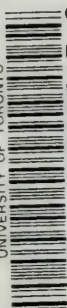


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01728517 2











YALE ORIENTAL SERIES

RESEARCHES

VOLUME III

PUBLISHED ON THE FOUNDATION  
ESTABLISHED IN MEMORY OF  
ALEXANDER KOHUT





( YALE ORIENTAL SERIES — RESEARCHES III )

# THE HISTORY OF THE CONQUEST OF EGYPT, NORTH AFRICA AND SPAIN

KNOWN AS THE

## FUTŪḤ MIṢR

OF

### IBN ʿABD AL-ḤAKAM

EDITED FROM THE MANUSCRIPTS IN LONDON  
PARIS AND LEYDEN

BY

**CHARLES C. TORREY**

Professor of the Semitic Languages in Yale University

177816.

2.2.23.

NEW HAVEN  
YALE UNIVERSITY PRESS

MDCCCXXII





## THE ALEXANDER KOHUT MEMORIAL PUBLICATION FUND.

The present volume is the third work published by the Yale University Press on the Alexander Kohut Memorial Publication Fund. This Foundation was established October 13, 1915, by a gift to Yale University from members of his family for the purpose of enabling scholars to publish texts and monographs in the Semitic field of research.

The Reverend Alexander Kohut, Ph. D. (Leipzig), a distinguished Oriental scholar, in whose memory the fund has been established, was born in Hungary, April 22, 1842, of a noted family of rabbis. When pastor of the Congregation Ahavath Chesed in New York City, he became one of the founders of the Jewish Theological Seminary, and was a professor in that institution until his death. He was a noted pulpit orator, able to discourse with equal mastery in three languages. Among his contributions to Semitic learning is the monumental work *Aruch Completum*, an encyclopaedic dictionary of the Talmud, in eight volumes. Semitic and Oriental scholars have honored his memory by inscribing to him a volume of Semitic Studies (Berlin, 1897).





Dedicated to  
GEORGE FOOT MOORE  
and  
MARY HANFORD MOORE

My first Instructors in Arabic  
To whose encouragement  
the undertaking of the present edition  
was largely due.



## INTRODUCTION

The *Futūḥ Miṣr* of Ibn ʿAbd al-Ḥakam is the earliest surviving account, from Arab sources, of the Mohammedan conquest of Egypt and the West, the first Arab settlements in and about al-Fusṭāṭ and Alexandria, and allied topics concerning the occupation and early history of the land under the rule of Islam. The text here presented is published for the first time, on the authority of all the known manuscripts.

The author of the work, ʿAbd ar-Raḥmān ibn ʿAbdallāh ibn ʿAbd al-Ḥakam ibn Aʿyan ibn Laith, Abū ʾl-Qāsim al-Quraṣī, was born about 187 A.H. (*Tahdhīb at-Tahdhīb*), and died at al-Fusṭāṭ in the year 257 (A.D. 871). He was thus a contemporary of Belādhurī († 279) and Ṭabarī († 310), and a pioneer in the period in which the first comprehensive Mohammedan histories were constructed from the unwieldy mass of oral and written tradition. On the author and his work see Ibn Ḥajar, *Tahdhīb at-Tahdhīb* (Haidarabad 1326), VI 208; Dozy, *Recherches*, 3<sup>e</sup> éd., 36 ff.; Wüstenfeld, *Geschichtschreiber* n°. 63; Ewald, *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* III 3 (1840), 329—352; De Slane, *Journal Asiatique* 1844, pp. 335, 348, 351, 354 ff.; Rhuvon Guest, *Governors and Judges of Egypt*, Introduction, pp. 22 ff. Also Ibn Khallikān, nos. 322, 651 (Trans. Slane, II 14, 598); Suyūṭī, *Ḥusn al-Muḥāḍara* (lithogr.), I 134, 136, 206; Abū ʾl-Maḥāsin I 629; Ḥājjī Ḥalīfa IV, p. 386; Brockelmann, *Geschichte der arab. Litteratur*, I 148, II 692; The article “Ibn ʿAbd al-Ḥakam” in the *Encyclopaedia of Islam*; and the editions and translations of portions of the *Futūḥ Miṣr* mentioned below.

Ibn Abd al-Ḥakam was by training and inclination rather an expert authority in the science of tradition than a historian. The family of which he was a member was renowned in Egypt and abroad, in its day, for its achievements in the various branches of ḥadīth and fiqh. The father of the family, ʿAbdallāh ibn ʿAbd al-Ḥakam, was one of the leading authorities in these fields. Himself a *rāwī* of high rank, he had also written books on tradition and jurisprudence, and was the head of the Mālikite school in Egypt. The four sons of ʿAbdallāh were all men of importance: Muḥammad,

widely celebrated as a jurist and the author of numerous works, which have perished, his father's successor as leader of the Mālikites of Egypt; 'Abd al-Ḥakam and Sa'd, both renowned, especially the former, for their learning; and 'Abd ar-Raḥmān, afterward generally known and quoted as "Ibn 'Abd al-Ḥakam," the author of the present work. The father died in the year 214 (830 A.D.), when about sixty years of age. Thirteen years later the sons, and especially Muḥammad, suffered in the inquisition ("miḥna") renewed by the caliph al-Wāthiq, since they, like most leaders of the orthodox schools, refused to subscribe to the doctrine of the created Koran. See the (incomplete) <sup>1</sup> account in al-Kindī, pp. fḥf., and Guest's Introduction, p. 23.

In the year 237 the family met with a disaster in which it lost permanently its reputation and influence. The account of the matter is given in al-Kindī, ١٨٩, 14—1٩., 2; ١٩٩, 12—٢٠., 11; fḥḥ, 13—16; fḥḥ, 15—fḥḥ, 4; <sup>2</sup> fḥḥ, 4—fḥḥ, 12; fḥḥ, 1—5; space is given to it here because it seems to have had an important bearing on the history of the transmission of the Futūḥ Miṣr and its material. The very considerable property of the former governor and military leader 'Alī ibn 'Abd al-'Azīz al-Jarawī was confiscated by the government; in the meantime several of the prominent men of Egypt, and foremost among them the Banū 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam, had taken temporary charge of the estate. When at length the emissaries of the caliph al-Mutawakkil arrived in Egypt to claim the money for the state treasury, it was not to be found. Legal proceedings were instituted, and the decision against the Banū 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam was for the sum of 1,404,000 dinārs (Kindī, fḥḥ, 12). In the course of the proceedings one of the brothers, 'Abd al-Ḥakam, died under torture. The others were soon released from prison, and such property as rightfully belonged to the family was restored; but the fall of the once honored house was complete. "You have strange ways of dealing in your courts of law, here in Egypt," said a man of 'Irāq, some time after these events; "you give weight to the testimony of this negro slave Sulaim, while such a renowned lawyer as Muḥammad ibn 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam is discredited as a witness (حجج)."<sup>3</sup> Whereupon Sulaim, overhearing, exclaimed: "I, at any rate, never proved false to my trust, nor laid claim to what was not my own!" (Kindī fḥḥ, 1 ff.).

The main purpose of 'Abd ar-Raḥmān was to collect, excerpt, and

<sup>1</sup> There is a gap in p. fḥḥ, line 4, in which an interesting bit of narrative must originally have stood. This is one of numerous places in the Kindī Ms. where a passage of some length has fallen out by accident.

<sup>2</sup> In fḥḥ, line 4, there is another of the vexatious gaps in the Kindī Ms.

classify the voluminous Muslim tradition relating to Egypt. Others before him had made less ambitious collections; how much these included, and to what extent the material was already classified, we have no means of knowing, but it is evident that some of them were of very considerable volume and importance. The sources used by ʿAbd ar-Raḥmān were in part purely oral, for there were many in Egypt — his father ʿAbdallāh was one — who prided themselves on their ability to report from memory a large body of ḥadīth in the time-honored way, and the frequent *اخبّرني* and *حدثني* in the *Futūḥ Miṣr* can be taken at their face value. On the other hand, it is certain that a very large part of his material was derived from written collections. The distinction between the two modes of transmission, oral and written, cannot be sharply drawn, to be sure, for many authorities had been wont to write down, for convenience, the single traditions or the extended works which they at the same time held perfectly in memory; what already stood in a book might be, and still usually was, handed on by word of mouth. The *Futūḥ Miṣr* itself was presumably dictated by ʿAbd ar-Raḥmān to companies of his hearers, assembled for the purpose; and he had undoubtedly written much from similar dictation, in addition to perusing carefully the manuscript works of some of his chief authorities. He of course makes reference to persons, not to writings; we do, however, find in one or two places (160, 10; 161, 14) mention of a book of Yahyā ibn ʿAbdallāh ibn Bukair — one of his principal authorities — which had been given to him by its author, a book containing historical material. The allusion to al-Wāqidī in 319, 10f., 15, is of course to a written work. In another place (294, 23—295, 2) he speaks of having found in the document on which he was relying (*هكذا وجدته في كتابي*) a certain isnād which an expert in tradition had assured him was incorrect. By this “book” he presumably meant his own manuscript material, but there is some evidence that this also was the copy of a document, rather than the record of oral tradition, inasmuch as it is reported as from Ibn Lahīʿa, who died before our author was born, and whose materials were available in written form. In more than one place where ʿAbd ar-Raḥmān expresses his own doubt as to a word in the ḥadīth which he is reporting, and gives an alternative, the ground of the uncertainty is very obviously graphic. Sec 255, 20 (*ذكر* and *ركن*) and 291, 22 (*جربان* and *حرقان*), in both of which cases the tradition is derived from Ibn Lahīʿa, who is generally believed, on good evidence, to have compiled books of ḥadīth. The frequency with which ʿAbd ar-Raḥmān, especially in the seventh division of his work, reports directly from Ibn Lahīʿa without any intermediate authority, is additional evidence at this point. Moreover, it is



obvious enough from the large number of verbal variations, purely graphic in character, in the traditions as they circulated at the end of the second century A.H., that imperfect written transmission had already played its important part. For other examples in this book see 300, 10; 302, 20 f., and the Glossary s.v. غزا.

I had originally intended to give here some account of the traditionists most frequently cited by our author, but the very full and accurate treatment of this whole subject by Mr. Guest, in the admirable Introduction to his edition of al-Kindī, renders the task superfluous. The reader of the *Futūḥ Miṣr* will find all the most necessary material conveniently tabulated and thoroughly discussed there. The names of the *rāwīs* on whom Ibn ʿAbd al-Ḥakam chiefly relies can be seen by consulting the Index of the present volume, where every occurrence of each name is tabulated.

Ibn ʿAbd al-Ḥakam's work is ordinarily cited as فتوح مصر, but the title also appears in several expanded forms, the chief of which are فتوح مصر وأخبارها, that is, the Conquest of Egypt, with some account of the land and its history (thus, regularly, Mss. B and C, and the title page of A), and فتوح مصر والمغرب والأندلس, the Conquest of Egypt, North Africa, and Spain (thus for example Ms. A, fol. 17a). Even these expanded titles do not cover the contents of the work. The material is divided into seven Books, or Divisions (أجزاء), corresponding to divisions of the subject matter which are obvious or even necessary. The principal contents are as follows (for further detail see the Table). Book I deals with the characteristics and excellences of Egypt (فضائل مصر), and the history of the land from the beginning down to the time of the Muslim conquest. The episode of the Children of Israel, the history of the kings and queens of ancient Egypt,<sup>1</sup> the Persian-Byzantine conflict for possession of the land, and the origins of Alexandria, are the chief topics of the historical portion. Book II treats in detail of the Mohammedan conquest under ʿAmr ibn al-ʿĀṣī. Book III, which is of especial interest, deals mainly with the *khittas*, or primitive settlements, of the Muslim invaders in al-Fuṣṭāṭ and Gizeh; also with the history of the numerous fiefs and similar grants, and with the Muslim holdings in Alexandria. Book IV describes the organization and administration of Egypt under ʿAmr ibn al-ʿĀṣī and ʿAbdallāh ibn Saʿd; the invasion of the Fayyūm, Barca, and Tripoli

<sup>1</sup> For the names of these kings in the Arab tradition, for which our text of the *Futūḥ Miṣr* is not always to be relied on, see Ahmad Kamal, "Rectification des noms Arabes des anciens rois d'Égypte," in the *Bulletin de l'Institut Égyptien*, 1903; and Blochet in the *Rivista degli studi orientali* II (1909), 717 ff.; III (1910), 177 ff.; IV (1911), 47 ff., 267 ff.

under the former, and of Nubia and a portion of North Africa under the latter; the revolt and second conquest of Alexandria; and various matters which might be termed the "Faḍā'il Miṣr" under early Mohammedan rule; carrying the history down to the death of 'Amr. Book V gives an account of the conquest of North Africa and Spain, down to the year 127 A.H.<sup>1</sup> Book VI is a concise special history of the qāḍīs (judges) of Egypt, carried to the year 246, i. e. about ten years before the author's death. Book VII, the most extensive of all the divisions, contains a selection of religious traditions derived from those Companions of the Prophet who came to Egypt, namely such traditions as are distinctively Egyptian and recognized as such among those learned in this science. Fifty-two Companions are named, beginning with 'Amr and his son 'Abdallāh, and under each name those traditions are given which are regarded as well attested. These are followed by a few anecdotes handed down, in Egypt only, from fourteen other Companions; and these in turn by incidents reported from three others whose sojourn in Egypt is known only through the traditionists of other countries. Finally those (seven in number) are named from whom neither tradition nor narrative is reported; together with still others (nine) who are said by Wāqidi and other authorities to have entered the land. Thus Ibn 'Abd al-Ḥakam in his seventh Book takes some account of every member of the Ṣaḥāba who is credibly declared to have set foot in Egypt.

The seven-fold division was made by the author himself, and was preserved unchanged by his successors;<sup>2</sup> see especially the evidence furnished by the two appendices to Book I (Text, p. 43, note 17; 44, note 4),<sup>3</sup> in connection with what is said below. There is also a somewhat fortuitous and very incomplete subdivision into chapters indicated by brief titles. To what extent this represents Ibn 'Abd al-Ḥakam's own dictation is doubtful; in the cases where the mss. agree, we can only be sure that corresponding headings stood in the single imperfect copy which came into the hands of Ibn Quda'id; in regard to this, see further below. In one case the title of the chapter is in the wrong place, having been inserted carelessly, to all

<sup>1</sup> Translations of this part of the history have been published; see the references below.

<sup>2</sup> In the manuscript tradition represented by Codex B, the long seventh Division of the work was divided into two approximately equal parts. See p. 287, line 13, where B adds: آخر الجزء الاول.

<sup>3</sup> Although it is quite obvious and certain where the two passages properly belong, I have left them in their present place because of the interesting testimony which they give. Many ancient writings have suffered permanently through similar accidents.

appearance, by the author or owner of the manuscript from which ours are derived; see 169, note 14; 170, note 3. Occasionally single mss. have added their own rubrics, thus for example 192, 19 f. (Ms. A, an important heading); 229, 10, note 11 (Ms. C). Even so, there are many places where Ibn ʿAbd al-Ḥakam himself, if he gave names at all to the successive chapters, must have provided titles which have been lost; so for example at 4, 19; 33, 18; 177, 18. I have supplied numerous chapter-headings where they are indispensable.

The form of the tradition with full isnāds is of course generally employed throughout the work. As has already been said, this form of citation does not necessarily imply the use of oral sources. The material at Ibn ʿAbd al-Ḥakam's disposal, partly written and partly oral, was certainly abundant, but also very miscellaneous, consisting in considerable part of popular tales and legends. It does not appear that any one of his predecessors had been capable of sifting the mass of testimony with the instinct of a historian, recognizing the things which were of chief importance and making thorough search for the facts while they could still be ascertained. What criticism there was had been applied mainly to the chains of tradition, and even this had apparently not been carried very far. The rāwī through whom the largest part of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's material had come (as also, later, much of al-Kindī's; Guest, p. 32) was Ibn Lahīʿa († 174), a collector who seems always to have placed quantity above quality, besides being notoriously untrustworthy. His very voluminous collections had been put in writing, largely if not wholly; see above. As a matter of course, the famous Egyptian authority, al-Laith ibn Saʿd († 175), is very extensively drawn upon in every part of the work. Though far more reliable as a rāwī than Ibn Lahīʿa, the value of his collections by no means corresponds to their bulk. We know that much of his material had been reduced to writing. A traditionist of value for the early history of Mohammedan Egypt is the son of a Nubian freedman, Yazīd ibn Abī Ḥabīb († 128), and the *Futūḥ Miṣr*, which cites him very often, has profited by his industry. A book compiled by Yaḥyā ibn ʿAbdallāh ibn Bukair († 231), from which our author tells us that he took material, contained the transcript of letters and similar documents (see 160, 9 ff.), and doubtless much besides that was valuable for such a history as this. Ibn Bukair had been at some pains to record the dates of events (generally obtained from al-Laith ibn Saʿd), and those contained in the *Futūḥ Miṣr* are very largely given as from him.

In the chapter dealing with the *Khiṭṭas*, isnāds rarely appear, since the material consisted mainly of information derived from popular tradition — the common property of the people of al-Fuṣṭāṭ — supplemented by the author's own information. A considerable part of this interesting and important



material could be fully understood only in the author's own day, or at least, while the city retained substantially the features which it had in the first half of the third century A.H. The later discussions of this subject, such as those in Ibn Duqmāq, Maqrīzī, and Suyūṭī, while largely based on Ibn ʿAbd al-Ḥakam, are obliged to omit as no longer comprehensible a large part of what he had given, and to revise other portions in accordance with later conditions.<sup>1</sup> In the narrative portions of the history, also, it is usually the case that the chains of tradition are dispensed with, the variegated material being worked over into a continuous account, with mention, from time to time, of the principal authorities on whom the author is relying. Thus in the second juz', treating of the invasion and reduction of Egypt, ʿUthmān ibn Ṣāliḥ († 219), who is Ibn ʿAbd al-Ḥakam's main authority for the history of events (as Ibn Lahīʿa for the ḥadīth), is most commonly named at the beginning of the successive paragraphs. Often, indeed, when others are named, Uthmān ibn Ṣāliḥ is the immediate source. So, for example, in the narratives given on pages 64—90 Yahyā ibn Ayyūb († 163) and Ḥalid ibn Ḥumaid († 169) are repeatedly mentioned as the authorities, though their traditions, as used by our author, had first been brought together by Ḥalid ibn Najīḥ, and then further digested by ʿUthmān (64, 11 f.). In the fifth juz', dealing with the conquest of North Africa and Spain, it is even more noticeable how deep is the debt to this rāwī. Again and again our historian, dictating to his pupils, is said to have "returned to the narrative of ʿUthmān ibn Ṣāliḥ". The other chief authorities named here are Ibn Bukair and ʿAbd al-Malik ibn Maslama. The latter, though of no great renown as a traditionist, had made collections which evidently were very extensive and well digested. To what extent, if at all, they had been put in writing by him is not known. Our author seems to have found them especially useful, and cites ʿAbd al-Malik ibn Maslama constantly, in every part of the *Futūḥ Miṣr*. It is very noticeable that his name does not occur at all in al-Kindī.<sup>2</sup> As for ʿUthmān ibn

<sup>1</sup> A very useful map of the surroundings of al-Fustāṭ, with location of the primitive settlements of the Arab tribes, is furnished by Guest, in his article on the Khittas, *Journ. of the Royal Asiatic Soc.*, Jan., 1907.

<sup>2</sup> There are three other well known authorities in tradition, cited at first hand by our author for a large part of his material, who are unused, or used scarcely at all, in those works of al-Kindī which have come down to us. These are: 1. Asad ibn Mūsā († 212); 2. ʿAbdallāh ibn Ṣāliḥ († 223), the secretary of al-Laith ibn Saʿd; and 3. an-Naḍr ibn ʿAbd al-Jabbār, Abu-'l-Aswad († 219). The last-named was at one time secretary to the qāḍī ʿIsā ibn al-Munkadir; see al-Kindī f. 10 f. Al-Kindī gives only one tradition from him; the two other rāwīs he employs not at all.

Ṣāliḥ, he is known as one of the Egyptian authorities who could quote exactly from memory a great body of historical tradition (see Guest, p. 26 f.); nevertheless the way in which he is cited by Ibn ʿAbd al-Ḥakam suggests that some, at least, of his material was available in written form.<sup>1</sup>

ʿAbd ar-Raḥmān's especial interest in the Qāḍis of Egypt, whose history, carried down to the last decade of his own life, is sketched in the sixth juz', is doubtless due to the intimate connection of his family with this branch of the Muslim administration. His father and brothers, especially Muḥammad, were noted jurists, as has already been observed, and his father, ʿAbdallāh, had been associated with the qāḍī as censor of witnesses. ʿAbd ar-Raḥmān shows himself chiefly concerned with the period of the Companions and their immediate successors; hence in his treatment of the qāḍis he gives much space to the earliest, but less and less to the later ones down to the time of his writing. The material of the seventh juz', containing the traditions preserved in Egypt from the Companions who entered the land, is of course given in strictly conventional form. The principal authority here, as has already been said, is Ibn Lahī'a. Some of the minor rāwis in the isnāds are of doubtful authority, but the collection as a whole is interesting and instructive. Not a few of the traditions recorded here have already appeared in earlier chapters of the book, in various connections. Attention is usually, though not always, called to this fact in the footnotes.

Ibn ʿAbd al-Ḥakam occasionally criticizes his sources, as any expert in tradition might; see for example 64, 9; 231, 11 ff.; 239, 17 f.; 265, 14 f.; 295, 11 f.; 301, 18 ff.; 310, note 2; but in general it cannot be said that he shows great ability as a historian, either in his selection of material or in his treatment of it. Nevertheless he has given us a most valuable collection of the Egyptian memoranda, producing a book which not only was very widely used itself, but also served as the starting point and basis of a number of Egyptian historical works of high importance.

The manuscripts of the Futūḥ Miṣr now known to be in existence are four in number, of which one is in London in the British Museum, two are in the Bibliothèque Nationale in Paris, and the fourth is in the Library of the University in Leyden.<sup>2</sup> The following is a brief description of them.

---

<sup>1</sup> Other traditionists known to us, not already mentioned, who are frequently cited by Ibn ʿAbd al-Ḥakam, and whose written works are likely to have been consulted in compiling the Futūḥ Miṣr are: ʿAbdallāh ibn al-Mubārak († 181); Saʿīd ibn Abī Maryam († 224); Saʿīd ibn Kathīr ibn ʿUfair († 226); and ʿAbdallāh ibn Wabb († 197).

<sup>2</sup> There is also in Göttingen a transcript of a portion of the work, made by Ewald from



I. The London ms. (A), which is made the basis of the present edition, is a very old and excellent codex. See Rieu's *Supplement to the Catalogue of the Arabic Mss. in the British Museum*, 1894, N°. 520 (Stowe Or. 6), where it is fully described. It is not exactly dated, but contains evidence showing that it was written in the sixth century A.H. It is written in a somewhat cramped but usually very legible neskhi, in which the diacritical points are likely to be omitted except where they are really needed. The indication of the vowels is also helpful to a degree which is rare in sparingly pointed Arabic mss. Equivocal forms, unusual proper names, and the like, are usually vocalized, almost always correctly. Marginal notes in the original hand furnish occasional correction, explanation, variant reading, or critical comment. In short, there is abundant evidence that this codex, far from being the work of a mere professional copyist, came from the hand of a scholar of rank. As to its origin, see also the evidence given below. There are the usual conventional marks used to indicate expressly the *muhmalāt* consonants, and also one or two signs which are less common. The letter *ā* over each of two consecutive words means that they have been accidentally transposed. *ف* is sometimes distinguished from *ق* by a dot underneath. The proper names مروان, عثمان, حارث, and صالح are always written *plene*; on the contrary, معاوية, خالد, and ملك. For هَذَا, هَذَا, etc., A writes هَذَا, هَذَا, etc. The formula of blessing after the Prophet's name is always abbreviated to صلح (in Codex B it is صلى الله عليه وسلم). Other habits of orthography are not sufficiently remarkable to need mention here.

The title page of the ms. reads as follows: الجزء الاول من كتاب فتوح مصر وأخبارها تأليف ابى القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم بن أعين القرشي المصري رواية ابى القاسم على بن الحسن بن خلف بن قديد عنه رواية ابى بكر محمد بن أحمد بن الفرج القفطاج عنه رواية ابى الحسن على بن منير بن أحمد الخلال عنه رواية ابى صادق مرشد بن يحيى بن القاسم إجارة عنه. There is a similar heading at the beginning of each juz', foll. 17*a*, 36*a*, 53*a*, 75*a*, 88*a*, 97*a*, with slight variation in the wording. The text of the new chapter then begins, in each instance, with the formula of transmission printed in our text, p. 1, lines 3—9; except that in two instances (foll. 17*b*, 97*b*) the first rawi in the series, as-Silafi, is not mentioned, the chapter beginning: أخبرنا أبو صادق أخبرنا الشيبخ قل أخبرنا الشيبخ, while in the four other cases (36*b*, 53*b*, 75*b*, 88*b*) he is merely referred to as الشيبخ, the chapter beginning: أخبرنا الشيبخ قل أخبرنا الشيبخ. Instead of the words أخبرنا في كتابه of the printed text,

the two Paris Mss. See Meyer's *Verzeichniss der Handschriften im Preussischen Staate*; I. Hannover, 3. Göttingen, 344f. (Arab. No. 78). Berlin, 1894. On the two partial editions of the text made from this transcript see below.

line 6, the formula in foll. 17b, 97b\* has كُتِبَ إِلَيْهِ. A note at the end of the codex (fol. 121a) states that the ms. was collated with the "ms. of the Ḥāfiẓ" by Muḥammad ibn ʿUmar ibn Yūsuf al-Anṣārī, who according to the samāʿ had also read the whole work before the Sheikh Abū-l-Qāsim Hibat Allāh ibn ʿAlī ibn Suʿūd ibn Thābit al-Anṣārī. The latter died in the year 598. There is also an interesting samāʿ, transcribed from the ancestor of our ms., repeated in varying form at the end of each juzʾ, with the exception of the last. This states that the whole codex was read before the Sheikh Abū Ṣādiq Muṣṣid ibn Yaḥyā by its owner, as-Silafī, in accordance with a license given him by Muṣṣid, who in turn had received a similar license from the Sheikh ʿAlī ibn Munīr (see below). The reading took place in al-Fuṣṭāṭ, in the year 516. The names of those who were present, at each of the successive sittings, are also given.

The authorities through whom this text of the Futūḥ Miṣr was transmitted are therefore the following: 1. ʿAlī ibn al-Ḥasan ibn Ḥalaf ibn Qudaid Abu-l-Qāsim al-Jauharī al-Azdī † 312; 2. Muḥammad ibn Aḥmad ibn al-Faraj Abū Bekr al-Qammāḥ; 3. ʿAlī ibn Munīr ibn Aḥmad Abu-l-Ḥasan al-Ḥallāl † 439; 4. Muṣṣid ibn Yaḥyā ibn al-Qāsim ibn ʿAlī Abū Ṣādiq al-Madīnī † 517; 5. Aḥmad ibn Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm Abū Ṭāhir as-Silafī al-Iṣbahānī † 576.<sup>1</sup> It is to be observed that the same authorities are given for the text of codices C and D (but not for B), as well as for the text of the Futūḥ Miṣr quoted by Abū-l-Maḥāsin, I 6. The transcriber of our London codex, as he himself tells us in a marginal note (see p. 99, note 2), had been present when the Futūḥ Miṣr was read before the Sheikh as-Silafī, and apparently also had seen the manuscript which was read on that occasion, as well as one which had been read before Ibn Qudaid. It may well have been he who added the somewhat hasty appendix to Book VI, which certainly was not included in as-Silafī's text, giving the names of the qāḍīs down to the year 320 (pp. 247 f., note 18). Possibly he undertook other slight revision, of which there is evidence in this ms., such as the removal of repetitions and the restoration of an intelligible order in the chapter dealing with the Qaṭāʿ<sup>2</sup> (pp. 133—139), where Mss. B and C repeat a long passage because of the accidental displacement of the leaves of a codex; see further below.

2. The older manuscript (B) of the two in the Bibliothèque Nationale, n°. 1686 in Slane's Catalogue, is dated, at the end of the first juzʾ, three days before the end of the month Dhū-l-Ḥijja of the year 585 (1190 A.D.).

<sup>1</sup> There is a good biography of the last-named scholar, as-Silafī, in the *Tadhkirat al-Ḥuffāẓ* (Haidarabad, 1897), IV, 93—99.

It is written in a vigorous, flowing neskhi, the work of a professional scribe. Diacritical points, of whatever sort, are generally lacking. The titles of chapters, and similar headings, are in red. The copyist did his work rapidly, and there are a good many small omissions and errors, rectified however to a large extent, generally in the margin, by means of collation from another manuscript. The title page, badly damaged, with the loss of some portions of the text, reads as follows: كتاب فتوح مصر واخبارها واخبارها من قديم الزمان كامل وهو في سبعة اجزاء وفيه اخبار تصارييف الدغور والاولان [تصنيف الشيخ الامام عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم رواية ابن القاسم بن خلف [بن قديد رحمة الله عليه] اجمعين]. The words and letters in brackets I have supplied by conjecture. The beginning of the text (fol. 1b): حدثنا ابو عمر بن محمد بن يوسف الكرماني حدثنا علي بن الحسن على (sic) بن خلف بن قديد قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله قال حدثنا محمد بن اسمعيل الكعي قال حدثنا علي بن [حدثنا] ابو عمر محمد بن يوسف الكرماني, the form in which it stands at the beginning of the Sixth and Seventh Divisions of the book;<sup>1</sup> see p. 226, note 3; 248, note 1. That is, the text of our Ms. B was professedly handed down from Ibn Quda'id by his pupil, the historian al-Kindi. At the beginning of the Second Division of the book the name is given in more extended form, see p. 45, note 3. The question of the correctness of this information will be discussed below. To introduce the Third, Fourth, and Fifth Divisions, B has simply حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم قال. The text of B differs in no important respect from that of A, except in point of verbal correctness. There is, indeed, only one type of text of the *Futūḥ Miṣr*. In general, the orthography of the ms. is as abbreviated as possible. The numerals are usually written incorrectly, feminine forms in place of masculine, and vice versa. The ending ٢ is ordinarily written in place of ٣, as is so often the case in early Arabic mss. Such variations I have not recorded, except for some special reason.

### 3. The second Paris manuscript (C) is numbered 1687 in Slane's catalogue

<sup>1</sup> In the former case, the word الكندي has been cancelled in the ms., apparently by the original hand. This would hardly be worth mention if it were not for the noticeable fact that the same cancellation has taken place in another old Egyptian ms. of high importance. See Nicholas Koenig, *History of the Governors of Egypt by al-Kindi*, New York, 1908, Introduction p. 2, where it is remarked that in the (anonymous) biography of al-Kindi on fol. 134a of the Brit. Mus. Ms. Add. 23,324 the nisba has been cancelled three times. Apparently there was a time when the correctness of this gentile was doubted.



of the Arabic Mss. in the Bibliothèque Nationale, and is dated in the year 776 A.H. (1375 A.D.). It is a large and magnificently executed codex, the work of a calligraphist of no ordinary skill. The scribe gives his name at the end, in the colophon (p. 447), as Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm al-Azhārī al-Hanafī. The text is full of errors, and needs the constant control of the other mss. It is plain that the codex from which it was copied was very carelessly written, often hardly legible, and the scribe of C in the troublesome places seemingly makes no attempt to understand his text, but puts down the characters which he thinks he sees before him, even if they make a meaningless combination. The ms. thus often gives us mere nonsense, carefully written in a beautiful hand. As it could serve no useful purpose to record these monstrosities, I have not burdened the notes with them. See however the notes on 85, 3; 88, 10; 107, 10; 114, 2; 174, 6, for specimens of the more common variants. In the parent ms. final ن must have been written like an elongated ز, whence those variants in C of which the notes on 48, 18; 77, 9; 123, 2; 217, 20; 317, 11 give examples. The ا of ابن is very commonly written where it is not in place; ابن (plur. constr.) is frequently written بن or ابن. The consonants are very often left unpointed, evidently because the points were lacking in the parent ms.; vowels are used sparingly, and are likely to be incorrect. Chapter headings and other superscriptions are in red. It seems frequently to have been the case that red ink was not at hand, hence numerous titles are lacking, blank spaces being left for them. This ms. has quite a number of superscriptions of its own; thus 118, note 16; 119, note 1 (!); 229, 11; 231, note 14; 233, note 4, etc.

The title page reads: فتوح مصر وإخبارها تأليف عبد الرحمن بن عبد الحكم رواية على بن الحسن ابن قديد الأزدي عنه رواية ابن بكر بن محمد بن أحمد بن الفرج القفال (sic) عنه رواية على بن منير بن أحمد الخلال عنه رواية الشيخ أبي صادق مرشد بن يحيى بن القاسم المديني عنه رواية شيخنا الإمام الحافظ أبي طاهر أحمد بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السلفي الاصبهاني عنه أخبرنا الشيخ أبو الحسن علي بن منير ابن أحمد الخلال في كتابه سنة خمس وثلثين وأربع مائة، أما أبو بكر محمد بن أحمد بن الفرج القفال، أما أبو القاسم علي بن الحسن ابن خلف ابن قديد الأزدي، حدثنا أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي المصري المتوفى أخبرنا علي بن الحسن بن قديد. The beginning of the text is as follows: حدثنا عبد الرحمن بن عبد الحكم قال أخبرنا علي بن الحسن ابن قديد. At the beginning of each tradition, where B has uniformly حدثنا عبد الرحمن بن عبد الحكم، C prefixes to this أخبرنا علي بن الحسن ابن قديد (though without either قال or أخبرنا) and this extended formula is usual also in Ms. D. In A there is no such introductory formula.

4. The Leyden manuscript (D) is fully described in the *Catal. Codicum Arabicorum Biblioth. Academ. Lugduno-Batav.*, ed. 2, 1888—1907, prepared by de Goeje, Houtsma, and Juynboll. It forms part of a composite volume (Ms. N°. 705), in which it occupies pages 159—313. The colophon, p. 313, top, bears the date 973 A.H. (1566 A.D.) Thanks to a false title, the true nature of the work had remained for some time concealed. The title page reads: كِتَابُ بُغْيَةِ الطَّالِبِ وَمَنْتَهَى السَّالِكِ فِي أَخْبَارِ مِصْرَ وَالْقُرَى وَالْمَمَالِكِ لِامَامِ وَقْتِهِ: وَغَرِيدِ عَصْرِهِ وَوَحِيدِ زَمَانِهِ لِلْجَلالِ السِّيُوطِيِّ. It is in fact, however, merely an abridgment of the *Futūḥ Miṣr*, as the catalogue recognizes. Every division of the original is represented to some extent. The abridgment is at first comparatively slight, then increases progressively until in all the latter part of the work only scattered fragments of the original text remain. The writing is a good, easily legible neskḥī, generally well supplied with the diacritical points, and the text is in the main correct.

The beginning is as follows: أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الْفَقِيهُ الْإِمَامُ الْخَافِضُ الْعَالِمُ شَيْخُ الْإِسْلَامِ أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي رَاحِمٍ السَّلْفِيُّ الْأَصْفَهَانِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَاهُ قَرَأَهُ عَلَيَّ وَأَنَا أَسْمَعُ فِي مَنْزِلِهِ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُعْظَمِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ قُلْتُ أَخْبَرَنَا مَرْشِدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْقَسَمِ أُمْدِيْنِي بِمِصْرَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مَنْبَرٍ بْنُ أَحْمَدَ الْخَلَالِ فِي كِتَابِهِ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ وَارْبَعٍ مِائَةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْفَرَجِ الْقُبَاحِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خَلْفٍ بْنِ قَدِيدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَكَمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْكُفَيْي حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ النَّخَعِيِّ. That is, the ancestor of the manuscript from which this abridgment was made was read before the scholar as-Silafī, in his own house in Alexandria, in the year 570 A.H., the writer of the ms. being among those present. This brings it very near to the ancestor of Ms. A (see above); and, in fact, there is a noticeable relationship between the text of D and that of A, as will appear; not, however, extending to many details, nor at all such as to constitute a distinct type of text.

The nature of the abridgment of the *Futūḥ Miṣr* exhibited in Ms. D can best be seen from a perusal of the footnotes appended to the text. The notes take full account of the material contained in this ms. from the beginning of the book as far as the paragraph devoted to the Companion Qais ibn Saʿd ibn ʿUbāda in Division VII; see p. 273, note 8. Divisions I and II are not very extensively abridged. Of Division III (the *Khīṭas*) only the introductory portion is retained, everything being omitted after p. 94 of the printed text. There is nothing to show where Division IV begins, but a considerable part of its material is used. All of the latter part of Division V is omitted, the main facts being condensed into a sentence

or two; see p. 199, note 3.<sup>1</sup> The conquest of Spain is barely mentioned in a few lines; see p. 204, note 3. From Division VI, dealing with the Qādis, we have brief excerpts, which pass over, without any indication of a new subject, into the traditions of Division VII, of which only scanty selections are given. It has seemed to me desirable to print here the text of D in full from the point mentioned above to the end of the excerpts from the Futūh Miṣr. After adding, in regard to Qais ibn Sa'd ibn 'Ubāda, the item: وكان على بن ابي طالب ولده مصر في سنة سبع وثلاثين وعزله في سنة (printed text 274, 5 f.), D proceeds (Ms. p. 294, line 10):<sup>2</sup>

جابر ابن عبد الله ولم عنه عن رسول الله صلعم احاديث منها قوله صلعم الفار من الطاعون كالفار من الزحف. وسهيل ابن سعد الساعدي ولم عنه عن رسول الله صلعم احاديث قوله صلعم لا تسبوا تبعنا فانه قد اسلم. ومنها قوله صلعم اللهم لا يدركني زمان ولا ادركه الا يتبع فيه العلم ولا يستحي فيه من الخليل قلوبهم قلوب الاعاجم والسنم السنة العرب. ومسلمة ابن مخلد الانصاري ولم عنه حديث واحد وقد ولي مصر وهو اول من جمعت له مصر والمغرب وتوفي سنة اثنين وستين. وفضالة ابن عبيد الانصاري ولم عنه شبيهه بعشرين حديثا قوله صلعم الشهدا اربعة فرجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو وصدق الله حتى قتل فذاك الذي يرفع اليه الناس اعينهم هكذا ورفع رأسه حتى وقعت فلنسينه ورجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو كأنما يضرب جلد بهشوك الطلح من الجبن اتاه سهم غرب فقتله فهو في الدرجة الثانية ورجل مؤمن خلط عملا صالحا وآخر سيئا لقي العدو فصدمت الله حتى قتل فذاك في الدرجة الثالثة في الجنة ورجل مؤمن اسرف على نفسه فلقي العدو فصدمت الله حتى قتل فذاك في الدرجة الرابعة. ومنها قوله صلعم من مات على مرتبة من هذه المراتب بعث علينا يوم القيامة. ومنها قوله صلعم ثلاثة لا تسئل عنهم رجل فارق الجماعة او عصي امامه فمات عاصيا فلا تسال عنه وامه او عبد ابق من سيده فمات فلا تسال عنه وامرأة غاب عنها زوجها قد كفاحا مؤنة الدنيا فتبرجت بعده فلا تسال عنها وثلاثة لا تسئل عنهم رجل ينازع الله رداء ورداءه الكبرى وازاره العزة ورجل في شك من الله. وتوفي سنة ثلاث وخمسين وكان معاوية استنقصه. ورويفع ابن ثابت الانصاري ولم عنه احاديث اقل من العشرة ومنها قوله صلعم من كان مؤمن بالله واليوم الآخر فلا يسقى ماء (ماء) ولد غيره. ومنها قوله صلعم من ردتة الظبيرة عن شى فقد قارن الشرك. ابو هريرة ولم عنه

<sup>1</sup> At the beginning of this Division, moreover, the ms. not only abridges greatly, but also makes a good many slight verbal alterations, as though not trying to reproduce exactly.

<sup>2</sup> I have supplied many of the diacritical points, as well as the marks of punctuation.



شبيهه بعشرين حديثا منها قوله صلعم شر ما في الرجل شيخ هالع وجبن خالع ومنها قوله صلعم الايمان يمان والفقه يمان والحكمة يمانية اياكم اهل اليمن ارق افيدة والبن قلوبا والكفر قبل المشرق والفخر والخيلا في اهل الخيل والقدادين اهل النور والسكينة في اهل الغنم. ومنها قوله صلعم لو تعلموا ما اعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا قالوا وما ذاك يا رسول الله قال يتقارب الزمان ويظهر النفاق وتقبض الرحمة وترفع الايمانة ويتنم الامين ويؤمن المتنم اناخ بكم الشرف الجون قالوا يا رسول الله وما الشرف الجون قال الفتن قطع كقطع الليل المظلم. وكان اسم ابي هريرة عبد شمس ويقال عبد فم والده اعلم. وتوفي بالمدينة سنة تسع وخمسين ويقال سنة ثمان وخمسين. وابو بصرة الغفاري واسمه جميل ابن بصرة ولم عنه خمسة احاديث منها من طريق الليث قوله صلعم حين صلى بكم العصر بالمخمس ان هذه الصلاة عرضت على من كان قبلكم فتوانوا عنها وتركوها فمن صلاها منكم ضعف الله له اجرها ضعفين ولا صلاة بعدها حتى يطلع الشاهد. وابو ذر الغفاري ولم عنه احاديث منها قوله صلعم من (sic) احب احدكم صاحبه فلياته في منزله يخبره فانه يحبه. ومنها قوله صلعم لاني ذر اذا مضى ستة ايام اعقل ما اقول لك ثم لما كان اليوم السابع قال اوصيك بتنقوى الله في سر امرك وعلانيتك واذا اسأت فاحسن ولا Here ends the abridgment of Ibn 'Abd al-Hakam, at p. 296, line 11, of the Leyden ms.; p. 285, line 2, of the printed text. The ms. continues, without any break or mark of punctuation: من الجامع الكبير قال رسول الله صلعم ابشروا فان هذه القران طرفه بيد الله نور من الجامع الكبير قال رسول الله صلعم وطرفه بايديكم فتمسكوا به الخ and thereafter follows, in the remaining sixteen pages, a selection of brief traditions. There is another allusion to their source, *al-Jāmi' al-Kabīr*, in the colophon, which begins (p. 312, bottom) immediately after the last tradition: انتهى ملخصاً من كتاب الجامع الكبير للشيخ جلال الدين السيوطي رحمه الله تعالى الخ.

The relationship between A and D, mentioned above, is by no means close enough to permit the hypothesis of the same parent codex for these two as against B and C. The one striking feature which they have in common is the restoration (very evidently required) of the true sequence in the chapter dealing with the Qaṭā'i, pp. 133—139, where B and C repeat two long passages (133, 1—134, 15 and 136, 12—137, 3) as the result of some accident, presumably the displacement of one or two leaves of a codex;<sup>1</sup> see the footnotes. The supposition which at first suggests

<sup>1</sup> Such accidental transposition is by no means uncommon. There is an excellent example

itself, that A and D represent a line of descent in which the original form of the chapter has been preserved, while B and C represent a different line in which the accidental corruption had taken place, cannot be accepted as the true explanation. In the first place, B and C do not otherwise bear the marks of such an immediate common origin; secondly, there is the very early date of B, joined to the fact that C is a manuscript of the Silafī text; and thirdly, the facts which will presently be set forth render another explanation virtually certain, namely, that the superior text of A and D at this point is the result of editing. We have seen that the *Futūḥ Miṣr* received considerable study in Egypt in the sixth century A.H. Some learned Muslim of Alexandria — whether the writer of A, or of the ancestor of D (about the year 570), or of some other codex — rectified the very obvious and disturbing blunder in the chapter mentioned, and perhaps also made some of the improvements in the orthography which are not only conspicuous in A but also show their traces in D. That this was not as-Silafī himself appears from the fact that in the ancestor of C, which also represents the Silafī text, the revision had not taken place.

Study of the evidence afforded by our four manuscripts of the *Futūḥ Miṣr* reveals a very interesting and somewhat surprising fact, namely, that the text of Ibn Qudaīd, from which all our witnesses come, was derived from a single faulty codex, whose manifestly defective and disarranged text he had no means of rectifying, or rather, no authority to rectify. It cannot seriously be doubted that the remarkably uniform text which we have before us is in reality what it professes to be, the text of Ibn Qudaīd, transmitted from him with care by the four scholars who are named as having vouched for its accuracy. We have no reason to question the

---

from the Kindī Ms., in pp. ٣٠٢—٣٠٤ of Guest's edition, which evidently escaped the notice of the editor. Three of the qāḍīs are here dealt with twice over, in a very confusing way, and in the case of each the second chapter, or section, of treatment evidently should precede the first; thus, the *second* introduction of the qāḍī 'Uthmān ibn Qais begins: "Then 'U. ibn Q. took the office of qāḍī," although he held the office but once. The explanation is, that the single leaf containing the section ٣٠٢, 12—٣٠٤, 13, in the parent codex, was accidentally transposed with the next following leaf. If this section is inserted between lines 7 and 9 on page ٣٠٢ (omitting, of course, the false heading which constitutes line 8), the original order is perfectly restored. At the close of this section there is a gap, i.e., the second page of the transposed leaf ended in the middle of a sentence. The editor remarks (p. ٣٠٤, note ٢): سقط الرواية من الأصل. This is not the case, however; nothing has been lost. The sentence which is broken off at the end of line 13 is continued without any break in line 9 of p. ٣٠٢.

statement of the writer of Ms. A (see above), that he had seen and consulted a codex which had been read before Ibn Qudaïd, and we can also be sure that he found its readings practically identical with those of the Silafi codices. On the other hand, it is certain that Ibn Qudaïd did not receive his text of the *Futūḥ Miṣr* directly from Ibn ʿAbd al-Ḥakam, nor from any authoritative intermediate source. Some good fortune put into his hands the only surviving copy of this important work. The reasons for drawing this conclusion, and the grounds for conjecture as to the origin of this unique and faulty copy, will appear from the facts presently to be set forth.

The evidence at hand seems to show that the manuscript which came into the possession of Ibn Qudaïd had been carefully written, preserving faithfully in general the words of Ibn ʿAbd al-Ḥakam. Either this manuscript, however, or one from which it was derived had been handled carelessly, so that chapter-headings were either omitted or misplaced; marginal notes or corrections, and longer supplementary paragraphs, were not always inserted in the right place; and in one case the accidental misplacement of a leaf had led to the transposition and verbal repetition of extended passages.

A striking example of misplaced supplementary matter is to be seen in the two addenda to Juz' I, pp. 43, 18—44, 17; see the footnotes there. They are utterly out of place where they stand, have no connection with each other, and contain no direct indication of the contexts to which they belong. They were probably additions made on loose pieces of paper. A similar example is the paragraph at the foot of p. 145, at the end of the chapter entitled *ذكر خيل مصر*. It has no connection whatever with either the preceding or the following context, and doubtless originally stood at the end of the chapter entitled *ذكر انقطاع*, p. 139, top. Its displacement was probably connected with the accidental transposition of leaves in pp. 133—139, already mentioned. An excellent example of a misplaced clause, found in all our mss. and attested elsewhere as the reading of the *Futūḥ Miṣr*, is p. 14, lines 15 f.; see note 14. Another instance, even more striking, is shown on p. 201, note 12. A most interesting illustration of a gloss inserted in the wrong place is 172, 1 f.; see note 5. We find the same false order in Yāqūt, who quotes the passage, and, what is more, tells us that he is using an old and uncommonly excellent ms.; see the Glossary s.v. *سيرت*. (What is true in this case seems to be true everywhere else: the only known text of the *Futūḥ Miṣr* is the text of Ibn Qudaïd.) A less important instance of the same kind is the clause in 253, 17, which has gone astray; Ibn ʿAbd al-Ḥakam cannot be made responsible for its present position. In 76, 6 we probably have an example of a single word brought in from the margin into the wrong place; see note 2. Another



example is *وبلهيب* in 84, 1 and 86, 19. A doubtful instance is the remark in 107, 13 f.; not that there is any doubt as to its being out of place, it certainly belongs immediately after 104, 21, but its insertion where it now stands might possibly have been an oversight on the part of the author himself. Finally, there is the remarkable disarrangement in pp. 133—139, which has already been mentioned. It was observed, above, that the seemingly correct version given by Ms. A, which has been followed in the printed text, is in reality the result of a conjectural emendation of the version given by B and C. Strong corroborative evidence of this is furnished by two brief passages which are now isolated, evidently by reason of the mischance which befell this portion of the codex from which ours were all derived. The first of the passages in the one just mentioned, 145, 14—18, which is out of place not only in Mss. B and C but also in A and D. As was remarked above, it must originally have stood at the end of the chapter containing the transposed pages, i.e., immediately after the paragraph 137, 4—139, 2. The other passage is the remark which now is found only in B and C, printed here on p. 139, note 3, where the correct reading is (see the Errata): *خير عبارة بن الوليد عن عبد الملك بن مسلمة والباقي كله لاين* (see 133, 12 ff. and 134, 16). It is from Ibn 'Abd al-Hakam — it could come from no one else — and in its original place, just after the long paragraph ending with the word *القرط*, 134, 15, served an important purpose. But where it stands in B and C (and therefore presumably stood in the Ibn Quda'id ms.) it is meaningless; hence it was left out of the improved text represented by A and D.

In addition to the transpositions and misplacements there are numerous minor errors and omissions, common to all the mss. and testifying to the same effect. The following are the principal examples. 22, 17 and footnote 5, *أشهر* for *أشهر*. 25, 12 and note 7, the false insertion of two words. 58, 21, the proper name *ميامين* for *ميامين* (unpointed). 107, 11 and note 12, *فركب* for *فشكت*. 111, 1 and note 1, the false insertion of *عن*; of course Ibn 'Abd al-Hakam (and Ibn Quda'id!) knew better than this, and in 262, 6 (same tradition) the *isnād* is given correctly. 115, 16, *عرو* for *عروة*. 124, 10 and note 7, *قيس بن كليب* instead of *كليب بن قيس*, a lapsus calami which is very noticeable because of 123, 19. 135, note 8, unpointed consonants which yield no sense, because of the accidental transposition of two letters. Such instances as this seem to show that Ibn Quda'id (and therefore his authorized successors) regarded the text as fixed, and would make no alteration in it. 140, 13, the insertion of *ولها*. 162, 3, *بنسار* for *مناديه*. 164, 11, *عمر* and *عرو* very carelessly transposed in spite of the

immediate context. 229, 13 and note 15, عيس instead of عيس. See also 270, note 10, and 292, note 1.

Examples of omission are the following. 196, 4, the proper name. 201, 14, the date (there are other examples of such omission). 218, 11, the accidental omission of at least several words. 286, 6, where it is evident that a passage of some length has fallen out, leaving a text that is incomprehensible. 314, 13 (cf. 92, 8), where the suffix ٓا presumably refers to a خطة or دار originally belonging to Abū Muslim.

The fact that some of the most palpable and certain of these purely scribal errors are found also in the citations from the *Futūḥ Miṣr* in Yāqūt, Abū-'l-Maḥāsīn, Maqrizī, and Sayūṭī's *Ḥusn al-Muḥādḍara* must not be overlooked.

It remains to find probable answers to the questions, how Ibn Qudaid came into possession of this one faulty codex, and why he transmitted it to his pupils in this imperfect state, without correction. It is to be observed, in the first place, that there is no good evidence that Ibn Qudaid was ever a pupil of Ibn 'Abd al-Ḥakam or received traditions from him orally. The best native biographical treatises do not claim this for him, and in the few cases where the assertion is made it is undoubtedly due simply to his transmission of the *Futūḥ Miṣr*. His attitude, throughout this work, is plainly that of an editor who occasionally adds his own marginal notes (such as those given in note 16 on pp. 107 f., in 247, 15 ff., 300, 14 f., etc.), rather than that of a pupil transmitting a work received from his master. There is a noticeable absence of any indication that he had himself heard Ibn 'Abd al-Ḥakam; in the one passage where this has the appearance of being the case, namely 63, 7 and note 10, where Ibn 'Abd al-Ḥakam is said to have prescribed the reading باب اليوم instead of بابليون, the explanation is furnished by the parallel passage, p. 280, in which 'Abd ar-Raḥmān remarks (lines 16 f.) that Abū-'l-Aswad, from whom he received the tradition, used to pronounce the name with final *mīm*<sup>1</sup>. It was in the year 237, when Ibn Qudaid was eight years old, that the family of Ibn 'Abd al-Ḥakam fell into the disgrace from which it never recovered. It is not likely that 'Abd ar-Raḥmān, who at that time was about fifty years of age, gained any new adherents after that date, but it may well be that a few of his former pupils remained by him. It would seem that after the death of the master his history was not circulated, but was allowed, by those of his own gene-

<sup>1</sup> These marginalia of Ibn Qudaid are sometimes reproduced in all the mss., sometimes in only one or two. Thus, the one just cited is found only in B; 92, note 12, gives one which is preserved only in C. See below.

ration and their immediate successors, to drop out of sight. Even after it was rescued from oblivion, and its material began to be used extensively in other works, the discredit attaching to the name of its author seems to have lingered for some time. The way in which al-Kindī, in writing of the qāḍīs of Egypt, makes frequent and direct use of the Futūḥ Miṣr, while avoiding the appearance of doing so, is highly significant. He bases his treatise on that of his predecessor even to the extent of making it end with the year 246, and yet, as Guest remarks (Introduction, p. 24), in using the same traditions he prefers not to cite Ibn ʿAbd al-Ḥakam, but instead employs, wherever possible, another chain of authorities. We may suppose that not long after the death of our author Ibn Qudaīd came into possession of a ms. of the Futūḥ Miṣr which was either the work of one of the pupils of the discredited historian or else the copy of such a work. He had nothing more authoritative with which to compare it and by which to correct it, and therefore handed it on as he found it, like a true rāwī.

We have seen that the edition of the Futūḥ Miṣr which was delivered by Ibn Qudaīd to his own pupils, with his numerous brief additions and comments, was transmitted from him by Muḥammad ibn Aḥmad al-Qammālī; and also, that in the older Paris manuscript it is repeatedly asserted that its text was handed down from Ibn Qudaīd by his more famous pupil, al-Kindī. The question of the authenticity of this latter information at once suggests itself, since the text of Ms. B is practically identical with that of the other witnesses, and we have no other direct testimony that al-Kindī was concerned with the transmission of this work. It is intrinsically probable, however, that this should have been the case, seeing that his teacher and chief authority (Guest, *Introd.*, p. 18) gave out an edition of it<sup>1</sup> with his own comments and slight additions. It is a work of just the sort which would be most likely to interest al-Kindī; we know that he was acquainted with it (he could not possibly have been ignorant of its existence!) and even that he made use of it — probably much more extensively than we are able to recognize. The claim made in Codex B, moreover, is not found in a marginal note, colophon, or title, but in the body of the work, four times over, in varying form. There is additional internal evidence, slight, but not to be disregarded. In spite of the inconsiderable variation in the mss. of our history, and the comparatively small number of cases in which al-Kindī professes to be following Ibn ʿAbd al-Ḥakam, it is possible to observe that the B text agrees more closely than its fellows with al-Kindī. An example

---

<sup>1</sup> Guest, *ibid.*, was inclined to question this, while waiting for the evidence to be furnished. The mss. of the Futūḥ Miṣr, however, put the matter beyond the reach of doubt.



is the tradition p. 182, 3 ff., cf. Kindī ٣٣, 10 ff. The traditionist's habit of repeating the word *قال* after each member of the chain of authorities may also be admitted as evidence. This habit is everywhere followed in B, but not in the other three mss., and is also regular in the Kindī codex. Cf. for example 90, 10 f. (in a tradition found only in B) with Kindī ١٨٢, 9 f.; ٣٤٤, 6 f., etc. Again, what is still more significant, B shows a certain independence in reporting the comments of Ibn Qudaid. There is a series of brief notes by Ibn 'Abd al-Ḥakam himself, among those which Ibn Qudaid must either have found in the margin of his codex or have received orally from a former pupil of the historian, preserved in Ms. B, but nowhere else. These are the following: 63, note 10; 161, note 13; 291, 7 f.; 301, 18 ff.; 307, note 8; 308, note 5; 310, note 2. These seven notes form a group which is especially worthy of notice when it is observed that no other manuscript of the four contributes even one note of this particular sort which is not preserved also by the rest. On the other hand, there are two instances in which editorial remarks of this general nature are present in the other mss. but wanting in B. One of these, 316, 14 f., is a note of Ibn 'Abd al-Ḥakam, like those just mentioned, but of less consequence; the other, 174, note 2, is an interesting annotation by Ibn Qudaid, which A, C, and D give in slightly varying form.<sup>1</sup> In 300, 5 (see note 3) B simply adopts the correction of Ibn Qudaid without noticing the older reading (given by the other mss.). The evidence at hand thus seems to support the assertion of Ms. B, that its text came from Ibn Qudaid through al-Kindī.

From the facts here stated it is evident that from our four manuscripts of the *Futūḥ Miṣr* we can restore the text of Ibn Qudaid's codex with remarkable certainty, and in so doing can make a very close approximation to the text of Ibn 'Abd al-Ḥakam himself. From the time when Ibn Qudaid published this important book, it was extensively used by other writers and made the basis of numerous works dealing with the history and traditions of Egypt, some of which works soon supplanted the pioneer collection. Al-Kindī made it the basis of his own monograph on the *Qāḍis*, and unquestionably also of his treatise on the *Khiṭṭas*.<sup>2</sup> As Guest (p. 24) suggests, his *Aḥbār Masjid Ahl ar-Rāya* probably had the same origin. Ibn 'Abd

<sup>1</sup> In 107, note 16, Ms. A gives a bit of narrative by Ibn Qudaid which has no direct connection with the *Futūḥ Miṣr*. In 92, note 12, Ms. C has an alleged remark by Ibn Qudaid which looks like a mere blunder.

<sup>2</sup> We read in Ḥājjī Ḥalifa, II 146, No. ٣٣١٢: *تواريخ مصر منها اخبار خطتها فاول من صنف فيها على ما قاله المقرئ أبو عمر محمد بن يوسف الكندي*. The same work makes a like claim (I 188) in regard to al-Kindī's work on the *Qāḍis*, and similar statements are found elsewhere.

al-Ḥakam's chapters on the Faḍā'il Miṣr (see above) furnished the younger Kindī much material for his work bearing this title.<sup>1</sup> Muḥammad ibn ar-Rabī' ibn Sulaimān al-Jizī († 324) wrote a work on the Companions who entered Egypt (extensively quoted in the *Ḥusn al-Muḥāḍara*), and also one on the Qāḍīs, for both of which works the Futūḥ Miṣr must have been a chief source. Such writers as Ibn Zūlāq and Quḍā'ī still further expanded and continued the works of their predecessors.<sup>2</sup> In regard to other early historians, such as Ibn Yūnus, we have no basis for conjecture as to the extent to which they were indebted to the Futūḥ Miṣr. The debt cannot have been small. Yāqūt quotes the work in extenso for a large part of his Egyptian and North African material. Suyūṭī's *Ḥusn al-Muḥāḍara* is to a considerable extent a transcript of it, or of others who have incorporated it, and it furnishes Maqrīzī with many chapters. It not infrequently happens, in all these works, that long extracts are given, in more or less altered form, without mention of their source. One of the very early histories of which the Arabic text has been lost, but which is preserved in translation, is *l'Égypte de Murtadi fils de Gaphiphe*, translated by Pierre Vattier in 1666, a work of which we are told that the original text was edited by as-Silafī. The book is rare, and I have not seen it; my only knowledge of it comes from Mr. A. G. Ellis.

Former editions and translations of portions of the Futūḥ Miṣr are the following. 1. Ewald, *Zeitschr. f. Kunde d. Morgenl.* III, 3, pp. 336—352. 2. Mac Guekin de Slane gave a French translation of a portion of the chapter dealing with North Africa in his *Histoire des Berbères*, I, (1852) 301—312. 3. J. A. Karle, *Ibn Abdolhakami libellus de historia Aegypti antiqua*, Göttingae, 1856. Arabic text, much abridged, of the first Division of the book, with Latin translation. 4. John Harris Jones, *Ibn Abd El-Hakem's History of the Conquest of Spain*, Goettingen, 1858. The Arabic text, with an English translation, critical and exegetical notes, and a historical introduction. A good piece of work, for the time. Both Karle and Jones used for their text the Göttingen transcript of the Paris mss. which was mentioned above. 5. La Fuente y Alcántara, a Spanish translation of a small portion of the work (see Brockelmann, *Gesch. der arab. Litt.* II, 692). I have not seen this. 6. C. C. Torrey, "The Story of King John and the Abbot," in the *Journal of the Am. Or. Society*, Vol. 20, 1899, pp. 209—216. Text and translation

<sup>1</sup> J. Oestrup, *Umar ibn Mohammed el-Kindi's Beskrivelse af Aegypten*, in the Verhandl. der K. Akad. der Wissenschaften in Kopenhagen, 1896, No. 4. It is an interesting fact that this book also was redacted by as-Silafī.

<sup>2</sup> See, for example, the material of the Futūḥ Miṣr cited from Quḍā'ī in Ibn Iyās I 18.

of the story of King Paula (present ed., pp. 29, 13—30, 14), with discussion of literary parallels. 7. C. C. Torrey, *The Mohammedan Conquest of Egypt and North Africa*, in the volume entitled *Biblical and Semitic Studies* (Yale Bicentennial Publications), New York, 1901, pp. 279—330. A translation of a considerable part of the Fourth and Fifth Divisions of the history (present ed., pp. 169, 5—204, 12).<sup>1</sup> 8. Henri Massé, *Le Livre de la Conquête de l'Égypte, du Magreb et de l'Espagne*, Le Caire, 1914. Arabic text of the first two Divisions of the work; an eclectic text based mainly on the two Paris manuscripts, with occasional readings from the London codex, and others adopted from the extracts in Maqrīzī or Suyūfī. Finely printed, but very incorrect and altogether inadequate.

Since the present edition has been often promised and announced, during the past thirty years, and especially since it was for some time announced as one of the publications to be issued in the "E. J. W. Gibb Memorial" Series, a few words as to its history may be in place.<sup>2</sup> The task was begun in 1895, with the copying and photographing of the greater part of the older Paris manuscript. In another summer vacation in 1898 this transcript was completed, and the collation of Mss. C and A (made known to me in the meantime by Rieu's Catalogue) was accomplished. In 1901 a visit to Leyden made possible the collation of Ms. D. Some years later, when the Trustees of the Gibb Fund offered to publish the work, the text and notes were still based on Ms. B, but it seemed important to revise the whole on the basis of the text of A. Other labors, which could neither be neglected nor postponed, prevented, however. In March, 1914, the last installment of the revised text and notes, in final form, was sent to London. Before the printing could be begun, however, the European war, combined with an unusual and unexpected drain on the resources of the Fund, rendered publication in the near future unlikely. At about this time the Yale Oriental Series was instituted, and, glad to publish under its auspices if arrangements could be made, I suggested to the Gibb trustees in 1916 the transfer of the material. They very courteously consented, and undertook,

---

<sup>1</sup> This translation, which was made while the writer was on a journey, with no books of reference except Suyūfī's *Ḥusn* (which very frequently gives proper names incorrectly), contains many errors. I hope to improve upon it at some future time.

<sup>2</sup> It was announced, for example, in the *Journ. Am. Or. Soc.* 1899, p. 209 (referred to in Brockelmann, *Geschichte der arab. Litteratur*, II 692); the *Leyden Catalogue* of Arabic Mss., in the description of our Ms. D; A. J. Butler's *Muhammadan Conquest of Egypt* (1902), Preface, p. xii; Guest's edition of *al-Kindī* (1912), Introduction, p. 22; and for several years (1906—1915) in the publications of the Gibb Memorial Fund.



through Mr. Ellis, the task, at that time precarious, of getting the parcels of manuscript safely to the printers in Leyden.

In editing the text, the readings of Ms. A. have been preferred wherever they could reasonably be regarded as the original. The same principles of vocalization have been observed as those adopted by the editors of Ṭabarī's great work. The notes, which might easily have been considerably increased in volume, are intended to supply only what is most necessary. There is probably no need to apologize for the amount of space given to the glossary. The great age and comparative certainty of the text, the influence which the book exerted in the learned Muslim world, and the need of sifted material, of definite date and undoubted authenticity, for an Arabic dictionary compiled on scientific principles, constitute a sufficient excuse for discussing unusual words at some length, and for including usage already recorded in Dozy's *Supplément* (generally, it is true, from works much later in date than the *Futūḥ Miṣr*). The reader who compares our text with the extensive excerpts from it given by Suyūṭī, Maqrīzī, and other writers of the later period will be interested, and perhaps surprised, to see how often the words and phrases listed in this glossary are either omitted altogether or else replaced by others which are more usual. The reader is urged to consult the table of Errata, before making use of the book, and to enter in the text the corrections there indicated.

The editor takes this opportunity to thank those who have assisted, in one way or another, in the preparation of this edition: the officers of the Bibliothèque Nationale, the British Museum, and the Library of the University of Leyden, for the aid so readily and unreservedly given; the Trustees of the E. J. W. Gibb Memorial Fund, for their uniform courtesy and consideration; the managers of the Yale University Press, and the publishing house of E. J. Brill in Leyden, for the care which they have bestowed on all the details of printing and publication; Mr. A. J. Ellis, formerly of the British Museum, afterward of the India Office, for his unfailing helpfulness in many ways; Professor Snouck Hurgronje, of the University of Leyden, for generously offering to read a proof of the work, and for some valuable corrections of the text which I have included, accompanied by his name, in the table of Errata. To my colleague, Professor Clay, to whose energy the inception of the Yale Oriental Series is due, I am indebted for much help and encouragement. Dr. George Alexander Kohut, of New York City, has shown a keen personal interest in the publication of this volume, and it is especially fitting that it should appear under the auspices of the fund established in memory of his father.

CHARLES C. TORREY.

New Haven, Conn., September, 1921.

## ABBREVIATIONS

- Abdallatif = Relation de l'Égypte par Abdallatif, tr. de Saey. Paris 1810.
- Abulf. = Abulfedae historia Anteislamica, arabice ed. Fleischer. Lipsiae 1831.
- Abū Ṣālīḥ = Abū Ṣālīḥ, The Churches and Monasteries of Egypt, ed. and trans. by B. T. A. Evetts. Oxford 1895.
- Adhārī = Al-Bayāno 'l-Mogrib, par Ibn Adhārī, ed. Dozy. 2 vols. Leyde 1849—1851.
- Agh. = Kitāb al-Aghānī. 20 vols. Būlāq 1285.
- Ansāb = The Kitāb al-Ansāb of al-Samʿānī, reprod. in facsimile from the Ms. in the British Museum. London 1912.
- Athīr = Ibn el-Athīrī Chronicon, ed. Tornberg. 14 vols. Lugduni Bat. 1851—1876.
- Balādh. = Liber expugnationis regionum auctore al-Belādsorī, ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1866.
- Bekrī-Slane = Description de l'Afrique septentrionale, texte arabe publié par le Baron de Slane. Alger 1857. (Transl. in Journal asiatique 1858—1859).
- Bokh. = Le Recueil des traditions musulmanes par al-Bokhārī, publié par L. Krehl. I—III. Leyde 1862—1868.
- Brooks, Chronol. = E. W. Brooks, On the chronology of the conquest of Egypt by the Saracens; Byzantinische Zeitschrift 1895, 435—444.
- Cadel, Invasions = Les premières invasions Arabes dans l'Afrique du nord. Paris 1900.
- Coteiba = Ibn Coteiba's Handbuch der Geschichte, hrsg. von Wüstenfeld. Göttingen 1850.
- Doreid = Ibn Doreid's genealogisch-etymologisches Handbuch, herausg. von Wüstenfeld. Göttingen 1854.
- Duqm. = Description de l'Égypte par Ibn Doukmak. Parts IV and V. Le Caire 1893.
- Edr. = Description de l'Afrique et de l'Espagne par Edrīsī, ed. Dozy and de Goeje. Leyde 1886.



- Faq. = Compendium libri Kitāb al-Boldān auctore Ibn al-Fakīh al-Hamadhbānī, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. V. Lugduni Bat. 1885.
- Fischer, Gew. = Biographien von Gewährsmännern des Ibn Ishāq, hrsg. von A. Fischer. Leiden 1890.
- Geogr. = Bibliotheca Geographorum Arabicorum, ed. de Goeje. I—VIII. Lugduni Bat. 1870—1894.
- Guest, Khittahs = The Foundation of Fustat and the Khittahs of that Town, by A. R. Guest. Journ. Roy. As. Soc. 1907, 49 ff., with map.
- Guest, Kindī = The Governors and Judges of Egypt by El-Kindī, ed. by Rhuvon Guest. Leyden and London 1912.
- Ḥajar = Biographical Dictionary of Persons who knew Mohammad, by Ibn Ḥajar. Ed. by A. Sprenger and others. 4 vols. Calcutta 1853—1888.
- Ḥajar, Tah. = Ibn Ḥajar's Kitāb Tahdhīb at-Tahdhīb. 12 vols. Haidarabad 1325—1327.
- Ḥak. = Ibn 'Abd al-Ḥakam's Futūḥ Miṣr.
- Ḥaldūn = Ibn Ḥaldūn's Kitāb al-'Ibar. 7 vols. Būlāq 1284.
- Ḥauq. = Kitāb al-Masālik wa'l-Mamālik, by Ibn Ḥauqal, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. II. Lugduni Bat. 1873.
- Ḥazr. = Ḥulāṣat Tadhīb Tahdhīb al-Kamāl, by Aḥmad ibn 'Abdallāh al-Ḥazraǵī. Ms. 607 of the Landberg Coll., Library of Yale University.
- Hiš. = Das Leben Muhammeds nach Ibn Ishāk bearbeitet von Ibn Hišām, hrsg. von Wüstenfeld. 2 Bde. Göttingen 1858—1860.
- Ḥusn = As-Suyūṭī's Ḥusn al-Muḥādara. 2 vols. The Cairo lithograph.
- Ibn Dīnār = Kitāb al-Mu'nis fī Aḥbār Ifrīqīya wa Tūnis, by Ibn Abī Dīnār. Tunis 1286.
- Ibn Iyās = Badā'ī' az-Zuhūr fī Waqā'ī' ad-Duhūr, by Ibn Iyās. 3 vols. Būlāq 1311—1312.
- Iṣṭaḥrī = Al-Iṣṭaḥrī's Kitāb Masālik al-Mamālik, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. I. Lugduni Bat. 1870.
- Ji'ān = Kitāb el-Tuḥfa el-Saniya bi Asmā' el-Bilād el-Miṣriya, by Yahyā ibn al-Makarr ibn al-Ji'ān. Cairo 1898.
- Khall. = Ibn Khallikan's Biographical Dictionary, trans. by de Slane. 4 vols. Paris-London 1843—1871.
- Khord. = Kitāb al-Masālik wa'l-Mamālik, by Ibn Khordādhbeh, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. VI. Lugduni Bat. 1889.
- Kindī = Rhuvon Guest's edition of al-Kindī's Governors and Judges of Egypt (see Guest).
- Kindī Ms. = British Museum Add. 23,324.

- Lisān = Lisān al-ʿArab. 20 vols.
- Maḥ. = Abūl-Maḥāsīn ibn Tagrī Bardī Annales, ed. Juynboll et Matthies. 2 vols. Lugduni Bat. 1852—1857.
- Makk. = *Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne* par al-Makkari, publiés par Dozy, Dugat, Krehl et Wright. 2 vol. Leyde 1855—1861.
- Mākūlā = Ibn Mākūlā's Kitāb al-Ikmāl. Ms. 210 of the Landberg Coll., Library of Yale University.
- Maqr. = Al-Maqrīzī's Kitāb al-Mawāʿiḏ wa'l-Iʿtibār. 2 vols. Būlāq 1270.
- Mas. = Maḡoudi, *Les prairies d'or*, Texte et traduction par Barbier de Meynard et Pavet de Courteille. 9 tomes. Paris 1861—1877.
- Mizān = Adh-Dhahabī's Kitāb Mizān al-Iʿtidāl. 3 vols. Cairo 1325.
- Mokadd. = *Descriptio imperii Moslemici* auctore Al-Mokaddasi, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. III. Lugduni Bat. 1876.
- Moscht. = Al-Moschtabih, auctore Ad-Dhahabī, ed. de Jong. Lugduni Bat. 1881.
- Mušt. = ʿAbdalghani ibn Saʿīd, Kitāb Muštabih an-Nisba. Allahabad 1327.
- Muʿtalif = ʿAbdalghani ibn Saʿīd, Kitāb al-Muʿtalif wa'l-Muḥtalif. Allahabad 1327. (This and the preceding in one vol., lithogr.).
- Naw. = Biographical dictionary of illustrious men, by el-Nawawī, ed. Wüstenfeld. Göttingen 1842—1847.
- Noweiri = Slane's French trans. of el-Noweiri in his *Histoire des Berbères*, Tome I, Appendice II. Paris 1852.
- Qaisarānī = Kitāb al-Jamʿ bain kitābai Abī Naṣr al-Kalābādhī wa Abī Bakr al-Iṣbahānī, by Ibn al-Qaisarānī (Muḥammad ibn Ṭāhir). Haidarabad 1323.
- Qām. = Al-Qāmūs al-Muḥīt. 4 vols. Būlāq 1301—1303.
- Qazw. = El-Cazwini's *Kosmographie*, hrsg. von Wüstenfeld. 2 Bände. Göttingen 1848—1849.
- Qotaiba, Poesis = Ibn Qotaiba, *Liber poesis et poetarum*, ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1904.
- Samʿānī, see Ansāb.
- Severus = Severus ibn al-Muqaffaʿ, *Alexandrinische Patriarchengeschichte*, hrsg. von Seybold. Hamburg 1912.
- Tab. = *Annales* auctore Aṭ-Ṭabarī, cum aliis ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1879—1901.
- Tah., see Ḥajar, Tah.
- Tāj = Tāj al-ʿArūs. 10 vols. Cairo 1307.
- Tajrīd = Dhahabī's Tajrīd Asmāʾ aṣ-Ṣaḥāba. 2 vols. Haidarabad 1315.
- Taqrib = Ibn Ḥajar's Taqrib at-Taḥdhīb. Lithograph. Delhi 1902.

Usd = Ibn al-Athīr's *Usd al-Ghāba*. 5 vols. Cairo 1280.

Wād. = Ibn Wādhih qui dicitur al-Jaʿqūbī *Historiae*. 2 partes ed. Houtsma. Lugduni Bat. 1883.

Ward. = ʿUmar ibn al-Wardī's *Taʾrīḥ*. 2 vols. Cairo 1285.

Wüstenf., Register = Register zu den genealogischen Tabellen, von Wüstenfeld. Göttingen 1853.

Wüstenf., Tabellen = Genealogische Tabellen der Arab. Stämme und Familien, von Wüstenfeld. Göttingen 1852.

Yāq. = Jacut's *Geographisches Wörterbuch*, ed. Wüstenfeld. 6 vols. Leipzig 1866—1870.

---

## GLOSSARY

(The very frequent references to Dozy are of course to his *Supplément aux Dictionnaires Arabes*.)

- أَتَى I, with عَلَى, meaning "finish" (Dozy). 46, 20, "So I entered upon a description of his qualities which *I had not finished*, when he said," etc.
- إِجَان, local name of a certain class of Berber girls, each of whom, it was said, had only one breast; 217, 19 f.
- أَجَه II. The infinitive تَأْجِيه in 134, 1 belongs to وَجَه II, "send," though an unusual form. See s.v., and also بَلَا IV. The reading is certain. Fully pointed in Ms. A.
- اِخَذَ I with إِلَى, *he took the way toward* such and such a place (Dozy). 113, 6; 196, 4. — With acc. of pers. and بِ, to *require* a person to *pay* something (Dozy). 131, 6, اخذ أهل مصر ببنيان المنار, "He required the people of Egypt to pay for the construction of the minarets," also line 8. 257, 15 f., وكيف بك يوم تأخذك كل سورة, "Then how will you fare on the day when each Sura will exact from you its *rak'a* and its two *sajdas*?" Also 154, 11, 16; 159, 3; 312, 13. — With عَلَى, to *take* a certain *route* (Dozy), 171, 12; 198, 11 f. — With فِي, 75, 10, اخذ في طلبنا, "He held to the pursuit of us." — With فِي and name of a place or district, to *occupy* (an إِخَادَة), 141, 17 ff., and often thereafter. — The noun إِخَادَة has plur. أَخَائِد, 130, 1, 4, 16. See Tab. Gloss.
- أَدَم. أَدِيم, plur. أَدِيم, "money-bags," 147, 3.
- اقلاغورس (Ms. اقلاعورس). A marginal note in Ms. A, purporting to come from Al-Wāqidī (171, note 3), states that the صاحب إفريقية in the time of the Caliph Omar ibn al-Ḥaṭṭāb was زَبْوِيل بن كيمارس بن اقلاعورس, and that this كيمارس was ملك انطابلس. These names would seem



to be Κλεόγυρος (or possibly Φιλόγυρος?), Χίμυρος, and Ζώλος (?); I have been able to get no further light on them.

الكرة, "ball," 55, 7 ff. (The same narrative in condensed form in Al-Kindi, ed. Guest, v, 3 ff., where the reading is كُرّة). See Nöldeke, *Neue Beiträge zur sem. Sprachwissenschaft*, 158 f.

إلا followed by وَلا, 267, 13 (Tab. Gloss.).

إلا. Affirmative clause followed by إلا and a *nominative*, 209, 18. Nöldeke, *Zur Grammatik des classischen Arabisch*, p. 43. — إلا ما after an adjuration, 180, 1, عَزَمْتُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا خَرَجْتَ فَعَسَلْتَ عَذَا, "I adjure you to go out and wash this off!" Also 165, 4 f.

الذى. Ellipsis in relative clause, 80, 8 f., لِّلْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَقْتُلْ أَحَدًا مِنْهُمْ, عَصِيًّا, "Praise God that no one of them was killed in disobedience." So also 144, 15. Somewhat similar examples with relative pron. ما, see s. v.

ام. The saying, 89, 15, مَنْ أَقَامَ مِنْكُمْ فُتْمَةً وَمَنْ أَقَامَ مِنْكُمْ فُتْمَةً (pointing of Ms. A); notice the later and characteristically inferior reading in Maqr. I 295, 13 f. See Lisān XIV 293, 11 ff., قَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ أَنَّ يَهُودَ بَنِي عَوْفٍ أُمَّةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَرِيدُ أَنْ يَصْلَحَ الَّذِي وَقَعَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ كَجَمَاعَةٍ مِنْكُمْ كَلِمَتُهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ وَاحِدَةٌ; also in Ibn al-Athīr's *Nihāya*, s. v.

أن. لا followed by imperf. indic., 133, 9. Reekendorf, *Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen*, 565 below.

إن (conditional). The combination لَوْ إِنَّ (Wright, *Gramm.* II 348 C), 71, 21; 274, 14.

إن (= إن). كان followed by لَ and imperfect indic., 174, 3; 208, 11; 209, 14 (cf. line 16, where the reading of Ms. B is preferable); 222, 12; 240, 11. — إِنَّ immediately followed by إِنَّ for the sake of added emphasis, 181, 9.

أوى IV. 166, 16, وَأَوَانَا اللَّيْلُ إِلَى خَيْمَةِ أَعْرَابٍ, "The (approach of) night caused us to seek shelter in a Bedouin tent". Cf. Dozy.



- إِيا with suffix of *first* person, 140, 7, 8, 17.
- ب (لِلْمَصَاحِبَةِ). "He brought out with him" (also with دخل, انطلق, قدم, etc.), 36, 19, فَأَخْرَجَ مَعَهُ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ, "Bring forth with you four thousand of your army"; also 205, 7; 217, 5; 222, 18; 247, 3. The more usual order, خَرَجَ مَعَهُ, 7, 16; 37, 5; 239, 10; 246, 7.
- بَذَرَقَ. The noun مُبَدَّرَقَةٌ with the meaning "escort" (collective), 50, 7. The conjecture بَبَدَّرَقَةٌ is very tempting; but in the best Mss. (A and B) the word is fully pointed, and it is probable that the tradition is sound.
- بَذَلَ I, meaning "offer" rather than "grant," 72, 21 f. (See Belādhī. Gloss.).
- بَرَأَ I. 189, 6 f., بَرِئْتُ مِنْكُمْ الْبَيْدَةَ, "The compact is rendered void for you" (cf. Dozy).
- بَرَبَا plur. بَرَبَائِي and بَرَبَايَات (Dozy), 17, 15; 27, 11 ff., and elsewhere.
- بَرَزَ I and III "Leave the ranks in order to engage one of the enemy in single combat," 175, 19 f.; the infin. بَرِيزَ, "single combat", in line 20. Dozy.
- بَشَعَ I. With ب, 60, 20, بَشَعَتِ الرُّومُ بِذَلِكَ, "The Greeks were disgusted at this."
- بَصَرَ I, meaning "see to it," "take heed," 168, 10, ابْصُرْ أَنْ يَكُونَ ذَهَبَ, "Take heed lest he be already gone." Ms. B has نَظَرَ (cf. Tab. Gloss.) in the same idiom.
- بَطَّقَ. بِطَاقَةٌ (πιττακιον), a *slip of parchment* (or paper), 150, 16 f., 20; 254, 21; 255, 1 f.
- بَعَثَ. The noun بَعْثٌ, *obligatory military service*, 218, 20. See also s. v. قَطَعَ.
- بَعْدَ V, be *distant* (stem V rarely used), 233, 4.
- بَقَّطَ (Lat. *pactum*), "agreement, contract"; also, the *tribute* agreed upon, 189, 9.
- بَقِيعَ noun meaning a *level piece of ground*, 86, 3; cf. *Bibl. Geogr.* IV, Gloss.

- بلغ I, with accus., "satisfy, suffice for." 66, 22, وَيَبْلُغُهُ مَا كَانَ فِي الدُّنْيَا, "and it *suffices* for him as long as he remains in this world." —
- IV, with الى. In Lane, s. v., اَبْلَغْتُ اِلَيْهِ is rendered: "I did with him that which caused him to come to what was annoying", etc. In the passage 216, 14 the idea of reaching the limit, or attaining the end, has greater emphasis: ثَرَّ جَعَلَ يَضْرِبُهُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً حَتَّى: اَبْلَغَ اِلَيْهِ, "Then he began beating him once each week until *he had punished him thoroughly*."
- بلا IV, to *deserve* something from some one (with 2 accus.), cf. Tab. Gloss. 134, 1 قَدْ اَبْلَيْتُ الْمُسْلِمِينَ فِي تَنَاجِيهِمْ اِيَّايَ نَصَاً وَبَلَاءً حَسَنًا, "I have deserved of the Muslims fellowship and favor through their sending me (on this mission)." See also s. v. وجه II. — With مع, 134, 8, اَبْلَى مَعَهُ, "He stood by him," i. e. proved himself his ally when he needed support.
- بندق (Περὶζόφ). 209, 12 f., قَوْسٌ بِنْدَقٌ, "ballista," see Dozy.
- بنق II. 43, 15 the pyramids (الاعرام) are spoken of as مُبَنَّقَةُ الْبِنَاءِ. The word evidently describes the *triangular shape*, cf. Lane s. v. and under بَنِيقَةٌ, and see Dozy-Engelmann, *Glossaire*, s. v. *albanécar* and *albanega*.
- بَيْطَارٌ for the *shop* of the farrier, 120, 10.
- تَبِيرٌ "crude ore," (borrowed from the Syriac, like all the other Arabic words belonging to this root), 184, 16; 266, 13.
- تُرْسٌ, "shield." The plur. اَتْرَسَةٌ, 29, 11. This *plur. plur.* is rare, lacking in most dictionaries. Lisān: اَتْرَسَةٌ قَالِ يَعْقُوبُ لَا تَقُلْ اَتْرَسَةٌ. See also Tab. Gloss.
- تكل. In 57, 8, where the Mss. read لَوْ كُنَّا تَكَلُّ اُمَّاكُ I ventured to point تَكَلَّ and to suppose that Omar was using an Aramaic loanword in his letter. It is evident that the word was found troublesome even at a very early time. كُنَّا was omitted, or altered to كُنْ; Maqrīzī

(I, 289, 1) writes *لَو نَكَلَ بِكَ مَا سَرَتْ بِكُمْ*; the other historians who excerpt from the *فتوح مصر* (except Kindī ٨, 5, who reproduces the text of Ibn 'Abd al-Ḥakam) omit the interesting letter altogether. It is not difficult to suppose such borrowing from Aram. *ܬܠܐ*, *ܬܠܐ*, in view of the use of the secondary root *تكل*, from *وَكَل* VIII, and the similar borrowing of *تَكْلَان*, "trust" (in God) from the Syriac. The phrase would then have meant: "If they were among those on whom your mother *relied for support*, you would not have taken them on this expedition." It now seems to me better to hold to the reading *تُكَلِّ* and to suppose an unusual idiom, but to raise the question of the loanword.

**ثقل** VI, with *عن* of the person, 103, 10, exactly as in Dozy: *trouver quelqu'un importun et se détourner de lui*. — *ثَقَل*, plur. *أَثْقَال*, "equipments of war" 140, 16 (Dozy).

**جراً** II. Passive participle *جَرَّأَ*, "audacious," 57, 21.  
**جَرِيدَة**, plur. *جَرَائِد*, noun meaning "lightly equipped troop" (of cavalry). *جَرَائِدُ الْخَيْل*, 169, 6; 183, 6. *الْجَرِيدَةُ مِنَ الْخَيْل*, 173, 14. Cf. Tab. Gloss., and the adverb *جَرِيدَة* in Dozy.

**جری** VI, with accus. of pers., *converse earnestly*, or *dispute*, with another. 295, 3, *تَجَارَا*, "He engaged him in conversation." See Dozy, and Tab. Gloss.

**جَسِيم**, used in speaking of a *tall* man, specifically. 107, 13, *أَقَمَ عَلَيْهِ رَجُلًا لَا جَسِيمًا وَلَا قَصِيرًا*.

**جَص** (*جَصْ*), "plaster," 42, 16. The word is somewhat rare (see Fraenkel, *Fremdwörter*), and therefore this old example may not be unwelcome.

**جلس** I, with *الى*, 229, 7, said of one who presents himself to a *qāḍī* for his decision (so in Dozy).

**جمع** I, with *القرآن*, *كتاب الله*, etc., meaning *He learned the whole Koran by heart*, 202, 17; 234, 3. — *جامعة* used in speaking of the call

- to prayer by which *all* are summoned to assemble, on an important occasion: 81, 16, أَتَيْنَ فِي النَّاسِ الصَّلَاةَ جَامِعَةً. So in Dozy.
- جَنّ. The noun جَنَّاتٍ, properly plur. of جَنَّةٌ, used as masc. sing., 212, 14 f. Cf. Dozy ("dans la langue moderne").
- جَهْدٌ, "famine" (as in Dozy), 162, 19.
- جَهَازٌ, "merchandise," 189, 11; or probably rather "provisions," reading الْجَحَاز instead of الْحَيْل. Cf. the passages in Abdarī quoted in Dozy, s.v. and under جَهْز V and VIII.
- جَوْبٌ. الْمَسْجَابَةُ, "desert," 169, 9. See Edrisī Gloss., and the references given there.
- جُوزٌ IV, to *cross* a strait (جَبَاز) in a vessel, 207, 19. — جَبَازٌ, "strait," 205, 9 f., 18 ff.; 220, 14. See Dozy.
- حَبَسَ I, with accus. of pers. and عَلَى, to *restrain* one person *from* joining another, 202, 14 (where it is not necessary to emend عَلَى to عَنَى). — With عَلَى in the signification which is common with stem II (see below), meaning *to restrict* a legacy *to* a certain beneficiary, 135, 19. See Edrisī Gloss., and Dozy. — II, with عَلَى, in the use just described, 100, 22; 103, 23.
- حَجَبَ I, with acc. of pers., to *serve as chamberlain* (حَاجِبٌ) of a prince or ruler, 123, 16 (twice).
- حَاجِرٌ, meaning the "eye" of a needle, 42, 14. (Yāqūt, Maqrizī, and Ibn Duqmāq, who quote the passage, omit the word or substitute another.)
- حَدَثَ IV, to "sin," "do wrong," in the most general sense (see Dozy and Ṭab. Gloss.), 79, 2, 5. Cf. أَحَدَثَ ذَنْبًا, 180, 21. — حَدَثٌ "insurrection," "civil disturbance" (also Dozy), 96, 15.
- حَذَا III, "to be opposite," construed with ب, 291, 20.
- حَرَتْ IV, to *wear out* riding beasts by long journeying, 237, 15. Jauharī, s. v., حَرَّتِ النَّاقَةُ وَاحْرَقَتْهَا أَيْ سَرَتْ عَلَيْهَا حَتَّى هَزَّتْ.
- حَزَ IV, "to secure, insure," 154, 7; 155, 11; cf. Dozy and Ṭab. Gloss. —



- VIII, 78, 3, احْتَرَزُوا, "they fortified themselves"; cf. stem V in Dozy. — حِرَزٌ "fortifications" (collective). 183, 8, حِرَزُ الْمُسْلِمِينَ, the border strongholds of the Muslims (a conjectural reading, which however seems certain).
- حَرْسٌ. مَحْرَسٌ, pl. مَحَارِسُ, a walled enclosure for a garrison, a fort, 27, 2, 5 f. The meaning "hospice" (see especially Edrīsī Gloss.) is evidently the one intended in 112, 14 f.
- حَرَمٌ IV, أَحْرَمَ بِالصَّلَاةِ, "He began the prayer" (so Dozy), 300, 13. — V, The phrase قَدْ تَحَرَّمَ مِنَّا بِمَحَرِّمٍ, "It is forbidden to us, being in (the category of) what is inviolable," 91, 17; cf. تَحَرَّمَ مِنْهُ بِحَرْمَةٍ, quoted in the dictionaries.
- حَسَكٌ (collective), "caltrop," Lat. *murex*, 59, 18 (in 61, 18 the word is replaced by سَكَكٌ). With this passage compare Q. Curtius 4, 13, 36: nuntians, murices ferreos in terram defodisse Dareum, qua hostem equites emissurum esse credebat.
- حَشَى. حَاشِيَةٌ, "suburbs," the territory adjoining a city or town, 164, 5. So also Belādh. Gloss.
- حَظِيرٌ (instead of حَظِيرَةٌ), "sheep-fold," "cattle-pen," etc., 318, 23. Also in Dozy.
- حَفَظَ I, show respect to a person, with acc. (as in Dozy and Edrīsī Gloss.). 122, 15, احْفَظُوا فِيَّ أَبَا بَكْرٍ, "show respect to Abū Bekr in your treatment of me."
- حُفٌّ, "box," 46, 13. See Dozy.
- حَكَمَ IV, "to know thoroughly" (as in Dozy), 234, 3.
- حَمِيمٌ in the passage 139, 17: وَذَلِكَ آخِرُ الشَّتْمَاءِ أَظْنَهُ بَعْدَ حَمِيمِ النَّصَارَى. بِأَيَّامِ بِسِيرَةٍ. In Maḥāsīn I, 81, where the passage is quoted, the reading given in the text is خَمِيسٍ, and a footnote refers to the Coptic العيد الخميس, or Maundy Thursday. But it can hardly be doubted that the true reading of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's text was حَمِيمٌ,

as in all four mss. and in the Maḥāsin Ms. B. In A the ح is expressly marked as *muhmala*. If the original reading had been خميس, it would not easily have been thus altered, since the term خميس العهد was well known in later times (see Maqrizī I, 495, 5 f.). This حميم, then, is either the Coptic ϣⲙⲉ, ϣⲙⲏ, "quadragesima," "Lent," or else a local jesting name for Maundy Thursday as *the day of the "hot water,"* i. e., of the ceremonial washing of the feet; a name perhaps coined under the influence of the Coptic word. This latter supposition appears to me the more probable.

- حمل V, to assume an obligation *by ones own choice*, with accus., 156, 5, See Belādh. Gloss., and Ṭab. Gloss. — VI, with على, 63, 12, تحامل "The men threw themselves (in rivalry) upon the ladder." — VIII, passive of I, 106, 13, اُحتَمِلَ نَزِيْفًا, "He was borne away bleeding." So Dozy. — تحتَمِلُ أَنْ, it is possible, 155, 3. Also in Dozy. — Infin., اِحْتِمَالٌ, ability to pay a required sum or amount, 153, 1, 5, 6, 9. See Belādh. Gloss.
- حما. The noun حَمَوَةٌ, "poison, virulence" (of a serpent's bite), 301, 3, fully vocalized in Ms. A. I have not found the word elsewhere in this signification, as the equivalent of the usual حَمَّةٌ.
- حنا. حَنِیَّةٌ, "arcade", 109, 5, See Dozy.
- حوت. The proverb, حُوتٌ بَحْرٌ وَعَلٌ بَرٌّ, 86, 14, see s. v. وعَلٌ.
- حول. The noun حَالٌ, "black mud" from the bottom of the sea, etc., 25, 9 (in the oft-quoted tradition of Pharaoh, Gabriel and the Red Sea), seems not to have been generally familiar to the Arabs, and is very probably borrowed from the Aramaic ܚܠ "sand", especially *sand of the sea*. In that case, the meanings "black slime" (= حَمْلَةٌ) and "black fetid mud" are presumably due to the popular interpretation of the Pharaoh tradition. The definition "mud mixed with sand," Ibn Hishām 372, 3 ff., combines the two renderings. See also Lisān XIII, 202, 9—15.
- حيثُ meaning "when," 76, 6: There was great rejoicing (lit., it was a festal day) among the Greeks of Alexandria *when* the Arabs con-

quered Syria. (Husu I 57 bottom and Maqr. I 164 mid. correct to حِين.) Cf. the examples in Tab. Gloss., and Reekendorf, *Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen*, 660.

حَيْد, plur. أَحْيَاد, and حِيد II denominative, used of the ancient *cuttings* and *quarries* seen in the hills of Egypt, 41, 5, 7 (where Ibn Lahī'a gives the gloss المِغَار). In the text of this passage quoted by Husu, Yāq., and Duqm. جند has been substituted.

حَيَوِيل, a Himyaritic name. حَيَوِيل بن نَشْرَة, 188, 7, see the references there. A theophoric name, *hayaw-ʾil*; in Arabic originally written حَيَوَيْل (Tahdhīb VIII 372, حَيَوَيْل على وزن جبرئيل; *Mizān al-ʿIṭṭidāl* II 346, s. v. قَرَّة بن عبد الرحمن بن حيوئل; cf. Ibn al-Qaisarānī, *Kitāb al-Jamʿ* 424 footnote), then pronounced حَيَوِيل, and ultimately حَيَوِيل, as prescribed in Ibn Mākūlā's *Ikmāl*, foll. 62b, 150a, and in Qāmūs III 353, 7. Cf. the name 𐩧𐩢𐩪, Ḥayaw, in Mordtmann, *Beiträge zur minäischen Epigraphik*, V 6, XXX, LIII 1, LVIII 5, LX 1; 𐩧𐩢𐩪, 1 Kings 16, 34, Euting, *Sinaitische Inschriften*, n°. 370, and other similar names; also the Himyaritic names شَرَحَبِيل, شَرَحَبِيل, and لِيَشْرَح (see s. v.). In the two places where the name occurs in al-Kindī (ed. Guest, ١٢, 10; ٧٨, 17) the reading of the Ms. is حَيَوِيل (!بضم المهملة)

خَرَج I, to *be given out* (officially), said of a written order, 166, 21. See Dozy.

خَرَق IV with the same meaning as I, 229, 5, where the reading is اَخْرَقَت in Mss. B and C, also originally in A (corrected by the first hand). It is quite possible that this was the reading of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's own text; cf. the passage quoted from Amari in Dozy.

خَسِر I, to *be corrupt*, *deal falsely*, etc.; said of a judge, 226, 11 (the جَسِر of Mss. A B cannot be the original reading). The use of the verb in this ethical sense is well known in the later Arabic; see خَاسِر, *corruptu*, *vicieux*; خَسْرَان, *scélératesse*, etc., in Dozy. Hava's Dictionary (Beyrut, 1899) records خَسِرَ "he became a rascal" and خَاسِر "rascal" as belonging to the Egyptian dialect. This is the

equivalent of Eth. ንስረ “he was corrupt, acted wickedly,” the participial adjective ንሰር “corrupt, depraved,” the noun ንሰር “perfidy,” etc. Closely allied is the use of the word illustrated by Koran 12, 14 (“imbecile”), 7, 97, Bokhārī II 1.4, 15, 1.5, 1. In these and similar cases the underlying idea — in spite of the native dictionaries and commentators — is not that of *losing* but of *lacking* (خاسر العقل, خاسر الصدق, etc.).

- خصّ. The noun خَاصَّة “intimacy” (as in Dozy), 174, 1; 252, 9; cf. Ibn Hishām 681, 3.
- خصى IV. The infin. إِخْصَاء used with the meaning of the I stem infin. خَصَّ, 138, 9. Cf. Lane and Dozy.
- خطّ I, to *assign* a piece of ground or other real estate to some one; either used absolutely or with direct object, and with ʔ of person. See Dozy, and Lane s. v. stem VIII. Used absolutely, 98, 7; 100, 20; 108, 7. With direct object, 100, 5; 113, 22; 133, 19. — The adj. خَطِيّ, 132, 10, used of a building belonging to one of the Khittāhs.
- خفص I, to *circumcise* (a girl). 11, 22 خَفَضْنَاهَا “thou must circumcise her.” Some lexicons record the verb only in the passive voice; see Lane. — IV, to *become humbled, abased*; 140, 8, إِخْفَاضَ الْحَالِ. I have not found the IV stem recorded elsewhere, but it was undoubtedly the reading of Ibn Qudaīd (note the array of evidence), and is a natural use of this stem. Perhaps I have been mistaken in preferring the emendation اخْفَاضَ.
- خلّ. خَلَّة, plur. خَلَال, with the meaning “*painful experience*,” 140, 7; 182, 1.
- خلص V. 226, 9, تَخَلَّصَ إِلَيْهِ “he approached him.” Also in Dozy.
- خلف II, to “*pass beyond*” (a place), 197, 14; 211, 5; 219, 9. (Dozy). — III, with acc. of pers. and ٱلِ, to *proceed to* a place while *avoiding* (or *avoiding the notice of*) some one, 198, 19. (Dozy). — VIII, to *follow one another constantly*, 76, 3. So Ṭabarī Gloss.
- خلا I, to *have a private audience* with some one (cf. خَلْوَة). 215, 4 دعاني يزيد خالياً “Yazīd summoned me to a private audience.”



- (Dozy). — II, خَلَّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَيْءٍ to *permit a thing to some one* (as in Dozy), 83, 12; 140, 10. — خَلْوَةٌ “private audience,” 105, 18. (Dozy).
- خَمْسٌ. plur. خُمُسٌ, 214, 3, *property of the Muslim state*; here used of *men*, elsewhere of conquered *lands* which become state property (see Dozy).
- دَخَلَ. plur. مَدَاخِلُ “things appertaining to” this or that, 77, 17. See Pedro de Alcalá, quoted in Dozy.
- دَرَجٌ I, to “go forth to shift for itself” (lit. “graduate”), said of a young lamb leaving its mother, 140, 14. The same in Dozy, said of a young bird.
- دَرَى III, to *know a thing thoroughly by experience* (as sometimes stem I), 35, 15. — IV, the phrase مَا يُدْرِيكَ “What do *you* know about it?” 228, 21, as in Dozy. Either identical with this or very similar (“How do you know?”), 30, 5; cf. Koran 33, 63; 42, 16; 80, 3.
- دَسَّ I. In the tradition of Gabriel, Pharaoh, and the sand of the Red Sea, 25, 9 f., in the phrase لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا آخِذٌ مِنْ حَالِ الْبَاكِرِ فَادَّسَّهُ فِي فَمِي فَرَعَوْنَ, the verb might mean either *adroitly slipping* the sand into his mouth (without his knowing how or by whom it was done), the use of دَسَّ illustrated in Beladh. Gloss., and agreeing with the ordinary meaning of the root دَسَّ; or, less probably, *forcing, stuffing*, the sand into his mouth (Lisān, Tāj, Nihāya, دَسَّهُ إِذَا أَدْخَلَهُ دَسَّه). The latter is the traditional interpretation, see for example the variant readings حَشَوْتُ بِهِ فَمَهُ and ضَرَبْتُ بِهِ وَجْهَهُ given in Lisān s. v. حَالِ, XIII 202 middle. May not all this, however, be due merely to the popular (but erroneous) interpretation of the verb in this one tradition? — Meaning “incite, instigate,” with لِي, 214, 12, دَسَّ إِلَيْهِ “He had been instigated to come to him” (i. e. with a false report). — With لِي, to *incite a person to a certain course of action*, 218, 14. Cf. Dozy, for both idioms.
- دَعَا VIII, with لِي (so edited), 124, 15 يَدْعُونُ لَهُ “acknowledging him as their leader” (Dozy). — The less common verbal noun دُعَايَةٍ, in

the phrase دُعَايَةُ الْإِسْلَام, "confession of the faith of Islām," 46, 10 (the same in Bokhārī II 235, line 4); cf. Lane s.v. دَعَا and Ṭab. Gloss. s.v. دَاعِيَةٌ.

دَفَعَ I, with مِنْ, to *commence the journey from* a place 115, 6; 283, 3. See the reference in Lane (who marks the usage with a dagger), and cf. the later usage described in Dozy.

دَمْوُشَة, given as the name of a town in the Fayyūm, 174, 6. Ibn Qudaid corrects this, however, to شَدْموَة; see the note. The geographers (except Yāqūt's *Moschtarik*, see below) do not know of a دَمْوُشَة; as for شَدْموَة, it is recorded in Yāq. III 265, but plainly on the sole authority of Ibn Qudaid's corrected text of Ibn 'Abd al-Ḥakam; note the remark, وَقِيلَ كَانَ بِقَرْيَةٍ تَدْعَى مَوْشَةَ, and cf. the corrupt reading in our Ms. C, تَدْعَا دَمْوُشَة for دَعَا مَوْشَة, Jī'ān 156 and Abdallatif 683 (XV 66) mention a town شَرْمَوْ (Abdal. شَرْمَوْ) in the Fayyūm, and this is probably the one intended in the story told of 'Abdallāh ibn Sa'd. Jī'ān 166, Duqm. V ٨, and Abdallatif 689 (XVI 82) give a دَمْوُشِيَّة in the Bahnasā district, and acquaintance with this name may have led to the corruption of the other, in the text of Ḥak. Moscht. has, s.v. دَمْوُشَة: قَرِينَتَانِ مِنْ قَرْيَ مَصْرَ دَمْوُشَة. Here again, as in his *Mu'jam al-Buldān*, Yāqūt is led astray by the corrupt text of the فَتْوح مَصْر. It is because of this statement in Moscht. that De Sacy, *Abdallatif* 682 note and 689 note, thought of emending the name دَبُوشِيَّت in the Fayyūm, to دَمْوُشَة.

دَوَلَ VI, with accus., to *come, one after another, to* a place or a thing (as in Dozy), 40, 15, 20; 117, 18.

دَيْدَبَان (a Persian word), a movable tower, from which the general addresses his soldiers, 219, 15. See Adhārī I, ٢٢, 13.

ذِرَاع. ذِرَاع, the "sleeve" of a garment, 176, 4. So also in Ṭab. Gloss.

ذَلٌّ. The adjective ذَلُول, "mean, contemptible," 160, 8. See Nowairī in Dozy s.v.

رَأْسَ. رَأْسُ أَحْمَرٍ, an Abyssinian slave, 117, 18; 118, 2. See Dozy, p. 493.

- رَأَى. الرِّأْيَةُ, and أَعْلَ الرِّأْيَةِ, the designation of the company, made up from members of various tribes, united under one *banner* in Fustāṭ by ʿAmr ibn al-Āṣī. 98, 2 and elsewhere (see Index).
- رَبَّ. رَبَّانِي (= رَبَّان, on which see Fraenkel, *Fremdwörter*), "shipmaster"; 122, 3, الرُّبَّانِيَّينَ مِنْ غَافِقٍ. Why these "navigators" of Ghāfiq were so styled, I do not know. Presumably a mere nickname.
- رَبَضَ. II, to *take charge of* a thing, as a family concern. 125, 19, يَرْبِضُهَا (fully pointed in Ms. A): "A message, which the two sons of Firās ibn Mālik *take upon themselves*" (as belonging to their household). Cf. I رَبَضَهُ "she took charge of his household affairs," and IV أَرَبَضَ أَهْلَهُ "he took upon himself the expenses of his family" (Lane).
- رَبَطَ. رَابِطَةٌ, "garrison", 191, 19; 192, 4, 6. See Dozy, and Ṭab. Gloss.
- رَبَعَ. IV, with accus., to *take horses out to pasture in the spring*, 139, 10 (pointed in Ms. A); 140, 15. For this meaning in stem II see Dozy and Ṭab. Gloss. — رَبْعٌ, plur. رِبَاعٌ, "estate", 32, 16; 100, 12. Cf. Dozy. In this and the allied derivatives of the root رَبَعَ, genuine Arabic words are inextricably mingled with Aramaic borrowings. Note how رَبْعٌ and رِبَضٌ may have exactly the same meaning.
- رَجَعَ. III, "strive to pacify, to reconcile", etc., 35, 15, 17, 18; 36, 1 (Dozy).
- رَجَلَ. رَجُلٌ in the phrase, يِقْدِمُ رَجُلًا وَيُؤَخِّرُ أُخْرَى, said of one who takes a pompous or belligerent attitude, 101, 21. — The phrase عَلَى رَجُلِي, meaning "while under my care," "in my following" (= Heb. בְּרַגְלִי), 164, 14. Cf. the signification "in my lifetime," Lane 1045a. — The رَجُلٌ in 216, 18 (insufficiently defined) should probably have been edited رَجُلٌ.
- رَدَّ. II, to *repeat again and again*, 182, 8. The stem, used in this sense, is wanting in some dictionaries. See Lane.
- رَفَعَ. I, with لِي, to *bring* a matter (especially a complaint or accusation) to the attention of a ruler, magistrate, or other officer, 57, 14;

104, 15; 167, 15; 242, 16. (Dozy). — With ب of pers., to *give* a person *a place of honor*, 179, 4. (Dozy). — V, with فِى, 158, 1; apparently, to *betake oneself* to a place, in order to sojourn in it. Perhaps read يترفع, however?

رفق X, to *seek profit* or *advantage*, 85, 15. Also in Dozy. — مَرَفِق, plur. مَرَافِق, "provisions, produce," 139, 5 f. (Dozy).

ركب. ركب "stirrup" in the phrase تَحْتَ رُكْبِهِ, *in his train*, 113, 20. Cf. the use of ركب alone, in Dozy, and the phrase اسْتَمْسَكَ بِغُرْزِ رُكْبِ "keep fast hold of his stirrup!" in Bokhārī II 181, line 8.

ركد. رَاكِدٌ, "in abundant supply," 133, 17.

رمد. رَمَاد, "lye", *lixivium*, 214, 5; cf. Golius in Freytag. The modern ماء الرماد.

رفق IV, see s. v. هرق.

زلب. زَلَابِيَّة (a word of Persian origin?), a kind of sweet pancake or fritter, 119, 9. (Dozy).

سَبْرَت (Σαβράτζ, Σαβρατζά, Σαβρατζά), the name of an ancient city in the Tripolitana, 172, 1, 5. At the time of the Arab conquest, Sabrata was merely the market of the adjoining city which the Arabs called Nibāra, to which the market was afterward transferred by ‘Abd ar-Raḥmān ibn Ḥabīb in the year 131. Both نِبَارَة and سَبْرَت are wanting in the Arab geographers generally; Yāqūt’s knowledge of them comes solely from Ibn ‘Abd al-Ḥakam, see refs. here, p. 172. Yāqūt tells us that he used a remarkably excellent ms. of the فتوح مصر, in which the spelling سَبْرَت occurred twice, سَبْرَة once (III 31: كَذَا); and again, p. 32 line 12: وَجَدْنَاهُ مَصْبُوطًا بِخَطِّ مَنْ يُرْجَعُ إِلَيْهِ فِي الصَّحْحَةِ (وَكُنْتُ النِّسَاخَةَ مَعْتَبِرَةً جَدًّا). Some of the Greek geographers have another name for Σαβράτζ, as is well known, namely Ἀβρότονον. Since, however, the name of the city appears on Punic coins as צברתן and צברתן (= Σαβρατζον?), it is possible that the connection between the two names is closer than has been supposed. I had thought of a possible origin of Nibāra in Abrotonum (see the note on p. 172), but the latter is too remote; so also, perhaps, is Taberna



(notice Cypsaria Taberna just west of Sabrata, and Flacci Taberna a short distance eastward). In any case, the narrative deals with two distinct cities, Ṭarābulus and Nibāra-Sabrata.

- سَبِيل. سَبِيل in the phrase لَا يُقَامُ لِسَبِيلِهِ "He was not a match for him," 77, 14 (where several mss. have بِسَبِيلِهِ). See also under قَوْم IV.
- سَنَد. II. The passive participle مُسْتَدَّ "with large buttocks," 77, 17. The Lisān has مُسْتَدَّ, IV stem, with this signification.
- سَخْل. The plur. سَخَائِل "young lambs", 140, 14. Plur. of سَخَال, the plur. of سَخْلَة.
- سَرَج. IV, to *light a lamp* (see Dozy), 42, 12. — X, the same, 42, 17 (also in the text of the passage as quoted in Duqm., Husn, and Maqr.). So in Ṭab. Gloss.
- سَرِيَّة. سَرِيَّة, plur. سَرَايَا, a "raiding band"; the part of an army used for raiding expeditions, distinguished from the main army (عَسَاكِر), 101, 9; 183, 17; 190, 4 (so to be read); 193, 19; 205, 2; 249, 14. Cf. Ṭab. Gloss.
- سَكَّة. سَكَّة, "hook" (as in Dozy), 19, 1; 22, 7. — A "caltrop," 61, 18; see also s.v. حَسَك. Dozy.
- سَلَّة. السَّلَّةُ أَيْ عِنْدَ اسْتِلَالِ السِّبُوف. سَلَّة, "clash of arms, fracas," 171, 16. Cf. Lisān: أَتَيْنَاهُمْ عِنْدَ السَّلَّةِ.
- سَلَم. II. 62, 18, سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ, "he finished his prayer." Dozy. — سَلَام, "completeness, full measure"; بِسَلَام "in full," 107, 7; 233, 10. Cf. Dozy.
- سَيِّم. IV, with ل of pers., to *assign a portion*, 178, 4, 7, 8. Dozy.
- سَوْء. I. The phrase سَوْتُ ظَنًّا "I became apprehensive," 186, 23.
- سَوْد. سَوَاد "blackness" of the sky, in a storm, 23, 23.
- شَتَا. I, used transitively, with dir. obj., 119, 3 (the verb fully pointed in Ms. A), "So Omar ibn Hubaira and Abū 'Ubaida (in command of the forces of al-Madina) *wintered* them and the first fleet in

- Pontus." Tab. Gloss. has II, *hibernare fecit*. — شاتبة (1) the army which makes the winter campaign, 130, 15; also (2) the winter campaign itself, 192, 2 (cf. صائفة, 241, 3). Dozy.
- شخص IV, "send," with accus. of pers., 197, 7. In 241, 7 the meaning is "send for." — Simply "go" (as in I), 246, 21. All these in Dozy.
- شرح IV. Passive participle impers. مُشَرَّج, laced with a thong; 106, 9, عَلَيْهِ مَعْطَرٌ تَحْتَهُ السِّيفُ مُشَرَّجٌ عَلَى قَائِمِهِ, "He was wearing a cloak under which was a sword with a thong laced over its hilt." See also the following word. — شَرَج, a lacing or lashing by which a thing is fastened in place. 106, 9, شَرَجَ السِّيفِ (thus to be vocalized, with Ms. A) the lashing by which the hilt of the sword was fastened inside the cloak.
- شرح, in Himyarite proper names, see s.v. ليشرح.
- شرف. شَرَف, "hill, rising ground," used of a slight eminence, 115, 12; 125, 14; 171, 10.
- شفى I, "satisfy" (as in Dozy and Tab. Gloss.). 155, 19, فَإِنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ عَلِيًّا يَشْفِي "And if he found in regard to this any *satisfactory* information, (well and good)."
- شم I. مَشْمُومَة, "perfumed," used tropically, of a thing which seduces from the right way, 140, 17. See also غسل.
- شمت II, with accus. of dir. obj., to *wish* a person *well*, invoking health for him by pronouncing the name (ܫܡܐ) of God. 270, 13. Presumably from Syr. *pa'el* ܫܡܡܐ (1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> pers.). Jauharī: التسميت ذكر اسم الله تعالى على الشيء وتسميت العاطس أن تقول له يرحمك الله بالسين والشين جميعاً قل ثعلب الاختيار بالسين لأنه مأخوذ من السميت وهو القصد والمأخوذة The form سَمَّت, with س, is secondary. See the following verb, which has a different origin.
- شمت II, with accus. of pers., to "disgrace." 191, 15, "Thou hast brought disgrace on the Christians and destroyed their men." See Dozy. From the Jewish שָׁמַת (root שָׁמַד). See the preceding verb.

- شَهِدَ. *الشَّاهِد* used absolutely, for *صَلوةُ الشَّاهِد*, *the evening prayer*. 115, 3; 282, 20.
- شَرَعَ. The phrase *بِمَشُورَةٍ*, meaning "by the *command* or *permission* of God," 233, 20. So also Dozy.
- صَبَحَ. II, 61, 2, in the phrase *قَاتِلُهُمْ مِنْ شَدِيدِ الْبُحْبُوحِ وَيُمْسِيَهُمْ* "engaging them from dawn until dark." See Dozy s. v. *مَسَا* II, citing this same passage (from Arnold's *Chrest.*). See also *مَسَا* II.
- صَحْرَ. *صَحْرَاءَ*, the *open country* just outside the city or encampment, 121, 2; 122, 2, 21; 123, 2. Dozy. — IV, *أَخْرَجُوا* "they reached the open country," 123, 12. Tab. Gloss.
- صَدَرَ. 173, 18, *مَصْدَرُ الْحَاجِّ* "on the return of the pilgrims." Cf. Tab. Gloss. on the use of IV with the meaning, *perfecit, absoluit*.
- صَدَغَ. *صَدَغَ*, "upper part of the bridle," 243, 2. Dozy.
- صَدَقَ. II, the phrase *صَدَقَ اللَّهَ*, or simply *صَدَقَ*, used of the Muslim who has *proved true* to God. Infin. *تَصْدِيقٌ*, 271, 13; and in 276, 24; 277, 4 Ms. A points *صَدَقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ*, instead of the usual I stem. Perhaps I should have edited accordingly.
- صَرَّ. The noun *صَرٌّ*, "sacks (of coin)" (Dozy), in the phrase *دَرَّهَا وَصَرَّهَا*, i. e. all her wealth, 89, 10. Certainly the original reading of Hāḳ, corrupted in some texts.
- صَرَفَ. IV. 223, 20, *أَصْرَفْتَهُمْ إِلَيْهِ* "They brought them back to him," cf. Dozy.
- صَفَا. VIII, "confiscate," 114, 11. See Dozy, and cf. *صَانِيَةٌ* in Tab. Gloss.
- صَكَّ. I, denominative, to *give out a written order* (*صَكٌّ*) for something, with *صَكٌّ*, or plur. *صُكُوكٌ*, as dir. obj., and ب of the thing specified, 166, 10. See Lane and Tab. Gloss.
- صَلَحَ. *صُلُحٌ*, the *payment* made to the Muslims by treaty or agreement, 155, 22; 170, 11. Dozy.
- صَمَّ. The phrase *اِشْتِمَالُ الصَّمَاءِ*, 60, 17. See Lane, 1724c.
- صَنَعَ. *صَنَاعَةٌ*, "arsenal," 64, 17; 90, 7; 127, 9. See Dozy.

- صوب IV, to *partake* of food (the verb used absolutely), 81, 19.
- صوم. صَوَّام, in the emphatic phrase صَوَّامًا قَوَّامًا, "with complete certainty," 213, 1. Colloquial for صَوَّابًا قَوَّابًا, with doubling for emphasis and assimilation of the ب.
- صيف. صَائِفَة, "summer campaign" of an army, 170, 1; 241, 3. Dozy. Cf. شَانِيَّة.
- ضرب I, to *construct* a building, 130, 9. Cf. ضَرَبَ الْمَنَار in *Hamzae Ispahanensis Annales*, ed. Gottwaldt, p. ۱۳۰.
- ضيق I, to *be angry* (Dozy), 120, 12.
- طخِم طَخَم, plur. طُخْم, large *ring* (like a nose-ring, e. g.). 257, 2, فَعَمَا عَبْدُ اللَّهِ بِصَنْدُوقٍ لَهُ طُخْمٌ (قُلْنَا مَا الطُّخْمُ قُلِ الْخَلْفُ) فَقَالَ النِّجْ. This appears to be a local (or vulgar) metathesis for خُطَام, plur. خُطْم. The native dictionaries remark on the confusion of these two roots, and in Lane طخِم is not admitted at all.
- طرد VI, 175, 21, يَتَطَارِدَانِ, "each in turn driving back his opponent."
- طعم II, "feed, nourish" (like IV), 297, 12. Later usage, see Lane and Dozy.
- طلب. Infin. طَلَبَ, *pursuit* of a fleeing enemy, 75, 10. Belādh. Gloss., Tab. Gloss.
- طلع VIII. Particip. passive الْمُطَّلَع, 182, 2, "That which is impending," meaning the Day of Judgment after death. The same phrase, قَوْلُ الْمُطَّلَع, in a traditional saying of 'Omar ibn al-Ḥaṭṭāb; see the explanation in Lisān X 109, line 5 f.
- طن. طَنِي, "big-bodied, bulky," said of a beast, 101, 21.
- طَنَفْسَة (also طَنَفْسَة), "carpet, rug," 208, 11. This is from Syr. ܛܢܦܣܬܐ, ܛܢܦܣܬܐ\* (whence also Pers. تنبسه, تنفسه), derived from Grk. τάπηξ. It seems to me certain that the late Hebr. תפירה is from the same Grk. word, though Fraenkel, *Fremdwörter* p. 103, doubts it.
- طوبَة, "brick," 181, 6; 251, 18. This is from the Coptic 𐩇𐩣𐩀𐩈, 𐩇𐩣𐩀𐩈.
- طور, collective plur. of طَوْرَة\*, "pickax," 151, 12. Coptic 𐩇𐩣𐩀𐩈, 𐩇𐩣𐩀𐩈.



See Peyron, *Lex.* 249*b*, and notice also *طُورِيَّة*, pickaxe, designated as an Egyptian word, in Hava's Dictionary.

- ضوع V, to *enlist* in an army, 190, 11. Dozy.
- طول II, to "fasten with a cord, or strip (as of leather or parchment)," denominative from *طَوَلَ*, "cord" (Dozy). 244, 17, *طَوَلَ الْكُتُبَ*, "He put cords about the scrolls" containing the official registers. The corresponding passage in al-Kindī, ۳۷۹, 8, reads: *كَانَ أَوَّلَ الْقَضَاةِ طَوَلَ السَّجَلَاتِ وَنَسَخَ فِيهَا كُتُبَ السَّكَاةِ . . . . وَالْوَصَالِيَا وَالْدِّيُونِ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ قَبْلَهُ*. Guest notes a blank space in the Kindī Ms. after the word *السَّكَاةِ*. Is it not very probable that the word *الْأَحْبَاسَ* originally stood there? This word stands just here in the Raf' al-Iṣr, according to Gottheil, *Egyptian Cadis*, p. xxix, note on 67, 8; and it (or a similar noun) is required by the context, for the *كُتُبَ السَّكَاةِ* must have been the *labels* on the *strips of parchment* (*سكاه*) fastened about the scrolls and indicating their contents. Wüstenfeld, *Statthalter* II 14, understood the phrase quite differently. — X, with accus., to *find* the time *too long*, 38, 9, 11. Dozy.
- طيب I, to *be cooked*. 300, 12, *أَطَابَتْ بُرْمُنُكَ* "Has your pot boiled (are the contents *cooked*)?" So in Dozy.
- طبر I, to *fall to ones lot*, with *ل* of pers., 63, 4. Cf. Dozy, II 79*a*, top, *طَارَ ذَلِكَ فِي سَهْمِهِ*.
- طيش I, to *weigh light* in the balances, 255, 2. I have not found the verb elsewhere in this signification.
- ظير. *وَقَدْ جَمَعَ خَيْولَهُمْ وَظَيْرَهُمْ*, "person" (like *نفس*). 196, 3, *ظَيْرُ*, "both their horses and *they themselves*."
- عدّ *عُدَّة*, special *reserve force* of men, *auxiliary troops*, 103, 19. Dozy.
- عدل *عَدِيلَة*, "sack, saddle-pack" (one on each side of the beast of burden), 20, 10. So also Dozy (large sack for grain, etc.).
- عدا *مَعْدِيَة*, plur. *مَعْدِيَات*, 153, 3. Apparently *land* on the borders of

rivers and canals, permanently *occupied by fording-boats and rafts*. Cf. Dozy and Spiro.

- عرض I, with ج, to *pay attention to* a thing (like V), 62, 21. Cf. Dozy s.v., IV, where he expresses his doubt whether it may not be I, rather than IV, that is thus used. — V, with ج of pers., to *attack*. 62, 15, لَا تَعْرَضْ لَهُ “Make no attempt on his life!” Also 68, 9 (infin.). Similar examples in Dozy. — With accus., meaning “meddle with, concern oneself with” a thing, 77, 17. — VIII, with accus., to “exact satisfaction for” a person or thing, 141, 3 (twice). Cf. Lane, at the end of the paragraph on stem VIII. — The noun عَرَض, *inspector* of troops, 202, 12, 14. See Tab. Gloss. s.v. كُتَابُ الْعَرَضِ.
- عرف II. 124, 21, عَرَّفْتُمُ (the *tašdīd* in Ms. A) “He gave them a formal designation.” Dozy. — Denominative from عَرِيف (see below), 123, 3 (twice). Dozy and Tab. Gloss. — عَرِيف, “captain,” 120, 12; 123, 3; 130, 16; 152, 17 (?), and elsewhere. The singular word عَرِيفًا (stat. constr. plur.), 152, 17 (see the footnote), looks like a combination of عَرَّافُونَ and رُسَاءُ. The variations in the ms. tradition show, however, that the word was actually pronounced. Might one possibly think of a عَرَّافُسُونَ from *ḡarrafūsūn*?
- عرس. عرفس عَرَسُوا (عرافسين), 152, 17, where I have emended to عَرَفَاءُ, see above.
- عرف IV, with accus., to *race* horses (lit., “cause them to sweat”; see Tab. Gloss.), 145, 3. Cf. Jauharī: جَرَى الْقَرَسُ عَرَفًا أَوْ عَرَفَيْنِ, where عرف means a “heat.” See also Lane s.v. عرف II, where IV is also referred to. — عَرَفَ, 174, 3 and عُرَافَ, 60, 17, nouns with the same meaning, “bones covered with meat,” regarded by the Arabs as especially choice food. The native dictionaries generally try to distinguish between them; thus Qām. III 255, الْعَرَفُ الْعَظْمُ بِلَحْمِهِ فَإِذَا أُكِلَ لَحْمُهُ الْعُرَافُ الْعَظْمُ بِغَيْرِ لَحْمٍ فَإِنْ كَانَ، Lisān XII, 115، فَعُرَافٌ أَوْ كَلَامًا لِكَلْبَيْهِمَا عَلَيْهِ لَحْمٌ فَهُوَ عَرَفٌ. So also Ibn as-Sikkīt, *Tahdhīb al-Alfāz*, 413، الْعُرَافُ وَالْعُرَامُ وَاحِدٌ. But in both traditions in Ḥak. the لَحْم is expressly

- included. — عَرَنَ, see the preceding. Some native authorities have regarded this as plur. of عَرَفَ; see e.g. Lisān, *loc. cit.*; but others, with good reason, have objected to this.
- عسل. مَمْعُوسُونَ, "honeyed," used tropically of a thing which seduces from the right way (cf. Dozy), 140, 17. See also s.v. شَمَّ.
- عصب. عَصَبَةٍ, the legal term (collective) for certain classes of *more distant heirs*, 100, 9, 16 f.
- عفا. عَفُوٌّ, "pardon," the exact equivalent of عَفُو, 215, 14, 16, 17. I have not found this elsewhere.
- عقب II, to "leave offspring," as commonly in IV, 112, 16 (so pointed in Ms. A). — IV, with يَبِي, to *relieve* or *replace* one garrison by another, 192, 7 (vocalized in A). See Dozy on III, where he notes that IV may also be used. — عَقَبَ, a *slight eminence, hill*, 115, 19; 116, 1; 119, 9. — عَقَّابٌ, dealer in عَقَبَ (kind of variegated colored cloth)? 112, 5.
- عقد I, with ل of pers. and عَلَى of the thing; to *give to a person the government* of a tribe, army, or province, 56, 6; 79, 16; 118, 19 f.; 192, 9; 197, 18; 199, 12; 220, 4 f. Dozy II 148a, top. — عَقَّدَ, used for the *decimal numbers* 20—90, 44, 16. See Lane and Dozy.
- عقل I, with direct object, to "pucker, contract," said of the astringent action of a potion. 106, 3, اِنْ عَقَلَ لِسَانُهُ, "If his tongue should be puckered," showing that poison was present.
- عمد. عَمُودٌ, "trunk" or "stalk" of a tree (cf. عمود الشجر in Dozy), 141, 9.
- عمورية. عَمُورِيَّةٌ, the city Amorion, 108, 15. As for the vocalization: Yāq. V 25, قُلْ اِمُطَرِّزِي فِي الْمَغْرَبِ اَنَّ عَمُورِيَّةً بِنْتِشْدِيدِيْن, and so Yāq. regularly points. This pronunciation is indeed required by the oft-quoted verse, Yāq. I 391, III 730; but not in the verse Mas'ūdī, *Tanbīh* 170, line 11, a verse contemporary with al-Muṭaṣim's expedition against Amorion.
- عند. عِنْدَ, "in accordance with," 244, 15. See Dozy, who cites this passage. (Guest, Kindī ٣٧٢, emends to غَيْر.)

- عَيْن. The name عَافَان, see the Index s.v. مشروح بن عافان. A South-Arabian name, see Ibn Doreid. The Mss. of the *فتوح مصر* have almost invariably *هشاعان* (so also *Hushn*), and this seems to have been the tradition of *Hak.*; but see the authorities cited p. 180, note 5, and add *Murtalif*.
- عود. عِيدٌ, "occasion of rejoicing, celebration," used in the most general way (i. e., not a periodical festal day). 76, 6, "The day of the Muslim conquest of Syria was *the holiday* of the Greeks (عيد الروم) in Alexandria." (Apparently, the original text of the tradition did not contain the word بالاسكندرية, which was added later, in the wrong place; see the footnote.)
- عَوَضَ II, with two direct objects and مِنْ of the thing *replaced*, 99, 5; 112, 12. Cf. عَوَضًا مِنْ, 100, 23.
- عَوَّلَ. عَيْلَةٌ, "families," plur. of عِيَال, which is plur. of عَائِلَةٌ; 102, 15, 19. *Dozy*.
- غَدَا II, without expressed object, 105, 11, يُغَدِّي (so pointed in A and B) "giving the people their breakfast." Cf. يُعَشِّي, line 7, and Mas'ūdī IV 437 (يُضَعِّمُ النَّاسَ).
- غَذَا I, see under غَرَا.
- غَرَّ II, with ب, to *expose* some one to danger, 192, 10. So Belādh. Gloss.
- غَرَبَ IV, with ب, to *discredit* a tradition, classing it as non-authentic or unrecognized (غَرِيب). Thus 271, 2, وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ أَحَادِيثٌ أَغْرَبُوا بِهَا, and so 264, 2; 275, 18. 268, 5, إِلَّا حَدِيثًا أَغْرَبُوا بِهَا. In 263, 12 this idiom seems to be used for discrediting the person on whose authority the tradition is handed down: وَمَنْ شَرَكُوا النَّاسَ فِي الرِّوَايَةِ عَنْهُ وَأَغْرَبُوا بِهِ عَلَيْهِمْ فِي الْحَدِيثِ, where the suffix in عَلَيْهِمْ refers to the Egyptian collectors of tradition. This use of غَرَبَ IV is to be found elsewhere (e.g. Ibn Hajar I 615, line 13), but I have not seen it noted in any dictionary. — غَرَّبَ,



used like a preposition, "to the west of," 104, 6; 108, 14; 171, 11.

Cf. *غَبْلِيَّ*, and see Dozy on the latter.

*غَزَا* I, in the reputed words of Omar in regard to the treatment of conquered Egypt, *أَفْرَحَا حَتَّى يَغْزُوا مِنِّيَا حَبْلُ الْحَبَلَةِ*, 88, 10; 263, 19 (the word fully pointed in A); Belādh. II. But "*go forth on raiding expeditions*" does not satisfy the context. Belādhuri records a variant, *أَوْ قُلْ يَعْدُو*. The original reading was probably *يَعْغُدُو*, "until the offspring of the pregnant (cattle) are born (and can be nourished)." Perhaps merely denominative from *غَذِيَّ*, *غَذِيَّ*, a newly born lamb or kid.

*غَشِيَ* I, with accus., *do* or *undertake* deliberately, 272, 1, 8; Ibn Hišām 289. Not in the dictionaries generally; Freytag has: *غَشِيَ أَمْرًا in consulto suscepit rem* (Reiske ad Gol.). The Nihāya, explaining the use of the word in this tradition, says: *هو من التقصد إلى الشيء والمباشرة*.

*غَلَبَ*. *غَالِبٌ*, "most favorable." 191, 13, *غَالِبٌ مِنَ الرِّيحِ*, "At a time highly favorable as regards wind." Dozy.

*غَنَّى* II, used of the *humming* of insects, 139, 13.

*غَوَلَ* VIII, with accus., *to seize upon suddenly* (?). 159, 2, *فَإِذَا أَنْتَ تَأْتِيَنِي بِمَعَارِبِصَ تَغْتَالِيهَا لَا تَوَافِقُ الْإِذَى فِي نَفْسِي* "So when you come to me with equivocal phrases which you suddenly seize upon, you do not suit what is in my mind." All Mss. and Husn have *تَغْتَالِيهَا* (vocalized in A); Maqr. has *تَعْبَأُ بِنِيَا*, obviously inferior. It may be that the orig. was *تَغْنَى بِنِيَا* "with which you content yourself"; but these letters of Omar contain some unusual and striking expressions, and the reading of the text is to be preferred.

*غَبِصَ*. *مَغْبِصٌ*, "place into which water drains off," 108, 11. Cf. above, *بِرْكَةٌ يَجْتَمِعُ فِيهَا الْمَاءُ*.

*فُرَجَ*. *فُرَجَةٌ*, "place of recreation" (?), 135, 16. See the reference in Dozy.—

- فُرُجٌ, the name of a fine garment, 288, 11. I believe that the origin of the word is in פֶּרַג and Φρυγία, and that it originally designated "Phrygian splendor," just as (I believe) the Hebrew-Aramaic פֶּנֶק, **فَنَق**, **فَنَق**, denoted "Phoenician luxury." Qām's **شَقَّ مِنْ خَلْفِهِ** is, I think, merely an attempt to provide an etymology.
- فَرَعَ VIII, with accus., "deflower," used as a synonym of اِفْتَتَحَ in speaking of the conquest of a country, 185, 6. Dozy.
- فَرَعٌ I, participle; 105, 19, **وَعَوْلُنَا فَارَعٌ** "when he has leisure to attend to us." Dozy. — Passive participle **مَفْرُوعٌ**, "vacant." 91, 3 (impersonal). Cf. Dozy.
- فَرَفَ V, "depart," 166, 17. See Belādh. Gloss. — **الْأَفْرَاقَةُ**, "the Africans," 185, 7, 10.
- فَرَعٌ. **فَرَعٌ**, "sudden call to arms," 127, 7 (like **فَرَعَةٌ** in Dozy.)
- فَسْقِيَّةٌ (ultimately from Lat. *piscina*; see Fraenkel), a fountain with its basin, 87, 13. Dozy.
- فَشَشَ 304, 12, used of a ewe "whose milk flows forth without its being drawn, by reason of the wideness of the orifice of the teat" (Lane).
- فَنَى. **فَنَاءٌ** as plur. of **فَنَاءٌ**, "courtyard," etc., 94, 1; 98, 9; 116, 22. See Dozy, and Edrīsī Gloss., p. 362.
- قَبَضَ II, "forcibly restrain," 159, 4 (the *tašdūl* in A). — **قَبْضَةٌ**, plur. **قَبْضَاتٌ**, technical term for "tax, impost," 16, 12. Cf. the use of the verb noted in Dozy, *recevoir des impôts*.
- قَبْلَ. **قَبْلَى**, used like a preposition, "to the south of," 103, 6; 108, 17; 171, 11. Cf. **غَرْبَى**.
- قَدَرَ. **قَدَرٌ**, "in proportion to" (as in Dozy), 141, 4. — **مِقْدَارٌ** "measure," in the idiom 77, 15, **وَلَكِنَّهَا مَقْدَارٌ** "But it was a case of (two) unevenly matched."
- قَرَّ IV, "permit," 132, 13. Dozy.
- قَرَأَ IV, with double accus., in the phrase: **أَقْرَأَهُ مِنْهُ السَّلَامَ** "Greet him

from me," 232, 13. Dozy. In line 16, the I stem is used, with على of pers., in the same tradition.

قرب II, with accus. to *give* a person *preferment*, 201, 13. Dozy. Cf. also the Koranic usage. — قُرْب, as preposition, 98, 6.

قربوس (from *κρηπίς*, whence قُرَابِيس, regarded as plur.), the wooden *saddle-bow*, 201, 3. Originally an Egyptian-Arabic borrowing? see Fraenkel, p. 104.

قُرْط (Grk. *κέρπος*), "Incense-grass," 134, 15; 153, 13. Dozy s. v. quotes from the Cordova Calendar of the year 961 A. D., under the date Oct. 2: *يبدأ أهل مصر بزريرة القُرط وعو قضيلهم*.

قَرْمُوس (Grk. *κερμεύς*), the *potter's oven*, 29, 20 (twice), 22; 30, 10 (twice). The word occurs also in Ibn Wāḍih, ed. Houtsma, II 489, where the scene of the narrative is Upper Egypt: *فَانْتَبَهَ دِحْيَةُ فَدَخَلَ قَرْمُوسًا*: *وَعَوَ الْأَتُونُ الَّذِي يَعْمَلُ فِيهِ الْفَخَّارَ فَأَخَذَ اسِيرًا*. Cf. Heb. and Aram. קֶרְמִיד, קֶרְמִיד, for *κερμύς* (Levy). The Arabic words, seemingly allied, which are connected with a root ق-ر-م-ص have in fact a different origin; thus *القَرْمُوصُ* حفرة يحتفرها الرجل يكتب فيها من البرق, and Qām., القَرْمَاصُ موضع خبز مَلَّة "place where bread is baked in the ashes." These are from Aram. קֶרְמִיד (from קֶרְמִיד), "ditch," etc. — But *قَرْمُوس* is also used for the *potter* (*κερμεύς*) himself, in the *فتوح مصر*. Thus 30, 2, 3, 5, 8, the Ms. testimony making it quite certain that this was the reading transmitted by Ibn Quda'īd. In 30, 2 the scribe of Ms. D wrote *صاحب القرموس*, and in line 3 *القرموسى*; in line 8 he *began* to write *القرموسى*, but corrected it to *القرموس* as in line 5. I have ventured to emend, in all these cases, to *القرموسى*, but perhaps should have allowed *القرموس* to stand. The use of the word in the two senses is not at all remarkable; there are many examples even in genuine Arabic (cf. رابطة for the *commander* of a garrison, Tab. Gloss., and similarly مَسْلَحَة, and see Dozy s. v. اَحْمَاس), and in the case of a borrowed word the double use is much more likely.

We may note also that فَخَّار (borrowed) signifies not only "pottery" but also "potter"; see Fischer in Z. D. M. G. 72, 328 ff. — قَرْمُوسى,

"potter", Ms. D in 30, 3; and my emended text (see above) also in lines 2, 5, and 8.

قسم III (and infin. مُقَسَّمَة), with double accus., and also with accus. of pers. alone, used of the *taking* by the sovereign, from his governors, of a *portion* of the income of their provinces; 146, 1, 6, 15, 16; 147, 11, 12. See Dozy. — مِقْسَم, plur. مقاسم, *booty to be divided*, 184, 14. Dozy.

قضب. قضيب, plur. قَضَبَان, a "stripe" in a rug or tapestry, 208, 11. Dozy.

قضى I, with ب of the thing *awarded*, 271, 24, لَا نَقْضِي .... بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ, "that we would not *adjudicate* Paradise (to any one)." Dozy.

قطع I, with عَلَى and accus. يَعْثَا; 218, 20, يَعْثَا أَهْلَ إِثْرَابُلُسَ "He ordered the people of Iṭrābulus to furnish a military contingent." So Dozy II 367b, middle. See also s.v. بَعَث. — With accus. and ل of pers., or with two accus., to *assign* something to some one (as ordinarily st. IV); 9, 14ff.; 15, 18; 138, 1; 157, 8; Dozy II 368b, bottom. — قَضِيعَة, a piece of land bestowed as a *fief*, 108, 9; 134, 15; 137, 8. Dozy.

قعد. قَرِيبُ الْآبَاءِ مِنَ الْحَجْدِ الْكَبِيرِ (Qām.), 135, 19, حَبَسَ الدَّارَ عَلَى الْإِقْعَدِ فَلَا تَعْدُ بِالْحَارِثِ بَنُ الْعِلَاءِ مِنَ الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ "He bound legally the house to the proximate heir, that is, the proximate heir of al-Ḥārith ibn al-ʿAlā, reckoning males before females."

قفر. قُفَّازَان, "gauntlets," 208, 1. See Peter of Alealá, in Dozy.

قلب II, "examine," 211, 9. Dozy.

قلّ. قَلَّة (from. Syr. ܩܠܐ), "pot, jar," 87, 12. Dozy.

قلس. الْقَالُوس (also الْقَالُوس), the name of a place in al-Fusṭāṭ, 132, 9. From Grk. καλῶς, "bravo!" Correctly explained by Ibn Duqmāq, IV 35, who, after remarking that the place was just opposite the figure of a camel at the Bāb ar-Raiḥān, proceeds: *في كلمة رومية ومعناها بالعربية مرحباً بك ولعل الروم كانوا يصفقون لراكب هذا الجمل ويقولون هذه الكلمة على عادتهم*.

قوم. قام I, with فِي النَّاسِ "He addressed the people," 267, 11. Tab.



- Gloss. — IV pass., with **لِ**, to *oppose*; 272, 19 f., **لَا يُقَامُ لِي إِنَّمَا يُقَامُ لِلَّهِ**, “He is not opposing me, but opposing God.” — The same, in the idiom **لَا يُقَامُ لِسَبِيْلِهِ** (var. **بِسَبِيْلِهِ**) “He was no match for him,” 77, 14. Maqr. I 164, 7 a f., improves this to **لَا يُقَاوِمُهُ**. The same idiom, using active voice of I, in Dozy, Faq. Gloss., Tab. Gloss. See also s. v. **قَوَّامًا**, “passing the night in prayer,” 256, 21. Dozy. — **سَبِيْل**, “certainly,” 213, 1; see the idiom described s. v. **صَوْم**.
- قَبِيْرَان**, *military camp or depot* (see Dozy), 132, 14; 139, 11 (cf. line 7); 183, 19; 193, 2; 196, 12.
- قَيْسَارِيَّة** (zzizzez), “portico, bazar,” etc., 41, 12; 136, 13, 14, 16. See Dozy.
- كَبِيْر**. **كَبِيْر** with neg., see Wright, *Gramm.*, II 219 D and note; 197, 12, “And with *hardly any* emolument.” Cf. Tab. Gloss., s. v. **أَحَد**.
- كُتَب**. **كُتَاب**, “school,” 103, 7; 120, 16. See Belādhi. Gloss.
- كَثَر** IV, with **مِنْ**, to *make abundant*, or to *perform frequently*. The *ḥadīth*, **أَكْثَرُ مِنَ السَّجْدَاتِ**, 308, 21. Dozy.
- كَدَا**. **كُدِّيَّة**, plur. **كُدْدَى**, a *grave dug in the ground*, 259, 12--14.
- كَذَب** II, with **عَنْ** of pers., to *refrain from attacking* or *contending with* a person, 62, 19. Cf. Dozy, quoting Yāqūt.
- كَرِم**. **كَرْم**, “vineyard, orchard, garden,” etc. (in this use probably borrowed from Aram.), 7, 4. See also Dozy. — **كَرَّام**, “vine-grower, gardener,” 206, 7 f. Dozy.
- كَرَا** VI, to *hire land*, 154, 15.
- كَسَر** I, with accus. and **عَنْ**, to *discourage a person from* some undertaking, 242, 10. Dozy.
- كَشَف** I, with accus. and **عَنْ**, to *withdraw an army from* a region or an enemy, 36, 10. — VII, with **عَنْ**, to *retire from* a region or an enemy (said of an army), 34, 22; 35, 4, 5, 8; 37, 8, 10. Dozy.
- كَعْك**, “biscuit, cake,” 100, 13. Apparently an Egyptian word, the zzzεεε

- (plur.) of Strabo 824, who, speaking of Egypt, calls this ἰδὲν τι ἄριστον γένος. See Dozy.
- كَلَّ II. مَكَّلَ, "enriched, adorned," 55, 8. Dozy. From the Aram., like all the allied forms and derivatives of the root.
- كَمَش. كَمَشَ, epithet applied to a sheep whose *udder* is *too small*, 304, 13. This trad. is given in varying form in Lisān s.v. كَمَش and فَش. Freytag gives كَمَشَ, and Qām. has only كَمِيشَ; but see Lisān and Lane.
- كَمَن IV (used like I), to *lie hid, lie in ambush*, 205, 20. See Be. in Dozy.
- كَهَف. كَهَفَ, "place of refuge" (?), 159, 7. See s.v. لَفَّ II.
- كَوْم, "heap, pile," 185, 6. Dozy.
- كَوْن. كَوْن loosely used as an *impersonal* verb in the pluperf. construction (with perf. of another verb); 107, 3, اَلْمَكِيفَةُ الَّتِي كَانَتْ كَتَبَتْ قَرِيشَ. A logical and natural extension of the usage described by Nöldeke, *Zur Gramm.*, p. 77; see also Tab. Gloss., CDLIX, below middle. — كَمَانَا, "Wait a moment!" 78, 14. So in Dozy, and in Tab. Gloss.
- كَبِد I, with accus., to "pervert, vitiate," 244, 8. — III, with accus., to "fight, wage war against" an antagonist, 35, 16. See Belādh. Gloss.
- لَام VIII, used in speaking of buildings that have *become crowded together*, 128, 12. — In the passive voice, meaning to *be practicable*, 165, 16, لَا يُلْتَمَّ وَلَا يُسْتَظَّاع. — Elative اَلْأَيْمُ, "meanest, most ignoble of birth," 168, 2.
- لَب. تَلَبَّبَ; plur. تَلَابَّبَ, the *collar* of a garment, 59, 8.
- لَبَن. لَبَنَة, the name of a certain large tree, a variety of *acacia mimosa* peculiar to Egypt; see the description in Lane, and also Löw, *Aramäische Pflanzennamen*, pp. 168, 423. The مسجد اللَّبَّان in Alexandria is mentioned in 41, 12; 42, 3. This name of the mosque seems to have disappeared very early.
- لَجَلَجَ II, with عَنْ, to "palter," 159, 9; وَمَا عِنْدَ تَلَجَلَجٍ "Let me have no more of this paltering!"
- لَحَّ IV, with عَلَى (instead of ب or فِي), to *persist in a course of action*, 65, 2.

- لَطَّنَ I, to "embalm;" 18, 7. Cf. Dozy ("oindre").
- نَقَّ II, "defraud," in the passage 159, 7, *قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَمْ يَمْنَعْكَ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا عُمَّالُكَ عَمَّالُ السُّوءِ وَمَا تَوَلَّسَ عَلَيْهِ وَتَلَقَّفَ اتَّخَذُوكَ كَنْفًا* "I know indeed that what has hindered you from doing this is your deputies, evil servants they; and, wherein you are deceived and defrauded, they have made you their place of refuge." The verb in this meaning is not in the dictionaries; but "defraud of ones due" is one of the significations of st. I, and this is evidently the same with intensive force. The context makes it plain that the two verbs have similar meaning, and the text is well attested, see also Husn and Maqr.
- نَقَى IV, in the idiom *أَلْفَوْا بِأَيْدِيهِمْ*, "they surrendered to them," 169, 11. See Dozy, and Fischer in Z. D. M. G. 65, 794 ff.
- لَمَّا in place of *لَمَّا*, after a verb of adjuring, 92, 6, *عَزَمْتُ عَلَيْكَ لَمَّا كَسَرْتَهَا*, 92, 6, "I adjure you to demolish it." This *لَمَّا* is (I believe) the result of abridgment, in speech, of *لَمَّا مَا*, the *مَا* being the indefinite (but *emphatic*) enclitic. The uncontracted form occurs here in 165, 4 f.; 180, 1; see s. v. *لَمَّا* and *لَمَّا*. No other explanation of the word satisfies the syntactical requirement. See however Reckendorf, *Syntaktische Verhältnisse*, 593 f., and Bergsträsser, *Die Verneinungspartikeln im Kur'ān*, 13.
- لَوَّى I, to *become strong* or *solid* (said of the newly grown branches of trees), 139, 13, cf. line 6 (*أَشْتَدَّ*). Cf. the use of this verb to mean "become twenty years old," said of a youth.
- لَيْشَرَحْ a Himyarite name, 173, 5; 191, 1. Abridged from the theophoric name *Īlišarāḥ* (or *šarḥ*), the root-meaning of the latter element being "open, enlarge," whence "expansion, prosperity, joy," etc. Cf. the names *شَرَّاحِيل*, *حَيَوِيل*, etc. A name well known in Sabaeen and Minaean inscriptions; thus, *Īlišarāḥ Yaḥdub*, a Himyarite king at the time of the Roman invasion, 25 B. C., if, as seems very probable, he is identical with the *Ἰλίσσαρος* of Strabo 782 (see *Encycl. of Islam*, p. 329), cf. also the *Ἐλισάριος Ἰσάριος* of Ptolemy 6, 7; see further, for example, Mordtmann, *Beiträge zur minäischen Epigraphik*, 111 (this time not the name of a king). The full form of the name is rare in

Arabic writers; see however *بلقيس بنت ايليشرح* in Tabarī (Index, s. v. *بلقيس*). Ibn Doreid, 308, has *يليشرح*, and gives a partial genealogy of the Mohammedan family; Ibn Khaldūn II 52 has *اليشرح*; for the usual form of the name cf. Belādh. 71, 8, Ḥusn I 104, Qazwīnī II 33 (*ليشرح بن يَحْصَب*). Possibly the Palmyrene *ܠܝܫܪܚ* is a similar abbreviation.

- لِين.** *لِين*, "smooth, slippery" (so the context seems to require), 39, 10.  
**ما** (indef.), added to *إِلَّا*, for emphasis, after a verb of adjuration; 165, 4 f., *أَعَزُّمُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا حَفَرْتَهُ* "I adjure you to dig it!" Similarly 180, 1. See also s. v. *إِلَّا* and *لَمَّا*. — Loose (elliptical) use of the indef. relative: *رَأَيْنَا مِنْ رَأْيِكَ وَحَسَنَ تَدْبِيرِكَ مَا نَعْلَمُ أَنَّكَ فِي زِيَادَةِ مِنْ عَقْلِكَ* 15, 19, *وَرَأَى مِنْهَا مَا عَلِمَ*, 55, 18, *وَفَرَأَى عَمْرُو مِنْ عِمَارَتِهَا... مَا أَتَجَبَهُ ذَلِكَ*, 55, 4 f., *إنها افضل البلاد*. These examples all go somewhat farther than those in Nöldeke, *Zur Gramm.*, p. 97. See also s. v. *الذى*.  
**مَدَّ.** *مَدَدَى* (plur. of *مَدَدَ*), "reenforcements," 128, 11. Dozy. — *member of an army of reenforcement*, 118, 20; 119, 1. See *Lisān IV* 404, below: *وفي حديث عوف بن مالك خرجت مع زيد بن حارثة في غزوة مؤتة ورافقني مددي من اليمن*.  
**مُدَّ,** a popular variation of *مَدَى* (*modius*), 152, 5; see the footnote, and cf. Belādh. 460, note *b* (codd. *مَدَى*). Fraenkel, *Fremdwörter*, 206, remarks that the word is not Arabic, and can make no conjecture as to its origin; his opinion, "streng von *مدى* zu sondern," I believe to be mistaken.  
**مَرَأ.** *مَارُوت* "chiefs, magnates" (abstract noun for concrete collective), 152, 17. Borrowed from Syr. *ܡܪܘܬܐ*.  
**مَرِيَس,** in the local designation *ساحل مريس*, 137, 1. The Coptic *ⲙⲁⲣⲏⲥ*, the name of the upper part of Upper Egypt.  
**مَسَحَ** I. The idiom, *مَسَحَ عَلَى يَدِهِ* "He shook hands with him," 295, 9. Cf. the occasional use of the III stem; see Lane.



- مسك V, with ب, to *continue* or *persist* in a course of action, 218, 14. See Dozy.
- مسا II, 61, 2, in the phrase يَصْبَحُونَ وَيُمْسُونَ "engaging them from dawn until dark." See s.v. صَبَحَ.
- مع. The idiomatic phrases, خَرَجَ بِهِ مَعَهُ, خَرَجَ مَعَهُ, etc., see s.v. ب.
- معن IV, with عَنْ, to *get far away from* a place, 171, 12. — With فِي, to *advance far into* a place or region, 176, 9. Dozy.
- مَلَّ. مَلَّة, the *ditch* or *oven* in the ground, in which bread is baked in the ashes. In the phrase خُبِرَ مَلَّةً, 200, 22. See especially Dozy.
- مَلَأ I, in the phrase مَلَأَ عَيْنَ فُلَانٍ, to "please, satisfy," some one, 181, 9 f. Dozy. — The adjective مَلَأٌ (abbreviated from مَلَأَانُ), "full," 235, 1; thus in Mss. B and C, and in al-Kindī, ٣١, ١٧ (see the footnote there). I now believe that مَلَأ was the original reading of the tradition, and that مَلَأَان, which both Guest and I have adopted, is a later improvement. See Dozy.
- ملك VI, to "stand firm, hold ones ground," 191, 12. Dozy.
- منى II, with accus. of pers., to *hold out false hopes* to some one, 222, 16. Dozy.
- مَنْبِيَّة "garden," 82, 3; 100, 9; 137, 4, 7. Borrowed from Grk. μανή (also Coptic). Dozy.
- نَبَارَةٌ (possibly from Lat. *Taberna*?), as the name of a town in the Tripolitana; see s.v. سَبْرَت.
- نَتَجَ VI, to *increase constantly* through the bringing forth of young (said of a flock or herd), 148, 17; 149, 1. The same tradition in Belādh. 82. Dozy.
- نَجَرَ V, with accus., to *demand the accomplishment* of a promise, 124, 19. Dozy.
- نَحَا. وَكَانَتْ لِهَيْشَامٍ نَاحِيَةً مِنْ أَبِي جَعْفَرٍ, "favor, preferment." 114, 14. "Hišām was in favor with Abū Ja'far." Dozy.
- نَدَب I, with accus. and مَعَ of pers., to *send troops under the command* of some one, 59, 16. See Dozy, and Belādh. Gloss.

- نَدَى I, with ب, "take, obtain," 209, 19 f. Cf. Fā'iq on st. V: مُر يَنْتَدُّ مِنْ مَا بَلَّهَ أَوْ مَا أَصَابَهُ الدَّمُ الْحَرَامُ بِشَيْءٍ. See also Tab. Gloss. (somewhat similar).
- نَرَع I, with ب, to *shoot* an arrow, 98, 11. Dozy.
- نَزَلَ III, with accus., to *take up* ones *abode near* a place or person, 126, 6, 21. See Tab. Gloss. — IV, with accus., to *cause* some one to *disembark*, 190, 3. Dozy.
- نَزَّ IV, with accus., to *exonerate*. The infinitive in 160, 6.
- نَسَكَ The names of countries or peoples, نَسَك and مَنْسَك, 1, 14 f. Faq. ٣, 17 f., has مَنَشَك and مَنَشَك, and De Goeje in his footnote recognized that these were forms of the same name transliterated from Heb. נִשְׁכָּה, Gen. 10, 2, etc. מִישַׁכ was doubtless originally מִישַׁכ. In the Hak. tradition both names seem to have been connected with the Arabic root نَسَكَ.
- نَصَلَ. نَصَل plur. نُصُول, "weapons" in general, 102, 2. Cf. Dozy.
- نَضَا. نَضَوُ the *shaft* of an arrow, 63, 3; 280, 10.
- نَطَعَ. نَطَعَ a round piece of leather with a draw-string around the edge, which was part of the equipment of the public executioner. By drawing the string tight he made a sack in which he caught the blood of those whom he beheaded. 241, 8, 14. See Slane in Dozy.
- نَضَرَ III, with accus., to "interrogate" or "examine" a person in regard to a matter, 241, 8. Dozy.
- نَفَذ I, "march onward, proceed," said of an army or its commander, 200, 16; 202, 3; 219, 16.
- نَفَس. نَفَس in the phrase فِي نَفْسِهِ "on his own authority," 287, 4 and elsewhere. Dozy, Tab. Gloss. — تَفَاسَتَ, "envy" (infin. of st. I) 20, 13. Dozy.
- نَقَا II, to *clear the ground* of trees and shrubs, 196, 11. Cf. Dozy.
- نَكَحَ I, with لِي, to *take wives from* a tribe or people, 107, 3. So also, e. g.,

- Ibn Hišām 247, 3 a f. See Dozy and Tab. Gloss. — III, with accus., to *intermarry with* another tribe or people, 107, 3. Dozy.
- نَمَى I, with اِلى; the idiom اِلى جَدِّه فلان, “his lineage goes back to such and such an ancestor.” 126, 1. اِلى مَالِكٍ يَنْمَى “His descent is from Mālik.” A similar use in Tāj and Lisān: نَمَى لِلْحَدِيثِ يَنْمَى, equivalent to اِرْتَفَعَ لِلْحَدِيثِ اِلى فلان.
- نَوْب. نَوَائِب, plur. نَوَائِب, “extraordinary expenses,” 102, 15, 19; 316, 4. Dozy.
- نُور. مَنَار, “minarets,” as plur. of مَنَارَة, 131, 6. Dozy.
- نِيل. نَل I, in the idiom نَلٌ مِنْ فلان, to *get the advantage of* an adversary, *do damage to* him, 64, 4. See Dozy. — Denom. from اِنْيَال, the Nile, 170, 7.
- عَدَم. عَدَم, a “ruin” which is to be pulled down and disposed of, 103, 19. Dozy.
- عَر. عَر, “eat,” as a *feminine* noun, 209, 14. Dozy.
- [عَرَف.] عَرَف, for اَرَفَ (رَوَى IV), 4, 18; see Dozy s. v. رَوَى IV and the noun اِرَاقَة (عِرَاقَة), also s. v. عَرَف I and IV; cf. also Marçais in the Nöldeke *Festschrift*, I, 430, and Lisān XI 427.
- عَو. The masc. sing. pronom. suffix ء used loosely, with indefinite signification, where the fem. عَا would normally be used; 32, 18, فَنِي الْيَوْمِ. عِلْمٌ اَنِيَا اَفْضَلُ الْبِلَادِ وَاَكْثَرُهُ مَلًّا, 55, 18, وَأَطْيَبُ الْأَرْضِينَ تَرَابًا وَأَبْعَدُهُ خَرَابًا. It can hardly be doubted that these cases represent actual usage.
- عَوَى. عَوَى, 218, 14, is apparently “personal ambition,” as in Dozy.
- وَأَل. أَوَلَة as fem. of أَوَل, 36, 5. Apparently for the sake of the rhetorical effect in the three successive phrases, اَلصَّحِيفَةُ الْاَوَلَةُ .... اَلثَّانِيَةُ .... اَلثَّالِثَةُ.
- وَتَر. The elative اَوْتَر, in the phrase ضَرَبَهُ اَوْتَرًا فَوْتَرَهُ “He struck him with his utmost force,” 176, 5. Apparently the idea of utmost *tension* (the figure of drawing the string of a bow?).
- وَتَف. The noun وَتَفَى, “chain,” 129, 15. Dozy. — X, see s. v. وَسَف.
- وَجَم. وَجَمَة, 187, 6 (pointed in A), a fit of gloomy silence, with downcast eyes. An اِسْمٌ مَرَّةً from infin. وَجَمَ.

- وجه II. The irregular infin. تَأْجِبه, "sending," 134, 1. See s. v. أَجَس and بلا. The reading is certain, and the word is fully pointed in Ms. A.
- ورى III, with accus., the euphemism for "bury," 94, 14; 299, 4. Dozy.
- وزع. Infin. of I, وَزَعٌ, in the sense of *urging forward* a marching company, 25, 14. This infin. is wanting in the dictionaries generally.
- وسع II, "give abundantly," with على of pers. and ب of the thing given, 163, 5, 10. So Dozy.
- وسف X, with accus. and ل, to *assure* a thing *to* some one, 152, 15. A variation of وَثَّف. Dozy.
- وسوس. The passive voice (as usual) in speaking of the *infliction* of lunacy, 30, 12; the active voice used of the *condition* or *behavior* of a lunatic, 30, 13. Cf. Ḥarīrī, *Durra*, 42, and my note on Ibn Barri's *Kitāb Ghalat ad-Duʿafāʾ* in the Nöldeke *Festschrift*.
- وصف. وَصِيفَةٌ, "slave-girl," 202, 5. Dozy.
- وضع I, with عن, to "remit," 131, 8 f., وَضَعَ ذَلِكَ عَنْ خَوْلَانَ, "He remitted the tax in the case of Ḥawlān." Dozy. — The idiom وَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ, they *laid their hands to* the work," 92, 1. Dozy. — مَوْضِع, "occasion," 85, 18. Dozy.
- وطن. مَوْطِنٌ, simply "place, scene," 180, 15. Dozy.
- وعر. وَعُورٌ, a rugged, *inaccessible place*, 195, 9.
- وعل. The noun وَعَلٌ, "wild-goat," in the proverb حُوتٌ بَحْرٌ وَعَلٌ بَرٌّ (perhaps originally حُوتٌ بَرٌّ وَعَلٌ بَحْرٌ?) used jestingly of one who is an incumbrance or out of place, 86, 14. In al-Kindī, 34, 4, the reading is وَعَل; see also Guest's attempted explanation in his Glossary, p. 67; but I do not think that this can be the true reading.
- وفي III, with accus., "find, obtain," 105, 18; 242, 19. Dozy. — IV, with على, equivalent to أَشْرَفَ عَلَى; 126, 22, عَلَى الْجِبَلِ مُوَفُونَ عَلَى قِبَائِلِ مُضَرَ, "On the hill, *overlooking* the clans of Muḍar."
- وتع I, to "occur, appear," etc., 189, 18. Cf. Dozy and Edrīsī Gloss. — With إِلَى, to "arrive at" a place, 220, 14. Dozy.



- وَلَيْتُ 1, 66, 15, وَأَدْبَرَ شَبَابِي, apparently ellipsis for وَلَيْتُ أَجَلِي, "I have come near to the predestined end of my life." — III, with accus., to "adjoin," 109, 11; 129, 1.
- وَحَم Ⅷ, with ب, in the idiom أَتَيْتَ بِنَفْسِكَ, "you have made yourself liable to capital punishment," 106, 16.
- يَا. An irregular use of the interjection (without أَيُّهَا) in 314, 22 f., يَا الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ. The explanation is this, that Šuraḥbīl wished to rebuke his hearers by applying to them the words of the Koran passage which he was reciting. This he could do most easily and effectively by inserting this يَا, which could not fail to attract attention. Inserting also أَيُّهَا would have defeated his purpose.
- يَد, in the idiomatic phrase أَلْفَوْا بِأَيْدِيهِمْ, "they surrendered to them," 169, 11. See s. v. نَقَى IV.
-

## ERRATA

- 3, 4 a f. For Tahdhīb read Tahdhīb.
- 4, 4 a f. „ Tah. read Tah.
- 6, 22 „ ينبغى „ ينبغى.
- 10, 14 „ أسوك „ أسوك.
- 36, 19 فآخرج is a misprint for فآخرج.
- 48, 6 For والله read والله.
- 57, 8 „ تكل „ تكل.
- 82, 12 „ انفا „ انفا.
- 99, 13 Cancel the asterisk.
- 100, 21 For اَلْحَطَّ read اَلْحَطَّ.
- 106, 9 „ شرج „ شرج.
- 110, 9 „ رواه „ رواه.
- 112, 22 „ ملجم „ ملجم.
- 113 Move up the line-numbers 15 and 20.
- 127, 9 For وهى read وهو.
- 134, 1 „ اَبْلِيَّت „ اَبْلِيَّت.
- 134, 16 „ اَلْفَيْرَى „ اَلْفَيْرَى.
- 139, note 3 „ (C) اخبرنا (خبر) „ (B) اخبرنا (خبر).
- 155, 17 „ هذا „ هذا.
- 165, 10 „ الى „ الى.

- 166, 5 For السَّيْر read السَّيْر.
- 166, 7 " مَحْرَم " مَحْرَم (Snouck Hurgronje).
- 171, 17 " فِي " مِنْ Yāqūt III 32, 522 reads فِي, but the reading is inferior.
- 172, 10 " أَحْصَيْتُ " أَحْصَيْتُ, as in 287, 6.
- 190, 4 " سَرِيَّة " سَرِيَّة (Snouck Hurgronje).
- 193, 13 Read قَبْرُوانِ افْرِيقِيَّة, with Mss. B and C.
- 215, 13 For اِلَى بَكْر read اِلَى بَكْر.
- 222, 12 " لَيُبْعَث " لَيُبْعَث.
- 240, 11 " لَتُرَى " لَتُرَى.
- 259, 20 Move up the line-number.
- 294, 20 and 317, 15 For حُبَيْب read حُبَيْب.
- 297, 5 The Mss. seem to have omitted انس عن ابيه after.
- 306, 6 For رَجُلًا read رَجُلًا.
- 15\*, 6 " الْاِيْمَانَةُ " الْاِيْمَانَةُ.

## ERRATUM

- 62, 7. For اَرْقَالَ and اَرْقَالَ read اَرْقَالَ and اَرْقَالَ.





Page	
303	ديلم الجيشاني . . . . .
303	ابو ثور الفهمي . . . . .
304	عتبة بن النضر . . . . .
304	عبد الرحمن بن عديس . . . . .
305	ابو زمعة البلوي . . . . .
305	ابو موسى الغافقي . . . . .
306	جنادة بن ابي امية . . . . .
307	سفيان بن وهب . . . . .
307	معاوية بن حديج . . . . .
308	ابو جمعة حبيب بن سباع . . . . .
308	ابو ثاطمة الازدي . . . . .
309	مالك بن عتابة . . . . .
309	عمرو بن الحمق . . . . .
309	ابو الاعور السلمي . . . . .
310	كثير . . . . .
310	ابي بن عمارة . . . . .
310	مالك بن عبيدة . . . . .
311	ميناجر مولى ام سلمة . . . . .
311	ابن حوالة الازدي . . . . .
311	حبان بن ينج . . . . .
312	زيد بن الحارث . . . . .
	ومن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
	فثروا عنه حكاية عن رايه ولم يبرو
313	عنه غيرهم . . . . .
313	ابو عميرة المزني . . . . .
314	ابو وحوش البلوي . . . . .
314	ابو مسلم الغافقي . . . . .
314	صلة بن الحارث . . . . .
314	شرحبيل بن حسنة . . . . .
315	مسعود بن الاسود . . . . .
315	ابو مليكة البلوي . . . . .
315	كعب بن يسار بن ضمة . . . . .
316	برج بن حنكل . . . . .
316	خرشة بن الحارث . . . . .
316	حيي . . . . .
317	مالك بن زاهر . . . . .
317	ذو قرنات . . . . .
317	حاطب بن ابي بلتعة . . . . .

Page	
247	بنار بن قتيبة . . . . .
	الاحاديث وتسمية من روى عنه اهل
	مصر من احباب رسول الله صلعم من
248	دخلنا نعرف اهل مصر بالرواية عنه
248	عمرو بن العاص . . . . .
254	عبد الله بن عمرو بن العاص . . . . .
259	خارجة بن حذافة . . . . .
260	بسر بن ابي اوطاة . . . . .
260	امستور بن شداد . . . . .
262	عبد الله بن سعد بن ابي سرح . . . . .
	ومن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
	من شركوا الناس في الرواية عنه
263	واغربوا به عليهم في الحديث . . . . .
263	الزبير بن العوام . . . . .
264	عبد الله بن عمر بن الخطاب . . . . .
265	امقداد بن الاسود . . . . .
266	معاوية بن ابي سفيان . . . . .
267	عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق . . . . .
267	عمار بن ياسر . . . . .
268	ابو ايوب خالد بن زيد . . . . .
271	عبادة بن الصامت . . . . .
273	قيس بن سعد بن عبادة . . . . .
274	جابر بن عبد الله . . . . .
275	سهل بن سعد . . . . .
276	مسلمة بن مخلد . . . . .
276	فضالة بن عبيد . . . . .
279	رويفع بن ثابت . . . . .
280	ابو هريرة . . . . .
282	ابو بصرة الغفاري . . . . .
284	ابو ذر الغفاري . . . . .
286	هبيب بن مغفل . . . . .
287	عقبة بن عامر . . . . .
294	ابو عبد الرحمن الجني . . . . .
295	معاذ بن انس . . . . .
298	عبد الله بن الحارث بن جوء . . . . .
302	علقمة بن رمنة . . . . .
302	ابو الرمضاء البلوي . . . . .
302	ابن سندر . . . . .

Page	
235	بشير بن النضر . . . . .
235	عبد الرحمن بن كجيرة . . . . .
236	مالك بن شراحيل . . . . .
236	يونس بن عطية . . . . .
236	عبد الرحمن بن معاوية بن حديج . . . . .
238	عمران بن عبد الرحمن بن شرحبيل . . . . .
239	عبد الله بن عبد الرحمن بن كجيرة . . . . .
239	عباس بن عبيد الله . . . . .
240	عبد الله بن خدامر . . . . .
240	يحيى بن ميمون . . . . .
240	يزيد بن عبد الله بن خدامر . . . . .
240	الخيار بن خالد . . . . .
240	توبة بن نمر . . . . .
240	خير بن نعيم . . . . .
240	عبد الرحمن بن سلم . . . . .
241	غوث بن سليمان . . . . .
241	أبو خزيمه . . . . .
243	عبد الله بن بلال . . . . .
244	ابن نهيعه . . . . .
244	اسماعيل بن اليسع . . . . .
244	غوث بن سليمان الثمانية . . . . .
244	المفضل بن فضالة . . . . .
245	أبو ضاهر الاعرج عبد الملك بن محمد . . . . .
245	المفضل بن فضالة الثمانية . . . . .
245	محمد بن مسروق . . . . .
245	اسحاق بن الفرات . . . . .
245	عبد الرحمن بن عبد الله بن المجبر . . . . .
245	عائش بن أبي بكر . . . . .
246	ابراهيم بن البكاء . . . . .
246	نهيعه بن عيسى . . . . .
246	الفصل بن غانم . . . . .
246	ابراهيم بن اسحاق . . . . .
246	ابراهيم بن الجراح . . . . .
246	عيسى بن المنذر . . . . .
246	هارون بن عبد الله . . . . .
247	ابن أبي الليث . . . . .
247	الحارث بن مسكين . . . . .
247	دحيم بن البتيم عبد الرحمن بن ابراهيم . . . . .

Page	
156	المقطم . . . . .
156	استيلاء عمرو بن الخطاب عمرو بن العاص . . . . .
158	في الجراح . . . . .
162	نهى الجند عن الزرع . . . . .
162	حفر خليج امير المؤمنين . . . . .
169	فتح القيوم . . . . .
170	فتح بركة . . . . .
171	فتح اطرابلس . . . . .
171	استيذان عمرو بن العاص عمرو بن الخطاب . . . . .
172	في غزوة افريقية . . . . .
173	عزل عمرو عن مصر . . . . .
175	انتفاص الاسكندرية . . . . .
177	اخراج خربة وردان . . . . .
177	بعض ما قيل في فتح الاسكندرية الثاني . . . . .
178	قدوم عمرو على عمرو بن الخطاب . . . . .
180	وفاة عمرو بن العاص . . . . .
181	وصية عمرو بن العاص عند موته . . . . .
183	فتح افريقية . . . . .
188	فتح النوبة . . . . .
189	ذو الصوارى . . . . .
191	رابطة الاسكندرية . . . . .
191	من كان يخرج على غزو المغرب بعد . . . . .
192	عمرو بن العاص وفتحوه . . . . .
192	معاوية بن حديج . . . . .
194	عقبة بن نافع . . . . .
197	أبو المهاجر . . . . .
198	مقتل عقبة بن نافع . . . . .
200	حسان بن النعمان . . . . .
202	مقتل زهير بن قيس . . . . .
203	موسى بن نصير . . . . .
204	فتح الاندلس . . . . .
226	قضاة مصر . . . . .
226	كراهية العمل على القضاء . . . . .
229	قيس بن أبي العاص . . . . .
229	كعب بن يسار بن ضنة . . . . .
230	عثمان بن قيس بن أبي العاص . . . . .
231	سليم بن عثر . . . . .
233	عابس بن سعيد . . . . .

## فهرست الاجزاء

Page	
45	الجزء الثاني
91	الجزء الثالث
139	الجزء الرابع
192	الجزء الخامس
226	الجزء السادس
248	الجزء السابع

## فهرست الابواب

Page		Page	
37	بناء الاسكندرية	2	وصية رسول الله صلعم بالقبط
45	كتاب رسول الله صلعم الى المقوقس	4	بعض فضائل مصر
53	سبب دخول عمرو بن العاص مصر	7	نزول القبط بمصر وسكنائهم بها
55	فتح مصر	10	دخول ابراهيم مصر
84	من قل ان مصر فاتحت بصلح	12	ظفر العالقة بمصر وامر يوسف
88	من قل فاتحت مصر عنوة	14	استنباط النجوم
91	الخط		دخول اهل يوسف مصر ووفاء يعقوب
98	من اختلط حول امسجد الجامع	17	ودفنه
128	خطط الجزيرة	18	وفاء يوسف
130	اخذ الاسكندرية	19	ملوك مصر بعد زمان يوسف
131	الزيادة في امسجد الجامع	21	حمل عظام يوسف الى الشام
132	القضائع	23	خروج بني اسرائيل من مصر
139	خروج عمرو الى الريف وخطبته	26	الملكة دلوكة
141	مرتبة الجنيد	27	عمل البراني
143	خيل مصر	28	ملوك مصر بعد العاجوز دلوكة
146	مقاسمة عمر بن الخطاب العمال	31	دخول تحت نصر مصر
149	النيل	33	ظهور الروم وفارس على مصر
151	الجزيرة	35	انكشاف فارس عن الروم

نقيوس 175 15, 177 8.  
 نهر النيل 200 15.  
 النوبة 170 1, 188 1 f., 5, 11, 18, 189 8.  
 النيل 6 6, 9 13, 15 7, 10, 12 f., 21, 16 17, 18 20, 19 1 f., 9, 22 7, 10, 26 12, 32 8, 64 17, 65 4, 20, 91 5, 127 2, 128 6, 9, 149 7, 9 f., 14, 16, 18, 150 1, 4, 10, 13, 17 f., 20, 151 1, 4, 158 1, 163 14, 164 6, 170 7, 176 2, 189 13.

## س

الهند 1 14, 8 12.

## و

وادي أم حكيم 206 22.  
 وادي السباع 263 22.  
 وادي عبيد 94 8, 286 16.  
 واسط 133 12.  
 واق 1 12 f.  
 واق واق 1 13.  
 ودان 194 11, 15, 195 1.  
 وسيم 141 19, 142 4, 238 7, 317 11.

## ي

يباق 4 15.  
 يثرب 160 7.  
 اليكحوم 157 16, 158 12.  
 أبو يحنس 72 9, 73 1.  
 اليدقون 142 11.  
 اليمين 1 10, 64 5, 102 11, 127 12, 128 1, 258 1, 280 21, 316 9.  
 اليبود 3 14, 114 20, 160 7, 282 12, 295 11.

المفرقة 173 4, 6.

المقس 75 23.

المقطم 156 21, 157 1, 16, 158 3, 176 6, 182 20, 253 17, 19.

مسكة 1 11, 34 11, 96 17, 146 12, 163 15, 165 7, 166 2, 229 note 18, 259 18.

منارة الاسكندرية 40 15, 19, 41 1, 11, 42 4.

منزل بنانة 117 8.

منزل ابى رقية 119 10 f.

منزل (منازل) عبد الله بن سعد بن ابى سرح 119 4, 125 6.

منزل عمرو بن سواد السرحى 112 14.

منسك 1 15.

منف 6 8, 9 4, 16 f., 16 18, 22, 20 14, 27 16,

29 20, 30 3, 11 ff., 33 12, 14, 141 19, 142

2, 6, 8, 158 3.

منوف 141 17, 142 1 f., 10.

منة (من الاسكندرية) 42 4.

المنهى 6 8, 13, 15 5, 10, 21.

منية الاصبع 137 4, 7.

منية ام سئيل 100 9, 14.

الموقف 99 7, 120 4 f., 121 3, 133 6, 11.

الميصاة القديمة 104 6.

## ن

نلسك 1 14 f.

نبارة 172 1 f., notes 2, 5.

نجران 301 6.

[سوق] النكاسيين 113 3.

النصارى 139 17.

النصرانية 191 15, 201 17.

نفراوة 223 8.

نقيطة (من الاسكندرية) 42 5.



88 3, 7, 15 f., 18, 89 1—17, 90 5, 9, 12, 14,  
16, 20, 92 12, 17, 20, 93 10, 13, 17, 94 17,  
96 5, 7, 18, 98 17, 19, 99 10, 103 2, 104  
18, 22, 105 10, 107 17, 19, 108 10, 15, 109  
2, 14, 21, 110 9, 111 4, 112 13, 113 8, 19,  
114 11, 18, 115 13, 116 10 13 f., 117 16,  
119 3, 121 5, 122 5, 7, 123 18, 124 9,  
125 3, 129 4, 131 6, 11 f., 132 12, 15, 135  
4, 6, 14, 137 6, 8, 19, 138 15 ff., 141 1, 6,  
143 4, 144 1, 145 4, 146 6, 149 9 f., 150  
8, 18, 20, 151 2, 10, 152 6, 154 4, 155 1,  
3, 21, 156 5, 16, 157 20, 158 1, 7 f., 11, 160  
14, 161 10, 16 f., 162 9, 20, 163 5, 11 f., 14,  
17 f., 164 17 f., 165 6, 15, 21, 166 1, 167  
20, 168 9, 170 6, 173 16, 174 5, 18, 175  
6, 11, 178 18, 22, 179 16, 18, 180 2, 11,  
183 1, 5, 10, 19, 184 10, 188 5, 13, 18, 192  
18, 193 3, 194 2, 197 3, 9, 199 8, 13, 16,  
200 2, 4, 202 3, 11, 16, 203 9, 14, 17, 21,  
209 4, 211 1, 215 9, 217 11, 14, 221 19,  
229 10, 230 1 f., 9, 232 15, 233 5, 234 1,  
237 17, 20, 244 17, 245 7, 246 20, 22, 247  
3, 6, 10, 15, 17, 248 2—9, 254 1, 260 9, 18,  
262 2, 263 8, 10, 16, 264 17, 267 6, 8, 10,  
268 1, 269 18, 274 5, 275 1, 3, 276 13, 18,  
282 5, 284 11, 287 13, 294 21, 295 10,  
300 7, 301 21 f., 302 21, 303 10, 18, 24,  
304 4, 16, 305 1, 11, 306 2, 307 17, 308  
10, 18, 309 12, 17, 311 7, 316 10, 317 16,  
318 19, 22.

مصيل 83 14, 87 22.

المعاصير 116 8.

مغار بنى وائل 59 17.

المغرب 94 8, 110 16, 170 6, 8 f., 172 12, 180  
11, 192 19, 21, 194 7, 196 3, 197 3, 199 7,  
200 9, 203 13, 18, 22, 24, 204 4, 11, 208  
4, 210 5, 211 16, 233 5, 276 18, 279 13,  
319 10.

مغمد اش 194 9.

مساجد سيبان 121 19 f.

مساجد بنى شيبان 120 19 f.

مساجد عبد الله (بن عبد الملك بن مروان)  
119 12 f., 120 2, 122 4 f., 237 19 ff.

مساجد العنقاء 120 9.

مساجد عمرو بن العاص بالاسكندرية  
41 14, 42 3, 130 6, 8.

المساجد عند دور بنى وردان 119 11.

مساجد عنزة بن ربيعة 116 1.

مساجد بنى عوف 116 6.

مساجد العيشم 117 4, 8, 10, 13, 118 5.

مساجد الفارسيين 129 16.

مساجد فهم الجمرات 121 7.

مساجد القرون 116 6, 135 15.

مساجد القلعة 132 9.

المساجد في القيسارية 42 2.

مساجد كنانة بن بشر 125 10.

مساجد الليخات 42 3.

مساجد مالك 236 4.

مساجد مشرة 118 17.

مساجد موسى بالاسكندرية 41 10.

مساجد ابي موسى العافقي 121 11.

المسناة 122 11.

مصر 1 12, 2 4, 3 4, 14, 19, 4 5, 11, 5 1, 3,

6, 21, 6 1, 5 f., 10, 8 20, 9 3, 6 ff., 10 ff., 18,

10 7, 9, 12 11, 13 13, 15, 17 ff., 14 5, 14 ff.,

15 14, 17, 20, 16 1, 8 f., 17, 17 2, 5, 10, 15 f.,

18 3 f., 10 f., 16, 19 13 ff., 20 6 f., 18, 23,

21 6, 22 15, 20, 23 3, 10, 26 9, 15, 27 3,

8, 10, 28 3, 10, 16 f., 29 7, 11, 13, 31 1,

8, 18, 21, 32 7 ff., 15 f., 21, 33 10, 20 f.,

34 2 ff., 35 1, 10, 37 13 f., 20, 38 1 f.,

39 3, 40 12, 15, 43 5, 13, 44 3, 47 16,

48 18, 20, 49 10, 52 16, 53 7, 10, 17, 54

16, 55 3, 5, 18, 56 2, 8, 12, 18, 57 2 ff.,

7 ff., 12, 15, 18, 21, 58 2, 7, 13, 21 f., 62 9,

64 18, 70 5, 11, 15, 71 1, 6, 8, 72 18, 73 18,

77 1, 79 3 f., 80 9, 82 21, 83 4, 84 1, 7,

14, 19, 85 4, 6 f., 86 12, 19, 87 2, 7, 17, 21,

مجاز الخضراء 220 14.  
 مجالس قيس 131 16 f.  
 محروس بمنانة 112 14.  
 محروس ابن حبيب 119 17, 120 15.  
 المخلص 115 1, 282 17.  
 مدائن كسرى 91 10, 13.  
 لمدينة 110, 50 16, 81 9, 83 6, 9, 85 6, 93 16, 15, 119 4, 135 7, 136 2, 162 18, 163 5 f., 15, 165 7, 14 f., 166 2, 185 20, 187 8, 188 17, 190 11, 192 4, 11, 16, 211 11, 230 note, 235 22, 254 1, 257 20, 259 17, 268 7, 269 19, 275 5, 9, 279 7, 282 7, 286 14, 294 19, 301 22, 318 12.  
 مدينة الروم 35 11.  
 المر 213 9.  
 مراقبة 170 6, 200 18.  
 مريس 236 21.  
 مزانة 196 4.  
 مزلق 198 18.  
 مسجد ابراهيم القراط 122 18.  
 المسجد الابيض 243 9.  
 مسجد احبب 121 8, 122 1.  
 مسجد يادى 122 17.  
 المسجد الجامع بالفسطاط 96 13, 97 3, 5, 98 1 f., 15, 101 14, 102 18, 22, 103 6, 104 1, 6 f., 107 16 f., note 16, 108 12, 14, 19, 111 17, 117 17, 119 12, 120 14, 127 4, 131 4—19, 132 1—5, 174 11, 238 12—15, 244 13 f., 284 18, 314 12, 316 7.  
 مساجد حاء 119 15.  
 مسجلى حذوان 121 7.  
 مسجد الخضر بالاسكندرية 41 11 f.  
 مسجد ذى القرنين بالاسكندرية 41 11 f.  
 مسجد الرحمة بالاسكندرية 176 11.  
 مسجد الزمام 121 8.  
 مسجد الزنج 122 16.  
 مسجد الزينة 127 10.  
 مسجد نسبا 127 8.  
 مسجد سليمان بالاسكندرية 41 11.

6 ff., 9 f., 221 16 f., 23, 222 8, 10 f., 13 f., 18, 223 6, 23, 224 3.  
 القيس 142 7, 169 14 f.  
 قيسارية الشام 57 10, 58 20, 76 13.  
 القيسارية بالاسكندرية 41 12, 42 2.  
 القيسارية بالفسطاط 113 21, 131 18 f., 136 12 ff.  
 قيسارية الجبال 136 12.  
 قيسارية عبد العزيز 136 13 f.  
 قيسارية العسل 131 18 f., 136 12.  
 قيسارية الكباش 136 13.  
 قيسارية عشام 136 16.

## ك

كتاب اسماعيل 117 7, 120 16.  
 الكريون 41 3, 73 21, 74 2, 130 20, 177 11.  
 كسا 41 3.  
 الكعبة 97 4, 105 15.  
 كنعان 18 9.  
 كنيسة الذهب 76 1, 80 22.  
 كنيسة الروم 136 19.  
 كوار 195 9, 11.  
 الكوفة 91 13, 245 9, 254 4, 259 19, 262 1 f., 273 12, 286 15, 294 20.  
 الكم بالاسكندرية 127 7, 130 5.  
 كوم شريك 73 9, 12 ff., 17.  
 كوم عابس 233 16, 20.

## ل

اللاعون 15 5, 11.  
 اللبختات 41 12.  
 لبدة 170 9, 180 11.  
 لبنان 108 4, 304 21.  
 لوبية 38 1, 170 6, 200 17.

## م

ماء فرس 195 16, 20.  
 مافنة 9 5.  
 المجاز 205 9 f., 18 ff.

قربنة 206 5, 19, 21, 207 2, 12, 15, 19, 208  
5 f., 220 19, 221 2, 5.

قربسا 83 8.

القرن 193 2, 13, 222 22, 223 5.

القسنطينية 93 18, 257 1, 4, 7 f., 269 13, 18,  
270 22.

قصة الاسكندرية 42 5.

القصر هو قصر الشمع

قصر ابن جبر 109 11, 115 12.

قصر الجن 110 14.

قصر ابن حناطة 124 14.

قصر الشمع (القصر) 58 8, 60 22, 61 1, 62 5,

64 8 f., 16, 69 9 f., 70 1, 91 81, 110 13,

114 17, 126 5, 136 17, 144 5.

قصر عبد الله بن سعد بن أبي سرح

بالاسكندرية 130 6 f.

قصر عمر بن مروان 98 4, 12, 14.

قصر فارس 74 16.

قصر فيد 127 8, 10.

قصر اماء 197 7, 211 5.

قصر مارية 112 10.

قصر ابن يريم 237 3.

قصر جناب 237 2.

قصصيلية 196 6.

قصور حسان 200 17.

القصير بالفسطاط 144 5, 157 16 f., 20,

158 1, 12.

قفصة 196 6.

قفط 9 14.

القازم 164 6, 10.

قلعة بسر 205 5.

القنطرة بالفسطاط 116 18, 118 14, 129 16,

132 12, 136 19.

قنطرة سليمان 80 21.

القواصر 59 2, 4.

قونية 193 12, 200 5.

القيروان 193 13, 196 7 f., 12, 14, 198 17,

199 19, 201 15, 205 4, 6, 15, 207 18, 211

5, 212 19, 213 23, 216 13, 218 21, 219

القوس 34 21, 129 11, 16.

القوسا 4 11, 17 4, 58 18, 23.

قزاق 194 19, 195 7.

القسطاط 16 22, 33 14, 34 22, 58 7, 69 9.

72 11, 73 7, 91 7, 14 f., 19, 113 7 f., 114

16, 115 6 f., 123 6, 129 4, 8, 12, 132 8,

10 f., 136 2, 9, 139 5, 144 2, 145 8, 11,

164 5, 174 7 f., 189 3, 197 16, 211 8,

233 16, 234 10, 236 4, 12 f., 20, 237 3, 19,

283 3 f., 284 18.

فلسطين 57 4, 96 17, 124 17, 170 5, 315 9.

الفندق 99 8.

الفيوم 6 8, 13, 14 3 f., 8, 14, 15 6 f., 11, 15,

20 f., 16 1, 7 f., 14, 101 16, 142 3 f., 6,

169 5, 7, 10, 13, 17, 173 20, 174 6.

## ق

قبس 198 15, 219 2, 6, 221 12, 15 f., 222 2,

223 7, 225 4.

القاصرة 145 4.

القائوس 132 9.

قباء 185 2.

القبط 2 4, 3 4, 8, 10, 14, 19, 4 4, 12, 5 1, 8,

20 f., 8 13, 18, 9 5, 19 14, 17, 23 20, 26 4,

28 14, 30 13, 47 4, 6, 10, 58 21 f., 59 5,

60 8, 63 17, 64 13, 16, 69 9, 18, 70 5, 10,

12, 15, 19, 71 6 f., 10, 72 2 f., 12, 16, 22,

73 4 f., 74 16, 83 7, 18, 85 2, 87 2, 7, 15,

17, 88 1, 89 6, 18, 20, 90 2, 109 13, 140

17, 141 1, 152 15, 154 11, 23, 161 17,

164 20, 165 21, 166 1, 175 10, 15, 189

10, 238 7.

القبة 108 5.

قبة سوق وردان 118 7.

القبة في وسط الجزيرة 131 19.

قريب 142 4 f., 9.

قراطنة 183 12, 200 13.

قراطنة بالاندلس 206 5.

## ع

- العنقاء 120 9 ff., 14.  
العراق 1 12, 105 15, 18, 106 18, 133 11, 152 9, 203 19, 243 15, 17, 245 6, 11, 246 7, 15, 18, 21.  
العرب 3 14, 4 11, 17, 5 2, 8 16, 10 17, 47 3, 60 18 f., 62 12, 63 15, 17, 64 16, 66 1, 71 6 ff., 20, 75 2, 76 4, 6, 14, 77 19, 101 21, 102 9, 116 22, 129 13, 164 13, 182 18, 191 11 f., 15, 194 17, 195 5, 12, 201 8, 10, 204 16, 205 14, 206 18, 207 16, 212 9, 235 1, 276 2.

- عرفات 265 19, 292 13.  
عرفة 290 23.  
العريش 9 8, 56 18, 57 5 f., 58 10, 15.  
عسقلان 263 8.  
العسكر 118 16, 120 18, 158 8.  
العقابين 112 5.  
العقبة 93 11, 271 1, 272 4.  
عقبة تنوخ 129 8.  
عقبة ميرة 119 9.  
العبالقة (العماليق) 12 11, 15, 18, 13 3.  
20 2, 5 f.  
عمان 45 14.  
عمورية 108 15.  
عين شيس 4 13, 17 4, 142 2, 5, 158 3 f., 267 7.

## غ

- غدامس 194 note 6, 196 5.

## ف

- فارس 8 16, 33 19, 34 2 ff., 35 3 ff., 36 8, 10, 37 10 f., 44 10, 98 10, 257 21.  
الفارسيون 125 15, 128 8, 129 9 f., 13, 16, 18.  
الفرات 149 19, 150 1, 6.  
فراس 207 6.

- 116 12 f., 129 18, 135 5, 8, 152 6, 180 16, 192 11, 220 10, 221 1, 19, 23, 223 12, 224 2, 251 6, 260 18 f., 267 13 f., 269 19, 279 7, 304 13, 16, 305 2, 308 18.

شاذة 16 14.

شدموة 174 note 2.

شذونة 206 22.

الشرف 125 14, 16.

الشرقية 169 16.

شرموة 174 note 2.

شنانة انظر شاذة

## ص

- صا 9 17 f.  
صان 143 1.  
الصحرء 224 22.  
الصعيد 9 18, 14 9, 15 3, 27 10, 69 13, 87 8, 156 17, 169 14, 173 17, 20, 22, 174 1, 15, 311 3.  
الصفاء 121 7, 123 9.  
صفا ميرة 143 19.  
الصفرية 219 18, 223 2, 9.  
الصفالبة 8 17.  
صفلية انظر سقلية  
الصناعة (في جزيرة القسطنطينية) 64 17, 90 7.  
127 9, 137 3.  
صنعاء 129 11.

## ط

- طبرقة 202 19.  
طبرية 211 3.  
طحا 141 17, 164 10.  
طرا 19 10.  
طرابلس انظر اطرابلس  
طرابنية 142 2, 4 f., 9, 143 1.  
طليطلة 205 12, 206 21, 207 3, 6, 208 6.  
طنجة 183 13, 204 14, 17, 205 1 f., 6, 11, 217 22, 218 2, 5, 7 f., 219 1, 12, 17.  
طوقة 202 note 15.



- 205 10, 18 f. سبتنة  
 170 10, 172 1, 5, notes 1, 5, 219 2 f., 5. سبرت  
 96 16. السبع  
 219 10. سبيبة  
 112 14. السججى عند محرس بنانة  
 6 s, 83 s, 142 10. سخا  
 39 10. السدان  
 انسراجون انظر درب انسراجين  
 194 9 f., 224 23, 225 7. سرت  
 209 5. سردانية  
 6 9, 14, 17. سردوس  
 56 note 1. سرغ  
 142 8. سقط  
 191 14, 216 10. سقلبة  
 120 19. سقيفة تركى  
 121 21. سقيفة جواد  
 120 16. سقيفة الغزل  
 129 12. سقيفة ابن ينة  
 73 20, 83 6, 8, 11, 14, 84 3, 87 21. سلخيس  
 267 6. سلمنت  
 1 14, 8 12. انسند  
 8 11, 17, 217 18. السودان  
 170 9, 198 9, 17, 19, 21, 205 2, 217  
 14, 18, 218 4.  
 225 6. سوق اضرابلس  
 148 3. سوق (الاعوان)  
 109 11, 111 6, 17, 115 13, 19, 119  
 14, 230 9.  
 63 11, 104 3, 113 6. سوق الحمام  
 219 3. سوف سبرت  
 100 5, 13, 101 15, 114 9, 116  
 5, 7, 118 7, 132 19.  
 117 6, 118 9. سوقة عدوان  
 149 19, 150 2. سيحمان  
 ش  
 1 12, 10 8, 21 5 f., 8, 32 14, 34 2,  
 7 ff., 35 1, 9 f., 44 11, 47 3, 10, 57 18, 21,  
 58 13, 61 19, 76 6, 13, 105 13, 17, 108 15,

- 22, 64 13, 65 3, 6, 67 7, 14, 69 9, 18, 70  
 21, 71 2 ff., 8, 10 ff., 19, 24, 72 4, 7, 13, 18 f.,  
 21, 73 5—10, 14, 17 f., 74 15, 19, 75 2, 16,  
 76 4 ff., 8 ff., 17, 20 f., 77 12 ff., 19, 78 1, 10,  
 16, 79 20, 80 10 ff., 82 14, 83 14, 87 18,  
 21 f., 88 2, 91 16, 96 19, 98 10, 99 11,  
 129 10, 12, 15, 131 1, 144 5, 152 15, 170  
 1, 10 f., 171 13, 16 f., 173 12, 175 3—20,  
 177 1, 4, 8, 18, 185 9, 190 16 ff., 191 10,  
 192 4, 6, 198 12, 200 13, 202 8 ff., 20,  
 203 7, 15, 214 16, 216 15, 233 19, 257  
 21, 261 7, 269 20, 278 21.  
 257 1, 7, 9. رومية  
 139 3, 5 f., 140 15, 141 8, 189 16, 19.  
 244 12. الشريف  
 ز  
 3 16. الزبد  
 زقق الاشرف 111 16.  
 زقق اشهب 120 4.  
 زقق البلاط 103 4.  
 زقق ابي حكيم 119 9.  
 زقق حمد 121 10.  
 زقق ابن رفاعه 118 10.  
 زقق الرواسيين 120 8.  
 زقق الزمامرة 64 3.  
 زقق السمي 117 4.  
 زقق عبد الملك بن مسلمة 115 18.  
 زقق بنى عبس 126 9 f.  
 زقق القناديل 99 5, 107 note 16, 109 4, 10.  
 111 6, 16, 136 11.  
 زقق انكى 117 6, 118 9.  
 زقق المنورة 121 19.  
 زقق وردان 119 10.  
 زويلنة 171 4 f., 196 2.  
 س  
 ساحل مريس 137 1.  
 سقيفة ابي عون 158 8.

درب الزجاج 116 4.  
درب السراجيين 108 19, 112 5, 8, 119 8,  
121 6, 244 12.

درنة 202 19.  
دسبنس 141 17, 142 1.  
دغوغا 224 21 f.  
دمشق 267 7.  
دمقلة 188 9, 17.  
دموشة 174 6, note 2.  
دمياط 6 8.  
دور الخيل 118 17.  
دور ربيعة وعبد الرحمن ابني شرحبيل بن  
حسنة 112 1 f.  
دور عباس بن شرحبيل بن حسنة 109 6,  
دور بني مروان 113 6 f.  
دور ابي مريم 119 15.  
دور مضر 119 14.  
دور بني وردان (الوردانيين) 119 11, 13, 121 6.

## ذ

ذات اللمام 1 16, 184 4, 6.  
ذات السلاسل 146 8.  
ذنب التمساح 164 9.  
ذو الصواري 110 6, 174 17, 189 20, 190 1, 3,  
268 3, 308 21.  
ذو نجب 147 note 1.

## ر

الراية 98 2, 112 22, 116 19 ff., 117 3, 119 4,  
136 14, 141 18.  
الريذة 286 14.  
رحا الكعك 100 12.  
رحبة النسوسى 120 20.  
رشيد 6 7, 85 10.  
رفح 56 16, 18.  
الرملة 192 16, 247 10, 273 7.  
الروم 5 22, 8 17, 33 19 ff., 34 2 ff., 35 1 ff.,  
36 11, 39 2, 40 20, 44 9 f., 53 21, 57 7,  
58 8, 18, 22, 59 6, 18, 60 18, 20, 62 18,

دار ابن فراس الكنانى 111 19.  
دار فرج 109 3, 132 20 f.  
دار الفرج بن جعفر 123 9.  
دار الفلفل 98 15, 99 3, 6, 9.  
دار ابن فليح 119 14.  
دار الفهري 134 14 ff., 135 1 ff., 10 ff., 136 1-10.  
دار الفهريين 99 5.  
دار ابي قدامة 120 6.  
دار قيس بن ابي انعاص 102 21.  
دار كعب بن عدى العبادى 136 15.  
دار ابن ابي النخود 118 8.  
دار مالك بن عمرو بن الاجدع 123 8.  
دار مجاهد بن جبر 113 3, 116 4.  
دار محفوظ بن سليمان 100 21.  
دار محمد بن عبد الرحمن الكنانى 112 1.  
دار مخرمة 133 5, 10.  
دار ابن مذيلفة 111 18.  
دار مسلمة بن مخلد 100 12.  
دار مصعب الزهرى 115 19.  
دار مضر 119 14, 122 3.  
دار المغارى 108 5.  
دار المغازل 100 18.  
دار المقداد بن الاسود 101 3.  
دار ابن ملجم 112 22.  
دار اموز 110 14.  
دار موسى بن عيسى النوشرى 133 5, 11.  
دار نافع بن عبد القيس 111 19.  
دار النخلة 111 6, 230 9.  
دار نصر 112 6.  
دار ابن نيزك 115 14.  
دار هبيرة بن ابيص 123 8, 125 10.  
دار ابن هجالة الغافقى 122 9 f.  
دار ابن الهيثم الايلى 120 3.  
دار واضح 116 4.  
دار ابن يميونة 116 7.  
دار (يزيد بن ابيس) الفهري 135 10 ff.  
دجلة 150 5.  
درب حوى البكرى 120 20.  
درب دار حوى 120 17.

- دار زكرياء بن الجهم 109 4, 112 2.  
 دار الزلابية 99 3, 100 1 f., 119 9.  
 دار زنين 102 20.  
 دار زياد الحاجب 120 10.  
 دار الزبير 111 15.  
 دار ابن سابط 122 2.  
 دار سبرة 117 6.  
 دار سعد بن ابي وقص 99 7.  
 دار سعيد بن عفير 120 8.  
 دار السلسلة 108 13, 135 2 f., 136 7, 9,  
 318 23.  
 دار سلمة بن عبد الملك الطحاوي 109 7,  
 116 4.  
 دار سهل 112 8.  
 دار السهمي 136 10.  
 دار بنى شرحبيل بن حسنة 109 22.  
 دار شبيب البثني 113 5.  
 دار صالح صاحب سوق النحاسين 113 3 f.,  
 179 9.  
 دار ابي صالح الخزازي 238 10.  
 دار ابن صامت 116 2.  
 دار انصباغ 115 11.  
 دار الضرب بالفسطاط 101 6, 132 4.  
 دار عباس بن شرحبيل 109 4, 6 f.  
 دار عبد الاعلى بن ابي عمرو 133 19.  
 دار عبد الله بن الحارث بن جزء 103 6.  
 دار عبد الله بن عمرو بن العاص 97 3.  
 دار بنى عبد الجبار 120 7.  
 دار عبد الرحمن بن عاصم 120 8 f.  
 دار ابن عبدة 112 5.  
 دار ابي عرابة 108 19, 109 3.  
 دار عقبة بن عامر 100 20, 101 2 f.  
 دار عقبة بن نافع 111 19.  
 دار العمد 109 9.  
 دار عمر بن علي الفيرزي 134 6, 14.  
 دار عمرو الصغير 91 20.  
 دار عمرو بن العاص 96 13 f., 97 1, 10, 107 16.  
 دار عمرو بن يزيد 116 3.  
 دار عياض بن جريئة 111 18.  
 دار خليج امير المؤمنين 162 17, 164 7.  
 الحندق 118 16, 120 21.  
 خوخة الاشقر 73 18, 144 2.  
 خيبر 88 9, 263 17, 277 17, 279 14.  
 الخيس 83 5, 178 17.  
 د  
 دار ابن ابرهة 112 23.  
 دار ابراهيم بن صالح 120 6, 122 17.  
 دار اسحاق بن مذكول 119 16.  
 دار اسماعيل بن اسباط 122 2.  
 دار اشهب الفقيه 115 18 f., 120 3.  
 دار اصبع الفقيه 136 10.  
 دار الاضياف 133 2.  
 دار اياس بن عبد الله انقاري 112 3.  
 دار البراء بن عثمان بن حنيف 120 1.  
 دار البركة 92 13 f., 18.  
 دار بركة بن منصور 109 10.  
 دار ابن برمك 120 1 f.  
 دار ابن بلادة 115 12.  
 اندار البيضاء 107 15 f., note 16.  
 دار ثوبان 104 6.  
 دار بنى جهم 108 7, 17.  
 دار لخصي 91 20.  
 دار ابي حكيم مولى عتبة بن ابي سفيان  
 112 3.  
 دار الحنية 110 14.  
 دار حوى 120 8, 17.  
 دار خالد بن عبد السلام انصدي 121 20.  
 دار الخيل 118 15, 239 11.  
 دار اندوسي 110 4.  
 دار ابي ذر الغفاري 112 1, 115 11.  
 دار ابي رافع 100 24, 133 1.  
 دار ابن الرزام 97 1.  
 دار ابن رمانة 102 21 f., 103 4, 132 4 f.  
 دار الرمل 100 3, 101 2, 5 f., 15, 17, 132 4.  
 دار ابن الرواغ 123 7, 14.  
 دار الزبير بن العوام 114 9 f., 17.

- للحاجامون 115 12.  
للحاجر 4 17.  
للحديبية 34 20, 45 3.  
للخاؤون 136 10.  
لحاء الجبل 111 3, 262 8.  
لحزان 10 9.  
للحسن (باليليون) 59 19, 23, 60 1 f., 61 18,  
62 10 f., 13, 17, 20 f., 63 10, 12, 15 f., 64 1,  
18 f., 93 13, 114 10, 125 6, 14, 132 8, 17,  
280 15, 319 2.  
لحسن الاسكندرية, 75 10, 12 f., 76 1, 77 18 ff.,  
78 9, 16.  
للحسن بالجزيرة 129 2.  
لحقن 48 18.  
لحلوان 16 20, 19 10, 103 13, 21, 236 14 f.  
لحلو 74 16, 75 23.  
لحمام بسر 112 20.  
لحمام انتمين 133 19 f.  
لحمام زيان بن عبد العزيز 114 1, 3.  
لحمام سبل 112 8, 121 9, 11.  
لحمام انسوف 137 1.  
لحمام سوق وردان 100 13, 137 1.  
لحمام القار 96 15 ff.  
لحمام الكيش 136 20.  
لحمام الى مرة 113 23.  
لحماماء 100 18, 112 12, 116 16, 18, 117 19,  
118 13, 129 9 f., 12, 15, 18 f.  
لحمص 147 12.  
لحمير 38 2, 113 20.  
للاواريون 45 8, 10.  
للوف الشرقي 143 1, 4.  
لحيز الوز 101 1, 133 2 f.

## خ

- لخاوار 195 8, 15, 20.  
لخربتنا 142 15.  
لخربة وردان 177 5 f.  
للخبراء 205 10, 206 3, 207 19, 220 14.  
لخلف القماح 102 20.

## ج

- للجايبة 53 17, 56 2, 57 11, 113 15, 17, 231 19.  
للجار 166 3, 9 f., 14, 22.  
لجبل لللال 58 9.  
لجبل طارق 205 19.  
لجبل لبنان 108 4, 304 21.  
لجبل يشكر 118 16, 121 1.  
لجرف ينه 127 1.  
لجرمة 194 19.  
للجزيرة 152 6.  
لجزيرة ام حكيم 206 7.  
للجزيرة بالاندلس 220 16.  
لجزيرة الصناعة انظر الصناعة  
لجزيرة العرب 3 14.  
للجزيرة (جزيرة القسوط) 16 21, 64 17, 20,  
69 9, 12, 90 7, 103 17 ff., 127 9, 132 1,  
137 2, 239 12.  
للجسر القديم بالقسوط 136 20.  
لجلولاء 193 14, 17.  
للليل 108 4, 304 21.  
للجمة 221 14.  
لجنان حوى 118 10, 11 ff.  
لجنان عمير 103 14.  
لجنان كعب 114 8.  
لجنان بنى مسكين 118 16, 18.  
للجند 127 13 ff.  
لجند رخامة 127 15.  
للجونة 14 8, 10, 13, 15 8, 10.  
لجيهمان 149 19, 150 2, 7.  
للجيزة 103 14, 113 8, 114 7, 128 13, 15, 17,  
129 1 f., 4 f., 137 3.

## ج

- لجبرون 18 4.  
للجيش (الحبيشة) 8 11, 33 13, 16, 251 9,  
286 19.  
للحجاز 102 16, 103 8, 133 9, 164 15, 19, 21,  
165 5 f., 182 21, 185 1, 253 18, 316 5.



5, 16, 205 1, 207 17, 208 12, 213 17, 214  
3, 14, 217 20, 22, 218 2, 4 f., 8, 11, 20, 219  
1, 13, 17, 220 5, 11, 222 10, 223 1, 8, 225  
2, 5, 287 17.  
9, 8, 110 2, 127 9, 170 4, 8, 12, 171 برقة  
3, 5, note 3, 185 11, 200 4, 6, 17, 202 1.

بركة الرقيق 92 13, 18.

البرلس 85 10, 124 11.

بسطة 142 4, 9.

البصرة 91 10, 13, 228 16, 247 12, 254 5, 254  
276 13, 294 20.

انبقيع 53 4.

بليبس 59 11.

بليب 83 5, 8, 14, 84 1, 86 19, 87 22,

بنا 141 20.

البنطس 119 4.

بنها 48 20, 52 10.

البننسى 142 7.

بوصير 141 20, 142 1, 7 f.

بوقير 40 16.

بيت المقدس 18 6, 12, 22 21, 29 7, 31 3, 31  
32 11, 53 20 f., 54 13, 239 16.

بئر الكاخنة 201 14.

بيرجا 48 11.

بيطار بلال 120 10.

البيما 178 18.

## ت

تبوك 187 13 f.

تننا 142 3.

الترك 8 17, 266 19.

قرنوط 73 8, 14.

تلمسين 205 15, 17, 218 13, 15.

اليمساح 164 10.

تمى 142 3 f.

تنجيت 15 6, 8.

تهامة 21 16.

تهودة 198 12.

تونس 215 1, 3, 217 13, 222 7, 223 11, 15, 22.

11, 18, 199 13 f., 200 3, 5, 11, 14, 17, 201

16, 202 1, 203 23, 204 17, 210 20 f., 213

4, 11, 13, 23, 215 1, 8 f., 22, 216 1—9,

217 7, 9, 11, 13, 218 4, 6, 11, 18 f., 220 8,

221 19, 22, 222 5, 223 1, 12, 16 f., 262 22,

263 5, 266 2, 305 10, 315 4, 318 2, 6,

319 17.

أم دينين 4 15, 59 12, 84 1, 86 19.

أم انعوب 4 11.

أملس 203 5.

الاندلس 204 13, note 3, 205 9—18, 206 1,

4, 12, 14, 207 5, 13, 16 f., 208 6, 15, 19,

209 1, 4, 210 9, 12 f., 15, 18 f., 211 5, 212

1 f., 19, 213 7, 215 23, 216 16 f., 217 4,

7, 15 f., 220 11 f., 15, 18, 221 9, 19, 317 11.

انصنا 16 19, 48 19.

انطابلس 89 6, 110 3, 170 8, 16, 18, 171 2,

note 3, 200 16 f., 202 8 f., 20, 203 5,

10, 12, 14.

اخناس 141 17, 142 7.

الاعواز انظر سوق الاعواز

أيلة 9 8, 202 16.

أيلياء 31 4 f., 32 10, 105 16.

## ب

باب الرجان 132 8.

بابل 31 4.

بابليون (باب اليون) وانظر الحصن 34 21, 61 2,

63 7, 64 13, 280 15 f.

ببا 142 5.

البججة 189 13.

البحر أمدير بالارض 39 14.

البحرين 147 13, 148 15, 302 8.

بحيرة الاسكندرية 7 3, 76 1.

بدر 93 11 f., 18, 96 3, 179 5, 258 10, 12,

265 22, 268 4, 271 1.

البربر 8 12, 17, 170 5 f., 15, 198 10, 13, 199

3, 9, 15, 200 2, 14, 201 12, 17, 202 5, 204

## فهرست أسماء الأماكن والأمم

18 f., 177 6, 18, 178 4, 10, 12, 14, 16, 190  
6, 191 11, 13, 19, 192 1—14, 232 10, 233  
17, 234 7, 16, 238 1, 241 7, 242 2, 247 7,  
262 12, 317 8, 318 11.

6 7, 9, 8, 14, 156 17. اسوان  
9 15 f., 15 5. اشمون  
احباب الاوتاد 112 24.  
احباب النبن 132 20, 133 13.  
احباب الخناء 104 7.

احباب الزيت 112 20, 22, 116 5.  
احباب السويق 104 7, 110 11.  
احباب القراطيس 115 17.  
احباب القوط 134 6 f., 15.

الاصطبل بالفسطاط 98 14, 117 9, 12, 118 6,  
128 7.

اصطبل قرة بن شريك 126 18.  
الاصنام 222 14, 17, 20, 223 5.

اضراباس 171 6 ff., 172 3 f., 8, note 5, 173 2,  
183 13, 194 13, 200 3, 10 f., 216 11 f., 218  
20, 219 4, 221 11 f., 223 6 f., 11, 224 5 f.,  
9, 13, 15, 20, 225 6, 8, 287 5.

اطواب 174 7.  
الافارقة 185 7, 10, 12.  
افرنجة 216 17.

افريقية 20 23, 110 16, 18, 119 2, 144 19,  
171 note 3, 172 11, 173 2 f., 6, 9, 174 17,  
183 4, 7, 11, 17, 184 1, 6, 8, 185 6, 11 f.,  
15, 20, 22, 186 15, 17, 187 22, 193 6, 10,  
194 4, 196 14, 18, 197 13, 16, 198 4, 8,

الاباضية 224 6 f.

ابليل 143 1.

ابو حميد بالفسطاط 136 19.

ابو قرقور 236 14.

ابو قشاش كوم دار الفخري 135 22.

ابو نميس 238 9.

ابو هرميس 9 9.

اقريب 9 17, 142 1 f., 5, 10, 14.

اجداينة 200 18.

اخميم 16 19.

اخنا 85 9, 154 1, 176 20, 23.

اربونة 208 6 f.

الاردن 239 13.

ارمينية 232 19.

الاساود 174 17, 188 2.

بنو اسراكيل 19 13, 22 1, 23 3 ff., 25 5, 9,  
12 ff., 26 3, 31 4 f., 10, 45 7, 229 1.

الاسكندرية 1 4, 6 8, 7 3, 37 12 ff., 38 9,  
39 3, 40 13, 16, 19, 41 1 ff., 10, 42 1—18,

43 5, 7, 45 13, 16, 49 23, 52 19, 53 21,

54 17, 55 4 f., 7, 10, 14, 58 21, 64 note 9,

71 1, 8, 72 9, 11, 13, 15, 20, 73 8, 74 12,

14, 18, 75 1, 76 4—11, 15, 17, 77 4, 12, 18,

79 1, 21 f., 80 1—22, 81 1, 6, 8, 15, 82

5—14, 83 1 f., 16 f., 84 9, 16 ff., 87 21 ff.,

90 1, 91 2—19, 95 9, 127 8, 130 1 ff.,

10, 14 f., 134 2, 175 1—7, 13, 176 7, 11,

- 184 14. ميدعان  
 بنو نصر 148 4.  
 نفوسة 170 9.  
 بنو نوفل بن عبد مناف 179 1, 8.  
 بنو هاشم 107 3.  
 هذيل 117 5 ff., 120 21, 141 20, 210 1.  
 همدان 62 6, 128 15, 17, 129 6.  
 حوارة 170 9, 224 14, 17 f.  
 بنو وائل 113 22, 125 15, 128 6, 9, 129 16, 129 16, 129 16.  
 136 15, 18, 142 9.  
 وائل من جذام 142 9.  
 الوحاوجة من بلي 136 13.  
 بنو وردان 100 15, 111 16, 119 12.  
 وعلان من مراد 125 8, 16, 126 5.  
 آل وعلنة 142 8.  
 يفع 126 7, 17, 129 1, 5.  
 يحصب 123 5, 126 15, 128 7, 10.  
 يرفا 117 4, 118 9.  
 آل يسار بن صنعة 142 9.  
 بنو يشكر من لخم 118 12, 121 1.  
 يشكر بن جزييلة من لخم 118 12.  
 بنو ينة 129 10.  
 119 19. مازن من الازن  
 بنو مالك بن الحاجر 129 7.  
 بنو مالك بن حسل 233 6.  
 بنو محارب 134 6.  
 مدلج 142 15, 171 11.  
 مذحج 126 5, 12, 15, 203 5, 295 8.  
 مراد 123 1, 125 8 f., 16, 126 7, 14, 142 6, 11.  
 بنو مروان 100 7, 112 15, 113 7.  
 مزينة 313 20.  
 بنو مسكين 104 5, 112 5, 118 16, 18, 242 16.  
 مضر 126 22.  
 بنو معاذ بن مدلج 115 18.  
 المعافر 102 9, 126 8, 14, 16, 18 ff., 127 1, 3, 7 f., 142 10, 157 6, 257 10, 303 22.  
 ولد معاوية بن حديج 143 22.  
 معد 290 3.  
 مغيلة 170 7.  
 ميرة 76 17, 77 1, 94 18, 118 15 ff., 119 4, 6, 9, 121 2, 4, 10, 21, 122 20, 125 7, 142 2, 143 20, 184 12, 263 7, 316 9.  
 بنو موهب من المعافر 126 8, 20.

- بنو عبد دلال 97 20, 249 3.  
 بنو عيس 200 20, 229 13.  
 بنو عيس بن زوف 126 7, 9, 142 6.  
 عيس قيس 126 10.  
 عدوان 117 6, 118 8 f., 141 20.  
 بنو عدى بن كعب 106 4, 17, 107 10, 113 2.  
 آل عروة بن شبيب 115 16.  
 عك 56 6, 142 1, 144 11.  
 آل عمرو بن العاص 141 18.  
 عنزة بن ربيعة 116 1.  
 بنو عوف 124 21.  
 غافق 56 10, 77 1, 119 7, 14, 120 4, 7, 121 2, 266 7.  
 بنو غزوان 147 5, 13.  
 بنو غطف 125 9 15 f., 126 6.  
 غفار 98 2, 109 11, 138 20, 142 8, 14, 283 8, 10, 292 1, 303 2.  
 غنث من الازد 119 7, 120 1, 3, 121 3, 184 13.  
 بنو فراس بن ملك 125 19, 126 3.  
 فران بن بلى 19 17, 20 6, 10.  
 فيهر 133 15.  
 فيهم 116 17, 117 5, 8, 118 10, 120 16, 18, 129 17, 142 2, 239 1, 3.  
 قريش 5 2, 35 3, 53 20, 89 17, 92 20, 98 2, 107 3, 112 6, 116 19, 21, 127 3, 178 5, 199 14, 218 6, 233 12, 252 9, 12, 17, 301 10.  
 بنو قريظة 52 20.  
 قضاعة 116 12 ff., 290 4.  
 قيس 111 8, 15, 143 1, 4.  
 بنو قينقاع 235 21.  
 الكلاع 126 17, 19.  
 كلب 106 15.  
 كنانة 125 18, 126 1.  
 كنانة فيهم 116 18, 118 10.  
 حثم 20 5, 58 10, 59 3, 15, 116 15, 118 12 f., 119 8, 13 f., 121 2 f., 128 7, 9, 142 4, 16, 144 16 f., 186 18.  
 نواتة 170 8, 14.  
 ليث 115 16, 142 14.  
 دارس 118 9.  
 دعتة من الازد 121 1.  
 دعتة من غافق 122 18.  
 ذبحان 142 15.  
 ذو اصميج 129 6.  
 راشد من حثم 58 9, 128 7.  
 اثريابيون من غافق 122 3.  
 ريمان بن وائل 127 20, 22, 128 2, 5.  
 رعين 125 15, 126 7, 17.  
 بنو رفاع 112 18.  
 بنو روبيل 129 10.  
 زبيد 175 21.  
 زنتة 170 7, 219 3, 5, 224 12, 19.  
 بنو زهرة 246 12.  
 سبا 126 4, 8, 13, 18, 127 8.  
 سعد 142 9.  
 بنو سعد من تحيب 122 21.  
 السكاسك 126 19 f., 127 10, 128 1 f., 5.  
 السكون 128 5.  
 سلمان 116 17, 117 5, 118 8 f., 11.  
 السلف 126 8, 13.  
 سليم من مراد 123 1, 12, 125 8 f.  
 بنو سيم 108 13.  
 سيبان من ميرة 121 20 f.  
 بنو شبابة الازد 120 16.  
 بنو شبابة من فيهم 120 18 f.  
 شجاعاة 117 4, 120 16.  
 بنو شيبان 133 18.  
 الصدف 62 6, 73 16, 119 9, 121 3, 122 1, 122 20, 123 3, 12, 125 7, 142 3, 144 1, 202 12.  
 بنو صمة 110 2.  
 بنو صمرة 166 5.  
 بنو عامر 125 6, 188 17.  
 بنو عامر بن صعصعة 147 note 1.  
 بنو العباس 7 7, 100 6, 136 18.  
 آل عبد الله بن سعد 141 18, 174 8, 11.  
 بنو عبد الجبار 120 7.  
 بنو عبد الدار 214 21.



## فهرست اسماء القبائل والعشائر

- 113 23, 119 19, 129 8. تنوخ  
 241 4. ثلث من حمير  
 117 5. ثراد  
 108 19, 109 2, 119 8. ثقيف  
 119 10, 142 4, 9, 16, 186 18, 231 14, جذام  
 309 11.  
 108 7, 17. بنو جمح  
 126 13. جنب  
 98 2, 126 22. جهينة  
 119 15. حاء  
 123 8, 124 15, 125 1. الحارث من حضرموت  
 117 4, 119 15. الحاجر من الازد  
 120 11, 13, 129 6. حجر حمير  
 125 12. بنو حديج  
 48 11. بنو حديلة  
 121 7. حذران  
 64 2. بنو حرام  
 107 7, 233 10. بنو حسل  
 122 20, 123 1, 5 f., 124 15, 17 f., حضرموت  
 125 1, 5, 126 14, 142 5.  
 121 10. حمد من غانق  
 113 20, 120 11, 122 3, 126 15, 21, 142 حمير  
 6, 15, 241 4.  
 125 17. الحيمية  
 119 19. خثيم من الازد  
 115 13. خزاعة  
 142 16. خشين  
 125 8, 14, 19, 126 2 f., 5 f., 15, 17, 21, خولان  
 128 5, 131 9, 142 7.  
 142 8. آل أبرهة  
 123 2. الاجذوم  
 98 13 f., 116 15, 117 4, 9, 119 14, 19, الازد  
 120 1, 3, 5, 7, 15 f., 121 1, 125 3, 184 13 f.  
 129 10. بنو الازرت  
 98 2, 115 11 f., 138 19, 142 8, 303 2. اسلم  
 123 7, 13, 124 15. الاشياء  
 126 19 f., 127 10, 19, 22, 128 1, 3, 5. الاشعريون  
 136 6. بنو أكل السقب  
 126 20. الاكنوع  
 127 20, 22. 128 1 f., 5. املوك ردمان  
 107 5, 233 8. بنو أمية  
 198 10. انبيبة  
 122 21, 123 7, 13. آل ابدعان بن سعد  
 201 12, 17, 205 1, 214 14. البتر  
 116 15. بنو بكر من الازد  
 148 3. بنو بدر  
 126 15. بديعة من مذحج  
 201 17, 205 1, 214 15. البرانس  
 136 note 3. بكر بن وائل  
 62 6, 8, 77 2, 114 9, 116 3-15, 19, بلى  
 136 13, 142 1.  
 116 19. بلى اهل الراية  
 116 7. بلى جزاء  
 116 19. بلى بن عمرو  
 122 21, 123 11, 13, 124 7, 13 f., 125 6, تجيب  
 12, 15 f., 126 5 f., 138 20, 139 1, 142  
 3, 11, 265 9, 15, 303 2 f.  
 110 10 f. بنو تميم

يعقوب النبى 17 1 ff., 5, 10 ff., 16 ff., 18 3,  
11, 19 4.

يعقوب بن اسحاق بن ابي عباد 101 8.

يعقوب [ابن سفيان] الفسوى 35 note 3.

يعقوب بن عبد الله بن الاشج 113 18.

يعقوب بن عبد الرحمن بن محمد 181 18.

يعقوب بن عتبة 48 3.

يعقوب بن مجاهد 89 12.

يعقوب بن محمد 226 5.

ابو اليقظان (عمار بن ياسر) 268 1.

يكسوم بن ابرهة 113 11.

يليان صاحب سبنة 205 9—20, 206 2.

يناث البطريق 95 18.

ينثة (ابو عبد الرحمن الحمراوى) 127 1, 129 10.

ابن ينثة 129 12.

يئودا بن يعقوب 17 10.

يوسف الذى 4 13, 6 13, 12 11, 13 4 f., 13,

15 ff., 14 1, 5 f., 10 f., 17, 15 2 ff., 16, 16

1 f., 5, 13, 17, 17 1, 3, 7 ff., 14, 18 4, 8, 15,

19, 19 3, 8, 12, 21 5 f., 21, 22 2 ff., 14 ff.,

149 3 f.

يوسف بن الحكم بن ابي عقيل 109 1.

يوسف بن عدى 95 15, 184 4, 193 4, 8,

263 19, 317 22, 318 4, 319 15.

يوسف بن ماحك 259 18.

يوسف بن مهران 25 7.

ابو يوسف الهوارى 220 11 f.

يوشع بن نون 24 2.

يونان بن يافث بن نوح 37 20.

يونس بن عبيد 19 3, 40 7.

يونس بن عطية للخرمى 236 6, 9.

يونس بن ميسرة 260 18.

يونس بن يزيد 45 4, 47 12, 92 16, 153

15, 182 3.

ابن يونس (عبد الرحمن بن احمد) 99 note 2.

299 1, 7, 11, 14, 302 7, 23, 303 6, 10, 12,

306 5, 10, 12, 16, 307 19, 308 3, 12, 309 9,

310 17, 311 1, 10, 314 11, 315 11, 316 13.

يزيد بن رباح انظر ابو فراس

يزيد بن رمانة 102 note 12, 135 2.

يزيد بن ابي سلمة 20 3, 52 6.

يزيد بن شرحبيل بن حسنة 124 2, 9 f.

يزيد بن صفوان المعافى 224 12, 14, 16 f.

يزيد بن عبد الله الخرمى 170 17, 19.

يزيد بن عبد الله بن خدام 240 5.

يزيد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن بلال

243 note 5.

يزيد بن عبد الله بن الهاد 227 20 f.

يزيد بن عبد العزيز 290 13.

يزيد بن عبد الملك 104 14 f., 114 6, 213

20, 214 21, 215 2 ff., 8, 12, 15, 18 f., 234

7, 14 f., 18.

يزيد بن العجلان 226 8.

يزيد بن عمرو بن الصعق 147 note 1.

يزيد بن عمرو المعافى 5 5, 13 2, 258 2,

261 1, 284 17, 294 10, 303 20, 304 3, 309 1.

يزيد بن قودر 271 3, 317 5.

يزيد بن قيس بن يزيد بن عمرو بن

خويلد الصعق ابو المختار الشاعر 146

note 5, 147 15, note 1.

يزيد بن محمد القرشى 290 14.

يزيد بن ابي مسلم 213 20, 22 f., 214 1—20,

215 7, 10.

يزيد بن مسلم الكندى 216 12.

يزيد بن معاوية بن ابي سفيان 93 17, 101

14 f., 198 3, 199 7, 12, 270 22.

يزيد بن المهلب 213 6.

يزيد بن نعيم الناجدى 284 17.

يزيد بن الوليد 114 12.

ابو يزيد الخولانى 276 22.

223 3, 14, 227 19, 230 12, 234 1, 14, 237  
10, 239 9, 240 4, 20, 243 4, 13, 266 20,  
271 16, 281 9, 284 10, 285 3, 22, 299 6, 15,  
20, 302 14, 303 4, 304 15, 311 7, 319 4.

يحيى بن عبد الله بن داود. 82 7.

يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب. 49 22.

يحيى بن أبي عمرو الشيباني. 227 12.

يحيى بن معين. 105 9, 147 14.

يحيى بن ميمون الحصري. 6 15, 70 14, 87 1,

88 10, 121 14, 240 2, 263 20, 276 3, 8,

305 20.

أبن يخامر السكسكي (اسمه مالك). 127 16, 18, 20.

أبن يريم. 237 3.

يزيد بن أنيس أبو عبد الرحمن أنفري

93 5, 135 3 f., 136 3 f., 318 21 f.

يزيد بن البراء. 52 7.

يزيد بن حاتم. 242 12 f.

يزيد بن أبي حبيب المالكي. 3 12, 4 15, 5 10,

16, 18, 20, 6 2, 15 16, 28 13, 40 12, 44 2,

48 14, 49 7, 17, 52 9, 21, 56 7, 9, 57 10,

58 11, 61 14, 16, 70 18, 72 17, 73 12, 74

9, 76 16, 78 23, 83 4, 7, 10, 21, 84 19, 85

14, 86 17 f., 87 1, 17, 88 5, 90 11, 91 2,

8 f., 92 7, 94 4, 6, 95 11, 104 18, 23, 108

2, 110 17, 113 13, 114 15, 19, 115 5, 121

5, 128 3, 14, 130 3, 12, 17, 131 2, 138 4,

7 f., 18, 139 8, 143 7, 15, 145 16, 146 17,

149 13, 20, 150 3, 151 3, 10, 154 6, 156

7, 175 3, 177 19, 178 17, 179 12, 180 2,

13, 181 8, 182 9, 185 13, 186 14, 188 4,

10, 13, 15 f., 190 2, 7, 19, 191 20, 194 3,

197 16, 230 14, 231 10, 14, 249 13, 22, 250

16, 21, 251 3, 20, 22, 252 1, 7, 256 19, 259

23, 260 15, 261 10, 262 21, 263 3, 14, 265

9, 266 1, 21, 267 4, 268 6, 269 9, 12, 17,

271 22, 272 3, 273 14, 275 6, 278 16, 20,

281 3, 282 11, 14, 283 1, 284 13, 286 8,

17, 287 2, 19, 288 1, 5, 10, 291 13, 292 4,

293 12, 15, 294 1, 13, 17, 295 6, 296 3,

أبو الوئيد (عبادة بن الصامت). 273 7.

وحدب بن جبر. 105 10, 147 14.

وحدب بن عمير الحمصي. 108 8, 14.

أبن وحدب هو عبد الله بن وحدب

وحدب الله بن راشد أبو زرة. 182 3, 235 6,

273 13, 287 18, 289 14, 300 1, 18.

## ي

ياجوج. 8 17, 39 10 f.

يالح بن بيسر. 8 20.

يائث بن نوح. 7 12, 8 5, 16 f.

أبن يبولث. 116 7.

يخطون بن نوح. 7 12, 8 6.

يحنس صاحب البرلس. 85 10.

يحنس مولد لأبني أنفري. 135 7.

يحيى بن أزرع. 92 9.

يحيى بن أيوب. 53 19, 64 11, 65 1, 70 21,

73 20, 74 13, 76 3, 14, 80 2, 83 14, 85 3,

86 8, 87 20, 90 12, 256 23, 257 5, 273 18,

274 15, 275 10, 16, 289 19, 296 8, 13 f.,

310 7, 12, 314 21.

يحيى بن حسان. 275 5.

يحيى بن خالد العدوي. 9 1, 15 15, 53 19,

57 16, 72 14, 79 2, 90 18, 137 5.

يحيى بن أبي زائدة. 253 13.

يحيى بن سعيد أبو حيان التميمي. 144 13.

يحيى بن سعيد بن قيس الانصاري. 8 15,

100 16 f., 154 10, 15, 208 21, 228 18.

يحيى بن عبد الله بن بكير. 3 5, 8 14, 13 1,

16 21, 50 14, 74 1, 76 12, 82 6, 85 13,

90 1, 96 15, 97 12, 101 7, 108 14, 110 2,

117 14, 119 1, 122 6, 11, 131 7, 138 18, 20,

145 15, 160 10, 161 15, 171 8, 173 18, 174

19, 178 13, 180 9, 184 14, 187 22, 188 2,

189 21, 194 9, 197 4, 198 5, 199 17, 200 8,

201 19, 203 3, 10, 23, 204 9, 207 4, 211 6,

213 2, 10, 12, 14, 19, 214 19, 215 20, 216 4,

8, 217 2, 6, 218 10, 220 9, 221 7, 222 6,

هشام بن عمرو 107 2, 5, 233 7 f., 11.  
 ابن هشام هو عبد الملك بن هشام  
 النفل بن زياد 35 6, 105 14.  
 هلال بن ثروان اللواتي 200 12.  
 هلال بن يساف 101 9.  
 أبو هلال الراسي 276 13.  
 الهيثم بن خالد 232 21.  
 الهيثم بن زياد 176 9.  
 الهيثم بن شفي أبو الحصين الحاجر 110 22,  
 262 6, 305 1.

ابن الهيثم الايلي 120 3.  
 أبو الهيثم 115 9, 283 7.

## و

الواقدي هو محمد بن عمر  
 واعب بن عبد الله المعافري 149 8, 254 8,  
 12, 275 11, 292 8.  
 وثيمة بن موسى 12 2, 5, 31 3, 37 17, 39  
 20, 22, 53 11.  
 أبو وحوح البلوي 314 4, 6.  
 وداعة الحمدي 121 14, 305 21.  
 أبو الورد (بن فيس المازني) 281 4.  
 وردان مولد ابن أبي سرح 119 10.  
 وردان (أبو عبيد) مولد عمرو بن العاص  
 33 10, 73 22, 74 3 f., 86 9 ff., 13, 93 7,  
 98 4, 7 f., 10 ff., 100 15, 124 11, 136 19,  
 177 5—12.

ابن وردان 100 18.  
 أبو الوزير 247 3.  
 ابن وعلة 113 6, 9.  
 وفاة بن شريح الحصري 280 3.  
 وكيع بن الجراح بن ملبج 93 14, 166 8.  
 الوليد بن دوع 12 16, 13 4.  
 الوليد بن عبد الملك 16 20, 99 11, 131 10,  
 132 6, 137 2, 204 11, 207 1, 14, 210 9, 12,  
 14, 21, 211 1 ff., 16—22, 239 13.

الوليد بن مصعب أبو مرة 20 1 f.  
 الوليد بن يزيد أمير المؤمنين 223 12 f.

ابن الهادي (يزيد بن عبد الله) 227 20 f.  
 هارون النسي 5 15.  
 هارون الرشيد أمير المؤمنين 245 16.  
 هارون بن عبد الله الزعري 113 12, 246 22.  
 هاشم بن أبي بكر البكري 245 18.  
 أبو هاشم (يحيى بن دينار الرماني) 227 3.  
 هاملان 6 14, 16, 7 2, 21 2, 4.  
 هاني بن المتوكل 4 14, 5 15, 18, 41 14, 42 7,  
 44 1, 48 13, 49 7, 52 20, 58 13, 74 17,  
 75 22, 80 23, 82 8, 11, 102 7, 127 5,  
 157 9, 158 6, 285 23, 303 18.

هاني بن معاوية الصديقي 261 14.  
 هاني بن المنذر 20 2.  
 أبو هاني الخولاني هو حميد بن هاني  
 حبيب بن مغفل الغفاري 94 5 f., 8, 172 9,  
 286 16, 19, 21, 287 2, 6, 10.

هيرة بن أبيص 123 8.  
 ابن هيرة هو عبد الله بن هيرة  
 أبو هيرة الكحلاني 258 5.  
 ابن هجالة العافقي 122 9 f., 12.  
 هرقل ملك الروم 36 8, 11, 15, 18, 22, 37 1 ff.,  
 13, 64 note 9, 71 3 ff., 12 f., 72 19, 76 3 f.,  
 7, 10, 12, 80 3, 183 12, 14, 190 5 f., 9, 15,  
 257 4.

ابن هرقل 190 6.  
 اليرميزان 35 8 f.  
 أبو هريرة 10 16, 18, 11 10 f., 14, 12 4, 144 14,  
 147 13, 148 15, 149 2, 18, 226 4, 6, 227 12,  
 228 4, 232 13, 16 ff., 235 9, 280 18, 20, 24,  
 281 4, 6, 10, 13, 17, 20, 282 1, 4, 6, 302 2.  
 هشام بن إسحاق العامري 14 4, 14, 16, 16 5,  
 17 2, 11, 45 2, 15, 47 7, 64 6, 161 9, 206 14.  
 هشام بن أبي ربيعة اللخمي 87 6, 15, 153 19,  
 176 20, 256 3, 293 15.  
 هشام بن سعد المديني 43 6, 165 10, 166 8.  
 هشام بن عبد الملك 104 15, 114 12, 136 16,  
 143 2, 215 21, 216 7, 217 5, 10, 218 16, 18,  
 219 9, 221 18.

هشام بن عروة 114 13, 185 21.



انزال بن سبرة 20 3.  
 نستقوس 189 10.  
 نصيب الشاعر 5, 237 3, 202 5.  
 نصير بن راشد مولى الانصار 224 10.  
 النصر بن سلمة السامي 47 18, 51 14.  
 النصر بن عبد الحبار ابو الاسود امرأى  
 4 5, 5 4, 13 1, 32 12, 33 9, 56 7, 61 13,  
 63 1, 74 10, 80 4, 89 15, 96 8, 99 1,  
 101 19, 110 8, 124 22, 125 2, 4, 126 11,  
 130 2, 134 3, 146 16, 158 10, 172 7, 173  
 4, 179 20, 227 20, 228 23, 232 12, 250 21,  
 251 2, 254 15, 255 11, 256 5, 9, 15, 21, 257  
 6, 258 4, 259 16, 260 8, 14, 261 4, 9, 262 9,  
 264 14, 265 13, 19, 266 11, 267 22, 270 18,  
 271 9, 15, 273 12, 274 15, 20, 275 23, 276  
 8, 278 19, 280 6, 15 f., 23, 281 8, 12, 15, 21,  
 282 3, 283 5, 284 16, 21, 285 3 f., 286 7,  
 12, 287 8, 288 16, 24, 289 4, 9, 13, 292 3,  
 10, 13, 18, 293 5, 11, 294 8, 12, 295 17, 296  
 2, 12, 20, 24, 297 9, 18, 23, 298 2, note 2, 12,  
 18, 299 21, 300 2, 21, 301 3, 7, 14, 18, 303  
 17, 23, 304 14 f., 22, 305 10, 306 12, 19, 307  
 16, 308 9, 17, 23, 311 14, 314 2, 8, 315 10.  
 ابو نصر (المندر بن مالك العبدى) 50 13,  
 167 6.

النعمان بن بشير 147 12.  
 النعمان بن عدى 147 4, note 13, 148 2.  
 نعيم بن حماد 227 21.  
 نغاش بن قرط الكلبي 216 6.  
 نقيب بن الحارث بن كلداء 147 5, 148 3.  
 نمر بن ايفع العكي 144 15.  
 نمر بن زرعقة بن نمر بن شاجى البسى 123 9.  
 نوح الندى 7 11 f., 8 2, 10, 15, 19, 9 3.  
 نوف بن فضالة ابو يزيد البكالى 26 10, 43 18.  
 ابن نيزك 115 14.

## 8

هاجر ام اسماعيل 2 14, 4 10, 13, 15, 17, 10  
 4, 16, 11 8, 21, 12 4.

موسى بن ايوب الغافقى 3 16, 82 11, 84 8.  
 موسى بن ابي خالد 218 13.  
 موسى بن داود 52 12.  
 موسى بن علي بن رباح 23 16, 77 7, 81 7,  
 93 15, 97 15, 18, 100 16, 178 9, 232 15,  
 250 3, 5 f., 13, 15, 276 11, 280 24, 290 18, 22.  
 موسى بن عيسى النوشرى 133 5, 11, 134 6, 15.  
 موسى بن عيسى الهاشمى 132 1.  
 موسى بن نصير 133 18, 144 19, 203 13-23,  
 204 2-17, 205 5, 15, 207 5, 13 f., 16, 20,  
 208 5, 15, 18 f., 209 21, 210 7-20, 211  
 1-17, 212 21, 213 3, 5, 8, 214 3, 215  
 22, 218 3.  
 اخنت موسى بن نصير 133 18.  
 موسى بن وردان 99 10 f., 13, 115 9, 235  
 18, 283 7.  
 ابو موسى الاشعرى 168 15 f.  
 ابو موسى الغافقى انظر عبد الله بن مالك  
 ابو موسى الغافقى انظر مالك بن عبادة  
 مولى بنى بدر هو سمرة بن جندب  
 موهبة 283 14 f., 17, 23.  
 ابو الميثاء 284 22, 285 4.  
 ميسرة الفقير المدغرى 218 1 f., 7 f., 10, 220 10.  
 ميمون بن يحيى 113 18.

## ن

نافع (بن الحارث بن كلداء) 147 5, 148 3.  
 نافع بن عبد القيس الفهري 93 4, 99 3,  
 111 19, 169 18.  
 نافع مولى ابن عمر 151 18, 152 2, 166 19,  
 168 7.  
 نافع بن يزيد 97 19, 227 20, 249 3, 256 6, 9,  
 259 8, 14 f., 271 2, 10, 279 11, 292 21,  
 293 1, 295 18, 299 17, 20, 300 19, 21.  
 النافعان انظر نافع ونقيب  
 اندجاشى ملك الحبشة 252 11, 13, 15, 17, 19,  
 253 4.

ابن ابي نجيج هو عبد الله بن يسار  
 ابو نجيج يسار الثقفى 165 22.

12, 93 4, 96 3, 101 2 f., 7, 9 f., 110 17 ff.,  
184 17, 265 22, 266 1 ff., 9, 14, 268 11, 13.

ابن مقلّاص 82 6.

المقوقس 7 5, 37 13, 45 1, 12, 16, 46 9, 14, 47 8, 13 f., 48 14, 49 19, 23, 52 19, 53  
5, 7, 58 7, 9, 63 16, 64 14 f., 18, 20, notes  
9, 11, 65 1, 9, 14, 19, 22, 66 6, 12, 67 1, 4,  
68 15—23, 69 2, 13, 16 f., 70 18, 21, 71  
2, 4, 13, 23, 72 13, 15, 17, 21, 109 12, 156  
23, 157 7, 9, 161 4, 10, 173 12 f., 175  
4, 10, 317 8.

مكحول [الشامي] 127 12.

الملايس بن جذيمة بن سريع 123 8, 124  
14, 16, 19 f.

ابن ملجم (عبد الرحمن المرادي) 112 22.  
ابن ابي مليكة (عبد الله بن عبيد الله)  
259 19.

ابو مليكة البلوي 315 6, 8, 12 f.

مناكيل بن بلوؤس بن مناكيل 29 5.

المنذور القبطي (الاعيرج) 64 note 11.

المنذر بن عبد الله الحزامي 185 21.

المنذر بن عبيد 47 19, 51 15.

المنذر بن مالك العبدى انظر ابو نصر

المنصور ابو جعفر امير المؤمنين 114 13 f.,

243 8, 17.

منصور [بن المعتز] 101 9.

منويل الخصي 175 3, 176 8.

مهاجر مولى ام سلمة 311 3, 5.

ابو المهاجر دينار مولى الانصار 197 1—17,

198 8, 14, 199 3 ff., 15 ff.

المهدي للخليفة 107 note 16.

مهدى بن جعفر 310 19.

مهدى بن ميمون 167 5.

موسى الساحر 157 18.

موسى النبي 5 15, 17, 13 3, 17 14, 20 17,

21 4, 20 f., 22 1 ff., 16, 23 6 f., 16 ff., 24

2 ff., 25 5, 15 ff., 26 1 ff., 41 10, 44 3 f.,

46 6, 149 14, 151 3, 5, 7, 157 18, 20, 158 1,

253 2, 4, 6, 268 12, 272 17, 23, 304 8 f., 11.

معاذ بن موسى النفاط 179 2.

ابو المبارك الوداني 266 6.

معاوية بن حديج النخعي الكندي 81

3—11, 21, 23, 95 8 f., 11, 17, 101 20, 23,

102 3, 122 13, 15, 130 6, 9, 143 8, 10 f.,

15, 22, 188 6, 192 21, 193 1—10, 18, 22,

194 4, 7, 196 7, 12, 218 13, 236 16, 237

23, 266 22, 267 5 f., 8, 10, 307 18, 20, 308

4, 8, 318 2 f., 6.

معاوية بن ابي سفيان 52 21, 85 15 f., 86

3 f., 9—16, 92 18, 93 17, 95 23, 96 1 f.,

98 5 f., 100 5, 20, 23, 101 1, 4, 13 ff., 20 ff.,

102 3 f., 7 f., 13, 16, 105 6, 15 f., 20 ff., 106

5, 15, 20, 108 9 f., 112 4, 123 14 ff., 124

8, 15 f., 125 2, 132 18, 133 3, 149 13, 192

10—15, 193 19, 197 2, 20 f., 198 3 ff., 231

18, 234 6, 14 f., 19, 260 18, 263 8, 266 16,

19, 22, 267 5, 276 14, 279 9, 294 21,

316 2, 5.

معاوية بن صالح 24 13, 44 8, 105 9, 146

2, 147 14.

معاوية بن صفوان 223.6, 9 f.

معاوية بن يحيى الصدفي 35 6, 105 14.

ابو معبد (المقداد بن الاسود) 266 15.

معبد الرومي غلام الوليد بن عبد الملك

207 1 f., 210 8—16.

المعتصم امير المؤمنين 246 19.

ابو معدان هو عامر بن مرة

معدى كرب بن ابرهة 113 10.

معروف بن سويد الجذامي 290 1, 5.

معن بن يزيد السلمى 192 16.

ابو معيط (ابان) 133 13.

المغيرة بن ابي بردة القرشي 214 21, 215 5.

المغيرة بن شعبة 51 20.

المفضل بن فضالة بن عبيد الثقفياني 63 1,

157 19, 240 4, 8, 244 16, 19, 245 6, 8,

259 8, 16, 280 8.

المقداد بن الاسود هو المقداد بن عمرو

المقداد بن عمرو (المقداد بن الاسود) 61 5,

مسعود بن الاسود البلوى 173 8, 315 1, 3.  
 ابن مسعود هو عبد الله  
 المسعودى هو عبد الرحمن بن عبد الله  
 بن عتبة  
 ابن مسكين (الحارث) 100 19.  
 مسلم بن خالد الزنجى 51 1.  
 مسلم بن يسار 3 9.  
 ابو مسلم الغافقى 92 7, 314 10, 12.  
 مسلمة بن سودة القرشى (الجازى) 218 21, 219 6 ff., 221 14.  
 مسلمة بن مخلد ابو سعيد الانصارى 33 10, 12, 61 6 f., 77 13—20, 78 9, 11, 15, 18, 79 14 f., 93 14 f., 17, 98 5 ff., 100 3 f., 8 ff., 16, 19, 22 f., 102 14, 124 16 f., 19, 125 3, 131 5 ff., 132 12 ff., 19, 157 15, 197 1 ff., 9 ff., 18, 198 1, 231 5, 16, 233 5, 14, 234 5—16, 275 2, 12 f., 276 10, 14, 17 f., 286 18, 293 16, 316 3.  
 ابنة مسلمة بن مخلد 120 5.  
 المسور بن مخزومة 319 11.  
 المسيب بن حزن 319 13.  
 مشرح بن عاتان 180 4, 287 16, 288 17, 19, 289 1, 6, 11 f., 290 6 f.  
 مصر بن بصر بن حام 720, 818, 20, 97, 11, 19.  
 ابو المصعب البلوى الشاعر 123 17, 124 9.  
 مطر (مولى ابي جعفر المنصور) 119 14, 122 3.  
 المطلب بن عبد الله الخزاعى 135 17.  
 المطلب بن عبد الله بن مالك 246 5, 7 f.  
 المطلب بن ابي وداعة السهمى 319 12.  
 مطير بن يزيد التاجيبى 145 5, 10.  
 معاذ بن انس الجهنى 295 13, 15, 19, 24, 296 4, 6, 9, 14, 18, 22, 297 2, 11, 16, 19, 24, 298 4, 9, 13, 19.  
 معاذ بن جبل 127 12, 14, 16, 18, 21 f., 297 2.  
 معاذ بن عبد الله بن خبيب الجبلى 294 19, 317 15.  
 معاذ بن مدلج 115 18.

ابن مخيريز انظر عبد الله  
 ابو المختار النهمى هو يزيد بن قيس  
 مخزومة بن بكير 113 18.  
 مخيس بن شيبان 231 14, 309 10.  
 مدرك ابو طالب 236 17 ff.  
 مدرك بن عبد الله الازدى 267 9.  
 ابو مدرك بن عبد الله 267 9.  
 ابو مذحج انظر حومل  
 ابن مذيلقة هو شرحبيل  
 مرثد بن عبد الله البزنى ابو الخير 92 7, 114 19, 138 19, 149 20, 150 4, 271 22, 272 3, 282 11, 14, 287 20, 288 1, 5, 10, 15, 294 23, 295 6, 303 1, 13, 306 5, 10, 13, 16, 310 17, 311 2, 314 11.  
 مرحب عم سليمان (رحبعم بن سليمان) 29 11.  
 ابو مرحوم هو عبد الرحيم بن ميمون  
 مرزبا بن مرزبة اليونانى 37 20.  
 ابو مرزوف التاجيبى 160 11, 278 16.  
 مرشد بن يحيى بن القاسم بن على ابو صادق المدينى 1 5.  
 مرة الطيب (مرة بن شراحيل اليمدانى) 52 13.  
 مرة بن عقبة ابو عبيدة 84 4, note 6.  
 مرة بن ليشرح المعافى 173 5.  
 مرة بن المطلب 52 13.  
 ابو مرة يزيد مولى عقيل بن ابي طالب 254 2.  
 مروان بن الحكم 84 6, 107 17, note 16, 109 2, 112 15, 145 4, 6, 166 21, 167 1 ff., 186 15, 17, 191 6, 194 5, 202 15, 233 22, 234 3.  
 مروان القصاص 4 12.  
 مروان بن محمد امير المؤمنين 223 18, 21.  
 مروان بن معاوية 51 19, 144 13.  
 مروان بن موسى بن نصير 204 4, 14.  
 مروان بن يحيى الحاطبى 49 20.  
 مرينا بن مريнос 29 1.  
 مريнос بن بولة 30 15.  
 المستنير بن الجهاج 216 9, 11, 14, 217 13.  
 المستورد بن شداد القبرى 260 20, 261 2—20.  
 مسروق بن الاجدع 17 7, 259 19.

- محمد بن عبد السلام 232 9.  
 محمد بن عبد العزيز بن مروان 112 16.  
 محمد بن عبد الملك أبو جابر 127 11.  
 محمد بن عبدة 247 16.  
 محمد بن عثمان أبو زرة 247 18.  
 محمد بن عتبة القرشي 286 20.  
 أبو محمد بن علي بن إسحاق 247 note 18.  
 محمد بن عمر الواقدي 113 13, 171 note 3, 319 10, 15.  
 محمد بن عمرو 155 6.  
 محمد بن عمرو بن عقبة 222 19.  
 محمد بن عيسى 310 20.  
 محمد بن كثير 228 14.  
 محمد بن كعب القرظي 24 16.  
 محمد بن أبي الليث 247 3.  
 محمد بن أبي ليلى 51 6.  
 محمد بن المنوكل 296 11.  
 محمد بن مسروق الكندي 245 9.  
 محمد بن مسلم بن عبيد الله ابن شهاب الزهري 2 3 f., 6 f., 9, 11, 13, 34 10, 15, 35 6, 40 10, 45 4, 47 12, 49 17, 90 19, 92 17, 104 13, 105 14, 125 1, 153 16, 182 4, 272 9, 282 6.  
 محمد بن مسلمة الانصاري 47 18, 49 6, 64 1, 93 12, 96 4, 146 1, 5 f., 9, 12, 319 1.  
 محمد بن مفروق 224 15, 17.  
 محمد بن المهاجر 267 9.  
 محمد بن يحيى الاسكندراني 75 22.  
 محمد بن يحيى الصدفي 121 13, 297 3, 14, 302 21, 306 1.  
 محمد بن يزيد بن أبي زياد 310 8, 12.  
 محمد بن يزيد القرشي 213 11, 13, 214 4 f., 10 f., 13.  
 محمد بن يزيد المازني 308 13.  
 محمد بن يوسف 24 17.  
 محمد بن يوسف بن يعقوب بن حفص بن يوسف أبو عمر الكندي 45 note 3, 226 note 3, 248 note 1.  
 أبو محمد (فضالة بن عبيد) 279 8.  
 167, 173, 178, 180 f., 187, 193, 202, 226-229, 231 f., 248-319.  
 محمد بن ابراهيم بن الحارث النيمي 48 4, 227 22.  
 محمد بن أحمد بن الفرج القفاج أبو بكر 1 7.  
 محمد بن ادريس الرازي 133 13, 233 14.  
 محمد بن إسحاق بن يسار 2 10, 13, 4 16, 12 3, 6, 37 19, 39 16, 48 3 f., 116 9, 179 6, 231 9, 252 7, 253 14 f., 272 2, 11, 282 14, 293 12, 295 6, 10, 12, 310 16, 311 1.  
 محمد بن أسعد التغلبي 18 18, 21 7.  
 محمد بن اسماعيل الكعبي 1 9.  
 محمد بن أوس الانصاري 215 1, 4.  
 محمد بن أبي بكر الصديق 121 9, 122 10, 14.  
 محمد بن أبي بكر 200 11, 215 13.  
 محمد بن خازم 168 17, 169 1.  
 محمد بن راشد المرادي 249 8.  
 محمد بن ربح 2 6.  
 محمد بن السائب الكلبي 10 11, 13 6, 12, 17 5, 8, 18 5, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24 2, 20, 25 20, 44 13.  
 محمد بن سعيد الهاشمي 82 9.  
 محمد بن سماعة الرملي 146 3.  
 محمد بن سيرين 10 18, 148 15.  
 محمد بن طلحة 181 12.  
 محمد بن عبد الأعلى أبو صدقة 256 9.  
 محمد بن عبد الله البغدادي 43 9.  
 محمد بن عبد الله بن عبد الحكم 235 6.  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن العاص 90 15, 137 10, 168 18, 169 2.  
 محمد بن عبد الله بن مسلم (ابن أخى ابن شهاب) 282 6.  
 محمد بن عبد الجبار المخزومي 52 11, 16, 227 2, 228 9, 14, 249 21, 310 20, 318 10.  
 محمد بن عبد الرحمن بن عذبة 151 18.  
 محمد بن عبد الرحمن الكناني 112 1.  
 محمد بن عبد الرحمن بن نوفل أبو الاسود 89 2, 164 13, 166 12, 183 20, 184 1, 5, 209 20.



مارية القبطية ام ابراهيم 4 14, 47 15, 48 18,  
49 2 f., 9, 12, 17, 50 8, 10, 52 1 f., 19, 22,  
53 3, 109 12.

مارية ام ولد لعبد العزيز بن مروان  
112 12, 16.

مالك بن انس 2 2, 44 12, 80 9, 155 8, 166  
19, 21, 187 24, 208 21, 228 18, 233 22,  
282 5, 308 note 5.

مالك بن الحاجر 129 7.

مالك بن حسل 107 2, 233 6.

مالك بن زاهر 317 1, 3.

مالك بن شراحيل الخولاني 236 3.

مالك بن ابي سلسلة السلامي 64 1.

مالك بن عبادة ابو موسى الغانقي 305  
12, 21 f.

مالك بن عبد الله البردادي 286 4.

مالك بن عبد الله ابو موسى الغانقي 305  
12, 14.

مالك بن عتابة النجيبى 231 14, 309 8, 11.

مالك بن عمر بن الاجدع 123 7.

مالك بن ناعمة ابو ناعمة الصدقي 73 15,  
144 2, 169 11.

مالك بن عبيدة 310 15, 17, 311 2.

ابو مالك صاحب رسول الله 319 7.

مالوس بن بلوطس 29 4 f.

ماليا بن خربنا 10 3 f.

مائيق بن تدارس 10 1.

المامون امير المؤمنين 132 3, 246 22.

مبرج بن شهاب الباعلي 129 6.

مجاجع بن مسعود 147 note 13.

مجالد بن سعيد بن عمير الهمداني 96 6.

مجاهد بن جبر مولى بنت غزوان 24 17, 25  
11, 113 3, 179 1, 3, 8.

مجاهد بن مسلم النوارى 224 13 f., 18, 21.

محفوظ بن سليمان 100 21.

محمد رسول الله 2-4, 10, 11, 21, 25, 34,  
38, 39, 43-53, 63, 68, 77, 79, 88, 92-101,  
103-105, 107-111, 114 f., 121, 125-128,  
135-141, 144, 146, 149, 153, 157, 160,

لبيعة بن عيسى الحضرمي 246 5 f., 9.  
ابن لبيعة عو عبد الله بن لبيعة  
لوط 10 8.

ابو لؤلؤة 60 14.

الليث بن سعد 2 6 f., 3 11, 5 20, 7 4, 8 14,

13 18, 19 15, 32 20, 34 10, 20, 57 17, 58

4, 6, 61 8, 11, 64 8, 70 18, 72 14, 17, 76

12, 16, 77 7, 9, 80 11, 83 4, 84 18, 85 5, 91

8 f., 21, 92 14, 93 9, 95 11, 97 17, 104 12,

18, 23, 105 4, 108 14, 109 20, 110 3, 114

19, 21, 115 5, 119 2, 122 7, 12, 128 3, 137

5, 138 8, 139 12, 143 15, 145 15, 149 19,

150 3, 151 18, 152 11, 154 10, 20, 155 20,

156 12 f., 15, 22, 158 15, 161 3 f., 7, 162

18, 165 9, 168 7, 170 14, 171 8, 173 18, 21,

174 4, 6, 13, 19, 175 2, 9, 178 14, 21, 179

11, 180 1, 6, 10, 12, 182 17, 184 8 f., 186 5,

187 22, 190 1 f., 5, 7, 194 10, 196 13, 18,

197 4, 198 5, 199 6, 18, 200 8, 201 19, 203

3, 10, 23, 204 3, 5, 9, 207 4, 208 10, 15, 19,

210 4, 211 6, 213 2, 10, 13, 15, 19, 214 19,

215 20, 216 4, 8, 217 3, 6, 218 10, 220 9,

221 7, 222 6, 223 4, 14, 226 8, 227 19,

230 13, 233 21, 234 1, 235 18, 237 10,

244 7, 250 6, 16, 251 3, 20, 254 16, 256 10,

259 23, 264 17, 265 6, 266 21, 267 2, 269

17, 270 6, 271 21, 272 10, 274 17, 21, 277

10, 15, 281 23, 282 3, 10, 16, 20, 283 1,

286 8, 288 1, 5, 10, 290 16, 292 4, 294 1,

13, 295 12, 296 3, 5, 298 23, 299 7, 13, 17,

20, 302 7, 306 10, 307 19, 311 9, 14, 315

11, 317 14, 318 18, 319 5.

ابن ابي الليث عو محمد

ابو الليث عو عاصم بن العلاء

ليبلى ام عبد العزيز بن مروان 237 13.

## م

ماجوج 8 17, 39 11.

مالح بن بيسر 8 20.

كسرى 35 9—18, 36 1—17, 37 8 ff., 45 13,  
61 9, 13.

كسيلة بن لمزم 198 12, 14, 200 5 f., 8.

الكشى قاضى مصر 247 note 18.

كعب الاحبار 5 5, 21, 18 3, 7, 18, 19 12,  
29 10, 112 19, 149 13, 20, 150 4, 157 19,  
158 11, 231 8, 232 20.

كعب بن صنة هو كعب بن يسار

كعب بن عدى العبادى 113 21, 136 15.

كعب بن علقمة 266 17, 288 14.

كعب بن مالك 2 3, 6, 9.

كعب بن يسار بن صنة العيسى 94 15,

111 5 f., 12, 14, 17, 229 12, 15, 230 2, 5 f.,

8, 10, 315 18, 21 f., 24.

الكلاعى هو ابو حفص

الكلبى هو محمد بن السائب

ابن الكلبي (عشام بن محمد بن السائب)

136 note 3, 146 note 5.

كلثوم بن عياض القيسى 218 18 f., 219 1,

9, 11 f., 14 ff., 19, 220 1—23, 221 11 f.

ام كلثوم ابنت عقبة بن عامر 100 22.

كلكن بن خريتا 10 2.

كليب بن ذعل الحصرمى 115 5, 283 1.

كنانة بن بشر بن سلمان الايدى 125 9, 11.

كنعان بن حام 8 9.

ابن الى الكنود 118 8.

ابو النخود انظر ثعلبة

كوش بن حام 8 11.

كيمارس بن زبويل 171 note 3.

## ل

لاوذ بن سام 12 18.

لبيد بن عقبة السومى 144 10, 18, 145 6.

ابنت لبيد بن عقبة 144 21.

لذريق صاحب الاندلس 205 11 ff., 206 21,

207 1, 7, 21 f., 208 3, 9, 212 1.

لقاس بن تدارس 28 19.

لقاس بن مريئوس 30 17, 20, 31 2.

لهيعة بن عقبة 281 3.

ابو قرة العقيلي 222 15.

ثريش بن حيان 50 15.

قزمان صاحب رشيد 85 9.

قسطنطين بن عرقل 190 6, 191 10, 14.

القصبير (زياد بن حناضة) 124 7, 13.

القعنبي هو عبد الله بن مسلمة

قفط بن مصر 8 20, 9 14, 19 f.

قلبطرة الملكة 41 2.

ابو قنان هو ايوب بن الى العالية

قومس بن لقاس 31 2, 10, 12, 20 f.

قيس بن الحارث 169 14.

قيس بن الى حازم 254 4, 262 1, 294 20.

قيس بن الاحجاج 42 1, 143 18, 150 9.

قيس بن سعد بن عبادة 98 15, 18, 20, 99

3 f., 273 8, 10, 15, 17, 19, 21, 274 5, 10, 13.

قيس بن سمى 181 8, 252 2.

قيس بن الى العاص السيمى 93 3, 102 21,

103 2 f., 104 1, 229 11, 230 1.

قيس بن كليب 123 14, 17, 19, 124 1, 10.

قيس بن الى يزيد 185 14, 263 4.

ابو قيس مولى عمرو بن العاص 97 16, 160

11, 227 22, 250 3.

قيصر 45 14.

قيصر بن الى بحرية مولى تجيب 265 9, 15.

قيصرا (القطبية) 52 18.

## ن

نائب حيان هو عبد الملك بن جنادة

ناشم بن معدان 19 10, 13.

النكحنة ملكة البربر 200 14, 19, 21, 201 1, 4, 13 f.

ابن النكحنة البربرى 198 20 f., 199 19, 200 1.

نبد ابو زيد (عبد الحميد بن الوليد) 268 2.

نثير (ابن الى كثير) 310 1, 3, note 2.

نثير الاعرج الصدى 110 6, 308 20.

نثير بن شنظير 50 12.

نريب بن ابرهة ابو رشدين 59 4, 113 10 f.,

13, 18, 124 5, 13, 191 5, 8 f., 232 22, 234

16, 19, 235 1.

النريزي الناقص 247 note 18.

- فرج (الأسود أبو حرملة) 109 3, 133 1.  
 الفرّج بن جعفر 9. 123  
 الفرّج بن فضالة 9. 228  
 الفرزدق الشاعر 12. 237  
 فرعون (الفراعنة)، 5 16, 21 f., 13 15, 14 1 f., 5 7, 10, 16 13, 17 12 f., 20 f., 18 9, 40  
 13, 16, 158 3, 19, 159 13, 166 5.  
 فرعون موسى، 19 14, 20 4, 9, 18, 20 ff., 21 3, 23 2 ff., 24 3, 10, 25 1 ff., 26 3 ff., 27 15,  
 28 10, 29 8, 33 8, 12 ff., 44 1, 151 4, 253 6.  
 بنت فرعون 15. 16  
 الفرقد الفرس 3. 145  
 فضالة بن عبيد الانصاري 101 20, 157 19, 269 19, 276 20, 22, 277 8, 11, 16, 20, 24,  
 278 4, 10, 13, 17, 21, 279 1.  
 الفضل بن غانم 7. 246  
 فقيم اللخمى 19. 292  
 ابن فليح 19. 119  
 فيد بن كثير بن فيد 8. 127  
 الفيرى مولى ابن رمانة 1. 134 16, 135 1.  
 فوط بن حام 12. 8

## ق

- القاسم بن البرحى 5. 228  
 القاسم بن عبد الله 13. 151 14, 101 18, القاسم بن عبيد الله بن الحبّاب 217 14.  
 القاسم بن محمد 6. 282  
 ابن القاسم عو عبد الرحمن  
 قبات بن رزين 1. 257 10, 291 1.  
 قبيصة بن دويب 1. 254  
 ابو قبيل عو حبي بن هان  
 قتادة بن دعامّة 6, 10, 227 10, 39 21, 24 18, 37 17,  
 ابن قتيبة القاضى 18. note 247  
 قزورة بن مريئوس 16. 30  
 قرة بن شريك العيسى 17, 11, 14, 126 18, 131 11,  
 238 10, 12, 16, 18, 239 1, 4, 7, 9, 11 f.  
 قرة بن عبد الرحمن 1. 287

- أبو عون عو عبد الملك بن يزيد  
 عويّف (اسم أبى سرج) 14. 233  
 عياش بن عباس الثقفاني 22, 55 10, 41 10, 7 10, 60 23, 63, 1, 6, 77 3, 110 22, 255 13, 259  
 6, 260 12, 262 5, 11, 266 6, 275 10, 279  
 19, 22, 280 8, 13, 304 22.  
 عياش بن عقبة 3. 119 8, 276  
 عياض بن جريئة الكلبي 18. 111  
 عياض بن عبد الله الفيرى 8. 89  
 عياض بن عبيد الله الأزدي ثر السلمي  
 239 19, 21.  
 عياض بن عقبة 6. note 84 4,  
 أبو عياض 6. 84  
 عيسى بن حماد 16. 62  
 عيسى بن عبد الله الطويل 10. 211  
 عيسى بن مريم (المسيح)، 45 7 ff., 46 3, 6 f., 50 4, 68 21, 111 8, 229 14, 272 17, 23.  
 عيسى بن المنكدر بن محمد بن المنكدر  
 246 17 f.  
 عيسى بن حلال الصدفى 6. 258 19, 259 6.  
 عيسى بن يزيد الجلودى 13. 112  
 عيسى بن يونس 4. 52 6, 51

## غ

- ابنت غزوان 3 f. 113 3, 179  
 الغضبان بن يزيد البجلي 8. 226  
 أبو غنيم (الهندى) 10. 317  
 ابن غلاب (خالد بن الحارث) 4. 148  
 غوث بن سليمان الحضرمى 2, note 241 1 f.,  
 243 8, 10 f., 13 f., 244 10, 12, 15 f.  
 أبو الغيث بن السرحى 2. note 174

## ف

- فارق بن بيسر 11. 185 8 19,  
 أبو فاطمة الأزدي 21, 308 19, 110 4, 6 f.,  
 309 2, 5, 7.  
 أبو فراس (يزيد بن رباح) مولى عمرو بن العاص  
 167 6, 182 10, 250 1, 305 5.

13, 158 13 ff., 159 10 f., 160 11 ff., 17 ff.,  
 161 3, 6 ff., 9 f., 16, 20, 162 6—15, 19 f.,  
 163 1—22, 164 2—20, 165 1—21, 166 1,  
 167 15, 22, 168 1—18, 169 2—18, 170 2,  
 12—17, 171 1—18, 172 2—12, 173 11 ff.,  
 16 ff., 174 4, 18, 175 5—17, 176 2—21,  
 177 1—17, 178 1 f., 10, 16, 22, 179 12—22,  
 180 2—19, 181 1—19, 182 4, 10, 183 1,  
 5, 7, 189 9, 11, 192 1, 17, 19, 194 12, 228  
 1, 229 11, 230 2, 5 f., 8, 10 f., 14, 231 4,  
 7 f., 233 12, 248 8, 249 1, 4 f., 8, 14, 250  
 1—23, 251 1—23, 252 2, 4, 8, 253 4, 12,  
 16, 20, 261 6, 8, 263 10, 16, 18, 265 20,  
 276 15, 284 4, 7, 287 5, 7 f., 302 8, 10—14,  
 314 12, 315 20 f., 23, 316 10.  
 عمرو بن عبد الله أبو اسحاق السبيعي الهمداني  
 11 15, 17 7, 23 10, 18, 26 2, 9, 43 18,  
 152 13, 262 1.  
 عمرو بن عثمان 224 19, 21 ff., 225 7.  
 عمرو بن قحزم 124 6, 12.  
 عمرو بن مالك أبو علي الجنبي 277 7, 10, 23,  
 278 3, 9, 13, 279 1.  
 عمرو بن ميمون 23 18, 26 2.  
 عمرو بن الوليد بن عبدة 273 14, 17.  
 عمرو بن يزيد 116 3.  
 العري هو عبد الرحمن بن عبد الله بن الحجير  
 عملاق (عليق) بن لاد بن سام 12 18.  
 عمير بن مالك 257 6.  
 عمير بن مدرك 103 14 f., 20 ff.  
 عمير بن وهب بن عمير 108 9 f.  
 عميرة بن عبد الله الثعالبى 309 15.  
 أبو عميرة المزني هو رشيد بن مالك  
 عنيسة بن تخيم الكلبي 215 23, 217 16.  
 العوام بن حبيب اليكصبي 144 9.  
 عوج 26 8, 10.  
 عوف بن حطان 83 21, 86 18.  
 ابن عوف هو عبد الرحمن  
 عون بن خارجة القرشي ثم العدوي 84 4.  
 ابن عون (عبد الله) 241 13.

121 14, 143 7, 240 2, 255 3, 267 16, 285  
 12, 289 19, 305 20, 306 5.  
 عمرو بن حبيب آكل السقب 136 4 ff.  
 عمرو بن حريث 4 3, 6.  
 عمرو بن الحمق الخزاعي 309 13, 15, 17.  
 عمرو بن خالد 26 9, 110 10.  
 عمرو بن سعد الجاربي 166 9.  
 عمرو بن سعيد 134 7 f., 11.  
 عمرو بن سعيد الراوي 317 15.  
 عمرو بن سفيان أنظر أبو الأعور  
 عمرو بن سهيل 110 11.  
 عمرو بن سواد السرحي 95 2, 97 13, 112 14,  
 251 21, 284 10, 307 12, 310 11, 314 8, 23.  
 عمرو بن سويد المرادي 225 8.  
 عمرو بن شعيب 90 15, 137 9, 138 2, 168  
 17, 169 2.  
 عمرو بن العاص بن وائل السهمي 3 3, 45  
 14, 47 16, 53 8, 13, 15 ff., 54 1—22, 55  
 3—19, 56 2—16, 57 1—21, 58 1—23, 59  
 1—21, 60 1—16, 61 1—21, 62 1—16, 63  
 9, 13, 17 f., 64 4, 65 1, 8 ff., 23, 66 3, 69  
 17, 22, 70 1, 15, 19, 72 5, 10, 13 f., 18, 20,  
 73 1—22, 74 3, 8, 9, 12, 75 23, 76 18, 22,  
 77 7 ff., 12, 15 f., 20, 78 2, 9, 11—19, 79  
 1—22, 80 11—21, 81 3, 5, 8, 11, 82 1—21,  
 83 8 f., 16, 84 1, 9, 11, 14, 85 2, 86 20,  
 87 2—23, 88 7 ff., 11, 89 5, 9, 90 15, 91  
 3—21, 92 2, 8, 10, 93 2, 7, 13, 94 4, 16, 19,  
 95 8, 23, 96 1, 13, 97 1, 5 f., 15 f., 20, 98  
 1 ff., 100 20, 103 1 f., 104 19, 105 5 ff.,  
 10 ff., 15, 106 6, 21, 107 1, 12, 108 7, 12,  
 111 11 f., 14, 16, 112 16, 18, 114 17, 115  
 16, 116 8, 20 ff., 117 1, 119 6, 121 5, 122  
 11, 123 2, 123 6, 14 f., 124 11, 127 1 f., 4,  
 128 15, 21, 129 2, 4, 9, 18, 130 4, 6 f., 13,  
 19, 131 5, 136 18, 137 19, 138 1, 15, 139  
 3, 5, 9, 12, 15, 140 2, 141 18, 145 16, 146  
 2, 7, 10, 14, 150 8 f., 13, 15, 17, 20, 151 9,  
 152 11, 15, 154 1 f., 156 22, 157 1, 7, 9,



169 2 f., 171 note 3, 172 11 f., 173 3, 6,  
9, 16 ff., 178 11, 20 f., 179 3 f., 12—22, 180  
2, 5, 192 3, 227 16, 228 6, 19 f., 229 11,  
230 3, 5, 11, 14, 231 19, 245 17, 249 15 f.,  
262 7, 263 18 f., 264 5—11, 265 3, 8, 269  
4 ff., 276 22, 277 1, 288 20, 295 16, 298  
16, 305 16, 315 4, 20, 317 10, 18.

عمر بن عبد الله المرادي 217 22.  
عمر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام  
133 6, 8, 11.

عمر بن عبد العزيز 89 17 ff., 90 4, 7, 9, 11,  
13, 99 12, 14, 104, 9, 14, 136 9, 154 7,  
9, 20, 22, 155 1, 20, 156 7, 164 8, 208 7,  
213 18, 314 13.

عمر بن علي القرشي 194 13, 198 17, 19, 199  
19, 200 2.

عمر بن علي بن يزيد الفهري 134 5, 7, 9,  
135 8 f., 13 f., 18.

عمر مولى غفرة 4 7, 9.

عمر بن محمد 152 1.

عمر بن مروان 98 4 f., 12 f., 237 17.

عمر بن هبيرة 119 3.

عمران بن أبي أنس 249 13, 22.

عمران بن حريث (جربان) 291 22.

عمران بن ربيعة الصدفي 123 3.

عمران بن عبد الله 311 4.

عمران بن عبد الرحمن بن جعفر بن ربيعة  
84 3.

عمران بن عبد الرحمن بن شرحبيل بن  
حسنة 238 1.

عمران بن عطية الجذامي 304 2, 309 18.

أبو عمران هو أسلم بن يزيد

عمرو بن الأزهر 12 3, 6.

عمرو بن أمية 252 15 f., 18.

عمرو بن أوس الثقفي 209 21, 259 18.

عمرو البكالي 309 20.

عمرو بن جابر أبو زرعة الحضرمي 274 17, 22,  
275 21.

عمرو بن الحارث 3 12, 61 16, 83 21, 86 18,

290 14, 17 f., 22, 291 1, 5, 304 7, 314 22,  
315 2, 7.

علي بن زيد 25 7.

علي بن أبي طالب 11 15, 40 1, 98 16, 111  
2, 227 6, 262 7, 274 5.

علي بن أبي طلحة 24 13, 44 8.

علي بن معبد 51 6, 52 3, 231 9, 13, 282  
13, 293 14.

علي بن منير بن أحمد للخلال أبو الحسن 1 6.

علي بن يزيد بن أنيس 135 5, 8, 318 23.

أبو علي الجنبي هو عمرو بن مالك

أبو علي القالي (إسماعيل بن القاسم) 41 note 13.

أبو علي (محمد بن سليمان بن عبد الله ?)  
25 11.

أبو علي اليمداني هو ثمامة بن شفي

عمار بن سعد التنجيمي 111 10, 230 4,

315 20.

عمار بن ياسر أبو البقطان 96 5, 7, 9, 267

19, 21, 268 3.

عمارة بن عيسى 157 8, 12.

عمارة بن الوليد بن عقبة بن أبي معيط

133 12, 139 note 3.

عمر بن الخطاب 3 3, 35 7, 39 18, 49 11, 13,

51 3, 53 4, 17, 20, 56 1, 4 ff., 10, 14, 17,

57 5—20, 58 1, 59 13, 60 11, 13, 61 3 f.,

7, 12, 14, 16, 79 1, 3, 12, 80 15 f., 81 4, 6,

8, 10, 14, 82 2, 20, 83 6, 9 f., 16, 19, 84

1, 13, 85 6, 86 19, 87 24, 88 9, 12, 89

10, 12, 90 16 f., 20, 91 4, 6, 9, 92 4, 11,

93 12, 94 16, 95 8, 104 18, 107 11, 111

2, 11, 113 12, 15, 17, 116 13, 128 16 f.,

133 3, 137 4, 6, 8, 17, 138 13, 140 18,

141 5, 145 14, 146 1 f., 11, 13, 16, 147

1, 12, 148 11 ff., 16, 149 1, 150 15 f., 18,

151 6, 9, 13, 152 2, 11, 13, 153 15, 17,

155 7 f., 14 ff., 157 2, 4 f., 11, 158 13 ff.,

159 11, 160 9 ff., 17 ff., 161 5, 9, 15 ff., 162

2—12, 19 f., 163 2—20, 164 2—20, 165

1—19, 166 3—20, 167 6, 21, 168 1—20,

- 13, 18, 21, 294 2, 6, 8, 10, 14, 18, 21, 305 22.  
 عقبة بن قدامة النجيبى 217 10.  
 عقبة بن كريم الانصارى 109 23.  
 عقبة بن كليب الحضرى 144 17.  
 عقبة بن مسلم 243 3 f., 293 21, 299 18,  
 300 3, 310 2, 4.  
 عقبه بن نافع بن عبد القيس الغبى 93 5,  
 99 4, 6, 111 19, 171 4, 185 19, 194 7, 13,  
 16, 19, 195 2 ff., 15 ff., 196 13, 197 1—13,  
 20, 198 3, 7, 13—21, 199 1—17.  
 عقيل بن خالد 34 10, 90 19, 272 11.  
 عقيل بن ابي طالب 254 2.  
 عكاشة بن ايوب الفزارى 219 1, 4, 6, 221  
 14, 16 f., 222 1—22, 223 1, 3, 5, 8.  
 عكرمة (مولى ابن عباس) 13 14, 23 14, 24 15,  
 25 22, 52 2.  
 العلاء بن الاسود 166 13, 15.  
 العلاء بن عاصم 235 10.  
 العلاء بن ابي عبد الرحمن الغبى عو العلاء  
 بن يزيد بن انيس  
 العلاء بن يزيد بن انيس 135 5, 7, 318 21.  
 علقمة بن جنادة 129 7.  
 علقمة بن رمنة البلوى 302 5, 7.  
 علقمة بن يزيد الغطيفى 190 22, 191 2 ff.,  
 192 9 f., 13.  
 ابن علقمة 114 1.  
 العلوى 262 21.  
 على بن اسحاق الجوهري 247 note 18.  
 على بن الحسن بن خلف بن قديد ابو  
 القاسم الازدى 1 7, 2 notes 1, 3, 6, 45  
 note 3, 63 note 10, 92 note 12, 99 note 2,  
 107 note 16, 139 note 6, 174 note 2, 226  
 note 3, 247 15, 248 note 1, 300 14, note 3.  
 على بن الحكسين بن حرب ابو عبيد  
 247 note 18.  
 على بن رباح اللخمي 23 17, 53 7, 81 7, 93  
 15, 95 16, 97 16, 118 13, 129 18, 173 8,  
 178 9, 232 12, 15, 250 3, 5, 7, 13, 16, 21,  
 271 11, 272 13, 276 12, 277 20, 280 24,  
 175 5 f., 178 1, 11, 16, 183 5, 8 ff., 185  
 22 f., 186 6 f., 10, 12, 15, 187 8, 10, 188 4,  
 192 5, 194 5, 235 20, 236 1, 262 4, 7,  
 266 7, 15, 268 1.  
 عثمان بن قيس بن ابي العاص 230 10, 231 2.  
 عثمان بن محمد الاخنسى 226 3, 6.  
 عثمان بن يونس ابو السرح 125 10.  
 ابو عثمان الاصمعي 281 16.  
 ابو عثمان النهدي 116 11, 254 5.  
 عجلان مولى قيس بن ابي العاص 104 1.  
 عجلي فرس لعك 144 11 f., 15 f.  
 عدى بن كعب 106 4, 17.  
 عزابي بن معاوية 299 15.  
 عراك بن مالك 89 18 f.  
 عرفة بن عمرو ابو نعيم الحضرى 308 7, 9.  
 عروة (بن الزبير بن العوام) 89 2, 164 13,  
 166 12, 254 2.  
 عروة بن شبيب 115 16.  
 ابن ابي عشانة 307 13.  
 ابو عشانة هو حى بن يومن  
 عطاء بن دينار 276 22.  
 عطاء بن رافع مولى هذيل 209 21, 210 5.  
 عطاء بن ابي رباح 51 7.  
 عطاء بن السائب 25 11.  
 عطاء بن ابي مسلم 43 10.  
 ابن عطاء انظر عثمان  
 العطاء بن خالد 42 17.  
 عطية بن يربوع 203 5.  
 عقبة بن ابان (ابى معيط) 133 15, 17.  
 عقبة بن الحجاج 217 15 ff.  
 عقبة بن شريح بن كليب المعافى 145 5, 10.  
 عقبة بن عامر ابو حماد الجبى 38 10, 85 14 f.,  
 17, 86 3, 94 16, 95 20, 100 4, 20, 22 f.,  
 101 2 f., 13, 132 20, 157 15, 178 5, 180 5,  
 228 10, 231 10, 253 22, 269 13 f., 18, 275  
 3, 5, 7 f., 13, 15, 287 14, 16, 21, 23, 288 1,  
 5, 10, 15, 17, 20, 22, 289 1, 6, 12, 15, 19,  
 290 2, 6 f., 8, 10, 14, 17 f., 22, 291 1, 5, 10,  
 14, 292 5, 9, 12, 15 f., 19, 22, 293 3, 7, 10,

عبيد الله بن عمر 52 14.  
عبيد الله بن عمرو النجزي 231 9, 282 13, 293 14.

عبيد الله بن المغيرة بن أبي بردة 88 6, 11, 134 3, 235 17, 263 15, 21, 300 19, 301 16, 305 4.

عبيدة بن عبد الرحمن القيسي 216 7 ff., 11, 13, 16, 20, 217 4, 6.

أبو عبيدة [مولى سليمان بن عبد الملك] 119 4.

أبو عبيدة هو عمر بن عبد الله بن مسعود  
أبو عبيدة بن عقبة (مرة بن عقبة) 84 4, note 6.

عتبة بن أبي حكيم 124 22, 126 11.  
عتبة بن أبي سفيان 86 12 ff., 112 3, 180 10, 192 9 f.

عتبة بن غزوان 179 5 ff.

عتبة بن النضر 304 5, 7.

عثمان بن صالح 4 11, 5 8, 6 1, 15, 7 10, 8 18, 21, 9 2, 10, 12 12, 13 9, 16, 18 10, 14, 19 8, 13, 20 18, 22 19, 23 2, 24 15, 26 15, 27 9, 12, 28 13, 30 15, 33 19, 34 20, 38 7, 53 16, 55 22, 56 10, 57 9, 58 17, 59 1, 10, 60 23, 61 8, 17, 62 4, 63 9, 12, 13, 64 8, 11, 66 3, 72 12, 73 3, 74 8, 77 11, 78 23, 79 15, 81 3, 83 7, 14, 84 18, 85 1, 87 5, 16, 88 5, 14, 18, 91 2, 8, 114 15, 128 14, 130 12, 149 8, 12, 150 8, 151 3, 10, 156 15, 157 7, 13, 15, 17, 170 16, 171 2, 9, 173 11, 178 21, 183 5, 15, 184 11, 185 10, 191 20, 193 12, 198 7, 199 19, 201 15, 206 19, 211 9, 23, 253 19, 270 18, 274 21, 24, 275 23, 276 2, 278 19, 285 3, 290 6 f., 293 5, 299 12, 300 2, 303 24, 305 7, 18.

عثمان بن أبي العاص 145 18.

عثمان بن عطاء 43 10, 229 note 18.

عثمان بن عفان 57 20 f., 58 2, 60 15, 96 5, 7, 109 21, 110 15, 111 2, 122 13, 16, 123 5, 11, 128 11, 161 6, 173 20 ff., 174 5,

184 7, 12, 185 5, 18, 186 5, 187 23, 188 3, 190 19, 192 12, 193 4, 194 3, 196 13, 197 15, 199 6, 9, 204 3, 208 10, 14, 18, 21, 209 20, 210 4, 228 4, 230 13, 231 13, 249 7, 254 11, 255 3, 21, 258 1, 14, 261 9, 13, 23, 262 16, 263 2, 20, 264 14, 16, 265 19, 266 5, 267 3, 269 11, 285 10, 287 1, 290 4, 12, 292 10, 19, 293 20, 298 21, 301 7, 303 4 f., 309 12, 314 13, 317 22, 318 18.

عبد الملك بن مابل 300 16.

عبد الملك بن ميسرة البجلي 20 3.

عبد الملك بن نصير 304 2, 309 18.

عبد الملك بن هشام 2 10, 4 6, 16 f., 12 18, 37 16, 18, 39 15, 48 2, 53 10, 93 19, 94 2, 107 8, 116 9, 179 5, 253 14, 272 2, 11, 282 note 1, 286 15.

عبد الملك بن يزيد أبو عون 135 17, 158 8, 240.21, 23, 241 5.

عبد نهم (أبو حريزة) 282 7.

عبد الواحد بن أسحاق 144 13.

عبد الواحد بن زياد 19 3, 52 6, 116 11, 222 3—22, 223 2 f., 5, 7.

عبد بن عبد 100 2.

أبن عبد 93 6, 112 5.

أبو عبد 167 20.

عبيد بن تعل 40 8.

عبيد بن تمام المرادي 300 6.

عبيد بن جبر 115 5, 283 2.

عبيد الله بن أبي جعفر 55 22, 60 23, 85 1, 4 f., 86 2, 8, 90 6, 160 10, 262 17, 271 17, 285 24.

عبيد الله بن الحبحاب 143 2 f., 189 15, 217 10, 12, 16 ff., 22, 218 5, 12, 15.

عبيد الله بن زحر 232 21, 273 18.

عبيد الله بن سعيد بن عفير 107 note 16.  
عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود 34 16, 35 7.



133 2, 4, 10, 19, 20 f., 134 3, 4, 16, 135  
1, 136 12, 14, 138 2, 144 18 f., 21, 145  
2, 156 3, 200 3, 202 2—15, 203 8, 11,  
14—24, 204 1, 234 12, 235 5, 7, 11, 236  
11, 13, 15 ff., 22, 237 1, 4 f., 9, 17, 280 24,  
301 21, 307 9 f.

عبد العزيز بن منصور البصري 7. 40  
عبد العزيز بن موسى بن نصير 19, 210  
211 23, 212 7—21, 213 2.  
عبد الغفار بن داود الحراني 16, 274  
288 21.

عبد القدوس بن حبيب 16. 227  
عبد الكريم بن الحارث 14. 58  
عبد الملك بن جندادة كاتب حيان بن سريته  
89 16, 90 7, 154 22.

عبد الملك بن عبد الرحمن 12. 52  
عبد الملك بن قطن الفقيري 4, 7, 15, 17,  
220 13—22, 221 3, 8.

عبد الملك بن قطن المخارني 9. 218  
عبد الملك بن ابي كريمة المغربي 15. 300  
عبد الملك بن محمد بن ابي بكر بن حزم ابو  
طاهر الاعرج الانصاري 1, 3, 6. 245  
عبد الملك بن مروان 11, 122 5, 133 7 f.,  
134 5, 7, 10 ff., 135 9, 156 3, 193 1, 13,  
18, 20, 200 10, 201 18, 202 3, 203 13, 16 ff.,  
204 1, 9, 208 19, 237 17.

عبد الملك بن مسلمة 2, 15, 3 5, 11, 15,  
41, 8 13, 50 12, 15, 52 14, 18, 53 1, 5 f., 9,  
56 9, 57 16, 58 11, 59 2, 61 15, 70 14,  
73 11, 13, 76 23, 77 2, 6, 80 9, 82 4, 83  
10, 20, 86 1, 17, 21, 88 4, 13 ff., 89 1, 3 f.,  
8, 11, 16, 90 3, 5, 10, 91 21, 92 3, 6, 9, 14,  
21, 93 1, 9, 94 3, 102 5, 109 15, 110 16,  
116 20, 129 17, 130 17, 132 11, 134 15 f.,  
137 9, 138 18, 139 12, note 3, 145 15,  
146 17, 148 12, 151 13, 152 1, 11, 153  
15, 154 6, 21, 23, 155 6, 8, 20, 22, 156 2,  
7, 12, 162 3, 170 14, 17, 19, 173 1, 177 10,  
178 9, 12, 179 11, 181 18, 183 13, 20,

عبد الرحمن بن عسيلة الصناحي 22, 271  
272 4.

عبد الرحمن بن عقبة الغفاري 21, 221  
16, 222 1—6.

عبد الرحمن بن عوف 19, 21 19, 50 18, 51 8 f.,  
163 7, 187 17, 19.

عبد الرحمن بن غنم الاشعري 7. 319 3, 32 13,  
عبد الرحمن بن القاسم بن خالد 12, 44  
120 12 f.

عبد الرحمن بن كعب بن ابي لبابة 13. 90  
عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله 12, 19, 181  
عبد الرحمن بن معاوية بن حديج 5. 84  
143 19, 144 15, 236 10.

عبد الرحمن بن معاوية ابو الحويرث 14. 44  
عبد الرحمن بن هاشم 9. 120  
عبد الرحمن بن هرمز الاعرج 11, 11, 13, 12  
3, 52 19, 226 6.

عبد الرحمن بن ابي هلال 5. 184  
ابو عبد الرحمن بسر بن ابي ارمطة 19. 260  
ابو عبد الرحمن الجبلي 10. 295 7, 294 22 f.,  
ابو عبد الرحمن الجبلي عو عبد الله بن يزيد  
ابو عبد الرحمن انظر عبد الله بن يزيد  
ابو عبد الرحمن الفهري هو يزيد بن انيس  
ابو عبد الرحمن الفقيري 2. 295  
ابو عبد الرحمن (معاوية بن ابي سفيان). 267  
عبد الرحيم بن ميمون ابو مرحوم 13, 290  
295 18, 297 1, 10.

عبد شمس (ابو هريزة) 6. 282  
عبد الصمد بن عبد الوارث 10. 318  
عبد العزيز بن عبد الله الاويسى 2. 226  
عبد العزيز بن عبد الملك بن ملييل 2, 99  
273 10, 300 16, 305 8.

عبد العزيز بن عبيد الدراوردي 16. 50 note  
عبد العزيز بن عمران 6, 10. 40  
عبد العزيز بن مروان 19, 74 18, 75 19,  
21, 92 15, 95 5 f., 98 13, 100 10, 13,  
103 4, 7—17, 21, 104 4, 8, 111 18, 112  
6, 9, 11, 113 14, 19 f., 21, 114 1, 7, 117  
16, 19, 118 2, 122 5, 123 16, 131 9,



عبد الرحمن بن زيد بن اسلم 24 19, 49  
21, 79 2, 161 15, 228 23.

عبد الرحمن بن سالم بن ابي سالم الجيشاني  
240 17.

عبد الرحمن بن ابي السمح 235 10.  
عبد الرحمن بن شرحبيل بن حسنة 93 6,  
109 6, 19, 23, 112 2, 285 8.

عبد الرحمن بن شريح ابو شريح 42 1, 58  
13, 59 2, 14, 60 1, 86 2, 89 11, 14, 90  
6, 95 2, 139 4, 264 2, 304 1 f., 307 6,  
309 14, 18.

عبد الرحمن بن شماسه اميرى 2 16, 6 2,  
49 8, 108 2, 109 16, 143 8, 15, 180 13,  
231 12, 251 3, 20, 22, 285 6, 288 14,  
291 13, 292 4, 8, 11, 14, 17, 294 13, 18,  
304 19.

عبد الرحمن بن عبد القارى 45 5, 47 12.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار 318 11.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم  
ابو القاسم القرشى المصرى 1 8, 2 notes 1,  
3, 6, 63 note 10, 90 10, 111 7, 139 note  
6, 143 3, 161 note 13, 177 7, 186 18,  
187 11, 192 note 9, 226 note 3, 227 10,  
229 10, 231 5, 11, 239 17, 248 note 1,  
254 2, 255 20, 265 14, 272 9, 280 16,  
282 3, 291 7, 11, 22, 294 24, 295 11,  
301 18, 307 note 8, 308 note 5, 310 note  
2, 316 14.

عبد الرحمن بن عبد الله بن عتبة السعوى  
23 10.

عبد الرحمن بن عبد الله العكي 216 16 f.,  
217 1.

عبد الرحمن بن عبد الله العرى 237 19.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب بن مالك  
2 3, 6, 9, 11.

عبد الرحمن بن عبد الله بن المنجبى بن  
عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب 245 14, 19.  
عبد الرحمن بن عديس البلوى 107 15,  
19, 108 2, 5, 304 19, 305 1.

17, 290 15, 21, 291 4, 293 1, 11, 297 4, 14,  
308 6, 309 7, 313 16, 314 19, 315 24.

عبد الله بن يسار ابن ابي نجيع 24 17,  
165 22.

عبد الله بن يعقوب 256 16.  
عبد الله بن يوسف 149 17, 267 8, 275 1.  
عبد الجبار بن قيس المرادى 224 8, 10, 12,  
14, 16, 19 f., 225 1 f.

عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم  
164 12.

عبد الحميد بن جعفر 113 13.  
عبد الحميد بن الوليد ابو زيد كبد  
96 6, 268 2.

عبد الرحمن بن ابراهيم المعروف بدحيم  
49 16, 51 19, 247 9.

عبد الرحمن بن ابي امية 99 2, note 2, 273 10.  
عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق 267 15, 17.  
عبد الرحمن ابلهيمى 84 6.

عبد الرحمن انتجيبى 231 10, 12, 293 12.  
عبد الرحمن بن جبير 249 14, 250 1, 260 7,  
261 5, 19, 293 2.

عبد الرحمن بن الحارث بن عشم 133 6.  
عبد الرحمن بن حاطب 49 22.

عبد الرحمن بن حبيب بن ابي عبيدة  
172 2, 219 16, 220 6, 14, 18 f., 221 1 f.,  
21 f., 223 11, 15, 17, 19 f., 22, 224 3—18,  
225 3, 5.

عبد الرحمن بن حنيفة الخولاني 13 2, 95 4,  
156 4, 228 5, 235 7 f., 11, 18 f., 281 6,  
10, 13, 23, 286 9, 13, 307 9.

عبد الرحمن بن حسان انتجيبى 279 12,  
309 10.

عبد الرحمن بن حسان بن ثابت 47 17,  
20, 48 13, 51 16.

عبد الرحمن بن رافع التتوخى 255 22.  
عبد الرحمن بن رزين 310 7, 12.  
عبد الرحمن بن ابي زناد 11 10.  
عبد الرحمن بن زيد بن انعم 3 9, 38 8,  
88 16 f., 255 16, 22, 256 16, 270 8, 312 4.

عبد الله بن مسلمة القعنبي 1. 52  
 عبد الله بن مطيع 15. 192  
 عبد الله المعافري 15. 309  
 عبد الله بن معشر الايلي 17. 186  
 عبد الله بن المغيرة بن ابي بردة 22. 214  
 عبد الله بن منبج 3. 249  
 عبد الله بن موسى بن نصير 207 18, 210 21,  
 212 19, 213 12, 22, 24, 214 1, 215 7, 10,  
 12, 17.  
 أم عبد الله أبننت موسى بن نصير 15. 215  
 عبد الله بن حبيزة السباعي 21. 52  
 3 6, 5 9, 52 21, 88 15, 97 6, 13 f., 112 17, 114 21, 115 4,  
 128 14, 130 12, 162 3, 173 1, 191 20,  
 231 6, 258 5, 270 19, 273 21, 282 16, 22,  
 284 3, 285 18, 293 2, 5, 302 1, 18, 309  
 20, 316 17.  
 عبد الله بن وهب بن مسلم القرشي 15. 2  
 3 12, 16, 4 2, 7, 10, 10 17, 11 10, 35 2,  
 38 8, 45 4, 47 11, 49 16, 59 2, 14, 20, 23,  
 60 5, 12, 61 8, 16, 64 8, 83 20, 86 1, 18,  
 87 5, 88 15, 18, 89 4, 8, 11, 90 5, 91 9,  
 92 9, 16, 95 2, 97 13, 102 6, 109 16, 20,  
 121 13, 138 3, 139 8, 143 7, 18, 152 1,  
 153 15, 155 6, 157 7, 162 3, 5, 164 12,  
 178 9, 197 15, 251 22, 275 20, 276 21,  
 281 5, 284 11, 285 5, 10, 12, 287 1, 290  
 5, 296 13, 300 3, 302 17, 303 6, 305 20,  
 306 9, 307 6, 310 2, 4, 11, 314 9, 21,  
 317 5, 319 6.  
 عبد الله بن يزيد أبو عبد الرحمن النخيلي  
 المعافري 4 2, 5, 209 19, 254 16, 255 4, 13, 16,  
 256 7, 12, 17, 257 18, 258 2, 9, 259 9,  
 261 1, 17, 270 16, 18, 21, 271 17, 295 2,  
 309 2.  
 عبد الله بن يزيد أبو عبد الرحمن المقرئ  
 81 7, 111 9, 178 3, 182 9, 230 3, 231 20,  
 255 18, 256 18, 258 4, 259 5, 269 11,  
 270 6, 14, 277 19, 278 11, 23, 281 1,  
 285 3, 287 24, 288 18, 21, 23, 289 3, 14,

20, 180 4, 181 7, 183 14, 20, 184 12, 15,  
 185 5, 10, 18, 186 14, 188 3, 5, 14, 16,  
 190 19, 191 10, 20, 192 12, 17, 193 4 f., 8,  
 194 3, 197 15, 199 10, 209 20, 228 4,  
 230 1, 231 6, 13, 16, 232 12, 234 14, 235  
 17 f., 240 2, 244 1, 249 7, 13, 21 f., 250  
 21, 23, 251 22, 252 1, 253 19, 254 12,  
 255 8, 19, 256 6, 9, 12, 19, 257 5 f., 18,  
 258 2, 5, 9, 260 6, 12, 15, 261 1, 5, 10, 14,  
 19, 262 5, 17, 21, 263 14, 20, 264 15 f., 18,  
 265 9, 16, 266 1, 6, 12, 17, 21, 267 3, 16,  
 20, 268 6, 269 8 f., 270 15, 19, 271 2, 9,  
 11, 17, 272 13, 273 9, 14, 21, 274 16, 21 f.,  
 275 6, 18, 20 f., 23 f., 276 8, 21, 277 7,  
 278 3, 16, 20, 22, 24, 279 1, 280 3, 19,  
 281 3, 6, 10, 13, 16, 282 4, 21, 283 6 f.,  
 284 3, 10 f., 13, 17, 22, 285 11, 18, 286  
 4, 12, 17, 287 4, 9, 288 14, 17, 19, 21 f.,  
 289 1, 6, 11, 14, 290 1, 6, 8, 10, 291 5, 9,  
 12 f., 292 8, 11, 14, 293 2, 5 f., 15, 21,  
 294 5, 10, 23, 295 1, 12, 14, 24, 296 8, 12,  
 18, 21, 24, 297 5, 15, 19, 24, 298 3, 9, 13,  
 19, 299 10, 12, 17, 21, 23, 300 16, 19, 21,  
 301 1, 5, 9, 16, 302 1, 17, 23, 303 6, 12, 20,  
 304 6, 22, 305 4, 8, 13, 306 12, 16, 307  
 13, 308 7, 12, 20, 309 1, 9, 20, 311 9, 14,  
 16, 313 20, 314 5, 9, 11, 315 2, 5, 7, 316  
 2, 13, 17, 317 2, 9, 22, 318 1, 4, 319 5, 16.  
 عبد الله بن مالك الجبشاني أنظر أبو تميم  
 عبد الله بن مالك أبو موسى الغفافي  
 121 12, 15, 17.  
 عبد الله بن المبارك 5. 184  
 241 12, 263 19, 278 1, 12, 15, 310 16, 20,  
 318 1, 4, 319 16.  
 عبد الله بن المنبجل 6. 123  
 عبد الله بن محيريز 7. 279  
 عبد الله بن أبي مرة الروفي 5. 260  
 عبد الله بن مسعود 14. 286  
 عبد الله بن مسعود التاجيبي 11. 224

عبد الله بن عمرو بن العاصمى 1 10, 5 1,  
6 16, 32 14, 33 11, 40 13, 49 8, 63 7,  
73 21, 74 2 ff., 93 2, 94 12 ff., 96 14, 16,  
97 3, 112 8, 149 9, 167 22, 174 9, 11 ff.,  
179 10, 180 14 ff., 181 13, 20, 182 4, 10,  
15, 199 7 f., 10, 13, 234 8 ff., 13, 15, 17 f.,  
251 4 ff., 22, 253 16, 254 4, 6, 8, 12, 17,  
255 4, 9, 14, 16, 19, 256 1, 4, 7, 13, 17,  
20, 23, 257 2, 7 f., 11 ff., 19, 258 3, 6, 10,  
16, 19, 259 6, 9, 265 13, 267 10, 274 2,  
280 14, 299 3.

عبد الله بن عوف 308 13.

عبد الله بن عياش انقبتاني 4 115,  
241 6, 243 3, 255 13, 258 15, 19, 279 19,  
22, 282 21.

عبد الله بن عياض 258 15.

عبد الله بن ابي فاطمة 7 19 17, 20

عبد الله بن كليب 123 7, 13.

عبد الله بن لبيبة الحضرمي 5 3 2, 6, 11, 4  
7, 10, 14, 20, 5 4, 9, 16, 18, 6 1, 15, 7 10,  
9 1 f., 13 2, 15 16, 18 11, 19 15, 22 20,  
24 15, 28 13, 32 13, 33 9, 35 3, 38 2,  
40 12, 41 4, 7, 43 7, 44 2, 48 13, 49 7,  
16, 52 17, 19, 21, 53 6, 19, 55 22, 56 7, 9,  
57 10, 58 11, 60 23, 61 13, 16, 62 4, 70 14,  
73 12, 74 9, 11, 17, 76 23, 78 23, 80 4,  
17, 81 3, 83 7, 10, 20, 85 13, 86 17, 87 1,  
16, 88 5, 10, 14, 89 2 f., 7, 16, 90 4, 10, 15,  
91 2, 92 3, 7, 13, 94 4 f., 95 16, 96 8, 97  
5, 13 f., 99 2, 100 19, 101 19, 102 4, 6,  
13 f., 103 2, 108 1, 109 8, 110 5, 9, 16,  
22, 112 17, 113 11, 114 15, 115 9, 116 21,  
121 4, 17, 124 22, 125 2, 4, 126 11, 128  
14, 129 3, 17, 19, 130 3, 12, 17, 132 12,  
134 3, 137 9, 138 3, 18, 139 8, 16, 143 18,  
146 17, 148 12, 149 8, 13, 150 3, 9, 151  
3, 10, 154 6, 22, 156 2, 7, 157 9, 13, 16 f.,  
158 6, 11, 164 13, 166 12, 170 16 ff., 172  
7, 173 1, 5, 7, 177 19, 178 12, 15, 17, 179

عبد الله بن طاهر 103 1, 112 13, 132 2,  
246 16, 18.

عبد الله بن طريف التيمداني 42 7.

عبد الله بن العاص 94 13 f., 299 3 f.

عبد الله بن عبد العبدى 157 18, 293 23.  
عبد الله بن عباس 7 11, 10 11, 13 6, 12,  
17 5, 9, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24 2, 13,  
20, 25 8, 20, 35 7, 44 9, 13, 52 2, 229  
note 18, 235 17, 264 19.

ام عبد الله ابنت عبد الله بن عمرو 112 9.

عبد الله بن عبد الحكم 1 9, 2 8, 14, 3 9,

19 15, 20 19, 21, 32 12, 42 3, 50 19, 60

4, 15, 74 10, 79 21, 91 15, 95 10, 97 17,

103 15, 105 4, 109 14, 143 14, 144 4,

165 22, 166 12, 18, 177 12, 184 19, 185

18, 206 14, 226 7, 228 18, 232 20, 241 11,

242 4, 244 7, 245 2, 249 21, 250 5, 255 3,

256 21, 259 15, 260 3 f., 8, 261 3, 8, 262

19, 263 3, 264 14, 17 f., 267 1 ff., 269 7,

271 20, 273 17, 274 3, 19, 276 7, 277 6,

282 2, 21, 285 9, 288 3, 16, 289 3, 294

17, 296 12, 299 9, 12 f., 300 1, 303 17,

307 3, 308 1, 17, 309 22, 311 13.

عبد الله بن عبد الرحمن بن حنيفة الخولاني

239 14 f., 18, 21.

عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي حسين

39 22, 319 7.

عبد الله بن عبد الرحمن بن معاوية بن

حديج 243 17 f.

عبد الله بن عبد العزيز 146 3.

عبد الله بن عبد الملك بن مروان 122 4 ff.,

131 13, 237 18 f., 21, 23, 238 3—10, 239 9 ff.

عبد الله بن عثمان بن خثيم 51 1.

عبد الله بن عديس البلوي 108 5.

عبد الله بن علقمة ابن جدل الطعان 125 18.

عبد الله بن عمر بن الخطاب 92 15, 17, 93 3,

134 3, 5, 149 17, 151 14, 152 1, 168 7,

228 6, 237 20, 264 1, 3, 15, 22, 265 10,

15 f., 18, 20.



عبد الله بن خذامر 240 1.  
 عبد الله بن دينار 151 14.  
 عبد الله بن ذكوان أبو زناد 11 11.  
 عبد الله بن راشد الزوفى 105 1, 259 23.  
 عبد الله بن رافع أبو سلمة 301 20.  
 عبد الله بن (أبي) ربيعة 185 14, 262 22, 263 4.  
 عبد الله بن الزبير الاسدى 182 21.  
 عبد الله بن الزبير بن العوام 114 10, 133 6,  
 183 16, 185 19 f., 22, 186 2—12, 197 19,  
 318 20.  
 عبد الله بن سعد بن أبي سرح أبو يحيى  
 58 19, 93 4, 110 13, 17 ff., 111 1, 119 5,  
 125 6, 130 7, 141 18, 156 13, 161 5,  
 170 2, 173 17 ff., 174 5—19, 175 5, 178  
 1, 16, 183 6 f., 10 f., 16, 18, 184 1, 8, 11, 13,  
 185 5, 15, 18, 21, 186 6, 8, 14, 18, 188  
 2—10, 189 2, 21, 190 3 f., 8, 12 f., 21 ff.,  
 191 1 ff., 192 5, 21, 233 13, 262 3—22,  
 263 1, 5, 9, 266 2, 4.  
 عبد الله بن سعيد المذحجى 46 13.  
 عبد الله بن سليمان 121 17, 249 8, 305 13.  
 عبد الله بن سندر أنظر ابن سندر  
 عبد الله بن شرحبيل 254 4.  
 عبد الله بن صالح أبو صالح كذب الليث  
 2 5, 4 20, 5 20, 6 1, 15, 7 4, 23 16, 24 12,  
 32 20, 34 10, 35 5, 44 8, 70 18, 72 16,  
 76 16, 80 11, 83 4, 85 3, 86 7, 90 12,  
 91 8, 95 11, 97 18, 104 17, 105 4, 13,  
 115 3, 128 3, 138 7, 139 4, 145 14,  
 149 19, 156 15, 22, 158 15, 161 3, 162  
 18, 165 9, 168 7, 173 20, 175 2, 179 11,  
 180 1, 12, 182 16, 190 2, 226 7, 227 19,  
 230 12, 232 14, 250 5, 12, 15, 251 19,  
 256 10, 257 17, 259 16, 260 4, 264 17,  
 267 2, 270 6, 272 1, 10, 275 10, 277 14,  
 19, 281 2, 282 2, 13, 20, 283 5, 288 4, 9,  
 13, 289 18, 290 16, 21, 24, 292 7, 294 4,  
 16, 296 7, 299 6, 10, 302 14, 304 1, 306  
 9, 308 2, 309 17, 311 14, 315 17, 317 14.

عمر رجل من المعافر 157 6.  
 عمر بن شراحيل الشعبي 96 6, 259 20.  
 عمر بن عبد الله بن مسعود أبو عبيدة 23 10.  
 عمر بن مرة أبو معدان اليكصبى 243 19.  
 عمر بن وائلة أنظر أبو الطفيل  
 عمر بن يحيى 254 16, 255 4.  
 أبو عمر صاحب رسول الله 319 7.  
 عائذ بن ثعلبة البلوى 124 4, 10 f.  
 عائذ الله بن عبد الله أبو ادريس الخولاني 272 9.  
 عباد (من أصحاب عبد الله بن عمرو) 257 11 ff.  
 عباد بن محمد 246 3.  
 عبادة بن الصامت 61 6, 62 17, 20, 65 23,  
 66 2, 5 f., 12 f., 67 4, 13, 68 16 f., 23, 69 1,  
 79 17 ff., 80 1, 5, 93 11, 96 4, 104 3, 130  
 5, 10, 271 1, 3, 12, 18, 21 f., 272 4, 10, 14.  
 عبادة بن صمل [ابن عوف] المعافرى 86 13.  
 عبادة بن نسي 310 13 f.  
 العباس بن سالم 267 9.  
 عباس بن شرحبيل 109 4.  
 العباس بن طالب 19 2, 116 11.  
 ابن عباس هو عبد الله بن عباس  
 أبو العباس السفاح أمير المؤمنين 117 12.  
 عبد الأعلى بن جريح الأفرقيى 218 3.  
 عبد الأعلى بن خالد بن ثابت ابن رفاعه  
 الفهمى 112 11, 118 11, 156 16, 231 7,  
 238 6, 14, 16, 18, 239 5 f., 8.  
 عبد الأعلى (بن عمر الثعلبى) 228 15.  
 عبد الأعلى بن أبي عمرة 133 18, 20, 134 4.  
 عبد الله بن أبي بن سلول 272 15, 18.  
 عبد الله بن بريدة 227 3.  
 عبد الله بن بلال الحضرمى 241 note 2,  
 243 7, 10 f.  
 عبد الله بن جعفر الزهرى 226 3, 6.  
 عبد الله بن الحارث بن جزء الزبيدى 94 11,  
 103 3, 24, 157 14, 253 20, 298 22, 299  
 1, 7, 11, 13 f., 16, 18, 23, 300 4, 6, 17, 20,  
 301 1, 5, 9, 17, 21, 310 5.  
 عبد الله بن حذافة السهمى 157 14, 253 21.  
 عبد الله بن خالد 9 1 f., 10 10, 44 13.



## ط

طارق بن زياد (طارق بن عمرو) 204 15 f.,  
note 5, 205 6 f., 12—19, 205 2 ff., 19, 207  
2—22, 208 2, 5, 8, 210 7 f., 11, 13, 16,  
211 6, 17, 19, 21, 212 2.

أبو طالب مدرك 236 17 ff.  
طالبوت 258 11, 268 21.  
أبو طائر أنظر عبد الملك بن محمد  
طريف الخادم 118 17.  
أبو طعمة 264 15 f., 265 16.  
أبو الطفيل (عامر بن وائل) 40 1.  
طلحة بن عبيد الله 308 1.  
أبو طلحة (زيد بن سهل) 48 11.  
طلق بن السمح 74 1, 97 13, 99 13, 192 8,  
258 8, 264 13, 273 3, 281 21, 285 22,  
300 20, 301 23, 309 22.  
طلها (فرعون موسى) 19 14, 17.  
طلها صاحب اخنا 85 9, 177 2, 4.  
طوطيس بن ماليا 10 4, 12 13 f.

## ع

عائس بن سعيد أمزادي 233 15 f., 20, 22,  
234 2, 5, 9, 11, 16, 235 2.  
عاصم بن حكيم 40 8.  
العاص بن الحارث بن جزء أنظر عبد الله  
العاص بن العاص أنظر عبد الله  
العاص بن عمرو بن العاص أنظر عبد الله  
العاص بن وائل 146 11, 169 18.  
أم العاص بن وائل 116 8, 10.  
عاصم الاحول 116 11.  
عاصم بن العلاء أبو الليث الخولاني 235 note 5.  
عاصم (بن قيس بن الصلت) 148 4.  
أبو العالية 123 10.  
أبو العالية البراء البصري 89 3, 5, 171 1,  
227 6, 9 f.  
عامر مولى جمل (عامر جمل) 95 22 f., 96 1 f.

شيبان بن أمية القتباني 63 2, 279 20, 22,  
280 9, 314 3.  
شبيب بن بيتان 63 2, 6, 260 12, 279 19,  
22, 280 8, 14.

## ص

صا بن مصر 8 21, 9 17 f., 21.  
صالح النبی 272 17.  
صالح بن جبیر 308 18.  
صالح صاحب سوق النخاسين 113 4, 179 9.  
صالح بن علي ابن شافع 100 7, 104 2,  
241 2, 5.  
أبو صالح عن ابن عباس هو بإمام مولى  
أم هاني  
أبو صالح مولى حسان بن النعمان 200 17,  
203 24.  
أبو صالح الغفاري هو سعيد بن عبد الرحمن  
أبو صالح كذب الليث بن سعد هو عبد  
الله بن صالح  
أبن صامت 116 2.  
صبيغ العراقي 168 8, 13.  
أبو صخر هو حميد بن زياد  
صفوان بن أبي مالك 219 4, 221 11, 15.  
صفوان بن أمطل 48 3, 5, 9.  
الصلت بن أبي عاصم 90 4.  
صلة بن الحارث الغفاري 232 2, 314 14, 17.  
الصناحي هو عبد الرحمن بن عسيطة

## ض

أبو ضبيب البليوي 319 13.  
الضحاك بن شرحبيل الغافقي 111 10,  
230 4, 315 19.  
أبو الضحاك هو عبد الله بن أبي مرة  
ضرار بن الخطاب 133 14.  
ضمام بن اسماعيل المغافري 74 1, 77 3, 80,  
23, 82 4, 99 13, 102 7, 127 6, 192 8,  
232 9, 262 11, 13.

شداد بن عاد 41 5, 7, 43 11.  
 شراحيل بن بكيل 264 3.  
 شراحيل بن يزيد 59 3, 15, 255 8, 12.  
 شرحبيل (شراحيل) بن حجة المرادي 64 2—4.  
 شرحبيل بن حسنة 148 13, note 12, 231 5, 16, 285 8, 314 20, 22.  
 شرحبيل بن مذيلفة الكلبي 111 18, note 13.  
 شريح بن ميمون الهجري 118 19, 119 3.  
 ابو شريح هو عبد الرحمن بن شريح 73 11, 13, 15, 162 5.  
 شريك بن سمى الغطيفي 73 11, 13, 15, 175 19, 180 11, 184 16, 18, 194 8, 266 13.  
 شريك بن طفيل 188 17.  
 شريك بن عبد الرحمن المرادي 162 5.  
 شريك بن عبدة 57 19.  
 شعبة بن الحجاج 227 6.  
 الشعبي هو عامر بن شراحيل 304 9.  
 شعيب بن زرة 292 22.  
 شعيب بن عثمان 225 4.  
 شعيب بن الليث 95 10, 104 17, 105 4, 143 14, 145 14, 151 17, 230 12, 260 4, 267 2, 288 4, 9, 12, 294 4, 16, 296 7, 299 5, 10, 306 9, 308 1, 311 13, 315 16.  
 شعيب بن محمد بن عبد الله 90 15, 137 18, 169 2.  
 شعيب بن يحيى 274 14.  
 ابو شعيب مولى ابي وحوح انبلوى 314 5.  
 شفى بن عبيد الاصمعي 158 7.  
 شفى بن مائع 127 6.  
 ابن شماسه هو عبد الرحمن 113 5, 7, 10, 12, 129 6, 129 6, 188 6.  
 ابن شهاب هو محمد بن مسلم الزهري 282 6.  
 شير بن حوشب 51 2, 319 7.  
 شيرباز 35 9—18, 36 4—22, 37 2—11.

سليمان بن زياد 299 12, 15, 23, 301 5, 9.  
 سليمان بن ابي سليمان 148 14.  
 سليمان بن عبد الملك 211 2, 4, 9, 13, 15, 212 18, 20 f., 213 3, 5, 7 f., 11, 14.  
 سليمان بن مهران انظر الاعشى  
 سليمان بن وعلة التميمي 215 18.  
 سليمان بن يسار 193 5, 9, 318 1, 5, 319 16.  
 ابو سليمان مولى كم سلمة زوج النبی 302 18.  
 سمك بن حرب 18 19, 21 7.  
 ابو السمك هو دراج بن سمعان 148 3.  
 السمط مولى مسلمة بن مخلد 98 8, 10 f.  
 ابن سندر (وسندر) 137 4, 6, 10—19, 138 1, 6 f., 10, 1—19, note 15, 302 22, 303 1, 6 f., 10.  
 سهل بن ثعلبة 299 14.  
 سهل بن سعد الساعدي 275 17, 19, 21, 24, 276 4, 8.  
 سهل بن عبد العزيز بن مروان 112 10.  
 سهل بن معاذ بن انس الجهني 295 15, 18, 24, 296 4, 6, 9, 14, 18, 21, 297 2, 5, 11, 15, 19, 24, 298 3, 9, 13, 19.  
 ابو سهل هو احمد بن عبد الرحيم 100 9, 11.  
 سهل ابنت مسلمة بن مخلد 112 10.  
 السوداء ابنت زهرة بن كلاب 136 5.  
 سويد الحاسب 282 4.  
 سويد بن قيس البلوي 95 11, 181 8, 252 1, 256 19, 266 21, 267 5, 302 7, 307 20, 308 3.  
 سيار بن عبد الرحمن 271 2.  
 سيرين زوجة حسان بن ثابت 47 20, 48 12, 51 16, 52 18.  
 ابو سيف 50 16.  
 ش  
 الشافعي 247 note 17.  
 شبابة بن سوار 228 9.  
 شجاع بن وهب الاسدي 45 13, 53 12.

سعيد بن ميسرة 15. 139 3 1  
 سعيد بن يزيد أبو شجاع الجبيري 15. 277  
 أبو سعيد الحدرى 9. 235 13, 50  
 أبو سعيد الغافقى 18. 262  
 أبو سعيد القتباني 5. 294  
 أبو سعيد (كيسان المقيري) 14, 23 13, 14  
 21. 25  
 السفاح أخو عبد الله بن الحارث بن جزء  
 1. 301 23, 302  
 سفيان بن عيينة 12, 152 8, 39 22  
 22. 165  
 سفيان بن حناء أبو سائر الجبشاني 63 6, 3  
 12, 285 14, 284 6, 280  
 سفيان بن وهب الخولاني 3, 95 11, 88 6  
 13, 307 5, 7, 9, 11, 13, 16, 21, 263  
 أبو سفيان بن حرب 22. 303 8, 268  
 سلام بن سليم أبو الاحوص 7. 21 18  
 سلام بن مسكين 12. 52  
 سلامان بن عامر الشعباني 16. 281  
 السلفى هو أحمد بن محمد بن أحمد  
 سلمان بن مالك 12. 319  
 سلمة بن أكسوم 5. 228  
 سلمة بن الأكوع 11. 319  
 سلمة بن شريح 3. 271  
 سلمة مولى صالح بن علي 1. 104  
 سلمة بن عبد الملك الطحاوي 7. 109  
 سلمة بن الفضل 5. 12 3  
 أبو سلمة عبد الله بن رافع 20. 301  
 أبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف 13. 3  
 11 14, 90 1, 228 3, 259 17, 301 16, 20, 22.  
 أم سلمة زوج النبي 5. 311 3, 302 18  
 سليط (بن عمرو بن عبد شمس) 13. 53  
 ابن سليك الصدقي 4. 123  
 سليم بن عتر التميمي 4, 1 232 18, 232  
 9, 13 ff., 21, 234 17, 235 3, 314 16.  
 سليمان بن أسيد 10. 40  
 سليمان بن بلال 14. 8  
 سليمان بن داود الندي 18, 16 40 10 ff., 29  
 5. 207 3,

سعيد بن أبي أيوب 23, 20, 278 5, 259  
 24, 286 3, 287 19, 24, 290 13, 15,  
 297 1, 10, 308 3.  
 سعيد بن بحرة الغساني 15, 13, 221 8, 219  
 سعيد بن بشير 17. 37  
 سعيد الجريسي 5. 167  
 سعيد بن الجهم 12. 120  
 سعيد بن سابق 2. 177  
 سعيد بن أبي شمر السبائي 7, 307 95 3,  
 2. 317  
 سعيد بن عبد الرحمن أبو صالح الغفاري  
 16. 314 9, 287 1, 232 10, 92  
 سعيد بن عبد العزيز التنوخي 2. 275  
 سعيد بن عبيد 12. 125  
 سعيد بن أبي عروبة 20. 39 24 18,  
 سعيد بن عقير 4, 19 f., 58 4, 19 16,  
 63 18, 66 1, 84 note 6, 86 11, 91 15,  
 94 19, 100 19, 102 4, 12, 14, 17, 103 1,  
 107 note 16, 109 7, 111 14, 112 17, 113  
 11, 17, 115 10, 120 8, 121 16, 132 6,  
 134 16, 139 note 3, 143 18, 144 1, 157 18,  
 169 6, 173 19, 174 2, 6, 177 7, 178 22,  
 179 10, 180 4, 182 20, 184 19, 185 20,  
 188 16, 209 5, 229 10, 230 1, 8, 231 6,  
 16, 232 4, 238 8, 11, 239 4, 240 8, 253  
 18, 257 4, 261 4, 273 18, 284 2, 288 23,  
 296 17, 305 18, 310 11, 13, 315 24, 316  
 5 f., 9 f., 319 2.  
 سعيد بن عيسى بن تليد 12, 236 35 2,  
 275 20, 285 17, 290 5, 319 6.  
 سعيد بن مالك بن شهاب 11 ff. 106  
 سعيد بن أبي مريم 21, 97 42 17, 52  
 110 8, 150 2, 229 12, 232 9, 249 2, 259  
 14, 271 9, 279 18, 280 5, 289 23, 293 1,  
 294 7, 295 23, 296 23, 299 19, 21, 304  
 22, 308 23, 312 2.  
 سعيد بن المسيب 19, 235 8 15, 228  
 254 3, 259 17, 279 7, 294 19.  
 سعيد المقبري 4. 226

زياد بن عبد الله البكائي 2 10, 4 16, 37 18,  
39 15, 48 2, 116 9, 179 6, 253 14, 272 2, 11.

زياد بن العجلان 196 18.

زياد بن علاقة 51 20.

زياد بن النابغة النهمي 212 8, 15 f.

زياد بن نعيم هو زياد بن ربيعة بن نعيم

زيد بن اسلم 49 21, 79 3, 89 12, 14, 161 15,

165 10, 166 8, 318 11.

ابن زيد بن اسلم هو عبد الرحمن

زيد بن ثابت 167 1.

زيد بن حارثة 21 8.

زيد بن الحباب 249 22.

زيد بن عمرو الكلبى 223 10.

أبو زيد كبد (عبد الحميد بن الوليد) 268 2.

## س

ابن سابور 122 2.

سارح ابنة أشر بن يعقوب 22 17.

سارة أمراء إبراهيم 10 5, 8 ff., 19, 11 16, 18,

12 2 ff.

سارية مولى عمر بن الخطاب 133 3.

ساهر بن أبي ساهر الجيشاني 285 24.

ساهر بن عبد الله 90 13, 92 17.

أبو ساهر الجيشاني هو سفيان بن هانئ

سام بن نوح 7 12, 15 ff., 8 7, 16.

السائب بن خالد الانصاري 275 5 f.

السائب مولى أبي رافع 100 24, 101 1, 133 1.

السائب بن هشام بن عمرو 107 1, 233 6,

12, 15, 234 5, 7, 13.

السدى (إسماعيل بن عبد الرحمن) 42 9.

ابن السدى 42 9.

سرق 294 24, 295 3 f., 318 9, 12, 14.

السرى بن الحكم 135 18, 246 11.

أبو سريع الطائي 40 8.

أبو سعاد 317 13, 15.

سعد بن مسعود النخعي 38 8.

سعد بن أبي وقاص 91 10, 12, 93 1, 8 f.,

96 3, 99 6, 8 f., 163 7, 318 17 f.

زبان بن عبد العزيز بن مروان 113 1 ff.

زبان بن فائد الحمراوى 295 14, 24, 296 3, 8,

14, 18, 21, 297 2, 5, 15, 19, 24, 298 3,

9, 13, 19.

أبن زبر قاضي مصر 247 note 18.

زبيد بن الحارث الحارثى 120 11, 13.

الزبير بن الخريت 147 14.

الزبير بن العوام 61 5, 12, 14, 17, 62 1 f., 63 9,

12, 14 f., 64 1, 3 ff., 88 7 f., 13, 93 1, 13,

96 3, 111 2, 114 9 f., 14, 16, 130 3, 163 7,

186 2 ff., 7, 9, 12, 262 7, 263 13, 16 f., 319 2.

ابن زرارة المدينى 184 16 f.

أبو زرعة عمرو بن جابر الحضرمى 274 17, 22,

275 21.

أبو زرعة بن عمرو بن جرير 144 14, 255 19.

أبو زرعة محمد بن عثمان الدمشقى 247 18.

أبو زرعة وهب الله بن راشد 182 3, 235 6,

273 13, 287 18.

زكرياء بن جهم (الجهم) بن قيس العبدى

47 16, 108 17, 109 4, 112 2, 179 1.

أبو زمعة البلوى 94 17, 305 3, 5, 9.

أبو زند هو عبد الله بن ذكوان

أبن أبى زند هو عبد الرحمن

زنياع بن سلامة الجذامى 137 10, 12, 138

5 f., 8, 303 8 f.

زنين (محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن

بن معاوية بن حديج) 102 20.

الزهرى هو محمد بن مسلم بن عبيد الله

زهير بن قيس البلوى 194 14, 198 18 f.,

200 1 f., 4 ff., 12, 202 8—17, 203 1 ff.

زهير بن معاوية 26 9.

زياد بن أنعم 88 17, 270 8.

زياد الحاجب 120 10.

زياد بن الحارث الصمدائى 312 3, 5, 9, 15,

313 5, 15.

زياد بن حنيفة النخعي ثر الخلاوى

124 7, 13 f.

زياد بن ربيعة بن نعيم الحضرمى 280 3,

311 17, 312 5.



ربيعة بن سيف 259 8.  
 ربيعة بن شرحبيل بن حسنة 93 6, 109 6, حسنة 8, 19, 23, 112 1, 148 13, 285 8.  
 ربيعة بن عباد الديلي 319 13.  
 ربيعة بن أبي عبد الرحمن 89 9.  
 ربيعة بن عثمان 46 13.  
 ربيعة بن قيس الجنبى 291 9.  
 ربيعة بن لقيط التجيبى 138 4, 182 17, 303 7, 311 10.

ربيعة بن يزيد 228 10.  
 رجاء بن حيوة 213 11.  
 رجاء بن أبي عطاء المغافى 254 7.  
 رجعم بن سليمان أنظر مرحب  
 رزيق الثقفى 292 11.  
 رزين بن عبد الله المرادى 102 6, 156 2.  
 أبو رزين الغافقى 258 15.  
 رشدين بن سعد 2 15, 82 11, 84 8, 90 19, 109 15, 158 6, 285 5, 10, 296 8, 12, 21, 23, 297 2, 4.  
 رشيد بن مالك أبو عميرة المزنى 313 19, 21, note 14, 314 3.

أبن رفاعة أنظر عبد الأعلى بن خالد  
 أبو رقية اللخمى 119 10, 124 12.  
 الركن بن عبد الله بن سعد 127 11.  
 أبن رمانة 103 5—12, 104 3, 135 1 f., 9, 12, 14.  
 أبو الرمداء البلوى 302 16, 18.  
 رملنة أمنت معاوية بن أبي سفيان 101 4 f.  
 أبو رزم السماعى هو أحزاب بن أسيد  
 أبن رواحة (عبد الله الانصارى) 268 22, 269 2.  
 أبن الرواغ هو أحمد بن الرواغ  
 بنو روبيل 129 10.  
 رويفع بن ثابت الانصارى 63 2, 109 23, 110 1 f., 279 10, 13, 20, 23 f., 280 4, 9, 11 f.  
 أبن رويفع 315 11.  
 الريان بن الوليد بن دومغ 13 3, 17 2, 18 14.

## ز

زلفا ابنة ماموم بن مالبا 12 14.

دركون بن بلوطس 28 16, 18.  
 دلوكة ابنة زباء 16 18, 26 14 f., 28 15, 40 15.  
 ابن دهقان 125 11.  
 ابن ابي دوان 246 20, 247 2.  
 ابن دباس 170 18.  
 ديلم الجيشانى 303 11, 13.

## ذ

الذائد الفرس 145 3.  
 ابو ذر جندب بن جنادة الغفارى 2 17, 94 1 f., 4, 97 9 f., 109 9, 14, 17, 130 8, 143 9 f., 16, 284 6, 8, 14, 18, 22, 285 6, 13, 18, 286 1, 5, 9 f., 13, 15.  
 الذعلوق فرس حمير بن وائل 144 10.  
 الذهلى [محمد بن يحيى] 35 note 3.  
 ذو البجادين 291 6.  
 ذو الريش فرس العوام بن حبيب 144 9.  
 ذو قرنات 317 4.  
 ذو القرنين 37 15, 18, 38 4, 7, 39 1, 17, 19, 21 f., 40 1 f., 17, 42 10.  
 ابن ذى الكلاع 266 18.  
 ابن ذى هجران 126 13.

## ر

راشد مولى حبيب بن اوس الثقفى 252 7.  
 راشد بن سعد 53 2.  
 أبو راشد 315 8 f.  
 أبو رافع مولى رسول الله 93 6, 100 3, 24, 133 1, 318 20.  
 رافطة بنت منبه زوجة عمرو بن العاص 77 10.  
 راتم بن ثعلبة الخولانى 125 17, 20.  
 الربيع صاحب خاتم يزيد بن عبد الملك 215 15.

الربيع بن خارجة 104 8, 12 f.  
 ربيعة الجرشى 309 5 f.  
 ربيعة بن حبيش بن عرفة الصدى 169 8, 15.  
 ربيعة بن سليم 279 12.

خالد بن يزيد العباسي 200 20, 22, 201  
8 f., 11.

خرنبا بن مالبف 10 2.  
خرشة بن الحارث (المراعي) 316 12 f.  
أبو خرشة المراعي 242 4—11.  
خروبا ابنة طوطيس 12 13 f.  
أبو خزيمة هو إبراهيم بن يزيد  
للخطاب بن نفيل 146 12.  
الخطار فرس لبديد بن عقبة 144 10, 18, 20.  
145 6.

أبو الخطار الكلبي 221 10, 20.  
خلاد بن سليمان الحضرمي 20 20 f.  
خلف بن خليفة 227 2.  
خمارويه بن أحمد 247 15.  
أم خنور (يعني مصر) 232 18.  
خنيس بن عامر العافري 306 20.  
خويلد بن نفيل الصعفي 147 note 1.  
الخير بن خالد المدلجي 240 6.  
خيثمة بن عبد الرحمن 259 19.  
خير بن نعيم الحضرمي 114 21, 240 14 f.,  
18, 22. 282 16.  
أبو الخير هو مرثد بن عبد الله البزني

## د

دارم بن الريان 18 15, 19 8.  
داود النبي 170 5, 272 17, 22.  
داود بن عبد الله الحضرمي 89 4.  
داود (بن نصير) 43 9.  
أبو دجانة 100 9.  
دحيم بن اليتيم عبد الرحمن بن إبراهيم  
بن اليتيم الدمشقي 49 16, 51 19, 247 9.  
دحية بن خليفة الكلبي 45 13, 47 18,  
49 6, 53 12.  
دراج بن سمعان أبو السمح 281 6, 10, 13, 23,  
282 3, 284 22, 301 1.  
الدراردي (عبد العزيز بن محمد بن عبيد)  
227 21.  
أبو الدرداء عويمر بن عامر 93 19, 130 10, 233 3.

1 10, 32 13, 20, 33 10, 74 2, 82 4, 101  
20, 102 8, 127 6, 139 4, 158 11, 173 5,  
179 20, 192 8, 234 15, 256 23, 257 6,  
286 4, 293 7, 10, 306 20.

## خ

خارجة بن حذافة العدوي 59 20, 61 6,  
93 2, 104 6, 17, 19 f., 22, 105 1, 5, 7 f.,  
106 4, 17, 20 f., 107 1, 10, 116 3, 145 17,  
175 10, 231 2, 233 12, 259 21, 260 1, 5, 7.

خازم بن حسين 40 7.  
خالد بن ثابت الفهمي 112 17, 231 4, 7.  
خالد بن أبي حبيب الفهري 218 5 ff., 11.  
خالد بن أبي حبيب القرشي 215 11, 13.  
خالد بن حميد 64 11, 65 1, 70 21, 73 20, 73 20.  
خالد بن حميد الزناتي ثم الهنوري 219 17.  
خالد بن زيد أبو أيوب الانصاري 93 18,  
96 4, 268 4, 7, 13, 269 10, 13 f., 16, 22,  
270 5, 8 ff., 16, 19, 21.

خالد بن سنان العباسي 111 7, 9, 229 13 f.,  
note 18.

أبنت خالد بن سنان 229 note 18.  
خالد بن عبد الله 7 3, 10 11, 13 6, 11, 14,  
17 4, 8, 18, 2, 5, 17, 19 11, 21 1, 22 13,  
23 5, 12 f., 24 1, 20, 25 20 f., 29 9, 42 9 f.  
خالد بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام  
133 4, 6, 8, 10.

خالد بن عبد السلام الصديقي 121 20.  
خالد بن عبيد 289 11.  
خالد بن أبي عمران 193 8, 215 2, 4, 277 16,  
318 5, 319 16.

خالد بن معدان الكلاعي 39 16, 18, 304 16.  
خالد بن نجيع 9 2, 64 11, 77 11.  
خالد بن الوليد 253 8, 10.  
خالد بن يزيد 53 19, 64 12, 114 19, 260  
5, 264 18, 282 10.

حميد بن هانيء أبو هانيء الخولاني 4 2, 5, 256  
 6, 11 f., 277 7, 10, 20, 23, 278 9, 13, 279 1.  
 حميد بن هشام الحميري 113 7, 132 9.  
 حمير بن وائل السومى 144 10.  
 حنش بن عبد الله السباعى الصنعاني 7 11,  
 143 19 f., 209 19, 255 8, 277 16, 278  
 17, 279 12.  
 حنظلة بن صفوان الكلبي 215 10, 221 9,  
 18, 23, 222 4—21, 223 2—22, 224 1.  
 ابن حنظلة الكاتب 238 9.  
 حنثة (أخت مارية القبطية) 52 19.  
 أبو حنيفة (الذمعيان بن ثابت) 244 6, 245  
 19, 246 14.  
 حنين بن أبى حكيم 290 16.  
 حواء أم البشر 10 12.  
 ابن حوالة الأزدي 311 8, 10.  
 حومل أبو مذحج 175 21, 176 1—5.  
 حوى [مولى أبى ذر الغفارى?] 120 8, 17, 20.  
 حويت بن زيد 86 13.  
 ابن الحويرث السهمي 108 17.  
 أبو الحويرث هو عبد الرحمن بن معاوية  
 حى بن يونس أبو عشانة المعافري 96 9,  
 267 20, 289 15, 19, 290 1, 8, 10.  
 حيان بن سريج 89 16 f., 20, 90 4, 7, 11,  
 99 16, 19, 154 22, 156 8.  
 حيان بن يوسف 123 2.  
 أبو حيان النخعي هو يحيى بن سعيد  
 حيوة بن شريح 82 7, 87 5, 111 10, 153 19,  
 162 3, 176 19, 184 5, 227 11, 15, 230 3,  
 231 20, 235 6, 241 6, 8 f., 13, 17, 255 12,  
 269 12, 17, 270 7, 273 9, 13, 277 19, 23,  
 278 9, 11 f., 287 15, 288 19, 21, 289 11,  
 14, 292 21, 293 1, 299 17, 300 3, 18,  
 309 4, 310 2, 314 15, 19, 315 19.  
 حيوبل بن ناشرة 188 7.  
 حيبى (بن حزام الليثي) 316 16, 18.  
 حيبى بن عبد الله المعافري 257 18, 258 9,  
 270 15.  
 حيبى بن هاني بن ناصر أبو قبيل المعافري

الحسن بن بلال 25 7.  
 الحسن بن ثوبان التهمذاني الهوزني 82 11, 84  
 8, 87 6, 153 19, 158 6, 9, 176 19, 256 3.  
 الحسن بن أبى الحسن 294 20.  
 الحسن بن عبد الله العزني 52 12.  
 الحسن بن علي 52 21.  
 حسين بن شفى بن عبيد 82 12, 84 9, 158 7.  
 حسين بن عبد الله بن عبيد الله بن  
 عباس 52 1.  
 ابن أبى حسين هو عبد الله بن عبد الرحمن  
 أبو الحسين 59 3, 15.  
 أبو الحصين الحجري هو الهيثم بن شفى  
 حفص بن سليمان 50 12.  
 حفص بن عاصم 149 18.  
 حفص بن عمر العدني 24 14.  
 أبو حفص الكلاعي 18 2, 6, 17, 19 12, 29 9.  
 حفصة زوج النبي 187 24.  
 الحكم بن أبان 24 14.  
 الحكم بن أبى بكر بن عبد العزيز 100 1,  
 117 8 f., 118 5 f.  
 حكيم بن حزام 166 13, 15 f., 19 f.  
 أبو حكيم مولى عتبة بن أبى سفيان 112 3.  
 أم حكيم جارية لطارق بن زياد 205 7, 206 6 f.  
 حماد بن زيد 311 1.  
 حماد بن سلمة 25 7, 11.  
 حماد بن شعيب 101 8.  
 حماد بن مسور أبو رجاء 244 11.  
 ابن حماد قاضي مصر 247 note 18.  
 أبو حماد (عقبة بن عامر) 275 15.  
 حمادة ابنت محمد 100 15.  
 الحماني (عبد الحميد بن عبد الرحمن) 227 2.  
 حمزة بن عمرو الاسلمي 319 11.  
 حمزة بن ليشرح 191 1.  
 أبو حمزة الخولاني 274 9.  
 أبو حمزة (محمد بن ميمون السكري?) 42 10.  
 حميد بن زياد أبو صخر 24 15.  
 حميد الطويل 167 20.  
 حميد بن عبد الله العكي 224 7, 9, 11.  
 حميد بن عبد الرحمن 182 4.

حبيب بن اوس الثقفي 109 1, 252 7 f.  
 حبيب بن سباع انظر أبو جمعة  
 حبيب بن عبد الرحمن 149 17.  
 حبيب بن ابي عبيدة القهري 207 17, 212  
 8, 13, 15, 17, 213 4, 217 18, 218 12, 14,  
 219 11 f., 14 ff., 18, 220 4-7.  
 حبيب بن مرزوق 282 5.  
 حبيب بن مسلمة 105 15.  
 حبيب بن ميمون 219 3.  
 حبيب بن وهب انظر أبو جمعة  
 ابن حبيب (بن ابي عبيدة) 224 5, 7.  
 ابو حبيب 119 15, 120 15.  
 ابو حبيب سويد 188 15 ff.  
 ام حبيبة زوج رسول الله 266 23.  
 الحجاج بن ارسطاة 52 6, 168 17, 169 1.  
 حجاج بن رشد بن سعد 297 4.  
 الحجاج بن شداد الصنعاني 92 10, 231 20,  
 314 15.  
 الحجاج بن يوسف الثقفي 117 15, 133 9,  
 156 3, 213 20, 214 6, 228 15, 236 4.  
 الحجاج بن يوسف بن الحكم 109 2.  
 ابن حنيفة الاصغر هو عبد الله بن عبد الرحمن  
 ابن حنيفة الاكبر هو عبد الرحمن  
 حديج بن ابي عمرو 261 10.  
 ابن حديج (عبد الله بن عبد الرحمن بن  
 معاوية) 243 17 f.  
 حذيفة البارقي 306 16.  
 الحر بن عبد الرحمن القيسي 215 23.  
 حرملة بن عمران النخعي 1 9, 2 16, 109 16,  
 178 3, 182 9, 285 5, 289 15.  
 حريز 214 9.  
 حسان بن ثابت 47 17, 48 3 ff., 50 9, 53  
 10, 107 4, 233 7.  
 حسان بن كريب الحميري 266 18.  
 حسان بن النعمان 200 7, 9, 16 ff., 20 ff., 201  
 2-18, 202 1, 3, 6, 8, 11, 203 13-21, 227 11.  
 الحسن رجل من المعافر 102 9.  
 الحسن البصري 19 3, 24 18, 39 21, 40 7,  
 227 16.

حنادة بن ابي امية الازدي 80 5, 95 1,  
 260 12, 271 12, 306 4, 6, 10, 13, 17, 20.  
 ابو حنادة الكنان 150 4.  
 حنبل بن حنادة انظر ابو ذر الغفاري  
 حنبل بن صخر 202 12, 14.  
 حنبل بن الصلت المظلي 112 20.  
 حنبل بن قيس العبدري 47 15.  
 ابو حنبل بن حذيفة العبدري (sic) 50 9.  
 جوجو المؤمن 104 4.  
 الجون الفرس 144 17.  
 ابن ابي الجويرية 242 20.

## ح

حاتم بن اسماعيل 47 19, 51 15.  
 الحارث بن تليد الحضرمي 224 8, 16, 19 f.,  
 21 ff., 225 1 f.  
 الحارث بن حبيب بن سخام 107 6, 233 9.  
 الحارث بن الحكم 183 10.  
 الحارث بن سعيد العنقي 97 19, 249 3.  
 الحارث بن العلاء بن يزيد 135 8, 18 f.  
 الحارث بن مسكين 44 10, 100 19, 247 6.  
 الحارث بن يزيد الحضرمي 53 7, 76 23, 95  
 16, 110 5, 125 2, 4, 172 7, 173 7, 184  
 15, 188 5, 228 4, 232 12, 250 23, 260  
 6, 261 5, 19, 266 12, 271 11, 272 13,  
 280 19, 286 9, 12, 287 4, 291 5, 293  
 2, 6, 304 6, 308 7, 20, 309 4, 315 2, 7.  
 الحارث بن يعقوب 292 14, 16, 18, 314 5.  
 ابو الحارث (الليث بن سعد) 233 18, 21.  
 حارثة بن مضرب 11 15, 152 13.  
 حاطب بن ابي بلنعة 45 12, 15, 46 3 ff., 14,  
 47 13 f., 49 22, 53 7, 13, 317 7, 10.  
 حام بن نوح 7 12, 18 ff., 8 9, 16 f.  
 حامد بن يحيى 2 8.  
 حبان بن بريح الصدائي 311 15, 17.  
 حبان بن يوسف 123 2.  
 ابن الحجاب هو عبيد الله  
 الحبلي هو عبد الله بن يزيد



ثور بن يزيد 39 16.  
 ابو ثور 267 17.  
 ابو ثور الفيمى 303 19, 21, 304 3.

## ج

جابر بن الاشعث 246 2 f.  
 جابر بن عبد الله الانصارى 51 7, 274 7,  
 9, 18, 22, 275 1 f.

جالوت 170 5.

ابن جبر 53 5, 109 11 ff.  
 جبريل عم 25 2 f., 9, 12, 49 14, 18, 272 20.  
 جبلة بن عطية 276 14, 17.  
 جبلة بن عمرو الانصارى 193 7, 11, 317 21,  
 318 3, 7.

جبلة بن نافع 299 11.  
 ابن جدل الطعان هو عبد الله بن علقمة  
 الجراح رجل من مهرة 118 19.  
 جرجير ملك افريقية 183 12, 14 ff., 184 8, 19,  
 185 1, 266 13.

ابنت جرجير 184 19, 185 1.  
 ابن جرموز 263 22.  
 جريج بن مينا بن قرقب (المقوقس) 64 note 9.  
 ابن جريج 155 6.  
 جريير بن حازم 10 17, 20 3, 105 10, 147 14.  
 جزء (بن معاوية) 147 4, 148 2.  
 جعفر بن ربيعة 148 13, 235 6, 267 4,  
 274 8, 15, 314 21.

ابن ابي جعفر هو عبيد الله  
 ابو جعفر هو المنصور  
 جعيل 285 13, 15.  
 الجلاس بن عامر 185 14, 263 4.  
 ابنا الجندى 45 14.  
 ابو جمعة حبيب بن سباع وقيل حبيب  
 بن وهب مولى عقبة بن عامر 85 14,  
 86, 3, 308 11, 13.

جميل الخذاء 275 24.  
 جناب صديق لعبد العزيز بن مروان  
 236 23, 237 1 f.

بلج بن بشر القيسى 218 19, 219 13, 20,  
 220 1—23, 221 1—7, 21.

بلوطس بن مناكيل 29 3 f.,  
 بمين ساحر فرعون 17 14, 18, 20.  
 بنانة الخاضنة 112 14 f., 117 8.  
 ابو بنيامين الاسقف 58 21.  
 بونس بن دركون 28 18.  
 بولة بن مناكيل الاعرج 29 6 f., 14, 30 3, 12, 14,  
 بيسر بن حام 8 13, 18, 9 3, 5, 8.

## ت

تبع [بن حسان بن اسعد الحميري] 38 3,  
 275 22.  
 تبع بن عامر الحميري 5 16, 19, 18 3, 7, 18,  
 19 12, 29 10, 41 10, 42 1, 44 2, 125 5.

تدارس بن صا 9 22.  
 تدورة الساحرة 27 12.  
 تليد الامير 203 9 ff.  
 تميم بن اياس بن البكير 112 23.  
 تميم بن فرع المهري 178 3.  
 ابو تميم الجيشاني (عبد الله بن مالك) 92 4,  
 97 6, 9, 14, 114 22, 172 8, 173 1, 273  
 21, 282 16, 22, 284 3, 6, 285 18, 237 5,  
 20, 22, 294 5, 316 17.  
 توبة بن نمر الحضرمي 118 20, 240 8 f., 13.

## ث

ثابت البناني 50 15, 167 20.  
 ثابت بن الحارث 280 20.  
 ثابت بن قيس بن شماس 48 4.  
 ثابت بن يزيد الخولاني 264 18.  
 ثعلبة ابو الكنود 121 17, 305 14.  
 ثعابة بن سلامة الجذامي 220 10, 12, 17,  
 221 21, 23, 223 11, 13.  
 ثمامة بن شفى ابو على الاصمكي الهمداني  
 278 21.

ثوبان مولى رسول الله 103 24.

بشر بن مروان. 133 11, 145 9, 203 19.  
 بشير بن النضر المزي. 235 5, 7.  
 أبو بصرة جميل بن بصرة الغفاري. 94 1, 97  
 8 ff., 114 17 ff., 115 6, 9, 157 14, 178 5,  
 253 21, 282 9, 11, 15, 17, 22, 283 2, 7,  
 284 1, 6 ff., 295 12.  
 بطرس النبطي. 87 8 ff.,  
 بكار بن قتيبة أبو بكر التتقي. 247 12, 15.  
 بكر بن سودة. 4 20, 74 11, 260 6, 261 14,  
 17, 267 16, 273 19, 274 8, 16, 275 19,  
 280 3, 285 12, 291 9, 294 5, 8, 295 1,  
 311 16, 313 20, 314 3, 317 2, 9.  
 بكر بن عمرو الخولاني. 4 20, 5 9.  
 بكر بن عمرو المعافري. 74 18, 162 3, 286 8,  
 287 16, 288 19, 292 21, 309 4.  
 بكر بن مصر. 85 1, 112 2, 185 13, 232 20,  
 255 3, 260 4, 263 3, 267 4, 274 17, 20,  
 276 3, 294 17.  
 أبو بكر الصديق. 20 4, 34 17, 51 3, 53 5,  
 95 17, 111 2, 122 15, 137 15 ff., 138 12,  
 141 7, 186 5, 13, 245 18, 262 7, 264 7—  
 11, 265 3, 272 14, 16, 18, 298 16, 317 8.  
 أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث. 133 7 f.  
 أبو بكر بن عبد العزيز. 100 6, 8, 11 13 f.,  
 118 3.  
 أبو بكر بن عمرو. 52 7.  
 أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم. 228 3.  
 أبو بكر بن أبي مريم. 53 2.  
 أبو بكر. 247 13.  
 بكير بن عبد الله بن الأشج. 80 5, 193 5,  
 318 1.  
 بكير مولد عمرة. 311 5.  
 ابن بكير أنظر يحيى بن عبد الله  
 ابن بلادة. 115 12.  
 بلال. 120 10, 300 11, 307 22, 313 4.  
 بلال بن الحارث. 319 12.  
 بلال بن أبي موسى. 228 15.  
 أبو بلنعة (عمرو بن عيسى بن سلمة اللخمي).  
 53 10.

أم أيمن (بركة) حاتنة النبي. 301 13.  
 أيوب (السختياني). 10 17.  
 أيوب بن سليمان بن عبد الملك. 213 4.  
 أيوب بن أبي العالوية أبو قنسان. 89 3, 5,  
 123 11, 170 1.  
 أيوب بن قطن. 310 8, 13.  
 أيوب ابن أخت موسى بن نصير. 212 19.  
 أبو أيوب الأنصاري هو خالد بن زيد

## ب

بازام أبو صالح مولد أم حاني. 10 11, 13 6, 12,  
 17 5, 9, 18 5, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24  
 2, 20, 25 20, 44 13.  
 بحير بن ذآخر المعافري. 3 2, 139 16, 199 10.  
 البخاري (محمد بن اسماعيل). 56 note 1.  
 بخت نصر. 311 3, 7, 11 ff., 16 ff., 32 2, 4, 11, 17.  
 البراء بن عازب. 52 4, 7.  
 البراء بن عثمان بن حنيف. 120 1.  
 برج بن حسكل المياري. 94 18 f., 95 1, 102  
 17, 19, 316 1, 6, 9 ff.  
 برج بن عسكر (عسكل) أنظر برج بن حسكل  
 ابن أبي بردة. 119 2.  
 بركة بن منصور. 109 9.  
 ابن برمك. 120 2.  
 بريدة بن الحصيص. 227 3.  
 ابن بريدة (عبد الله). 227 3.  
 بريز بن جنادة أنظر أبو ذر الغفاري  
 ابن بسملة. 80 18, 20, 22.  
 بسر بن أبي أرقطاة العامري. 115 17, 190 4,  
 14, 194 8 f., 11 f., 17, 205 4 f., 260 10,  
 13, 16.  
 بسر بن سعيد. 80 5.  
 بسمة ابنت اسماعيل. 261 7.  
 بسيسة ابنت حمزة بن ليث شرح. 190 23, 191 3, 7.  
 بشير بن سعيد. 227 22.  
 بشير بن صفوان الكلبي. 215 8, 11 ff., 16, 18,  
 21, 216 1—6.  
 بشير (بن الماكتفر). 147 4, 148 2.

ابو الاسود هو النصر بن عبد الجبار  
 ابن الاشرار الصدقي 100 15.  
 ابو الاشرار 20 20.  
 اشعث بن حليف 52 13.  
 الاشقر ثرس لصدف 144 1-9, 73 16 ff.,  
 169 12.  
 اشمن بن مصر 8 21, 9 15 f., 20.  
 اشهب بن عبد العزيز القيسي ثر الجعدى  
 الفقيه 2 2, 115 19, 120 3, 233 18, 21.  
 الاصبع بن عبد العزيز 103 5, 104 9, 12,  
 15 f., 112 7, 137 7, 138 3.  
 اصبع بن الفرج 136 10, note 8.  
 ابن الاعرابى (محمد بن زياد) 41 note 13.  
 الاعرج هو عبد الرحمن بن هرمز  
 الاعمش (سليمان بن مهران) 52 4.  
 الاعمى فرس ربيعة بن حبيش 169 17.  
 ابو الاعور السلمى (عمرو بن سفيان) 108 16,  
 309 19, 21.  
 الاعرج (صاحب القصر) 58 8, 64 18, note 11.  
 الاعين بن نمر بن مالك بن سريع 123 10.  
 ابن الاغلب 117 7.  
 افلاغورس بن كيمارس بن زوبيل 171 note 3.  
 الاكدر بن همام 191 7, 9.  
 البيون صاحب الروم 133 20.  
 امينة بن عبد الملك بن قطن 220 20.  
 ابن امينة 124 21.  
 ابو امينة 284 14.  
 انثناس صاحب الجند 98 5, 7, 11.  
 انس بن مالك 49 17, 50 15, 167 20, 168 2,  
 228 15.  
 انعم بن ذرى الشعبانى 88 17.  
 الاوزاعى 247 note 17.  
 اوس ابن اخى يونس بن عتبة 236 8.  
 ابو اويس (اوس) 184 1, 6.  
 ايلس بن البكير بن عبد ياليل 112 23 f.  
 ايلس (بن حبيب) 279 13.  
 ايلس بن عبد الله (هو ايلس بن عبد الاسد)  
 القارى 109 22, 112 3.  
 ايدعان بن سيد 122 21.

ابن اسحاق هو محمد بن اسحاق بن يسار  
 ابو اسحاق هو عمرو بن عبد الله اليمدانى  
 السبيعي  
 ابو اسحاق الخفاف 311 4.  
 اسد بن موسى 7 3, 10 7, 10, 12, 11 14,  
 131 5, 11, 14, 18, 17 4, 6, 8, 18 2, 5, 7 f.,  
 17, 19 11, 20 23, 22 13, 23 4, 9, 11, 17,  
 24 1, 19, 25 6, 10, 19, 26 2, 29 9, 42 8,  
 43 6, 18, 44 12, 14, 45 3, 47 11, 90 14,  
 121 16, 148 14, 152 12, 166 7, 10, 167 5,  
 168 17, 169 1, 173 7, 180 12, 181 7, 12,  
 227 5, 251 19, 252 1, 253 13, 254 15,  
 260 14, 265 13, 277 9, 18, 278 1, 8, 12,  
 15, 18, 23, 280 6, 288 4, 9, 13, 289 9,  
 291 7 f., 293 4, 294 4, 302 15, 305 18,  
 315 5.  
 اسراييل بن يونس اليمدانى 11 15, 17 6,  
 23 17, 24 17, 26 2, 43 18, 51 19, 228 14.  
 الاسكندر 37 15, 17 f., 42 9.  
 اسلم مولى عمر بن الخطاب 152 2, 165 10.  
 اسلم بن يزيد ابو عمران النجيبى 94 6,  
 268 7, 269 9, 12, 15, 18, 286 18, 287 2,  
 294 1.  
 اسماء ابنت ابي بكر بن عبد العزيز 117 11,  
 118 4 f.  
 اسماء ابنت يزيد 51 2.  
 اسماعيل بن ابراهيم النبى 2 5, 7, 12 2.  
 اسماعيل بن اسباط 122 2.  
 اسماعيل بن امية 181 13, 317 14.  
 اسماعيل بن زياد النفوسى 225 3 ff.  
 اسماعيل بن عبيد الله بن الحبحاب 213 16,  
 217 13, 218 4, 11.  
 اسماعيل بن عياش 3 9, 43 6, 53 1.  
 اسماعيل بن اليسع الكوفي 244 5.  
 اسود 275 19.  
 الاسود بن مالك الحميرى 3 2, 139 16.  
 ابو الاسود كنية سندر (او ابن سندر)  
 138 note 15, 139 1.  
 ابو الاسود هو محمد بن عبد الرحمن بن نوفل

## فهرست اسماء الرجال والنساء وغير ذلك

- ابيض 20. 275
- اتريب بن مصر 8 21, 9 16 f., 21 f.
- احزاب بن اسيد ابو رحم السماعي 6 2.
- احمد بن الرواح الايداعي 123 7, 14.
- احمد بن سعيد الفيرى 49 19.
- احمد بن عبد الرحيم ابو سهل 24 16.
- احمد بن عمرو بن السرح ابو الطاهر 92 16, 139 8, 143 7, 197 15, 242 15, 281 5, 300 5, 14.
- احمد بن محمد 40 9.
- احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم ابو ضاهر السلفي 1 3, 99 note 2.
- ابو الاحوص هو سلام بن سليم ادريس بن يحيى الخولاني 41 9, 115 4, 254 10, 255 15, 258 18, 259 5, 279 21, 280 2, 282 21.
- ارغشند بن سام 7 16, 18, 8 8 f.
- ارميا النبي 31 5 f., 8, 13, 16, 32 1 ff., 8, 10.
- ازهر بن يزيد العطيفي 184 15, 266 12.
- اسامة بن اساف الغفاري 287 9.
- اسامة بن زيد النخعي 16 20, 99 9, 239 20.
- اسامة بن زيد [بن حارثة] 127 9.
- اسامة بن زيد الليثي 47 19, 51 15.
- استمارس بن مرينا 29 2.
- اسحاق بن بكر بن مصر 267 3.
- اسحاق بن الفرات الناجيبي 3 1, 139 15, 245 12.
- اسحاق بن متوكل 119 16.
- اسحاق بن معاذ الشاعر 179 2.
- ابان ابو معيط 133 13, 15, 17.
- ابان بن صالح 46 14, 84 6.
- ابراهيم الندي 4 12, 10 5, 7, 13 f., 18, 11 3, 9, 17 ff., 12 1 ff., 18 5.
- ابراهيم بن اسحاق القاري 246 11.
- ابراهيم بن البكاء 246 2, 4.
- ابراهيم بن الجراح 246 14, 17.
- ابراهيم بن سعد 44 13, 226 5.
- ابراهيم بن سعيد البلوي 80 18, 82 1.
- ابراهيم بن صالح 120 6, 122 17.
- الراعي بن عبد الرحمن بن ادعج 49 20.
- الراعي بن عبد الرحمن السامي 51 14.
- الراعي القراط 122 18.
- الراعي بن محمد رسول الله 48 1, 49 9, 17, 50 10, 14, 17, 51 2, 5, 8, 13, 17, 20, 52 3, 7, 53 3.
- الراعي بن مقسم 20 22.
- الراعي بن المنذر 40 6.
- الراعي بن نشيط 319 6.
- الراعي بن النصراني 202 2, 8.
- الراعي بن يزيد ابو خزيمة الثاقب 241 4, 6 f., 13, 17, note 2, 242 1 ff., 13 f., 16, 243 7, 13 ff., 19.
- ابرة بن الصباح 113 9.
- ابلق لحم الفرس 144 17.
- ابي بن عمارة 310 6, 8, 13.
- ابي بن عمارة العبسي 310 note 4.





ومحمد بن مسلمة الانصاري

قال حدثنا سعيد بن عفير انه كان ممن صعد الحصن مع الزبير بن العوام<sup>1</sup>

وعبد الرحمن بن غنم الاشعري

وقد اختلف فيه فقيل له حبة وقيل لا حبة له غير ان يحيى بن بكير قال قال

البيث وعبد الله بن لبيعة ان له حبة<sup>5</sup>

حدثنا سعيد بن تليد حدثنا ابن وهب اخبرني ابراهيم بن نسيط عن ابن  
ابن حسين عن شبر بن حوشب عن عبد الرحمن بن غنم او ابى مالك او ابى عامر  
وكلام ثقة انهم بينا<sup>6</sup> عند رسول الله صلعم وقد نزلت هذه الآية يا ايها الذين  
آمنوا لا تسألوا عن اشياء<sup>7</sup> ان تبد لكم تسؤكم<sup>8</sup>. ثم ذكر (121a) الحديث. والله اعلم

وممن دخلها من اصحاب رسول الله صلعم لغزو<sup>9</sup> المغرب وغيره فيما ذكر محمد بن  
عمر الواقدي وغيره حمزة بن عمرو الأسلمي \* وسلمة بن الأكوع<sup>5</sup> والمصور بن  
مخرمة<sup>5</sup> والمطلب بن ابي وداعة السهمي<sup>5</sup> وسيلكان بن مالك<sup>5</sup> وبلال بن  
الحرث<sup>5</sup> وربيعه بن عباد<sup>6</sup> الديلمي<sup>7</sup> والمسيب بن حزن<sup>8</sup> وابو ضبيس<sup>9</sup>  
البلوي<sup>5</sup>

ومما يصدق ما قال محمد بن عمر الواقدي ما حدثنا يوسف بن عدي حدثنا<sup>15</sup>  
عبد الله بن المبارك عن ابن لبيعة عن خالد بن ابي عمران عن سليمان بن يسار  
انهم غزوا افريقية ومعهم بشر كثير من اصحاب رسول الله صلعم من المهاجرين الاولين<sup>5</sup>  
تم الكتاب والحمد لله وحده

وصلواته على سيدنا محمد

نبيه وسلم

تسليما

20

1) B inserts here ابو ضبيس البلوي (see below). 2) C حسن. 3) B  
تسواكم. Sura 5, 101. 4) B بغز. 5) These names om. C. 6) Vocalized  
in A; C عبادة. 7) Thus A. On this *nisba* see Fischer, *Gewährsmänner* 65;  
Samʿānī 233 a, 237 b. 8) B حزين, C حرن. On the preceding name see  
Fischer 93. 9) Vowels in A, so also Husn I 111. Hajar IV 203 has الضبيس.

عبد الله بن المبارك عن ابن لبيعة عن بكير بن عبد الله بن الأشج عن سليمان  
ابن يسار قال غزونا إفريقية مع ابن حديج ومعنا من المهاجرين والانصار بشر كثير  
فقلنا ابن حديج النصف بعد الخمس فلم أر أحدا \* انكر ذلك<sup>1</sup> إلا جبلة بن  
عمرو الانصارى ٥ قال حدثنا يوسف بن علق حدثنا ابن المبارك عن ابن لبيعة عن  
٥ خلد بن ابي عمران قال سألت سليمان بن يسار \* عن النفل<sup>2</sup> في الغزو فقال لم أر  
أحدا صنعه غير ابن حديج نقلنا بإفريقية النصف بعد الخمس ومعنا من اصحاب  
رسول الله صلعم من المهاجرين الاولين ناس كثير فأبا جبلة بن عمرو الانصارى ان  
يأخذ منه شيئا

وسرق<sup>3</sup>

10 قال حدثنا محمد بن عبد الجبار قال حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث حدثنا  
عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار حدثنا زيد بن أسلم قال رأيت رجلا بالاسكندرية  
يسمى سرقا فقلت ما هذا الاسم قال سمانيه رسول الله صلعم قدم من امدينة  
فأخبرنا ان لى مالا فباعوني فاستلكت اموالهم فأتوا الى الندى صلعم فقال أنت  
سرق وباعنى بأربعة أبرة فقال غماتى للمشتري ما تريد ان تصنع به قال أعنتقه<sup>4</sup>  
15 فقالوا ما نحن بأزهد في الأجر<sup>7</sup> منك فاعتقوني ٥

وممن دخلها من اصحاب رسول الله صلعم ليست لهم فيما بلغنا عنه<sup>8</sup> حكاية

سعد بن ابي وقاص

حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن سعد ان سعد بن ابي وقاص

\* قدم مصر<sup>9</sup> ٥

20 وابو رافع مولى رسول الله صلعم ٥ وعبد الله بن الزبير ٥ وابو عبد الرحمن

الفيرى يزيد بن أنيس ٥ وابنه العلاء بن ابي عبد الرحمن الفيرى

ويزعمون انه قد رأى رسول الله صلعم وكان قدومه مصر بعد موت ابيه ابي عبد

الرحمن وهو وأخوه على اللذان أسسا دار السلسلة فجعله حظيرا ولم يجعلها فيها<sup>10</sup>  
إلا منزلا واحدا ثم أنتم ببيانها<sup>11</sup> بعد ذلك ٥

1) B انكره. 2) B نفل. 3) See refs. given above, p. 294. 4) Mss. سرق.

5) B + نقدم. 6) B pref. اشتريته. 7) B الآخر, C الآخر. 8) A om.

9) Blank in B. 10) B فيه. 11) B بناها.

ومالك بن زاهر

ولم عنه حديث وهو ابن لهيعة عن بكر بن سودة عن سعيد بن ابي شمير  
السبائي انه رأى مالك بن زاهر ينقى باطن قدميه<sup>1</sup> ۞

وذو قرناك<sup>2</sup>

ولم عنه حكاية<sup>3</sup> في الفتن من رواية يزيد<sup>4</sup> بن قودر<sup>5</sup> روى ذلك عنه عبد الله<sup>6</sup>  
ابن وهب ۞

وحاطب<sup>7</sup> بن ابي بلتعة

وكان رسول الله صلعم وجهه الى المقوقس بالاسكندرية ثم وجهه ابو بكر الصديق  
اليه ايضا بعد وفاة النبي صلعم ۞ ولم عنه حديث وهو ابن لهيعة عن بكر بن  
سودة عن ابي غصيف<sup>8</sup> عن حاطب بن ابي بلتعة ان عمر بن الخطاب قال يقاتلكم  
اهل الاندلس بوسيم<sup>9</sup> حتى يبلغ الدم ثنتين<sup>10</sup> الفيل ثم ينهزموا ۞

ومن دخلها من احباب رسول الله صلعم فعرف دخولهم ايها رواية غيرهم ۞

ابو سعد<sup>11</sup>

قال حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن اسمعيل بن<sup>12</sup> امية  
عن عمرو بن سعيد عن معاذ بن عبد الله بن<sup>13</sup> حبيب الجهمي عن ابي سعد<sup>14</sup>  
صاحب رسول الله صلعم انه قال اتبلت (120b) من مصر وكنت ذا عقة من مشى  
فنزلت امشى فلما تبلج<sup>15</sup> الصبح اذا أنا بأثر بغلة تجر رسنها واذا بدعب منتور  
على اثرها قال فجعلت اجمعها حتى جمعت سبعين ديناراً ثم اتيت بها عمر بن  
الخطاب فقال عرفتها سنة فان جاء صاحبها والا فشانك بها قال فعرفتها سنة ثم أنفقتها  
على امرأتى ۞

20

وجيلة بن عمرو الانصاري

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا

1) حدثناه ولم اكتبه + C. 2) A and Tajrid I 181; B s.p.; C قرياب;  
Husn I 90 and Hajar 997 f. have قربات. 3) رواية B. 4) بن ابي قودي C;  
B خاطب (sic). 5) B خاطب. 6) Pointed in A. 7) See Yaq. IV 929.  
8) B illegible, C نمر. 9) See esp. Mu'talif 69, Husn I 110. 10) B + ابي.  
11) C + ابي. 12) B ابتلع.



وَبِرَّح<sup>1</sup> بْنِ حُسْكِلَ<sup>2</sup> الْمَهْرِيِّ

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبَعَةَ قُلُ كُنَ الدِّيُولَانِ فِي زَمَانِ مَعْوِيَةَ أَرْبَعِينَ أَلْفًا وَكُنَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةُ آلَافٍ فِي مَائَتَيْنِ مَائَتَيْنِ فَأَعْطَى مَسْلَمَةُ بْنُ خُلْدٍ أَعْلَ الدِّيُولَانِ أَعْطِيَانَهُمْ وَأَعْطِيَانِ عِيَالَانَهُمْ وَأَرْزَقَهُمْ وَنَوَاتِبَهُمْ وَنَوَاتِبَ الْبِلَادِ مِنَ الْجُسُورِ وَأَرْزَقَتْ أَنْكَتَبَةَ وَحُمْلَانِ ٥ أَلْقَمَحَ إِلَى الْحِجَازِ ثُمَّ بَعَثَ إِلَى مَعْوِيَةَ بِسِتْمَائَةَ أَلْفَ فَصْلٍ ٦ قُلُ حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِيرٍ. قُلُ ابْنُ عَفِيرٍ فَلَمَّا تَهَضَّتِ الْأَبْلُ لَقِيَهُمْ بِرَّحُ بْنُ حُسْكِلَ فَقَالَ مَا هَذَا مَا بَالُ مَا لَنَا يَخْرُجُ مِنْ بِلَادِنَا رُدُّوهُ فَرَدُّوهُ ٧ حَتَّى وَقَفَ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ اخْذْنِي اعْطِيَانَكُمْ وَأَرْزَقْنِي وَعِظَانِ عِيَالَانَكُمْ وَنَوَاتِبَكُمْ قُلُوا نَعَمْ قُلُ لَا بَارَكَ اللَّهُ لَهُ ٨

قُلُ ابْنُ عَفِيرٍ وَكَانَ بِرَّحُ مَمْنُونًا وَفَدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَبْرَةٍ مِنَ الْيَمِينِ وَشَهِدَ فَتَحَ 10 مِصْرَ مَعَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَاخْتَصَّ بِهَا. هَكَذَا قُلُ ابْنُ عَفِيرٍ بِرَّحُ بْنُ حُسْكِلَ وَأَمَّا عَمْرُو بْنُ عُسْكِلَ ٩

وَحَرْشَةُ بْنُ الْحَارِثِ ٥ وَيُقَالُ ابْنُ الْخَثَرِ

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ حَرْشَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ قُلُ لَا تَحْضَرُوا رَجُلًا يُقْتَلُ صَبْرًا فَتَنْزِلَ عَلَيْكُمْ السَّخَطَةُ ٦ \* قُلُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا 15 وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ ٧

وَحَبِيبٍ ٨

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبَعَةَ عَنْ ابْنِ حُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَبْيَشَانِيِّ عَنْ حَبِيبٍ أَنَّهُ كَانَ يَصَلِّي فِي مَنْزِلِهِ الظُّهْرِ مَعَ الزَّوَالِ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ ٩

1) B بِرَّح. 2) حَسْكِلَ C, also below. According to the best authorities, the name was عُسْكُر; see Moscht. 365 and lit. cited, also Qām., Tajrid, al. Ibn 'Abd al-Ḥakam himself prefers عُسْكِلَ, see below. 3) B فَرَدُّ. 4) C عَسْكِلَ. 5) This was al-Murādī. On the others named حَرْشَةُ بْنُ الْحَارِثِ and حَرْشَةُ بْنُ الْخَثَرِ see Tajrid I 168 f., Qaisarānī 127, Ḥajar I 870 f. 6) B سَخَطُهُ. 7) B om. 8) Ibn Ḥarām al-Laiṭī; Ḥajar I 754, Ḥusn I 89, al. 9) B لِحَامَةِ. C adds: حَدَّثَنَا وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ.

## ومسعود بن الأسود البلوى

ولم عنه حديث وهو ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح عن مسعود بن الاسود صاحب رسول الله صلعم وكان ممن بايع تحت الشجرة انه استأذن عمر بن الخطاب في غزو<sup>1</sup> افريقية فقال عمر افريقية غادرة مغدور بها حدثناه اسد بن موسى \* عن ابن لبيعة<sup>2</sup> 5

وابو مليكة البلوى<sup>3</sup>

ولم عنه غير حديث. منها ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح قال قال ابو مليكة وكان من اصحاب النبي صلعم لاني رايت الذي كان \* اميراً او والياً<sup>4</sup> بفلسطين كيف بك يا رايت اذا وليت<sup>5</sup> ولا<sup>6</sup> ان عصيتهم<sup>6</sup> دخلت النار وان اطعتهم دخلت النار حدثناه ابو الاسود النخعي عن عبد الجبار<sup>7</sup> 10

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن ربيعة انه حدث ان ابا مليكة مر على رجل وهو يبكي فقال له ما يبكيك فقال ما لي لا ابكي وقد افطنت صلاة العصر فلم اصلها حتى غابت الشمس فقال ابو مليكة اولم تصلها حين ذكرت قال بلى قال انك قد اتممت صلاتك ولو انك لم تذكر انك سهوت كان التسبيح يرفع لكم<sup>7</sup> فما سها الرجل في المكتوبة من ركوع او سجود او سهو عنها فانه<sup>8</sup> يجعل له من تسبيحه تمام ما نقص من صلاته حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح 15

وكعب بن صنت<sup>9</sup> العبسي

ولم عنه حديث واحد وهو حديث حيوة بن شريح اخبرنا الضحاك بن شرحبيل العافقي ان عمار بن سعد التجيبي اخبرهم ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل ابن صنت<sup>9</sup> على القضاء فرسل اليه (120a) عمرو فاقراه كتاب امير المؤمنين فقال كعب لا والله لا يذبحه الله من الجاهلية وما كان فيها من الهلكة ثم يعود فيها بعد اذ انجاه الله منها وأبأ ان يقبل القضاء فتركه عمرو<sup>9</sup> قال حدثناه المقرئ. وحدثنا سعيد بن عفير قال وكان كعب بن صنت<sup>9</sup> حاكماً في الجاهلية 20

1) C غزوة. 2) B om. 3) Tajrid, al. الكندي. 4) C om. 5) B ان. 6) B حالهم. 7) B لك. 8) C صنته. 9) See p. 230, 3 ff.

وَالْعَدُوَّ لَمْ يَقَاتِلْهُمْ حَتَّى يَسْأَلَهُمْ هَلْ لَأَحَدٍ مِنْهُمْ أَمَانٌ فَإِنْ كَانَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ أَمَانٌ  
تَرَكَهُ وَلَا قَتَلَ ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْإِسْوَدِ النَّضَرُ<sup>1</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ. وَقَدْ ادْخَلَ بَعْضُ  
النَّاسِ فِيهِمَا بَيْنَ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَإِنِّي عَمِيرَةُ شَيْبَانَ<sup>2</sup> ۞  
وَأَبُو وَحَّوحَ الْبَلَوَى<sup>3</sup>

5 وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ الْحَرِثِ (119b) بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ ابْنِ شُعَيْبٍ  
مَوْلَى ابْنِ وَحَّوحَ قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو وَحَّوحَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ غَسَلْنَا مِيتَةً وَنَحْنُ  
نَغْتَسِلُ فَلَفَّ رِبْطُهَا<sup>4</sup> مَحْرَافًا فَجَعَلَ يَضْرِبُنَا بِهِ وَيَقُولُ وَجَّحَكُمْ لَيْسَ نَحْنُ بِأَجْسَادٍ أَحْيَاءَ  
وَأَمْوَاتًا<sup>5</sup> لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تَكُونَ سُنَّةً ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْإِسْوَدِ. وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادَ  
عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ ۞

وَأَبُو مُسْلِمٍ<sup>6</sup> الْغَافِقِيُّ

10

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَيْزَرِ  
أَنَّ أَبَا مُسْلِمٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوَثِّقُ لِعَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ فَرَأَيْنَاهُ يُخْرِجُ الْمَسْجِدَ.  
7... قَالَ فَقَطَعَهَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ ۞

وَصَلَّةُ بْنُ الْحَرِثِ الْغَفَارِيُّ

15 وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ شَدَّادِ الصَّنَعَانِيُّ  
أَنَّ أَبَا صُلَاحٍ سَعِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغَفَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ عَتَرٍ كَانَ يَقْصُصُ  
عَلَى النَّاسِ وَهُوَ ذَاتَمُ فَقَالَ لَهُ صَلَّةُ بْنُ الْحَرِثِ الْغَفَارِيُّ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَاللَّهِ مَا تَرَكْنَا عَهْدَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَطَعْنَا أَرْحَامَنَا حَتَّى قَمَتَ أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ بَيْنَ  
أَظْهُرِنَا ۞ حَدَّثَنَا الْفَرُّغِيُّ \* عَنْ حَيُّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ<sup>8</sup> ۞

وَشُرْحُبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ

20

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي بُرَيْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ شُرْحُبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْجُمُعَةِ \* يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ<sup>9</sup> ۞ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادَ ۞

1) Mss. نصر.

2) I. e. أمية بن شيبان, see Husn I 114.

3) Hajar

IV 410.

4) رابطته (Hajar رابطته C).

5) AB واموات.

6) مسلمة C.

7) Something missing.

8) B om.

9) Cf. Sur. 4, 165; 16, 90, etc. See Gloss. يا.

أَلَا شَيْءٌ قَلِيلٌ لَا يَكْفِيكَ فَقَالَ أَجْعَلْهُ فِي إِيَّاهُ ثُمَّ أَتَيْتَنِي بِهِ فَفَعَلْتُ فَوَضَعَ كَفَّهُ فِي الْإِنَاءِ  
 فَزَأَيْتُ بَيْنَ كُلِّ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ عَيْنًا تَقُورُ فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي أَتَّخِذُ مِنْ رَبِّي \* يَا  
 أَخَا ضِدَاءٍ<sup>1</sup> لَسَقَيْنَا وَاسْتَقَيْنَا<sup>2</sup> نَادٍ فِي النَّاسِ مَنْ لَهُ حَاجَةٌ بِالْمَاءِ فَتَادَيْتُ فِيهِمْ فَأَخَذَ  
 مِنْ أَرَادَ مِنْهُمْ ثُمَّ جَاءَ بِلَالٌ فَأَرَادَ أَنْ يَقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَا ضِدَاءٍ<sup>3</sup> أَتَى  
 وَمَنْ أَتَى فَيُوقِمْ قُلُوبَ الصُّدَاةِ فَأَقَامَتْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ أَتَيْتُهُ<sup>5</sup>  
 بِالْكِتَابَيْنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَى مِنْ هَذَيْنِ فَقَالَ وَمَا بَدَأَ لَكَ فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُكَ  
 تَقُولُ لَا خَيْرَ فِي الْأَمَارَةِ لِرَجُلٍ مَوْسٍ وَأَنَا أَوْسٍ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَسَمِعْتُكَ تَقُولُ لِلْسَّائِلِ مَنْ  
 سَأَلَ عَنْ ضَهْرٍ غَنَى فَيُوقِضُ صُدَاعَ فِي الرَّأْسِ وَدَاءٌ فِي الْبَطْنِ وَقَدْ سَأَلْتُكَ وَأَنَا غَنَى فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ ذَاكَ أَنْ<sup>4</sup> شَتَّتَ فَأَقْبَلَ وَأَنْ \* شَتَّتَ فَدَعَا<sup>5</sup> فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلَّنِي عَلَى رَجُلٍ أَوْمَرَهُ عَلَيْهِ<sup>6</sup> فَذَلَّلْنَاهُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْوَفْدِ الَّذِينَ قَدَمُوا عَلَيْهِ<sup>10</sup>  
 فَأَمَرَهُ عَلَيْنَا ثُمَّ قُلْنَا<sup>7</sup> يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا بَيْتًا إِذَا كَانَ الشِّتَاءُ وَسَعْنَا مَآوَاهُ فَاجْتَمَعْنَا  
 عَلَيْهَا<sup>8</sup> وَإِذَا كَانَ الصَّيْفُ<sup>9</sup> قَلَّ مَآوَاهُ فَتَفَرَّقْنَا<sup>10</sup> عَلَى مِيَاهٍ حَوْلَنَا وَقَدْ اسْلَمْنَا وَكُلُّ مَنْ  
 حَوْلَنَا لَنَا عِدُوٌّ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فِي بَيْتِنَا أَنْ يَسَعَنَا مَآوَاهُ فَاجْتَمَعَ عَلَيْهَا وَلَا نَتَفَرَّقُ قُلْ  
 فَدَعَا بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ فَفَرَّقْتَن<sup>11</sup> فِي يَدِهِ وَدَعَا فِيهِنَّ<sup>12</sup> ثُمَّ قُلْ أَذْهَبُوا بِهَذِهِ لِلْحَصَبَاتِ فَإِذَا  
 أَتَيْتُمُ الْبَيْتَ فَأَلْقَوْهَا وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ قُلُوبَ الصُّدَاةِ فَفَعَلْنَا فَمَا اسْتَطَعْنَا<sup>15</sup>  
 بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَنْظُرَ فِي قَعْرِهَا يَعْنِي الْبَيْتَ حَدَّثَنَا الْمُقَرَّبِيُّ  
 وَمِنْ دَخَلْنَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَوَاهُ<sup>18</sup> عَنْهُ حِكَايَةً عَنْ رَأْيِهِ<sup>8</sup> وَلَمْ يَرَوْا  
 عَنْهُ غَيْرَ

#### أَبُو عَمِيرَةَ الْمُرِّي<sup>14</sup>

وَلَمْ يَرَوْا عَنْهُ حَدِيثَ وَاحِدٍ وَهُوَ ابْنُ لُبَيْعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ<sup>20</sup>  
 يُقَالُ لَهُ أَبُو عَمِيرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانُوا إِذَا كَانُوا فِي الْغَزْوِ فَاصْطَقُوا

1) B om. 2) B واسعنا. 3) B صدًا, and adds جو; C adds قد. 4) A فان.  
 5) B تدع. 6) B عليكم. 7) B قلت. 8) C om. 9) B للذب (for الجذب).  
 10) C فتفرقنا. 11) BC ففرقتهن. 12) C فيهم. 13) C (sie). قد وروا.  
 14) His name was Rašid ibn Mālik; not to be confused with Rašid ibn Mālik  
 ibn 'Amīra (also "Abū 'Amīra") as-Sa'dī (also "al-Asadī" and "al-Azdi"), Tajrīd  
 I 196, Hajar I 1056 f.; cf. Hajar IV 264.



البطن أو داء فاعطيتنه صبيقتي حقيقتي امرتي وصديقتي فقال ما شأنك فقلت اقبلها وقد سمعت ما سمعت قل هو ما سمعت ٥ حدثناه سعيد بن ابي مريم ٥  
وزياد بن الحارث الصدائي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو حديث عبد الرحمن بن زياد ٥ ابن أنعم قال حدثنا زياد بن نعيم قال سمعت زياد بن الحارث الصدائي قال اتيت رسول الله صلعم فبايعته على الاسلام فاخبرت<sup>1</sup> انه قد بعث جيشا الى قومي فقلت يا رسول الله اردد الجيش وأنا لك باسلام قومي وطاعتهم فقال اذهب فردهم فقلت يا رسول الله ان راحلتني قد كذبت ولكن ابعت اليهم رجلا قال فبعث اليهم رسول الله صلعم رجلا وكتب معه اليهم فردهم قال الصدائي فقدم وفدكم باسلامهم فقال لي رسول الله صلعم يا اخا صداء<sup>2</sup> اذكك لمطاع في قومك قلت بل الله قد اهدانا لاسلام فقال رسول الله صلعم افلا اؤمركم عليهم قلت بلى فكتب لي كتابا بذلك فقلت يا رسول الله مر لي بشيء من صدقاتكم فكتب لي كتابا آخر بذلك وكان ذلك في بعض أسفاره فنزل رسول الله صلعم منزلا فأتى أهل ذلك المنزل يشكون علمهم يقولون اخذنا بشيء كان بيننا وبينه في الجاهلية فقال رسول الله صلعم اوفعلوا نعم فالتفت الى اصحابه وأنا فيهم 15 فقال لا خير في الامارة لرجل مؤمن قال الصدائي فدخل قوله في نفسي قل ثم اتاه ٥ آخر فقال يا رسول الله اعطني فقال رسول الله صلعم من سأل الناس عن ظهر غنى فهو صداع في الرأس وداء في البطن فقال السائل فاعطني من الصدقة فقال رسول الله صلعم ان الله لم يرص فيه بحكم نبي ولا غيره حتى حكم هو<sup>3</sup> فيبها فجزأها ثمانية أجزاء فان كنت من تلك (119a) الاجزاء اعطيتك او اعطيناك حقتك قال الصدائي 20 فدخل ذلك في نفسي لآتي سألته من الصدقات وأنا غنى ثم ان رسول الله صلعم اعتشى<sup>4</sup> من أول الليل فليتمته وكنتم قويا وكان واصحابه<sup>5</sup> ينقطعون عنه<sup>6</sup> ويستأخرون حتى لم يبق معه احد غيري فلما كان اوان صلاة الصبح امرني فاذنت وجعلت اقول اقيم يا رسول الله فينظر الى ناحية امشرف ويقول لا حتى اذا طلع الفجر نزل فتنبرز ثم انصرف الي وقد تلاحف اصحابه فقال هل من ماء يا اخا صداء فقلت لا

1) B om. 2) B صدأ. 3) C اعطاء. 4) B اعسنا C اغتسل. 5) C اعطاه. 6) C عني.

حدثنا حماد بن زيد عن محمد بن اسحق عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي  
الخير مرتد بن عبد الله عن ملك بن هبيرة وكانت له صيغة مثله ٥

ومهاجر مولى أم سلمة وكان ينزل الصعيد

ولم عنه حديث واحد وهو ابو اسحق الخفاف عن عمران بن عبد الله عن  
بكير مولى عمرة عن مهاجر مولى أم سلمة قال خدمت رسول الله صلعم سبع سنين 5  
فلم يقل لي \* في شيء<sup>1</sup> فعلته لم فعلته ولا لشيء<sup>2</sup> لم أفعله لو فعلته ٥ حدثناه (118b)

يحيى بن عبد الله بن بكير ٥ لم يرو عنه غير اهل مصر ٥

وابن حوالة<sup>2</sup> الأزدي

ولم عنه عن رسول الله صلعم \* حديث وهو الليث بن سعد وابن لهيعة عن  
يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة بن لقيط النخعي عن ابن حوالة الأزدي عن رسول 10  
الله صلعم<sup>3</sup> قال من نجا من ثلاث فقد نجا من نجا من ثلاث فقد نجا من نجا من  
ثلاث فقد نجا. قالوا ما ذا يا رسول الله قال مَوْتٌ ومن قَتَلَ خليفَةَ مُصْطَفِيٍّ بِالْحَقِّ  
يعطيه وخروج الدجال ٥ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب بن الليث  
وعبد الله بن صالح عن الليث وابو الاسود عن ابن لهيعة يزيد بعضهم على بعض ٥  
وحبان بن بَحّ الصَّدَائِي 15

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لهيعة عن بكر بن سودة  
عن زياد بن نعيم الحضرمي عن حبان<sup>4</sup> بن بَحّ الصَّدَائِي قال إن قومي كفروا  
فأخبرت ان النبي صلعم جهز اليهم جيشاً فأتينته فقلت ان قومي على الاسلام قال  
أَكْذَلِكُ<sup>5</sup> قلت نعم قال فأتبعته ليلتي حتى الصباح فَأَذْنْتُ بِالصَّلَاةِ لَمَّا اصْبَحْتُ وَأَعْطَانِي  
ماءً فَنَوَضَّاتُ مِنْهُ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّعَ أَصَابِعَهُ فِي الْأَنَاءِ فَانْفَجَرَ عُيُونًا فَقَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ 20  
أَنْ يَنْتَوِضًا فَلْيَنْتَوِضًا فَنَوَضَّاتُ<sup>6</sup> وَصَلَّيْتُ فَأَمَرَنِي عَلَيْهِمْ وَأَعْطَانِي صَدَقَاتِهِمْ. فقام رجل الى  
رسول الله صلعم فقال ان فلاناً ظلمني فقال رسول الله صلعم لا خَيْرَ فِي الْأَمَارَةِ لِمُسْلِمٍ  
ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ صَدَقَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّعَ إِنَّ الصَّدَقَةَ صُدَاعٌ وَحَرِيفٌ فِي

1) B بشي, also below. 2) BC جواله, also below. His name was 'Abd-  
allāh, see Tab. I 3396, Husn I 96, Hajar II 733 ff. 3) C om. this passage.

4) B حيان (above, s. p.). 5) A كَذَلِكَ. 6) C + منه.

وَكَثِيرٌ<sup>1</sup>. لَمْ يُنْسَبْ بِأَكْثَرٍ مِنْ هَذَا<sup>2</sup>

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ  
ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. هَكَذَا حَدِيثُ ابْنِ وَهْبٍ وَأَمَّا الْمَشْهُورُ عُبَيْدَةُ<sup>3</sup> بْنُ مُسْلِمٍ

<sup>5</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرثِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ ۞

وَأَبَى بْنُ عِمَارَةَ<sup>4</sup>

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ قَطَنٍ عَنْ أَبِي بْنِ عِمَارَةَ وَكَانَ صَلَّى  
الْقُبْلَتَيْنِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْسَحْ عَلَى الْحُقُوقِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ<sup>5</sup>  
يَوْمَ<sup>6</sup> قَالَ وَيَوْمَانِ<sup>6</sup> قُلْتُ وَيَوْمَانِ قَالَ وَثَلَاثَةٌ قُلْتُ وَثَلَاثَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَمَا<sup>7</sup> بَدَأَ  
لَكَ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ<sup>8</sup> عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ  
أَيُّوبَ بْنِ قَطَنٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ أَبِي بْنِ عِمَارَةَ. وَلَمْ يَذْكُرْ ابْنُ عَفِيرَةَ<sup>9</sup>  
عُبَادَةَ بْنَ نُسَيْبٍ ۞

وَمَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ

15

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَزْزِيِّ<sup>10</sup> عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا  
شَهِدَ جَنَازَةً فَتَنَقَّلَ أَهْلُهَا جَزَأً<sup>11</sup> ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ ثُمَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ  
مُسْلِمٍ يَصَلِّيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أَوْجِبَ ۞ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ  
جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ ۞ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ<sup>20</sup>

1) B s. p., everywhere. 2) B adds: وهو خطأ. See Tajrīd

II 29, Ḥuṣn I 103 (كثير بن أبي كثير). 3) لعقبته. 4) On this name see Mu'talif 87, Moscht. 372, Tajrīd I 7 f., Ḥuṣn I 79, Ḥajar I 29, 199. To be distinguished from عبادة العباسي (Tab. II 17, 20, al.). 5) BC قال.

6) BC ويومين, both times. 7) BC ما. 8) C سويد. 9) C عبارة.

10) B om. 11) BC اجزأ.

ابى مريم قال حدثنا عبد الله بن لُبيعة عن يزيد بن عمرو المعافى قال سمعت ابا عبد الرحمن الحُبلى يخبر انه سمع ابا ظُلمة الأزدى يقول سمعت رسول الله صلعم \* مثله إلا انه قال<sup>1</sup> رفعه الله بها درجةً وحطَّ عنه بها خطيئةً ۞

ومنها حديث حيوة بن شريح قال اخبرني بكر بن عمرو أن الحُرث بن يزيد الحضرمي اخبره أن ربيعة الجُرشي<sup>2</sup> اخبره انه سمع ابا ظُلمة صاحب رسول الله صلعم يقول<sup>3</sup> إن صلاة النهار افضل من صلاة الليل قال ربيعة فندمت أن لا اكون سألت ابا ظُلمة لِمَا<sup>3</sup> كان ذلك ۞ حدثناه المقرئ ۞

ومالك بن عَنَاحِيَةَ التَّجِيبِي<sup>4</sup>

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لُبيعة عن يزيد بن ابى حبيب عن مُحَيِّس بن ظَبْيَان<sup>5</sup> انه سمع عبد الرحمن بن حَسَّان يقول اخبرني رجل<sup>10</sup> من جُذَام انه سمع مالك بن عَنَاحِيَةَ انه سمع رسول الله صلعم يقول اذا لقينم عَشَارًا فاقتلوه ۞ حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۞ لم يرو عنه غير اهل مصر ۞ وعمرو بن الحَكَمِيف<sup>6</sup> الخَزَاعِي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث (118a) واحد وهو عبد الرحمن بن شريح قال سمعت عَمِيرَةَ بن عبد الله المعافى يقول حدثني ابي قال سمعت ابن الحَكَمِيف يقول قال<sup>15</sup> رسول الله صلعم يكون فِتْنَةٌ يكون أَسْلَمَ النَّاسَ فِيهَا أو قُلَّ خَيْرَ النَّاسِ فِيهَا الْجُبْدُ الْغَرْبِيُّ. قال ابن الحَكَمِيف فلذلك قدمت عليكم مصر ۞ حدثناه عبد الله بن صالح عن ابي شريح وعبد الملك بن نصير عن عمران بن عَطِيَّة الجُذَامِي عن ابي شريح ۞ وابو الأعور السُّلَمِي

ولم عنه حديث واحد وهو ابن لُبيعة عن ابن هُبَيْرَةَ عن عمرو البِكَالِي<sup>7</sup> عن<sup>20</sup> ابى الأعور أن رسول الله صلعم قال انما أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي من ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ<sup>8</sup> شَرٌّ مُطَاعٍ وَهُوَ مُتَّبَعٌ وَإِمَامٌ ضَالٌّ ۞ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وَطَلْفُ بن السَّمْعِ ۞ واسم ابي الأعور عمرو بن سَفِين ۞

1) يقول من سجد لله سجدة إلا B 2) الجوشى B Sam'ani 127; Ibn Sa'īd, Muṣṭabih 15. 3) بما B 4) C om. 5) مُحَيِّس بن ظَبْيَان A but see note p. 231. 6) الحَكَمِيف C Coteiba 149, al. 7) A orig. البِكَالِي (so BC), but تى corrected (1st hand) to لى. See Tajrid I 432, and esp. Hajar. 8) B om.



هذا فقالوا طلحة<sup>1</sup> بن عبيد الله حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب  
ابن الليث وعبد الله بن صالح

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب عن يزيد بن ابي حبيب عن سويد بن  
قيس عن معوية بن حديج ان رسول الله صلعم قال ان كان شفاء ففى شربة من  
عسل<sup>2</sup> او شرطة محجم او كبة بنار تصيب الماء وما أحب أن أكتوى حدثنا  
المقرئ

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عرفة بن عمرو الحضرمي عن  
معوية بن حديج عن رسول الله صلعم انه قال راحة في سبيل الله او غدوة خير  
من الدنيا وما فيها حدثنا ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ويكنى ابا نعيم.  
10 لم يرو عنه غير اهل مصر

وابو جُمعة حبيب<sup>3</sup> بن سباع

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لهيعة عن يزيد بن ابي  
حبيب عن محمد بن يزيد المازني عن عبد الله بن عوف عن ابي جُمعة حبيب  
ابن سباع وقد أدرك رسول الله صلعم قال صلى<sup>4</sup> رسول الله صلعم عام الأحزاب المغرب  
15 فلما فرغ منها قال هل علم احد منكم اني صليت العصر قالوا لا والله يا رسول الله ما  
صليتها فأمر المؤذن فأذن فصلى العصر ثم صلى المغرب بعد العصرة<sup>5</sup> حدثنا ابي  
عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضر بن عبد الجبار لم يرو عنه غير اهل  
مصر وروى عنه من اهل الشام صالح بن جبيرة  
وابو فاطمة الأزدي

20 ولم عنه حديث وهو ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن كثير الأعرج الصدقي  
قال سمعت ابا فاطمة \* بنى الصوّاري<sup>7</sup> يقول قال رسول الله صلعم يا ابا فاطمة أكثر من  
السجود فانه ليس من مسلم يسجد<sup>8</sup> لله سجدة الا رفعه الله بها درجة قال  
حدثنا ابو الاسود النضر بن عبد الجبار وسعيد بن ابي مريم وحدثنا سعيد بن

1) C om. B pref. هذا. 2) B العسل. 3) C pref. بن. 4) B بنا +.

5) B marg. adds: قال عبد الرحمن فهذا الحديث حجة لملك بن انس. 6) C ابي  
and om. following name. 7) AC om. 8) C يسجد.

يُشَبِّهَ عَلِيٌّ قُلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ حَذَّرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ وَأَنَا أُحَذِّرُكُمْ  
 أَمْرًا<sup>1</sup> الدَّجَالَ إِنَّهُ أَعْوَرٌ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كُفِّرَ يَقْرَأُ الْكِتَابَ  
 وَغَيْرَ الْكِتَابِ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارُهُ قُلَ حَدَّثَنَا أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 عَبْدِ الْحَكَمِ ۞

5

وَسَفِينِ بْنِ وَهَبٍ الْخَوْلَانِي

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ أَحَادِيثٌ. مِنْهَا حَدِيثُ أَبِي وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُرَيْحٍ قُلَ  
 سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنِ أَبِي شَيْمٍ السَّيَّاتِي<sup>2</sup> يَقُولُ سَمِعْتُ سَفِينِ بْنِ وَهَبٍ الْخَوْلَانِي يَقُولُ  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَأْتِيَ أُمَاتُكَ وَعَلَى ظَهْرِكَ أَحَدٌ بَاتٍ. فَحَدَّثْتُ بِهَا ابْنَ  
 حُجْبَةَ فَقَامَ فَدَخَلَ عَلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ قُلَ فَحَمِلَ سَفِينِ وَهُوَ شَبِيحٌ كَبِيرٌ فَسَأَلَهُ  
 عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنِ الْحَدِيثِ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ فَلَعَلَّهُ يَعْنِي لَا يَبْقَى أَحَدٌ مِمَّنْ<sup>3</sup>  
 كَانَ مَعَهُ إِلَى<sup>4</sup> رَأْسِ الْمِائَةِ فَقَالَ سَفِينِ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞ قُلَ حَدَّثَنَا  
 عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ أَبِي لَيْبَعَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي عُشَانَ<sup>5</sup> أَنَّ سَفِينِ بْنَ وَهَبٍ الْخَوْلَانِي  
 حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قُلَ رَوْحَةً أَوْ غُدُوَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا  
 وَمَا فِيهَا<sup>6</sup> وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْمُؤْمِنِ عَرَضُهُ وَمَالُهُ وَنَفْسُهُ حَرَامٌ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ هَذَا الْيَوْمَ ۞<sup>7</sup>  
 حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ. وَرَبَّمَا أَدْخَلَ فِيهِ بَعْضُ النَّاسِ أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞ وَلَمْ يَرَوْا عَنْهُ غَيْرَ أَهْلِ مِصْرَ<sup>8</sup> ۞

وَمَعْبُوتِ بْنِ حُدَيْجٍ التَّحِيْبِي

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثٌ. مِنْهَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
 حَبِيبٍ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ عَنْ مَعْبُوتِ (117b) بْنِ حُدَيْجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَأَدْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ بَقِيَتْ  
 مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَارْجِعْ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَأَمَرَ بِإِلَاقَةِ فَتَأَمَّ الصَّلَاةَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ رَكْعَةً  
 فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا أَتَعْرِفُ الرَّجُلَ فَقُلْتُ لَا إِلَّا أَنَّ أَرَاهُ فَمَرَّ بِي فَقُلْتُ هُوَ

1) B om., C من امر.

2) B المساي.

3) C على.

4) B + يقول.

5) C om.

6) B غسانه.

7) B علينا.

8) B adds: رَبَّمَا.

قُلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ رَبَّمَا: a note which should have been inserted before the clause  
 وَلَمْ يَرَوْا عَنْهُ غَيْرَ أَهْلِ مِصْرَ.

بَيْنَا أَوْ مَقْعَدًا مِنْ<sup>٥</sup> جَهَنَّمَ لَا أَدْرَى أَيَّتُهُمَا قُلْ ۖ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الصَّدَقِيُّ .  
وَكُنْ خَادِمًا لِلنَّبِيِّ صَلَّعَ . لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ غَيْرُ أَهْلِ مِصْرَ ۖ وَبِئْسَ لِأَعْلَ مِصْرَ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّعَ غَيْرُ عَزِيدِينَ<sup>١</sup> لِحَدِيثَيْنِ<sup>٢</sup> وَلَمْ عَنْهُ شَيْءٌ مِنْ رَأْيِهِ<sup>٣</sup> فِي الْفَتَنِ ۖ  
وَجُنَادَةُ بْنُ ابْنِ أُمَيَّةَ الْأَزْدِيُّ

<sup>٥</sup> وَلَمْ عَنْهُ أَحَادِيثٌ مِنْهَا عَمْرُو بْنُ الْحَرْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَيْرِ  
عَنْ جُنَادَةَ بْنِ ابْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ قُلْ بَعْضُهُمْ<sup>٤</sup> إِنَّ<sup>٥</sup> الْهَاجِرَةَ  
قَدْ انْقَطَعَتْ فَخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ فَانْطَلَقْنَا<sup>٦</sup> إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ فَقُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ  
نَاسًا يَقُولُونَ أَنَّ الْهَاجِرَةَ قَدْ انْقَطَعَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّعَ (117a) لَا تَنْقُطُ الْهَاجِرَةُ مَا  
كَانَ<sup>٧</sup> الْجَاهِدَ . عَكَذَا ذَكَرَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ ۖ وَحَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ أَنَّ جُنَادَةَ بْنَ  
أَبِي أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ \* أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ<sup>٨</sup> أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ ثُمَّ ذَكَرَ  
لِلْحَدِيثِ ۖ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لُيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي  
الْخَيْرِ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ ابْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا<sup>٩</sup> مِنَ الْأَنْصَارِ يَحْدُثُهُ قُلْ تَذَاكُرْنَا  
الْهَاجِرَةَ فَقَالَ بَعْضُنَا<sup>١٠</sup> انْقَطَعَتْ وَقَالَ بَعْضُنَا لَمْ تَنْقُطْ فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا مَنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّعَ  
ثُمَّ ذَكَرَ لِلْحَدِيثِ<sup>١٥</sup>

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَدِيثَهُ  
الْبَارِقِي حَدَّثَهُ أَنَّ جُنَادَةَ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّعَ ثَمَانِيَةَ نَفَرٍ  
فَقَرَّبَ إِلَيْهِمْ طَعَامًا فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ فَقَالَ كُلُوا فَقَالُوا إِنَّا صِيَامٌ فَقَالَ أَصُمْتُمْ أَمْسَ قُلُوبًا لَا  
قُلْ أَفْصَأْتُمْ أَنْتُمْ غَدًا قُلُوا لَا قُلْ فَافْطَرُوا ۖ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ  
وَمِنْهَا حَدِيثُ خُنَيْسِ بْنِ عَامِرٍ الْمُعَاوَرِيِّ<sup>١٠</sup> عَنْ أَبِي قَبِيلٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ ابْنِ أُمَيَّةَ  
قُلْ دَخَلَ قَوْمٌ عَلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ فِي مَرَضِهِ فَقَالُوا لَهُ حَدَّثْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّعَ لَمْ تَنْسَهُ وَلَمْ يَشَبْهُ عَلَيْكَ فَقَالَ أَجْلِسُونِي فَأَخَذَ بَعْضُ الْقَوْمِ بِيَدِهِ وَقَعَدَ  
بَعْضُ الْقَوْمِ وَرَأَاهُ فَقَالَ لِأَحَدَتَيْكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ لَمْ أَنْسَهُ وَلَمْ

1) Cf. Husn I 112, line 5 (ثلاثة أحاديث). 2) روايته B. 3) BC om.

4) B فانطلقوا. 5) C قُلْ بَعْضُهُمْ. 6) B orig. دام, but corrected. 7) C om.

8) C رجلا. 9) C بعضهم, and so A orig., but corrected. 10) Mu'talif 49.

\* عَبَّاسٌ عَنْ<sup>1</sup> ابْنِ الْحَصْبِيِّ الْحَاجَرِيِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ عَدَيْسٍ . لَمْ يَرَوْهُ غَيْرُ أَهْلِ مِصْرَ ۝  
وَتَوَقَّى بِالشَّامِ سَنَةً سِتٍّ وَثَلَاثِينَ ۝

وَأَبُو زَمْعَةَ الْبَلَوِي

وَلَمْ يَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ  
عَنِ ابْنِ فِرَاسٍ سَمِعَ أَبَا زَمْعَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ رَجُلٌ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَاتَى<sup>5</sup>  
رَاهِبًا فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَيَلَّيْ لِي مِنْ<sup>2</sup> تَوْبَةٍ . ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ فِيمَا ذَكَرَ  
عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ ۝

وَلَمْ يَرَهُ عَنْ حِكَايَةِ سَوِيٍّ هَذَا وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ<sup>3</sup> عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ مُبَلِيلٍ أَنَّ أَبَا زَمْعَةَ الْبَلَوِيَّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حِينَ حَضَرَتْهُ  
الْوُفَاةُ بِأَثَرِ بَيْقِيَّةٍ أَمَرَهُمْ إِذَا دَفَنُوا أَنْ يُسَوُّوا قَبْرَهُ بِالْأَرْضِ ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْإِسْوَدِ . لَمْ يَرَوْهُ<sup>10</sup>  
عَنْ غَيْرِ أَهْلِ مِصْرَ ۝

وَأَبُو مُوسَى الْغَافِقِيُّ مَالِكُ بْنُ عُبَادَةَ . وَيُقَالُ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

وَلَمْ يَرَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَانِ . أَحَدُهُمَا ابْنُ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سُلَيْمٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ ابْنِ الْكَنُودِ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَافِقِيِّ قَالَ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا طَعَامًا ثُمَّ قَالَ أَسْتُرُّ عَلَى حَتَّى أَغْتَسِلَ فَقُلْتُ أَكُنْتُ جُنُبًا يَا رَسُولَ اللَّهِ<sup>15</sup>  
قَالَ نَعَمْ فَأَخْبِرْتُ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَجَرَّئَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا يَزْعُمُ  
أَنَّكَ أَكَلْتَ وَأَنْتَ جُنُبٌ فَقَالَ نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأْتُ أَكَلْتُ وَشَرِبْتُ وَلَا أَصَلَّى وَلَا أَتَرَأَّى حَتَّى  
أَغْتَسِلَ ۝ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى وَعُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ  
عَلَى بَعْضٍ \* لِحَرْفٍ وَنَحْوِهِ<sup>2</sup> ۝

وَالْآخِرُ حَدِيثُ ابْنِ وَحْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونٍ الْخَضِرِيِّ أَنَّهُ<sup>20</sup>  
حَدَّثَهُ عَنْ وَدَاعَةَ الْحَمْدِيِّ<sup>4</sup> أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ كَانَ بِجَنِّبِ مَالِكِ بْنِ عُبَادَةَ ابْنِ مُوسَى  
الْغَافِقِيِّ وَعُفْبَةَ بْنُ عَمْرِو بْنِ يَفْقَسَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَلِكُ إِنَّ صَاحِبَكُمْ هَذَا عَقِيلٌ<sup>5</sup> أَوْ  
هَالِكٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْتِ فِي حُجَّةِ الْوُدَّاعِ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ فَإِنَّكُمْ سَتَرْجِعُونَ  
إِلَى قَوْمٍ يَشْتَهُونَ الْحَدِيثَ عَنِّي فَمَنْ عَقَلَ شَيْئًا فَلْيَحْدِثْ بِهِ وَمَنْ أَفْتَرَى عَلَيَّ فَلْيَتَّبِعُوا

1) B عبد الله بن . 2) B om. 3) C عن . 4) Moscht. 114 f. 5) A  
and so also Hajar IV 352. B s. p. 6) B في .



ولم عنه حكاية عن<sup>1</sup> نفسه. قال حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا عبد الرحمن ابن شريح \* وعبد الملك بن نصير حدثنا عمران بن عطية عن ابي شريح<sup>2</sup> انه سمع يزيد بن عمرو المعافري يحدث عن ابي ثور الفهمي انه قال من غلّ إبلاً طوّف \* حملها كما طوّف<sup>3</sup> أخفافها \* لم يرو عنه غير اهل مصر<sup>4</sup> وعتبة بن النّدر<sup>5</sup>

5

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن عليّ بن رباح عن عتبة بن النّدر وكان من احباب رسول الله صلعم قال قيل يا رسول الله آتى الأجلين<sup>6</sup> قضى موسى عليه السلام قل أوفاهما وأبرهما قل قال رسول الله صلعم ان موسى عليه السلام لما أراد فراخ شعيب عليه السلام امر امرأته أن تسأل اباعا من غنمه ما يتعيشون به فأعطاهما ما تنتج<sup>7</sup> من قلب لؤن فلما وردت الحوص وقف موسى عليه السلام بازاء الحوص فلم تصدر منها شاة<sup>8</sup> الا ضرب<sup>9</sup> جنبها بعصاه<sup>9</sup> فوضعت قلب ألوان كلين<sup>10</sup> ووضعت اثنتين وثلاثة ليس فيهم<sup>11</sup> فشوش<sup>12</sup> ولا ضبوب ولا نعل<sup>13</sup> ولا كمشة تفوت الكف. قال رسول الله صلعم ان افتاحتهم الشام وجدتم بقايا منها وفي السامرة<sup>14</sup> حدثناه ابو الاسود النخعي عن عبد الجبار ويحيى 15 ابن عبد الله بن بكير ولم يذكر ابو الاسود تفوت الكف لم يرو عنه غير (116b) اهل مصر وشركيم في الرواية عنه من اهل الشام خالد بن معدان<sup>15</sup> وعبد الرحمن بن عديس البلوي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه ان رجلا حدثه عن عبد الرحمن بن عديس انه قال سمعت رسول الله صلعم يقول تخرج أناس<sup>13</sup> يعرفون<sup>14</sup> من الذين كما يعرف السهم من الرمية يقتلهم الله<sup>15</sup> في جبل لبنان<sup>16</sup> والجليل او الجليل<sup>17</sup> وجبل لبنان<sup>17</sup> حدثناه ابو الاسود النخعي عن عبد الجبار ورواه ابن ابي مريم عن ابن لبيعة عن عباس بن

1) C في. 2) C om. 3) AB om. 4) A om. 5) B s. p.; C المنذر, also below. 6) Sur. 28, 28. 7) B s. p., C يندج. 8) BC يضرب. 9) C ناس. 10) B منهن. 11) A فشوش. 12) C تفول. 13) A ناس. 14) B يعرفون. 15) B om. 16) لبنان. 17) B الجليل (cf. 108, 4.).

عن ابى الخير مَرَقَد بن عبد الله اليزيدى<sup>1</sup> عن ابن سَنَدَر قال سمعت رسول الله صلعم يقول اَسَلَمَ سَالَمَهَا اللهُ وَغَفَرَ غَفْرَ اللهِ لَهَا وَنُجِيبُ أَجَابَتِ اللهُ وَرَسُولَهُ. فقلت له يا أبا الاسود انت سمعت رسول الله صلعم يذكر نُجِيبَ<sup>2</sup> قال نعم قلت وأحدث الناس عنك<sup>3</sup> بذلك قال نعم ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة وحبیب بن بكير. ولم يذكر ابن مسلمة قلت يابا الاسود الى آخر الحديث ۞

\* ويقال ابن سندر<sup>4</sup> فيما ذكر ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة بن لقيط التميمي عن عبد الله بن سَنَدَر عن ابيه انه كان (116a) عبداً لزنباة بن سلامة الجذامي فعنت عليه فخصاه وجدعه فأتى رسول الله صلعم فأخبره فأغلظ لزنباة القول وأعنفه منه قال أَوْصِ نِي يَا رَسُولَ اللهِ قال أَوْصِ بِكَ كُلَّ مُسْلِمٍ. قال يزيد وكان سَنَدَر كثيراً والله اعلم ۞ لم يرو عنه غير اهل مصر ۞  
وَدَيْلَمُ الْجَيْشَانِي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابى الخير عن دَيْلَمُ الْجَيْشَانِي انه قال اتيت رسول الله صلعم فقلت يا رسول الله إِنَّا بَارِضٌ بَارِدَةٌ شَدِيدَةُ الْبَرْدِ وَنَصْنَعُ بِهَا شَرَابًا مِنَ الْقَمْحِ أَفَيَحِلُّ يَا نَبِيَّ اللهِ فقال أليس يُسْكِرُ قال بلى قال فانه حرام ثم راجعه<sup>5</sup> الثانية فقال مثلها ثم إِنِّي أَعَدْتُ<sup>15</sup> عليه فقلت لَرَأَيْتُ لِنِ أَبَوَا \* أَنْ يَدْعُوَهَا يَا نَبِيَّ اللهِ<sup>6</sup> وقد غلبت عليهم قال مَن غلبت عليه فَاقْتُلُوهُ ۞ حدثنا ابى عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضر بن عبد الجبار وهاني بن اثنوكل ۞ ليس لهم عنه غيره ولم يرو عنه غير اهل مصر ۞  
وَأَبُو ثَوْرٍ الْقَهْمِي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري عن ابي ثَوْرٍ الْقَهْمِي قال كنا عند رسول الله صلعم يوماً فأتى بثوب من ثياب المعافري فقال ابو سفين لعن الله هذا الثوب ولعن مَن علمه فقال رسول الله صلعم لا نلعنهم فانهم مني وأنا منهم ۞ حدثنا ابو الاسود النضر<sup>7</sup> بن عبد الجبار وعثمان بن صالح. ليس لهم عنه عن رسول الله صلعم غيره. \* لم يرو عنه غير اهل مصر ۞

1) AC om. 2) Mss. تجيبا. 3) A om. 4) B om. See the trads. above, pp. 137 ff. 5) B راجعته. 6) B يدعونها. 7) Mss. نصر, also below.

ابن السَّمْح حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ هَبِيرَةَ عَنِ السَّفَاحِ<sup>1</sup> أَخِي الرُّبَيْدِيِّ لَأَمَّهُ عَنْ ابْنِ هَبِيرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ أَعَدَّ لِعِبَادِهِ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ<sup>2</sup>. قَالُوا وَمَنْ أَوْلَمَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ<sup>3</sup> وَلَا يَنْتَضِرُونَ<sup>4</sup> وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَعَلَقَمَةُ بْنُ رِمَّةَ<sup>5</sup> الْبَلَوَى

5

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ عَنْهُ غَيْرُهُ. وَهُوَ حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ الْبَلَوَى عَنْ عِلْقَمَةَ ابْنِ رِمَّةَ الْبَلَوَى قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ<sup>6</sup> وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ عَمْرًا فَتَذَكَّرْنَا كُلُّ أَنْسَانٍ اسْمُهُ عَمْرُو ثُمَّ نَعَسَ ثَانِيَةً فَاسْتَيْقَظَ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ عَمْرًا ثُمَّ نَعَسَ ثَلَاثَةً فَاسْتَيْقَظَ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ عَمْرًا فَقُلْنَا مَنْ عَمْرُو يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَمْرُو ابْنُ الْعَاصِ قَالُوا وَمَا بِهِ قَالَ ذَكَرْتُ أَنِّي كُنْتُ إِذَا تَدَبَّعْتُ النَّاسَ لِلصَّدَقَةِ جَاءَ مِنَ الصَّدَقَةِ فَأَجْزَلُ فَأَقْبَلُ لَهُ مِنْ أَيْنٍ لَكَ هَذَا يَا عَمْرُو فَيَقُولُ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَصَدَقَ عَمْرُو أَنَّ لِعَمْرُو عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَجَبِي بْنُ بَكْبَرٍ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى ۝

وَابُو الرَّمْدَاءِ<sup>7</sup> الْبَلَوَى

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ<sup>8</sup> وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَبِيرَةَ عَنْ ابْنِ سُلَيْمٍ مَوْلَى لَأَمٍّ<sup>9</sup> سَلَمَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الرَّمْدَاءِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ شَرِبَ فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَضَرَبَهُ 20 ثُمَّ شَرِبَ الثَّلَاثَةَ فَأَتَوْا بِهِ إِلَيْهِ فَمَا أَدْرَى أَفَى الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ أَمْرَ بِهِ فَحُمِلَ عَلَى الْعَجَلِ أَوْ قَالَ عَلَى الْفَحْلِ ۝ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبِيٍّ الصَّدُقِيُّ. وَهُوَ يَبْرُو عَنْهُ غَيْرُ أَهْلِ مِصْرَ ۝ وَابْنُ سَنَدَرٍ<sup>10</sup>

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَانِ وَمَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ

1) B السَّمَح. 2) I Corinth. 2, 9. 3) B يَكْتُمُونَ. 4) C رَمَتْهُ. 5) Mss. s. p. 6) B الرَّمْدَاء (also below), and so Hajar IV 127. See also Qām. I 293, Tajrid II 177, Husn I 110. 7) B واحد. 8) A لم. 9) Hajar II 272 f., Husn I 94 f.

ومنها حديث ابن لهيعة عن دَرَّاجِ ابْنِ 1 السَّمْعِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرثِ بْنِ  
جَزْءٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي النَّارِ لَحَيَّاتٍ أَمْثَلُ أَعْنَاقِ الْبُخْتِ تَلْسَعُ  
إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمُوتَهَا أَرْبَعِينَ سَنَةً ٥ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسودِ النَّضِرُ بْنُ  
عَبْدِ الْجُبَّارِ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحَرثِ بْنِ جَزْءٍ ٥  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوَدِدْتُ أَنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ تَجَجْرَانَ حِجَابًا. مِنْ شِدَّةِ مَا  
كَانُوا يَجَادِلُونَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ وَأَبُو الْأَسودِ النَّضِرُ بْنُ  
عَبْدِ الْجُبَّارِ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحَرثِ أَنَّهُ مَرَّ  
وَصَاحِبٌ لَهُ بَنَاتٌ وَفَتِيَّةٌ مِنْ قُرَيْشٍ 2 قَدْ حَلَلُوا أُزْرَمَ ثُمَّ عُرَاةٌ يَنْجَالِدُونَ بِهَا قَالَ 10  
الرُّبَيْدِيُّ فَلَمَّا مَرَرْنَا بِهِمْ قَالُوا إِنَّ عَوْلًا قَسِيْسُونَ 3 فَدَعَوْهُمْ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ  
عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَبْصَرُوهُ تَبَدَّدُوا 4 فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغْضَبًا وَكَذْتُ أَنَا وَرَاءَ الْحُجْرَةِ يَقُولُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اسْتَحْيُوا وَلَا مِنْ رَسُولِهِ اسْتَنْتَرُوا وَأُمَّ أَيْمَنَ عِنْدَهُ تَقُولُ لَهُ  
اسْتَغْفِرْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ٥ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسودِ النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ  
الْجُبَّارِ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن عبيد الله بن المغيرة عن ابْنِ سَلَمَةَ ٥ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرثِ بْنِ جَزْءٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَنْجِيَ  
أَحَدٌ بَعْظُمٍ أَوْ رِمَةٍ ٥ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسودِ النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ٥ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
وَقَدْ زَعَمَ بَعْضُ الْمُشَاتِّخِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ هَذَا 6 الَّذِي رَوَى عَذَا لِحَدِيثِ (115b) لَيْسَ هُوَ  
أَبَا سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَمَّا هُوَ أَبُو سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ ٥ 20  
وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَرثِ قَدْ عَمِيَ وَتَوَقَّى بِمَصْرِ بَعْدَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ سَنَةً  
سِتٍّ وَثَمَانِينَ. لَمْ يَبْرُكْ عَنْهُ غَيْرُ أَهْلِ مَصْرِ وَرَوَى عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَكَانَ لَهُ أَخٌ مِنْ أُمِّهِ يُقَالُ لَهُ السَّفَاحُ قَدْ رَوَى عَنْهُ ٥ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْفُ

1) C بن. See Husn I 117 f. (where العاص should be العاص). Hazr. adds other details. 2) C + ما. 3) B قسيسون. 4) B تددوا. 5) BC + عن. 6) B هو. 7) This note in marg. of B.





سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الله بن الحرث بن جرّ الزبيديّ قال توفّي رجل ممن قدم على رسول الله صلعم غريب فقال رسول الله صلعم وهو عند القبر ما اسمك فقلت<sup>1</sup> العاص وقال لابن عمرو ما اسمك فقال العاص وقال للعاص بن العاص ما اسمك قال العاص فقال رسول الله صلعم العاص انتم عبد الله انزلوا قال فوارثنا صاحبنا ثم خرجنا من القبر وقد بدلت اسمائنا<sup>2</sup> قال حدثناه شعيب بن الليث<sup>3</sup> وعبد الله بن صالح ويحيى بن عبد الله بن بكير

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب انه سمع عبد الله بن الحرث بن جرّ الزبيديّ يقول انا اول من سمع رسول الله صلعم يقول لا يبول<sup>3</sup> احدكم مستقبل القبلة وانا اول من حدث الناس بذلك قال حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب بن الليث وعبد الله بن صالح. وقد ادخل ابن لهيعة في هذا الحديث بين ابن ابي حبيب وبين عبد الله بن الحرث جبهة بن نافع. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة عن سليمان بن زياد انه سمع عبد الله بن الحرث. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن سئل بن ثعلبة عن عبد الله بن الحرث بن جرّ. وحدثناه يحيى بن عبد الله بن بكير عن عرابي<sup>4</sup> بن معوية عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث

ومنها حديث الليث بن سعد وعبد الله بن لهيعة ونافع بن يزيد عن حيوة ابن شريح عن عقبة بن مسلم قال سمعت عبد الله بن الحرث بن جرّ يقول ان رسول الله صلعم قال ويل للأعقاب من النار<sup>5</sup> حدثناه سعيد بن ابي مريم عن الليث ونافع بن يزيد ويحيى بن عبد الله بن بكير\* عن الليث<sup>5</sup> وابو الاسود النخعي عن عبد الجبار عن ابن لهيعة. ولم يذكر ابن ابي مريم وبطنون الاقدام

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث قال اكلنا مع رسول الله صلعم في المسجد شواء ثم اقيمت الصلاة فمسحنا ايدينا بالخصباء

1) C فقال. 2) Cf. Hajar II 851 f., and see also above, p. 94. 3) B يبول.

4) Qam. I 102, 4 a f. 5) A om.

رسول الله صلعم انه قال من كظم غيظه وهو يقدر على أن ينتصر دعه الله على رؤس  
 الخلائف حتى يجيره في حلل الايمان ٥ حدثناه ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥  
 ومنها حديث ابن لبيبة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ بن انس عن  
 ابيه عن رسول الله صلعم انه أمر احبابه بالغزو وان رجلاً تخلف وقال لأعله تخلف  
 ٥ حتى أصلي مع رسول الله صلعم الظهر ثم أسلم عليه وأودعه فيدعو لي بدعوة يكون  
 لي سابقة يوم القيامة فلما صلى رسول الله صلعم أقبل الرجل مسلماً عليه فقال له  
 رسول الله صلعم أتدري بكم سبّك<sup>1</sup> قال نعم سبقوني بغدوتكم اليوم فقال رسول  
 الله صلعم والذي نفسي بيده لقد سبقوك بأبعد مما بين المشرق والمغرب في النصيلة<sup>2</sup> ٥  
 ومنها حديث<sup>3</sup> ابن لبيبة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه أن  
 10 رسول الله صلعم قال من بنى بُنياناً في غير ظلم ولا اعتداء<sup>4</sup> أو \* عرس غرساً<sup>5</sup> في  
 غير ظلم ولا اعتداء<sup>6</sup> كان له أجرًا جاريًا ما انتفع به أحد من خلق الرحمن ٥ حدثناه  
 ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيبة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه عن  
 رسول الله صلعم أن رجلاً سأله فقال أي المجاهدين أعظم أجرًا يا رسول الله قال  
 15 أكثرهم لله ذكرًا قال فأي الصائمين أعظم قال أكثرهم لله ذكرًا \* ثم ذكر الصلاة والزكاة  
 والحج والصدقة كل ذلك يقول رسول الله صلعم أكثرهم لله ذكرًا فقال ابو بكر لعمر  
 ابن الخطاب يابا حَقَصْ ذهب الذاكرون بكل خير فقال رسول الله (114b) صلعم  
 أَجَلْ ٥ حدثناه ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيبة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه أن  
 20 رسول الله صلعم قال من تخطأ رقب الناس يوم الجمعة اتَّخَذَ جِسْرًا إلى جهنم ٥ قال  
 حدثناه عبد الملك بن مَسْلَمَةَ ٥

وعبد الله بن الحرث بن جَزْءٍ<sup>7</sup> الزبيدي

ولم عنه عن النبي صلعم قريب من عشرين حديثًا. منها حديث الليث بن

حدثناه ابو الاسود نصر بن عبد + C, (sic) حدثناه + B 2) سبقك BC 1)

6) B om. 5) عرس عرسا B 4) (sic) بشير C 3) الجبار.

7) A here (and occasionally elsewhere) writes جَزْءٍ.

ومنها حديث سعيد بن ابى أيوب عن ابى مرحوم عبد الرحيم بن ميمون عن سهل بن معاذ ورشدين بن سعد عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم نهى عن الحُبوة يوم الجمعة والامام يخطب ۞ حدثناه محمد بن يحيى عن المقرئ وحجاج بن رشدين عن ابيه ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ بن انس ان 5 معاذ بن جبل سأل رسول الله صلعم عن افضل الايمان فقال ان تحب لله وتبغض لله وتعمل لسانك في ذكر الله. قل وما ذا يا رسول الله قل ان تحب للناس ما تحب لنفسك وتكره لهم ما تكره لنفسك وأن تقول<sup>1</sup> خيراً أو تصمت<sup>2</sup> ۞ حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ۞

ومنها حديث سعيد بن ابى أيوب عن ابى مرحوم عبد الرحيم بن ميمون 10 عن سهل بن معاذ بن انس عن ابيه ان رسول الله صلعم قال من اكل طعاماً فقال الحمد لله الذى طعمنى هذا ورزقنيه من غير حول منى ولا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه ومن لبس ثوباً فقال الحمد لله الذى كسانى هذا ورزقنيه من غير حول منى ولا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه ۞ حدثناه محمد بن يحيى عن المقرئ ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ بن انس عن 15 ابيه عن رسول الله صلعم انه قل إن لله عبداً لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا يزيهم ولا ينظر اليهم قلوا من اولئك يا رسول الله قل المنبرى من والديه رغبةً عنهما والمنبرى من ولده ۞ رجل أنعم عليه قوم فكفر نعمتهم ونبراً منهم ۞ قل حدثناه ابو الاسود ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ عن ابيه ان 20 رسول الله صلعم قل لا يزال هذه الأمة على شريعة من الحق ما لم تطهر فيهم ثلاث ۞ ما لم يقبض العلم منهم ويكثر فيهم ولد الحذث ويظهر فيهم الصقارون قلوا وما الصقارون يا رسول الله قل نشو يكونون في آخر الزمان تحييتهم بينهم التلاعس ۞ حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ۞

ومنها<sup>4</sup> حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ عن ابيه عن

1) BC نقل. 2) C لتصمت. 3) B ويكثر. 4) C transposes this trad. with the following.



رسول الله صلعم قال أفضل الفضائل أن تصل من قطعك وتعطى من حرمك وتصفح  
عن من ظلمك ۞ قال حدثناه أبو الاسود ۞

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب وزبان بن ثائد عن  
سهل بن معاذ بن أنس عن أبيه عن رسول الله صلعم أنه قال أركبوا  
۵ هذه الدواب سائمةً وأبتدعوها<sup>1</sup> سائمةً ولا تتخذوها كراسي ۞ قال الليث وحدثني  
سهل بن معاذ نفسه عن أبيه عن رسول الله صلعم بهذا الحديث. قال حدثناه  
شعيب بن النليل وعبد الله بن صالح ۞

ومنها حديث يحيى بن أيوب وابن أبيبة<sup>2</sup> بن سعد عن زبّان بن  
ثائد عن سهل بن معاذ عن أبيه عن رسول الله صلعم قال من حرس ليله في سبيل  
10 الله منتظماً من وراء عورة المسلمين لم يأخذه سلطان لم ير النار بعينيه إلا تحلته  
القسم فان الله تبرك وتعالى قال \* وإن منكم إلا وادها<sup>3</sup> ۞ حدثناه محمد بن  
أنتوكل عن رشدين بن سعد وأبو الاسود عن ابن أبيبة وأبي عبد الله بن عبد  
الحكم عن ابن وهب عن يحيى بن أيوب ۞

ومنها حديث يحيى بن أيوب عن زبّان<sup>4</sup> بن ثائد عن سهل بن معاذ عن أبيه  
15 أن رسول الله صلعم قال من ثبت في صلاة حين ينصرف من الصبح حتى يسبح  
ركعتي الضحى لا يقول إلا خيراً غفرت له خطاياه وإن كنت مثل زبد البحر ۞  
حدثناه سعيد بن عفيرة ۞

ومنها حديث ابن أبيبة عن زبّان بن ثائد عن سهل بن معاذ عن أبيه أن  
رسول الله صلعم قال من كان صائماً وعاد مريضاً وشهد جنازة غفر له<sup>5</sup> إلا أن يحدث  
20 من بعده ۞ حدثناه أبو الاسود النخعي عن عبد الجبار ۞

ومنها حديث ابن أبيبة ورشدين بن سعد عن زبّان بن ثائد عن سهل بن  
معاذ عن أبيه أن رسول الله صلعم قال الصالح في الصلوة والملتفت والمنفقع أصابعه  
بمنزلة واحدة ۞ قال حدثناه سعيد بن أبي مريم عن رشدين بن سعد وأبو الاسود  
النخعي عن عبد الجبار عن ابن أبيبة ۞

1) B s. p., C وابتدعوها.

2) B ورشد; also below.

3) Sur. 19, 72.

4) BC زيان.

5) Mss. نصر; also below.

في كتابي \* فذاكرت به<sup>1</sup> بعض أصحابنا فقال إنما هو ابن لهيعة عن بكر بن سودة  
عن أبي عبد الرحمن الجبلي عن أبي عبد الرحمن القبي<sup>2</sup> وكان من أصحاب رسول الله  
صلعم قال قدم رجل قد قرأ سورة البقرة ببز فباعه من سرق فاجاراه فتغيب عنه  
ثم طفر به فأتى به النبي صلعم فقال له رسول الله صلعم بع سرقا<sup>3</sup> فانطلق فسأوم  
به رجل<sup>4</sup> من أصحاب رسول الله صلعم ثلثة أيام ثم بدا له فأعتقه. والله أعلم<sup>5</sup>

والآخر حديث ابن اسحق عن يزيد بن أبي حبيب عن أبي الخير عن أبي  
عبد الرحمن الجبلي أن رسول الله صلعم رأى راكبين فقال كنديان أو مدحجيان  
حتى انبياه فإذا رجلان من مدحج فقال احدهما يا رسول الله أرايت من رآك وآمن  
بك وصدقك ما ذا له قال طوتى فمستح على يده ثم انصرف وفعل الآخر مثل ذلك

ثم يرو عنه غير أهل مصر<sup>6</sup> وقد روى ابن اسحق بهذا الاسناد عن أبي عبد  
الرحمن أن رسول الله صلعم قال إنا راكبون غدا إلى يهود. \* قال عبد الرحمن<sup>7</sup> وذلك خطأ  
إنما هو أبو بصرة وقد خالف ابن اسحاق في ذلك اللبث وابن لهيعة وإنما بذلك أعلم<sup>8</sup>

ومعاذ بن أنس<sup>9</sup> الجبلي

ولم عنه شبيه بأربعين حديثا. منها حديث ابن لهيعة عن زب<sup>10</sup> بن فائد الحمراوى  
عن سهل بن معاذ بن أنس الجبلي عن أبيه معاذ أن رسول الله صلعم قال من قرأ قل<sup>11</sup>  
هو الله أحد<sup>12</sup> عشر مرات حتى يختمها بنى الله له بيتا في الجنة. فقال عمر بن الخطاب إذا  
نستكثر يا رسول الله قال الله أكثروا وطيب<sup>13</sup> قال حدثناه أبو الاسود النخعي عن عبد الجبار<sup>14</sup>  
ومنها حديث نافع بن يزيد قال حدثني أبو (113b) مرحوم عن سهل بن معاذ  
الجبلي عن أبيه أن رجلا جاء إلى مجلس فيه رسول الله صلعم فقال السلام عليكم  
فرد عليه السلام وقال عشر حسنات ثم أتى آخر فقال السلام عليكم ورحمة الله فقال  
عشرون ثم أتى آخر فقال السلام عليكم ورحمة الله وبركاته فقال ثلثون ثم أتى آخر  
فقال السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ومغفرته فقال أربعون وقال هكذا تكون الفضائل<sup>15</sup>  
قال حدثناه سعيد بن أبي مريم<sup>16</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن زب<sup>17</sup> بن فائد عن سهل بن معاذ عن أبيه أن

1) فذاكرته B. 2) Hajar IV 232, 238. 3) Mss. سرق. 4) رجلا B.  
5) B om. 6) أنيس C. 7) B s. p., C ريان. 8) Sur. 112.

ومنها حديث الليث بن سعد عن ابن ابي حبيب عن أسلم بن عمران عن عقبة بن عامر قال أتبعْتُ رسول الله صلعم وهو راكب فوضعتُ يدي على قدمه فقلت أَفَرِّئُنِي<sup>1</sup> من سورة هُودِ أو سورة يوسف فقال لَنْ تَقَرَّرَ<sup>2</sup> أَبْلَغَ عند الله من قُلْ أَعوذُ بِرَبِّ الْقَلَفِ ۝ حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح وأسد بن موسى ۝

ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سَوادة عن ابي سعيد القُتَيْبَانِي عن ابي تميم الجُبَيْشَانِي عن عقبة بن عامر ان أُخْتَهُ نَذَرَتْ \* ان تَحْتَجَّ<sup>3</sup> ماشيةً بغير خِمار فبلغ ذلك النبی صلعم فقال لَتَحْتَجَّ رَاكِبةً مُحْتَمِرَةً وَلَتَصُمَّ ۝ حدثناه سعيد بن ابي مریم وأبو الاسود النضري بن عبد الجبار. قال أبو الأسود عن بكر انه سمع عن عقبة ولم يقل<sup>4</sup> مُحْتَمِرَةً ۝

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري عن سبيع عقبة بن عامر يقول بعثني رسول الله صلعم ساعياً فاستأذنته نَأْكُلُ<sup>5</sup> من الصدقة فَأَذِنَ لَنَا ۝ حدثناه أبو الاسود النضري بن عبد الجبار ۝

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان ابن شماسه حدثه ان عقبة بن عامر قام<sup>6</sup> في صلاة<sup>7</sup> وعليه جُلُوسٌ فقال (I13a) الناس سُبُحَانَ الله سُبُحَانَ الله فعرف الذي يريدون فلما أَتَمَّ صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وهو جالس وقال إني قد سمعت قولكم وهذه السُّنَّةُ ۝ حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم حدثنا بكر بن مُضَرَّ عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه عن عقبة نحوه ۝

قال وشرككم في الرواية عنه من أهل المدينة سعيد بن المسيَّب ومُعَاذُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ. ومن أهل الكوفة قيس بن ابي حازم. ومن أهل البصرة الحسن بن ابي الحسن وليس ذلك بالصحيح. وكان مُفْتَنِي الْبِلَدِ وَتَوَقَّى بِمَصْرَ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ. يَكْنَى أبا حَمَّادٍ ۝ وأبو عبد الرحمن الجُهَنِي

ولم عنه حديثان أحدهما ابن لهيعة عن ابي الخير عن ابي عبد الرحمن الجُهَنِي ان رسول الله صلعم باع رجلاً في دَيْنٍ يقال له سَرَقٌ<sup>8</sup> قال عبد الرحمن هكذا وجدته

1) B pref. 2) يذكر BC. 3) الحج C. 4) شيئا + BC. 5) افترى C, افترى B. 6) قليم C. 7) باكل C. 8) في ان Hajar II 137 f., Husn I 93 f., Qam. III 237. 9) صلاته BC. 10) قليم C. 11) باكل C. 12) في ان

حدثناه سعيد بن أبي مرزوق عن نافع بن يزيد والمقرئ عن حيوة بن شريح ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة والحارث بن يزيد عن عبد الرحمن بن  
(112b) جبير أنه سمع عقبة بن عامر يقول أن رسول الله صلعم نهى عن الكي وشرب  
الحميم وكان إذا اكتحل اكتحل وتراً وإذا استجمر استجمر وتراً ٥ حدثناه أسد بن  
موسى وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة عن ابن هبيرة وأبو الأسود النضر بن عبد  
الجبار عن ابن لهيعة عن الحارث بن يزيد ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن أبي قبيل قال سمعت \* عقبة بن عامر يقول سمعت<sup>1</sup>  
رسول الله صلعم يقول هلاك أمتي في الكتاب واللبس قالوا يا رسول الله وما الكتاب  
واللبس قال يتعلمون الكتاب فينأونونه على غير ما أنزله الله ويحبون اللبس فيبدعون  
للجماعات والجمع ٥ قال أبو قبيل وإن أسمع من عقبة بن عامر غير هذا. حدثناه 10  
المقرئ وأبو الأسود النضر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن اسحق عن يزيد بن أبي حبيب عن عبد الرحمن النجيب<sup>2</sup>  
عن عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلعم يقول لا يدخل الجنة صاحب مكس ٥  
حدثناه علي بن معبد عن عبيد الله بن عمرو الجعفي ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أن هشام بن أبي رقية<sup>3</sup>  
أخبره أنه سمع مسلمة بن مخلد يقول ما يحمل الرجل المسلم على لبس الحرير وله  
في العصب<sup>4</sup> والكتان ما يغنيه وهذا بين أظهركم من يخبركم عن رسول الله صلعم قم  
يا عقبة فقام عقبة بن عامر فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من كذب على كذبة  
منعمداً فلينبأ مفعده من النار. وسمعت يقول من لبس الحرير في الدنيا حرمه الله<sup>4</sup>  
في الآخرة ٥ قال حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥ 20

ومنها حديث ابن لهيعة عن عقبة بن مسلم<sup>5</sup> عن عقبة بن عامر أن رسول  
الله صلعم قال إذا رأيت الله يعطي العباد ما يسألون<sup>6</sup> على معاصيهم آياه \* فإما ذلك<sup>7</sup>  
استدراج منه لهم ثم تلى \* فلما نسوا ما ذكروا به<sup>8</sup> إلى آخر الآية ٥ حدثناه عبد الله  
ابن عباد العبدى ٥

1) B om. 2) Mss. s. p. 3) So Mss. Doubtless orig. العطب. 4) B عليه.  
5) Kindī 71, 15. 6) C يشاؤون. 7) B فذلك. 8) Sur. 6, 44; 7, 165.



أَخْبَىٰ بَنِي غِفَارٍ مُّتَكَبِّرًا<sup>1</sup> فِي جَهَنَّمَ عَلَىٰ قَوْسِهِ وَإِذَا فِيهَا صَاحِبَةُ الْقِطِّ الَّتِي رِبَطَتْهُ  
فَلَمْ تُطْعِمْهُ وَلَمْ تُسَرِّحْهُ فَيَبْتَغِيَ مَا يَأْكُلُ فَمَاتَ عَلَىٰ ذَلِكَ ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
النَّضِرُ<sup>2</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ الْبَيْتِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ شِمَاسَةَ أَنَّهُ  
٥ سَمِعَ عَقِبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ وَلَا يَحِلُّ مُؤْمِنٌ  
أَنْ يَبْتَاعَ عَلَىٰ بَيْعِ أَخِيهِ حَتَّىٰ يَذَرَ وَلَا يَخْطُبَ عَلَىٰ خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّىٰ يَذَرَ ۝ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ وَاهِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ  
عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْيَمِّتُ مِنَ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ ۝  
١٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ رُزَيْقٍ<sup>3</sup> النَّتْقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ شِمَاسَةَ  
يَحْدُثُ عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَقْبَلْ رُخْصَةَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ  
مِنَ الْأَثَرِ مِثْلُ جِبَالِ عَرَفَاتٍ ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۝  
وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ الْحَرِثِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ ابْنِ شِمَاسَةَ الْمُبَرِّقِيِّ أَنَّهُ قَالَ  
١٥ لَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ إِنَّكَ تَخْتَلِفُ بَيْنَ هَذَيْنِ الْعَرَضَيْنِ وَأَنْتَ شَيْخٌ كَبِيرٌ يَشْقَى عَلَيْكَ  
ذَلِكَ قَالَ عَقِبَةُ لَوْلَا كَلَامٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَتَعَنَّ ۝ قَالَ الْحَرِثُ فَقُلْتُ  
لَا بِنِ شِمَاسَةَ وَمَا ذَاكَ قَالَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ لَمْ يتركهُ فَلَيْسَ مِنَّا أَوْ قَدْ عَصَى ۝  
قَالَ الْحَرِثُ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ هَكَذَا ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ ۝ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ فُقَيْمٍ<sup>4</sup> اللَّاحِمِيِّ قَالَ لَعُقْبَةُ إِنَّكَ تَخْتَلِفُ  
٢٠ بَيْنَ هَذَيْنِ الْعَرَضَيْنِ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ حَبِيبَةَ بْنِ شَرِيحٍ وَنَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ  
شُعَيْبَ بْنَ زُرْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَقِبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ  
لَا تُخَيِّفُوا أَنْفُسَكُمْ بَعْدَ أَمْنِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نَخِيفُ بِهِ أَنْفُسَنَا قَالَ الدِّينَ ۝

1) AC مُتَكَبِّرًا, B orig. متتكبرا, cor. to منكما.

2) Mss. نصر, also below.

3) Ibn Makulā and Moscht., s. v.; Ḥusn I 121 (زريق). Mss. (رزق). 4) B لو.

5) BC فقيم (B s. p.).

ومنها حديث قُبات بن رَزِين عن عَلِيٍّ بن رباح قال سمعت عقبة بن عامر قال  
كنا في المسجد نتعلم القرآن فدخل علينا رسول الله صلعم فسلم علينا فرددنا عليه  
السلام فقال تعلموا القرآن واقتنوه وحسبتم انه قال وتغنوا به والذي نفسي بيده  
لهو أشد تغلثاً من المخاص في العقل ٥ قال حدثناه المقرئ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عَلِيٍّ بن رباح عن عقبة بن ٥  
عامر ان رسول الله صلعم قال لرجل يقال له ذو البجادين<sup>1</sup> انه آواه وذلك انه يكثر  
ذكر الله بالقرآن والدعاء<sup>2</sup> ويرفع صوته. قال حدثناه اسد بن موسى ٥ \* قال عبد  
الرحمن لم يرو هذا الحديث إلا اسد بن موسى<sup>3</sup> ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سوادة عن ربيعة بن قيس الجني<sup>4</sup> عن  
عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلعم يقول من نوحاً فأحسن وضوءه<sup>5</sup> ثم صلى  
صلاة غير ساه ولا لاه كُفِّر عنه ما كان قبلها من سيئة ٥ قال عبد الرحمن لا احفظ<sup>6</sup>  
من حدثناه عن<sup>7</sup> ابن لهيعة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماس انه سمع  
عقبة بن عامر يقول صلينا يوماً مع رسول الله صلعم فأطال بنا القيام وكان رسول الله  
صلعم اذا صلى خفف ورسول الله صلعم في قيامه ذلك \* لا يُسمع<sup>8</sup> منه غير انه قال<sup>15</sup>  
ربّ وأنا فيهم ثم رأيناه أعوى بيده ليتناول شيئاً ثم ان رسول الله صلعم ركع ثم  
أسرع بعد ذلك فلما أن سلم جلس وجلسنا حوله فقال إني قد علمت انه قد  
رايكم<sup>9</sup> طول قيامي فلما أجّل يا رسول الله وسمعناك (112a) تقول يا<sup>10</sup> ربّ وأنا فيهم  
فقال والذي نفسي بيده ما مما وعدتم به في الآخرة إلا وقد عرض عليّ في مقامى  
هذا حتى لقد عرضت عليّ النار فلما أن أقبل اليّ منها شيء حتى حاذى بمنكبي<sup>20</sup>  
فخففت أن يعشاكم فقلت أي ربّ وأنا فيهم فصرفيها الله عنكم فأدير فتطعاً كانها  
الزرايى<sup>11</sup> فأشرفت فيها إشرافاً فلما فيها عمران بن حُرثان (او جريان<sup>12</sup> شك<sup>13</sup> عبد الرحمن)

1) النجاديين C. 2) والذكر C. 3) AC om. 4) B om. 5) C وضوء.

6) B احفص. 7) B غير. 8) So B orig., but cor. to نسمع (= C).

9) B ارايكم C, ارايكم B. 10) B أي. 11) B الدراي. 12) B جريان.

13) BC الشك من.

ومنها حديث ابن لبيبة عن معروف بن سويّد الجذامي عن ابي عشانة انه سمع عقبة بن عامر يقول كنت عند رسول الله صلعم ذات يوم فقال من كن هاهنا<sup>1</sup> من معي فليقم قل فقامت فقال افعدوا لينا ثلاثا كل ذلك اقوم فيقول افعد قلت من نحن يا رسول الله قل انتم من فصاعة بن مالك بن حيمر حدثناه عبد الملك بن مسلمة وحدثناه سعيد بن عيسى\* بن تليد<sup>2</sup> عن ابن وهب عن معروف. وحدثناه عثمان بن صالح عن ابن لبيبة عن مشرّج عن عقبة وليس يقول احد (111b) عن مشرّج\* عن عقبة<sup>3</sup> غير عثمان

ومنها حديث ابن لبيبة عن ابي عشانة انه سمعه يقول سمعت رسول الله صلعم يقول من قل على ما لم اقل فليتبوا بيّنا في<sup>4</sup> جئتم<sup>5</sup> ومنها حديث ابن لبيبة عن ابي عشانة انه سمع عقبة يجبر ان رسول الله صلعم كان يمنع اعلمه الخلية والحرب ويقول ان كنتم تحبون حليمة الجنة وحريرها فلا تلبسوها في الدنيا حدثناه عبد الملك بن مسلمة

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب قل حدثني يزيد بن عبد العزيز وابو مرحوم عن يزيد بن محمد القرشي عن علي بن رباح<sup>6</sup> عن عقبة بن عامر قل امرني رسول الله صلعم ان اقرأ بالمعوذات ذبّر كل صلاة حدثناه المقرئ\* عن سعيد بن ابي أيوب<sup>7</sup>. وحدثناه عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن حنين<sup>8</sup> بن ابي حكيم عن علي بن رباح عن عقبة بن عامر

ومنها حديث موسى بن علي عن ابيه انه سمعه يقول سمعت عقبة بن عامر يقول ثلث ساءت كان رسول الله صلعم ينيانا ان نصلّي فيهنّ او نقبر فيهنّ موتانا حين تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع وحين يقوم قائم الظميرة حتى تميل الشمس وحين تصيب الشمس للغروب حتى تغرب حدثناه المقرئ وعبد الله بن صالح

ومنها حديث موسى بن علي عن ابيه عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلعم قل يوم<sup>9</sup> الذحر ويوم عرفة وايام التشريق\* عيدنا اعمل<sup>7</sup> الاسلام في<sup>8</sup> ايام اكل وشرب حدثناه عبد الله بن صالح

1) B om. 2) B om. C has بليد. 3) C من. 4) B رباح, also below. 5) BC  
حسر. 6) BC pref. في. 7) C لا عمل. 8) B هن. 9) C om.

حديث ابن لهيعة عن مشرَح بن عَمان<sup>1</sup> قال سمعت عقبة بن عامر يقول سمعت رسول الله صلعم يقول كلُّ مَيِّتٍ يُجْتَمَعُ عَلَيْهِ إِلَّا الْمُرَابُطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَجْرَى لَهُ أَجْرٌ عَلَيْهِ حَتَّى يُبْعَثَ ۖ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْكَلَمِ وَالْمُقَرِّيُّ وَأَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>2</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ. قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ يَجْرَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ حَتَّى يُبْعَثَ \* وَيَوْمَئِذٍ مِنْ قَتَّانٍ<sup>3</sup> الْقَبْرِ ۖ

5

ومنها حديث ابن لهيعة قال سمعت مشرَح بن عَمان<sup>4</sup> يقول سمعت عقبة بن عامر يقول سألت رسول الله صلعم فقلت يا رسول الله فُضِّلَتْ سُورَةُ الْحَجِّ عَلَى الْقُرْآنِ لِأَنَّ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ نَعَمْ<sup>5</sup> وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ لَهَا<sup>6</sup> فَلَا يَقْرَأُ بِهَا<sup>7</sup> ۖ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ وَاسِدُ بْنُ مَوْسَى. قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ فِي حَدِيثِهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَانِ ۖ

10

ومنها حديث ابن لهيعة عن مشرَح بن عَمان<sup>4</sup> وَحَيَّوَةَ عَنْ خَلْدِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ مَشْرَحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّعَ يَقُولُ مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَلَا أَتَمَّ اللَّهُ لَهُ وَمَنْ عَلَّقَ وَدَعَا فَلَا أَوْدَعَ اللَّهُ لَهُ ۖ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ وَالْمُقَرِّيُّ<sup>8</sup> وَأَبُو زُرْعَةَ \* وَهَبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ<sup>9</sup> عَنْ حَيَّوَةَ. قَالَ الْمُقَرِّيُّ مَنْ تَعَلَّقَ تَمِيمَةً ۖ وَمِنْهَا حَدِيثُ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُشَانَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ<sup>10</sup> يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّعَ يَقُولُ مَنْ كَانَ<sup>10</sup> لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ فَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَّتِهِ كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ ۖ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُقَرِّيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ۖ

15

ومنها حديث يحيى بن أيوب عن عمرو بن الحرث أن أبا عُشَانَةَ حَدَّثَهُ عَنْ عَقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّعَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَجَمَعَ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ كَتَبَ لَهُ كِتَابُهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَلَمْ يَزَلْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ. وَيُكْتَبُ<sup>11</sup> مِنَ الْمُصَلِّينَ مَنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهِ ۖ حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ ۖ

20

1) AB هَمان. 2) Mss. نصر. 3) A قَتَّان. 4) Mss. هَمان. 5) B om. 6) جميعا. 7) C om. 8) BC om. B has جميعا. 9) C om. 10) B كانت. 11) C وكتب.



ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن أبي الخير عن عقبة  
ابن عامر أن رسول الله صلعم أعطاه غنماً يقسمها على أصحابه ضحكاً فبقي عتود<sup>1</sup>  
فذكره لرسول الله صلعم فقال صدق به أذنت  $\text{هـ}$  حدثناه أبي عبد الله بن عبد الحكم  
وحدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح وأسد بن موسى  $\text{هـ}$

5 ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن أبي الخير عن عقبة  
ابن عامر أنه قال قلنا يا رسول الله إنك تبعثنا فننزل بقوم لا يقرؤنا فما ترى<sup>2</sup> في  
ذلك فقال لنا رسول الله صلعم إن نزلتم بقوم فأمروا لكم بما ينبغي للضيف فأقبلوا  
فإن لم يفعلوا فخذوا منهم حنّ الضيف الذي ينبغي لهم  $\text{هـ}$  قال حدثناه شعيب بن  
الليث وعبد الله بن صالح وأسد بن موسى ولم يذكر أسد إنك تبعثنا  $\text{هـ}$

10 ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن أبي الخير عن عقبة  
ابن عامر قال أهدى إلى رسول الله صلعم قروج حريز فلبسه ثم صلى فيه ثم انصرف  
فنزعه نزعاً شديداً كالكاره له ثم قال لا ينبغي هذا للمتقين  $\text{هـ}$  حدثناه شعيب بن  
الليث وعبد الله بن صالح وأسد بن موسى ولم يذكر أسد كالكاره له  $\text{هـ}$

ومنها حديث ابن لهيعة عن كعب بن علقمة عن عبد الرحمن بن شماس عن  
15 أبي الخير عن عقبة بن عامر أن رسول الله صلعم قال كقارة النذر كقارة اليمين .  
قال حدثناه أبي عبد الله بن عبد الحكم وأبو الأسود النضر<sup>3</sup> بن عبد الجبار  $\text{هـ}$

ومنها حديث ابن لهيعة عن مِشْرَح بن عاهان<sup>4</sup> عن عقبة بن عامر أن رسول  
الله صلعم قال نعم أهل البيت أبو عبد الله وأم عبد الله وعبد الله . حدثناه المقرئ  $\text{هـ}$   
ومنها حديث حيوة وابن لهيعة عن بكر بن عمرو المعافى عن مِشْرَح بن عاهان<sup>5</sup>  
20 عن عقبة بن عامر (111a) أن رسول الله صلعم قال لو كان بعدى نبي لكان عمر  
ابن الخطاب . حدثناه المقرئ عن حيوة وعبد الغفار بن داود<sup>6</sup> الخرائي عن ابن لهيعة  $\text{هـ}$   
ومنها حديث ابن لهيعة عن مِشْرَح قال سمعت عقبة يقول قال رسول الله صلعم  
لو جعل القرآن في إهاب ثم ألقى في النار ما احترق . قال حدثناه المقرئ وسعيد  
ابن عفيرة وأبو الأسود النضر<sup>3</sup> بن عبد الجبار  $\text{هـ}$

1) عنوة C . 2) نرى C . 3) Mss. نصر . 4) AB هاهان . 5) Mss. هاهان .

6) أبو صالح + C . 7) B إلى .

في النار ۞ حدثناه عبد الملك بن مسلمة . ورواه ابن وهب عن قُرّة بن عبد الرحمن عن ابن<sup>1</sup> أبي حبيب أن أبا عمران أخبّره عن هبيب بن مغفل أنه سمع رسول الله صلعم مثله ۞ ليس لهما عنه عن الذي صلعم حديث غيره ۞

ولهما عنه حكايات<sup>2</sup> في نفسه . منها حديث ابن أبي عتيبة عن الحرث بن يزيد أنه سمع أبا تميم الجبشاني يقول غزونا مع عمرو بن العاص غزوة أطرابلس فجمّعنا بالمجلس<sup>3</sup> ۞ ومعنا هبيب بن مغفل فذكرنا قضاء دين رمضان فقال هبيب لا يفرق قضاء دين رمضان فقال عمرو بن العاص لا بأس أن يفرق قضاء دين رمضان إذا أحصيت العدة<sup>4</sup> إنما هي عدة<sup>5</sup> . حدثناه أبو الأسود النضر<sup>6</sup> بن عبد الجبار ۞

ومنها حديث ابن أبي عتيبة عن أسامة بن إساف الغفاري قال حدثني أبو صالح (110b) الغفاري قال خرجت مع هبيب بن مغفل الغفاري صاحب رسول الله صلعم<sup>7</sup> 10 وهو يريد أهله وقد خيّر<sup>8</sup> بابي له مريض فحانت الظهر فسار كما هو فقلت الصلاة أصلاحك الله فسار كما هو حتى حانت العصر فنزل فجمع بين الظهر والعصر ۞ لم يرو عنه أحد غير أهل مصر<sup>9</sup> ۞

#### وعقبة بن عامر الجهني

ولهما عنه عن رسول الله صلعم شبيهة بمائة حديث . منها حديث حيوة بن شريح<sup>10</sup> 15 عن بكر بن عمرو المعافري عن مشرّح بن هاشم<sup>11</sup> عن عقبة بن عامر أن رسول الله صلعم قال الخبث سبعون جزءا للبربر تسعة وستون جزءا وللجبن والانس جزء واحد . حدثناه أبو زرعة وهب الله بن راشد ۞

ومنها حديث سعيد بن أبي أيوب قال حدثني يزيد بن أبي حبيب قال سمعت أبا الخير مرّدا بن عبد الله البزّاني<sup>12</sup> يقول رأيت أبا تميم الجبشاني عبد الله بن مالك<sup>13</sup> 20 يركع ركعتين حين يسمع أذان المغرب فتأتيت عقبة بن عامر الجهني فقلت ألا أعجبك من أبي تميم يركع ركعتين قبل صلاة المغرب وأنا أريد أن أعصمه بذلك فقال عقبة إن كنا لنفعله<sup>14</sup> على عهد رسول الله صلعم قلت فما يمنعك الآن قال الشغل . حدثناه المقرئ عن سعيد بن أبي أيوب ۞

1) C om.

2) A حكاياته , B حكاية . See above, 172, 7 ff.

3) Mss. نصر.

4) أخير C .

5) B + الجزء الاول .

6) AB هاشم .

7) B om.

8) A نفعله .

سالم الجبّشاني عن أبيه عن أبي ذرّ أنه قال إن رسول الله صلعم قال إني أراك ضعيفًا  
وانى أحبّ لك ما أحبّ لنفسى لا نأتمرن على اثنين<sup>1</sup> ولا تولّين مال<sup>2</sup> ينيم  
حدثناه المقرئ عن سعيد بن أبي أيوب

ومنها حديث ابن لهيعة عن أبي قبيل قال سمعت \* مالك بن عبد الله البردادي<sup>3</sup>  
يحدث عن أبي ذرّ أنه قال سمعت رسول الله صلعم يقول ما أحبّ أن لي هذا الجبل ذهبًا  
أنفقّه ويُنقبّل<sup>4</sup> متى أدّر خلقي منه تسع آلاف أنشدك الله يا عثمان .....<sup>5</sup> سمعته  
من رسول الله صلعم ثلاث مرّات قال نعم. حدثناه أبو الأسود النضر<sup>6</sup> بن عبد الجبار  
ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن بكر بن عمرو عن<sup>7</sup>  
الحريث بن يزيد الحضرمي عن ابن حجية الأكبر عن أبي ذرّ أنه قال قلت يا رسول الله  
ألا تستعملني قال فضرّب بيده على منكبي ثم قال يابا ذرّ إنك ضعيف وإنها أمانة<sup>8</sup>  
وانها يوم القيامة خزي وندامة إلا من أخذها بحقها وأدى الذي عليه فيها  
حدثناه أبو الأسود النضر<sup>9</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحريث بن يزيد  
قال سمعت ابن حجية الأكبر يقول حدثني من سمع أبا ذرّ

وتوفى بالربذة سنة ثنتين وثلاثين وصلى عليه ابن مسعود مُنصرفه من المدينة إلى  
الكوفة. وكان اسمه جندب بن جنادة ويقال بُرير فيما حدثنا عبد الملك بن هشام  
وهبّيب بن مغل الغفاري وهو صاحب وادي هبّيب

ولم عنه عن النبي صلعم حديث واحد وهو حديث ابن لهيعة عن يزيد بن  
أبي حبيب أن أسلم أبا عمران حدثه قال بعثني مسلمة بن مخلد إلى صاحب  
الحبشة قال فلما قدمْتُ وعند<sup>10</sup> ناس ينتظرون الآن فيهم هبّيب بن مغل الغفاري  
صاحب رسول الله صلعم ومحمد بن عتبة<sup>11</sup> القرشي<sup>12</sup> فأذن محمد بن عتبة فقام يجرّ  
إزاره فنظر إليه هبّيب فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من جرّ إزاره خيلاً وطيه

عبد الملك بن مالك B 3). على C 2). cf. the trad. above. أمين C 1).  
(نضر A) نصر. Mss. 6). Something missing. 5). و. BC om. 4). المرادي.  
B 11). وعبد C 10). وحكاية BC 9). نصر. Mss. 8). بن BC 7).  
عليه C; and so (عليّة) in Tajrid, Usd, and Husn. See on the contrary  
Mu'talif 93, Moscht. 372, Qām. I 107. A points correctly in both places; BC  
below s. p. 12) B + قال كذا.

بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعِلَانِيَتِكَ وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنْ وَلَا تَسْأَلْ أَحَدًا شَيْئًا وَلَوْ سَقَطَ  
سَوْطُكَ وَلَا تُؤَوِّدْ<sup>1</sup> أَمَانَةً وَلَا تُؤَيِّسْ يَتِيمًا وَلَا تَقْضِبْ بَيْنَ اثْنَيْنِ ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
النَّضَرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَبُحَيِّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ وَعِثْمَانُ بْنُ صُلَحٍ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو  
الْأَسْوَدِ أَبَا الْمَيْثَنِيِّ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَابْنِ وَهْبٍ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ النَّجْدِيِّ عَنْ<sup>5</sup>  
ابْنِ شُمَاسَةَ الْمُبَرِّقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا  
يُذَكَّرُ فِيهَا الْقَبِيرَاطُ فَاسْتَنْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا فَإِنَّ لَكُمْ ذِمَّةً وَرَحْمًا فَإِذَا رَأَيْتُمْ أَخَوَيْسَ  
يَقْتَتِلَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٍ فَأَخْرِجْ مِنْهَا. ثُمَّ بَعْدَ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةَ ابْنِ شُرْحَبِيلَ بْنِ  
حَسَنَةَ وَهِيَ يَتَنَازَعَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٍ فَخَرَجْ مِنْهَا ۝ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
لِلْحَكَمِ عَنْ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ \* عَنْ ابْنِ  
لَهِيْعَةَ<sup>2</sup> ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ وَهْبٍ<sup>3</sup> عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ أَنَّ أَبَا سَالِمٍ  
الْبَيْشَانِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ كَيْفَ تَرَى جُعَيْلًا قَالَ قُلْتُ  
مِسْكِينًا ۝ كَشَكَلَتْهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَكَيْفَ تَرَى فُلَانًا قَالَ قُلْتُ سَيِّدًا مِنَ سَادَاتِ النَّاسِ  
قَالَ فَجُعَيْلٌ خَيْرٌ مِنْ مِلٍّ الْأَرْضِ أَوْ أَلْفٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ مِنْ فُلَانٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ<sup>15</sup>  
فُلَانٌ فُلَانٌ هَكَذَا وَأَنْتَ تَصْنَعُ بِهِ مَا تَصْنَعُ قُلْتُ أَنَّهُ رَأْسُ قَوْمِهِ فَأَنَا أَتَأَلَّقُكُمْ بِهِ. قَالَ  
حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْسَى<sup>5</sup> عَنْ تَلِيدٍ ۝

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهِيْعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ ابْنِ غَنِيْمٍ الْبَيْشَانِيَّ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ حَدَّثَهُ  
قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى دَخَلَ بَيْتَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ غَيْرَ الدَّجَالِ أَتَخَوَّفُ<sup>6</sup>  
عَلَى أُمَّتِي غَيْرَ الدَّجَالِ أَتَخَوَّفُ<sup>6</sup> عَلَى أُمَّتِي فَلَمَّا خَشِيتُ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ وَلَمْ يُبَيِّنْهَا<sup>20</sup>  
قَالَ قُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي<sup>7</sup> غَيْرُ الدَّجَالِ أَخَافُكَ<sup>8</sup> عَلَى أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْأَكْثَمَةُ  
الْمُضَلِّيْنَ أَوْ الضَّالِّيْنَ. حَدَّثَنَا هَلْفُ بْنُ السَّمْحِ وَبُحَيِّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ  
وَهَانِيُّ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ ۝ (110a)

وَمِنْهَا حَدِيثُ سَعِيدِ بْنِ ابْنِ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ ابْنِ

1) BC تَوَيَّ (B cor. to تَوَيَّ). 2) BC om. 3) B لَهِيْعَةَ. 4) BC مَسْكِين. 5) C غَفِير. 6) C لَخَوْف. 7) C الدَّجَال. 8) Mss. أَخَوْفَكَ.



فلم اشرب نصف حلايبها فقال رسول الله صلعم يابا بصره ان الكافر ياكل في سبعة اعماء  
والمؤمن ياكل في معي واحد. قال حدثناه سعيد بن عفير

ومنيا حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة ان ابا تميم الجبشاني اخبره انه سمع  
عمر بن العاص يقول اخبرني رجل من اصحاب رسول الله صلعم انه سمع النبي صلعم  
يقول <sup>5</sup> ان الله قد زادكم صلاة فصلوها ما بين العشاء<sup>1</sup> الى صلاة الصبح الوتر الوتر الا  
انه ابو بصره الغفاري. قال ابو تميم فكنيت انا وابو ذر (109b) قاعدين فأخذ ابو ذر  
يبدى فانطلقنا الى ابي بصره فوجدناه عند الباب الذي الى دار عمرو بن العاص فقال  
ابو ذر يابا بصره انت سمعت رسول الله صلعم يقول ان الله قد زادكم صلاة فصلوها  
ما بين العشاء الى الصبح الوتر الوتر قال نعم قال انت سمعته قال نعم قال انت سمعته  
10 قال نعم حدثناه يحيى بن عبد الله بن بكير عن ابن لهيعة وعمر بن سواد عن  
ابن وهب عن ابن لهيعة. لم يرو عنه غير اهل مصر

وابو ذر الغفاري

ولم عنه احاديث. منيا حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان ابا  
سالم الجبشاني اتى الى \* ابي امية<sup>2</sup> في منزله فقال اتى سمعت ابا ذر يقول سمعت  
رسول الله صلعم يقول اذا احب احدكم صاحبه فليأتنه في منزله فيخبره انه يحبه  
15 وقد جئتكم في<sup>3</sup> منزلك. حدثناه \* ابو الاسود<sup>4</sup>

ومنيا حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري انه سمع يزيد بن زعيم  
التنجيبي يقول سمعت ابا ذر الغفاري وهو قاعد عند المنبر في مسجد القسطنط  
يقول سمعت رسول الله صلعم يقول من تقرب الى الله شبرا تقرب الله اليه ذراعا ومن  
20 تقرب الى الله ذراعا تقرب الله اليه باعا والله اعلى واجل ثلاث مرات. حدثناه ابو  
الاسود النضري بن عبد الجبار

ومنيا حديث ابن لهيعة عن ذر<sup>6</sup> عن ابي الميثة<sup>7</sup> عن ابي ذر قال قال لي  
رسول الله صلعم ستنة ايام اعقل ما اقول لك<sup>8</sup> ثم لما كان اليوم السابع قال اوصيك

1) صلاة العشي B. 2) ابن امية C. 3) الى B. 4) B om. 5) Mss.

نصر, also below. 6) ذر B. 7) Mss. المثنى, also below; but see  
Mu'talif 122 f., Moscht. 513, Qām. (marg.) and Lisān s. v. مبيت. 8) A ذلك.

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن كليب بن زُهَل  
 الخرمي عن عبيد بن جبر<sup>1</sup> انه سافر مع ابي بصرة الغفاري في رمضان فلما  
 دَفَعُوا<sup>2</sup> من الفُسْطَاط دعا بطعام ونحن ننظر الى الفسْطَاط \* فدعا بالسفرة<sup>3</sup> فقلتُ نأكل<sup>4</sup>  
 ولو نشاء ان ننظر الى الفسْطَاط. نظرنا فقال اترغب<sup>5</sup> عن سنة رسول الله صلعم واحبابه  
 فأفطرنا. حدثناه عبد الله بن صالح وحدثناه ابو الاسود النخعي<sup>6</sup> بن عبد الجبار عن<sup>5</sup>  
 ابن لهيعة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن موسى بن وردان عن ابي الهيثم انه سأل ايا بصرة  
 عن اسلام غفار فقال اصابتنا سنة<sup>7</sup> وثلة<sup>8</sup> من اظفر فتحدثنا ان نذهب الى رسول الله  
 صلعم فنصيب معه من الطعام ونرجع الى جبلنا فانطلقنا الى رسول الله صلعم ونحن  
 لا نريد الاسلام فقال من<sup>9</sup> القوم قلنا رَهْط من بني غفار قال امسلمون أم وصايي<sup>8</sup>  
 فقلنا بل وصايي<sup>8</sup> فمكثنا يومنا ذلك فلما كان المبيت قل رسول الله صلعم لاصحابه  
 ليأخذ كل رجل منكم بيد رجل منهم فوقف الله لي ان اخذ رسول الله صلعم  
 بيدي فأنطلق بي الى بيته وله ثمان أعنز يحتلبهن فدعا كل أعنز منها باسمها فدعا  
 موهبة<sup>9</sup> بعنز منها فاتت بها فحلبتها فسقاني فكأنني لم اشرب شيئا ثم دعا بالآخرى<sup>10</sup>  
 فلم يزل حتى سقاني حلاب سبع<sup>11</sup> أعنز فما تركت الثامنة إلا حفاظا فغضبت موهبة<sup>15</sup>  
 غضبا لا يرى مثله وأبغضتني بغضا لا يرى مثله غير أن لم تبد ذلك لي عند  
 رسول الله صلعم ثم ان رسول الله صلعم دعا فقال يا موهبة بيئي هذا الرجل في  
 بيت ولا توثقي عليه الباب فانه قد أصاب من العيش فذهبت في الجارية فأدخلتني<sup>12</sup>  
 البيت وأغلقت علي الباب غضبا فتحركت علي بطئي في ليلتي تلك كلها حتى  
 أصبحت وقد ملأت ثيابي فدعا رسول الله صلعم بالغسل فغسلني وأزرى بشملة من<sup>20</sup>  
 عنده فلما أصبحت غدا بي الى المسجد فوجدت حلقة احبابي قد أسلموا فأسلمت  
 فلما كان المبيت امر رسول الله صلعم احبابه أن يأخذ كل رجل بيد صاحبه فيبيته  
 فأخذ رسول الله صلعم بيدي فأنطلقت الى بيته فدعا موهبة فقال أئتني بفلانة فحلبها

1) B s. p. 2) B دفعوا. 3) AC om. See above, p. 115. 4) B تاكل.

5) C اترغب. 6) Mss. نصر. 7) BC من. 8) وصايا B. 9) Vowels in A.

جارية له + B. 10) B باخرى. 11) Mss. سبعة. 12) BC في (secondary in B).

هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَقْتَرِشْ يَدَيْهِ افْتَرِشَ الْكَلْبَ  
وَلْيَضْمٌ فَخَذَّيْهِ ۞ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ. قَالَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثَرْوَةُ اللَّيْثُ عَنْ تَرَاجٍ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثُ ۞ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ  
ابْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لُيَيْعَةَ عَنْ سُوَيْدٍ الْحَاسِبِ أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَصَلِّي عَلَى  
5 مَسْجِدٍ مَصْرَ ۞ قَالَ<sup>1</sup> وَحَدَّثَنَا حَبِيبٌ<sup>2</sup> بْنُ مَرْزُوقٍ كُتِبَ لَهُ أَنَّكَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي  
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَ اسْمُ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَبْدِ شَمْسٍ  
وَيُقَالُ عَبْدُ نُهْمٍ<sup>3</sup>. وَاللَّهُ أَعْلَمُ ۞ وَتَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَيُقَالُ ثَمَانٍ  
وَخَمْسِينَ ۞

وَأَبُو بَصْرَةَ الْغَفَارِيُّ<sup>4</sup> وَاسْمُهُ حَبِيلٌ<sup>5</sup> بْنُ بَصْرَةَ

10 وَلَمْ عَنْهُ خَمْسَةُ أَحَادِيثَ. مِنْهَا حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خُلْدِ بْنِ يَزِيدَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَبَرِ عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى قَالَ إِنَّا  
رَاكِبُونَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِلَى يَهُودٍ<sup>6</sup> فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا عَلَيْهِمْ. حَدَّثَنَا عَنْ  
اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ ۞ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدٌ<sup>7</sup> اللَّهُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَزَرِيِّ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَبَرِ مَرْقُودٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبَرَاءِ  
15 عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَبِيرِ بْنِ نُعَيْمٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمٍ  
عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا صَلَاةَ الْعَصْرِ بِالْمُحَصِّنِ<sup>8</sup> وَإِنْ مِنْ  
أَوْدِيَتِهِمْ ثَرْوَةُ أَنْصَرَفَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَوَانَوْا عَنْهَا  
وَتَرَكُوهَا فَمَنْ صَلَّاهَا مِنْكُمْ ضَعُفَ اللَّهُ لَهُ أَجْرُهَا ضَعْفَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ  
20 الشَّاهِدُ ۞ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ. قَالَ وَحَدَّثَنَا (109a) ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ لُيَيْعَةَ وَادْرِيسَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشِ الْقَنْبَلَانِيِّ  
عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمٍ عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۞

1) B pref.: وكان اسم أبي هُرَيْرَةَ كما حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ.

2) B s.p., C جميل. Qam. IV 181.

3) AC om.

4) B جميل, C جميل.

5) A اليهود.

6) عبد C.

7) لم A.

8) Pointed in A; B بالمحَصِّن, C s.p.

On this name, see above, 115, 1.

ان رسول الله صلعم قال شر<sup>1</sup> ما في رجل شح هالع وجبن خالع. حدثناه المقرئ وعبد الله بن صالح ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن لهيعة بن عتبة عن ابي الورد عن ابي هريرة قال سمعت رسول الله صلعم يقول اياكم والحيل المنقلة فانها لن تلق تقير<sup>2</sup> وإن تغنم تغل<sup>3</sup>. حدثناه احمد بن عمرو \* بن السرح<sup>4</sup> عن ابن وهب ه<sup>5</sup> ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج ابي السمخ<sup>6</sup> عن ابن حجية عن ابي هريرة عن رسول الله صلعم انه قال \* رجال لا تلييهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله قل هم الذين يصربون في الارض (108b) يبتغون من فضل الله<sup>7</sup>. حدثناه ابو الاسود النضري ابن عبد الجبار وبحيى بن عبد الله بن بكير ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج عن ابن حجية عن ابي هريرة ان رسول الله صلعم قال والذى نفسى بيده إنه ليجتمع كل شى<sup>8</sup> يوم القيامة حتى ان<sup>9</sup> الشائبين ليجتمعن فيما انتطاحتا. حدثناه ابو الاسود النضري<sup>10</sup> بن عبد الجبار ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج عن عبد الرحمن بن حجية قال سمعت ابا هريرة يقول قال رسول الله صلعم مثل الذى يتعلم ولا يعلم ولا يتحدث كمثل الذى يكتر الكثر ولا ينقى منه. حدثناه ابو الاسود النضري<sup>11</sup> بن عبد الجبار ه<sup>12</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن سلمان بن عامر الشعبي قال حدثني ابو عثمان الاصبهى عن ابي هريرة انه قال قال رسول الله صلعم لو تعلمون ما أعلم لصاحكنم قليلاً ولبيكنم كثيراً ولما ذاك يرسل الله قال يتقارب الزمان ويظهر النفاق وتقبض الرحمة وترفع الأمانة ويتنم الأميين ويؤمن<sup>7</sup> أمتهم ألتخ<sup>8</sup> بكم الشرف الجون<sup>9</sup>. قال يقول ابو هريرة وما سمعتها من احد اول من رسول الله صلعم. قالوا يرسل الله وما الشرف الجون<sup>10</sup> قال الفتن قطع قطع الليل المظلم. حدثناه النضري<sup>11</sup> بن عبد الجبار وطلق ابن السمخ ه

ومنها حديث الليث بن سعد عن دراج ابي السمخ عن ابن حجية عن ابي

1) B اشر. 2) C تقير. 3) BC om. A سريح. 4) Taqrīb 118. 5) Sur. 24, 37

للوز C 9). ابلغ B 8). ويؤمن C 7). نصر. Mss. 6). and 73, 20.

10) C الجون. 11) Mss. نصر, also below.



الناس انه من استنجى بِرَوْتِ دَابَّةٍ<sup>1</sup> او بِعَظْمٍ او تَعَلَّقَ<sup>2</sup> وَتَرَا يُرِيدُ تَبِيْمَةً او عَقَدَ  
 حَبِيَّتَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَدْ بَرَّتَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ مُحَمَّدٍ. حَدَّثَنَا ادریس بن یحیی ۵  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سودة عن زياد بن نعيم عن واثق بن شريح  
 الخضرى عن رويفع بن ثابت عن رسول الله صلعم انه قال من صلى على محمد  
 ۵ وَقَالَ اللَّهُمَّ اَعْطِهِ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتْ لَهُ شِفَاعَتِي ۵ حَدَّثَنَا سعيد  
 ابن ابي مريم وابو الاسود النضر<sup>3</sup> بن عبد الجبار واسد بن موسى. وقال بعضهم وَاتَرَلَهُ  
 الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ ۵

ومنها حديث الْمُقْصَلِ بن قُضَافَةَ عن عِيَّاش بن عَبَّاسِ الْقَتَنِبَانِ عن شبيب بن  
 بيتان انه سمع شيبان بن أُمَيَّةَ الْقَتَنِبَانِ عن رويفع بن ثابت قال كان احدا في زمان  
 10 رسول الله صلعم يأخذ نِصْوَهُ أَخِيهِ عَلَى أَنْ يُعْطِيَهُ النِّصْفَ مَا يَغْنَمُ حَتَّى أَنْ أَحَدَنَا  
 لِبَطِيرٍ<sup>4</sup> لَهُ النِّصْلُ وَالرِّيشُ<sup>5</sup> وَلِلْآخِرِ الْقُدْحُ. وقال رويفع قال لى رسول الله صلعم يا  
 رويفع لعلّ الحياة ستطول بك بَعْدَى فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ حَبِيَّتَهُ أَوْ تَقَلَّدَ وَتَرَا  
 او استنجى بِرَجِيعِ دَابَّةٍ او بِعَظْمٍ فَانْ مُحَمَّدًا مِنْهُ بَرَى<sup>6</sup> ۵ وَأَخْبَرَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ  
 عن شبيب بن بيتان عن ابي ساهر الجبشاشي عن عبد الله بن عمرو انه سمعه يذكر  
 15 هَذَا الْحَدِيثَ وَهُوَ مُرَابِطٌ حِصْنِ بَابِ الْيُونِ. حَدَّثَنَا أَبُو الْاسْوَدِ النُّضَرُ<sup>3</sup> بْنُ عَبْدِ  
 الْجُبَّارِ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ كَانَ أَبُو الْاسْوَدِ يَقُولُهَا بِالْيَمِمْ وَيَقُولُ أَنَّمَا سُمِّيَ كَذَا لِأَنَّهُمْ  
 كَانُوا يَقُولُونَ مَنْ يُقَاتِلُ<sup>8</sup> الْيَوْمَ<sup>9</sup> ۵

### وابو هريرة

ولهم عنه شبيه بعشرين حديثا. منها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد  
 20 ان ثابت بن الحرث أخبره انه سمع ابا هريرة يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَمَ أَنَّهُ قَالَ  
 الْإِيمَانُ يَمَانٌ وَالْفَقْهُ يَمَانٌ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ أَتَاكُمْ<sup>9</sup> أَهْلُ الْيَمَنِ أَرْقُ أَفْئِدَةً وَأَلْيَنُ قُلُوبًا  
 وَالْكَفْرُ قَبْلُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْحَيَلَاءُ فِي أَهْلِ الْحَيْلِ وَالْقَدَائِلُ فِي أَهْلِ الْوَبَرِ وَالسَّكِينَةُ فِي  
 أَهْلِ الْعَنَمِ. حَدَّثَنَا أَبُو الْاسْوَدِ النُّضَرُ<sup>3</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۵  
 ومنها حديث موسى بن عُلَيٍّ عن أبيه عن عبد العزيز بن مروان عن ابي هريرة

1) دابته C. 2) علف C. 3) Mss. نصر. 4) C pref. نصف (cf. 63, 3).

5) B om. 6) بالريش C. 7) A pref. اليوم. 8) يقال B. 9) B om.

ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن<sup>1</sup> هانئ عن ابن عليّ التَّجَنُّبِيّ عن فضالة بن عبيد أن رسول الله صلعم قال ثلثة لا تَسْعَلُ<sup>2</sup> عنم رجل فارق الجماعة أو عصى إمامه فمات عاصياً فلا تَسْعَلُ عنه وأمة أو عبد أَبَقَ من سيِّده فمات فلا تَسْعَلُ عنه وامرأة غاب عنها<sup>3</sup> زوجها قد كفَّها مؤونة الدنيا فتبرجت بعده فلا تَسْعَلُ عنها. وثلثة لا تَسْعَلُ عنم رجل يُنازع<sup>4</sup> الله رداؤه<sup>5</sup> قل ورواه الكُتَيْبِيُّ وإِزَارَةُ الْعِزَّةِ<sup>6</sup> ورجل في شك من الله

روى عنه من اهل المدينة سعيد بن المسيَّب ومن اهل الشام ابن مُخَبِّرٍ وليس لغيرهم من اهل البلدان عنه شيء<sup>7</sup>. وتوفى سنة ثلث وخمسين. يكنى بأبي محمد وكان معوية استقضاه

#### 10 ورويف بن ثابت الانصاري

ولم عنه احاديث أَقْلُ من العشرة. منها حديث نافع بن يزيد قال حدثني ربيعة بن سليم مولى عبد الرحمن بن حسان التَّجَنُّبِيّ انه سمع حَتَّاشَ الصنعاني يحدث انه سمع رُوَيْفِعَ بن ثابت في غزوة إِيَّاس قَبْلَ الْمَغْرِبِ يقول ان رسول الله صلعم قال في غزوة خَيْبَرِ إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنْكُمْ تَنْبَاحُونَ الْمُنْقَالَ بِالنِّصْفِ أو الثُّلُثَيْنِ وأنه لا يَصْلُحُ إِلَّا الْمُنْقَالُ بِالْمُنْقَالِ وَالْوَزْنُ بِالْوَزْنِ. وقال رسول الله صلعم من كان يومئذ باله واليوم الآخر<sup>8</sup> فلا يَرْكَبُ دَابَّةً من المغانم حتى اذا أَتَقَضِيَ رَدُّهَا في المغانم ولا ثوباً يلبسه حتى اذا أَخْلَفَ<sup>9</sup> رَدَّه في المغانم. وقال رسول الله صلعم من كان يومئذ باله واليوم الآخر فلا يَسِفُ مائة<sup>7</sup> ولد غيره. حدثناه سعيد بن أنس مريم

ومنها حديث عبد الله بن عَبَّاشِ الْقَتَبَانِي عن أبيه عن شَيْبَمِ بْنِ بَيْتَانَ عن شَيْبَانَ بن أُمَيَّة عن رُوَيْفِعِ بن ثابت أن رسول الله صلعم قال مَنْ رَدَّته (108a) الطَّيْرَةُ عن شيء فقد قَارَفَ الشِّرْكَ. حدثناه إدريس بن يحيى الخولاني<sup>8</sup>

ومنها حديث ابن عَبَّاشِ عن أبيه عن شَيْبَمِ بْنِ بَيْتَانَ عن شَيْبَانَ بن أُمَيَّة عن رُوَيْفِعِ بن ثابت قال كنتُ في مجلس<sup>9</sup> فيه رسول الله صلعم قال وكنتُ من أَحَدَثِهِمْ سَنَّا فنظر إليّ رسول الله صلعم فقال رُوَيْفِعُ لعلَّه سَيَطُولُ بِكَ الْعُمُرُ فَأَخْبِرْ

1) ابن C. 2) يُسْعَلُ B. 3) BC om. 4) نازع C. 5) جيش B. 6) خلق BC. 7) مائة B. 8) B om. 9) مسجد B.

إلى الاسلام وكن عيشه كفافاً وقنع<sup>1</sup>. حدثناه اسد بن موسى عن عبد الله ابن المبارك

ومنها حديث ابن لبيبة عن ابي حناني الخولاني عن عمرو بن مالك الجنبى عن فضالة بن عبيد انه سمع رسول الله صلعم يقول انا الزعيم لمن آمن نى وأسلم ببيت<sup>2</sup> في ربص<sup>3</sup> الجنة وبيت في وسط الجنة \* وانا الزعيم لمن آمن نى وأسلم وهاجر وجامد في سبيل الله ببيت في ربص الجنة وبيت في وسط الجنة<sup>4</sup> وبيت في أعلى الجنة ولم يدع للخير مطلقاً ولا من الشر مبرأ يموت حيث شاء أن يموت. (107b) حدثناه اسد بن موسى

ومنها حديث حيوة بن شريح اخبرني ابو حناني الخولاني ان عمرو بن مالك الجنبى<sup>5</sup> 10 اخبره انه سمع فضالة بن عبيد يحدث عن رسول الله صلعم انه قال من مات على مرتبة من هذه المراتب بعث علينا يوم القيامة. حدثناه المقرئ عن حيوة بن شريح واسد بن موسى عن ابن المبارك عن حيوة

ومنها حديث حيوة عن ابي<sup>6</sup> حناني ان عمرو بن مالك اخبره انه سمع فضالة بن عبيد يقول سمعت رسول الله صلعم يقول المجاهد من جاهد نفسه. حدثناه اسد 15 ابن موسى عن عبد الله بن المبارك

ومنها حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال اخبرني ابو مَرْزُوق اللخمي<sup>7</sup> عن حنن<sup>8</sup> بن عبد الله عن فضالة بن عبيد قال دعا رسول الله صلعم بشراب فقال له بعضنا امر تكن صائماً يا رسول الله قال بلى ولكني فتنت. حدثناه اسد بن موسى وابو الاسود النضر<sup>9</sup> بن عبد الجبار وعثمان بن صالح

20 ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب وابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي علي التيمداني انه قال رأيت فضالة بن عبيد امر بقبور المسلمين بأرض الروم فسويت بالارض. قال ابن لبيبة في حديثه وقال سمعت رسول الله صلعم يقول سَوُّوا قُبُورَكُمْ بالارض. حدثناه المقرئ عن سعيد بن ابي أيوب. قال وحدثناه اسد بن موسى عن ابن لبيبة

1) B وقنع. 2) In B cor. to رباح. 3) B (orig.) رباح. 4) B om.  
5) C ابن. 6) BC om. 7) B حبش. 8) AB نضر, C نضر.

هكذا ورفع رأسه حتى وقعت قلنسبته. فما أدري أفلنسية عمر<sup>1</sup> أم قلنسية رسول الله صلعم. ورجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو كاتما يضرب جلدَه بشوك الطلح من الجبن أتاه سهمٌ غرِبَ فقتله فهو في الدرَجَة الثانية ورجل مؤمن خلطَ علما صالحا وآخر سييئًا لقي العدو فصدف الله حتى قُتل فذلك في الدرجة الثالثة ورجل مؤمن أسرف على نفسه فلقى العدو فصدف الله \* حتى قُتل<sup>2</sup> فذلك في الدرجة الرابعة.<sup>5</sup> حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم

ومنها حديث ابن لبيعة قال حدثني ابو هانى الخولاني عن ابي علي الجبني<sup>3</sup> عن فضالة بن عبيد ان رسول الله صلعم قال يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ على الماشي والماشى على القاعد والقليل على الكثير. حدثناه اسد بن موسى

ومنها حديث الليث بن سعد عن ابي هانى الخولاني عن عمرو بن مالك الجبني<sup>10</sup> عن فضالة بن عبيد قال قال رسول الله صلعم في حِجَّةِ الوداع أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالْمُؤْمِنِ مَنْ آمَنَهُ النَّاسُ على أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَالْمُسْلِمِ مَنْ سَلَّمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُجَاعِدِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَالْمُهَاجِرِ مَنْ هَاجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ. حدثناه ابو صلح<sup>4</sup>

ومنها حديث الليث بن سعد قال حدثني ابو شجاع سعيد بن يزيد الحميري<sup>15</sup> عن خالد بن ابي عمران عن حنش الصنعاني عن فضالة بن عبيد قال اشتريت يومَ خَيْبَرٍ قِلَادَةً فيها خَرَزٌ وذهب باقى عشر دينارا ففصلتها فاذا الذهب اكثر من اثني عشر دينارا فذكرت ذلك لرسول الله صلعم فقال لا تباع حتى تُفَصَّلَ. حدثناه اسد ابن موسى وعبد الله بن صلح<sup>5</sup> قال حدثنا ائقوى قال حدثنا حيوة بن شريح قال اخبرني ابو هانى حميد بن هانى عن علي بن رباح عن فضالة بن عبيد قال أتى<sup>20</sup> رسول الله صلعم بقلادة فيها ذهب وخَرَزٌ تباع وفي من المغانم<sup>6</sup> فأمر بالذهب الذى فى القلادة فنزع وحده ثم قال الذهب بالذهب. ورنأ<sup>6</sup> بوزن

ومنها حديث حيوة بن شريح قال حدثني ابو هانى الخولاني ان عمرو بن مالك حدثه انه سمع فضالة بن عبيد يقول سمعت رسول الله صلعم يقول طُوبَى لِمَنْ هَدَى

1) C + اُرَادَ.

2) B om.

3) Sam'ani p. 136.

4) A + كَتَبَ اللَّيْثُ.

5) BC الغنائم.

6) C وزن.



الله صلعم يقول<sup>1</sup> اللَّهُمَّ لَا يَذَرِكُنِي زَمَانٌ<sup>2</sup> وَلَا أُذَرِكُهُ لَا يَتَّبِعُ فِيهِ الْعَلِيمُ وَلَا يَسْتَحْيَا فِيهِ مِنَ الْحَلِيمِ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الْأَعْجَمِ وَالْأَسْنَمِ وَالْأَسْنَمُ الْعَرَبُ. حَدَّثَنَا عَنْثَمِنْ بْنِ صَالِحٍ وَمِنْهَا حَدِيثُ بَكْرِ بْنِ مِصْرٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عُقَيْبٍ أَنَّ يَحْيَى بْنَ مَيْمُونٍ حَدَّثَهُ قَالَ كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَمَرَّ بِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ فَسَلَّمَ ثُمَّ وَقَفَ فَقَالَ أُحَدِّثُكَ بِشَيْءٍ<sup>3</sup> سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ التَفَتُّ إِلَى إِنْسَانٍ كَانَ بِجَنْبِي فَقُلْتُ لَهُ لَيْسَ بِيئِي وَيَبْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ هَذَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَبَوَّأَ فِي صَلَاةٍ حَدَّثَنَا عَنْثَمِنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ. وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونٍ الْخُضْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ وَمَسْلَمَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ

10

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ عَنْهُ غَيْرُهُ. وَهُوَ حَدِيثُ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ تَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ<sup>4</sup>. ثُمَّ يَرُوهُ عَنْهُ غَيْرُ أَحَدٍ مِمَّنْ رَوَوْا وَأَهْلُ الْبَصَرَةِ لَهُمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ هِلَالٍ الرَّاسِبِيِّ<sup>5</sup> حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ عَطِيَّةٍ عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ رَأَى مَعْوِيَةَ يَأْكُلُ فَقَالَ لِعُمَرُو بْنِ الْعَاصِ إِنَّ ابْنَ عَمِّكَ لَمَخْضَدٌ<sup>6</sup> ثُمَّ قَالَ أَمَا إِنِّي أَقُولُ هَذَا وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ وَمَكِّنْ لَهُ فِي الْبِلَادِ وَفِيهِ الْعَذَابُ. وَرَبَّمَا أَدْخَلَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ بَيْنَ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةٍ وَبَيْنَ مَسْلَمَةَ رَجُلًا وَقَدْ وَلى مَسْلَمَةُ مِصْرَ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ جُمِعَتْ لَهُ مِصْرُ وَالْمَغْرِبُ وَتَوَقَّى سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَسِتِينَ. يَكْنَى أَبُو سَعِيدٍ

وَفَضَّالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ

20

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ شَبِيهٌ بِعَشْرِينَ حَدِيثًا. مِنْهُمَا حَدِيثُ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ يَزِيدٍ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ فَضَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهَادَةُ أَرْبَعَةُ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدُ الْإِيمَانِ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَاكَ الَّذِي يَرْفَعُ إِلَيْهِ النَّاسُ يَوْمَ (107a) الْقِيَامَةِ أَعْيَدْتُمْ

1) AB om. 2) زماناً C. 3) شياً B. 4) BC + حدثناه (sic). 5) C. 6) لمخضر B. 7) C. ابن.

ومما يبين قدوم جابر بن عبد الله مصر ما حدثنا عبد الله بن يوسف حدثنا  
 سعيد بن عبد العزيز التنوخي قال قدم جابر بن عبد الله على مسلمة بن مَخْلَد  
 وهو أمير على مصر فقال له أُرسل إلى عَقْبَةَ بن عامر الجَهَنِي حتى أَسْأله عن حديث  
 سمعته<sup>1</sup> من رسول الله \* صلعم فأرسل إليه<sup>2</sup> فقال اني سمعتُ هـ ويقال الذي قدم من  
 المدينة على عَقْبَةَ بن عامر انما هو السائب بن خَلَّاد الانصاري فيما ذكر يحيى بن<sup>3</sup>  
 حسان عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب قال ان السائب بن خَلَّاد الانصاري  
 قدم على عَقْبَةَ بن عامر الجَهَنِي فقال سمعت رسول الله صلعم يذكر في السَّتر<sup>3</sup> شيئا  
 فقال عَقْبَةَ سمعت رسول الله صلعم يقول مَن ستر مُسْلِمًا ستره الله. قال انت سمعته  
 من رسول الله صلعم قال نعم. قال فارج ولم يقدّم من المدينة إلّا لذلك. والله اعلم هـ  
 قال وحدثنا عبد الله بن صالح حدثنا يحيى بن أيوب عن عَبيّاش بن عَبَّاس عن<sup>10</sup>  
 واهب بن عبد الله المعافري قال قدم رجل من اصحاب رسول الله صلعم من الانصار  
 على مسلمة بن مَخْلَد فَأَفْأه نائماً فقال أَيَقْظُوهُ فقالوا بل تَنْزِلْ حتى يستيقظ قال  
 لستُ فاعلاً فَأَيَقْظُوهُ مسلمة فخرج فقال أَنزِلْ قال (106b) لا حتى ترسل إلى عَقْبَةَ قال  
 فَأَرْسَلَ اليه فَأَنَّاه فقال هل سمعت رسول الله صلعم يقول مَن وجد مُسْلِمًا على عَوْرَةٍ  
 فستره فكانما أَحْيَا مَوْتَةً<sup>4</sup> من قَبْرِهَا فقال عَقْبَةُ أَنَا ابو حَمَاد قد سمعت رسول الله<sup>15</sup>  
 صلعم يقول ذلك ولم يُسمَّ يحيى بن أيوب الرجل. والله اعلم هـ

#### وسَهْلٌ<sup>5</sup> بن سعد الساعدي

ولم عنه عن رسول الله صلعم احاديث كلها أَغْرَبُوا بها. منها حديث ابن لهيعة  
 عن بكر بن سواد عن سهل بن سعد ان رجلا كان اسمه أَسْوَدَ فسماه رسول الله  
 صلعم<sup>20</sup> أَيْبَسَ. حدثناه سعيد بن تليد عن ابن وهب عن ابن لهيعة هـ  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن ابي زُرْعَةَ عمرو بن جابر قال سمعت سهل بن سعد  
 الساعدي يقول قال رسول الله صلعم لا تَسُبُّوا تَبَعًا فانه قد أَسْلَمَ. حدثناه ابو  
 الاسود وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة هـ  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن جَبِيلِ أَخَدَاءَ عن سهل بن سعد قال سمعت رسول

1) AC سمعته. 2) B om. 3) C السنن. 4) مودة C. 5) وسهل B.

على كذبة<sup>1</sup> منعدا فليتبوا بيتنا من النار ألا ومن شرب الخمر اتى عَطْشَانًا يوم  
(106a) القيامة وكلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. وسمعتُ عبد الله بن عمرو يقول مثل ذلك ولم  
يختلفا إلَّا في بَيِّنَةٍ أو مَضَاجِعٍ. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وطَلَفُ  
ابن السَّمْحِ

٥ وكان قيس بن سعد قد ولي مصر ولَّاه عليها علي بن ابي طالب في سنة سبع  
وثلاثين وعزته<sup>2</sup> في سنة ثمان وثلاثين ٥

### وجابر بن عبد الله الانصارى

ولم عنه عن رسول الله صلعم احاديث. منها حديث بكر بن سَوَادَةَ وجعفر بن  
ربيعة عن ابي حمزة الثَّوْلَانِي انه سمع جابر بن عبد الله يقول بعث رسول الله صلعم  
١٠ بعثًا وأنا فيهم وأمر عليهم قيس بن سعد بن عبادَةَ فجهَدُوا ففخر لهم قيس تسع  
ركائب ومروا بالبحر فوجدوه قد أَلْقَى دَابَّةً حَوْتًا عظيما فمكثوا عليه ثلثة أيام يأكلون  
منه ويفقدون ويتغفرون شحمه في قَرَبِهِم فلما قدموا على رسول الله صلعم ذكروا له  
شأن قيس فقال إِنَّ الْجَوْدَ من شبيمة اهل ذلك البيت وذكروا الخوت فقال لو<sup>4</sup> نعلم  
أَنَّا نبغله ولم يَرْجُ<sup>5</sup> لَأَحْبَبْتُ<sup>6</sup> إِنْ<sup>7</sup> لو كان عندنا منه ٥ حدثناه شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَى  
١٥ \* عن يحيى<sup>7</sup> بن أيوب عن جعفر بن ربيعة وأبو الاسود النضر<sup>8</sup> بن عبد الجبار عن  
ابن لهيعة عن بكر بن سَوَادَةَ يزيد أحدهما الحرف ونحوه ٥

ومنها حديث بكر بن مُضَرٍّ والليث بن سعد عن ابي زُرْعَةَ عمرو بن جابر  
أخضرمي عن جابر بن عبد الله عن رسول الله صلعم انه قلَّ من صام رمضان وأتبعه  
سِتًّا من شَوَّالٍ فكأنما<sup>9</sup> صام الدهر أو فذلك صيام الدهر ٥ حدثناه ابي عبد الله بن  
٢٠ عبد الحكم وعبد الغفار بن داود عن بكر بن مُضَرٍّ. قال وحدثناه أبو الاسود النضر  
ابن عبد الجبار عن ابن لهيعة وعثمان بن صلح عن الليث بن سعد ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن ابي زُرْعَةَ عمرو بن جابر عن جابر بن عبد الله  
صاحب الدي صلعم انه سمعه يقول الفارُّ من انطاغون<sup>10</sup> كالفار من الرِّحْف. حدثناه  
عثمان بن صلح ٥

1) A om. 2) B وتوفي. 3) C + سنة في سنة. 4) B + أنا. 5) B  
الطاعة C 10) B فكان. 9) Mss. نضر. 8) C om. 7) B om. 6) B om. ٥. يروح C يروح.

أَعْطَانِي الْكَوْثَرَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَدَّنِي بِالْمَلَائِكَةِ وَأَتَانِي النُّصْرَ وَجَعَلَ بَيْنَ يَدَيَّ الرُّعْبَ وَجَعَلَ  
حَوْضِي اعْظَمَ الْحَيَاضِ وَرَفَعَ ذِكْرِي فِي النَّادِينَ<sup>1</sup> وَيُبْعَثُنِي<sup>2</sup> يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامًا مَحْمُودًا  
وَالنَّاسَ مُهْطِعِينَ مُقْنَعِي رُؤُسِهِمْ وَيُبْعَثُنِي<sup>3</sup> يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي أَوَّلِ زُمْرَةٍ<sup>4</sup> فَأَدْخُلُ الْجَنَّةَ فِي  
سَبْعِينَ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِي لَا يُحَاسِبُونَ وَرَفَعَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي أَفْصَى غُرْفَةٍ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ  
لَيْسَ فَوْقَ إِلَّا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَأَتَانِي السُّلْطَانُ وَالْمَلِكُ وَطِيبَ لِي الْغَنِيمَةُ<sup>5</sup>  
وَأُتِمَّتِي وَلَمْ تَكُنْ<sup>6</sup> لِأَحَدٍ قَبْلُنَا ۞

وَتَوَفَّيَ بِالرَّمْلَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ. يَكُنِّي أبا الْوَلِيدِ

وقيس بن سعد بن عبادة

وَلَمْ يَكُنْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ. مِنْهَا<sup>7</sup> ابْنُ لَهِيْعَةَ وَحَبِيبَةُ بْنُ شَرِيْحٍ عَنْ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُلَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ<sup>8</sup> عَنْ قَيْسِ بْنِ  
سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَاحِبُ الدَّابَّةِ<sup>9</sup> أَوْلَى بِصَدْرُهَا<sup>10</sup>. حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>11</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۞ وَقَدْ شَرَكْتُمْ فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ أَهْلَ الْكُوفَةِ ۞  
\* حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَنْ حَبِيبَةَ مِثْلَهُ سَوَاءً<sup>12</sup> ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهِيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ<sup>13</sup>  
عَبْدَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ الْيَوْمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَفِي الْمَسْجِدِ  
فَقَالَ إِنَّ رَبِّي حَرَّمَ عَلَى الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَالْكُوبَةِ وَالْقَيْْنِ وَكُلِّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. حَدَّثَنَا  
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ. وَرَبَّمَا أَدْخَلَ فِيهَا<sup>14</sup> بَيْنَ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ وَبَيْنَ قَيْسٍ أَنَّهُ  
بَلَغَهُ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ<sup>15</sup>  
عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ<sup>16</sup> عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْخَمْرَ  
وَالْكُوبَةَ وَالْقَيْْنِ وَإِيَّاكُمْ وَالْغَبِيرَاءَ فَانْهَاجُوا ذَلِكَ خَمْرَ الْعَالَمِ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهِيْعَةَ عَنْ ابْنِ حُبَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ شَيْخًا يَحْدُثُ أبا تَمِيمٍ الْجَبَشِيَّ  
أَنَّهُ سَمِعَ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ

1) الناديين B. 2) ويبعثني B. 3) مرة C. 4) B. 5) D om. isnāds.  
8) Mss. am. (marg. note here in A, see above, p. 99, note 2). 7) A المراد,  
C الدابة, D الدابة. 8) For the greatly abridged text of Ms. D from this point on,  
see the Introd. 9) Mss. نصر. 10) C inserts above, after حبيبة بن شريح. B om.  
سواء. 11) A سواد. 12) B om. 13) B رخز. 14) C عن. 15) C مثله سواء.



فَعَلْنَا<sup>١</sup> أَوْ غَشِينَا<sup>٢</sup> مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا كَانَ قَضَاءً<sup>٣</sup> ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ<sup>٤</sup> قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدَةَ<sup>٥</sup> بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ عَنْ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَسِيلَةَ الصَّنَائِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنْتُ فِيهِمْ حَضَرَ الْعَقَبَةَ  
 ٥<sup>٥</sup> الْأُولَى وَكُنَّا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا فَبَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَيْعَةِ النِّسَاءِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ  
 تُفَرِّصَ الْحَرْبُ عَلَى أَنْ لَا نَشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا نَسْرِفَ وَلَا نَزْنِيَ وَلَا نَقْتُلَ أَوْلَادَنَا وَلَا  
 نَأْكُلَ (105b) بَيْهَنَانِ نَقْتَرِبُهُ بَيْنَ أَبْدِينَا وَارْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيهِ<sup>٦</sup> فِي مَعْرُوفٍ فَإِنْ وَقَّيْتُمْ فَلَكُمْ  
 الْجَنَّةَ وَإِنْ غَشَيْتُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَأَمْرُكُمْ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَذَّبَ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ  
 قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَوَاهُ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَائِدَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي  
 ١٠<sup>١٠</sup> الْوَلَدَانِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ  
 عَنْ عُقَيْلِ بْنِ خَالِدٍ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ إِسْحَقَ

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنِ الْحَرِثِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ حَدَّثَهُ قَالَ  
 حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ كُنَّا<sup>٧</sup> فِي الْمَسْجِدِ نَتَقَرَّرُ<sup>٨</sup> مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ  
 ١٥<sup>١٥</sup> وَنَحْنُ أُمَمِيٌّ يَقْرَأُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ<sup>٩</sup> سَلُولٌ تَتَبَعَهُ نَمْرُقَةٌ  
 وَزُرْبِيَّةٌ وَضَعْنَا لَهُ فَاتِكًا فَقَالَ يَا بَكْرُ أَلَا نَقُولُ لِمُحَمَّدٍ يَأْتِينَا بَأَيَّةٌ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ  
 جَاءَ صَالِحٌ بِالْمُنَافِقَةِ وَجَاءَ مُوسَى بِالْأَلْوَالِجِ وَجَاءَ دَاوُدُ بِالزُّبُورِ وَجَاءَ عِيسَى بِالْمَائِدَةِ وَعَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ أَبِي رَجُلٍ فَصَبَّحَ صَبِيحَ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ  
 قُومُوا بِنَا نَسْتَغِيثُ نَبِيَّ اللَّهِ مِنْ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ<sup>١٠</sup> رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَا يُقَامُ  
 ٢٠<sup>٢٠</sup> لِي إِنَّمَا يُقَامُ لِلَّهِ إِنْ جَبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ أَخْرُجْ حَدَّثَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمَ عَلَيْكَ  
 وَبِفَضِيلَتِهِ<sup>١١</sup> الَّتِي فَضَّلَكَ بِهَا فَبَشَّرَنِي بِعَشْرِ أَلْفِ يَوْمٍ نَبِيٌّ قَبْلِي إِنْ اللَّهُ بَعَثَنِي إِلَى النَّاسِ  
 جَمِيعًا وَأَمَرَنِي أَنْ أُنْذِرَ الْحَيَّ وَأَنَّ اللَّهَ لَقَانِي كَلَامَهُ وَأَنَا أُمَمِيٌّ<sup>١٢</sup> قَدْ أُوتِيَ دَاوُدُ الزُّبُورَ  
 وَمُوسَى الْأَلْوَالِجَ وَعِيسَى الْأَنْجِيلَ وَأَنَّهُ غُفِرَ لِي ذَنْبِي مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ وَمَا تَأَخَّرَ وَإِنَّ اللَّهَ

١) B وان. ٢) قضى. ٣) Ed. Wüstenfeld, p. 289. ٤) B مرید.

٥) B نعصى. ٦) BC om. ٧) C s. p., B نقرا. ٨) BC om. ٩) D

resumes. ١٠) BC وتفضيله. ١١) Supply كما.

وعُبادَةُ بن الصَّامِتِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْعَقَبَةَ

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ أَحَادِيثٌ<sup>1</sup> أَغْرَبُوا بِهَا. مِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُبَيْعَةَ وَنَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَيَّارٍ<sup>2</sup>  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ<sup>3</sup> بْنِ قُوْدَرٍ<sup>4</sup> عَنْ سَلَمَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
قَالَ أَوْصَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ خِلَالِ قُلْ لَا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ قُطِعَتْ أَوْ  
حُرِّقَتْ أَوْ قُتِلْتُمْ وَلَا تَتْرَكُوا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ مُتَعَمِّدِينَ فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا فَقَدْ خَرَجَ<sup>5</sup>  
مِنَ الْمِلَّةِ وَلَا تَرَكُوا الْمَعْصِيَةَ فَانْهَازَ مِنْهُ<sup>6</sup> سَخِطَ اللَّهِ وَلَا تَشْرَبُوا الْخَمْرَ فَانْهَازَ رَأْسَ  
الْخَطَايَا كُلِّهَا وَلَا تَغْرَوْا مِنَ الْقَتْلِ وَالْمَوْتِ وَإِنْ كُنْتُمْ فِيهِ وَلَا تَغْصِبَنَّ<sup>7</sup> وَالِدَيْكَ وَإِنْ  
أَمَرَكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا كُلِّهَا فَاخْرُجْ وَلَا تَضَعْ عِمَّاكَ عَنْ أَعْلَاكَ وَأَنْصِفْهُمْ مِنْ  
نَفْسِكَ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>8</sup> عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ عَنْ ابْنِ لُبَيْعَةَ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي  
مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ<sup>9</sup>

10

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُبَيْعَةَ عَنْ الْحُرْثِ بْنِ يَزِيدَ قَدْ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رَبَاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
جُنَادَةَ<sup>10</sup> بْنَ أَبِي أُمَيَّةٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ أَنَّ رَجُلًا اتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَى الْعَمَلُ أَفْضَلَ قُلْ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَتَصَدِيقٌ وَجَهَادٌ فِي سَبِيلِهِ  
قُلْ أُرِيدُ أَهْوَنَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلِ السَّمَاخَةُ وَالصَّبْرُ قُلْ أُرِيدُ أَهْوَنَ مِنْ ذَلِكَ  
قُلْ لَا تَنْتَهِمُ اللَّهُ فِي شَيْءٍ قَضَى لَكَ بِهِ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>11</sup> عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ<sup>12</sup>  
وَبَحْيِيِّ بْنِ بَكِيرٍ

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُبَيْعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْحُبَلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتَ لَهَا عِنْدَ  
اللَّهِ خَيْرٌ نَحْبٍ<sup>13</sup> أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ إِلَّا الشَّهِيدَ فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى.  
حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ<sup>14</sup>

20

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَدِيثٌ قَدْ شَرَكَمُ النَّاسُ فِيهِ وَعَوَى حَدِيثُ الْبَيْتِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنِ الصُّنَابِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ  
اتَى مِنَ النُّقَبَاءِ الَّذِينَ بَابَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ بَابِعَانِي عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا  
وَلَا نَسْرِفَ وَلَا نَزْنِي وَلَا نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَلَا نَنْتَهَبِ وَلَا نَقْضِيَ بِالْجَنَّةِ لَنْ

1) D om. foll. trads. 2) C سنان. 3) B om. 4) BC s. p. 5) A om.

6) C نَغْصَبَنَّ. 7) Mss. نصر. 8) B دارة. 9) B om., inserting later انتهى.

وانما أنزلت هذه الآية فينا معشر الانصار إنه لما أعز الله دينه وكثر ناصريه قلنا فيما بيننا بعضنا لبعض سرًا من رسول الله صلعم إن أموالنا قد ضاعت فلو أننا أقمنا فيها فأصلحناها ما ضاع منها فأنزل الله عز وجل في كتابه يرد علينا ما همنا به وأنفقوا في سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة فكانت التهلكة أن نقيم في الأموال ونصلحها. فأمرنا بالغزو فما زال أبو أيوب غاريًا في سبيل الله حتى قبضه الله. حدثناه عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد وعبد الله بن يزيد المقرئ حدثناه عن حيوة بن شريح ٥

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن أبيه انه قال جمعنا وانا أيوب الانصارى مرسى في البحر فلما حضر غداؤنا ارسلنا الى ابي أيوب وأهل مركبه فأتانا 10 ابو أيوب فقال دعوتوني ٢ وأنا صائم فكان على من لحق أن أجيبكم إلى سمعت رسول الله صلعم يقول ٣ أن للمسلم على اخيه المسلم ست خصال واجبة فمن ترك خصلة منها فقد ترك حقًا واجبًا لأخيه عليه ٤ اذا دعا أن يجيبه واذا لقيه أن يسلم عليه واذا عطس أن يشمه ٥ واذا مرض أن يعود ٥ واذا مات أن يتبع جنازته واذا استنصح له أن يذصحه. قال حدثناه المقرئ ٥

15 ومنها حديث ابن لهيعة عن حيي ٦ بن (105a) عبد الله المعافى عن ابي عبد الرحمن الحبلى 7 عن ابي أيوب الانصارى قال سمعت رسول الله صلعم يقول من فرق بين والده وولدها فرق الله بينه وبين الآخرة يوم القيامة. حدثناه ابو الاسود النضري ٨ بن عبد الجبار وعثمان بن صلح ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة عن ابي عبد الرحمن ان ابا أيوب اتى رسول الله صلعم بقصة فيها بصل فقال كلوا وأبا أن ٩ ياكله وقال انى لست كمثلكم. وزعم ابو عبد الرحمن ان ابا أيوب لم يكن يأكل البصل نيبًا ولا طيبخًا 10 ٥ وتوفى 11 بالقسطنطينية سنة احدى وخمسين غاريًا مع يزيد بن معوية ٥

1) A فاتا. 2) وعدتموني C. 3) D resumes (ومنها قوله صلعم). 4) B om.  
5) C يعوده. 6) B حتى C حسن; D om. this trad. and follg. 7) B للجبلى.  
8) Mss. نصر. 9) A om. 10) Conjecture. A يطبخ BC يطبخ. 11) D resumes.

أُشِيرَ عَلَيْكَ وَرَسُولُ اللَّهِ أَفْضَلُ مِمَّا يُشَارُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ أَجَلُّ مِنْ أَنْ يُشَاقَّ فِي وَعْدِهِ فَقَالَ بَابِن رَوَاحَةَ لَا تَشْكَنَّ فِي وَعْدِ<sup>1</sup> اللَّهِ أَنْ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَعمَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ فَرَمَى بِهَا فِي وَجْهِهِ الْقَوْمَ فَانْهَزَمُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ \* وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى<sup>2</sup> فَتَقَلَّبْنَا وَاسْرْنَا فَقَالَ عَمْرُ بْنُ لُطَّابٍ لَا يَكُونُ أَسْرَى فَنَامَا<sup>3</sup> نَحْنُ دَاعُونَ<sup>4</sup> فَقَلْنَا مَعْشَرَ الْإِنصَارِ إِنَّمَا حَمَلَ عَمْرٌ حَسَدًا<sup>5</sup> لَنَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَعمَ ثُمَّ اسْتَبْقِظَ فَقَالَ ادْعُ لِي عَمْرٌ فَدُعِيَ<sup>6</sup> فَقَالَ لَهُ<sup>7</sup> إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ \* مَا كَانَ لَنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُنَاجِحَنَّ فِي الْأَرْضِ<sup>8</sup> الْآيَةُ حَدَّثَنَاهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ \* عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ<sup>9</sup>

ومنها<sup>10</sup> حديث ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن أسلم أبي عمران عن أبي أيوب الأنصاري قال سمعت رسول الله صَلَعمَ يقول بادروا بصلاة المغرب طلوع<sup>11</sup> النجم. حدثناه عبد الملك بن مسلمة \* حدثنا \* عبد الله بن يزيد<sup>12</sup> المقرئ حدثنا حيوة بن شريح أخبرنا يزيد بن أبي حبيب قال حدثني أبو عمران النخعي أن عتبة بن عامر صلى صلاة المغرب فأخبرها ونحن بالقسطنطينية<sup>13</sup> ومعنا أبو أيوب الأنصاري فقال له أبو أيوب يا عتبة أتؤخر صلاة المغرب هذا التأخير وانت من أصحاب رسول الله صَلَعمَ فيراك مَنْ لَمْ يَصَاحِبْهُ فَيُظَنَّ أَنَّهُ وَقْتُهَا قَالَ أَبُو عِمْرَانَ فَقُلْتُ لِأَبِي<sup>15</sup> أَيُوبَ فَمَتَى وَفَتَنَّا فَقَالَ كُنَّا نَصَلِّيْهَا حِينَ تَجِبُ الشَّمْسُ نَبَادِرُ بِهَا طُلُوعُ النَجْمِ ومنها حديث الليث وحيوة بن شريح عن يزيد بن أبي حبيب قال حدثني أسلم أبو عمران قال كنا<sup>13</sup> بالقسطنطينية وعلى أهل مصر عتبة بن عامر صاحب رسول الله صَلَعمَ وعلى أهل الشام فضالة بن عبيد فخرج من أهل المدينة صف عظيم من الروم وصفنا لهم صفًا عظيمًا من المسلمين فحمل رجل من المسلمين على الروم حتى<sup>20</sup> دخل فيهم ثم خرج إلينا وصالح الناس سبحانه الله أَلْقَى بِيده<sup>14</sup> إِلَى التَّهْلُكَةِ<sup>15</sup> فقام أبو أيوب الأنصاري فقال أيها الناس إنكم لتأولون<sup>16</sup> هذه الآية على هذا التأويل

1) B وعد. 2) Sur. 8, 17. 3) B إنما. 4) B راعون. 5) B حسدًا. 6) AD + له. 7) D om. 8) Sur. 8, 68. 9) B om. 10) D om. following trads. 11) C النجوم. 12) A بالقسطنطينية, also below. 13) C + نصل. 14) B بيديه. 15) Sur. 2, 191. 16) B لتأولون, C تتأولون.



وتوفي سنة سبع وثلاثين. يكنى أبا اليقظان. وكان دخوله مصر أيام عثمان بن عفان كما حدثنا عبد الحميد بن الوليد أبو زيد كيداً ٥ وقد روى بعض الناس سمعتُ عمار بن ياسر بنى القصارى ٥

وأبو أيوب الانصارى شهيد بداراً واسمه خلد بن زيد

٥ ولم عنه تسعة احاديث ٣ أغربوا بها الا \* حديثاً واحداً ٤ رواه الناس معاً وهو حديث البصل. منها حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابي جبيب قال اخبرني ابو عمران اسلم انه سمع ابا أيوب الانصارى يقول قال لنا رسول الله صلعم ونحن بالمدينة ٥ وأخبر بعير لأبي سفيان مقبلة فقال هل لكم ان \* تخرج فنتلقى ٥ هذه العير لعل الله يغنمها قلنا نعم فخرجنا فلما سرنا يوماً او يومين قال لنا ما ترون في القوم فأنتم 10 قد أخبروا بخروجكم قلنا لا والله يا رسول الله ما لنا طاقة بقتال العدو ولكننا أردنا العير ثم قال 7 ما ترون في قتال العدو قلنا لا طاقة لنا بقتالهم فقال المقداد بن عمرو إنا لا نقول كما ٨ قال قوم موسى اذهب أنت وربك فقاتلا إنا هاهنا قاعدون ٩ قال ابو أيوب فتمنينا معشر الانصار لو أننا قلنا كما قال المقداد أحب البنا من أن يكون لنا مال 10 عظيم فأنزل الله على رسوله صلعم \* كما أخرجك ربك من بيتك بالحق وإن 15 قريباً من المؤمنين لكارهون الى قوله ولم ينظرون 11 ثم أنزل الله إني معكم فتبينوا الذين آمنوا الى قوله كل بنان 12 وقال وإن 13 يعذكم الله إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير ذات الشوكة تكون لكم 14 والشوكة الشر وغير الشوكة العير فلما وعدنا الله إحدى الطائفتين إما العير وإما القوم طابت أنفسنا ثم ان رسول الله صلعم بعث رجلاً لينظر فأقبل الرجل فقال رأيت سواداً ولا أدري فقال رسول الله صلعم 20 هم هم فامرنا ان ننتعاً ففعلنا فاذا نحن ثلثمائة وثلثه عشر رجلاً فأخبرنا رسول الله صلعم بعدتنا فسر بذلك وحمد الله وقال عدة احباب طالوت ثم إنا اجتمعنا 15 مع القوم فأصطفنا فبدرت منا بادرة فقال ابن رواحة يا رسول الله انى (104b) اريد أن 16

حديث واحد BC 4) D om. foll. 3) D resumes. 2) Qām. I 329. 1) Qām.

5) D resumes: منها قال كنا بالمدينة. 6) B orig. فنتلقا. 7) B قالوا. 8) C مثل ما. 9) Sur. 5, 27. 10) B orig. ملك. 11) Sur. 8, 5f. 12) Ibid. vs. 12. 13) B ad. D abridges here. 14) Ibid.

vs. 7. 15) BD اجمعنا. 16) D om.

فيه. وقال أحدهما يصاحبه فيها. فقالت نعم إذا لم يكن فيه أدنى. حدثناه ابني  
 وشُعيب بن الليث وعبد الله بن صالح عن الليث بن سعد. قال وحدثناه ابني  
 وعبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة ٥ وحدثناه ابني ١ واستخف بن بكر بن مضر  
 عن بكر بن مضر عن جعفر بن ربيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن سويد بن  
 قيس عن معوية بن حُديج عن معوية بن أبي سفيان مثله ٥  
 5 وكان دخول معوية بن أبي سفيان مصر في سنة سبع وثلاثين حتى بلغ سَلَمَنْتَ ٢  
 من كورة عَيْن شَمْس. يكتنى أبا عبد الرحمن. وتوفي بدمشق سنة ستين. ومما  
 يبين أن معوية قد دخل مصر أن (104a) عبد الله بن يوسف حدثنا قال حدثنا  
 محمد بن المهاجر عن العباس بن سائر عن مُدْرِك بن عبد الله الأزدي أو ابني ٣  
 مدرك قال غزونا مع معوية مصر فنزلنا منزلاً فقال عبد الله بن عمرو لمعوية أَنَّا نُنْ 10  
 لي أن أقوم في الناس فَأَذِنَ له فقام على قوسه ٤ فحمد الله وأثنى عليه ثم قال ابني  
 سمعت رسول الله صلعم يقول رأيت في منامي أن عمرو الكتاب حمل من تحت  
 رأسي فأتبعته بصرى فإذا هو كالعمود من النور يُعَمِد به إلى الشام أَلَا وَإِنَّ الْإِيَّانَ  
 إذا وقعت الفتن بالشَّام ثلث مرَّات ٥

15 وعبد الرحمن بن أبي بكر الصديق

ولم عنه حديث واحد وهو حديث ابن لهيعة وعمرو بن الحارث عن بكر بن  
 سَوَادَة ٥ عن ابني ثَوْر عن عبد الرحمن بن أبي بكر أن رسول الله صلعم قال لا تحِلُّ  
 الصدقة لَغَنَى ٥

وعمار بن ياسر

20 ولم عنه حديث واحد وهو ابن لهيعة عن ابني عُسَّانَةَ المَوْهَبِيِّ من المَعَاثِرِ قال  
 سمعت عمار بن ياسر يقول أَبْشِرُوا فَوَالله لَأَنْتُمْ أَشَدُّ حُبًّا لِرَسُولِ الله صلعم ولم تَرَوْه  
 مِنْ عَامَةٍ مَن رَأَاهُ. حدثناه أبو الاسود النخعي ٧ بن عبد الجبار ٥

1) C أبي. 2) Duqm. V 62, Abdallatif 613; cf. also Kindr 19, 5. Vocalized in A. 3) C ابن. 4) A فرسه. 5) B سواد. 6) B (marg.) C + من عامّة من رآه. 7) Mss. نصر. (sic).

أحدها<sup>1</sup> ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أنه سمعه يذكر أن المقداد بن الأسود كان غزاً مع عبد الله بن سعد إغريقية فلما رجعوا قُتل عبد الله للمقداد في دار بناها كيف ترى بنيان هذه الدار فقال له المقداد إن كان من مال الله فقد أَفْسَدَتْ وان كان من مالك فقد أَسْرَفَتْ فقال عبد الله لولا أن يقول قائل أَفْسَدَتْ مَرَّتَيْنِ ٥ لهدمتها. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

والآخر ابن لهيعة عن عيَّاش بن عباس القَتَباني عن أبي<sup>3</sup> المَعَارِكِ الوَدَّائِي أن رجلاً من غافف كان له على رجل من مَهْرَةَ مائَةِ دِينَارٍ في زمان عثمان بن عفَّان فغنموا غنيمَةً حسنةً فقال الرجل أَعَجَلْ لك تسعين ديناراً وتَمْحُو عَنِّي مائَةً وكانت مستأخراً فَرَضَى بِذلك العَافِي فَمَرَّ بِهِمَا المِقْدَادُ بنُ الأَسْوَدِ فَأَخَذَا بِلِجَامِ دَابَّتِهِ لِيُشْهَدَا فَلَمَّا قَضَا عَلَيْهِ القِصَّةَ قَالَ كِلَاكُمَا قَدْ<sup>4</sup> أَذَنَ بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. حدثناه أبو الاسود النخعي<sup>5</sup> بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحُرث بن يزيد قال حدثني أزهر بن يزيد العُطَيْفِيُّ قال كان على مَقَاسِمِ النَّاسِ يَوْمَ جُرْجِيرٍ شَرِيكَ بِنِ سُمَيِّ فَبَاعَ تَبَرًا بِذَهَبٍ بَعْضُهُ أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ لَقِيََا المِقْدَادَ بنَ الأَسْوَدِ فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ المِقْدَادُ إِنَّ هَذَا لَا يَصْلُحُ ٥ يَكُنِّي أَبَا مَعْبُدٍ. \* وَتَوَفَّى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ<sup>6</sup> وَصَلَّى عَلَيْهِ عُثْمَانُ بنُ عَفَّانٍ ٥

#### ومعوية بن أبي سفيان

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديثان أحدهما حديث ابن لهيعة عن كعب ابن علقمة قال أخبرنا حسان بن كريب الحميري قال سمعتُ ابنَ ذِي الكَلَالِجِ سَمِعْتُ مَعْوِيَةَ بنَ أَبِي سَفْيَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعِمَ أَنْتُمْكَو التُّرُكُ مَا تَرْكُوكُمْ<sup>7</sup>. حدثناه يحيى بن بكير ٥

والآخر حديث الليث بن سعد وابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن سويد ابن قيس عن معوية بن حُذَيْجٍ أنه سمع معوية بن أبي سفيان يقول سألتُ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّعِمَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعِمَ يَصَلِّي فِي الثَّرْبِ الَّذِي يَجَامِعُهَا

1) B أحدها, C أحدهم. D om. following. 2) A افسد. 3) C ابن.

4) A om. 5) Mss. نصر. 6) D has this, but a long omission follows.

7) BC تاركوكم.

فَقَالَ سَوْفَ أُخْبِرُكَ عَنِ الْخُمْرِ نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْرِيمُ الْخُمْرِ وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءٌ فَلْيُؤَدِّتْنِي بِهِ كُلَّمَا جَاءَهُ أَحَدٌ يَخْبِرُهُ أَنَّهُ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءٌ قَالَ الْوَادِي حَتَّى إِذَا اجْتَمَعْتَ هُنَاكَ قَامَ الْبَيْهَاتِيُّ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرٌ فَخَشَى<sup>1</sup> بَيْنَهُمَا حَتَّى إِذَا وَقَفَ عَلَيْهِمَا<sup>2</sup> قَالَ أَنْتَ عَرُفُونَ هَذِهِ قَالُوا نَعَمْ هَذِهِ الْخُمْرُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْخُمْرَ وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَعَاصِرَهَا وَمَعْتَصِرَهَا وَحَامِلَهَا وَالْحَامِلَةَ إِلَيْهِ وَبَاتِعَهَا وَمَشْتَرِبَهَا وَأَكَلَ ثَمَرِهَا قَالَ<sup>3</sup> أَلَيْسَتْ تَرَى دَعَا بِالسَّكِينِ فَقَالَ بَاعِدُوهَا ففعلوا ثُمَّ أَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرِفُ الرِّقَاقَ \* فَقَالَ النَّاسُ إِنَّ فِي هَذِهِ الرِّقَاقِ لَمَنْفَعَةً قَالَ أَجَلٌ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَفْعَلُ ذَلِكَ لِمَا فِيهَا مِنْ سَخَطِ اللَّهِ<sup>4</sup> فَقَالَ عَمْرٌ أَنَا أَكْفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَا<sup>5</sup>

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ قَيْصَرَ مَوْلَى تَاجِبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ<sup>6</sup> شَيْخٌ فَقَالَ أُقْبِلْ وَأَنَا صَائِمٌ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ جَاءَهُ شَابٌّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ فَسَأَلَهُ<sup>7</sup> فَقَالَ لَا فَنَظَرَ بَعْضُنَا إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ لَمْ نَظَرَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ إِلَّا الشَّيْخُ يَمْلِكُ نَفْسَهُ<sup>8</sup>. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسَدِ النَّضَرُ<sup>9</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ. وَخَالَفَ<sup>10</sup> أَسَدُ بْنُ مُوسَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمْرٍو وَاللَّهِ أَعْلَمُ<sup>11</sup> قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ وَكَأَنِّي رَأَيْتُ الْمَصْرِيِّينَ يَقُولُونَ هُوَ ابْنُ عَمْرٍو وَقَيْصَرٌ<sup>12</sup> مَوْلَى تَاجِبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَيْصَرَ بْنِ أَبِي بَاحِرَةَ<sup>13</sup> وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ أَبِي طُعْمَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ جَاهٍ رَجُلٍ فَسَأَلَهُ عَنِ الصِّيَامِ فِي السَّعْرِ فَقَالَ لَا تَصُمْ قُلْ أَنِّي أَتَوَيْ عَلَى ذَلِكَ (103b) قَالَ ابْنُ عَمْرِو سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ \* مَنْ لَمْ يَقْبَلْ رُخْصَةَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ جِبَالِ عَرَفَاتٍ<sup>14</sup>. حَدَّثَنَا النَّضَرُ<sup>15</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ<sup>16</sup> \* وَكَانَ ابْنُ عَمْرِو شَهِيدَ الْفَجْرِ مَعَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَتَوَفَّى فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ<sup>17</sup> بِكَتْنَى<sup>18</sup> ابَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ<sup>19</sup>

وَالْمُقَدَّادُ بْنُ الْأَسَدِ شَهِيدٌ بَدْرًا

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثَ عَنْ نَفْسِهِ وَلَيْسَ لَمْ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>20</sup> شَيْءٌ

1) B فمَشِينَا. 2) B om. 3) D inserts in preceding trad.; see above. 4) BC فجاءه. D resumes: ومنها ان رسول الله صلعم اتاه. 5) Only in D. 6) D breaks off. 7) Mss. نصر. 8) B وخالفه. 9) Husn I 116. 10) Pointed in A; BC s.p. B marg. prefixes حرره. 11) D has this. 12) D + منها. 13) B مولى تاجب بن عمرو بن قيسر بن ابي باحرة. 14) D has this. 15) D has this. 16) D has this. 17) D has this. 18) D has this. 19) D has this. 20) D has this.



## وعبد الله بن عمر بن الخطاب

ولم عنه شبيهة بثمانية احاديث كلها أغربوا بها. منها حديث<sup>1</sup> اثنى شريح عبد الرحمن بن شريح عن شراحيل بن بكيل عن عبد الله بن عمر قال كنت مع رسول الله صلعم حين نزل تحريم الخمر فأمر بآئنة الخمر فجمعها<sup>2</sup> في موضع واحد ثم ان رسول الله صلعم غدا وهو آخذ بيدي اليسرى بيد اليمنى فاقبل عمر بن الخطاب<sup>3</sup> فحولني عن يساره وأخذ رسول الله صلعم بيدي اليمنى بيد اليسرى وأخذ عمر بن الخطاب بيد اليمنى يده اليسرى فسرنا ورسول الله صلعم فيما بيننا فاقبل ابو بكر فسرح<sup>4</sup> رسول الله صلعم يدي وحول عمر<sup>5</sup> عن يساره وأخذ بيد ابي بكر بيد<sup>6</sup> اليمنى \* يده اليسرى<sup>7</sup> فسرنا حتى آتينا الآية التي جمعت وفيها الخمر والزنا<sup>8</sup> فقال أنثوني بشقرة او مدينة فحسر رسول الله صلعم (103a) عن نراعيه وأخذ الشقرة فقال عمر وابو بكر \* يا رسول الله<sup>9</sup> نحن نكفيك فقال شقوها على ما فيها من غضب الله<sup>10</sup> الخمر حرام لعن شاربها وساقياها وبائعها ومشتريها وحاملها ولحمولة اليه وعصرها ومعتصرها والقيم عليها وآكل ثمنها<sup>11</sup>. حدثنا طلف بن السمح<sup>12</sup> قال حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضر<sup>13</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة قالوا<sup>14</sup> حدثنا ابن ابي شيبة عن ابي طعمة قال سمعت ابن عمر يذكر عن رسول الله صلعم نحوه. قال عبد الملك بن مسلمة قال ابن ابي شيبة وكان ابو طعمة اول من أقرأ أهل مصر<sup>15</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وعبد الله بن صالح قال حدثنا الليث ابن سعد قال اثنى وحديثي ابن ابي شيبة عن خالد بن يزيد انه سمع ثابت بن يزيد الخولاني يذكر انه كان له عم يبيع الخمر ويتجر فيها فحاجبت فأتيت عبد الله بن عباس فذكرت ذلك له فقال يا أمة<sup>16</sup> محمد لو كان كتاب بعد كتابكم او نبي بعد نبيكم لأنزل عليكم كما أنزل على من كان قبلكم ولكن أخر عنكم الى يوم القيامة وليس بأخف عليكم في حرام وثمانها حرام. ثم أتيت ابن عمر فذكرت له مثل ذلك

1) D has the bare trad. 2) AB فجعلها D. فجمعت. 3) C فشرح.

4) B على D. 5) B om. 6) D om. 7) D inserts here a passage from the following (similar) trad.; see below. 8) D om. following. 9) AB

نصر C. 10) B أيا.

فبينما هم في صلاتهم إِذْ فزع الناس فانصرفوا فقال لهم عبد الله بن سعد إِنَّ هَذِهِ  
 الصلاة قد اُحْتَصِرَتْ فَأَعْبِدُوا صلاتكم فَأَدَّ بِهم الصلاة وَأَعَادُوا. حدثناه عبد الملك بن  
 مسلمة ه حدثنا ابْنُ عبد الله بن عبد الحَكَم حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُصَرِّعٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
 ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ ابْنِ يَزِيدَ عَنِ الْجُبَّاسِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ  
 قَالَ صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ لِلنَّاسِ بِأَثَرِ يَمِينِ الْمَغْرَبِ فَلَمَّا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ سَمِعَ جَلْبَةً فِي 5  
 الْمَسْجِدِ فَأَرْعَبَهُمْ 1 ذَلِكَ وَظَنُوا أَنَّهُمْ 2 الْعُدُو فَقَطَعَ الصَّلَاةَ فَلَمَّا لَمْ يَرِ شَيْئًا خَطَبَ النَّاسَ  
 وَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ اُحْتَصِرَتْ وَأَمَرَ مَوَدَّته فَأَتَامَ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَعَادَهَا ه  
 لَمْ يَرَوْا عَنْهُ غَيْرَ أَهْلِ مِصْرَ. وَتَوَفَّى بَعْثَقْلَانِ فِي أَيَّامِ مَعُوبِيَّةَ بْنِ ابْنِ سَفِينٍ قَبْلَ  
 اجْتِمَاعِ النَّاسِ عَلَيْهِ. \* يَكْنَى أَبُو يَحْيَى 3 وَيُقَالُ \* تَوَفَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ سَنَةَ  
 سِتٍّ وَثَلَاثِينَ وَكَانَ وَالِي الْبَلَدِ بِمِصْرَ بَعْدَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ 4 ه  
 10 وَمِنْ 5 دَخَلَهَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَرَكُوا النَّاسَ فِي الرِّوَايَةِ عَنْهُ  
 وَأَعْرَبُوا 6 بِهِ عَلَيْهِمْ فِي الْحَدِيثِ

### الزبير بن العوام

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ رَبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ  
 مَنْ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ سَفِينَ بْنَ وَهَبٍ الْخَوَّلَانِي يَقُولُ لَمَّا 15  
 افْتَتَحْنَا 7 مِصْرَ بِغَيْرِ عَهْدٍ 8 قَامَ الزُّبَيْرُ فَقَالَ أَقْسِمُ بِهَا يَا عَمْرُو فَقَالَ عَمْرُو لَا أَقْسِمُ بِهَا حَتَّى  
 أُوَامِرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ لَتَقْسِمَنِي كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبِيرٌ فَقَالَ  
 عَمْرُو وَاللَّهِ لَا أَقْسِمُ بِهَا حَتَّى أُوَامِرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ 9  
 عَمْرُو أَفْرَها حَتَّى يَغْزَوْ 10 مِنْهَا حَبْلُ الْكَبَلَةِ. حَدَّثَنَا يَوْسُفُ بْنُ عَدَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 ابْنِ الْمُبَارَكِ. قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ ه قَالَ ابْنُ رَبِيعَةَ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ 20  
 مَيْمُونٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةَ عَنْ سَفِينِ بْنِ وَهَبٍ نَحْوَهُ ه  
 \* وَتَوَفَّى بِوَادِي السَّبَاعِ سَنَةَ سِتٍّ وَثَلَاثِينَ قَتَلَهُ ابْنُ جُرْمُوزٍ 11 وَيَكْنَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ه

1) Pointed in A, but cor. in marg. فرعبهم. 2) B انه. 3) B om.  
 4) D has this. 5) Following superser. wanting in CD. 6) B وما اعربوا.  
 7) B فتحنا. 8) B ولا عقد. 9) BC om. 10) BC يغزوا. 11) D has  
 this, and also adds: وقد تقدم حديثه في فتح مصر حين طلب قسمها.

وشرككم في الرواية عنه من اعل الكوفة قيس بن ابي حازم ويقال ابو اسحق  
الهمداني<sup>1</sup> لم يرو عنه غير اعل مصر واعل الكوفة ٥

وعبد الله بن سعد بن ابي سرح العامري

وكان والي البلد في خلافة عثمان بن عفان مجموعاً له<sup>2</sup>. ولم عنه عن النبي صلعم  
٥ حديث واحد وهو حديث ابن لهيعة قال حدثنا عياش بن عباس القتباني عن  
البيثم بن شَف<sup>3</sup> عن عبد الله بن سعد بن ابي سرح قال بينما رسول الله صلعم  
وعشرة من اصحابه معه ابو بكر وعمر وعثمان وعلي والزبير وغيرهم على جبل إذ تحرك  
بهم<sup>4</sup> الجبل فقال له رسول الله صلعم \* اسكن حراء فانه ليس عليك إلا نبي او صديق  
او شهيد<sup>4</sup>. حدثناه ابو الاسود النضرة بن عبد الجبار ٥

١٠ ليس لهم عنه عن رسول الله صلعم حديث غيره. وحديث اخر<sup>6</sup> مرسل بشك  
وهو حديث ضمام بن اسمعيل عن عياش بن عباس القتباني قال لما حصروا<sup>7</sup>  
الاسكندرية قال لهم صاحب المقدمة لا تعجلوا حتى آمركم برأبي فلما فُتح الباب  
دخل رجلان فقتلا فبكي صاحب المقدمة قال ضمام ائنه عبد الله بن سعد فقبل  
له لم يكت وعما شهيدان قال ليت ائنهما شهيدان ولكن سمعت رسول الله صلعم  
١٥ يقول لا يدخل الجنة عا وقد أمرت أن لا يدخلوا فدخلوا بغير إذن<sup>8</sup>. حدثناه  
عبد الملك بن مسلمة ٥

ولم عنه حكايات في<sup>9</sup> نفسه. منها حديث ابن لهيعة عن ابن<sup>2</sup> ابي جعفر عن  
ابن سعيد الغافقي انه سمع عبد الله بن سعد بن ابي سرح وهو على المنبر يقول لا  
تسقوا دوابكم الخمر فانها رجس من عمل الشيطان. حدثناه ابي عبد الله بن عبد  
٢٠ الحكم ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب (102b) قال حدثني العلوي  
عن عبد الله بن ربيعة قال غزونا مع عبد الله بن سعد إفريقية فصلّى لهم صلاة

1) B الهمداني. 2) B om. 3) A شَفّى, BC سعى. See the previous note  
on this name. 4) D has this, and adds: وكان الجبل تحرك وعليه عشرة من.

٥) Mss. نصر. اصحاب رسول الله صلعم منهم ابو بكر وعمر وعثمان وعلي والزبير وغيرهم.

6) A om. 7) B حصروا. 8) B اذن. 9) C عن.

حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري قال سمعت ابا عبد الرحمن عبد الله ابن يزيد الحبلي<sup>1</sup> يقول سمعت المستور بن شداد يقول رأيت رسول الله صلعم يدلك بخنصره ما بين أصابع رجليه وهو يتوضأ بالجحففة. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم \* وسعيد بن عفير<sup>2</sup> وابو الاسود يزيد احد<sup>3</sup> التحرف ونحوه ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عبد الرحمن بن جبير<sup>4</sup> عن<sup>5</sup> المستور بن شداد قال<sup>6</sup> بينما أنا في مجلس فيه عمرو بن العاص ان قلت سمعت رسول الله صلعم يقول إن اشد الناس عليكم بنو<sup>7</sup> اختكم بسمته<sup>8</sup> بنت اسمعيل الروم انما هلاكهم<sup>9</sup> مع الساعة<sup>10</sup> فقال عمرو أله<sup>11</sup> أنهاك عن هذا. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النصر<sup>12</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن حبيب بن ابي عمرو قال<sup>13</sup> سمعت المستور بن شداد يقول (102a) سمعت رسول الله صلعم يقول \* لكل أمة أجل وإن لأمتي مائة سنة فإذا مر على أمتي مائة سنة أتاناها ما وعدنا<sup>14</sup>. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سواد عن هاني بن معوية الصديقي عن المستور بن شداد قال قال رسول الله صلعم \* من مات وهو مشرك فلا تسلم عنه<sup>15</sup> ومن مات وقد قتل مؤمناً متعمداً فلا تسلم عنه \* ومن مات وهو عاص فلا تسلم عنه<sup>16</sup>. قال بكر وحدثني ابو عبد الرحمن الحبلي عن المستور بن شداد عن رسول الله صلعم بهذا \* إلا انه يرجح<sup>17</sup> له ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عبد الرحمن بن جبير عن المستور بن شداد قال سمعت رسول الله صلعم يقول<sup>18</sup> من ولي لنا عملاً ولم يكن له خادم فليكنسب<sup>19</sup> خادماً ومن لم يكن له مسكن فليكنسب<sup>20</sup> مسكناً ومن لم يكن له دابة<sup>21</sup> فليكنسب دابة فمن أصاب سوى ذلك فانه غال أو سارق. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

1) الحبلي B. 2) C om. 3) احدنا C. 4) حبيب B. 5) D resumes. 6) ABC بجى. 7) B نسبه. 8) Gen. 36, 3. 9) هلاككم C. 10) D breaks off. 11) Mss. نصر. 12) D has this. 13) D has this trad. 14) A يركبها D +. 15) B + له. 16) فليكنسب, also below.



الرَّوْفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْثَةَ الرَّوْفِيُّ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ \* أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ ٢ فِي خَيْرٍ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ الْوَيْتَرُ جَعَلَهُ ٣ لَكُمْ غِيَمًا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ. حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَشُعَيْبِ بْنِ أَبِي نَافِلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ٤ وَحَدَّثَنَا عَنْ ٤ أَيْضًا عَنْ بَكْرِ بْنِ مَتَرٍ عَنْ خَلْدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي الصَّحَّاحِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْثَةَ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ ٥ وَلَمْ ٣ عَنْهُ حِكَايَاتٌ فِي نَفْسِهِ مِنْهَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَالْكَرْتِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ رَأَى خَارِجَةَ بْنَ حُذَافَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ ٥. حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ ٦ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ. وَهُوَ يَرَوْنَاهُ عَنْ أَحَدٍ غَيْرِ أَهْلِ مِصْرَ ٥

وَيُسَرُّ ٧ عَنْ أَبِي أَرْطَاةٍ وَرَبَّمَا قَالُوا يُسَرُّ ٨ عَنْ أَرْطَاةٍ الْعَامِرِيِّ

10

وَلَمْ ٩ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ. وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ شَيْبَةَ ٩ عَنْ بَيْتَانَ عَنْ جُنَادَةَ ابْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ الْأَيْدِي فِي الْعَزْوِ. قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ ٦ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى ٥ وَلَمْ ٣ عَنْهُ حِكَايَاتٌ فِي نَفْسِهِ. مِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ كَانَ بُسْرٌ إِذَا رَكِبَ ١٠ الْبَكْرَ قَالَ أَأَنْتَ بَاحِرٌ وَأَنَا بُسْرٌ عَلَيَّ وَعَلَيْكَ الطَّاعَةُ لِلَّهِ سِيرُوا عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ ١١ ٥

وَرَوَى عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ وَهُوَ يَرَوْنَاهُ عَنْ أَحَدٍ غَيْرِ أَهْلِ مِصْرَ وَأَهْلِ الشَّامِ. وَيَكْنَى أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ \* وَتَوَفَّى بِالشَّامِ أَيْلَمَ مَعُودِيَّةَ ١٢ ٥

وَالْمُسْتَوْرِدُ ١٣ عَنْ شَدَّادِ الْفَيْهَرِيِّ

20

وَلَمْ ٩ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لِحْدَيْهِ سِتَّةَ أَحَادِيثَ أَوْ مَا ١٤ أَشْبَهَهَا. مِنْهَا

1) C om. 2) D زادكم صلاة وامدكم بصلاة. 3) D om. foll. 4) A adds the name. 5) A s. p., B الخفير. 6) Mss. نصر. 7) B بشر, also below. 8) BC om. (D om. whole clause). 9) A always شَيْبَةَ. 10) C + في. 11) B + أبو الأسود. 12) D has this, AC add سنة (sic). 13) B والمستوزر (so also below). 14) AB وما.

أَعْمَلُ بِهِ فَقَالَ صَلَاةُ الْخَمْسِ وَحَجُّ الْبَيْتِ وَصِيَامُ رَمَضَانَ وَإِيْنَاةُ الزَّلَاةِ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ  
وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ فَلَمَّا أَدْبَرَ الرَّجُلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ بِالرَّجُلِ فَلَمَّا أَتَى بِهِ قَالَ  
لِي قَدْ أَمَرْتُ بِالْأَخْيِ عَيْدًا جَعَلَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا شَاةَ  
أَعْلَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُضِيَ<sup>1</sup> شَارِبَكَ وَقَلَمُ أَظْفَارِكَ وَأَحْلَفَ عَنْكَ فَتَدَكُّ نَمَامُ فَحَبِيتَكَ  
عِنْدَ اللَّهِ. حَدَّثَنَا أَبُو رَيْسَ بْنِ يَحْيَى وَحَدَّثَنَا أَبُو قُرَيْشٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ<sup>5</sup>  
حَدَّثَنَا عُبَيْشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُبَيْسِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ الْمُفَضَّلِ بْنِ قُضَالَةَ وَنَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ رِبْعَةَ بْنِ سَيْفٍ عَنْ أَبِي  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَبَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمَّا رَجَعْنَا وَحَادَى بَابَهُ إِذَا هُوَ بِأَمْرَةٍ مُقْبِلَةٍ لَا نَشْنُئُهُ عَرَفَهَا فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ مِنْ أَيِّنَ<sup>10</sup>  
جِئْتِ قُلْتَ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ أَهْلِ هَذَا الْمَبِيتِ<sup>2</sup> رَحِمْتُ الْيَوْمَ مَبِيتَكُمْ وَعَزَيْتُكُمْ قَالَ فَلَعَلَّكَ  
بَلَغْتَ مَعَهُمُ الْكُدَى قُلْتَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ<sup>3</sup> أَبْلُغَ مَعَهُمُ الْكُدَى وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَذَكَّرُ فِيهِمْ  
مَا تَذَكَّرُ فَقَالَ لَوْ بَلَغْتَ مَعَهُمُ الْكُدَى مَا رَأَيْتَ الْحَجَّةَ حَتَّى يَرَاكَ جَدُّكَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ.  
قَالَ نَافِعٌ فِي حَدِيثِهِ حَتَّى يَرَاكَ جَدُّكَ إِبْرَاهِيمَ. وَالْكُدَى الْمَقَابِيرُ. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي  
مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ ۞ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو<sup>4</sup> عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو الْإِسْوَدِ<sup>15</sup>  
النَّضَرُ<sup>5</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ قُضَالَةَ ۞  
وَشَرَكْتُمْ فِي الرِّوَايَةِ عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ. وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ. وَمِنْ أَهْلِ مَكَّةَ. عَمْرٍو بْنُ أَوْسٍ التَّقْفِيُّ. وَيُوسُفُ بْنُ مَاهَكَ. وَأَبْنُ أَبِي  
مُلَيْكَةَ. وَمِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ. (101b) مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ. وَخَيْثَمَةُ<sup>7</sup> بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ. وَعَامِرُ الشَّعْبِيِّ ۞

### وَأَخْرَجَهُ بِنُ حُذَافَةَ<sup>8</sup> الْعَدَوِيُّ

وَلَمْ يَمْ عِنْدَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ.  
وَهُوَ حَدِيثُ الْإِبْرَاهِيمِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدٍ

1) B + من. 2) البيت المنير C. 3) أنا BC. 4) B om. 5) Mss. النصر.  
6) B + ۞ وشرح بن شريح. 7) وحشيته C. 8) In the sequel, D has only the name and the bare tradition, without isnads.

هذه الصبغة يأتي الله بأهل اليمين أعواناً وأنصاراً. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافى عن ابي عبد الرحمن الحبلى<sup>1</sup>  
عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم قال من صمت نجا. حدثناه  
المقرئ وابو الاسود ٥

٥ ومنها حديث ابن لهيعة عن \* ابن هُبيرة عن ابي هُبيرة<sup>2</sup> الكحلاني مولى لعبد  
الله بن عمرو عن عبد الله بن عمرو ان رسول الله صلعم خرج اليهم ذات يوم في  
المسجد فقال ان ربي حرم على الخمر والميسر والميرز والكوبة والقنين. حدثناه  
طَلَف بن السَّمْح اللّخمي<sup>3</sup> ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن حَبِيّ<sup>4</sup> بن عبد الله المعافى عن ابي عبد الرحمن  
١٠ الحبلى عن عبد الله بن عمرو قال خرج رسول الله صلعم يوم بدر في ثلثمائة وخمسة  
عشر من المُقاتلة كما خرج طالوت<sup>5</sup> فدعا لهم حين خرج اللهم انهم حُفَاة فاحملهم  
اللهم انهم عُرَاة فاكسبهم اللهم انهم جِياع فاشبعهم ففتح الله لهم يوم بدر وأقبلوا وما منهم  
رجل الا وهو<sup>6</sup> اخذ برأس جمل او جملين (101a) واكتسوا وشبعوا. حدثناه عبد  
الملك بن مسلمة ٥

١٥ ومنها حديث عبد الله بن عبيّاش القتباني عن عبد الله بن عياض عن ابي رزين  
الغافقي قال سمعت عبد الله بن عمرو يقول سمعت رسول الله صلعم يقول<sup>7</sup> ان الذي  
يمر بين يدي اخيه وهو يصلي متعمداً يتمنى يوم القيامة لو أنه شجرة بابسة.  
حدثناه ادريس بن يحيى ٥

ومنها حديث عبد الله بن عبيّاش عن عيسى بن هلال الصدفى عن عبد الله  
٢٠ ابن عمرو ان رجلاً أتى رسول الله صلعم فقال يا رسول الله اقترننى<sup>8</sup> فقال اقراً ثلثاً من  
ذات الرأ فقال يا رسول الله كبرت سنى وضعف عظمى وثقل لسانى فقال اقراً ثلثاً  
من ذات حم فقال مثل ذلك فقال اقراً ثلثاً<sup>9</sup> من ذات سبج فقال مثل ذلك فقال  
\* رسول الله صلعم اقراً<sup>10</sup> فانراه إذا زلزلت<sup>11</sup> فلما فرغ قال يا رسول الله علمنى شيئاً

1) B الجبلى. 2) C om. 3) B om. 4) B حى, C حسين. 5) B  
marg. (later) وقومه ثلثمائة وخمسة عشر. 6) B وقد. 7) B marg. adds  
here (later) اظنه عن ابيه. 8) B اقترى, C اقترى. 9) BC om. 10) C يا  
رسول الله اقترنى. 11) Sur. 99.

ابن عمرو بن العاص فتذاكرنا<sup>1</sup> فتح القسطنطينية<sup>2</sup> ورومية أيهما<sup>3</sup> تفتح قبل فدا  
عبد الله بصندوق له<sup>4</sup> طأخم<sup>5</sup> قلنا وما الطأخم<sup>6</sup> قل الحلق<sup>7</sup> فقال كنا عند رسول  
الله صلعم نكتب ما يقول لا أو نعم فقلنا أي المدينتين تفتح قبل يا رسول الله قل  
مدينة هرقل<sup>8</sup> يريد القسطنطينية. حدثناه سعيد بن عفير<sup>9</sup> وقد خالف ابن  
لهيعة يحيى بن أيوب في هذا الحديث والله أعلم بالصواب. حدثناه أبو الاسود<sup>5</sup>  
النضر<sup>9</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن أبي قبيل عن عمار بن ملك أنه كان  
عند ابن عمرو فذكروا<sup>10</sup> فتح القسطنطينية ورومية أيهما تفتح أول فاختلوا في ذلك  
فدا عبد الله بن عمرو بصندوق فيه قرطيس فقال تفأخون القسطنطينية ثم تغزون  
بعثنا إلى رومية فيفتح الله عليكم وإلا فأننا عند الله من الكذابين<sup>11</sup> هـ

ومنها حديث قيات<sup>12</sup> بن رزين<sup>13</sup> عن شبيب عن المعافر يذكر منه فضل وصالح<sup>10</sup>  
أن رجلا يقال له عباد ممن يلزم عبد الله بن عمرو كان من الصلحاء كان يقرأ  
القرآن فيقرأ بين السور في الركعة الواحدة فبلغ ذلك عبد الله بن عمرو فأنه عباد  
يوما فقال له عبد الله بن عمرو يا خائن أمانته ثلث مرآت فاشتد ذلك على عباد  
فقال له غفر الله لك أي أمانة بلغك إلى خنتها قال أم أخبر أنك تجمع بين السور  
في الركعة الواحدة قل \* إلى لأفعل<sup>14</sup> ذلك<sup>4</sup> قل \* وكيف بك<sup>15</sup> يوم تأخذك كل سورة<sup>15</sup>  
بركعتها وسجدتيها أما<sup>16</sup> إني لم أقل لك إلا كما<sup>17</sup> قل لي رسول الله صلعم. حدثناه  
عبد الله بن صالح<sup>هـ</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن يحيى<sup>18</sup> بن عبد الله عن أبي عبد الرحمن الحبلي  
عن عبد الله بن عمرو قل خرج رسول الله صلعم يوم الخندق وم يحفرون حول  
المدينة فتناول رسول الله صلعم القاس فضرب به ضربة فقال هذه الضربة يفتح الله بها<sup>20</sup>  
كنوز الروم ثم ضرب الثانية فقال هذه يفتح الله بها كنوز فارس ثم ضرب الثالثة فقال

1) فتذاكر B. 2) القسطنطينية A, also below. 3) أنها C. 4) B om.  
5) Thus A. B صأخم, C الضأخم. 6) B الصأخم, C الضأخم. 7) B s. p. C الحلق.  
8) C pref. ابن. 9) Mss. نصر. 10) فتذاكر C. 11) الكاذبين C. 12) Mar-  
ginal note in A: كذا عنده هنا قيات بكسر القاف. Hazr., margin: أوله.  
بضم أوله. 13) زوين C, وزين B. 14) C. 15) واخرة مثثلة صبح اصل  
حسين C, حي B. 16) ما B. 17) B. 18) B. 19) فكييف لك BC. 20) أن لا أفعل.



التَّنُوحَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ \* قُلِ الْعِلْمُ <sup>1</sup> ثَلَاثَةٌ \* وَمَا سَوَى ذَلِكَ فَضْلٌ <sup>2</sup> آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ أَوْ قَرِيبَةٌ عَادِلَةٌ. حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْحَكَمِ ه

وَمِنْهَا <sup>3</sup> حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ قَوَّانٍ الْهَوَزَنِيِّ <sup>4</sup> عَنْ هِشَامِ بْنِ ابْنِ رُقَيْبَةَ اللَّخْمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ لَا طَائِرَ وَلَا عَدْوَى وَلَا هَامَّةٌ وَلَا جَدٌّ وَالْعَيْنُ حَقٌّ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ <sup>5</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ه

وَمِنْهَا حَدِيثُ نَافِعِ بْنِ يَزِيدٍ وَابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ هَنَافٍ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُبَلِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِفِ قَبْلَ \* أَنْ يَخْلُقَ <sup>6</sup> السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَعَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ. حَدَّثَنَا أَبُو صَدَقَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدٍ وَأَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ <sup>7</sup> حَدِيثُ أَحَدِمَا حَوْ حَدِيثُ صَاحِبِهِ ه حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ الْبَيْهَقِيِّ <sup>8</sup> بِنِ

سَعْدٍ عَنْ ابْنِ هَنَافٍ الْخَوْلَانِيِّ <sup>9</sup> بِإِسْنَادِهِ نَحْوَ حَدِيثَيْهِمَا ه

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ هَنَافٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُبَلِيَّ يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ <sup>10</sup> مَا مِنْ غَارِبَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُصِيبُونَ غَنِيمَةً إِلَّا تَعَاجَلُوا ثَلَاثِي أَجْرِهِمْ مِنَ الْآخِرَةِ وَيَبْقَى لَهُمُ الثَّلَاثُ وَأَنْ <sup>11</sup> لَا يَصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ. حَدَّثَنَا <sup>12</sup> أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ <sup>13</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ه

وَمِنْهَا حَدِيثُ عَبْدِ \* الرَّحْمَنِ بْنِ <sup>14</sup> زِيَادِ بْنِ أَنْعَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ \* لَلَّهِ أَصْنُ <sup>15</sup> بِدَمِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَحَدِكُمْ بِكَرْمَةٍ مَالِهِ حَتَّى يَقْبِضَهُ عَلَى فَرَأْشِهِ. حَدَّثَنَا الْمُقَرَّبِيُّ ه

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ <sup>16</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ. حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو (100%) الْأَسْوَدِ النَّضْرُ <sup>17</sup> بِنِ

عَبْدِ الْجُبَّارِ ه

وَمِنْهَا حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ قَبِيلٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ

1) D قوله. 2) D om. 3) D om. foll. 4) Mss. (B with ن), الهمداني (B with ن), but see Hazr., Husn I 120, etc. 5) Mss. نصر. 6) C خلق. 7) BC om. 8) B بن. 9) D resumes. 10) Long omission in D. 11) B om. 12) C لا والله اثن. 13) BC نصر.

هذه البطاقة مع هذه السجلات فيقال انك لا تُظلم فتوضع السجلات في كفة  
والبطاقة في كفة فطاشت السجلات وثقلت البطاقة فينجو من النار. حدثناه عبد  
الملك بن مسلمة ٥ وحدثننا ابي حدثنا بكر بن مُصَر \* عن عمرو بن الحارث<sup>1</sup> عن  
عمر بن يحيى عن ابي عبد الرحمن الحبلي عن عبد الله بن عمرو قال يوتى بالعبد  
يوم القيامة ومعه تسعة وتسعون سجلاً في الذنوب والخطايا فيؤمر به الى النار فاذا  
ذهب به نادى مُنادٍ لا تعجلوا فانه قد بقي له فيوتى ببطاقة صغيرة فاذا فيها لا  
اله الا الله ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن شراحيل بن يزيد قال كان بيني وبين حنش بن  
(100a) عبد الله كلام فقال لولا شيء سمعته من ابن عمرو لعلمت<sup>2</sup> سمعته يقول  
سمعت<sup>3</sup> رسول الله صلعم يقول ثلثة اذا انا فعلتني فما<sup>4</sup> اباي ما ركبت اذا قرصت<sup>5</sup> 10  
شعرًا او علقن تميمه<sup>6</sup> او شربت زريقًا<sup>7</sup>. حدثناه ابو الاسود النضري<sup>8</sup> بن عبد الجبار  
ورواه حيوة بن شريح ايضاً عن شراحيل بن يزيد ٥

ومنها حديث عبد الله بن عباس عن ابيه عن ابي عبد الرحمن الحبلي عن عبد  
الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم قال من علم علماً فكتمه ألجمه الله يوم  
القيامة بلجام من نار. حدثناه ادريس بن يحيى ٥ 15

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن عبد الله بن يزيد عن عبد الله  
ابن عمرو ان رسول الله<sup>9</sup> صلعم قال ليؤيدن<sup>10</sup> الله الاسلام<sup>11</sup> برجال ما<sup>12</sup> من<sup>13</sup> اعلمه.  
حدثناه المقرئ ٥

ومنها<sup>13</sup> حديث ابن لهيعة عن ابي زرعة عن ابن عمرو ان رسول الله صلعم قال  
لا تقوم الساعة حتى يُرفع القرآن والذكر أو الركن شك عبد الرحمن بن عبد الله 20  
ابن عبد الحكم. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد \* بن أنعم<sup>14</sup> عن عبد الرحمن بن رافع

قال حنش بن عبد : D resumes, prefixing. 3) B om. 2) B om. 1)

تيمية D 6). فرصت A 5). فلا B 4). الله يروى عن عمرو او ابنه قال

(ومنها قوله). D resumes 9). نصر. Mss. 8). and om. following. D 7).

ليزيد C 10). هذا الدين D 11). BC om. 12). D om. foll. 13)

14) B om. isnads. D (?), بن الغنم B

وشرك<sup>1</sup> أهل مصر في الرواية عنه<sup>2</sup> من أهل المدينة. قبيصة<sup>3</sup> بن ذؤيب. قال عبد الرحمن ولد عم الفتح. وأبو مرة مولى عقيل بن ابى طالب واسمه يزيد. وعروة ابن الزبير. وقد اختلف في سعيد بن المسيب فقالوا سمع منه وقالوا بل انما سمع من ابنه عبد الله بن عمرو. وعبد الله بن شريحيل<sup>4</sup>. ومن أهل الكوفة. قيس<sup>5</sup> ابن ابى حازم. ومن أهل البصرة. ابو عثمان النهدي وغيرهم.

### وعبد الله بن عمرو بن العاص<sup>5</sup>

ولم عنه شبيهة بمائة حديث. منها حديث رجاء بن ابى عطاء المعافى عن واعب بن عبد الله المعافى عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم قال من أطعم اخاه من الخبز حتى يشبعه<sup>6</sup> وسقاه من الماء حتى يرويه<sup>7</sup> بعد الله 10 من النار سبعة خنادق ما بين كل خندقين مسيرة خمس مائة عام. حدثناه ادريس ابن يحيى وعبد الملك بن مسلمة.

ومنها حديث ابن لهيعة عن واعب بن عبد الله المعافى عن عبد الله بن عمرو انه رأى في المنام كانه<sup>8</sup> في إحدى أصابعه عسل وفي الاخرى سم فكأنه يلعقهما فأصبح فذكر ذلك لرسول الله صلعم فقال ان عشت قرأت الكتابين التوراة والفرقان 15 فكان يقرؤهما. حدثناه ابو الاسود النصر<sup>10</sup> بن عبد الجبار وأسد بن موسى. ومنها حديث الليث عن عامر بن يحيى عن ابى 11 عبد الرحمن الحبلى قال سمعت عبد الله بن عمرو يقول قال رسول الله صلعم سيصالح برجل من أمتى على رؤس الخلائق فننشر<sup>12</sup> عليه تسعة وتسعون ساجلاً كل سجل منها مد البصر ثم يقول الله له أنكرك من هذا شيئاً أظلمك كتبني الحافظون فيقول لا يا رب فيقول أفلك عذر<sup>13</sup> فيهاب<sup>14</sup> 20 فيقول لا يا رب فيقول بلى إن لك عندنا<sup>15</sup> حسنتين وانه لا ظلم عليك فنخرج له بطاقة فيها أشهد أن لا اله الا الله وأن محمداً عبد الله ورسوله فيقول يا رب ما

1) D om. following. 2) B عن عمرو. 3) قبيصة C. 4) A + حسنة.

5) B + مكه. 6) B اشبعه. 7) B اروه. 8) AB سبع. 9) Mss. كان.

10) Mss. نصر. 11) C om. 12) BC فينشر. 13) C عذراً. 14) B فيهاب.

15) B عندى.

أَنَّهُ صَرِيحٌ ظَنَنْتُ أَنَّهُ قَدْ كَسَرَهُ قُلْ فَوَدِدْتُ لَوْ أَنِّي انْشَقَقْتُ لِي الْأَرْضُ فَدَخَلْتُ فِيهَا  
 قَرَفًا<sup>1</sup> مِنْهُ ثُمَّ قُلْ تَسَلَّنِي رَسُولُ رَجُلٍ يَأْتِيهِ النَّامُوسُ الْكَبِيرُ الَّذِي كَانَ يَأْتِي مُوسَى  
 أَعْطَاكَ لِنَقْلِهِ<sup>2</sup> قُلْ قُلْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ فَإِنْ ذَاكَ لَكَذَلِكَ أَنَّهُ لَيَأْتِيهِ النَّامُوسُ الْكَبِيرُ الَّذِي  
 يَأْتِي مُوسَى قُلْ نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسُ النَّجَاشِيِّ بِيَدِهِ وَبِحَاكٍ يَا عَمْرُو فَاطْعُنِي<sup>3</sup> وَاتَّبِعْهُ  
 وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَنْشِيرَنَّ هُوَ وَمَنْ اتَّبَعَهُ عَلَى مَنْ سِوَايَ \* عَلَى مَنْ<sup>4</sup> خَتَفَ كَمَا<sup>5</sup>  
 ظَهَرَ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ وَجُنُودِهِ قُلْ قُلْتُ أَفْتَبَايَعُنِي لَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ قُلْ نَعَمْ قُلْ فَبَسَطَ  
 يَدَهُ فَبَايَعُنِي لَهُ فَخَرَجْتُ عَلَى<sup>6</sup> الْحَالِ وَقَدْ حُلَّ رَأْيِي عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ مَعَهُ قُلْ  
 فَانْطَلَقْتُ تَبَوُّيَ بِي رَاحِلَتِي حَتَّى لَقِيتُ خُلْدَ بْنَ الْوَلِيدِ قُلْ قُلْتُ أَيُّنَ يَا سَلِيمُ  
 قُلْ أَرِيدُ وَاللَّهِ أَنِ ادْعَبَ فَأُسَلِّمَ فَقَدْ وَاللَّهِ اسْتَقَامَ الشَّأْنُ وَاسْتَبَانَ<sup>7</sup> إِلَهِي سَمَّ<sup>8</sup> قُلْ فَقُلْتُ  
 وَأَنَا وَاللَّهِ قُلْ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى جِئْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ فَتَقَدَّمَ خُلْدُ<sup>10</sup>  
 فَبَايَعَهُ<sup>9</sup> ثُمَّ تَقَدَّمْتُ فَبَايَعْتُ فَقُلْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ أَبْلِغْكَ عَلَى أَنْ يُعْفَرَ<sup>11</sup> لِي مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
 ذَنْبِي وَلَمْ أَذْكَرْ مَا تَأَخَّرَ قُلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو فَإِنْ الْإِسْلَامَ يَجِبُ مَا  
 كَانَ قَبْلَهُ وَإِنْ الْيَهْدِيَّةَ تَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهَا حَدَّثَنَا<sup>12</sup> أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ ابْنِ زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ<sup>13</sup>  
 وَنَوَقَّ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَوْمَ الْفِطْرِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ وَصَلَّى عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو  
 وَدُفِنَ بِالْمَقَطَمِ مِنْ نَاحِيَةِ الْقَفْجِ \* يَكْنَى أبا عَبْدِ اللَّهِ<sup>14</sup>. وَكَانَ<sup>15</sup> طَرِيفُ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ  
 إِلَى الْحُجَّازِ فَأَحَبَّ أَنْ يَدْعُو لَهُ<sup>16</sup> مِنْ مَرَّةٍ بِهِ. أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ ابْنُ عُفَيْرٍ  
 حَدَّثَنَا<sup>17</sup> عُمَيْرُ بْنُ صَالِحٍ (99b) حَدَّثَنَا ابْنُ لُيْثَةَ قُلْ فَبَرَّ<sup>18</sup> فِي مَقْبَرَةِ الْمُقَطَّمِ مِمَّنْ  
 عُرِفَ مِنْ أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَةٌ نَفَرٌ. عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ السَّهْمِيُّ. وَعَبْدُ اللَّهِ<sup>20</sup>  
 ابْنُ الْحُرْثِ بْنِ جَرَّ<sup>19</sup> الزُّبَيْدِيُّ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيُّ. وَأَبُو بَصْرَةَ<sup>21</sup>  
 الْغِفَارِيُّ. وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَنْجَنِيُّ

1) مِنْ. D, وعلى من B. 2) D +. 3) D. 4) D. 5) خوفًا.

6) تغفر C. 7) فبايع BC. 8) أميسر C. 9) D om. 10) من عنده إلى D. 11) وكانت BC.

12) D om. following. 13) C inserts below, after مَرَّةٍ بِهِ. 14) D om. 15) كل A +.

16) D resumes. 17) BC. 18) دفن. 19) جرّ B. 20) نصرته C.



حدثنا اسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة حدثني يزيد بن أبي حبيب أخبرني سويد  
ابن قيس عن قيس بن سمي أن عمرًا قال قلت يا رسول الله أبايعك على أن يُغْفَرَ<sup>1</sup>  
لِي ما تقدم من ذنبي فقال رسول الله صلعم أن الإسلام يجب ما كان قبله وأن  
النجرة تجب ما كان قبلها. قال<sup>2</sup> عمرو فوالله إن كنت لأشدد الناس حياءً<sup>3</sup> من رسول  
الله صلعم فما ملأت عيني<sup>4</sup> منه ولا راجعته بما أريد حتى لحق بالله حياءً منه ثم  
ذكر الحديث ٥

ومنيّة حديث محمد بن اسحق عن يزيد بن أبي حبيب عن راشد مولى حبيب  
ابن أوس الثقفي أن حبيباً حدثه أن عمرو بن العاص حدثه قال لما انصرفنا من  
الحنديف جمعنا نفرًا من قريش بيني وبينهم خاصّة فقلت لهم تعلّموا والله أني أرى  
10 \* امر محمد<sup>6</sup> يعلو ما خالفه من الأمور علوًا منكراً فهل لكم في رأي قد رأيته قالوا<sup>7</sup>  
وما هو قال قلت ذلكم بالنجاشي فنكون عنده حتى ينقضي ما بيننا وبين محمد  
فإن تفرقت قريش رجعنا (99a) اليهم وإن ظفر محمد أقمنا عنده فلكن أكون تحت  
يدي النجاشي أحبّ إليّ من أن أكون تحت يدي محمد قنوا أصبت \* قال قلت<sup>8</sup>  
اجمعوا له آدمًا فإنه أحبّ ما يُتَدَى إليه من بلادنا قال ففعلنا ثم خرجنا فبينما نحن  
15 \* قد دنونا<sup>9</sup> منه إذ نظرنا إلى عمرو بن أمية قد بعثه رسول الله صلعم إلى النجاشي  
قال فقلت هذا والله عمرو بن أمية قد بعثه محمد ولو قد قدمتم<sup>10</sup> بهديلي إلى  
النجاشي ثم<sup>11</sup> سألتني إياه فاعطانيه فقتلته فرأت قريش أني قد أجزأت<sup>12</sup> \* حين يُقتل  
رسول محمد<sup>13</sup> قال فلما دخل عليه عمرو بن أمية وفرغ من حاجته دخلت عليه  
فحيّيته بما كنّا نحيّيه فقال النجاشي مرحباً ما أعديت إليّ يا صديقي قال قلت  
20 أيها الملك \* قد أعديت لك<sup>14</sup> عدايا قال ثم قدمت إليه عدايلي<sup>15</sup> فقبلنا وبناجنت<sup>16</sup>  
بما قال لي قال فقلت له أيها الملك أني قد رأيت ببابك رسول محمد وهو لنا عدو  
أعطانيه أضرب عنقه فإنه رسول رجل هو لنا عدو قال فمَدَّ يده ثم غضب وضرب بنا

1) تغفر B. 2) فقال A. 3) حياء B. 4) عيني C. 5) D resumes.  
6) قلت لهم D. 7) قال BC. 8) قلت لهم D. 9) قريش D.  
10) قدمت C. 11) فما D, BC. 12) اجتزأت B.  
13) D om. 14) فذلك D. 15) عدايا B. 16) ومعجبت C.

ان عمرو بن العاص قل ان رسول الله صلعم قال لعلي شعييرة اليوم خير من مثقال  
 قيراط بعد اليوم. حدثناه ابو الاسود النصري<sup>1</sup> بن عبد الجبار ه  
 ومنها (98b) حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان ابن شماسه  
 اخبره ان عمرا حين حضرته الوفاة دعت عيناها فقال له عبد الله يا ابا عبد الله اجزع  
 من الموت بحملك على هذا قل لا ولكن ما بعد الموت فذكر له عبد الله موافقه مع<sup>5</sup>  
 رسول الله صلعم والفتوح التي كانت بالشام فلما فرغ عبد الله من ذلك قال لقد<sup>2</sup>  
 كنت على أطباق ثلثة لو مت على بعضها علمت ما يقول الناس بعث الله محمدا  
 فكنت اكره الناس لما جاء به أتمنى لو أتى<sup>3</sup> قتلته حتى بلغ كراعيتي لدين الله  
 أتى ركبتم الدجر الى صاحب الحبيشة اطلب دم احباب رسول الله صلعم فلو مت على  
 ذلك قل الناس مات عمرو مشركا عدوا لله ولرسوله من اهل النار ثم قذف الله الاسلام  
 في قلبي فأتيت رسول الله صلعم فبسط الي يده لبياعتي فقبضت يدي ثم قلت  
 أباعك على ان يغفر الله<sup>4</sup> لي ما تقدم من ذنبي وأنا اظن حينئذ اني لا آتي ذنبيا في  
 الاسلام فقال رسول الله صلعم يا عمرو ان الاسلام يجب ما قبله وان الهجرة تجب ما  
 بينها وبين الاسلام فلو مت على هذا الطيف قال الناس أسلم عمرو وهاجر مع رسول  
 الله صلعم نرجو لعمره عند الله خيرا كثيرا ثم كانت إمارات<sup>5</sup> وفتن<sup>6</sup> وأنا مشفق من<sup>15</sup>  
 هذا الطيف. فاذا اخرجتموني فاسرعوا بي ولا تتبعني فاتحة ولا نار وشدوا علي ازارى  
 فاني مخاصم وسئوا علي التراب سئنا فان يميني ليست بأحق<sup>7</sup> بالتراب من يساري  
 ولا تدخل<sup>8</sup> القبر خشبة ولا طوبى ثم اذا قبرتموني فامكثوا عندي قد ربح جزور  
 وتفصيلها استأنس بكم. حدثناه ابو صلح عبد الله بن صلح واسد بن موسى عن  
 الليث بن سعد<sup>8</sup> حدثنا يزيد بن ابي حبيب ان ابن شماسه اخبره ان عمرو بن  
 العاص لما حضرته الوفاة ثم ذكر الحديث ه قل وحدثنا عمرو بن سواد حدثنا ابن  
 وهب اخبرنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه عن عبد الله بن  
 عمرو عن عمرو وزاد فيها فقال له عمرو تركت افضل من ذلك شهادة ان لا اله الا الله ه

1) Mss. نصر. 2) له B. 3) B om. 4) C om. (secondary in D).

5) B سنوا C. وشدوا C. 6) C احق. 7) C دخل. 8) C om. remainder of isnād.

الى انس عن عبد الرحمن بن جبير عن ابي فراس \* يزيد بن رباح<sup>1</sup> مولى عمرو  
عن عمرو<sup>2</sup> ✽

ومنها حديث موسى بن عُلَيّ عن ابيه عن ابي فريس مولى عمرو عن عمرو ان رسول  
الله صلعم قال فصل ما بين صيامنا وصيام اهل الكتاب اكلة السكر ✽ حدثناه عبد  
الله بن صالح حدثنا موسى بن عُلَيّ \* عن ابيه<sup>3</sup> وحدثناه ابي عبد الله بن عبد  
الحكم قال حدثنا الليث بن سعد عن موسى بن عُلَيّ ✽

ومنها حديث موسى بن عُلَيّ عن ابيه عن عمرو بن العاص انه قال بعث الى  
رسول الله صلعم فقال خذ عليك ثيابك وسلاحك فأخذت على ثيابي وسلاحي ثم  
اقبلت الى رسول الله صلعم فوجدته ينوذاً فصوبت في النظر<sup>4</sup> ثم طأطأ<sup>5</sup> ثم قال يا  
10 عمرو اني اريد ان ابعثك على جيش يغنمك الله ويسلمك وارغب لك رغبة من اموال  
صالحه فقلت والله يا رسول الله ما اسلمت للمال ولكن اسلمت رغبة في الاسلام وان  
اكون معك فقال يا عمرو نعم اموال الصالح للرجل<sup>6</sup> الصالح. حدثناه عبد الله بن صالح ✽  
ومنها حديث موسى بن عُلَيّ عن ابيه قال سمعت عمرو بن العاص يقول ما ابعد  
هديكم من هدى نبيكم<sup>7</sup> اما هو فكان ازهد الناس في الدنيا وانتم ارجب الناس  
15 فيها. حدثناه عبد الله بن صالح عن موسى بن عُلَيّ ✽ حدثنا عبد الله بن صالح  
حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان عُلَيّ بن رباح اخبره انه سمع  
عمرو ابن العاص على المنبر يقول والله ما رأيت قوما اُرجب فيما كان رسول الله صلعم  
يزهد فيه منكم اصبحتم ترغبون في الدنيا وكان رسول الله صلعم يزهد فيها وما مر  
برسول الله صلعم ثلث من الدهر الا والذى عليه اكثر من الذى له. فقال رجال من  
20 اصحاب رسول الله صلعم قد رأينا رسول الله صلعم يتسلف ✽ حدثناه ابو الاسود  
النضري<sup>8</sup> بن عبد الجبار عن ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب عن عُلَيّ بن رباح  
انه سمع عمرو بن العاص ✽

ومنها حديث ابن لبيبة عن الحرث بن يزيد ان مولى لعمر بن العاص حدثه

1) انس بن يزيد بن فراس C. 2) بن العاصى + A. 3) B om. 4) البصر C.

5) B + الى. 6) مع الرجل C. 7) عليه السلام + A. 8) بن عبد الجبار A.

9) Mss. نصر. 10) حدثناه B, اخبرناه A.

منها ان عمرو بن العاص قل أقرأني رسول الله صلعم في القرآن خمس عشرة سجدة<sup>1</sup> منها في المفصل ثلاث<sup>2</sup> وفي سورة<sup>3</sup> الحج سجدتان<sup>4</sup> حدثناه سعيد بن أبي مريم عن نافع بن يزيد عن الحرث بن سعيد العنقي<sup>5</sup> عن عبد الله بن منين<sup>6</sup> من بني عبد كلال عن عمرو بن العاص<sup>7</sup>

ومنها ان عمرو بن العاص قل سمعت رسول الله صلعم يقول ما من قوم يظهر فيهم<sup>8</sup> الربا إلا أخذوا بالقنأ وما من قوم يظهر فيهم الزنا إلا أخذوا بالسنة وما من قوم يظهر فيهم الرشأ إلا أخذوا بالرعب. حدثناه عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن عبد الله بن سليمان ان محمد بن راشد المرادي حدثه ان<sup>9</sup> عمرو بن العاص \* طلع يوماً المنبر فلم يسلم فقال رجل إن أبا عبد الله لمغضب فقال أما والله إنكم لتعلمون<sup>10</sup> أني من اقل اصحاب رسول الله صلعم رواية عنه وأنه لم يمنعني من<sup>11</sup> الحديث عنه إلا أني كنت رجلاً غزاً وإني سمعت رسول الله صلعم يقول ما من قوم يظهر فيهم<sup>12</sup> ثم ذكر الحديث<sup>13</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد<sup>14</sup> بن أبي حبيب عن عمران بن أبي أنس عن عبد الرحمن بن جبير عن عمرو بن العاص قل<sup>15</sup> بعثني رسول الله صلعم في سرية وامرني عليها وفيهم<sup>16</sup> عمر بن الخطاب فأصابني جنابة في ليلة باردة شديدة البرد<sup>17</sup> فتيممت وصليت بهم فلما قدمنا على رسول الله صلعم شكاني عمر إلى رسول الله صلعم حتى كان (98a) من كلامه ان<sup>18</sup> قل صلى بنا<sup>19</sup> وهو جنب فبعث النبي رسول الله صلعم فسألني فقلت يا رسول الله اجنبت في ليلة باردة لم ير علي مثلي قط فخيرت<sup>20</sup> نفسي بين ان اغتسل \* فلموت<sup>21</sup> أو<sup>22</sup> صلى بهم وأنا جنب فتيممت وصليت بهم فقال رسول الله صلعم لو كنت مكانك فعلت مثل الذي فعلت<sup>23</sup> هكذا حدثناه<sup>24</sup> عن عبد الله بن عبد الحكم عن ابن لهيعة وحدثناه محمد بن عبد الجبار المخزومي حدثنا زيد بن الحباب عن ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن عمران بن

1) ثلاثه BC. 2) A om. 3) سجدتين BC. 4) العنقي C. 5) منير C. 6) عن BC. 7) يوماً وطلع B. 8) تعلمون AC. 9) BC om. 10) D resumes here. 11) وفيها D. 12) انه B. 13) ACD لنا. 14) فخيرت C. 15) فلموت ان C. 16) D om. following.



## ذكر الاحاديث

(976) قال <sup>1</sup> هذه تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى <sup>2</sup> عنه أهل مصر من اصحاب رسول الله صلعم ممن دخلها فعُرِفَ أهل مصر بالرواية عندهم <sup>3</sup>. . . وَمَنْ شَرِكَكُمْ فِي الرواية عندهم <sup>4</sup> من أهل البلدان وما تفردوا به دون غيرهم <sup>5</sup>. . . وَمَنْ عُرِفَ دخوله مصر منهم برواية غيرهم عنه. وتركتم قوماً يذكر بعض الناس أن لهم خُصْبَةً وأنهم قد دخلوا مصر لم أر احداً من أهل العلم من مشائخهم يُثبت ذلك لهم. وتركتم كثيراً من حديث بعض مَنْ ذكرت منهم كراعيةً للاكتثار <sup>6</sup> واقتصرت على بعضه <sup>7</sup>

عرو بن العاص <sup>7</sup> بن وائل السهمي

وجو أول أمير أمر على أهل مصر في الاسلام. ولم عنه أكثر من عشرين حديثاً <sup>8</sup>

tinues here with the following Appendix, on which see the Introduction. The pointing is mostly my own.   
 ثم ولي بعده أبو عبيد علي بن الحسين بن حرب   
 وأتم عشرين سنة ثم عزل في سنة عشر وثلاثمائة <sup>1</sup> ثم ولي بعده الكريزي فأتم ثم عزل <sup>2</sup> ثم ولي بعده ابن قتيبة ثم عزل <sup>3</sup> ثم ولي بعده الكشي وأتم شهوراً ثم عزل <sup>4</sup> ثم ولي بعده علي بن اسحاق الجوهري ثم عزل <sup>5</sup> ثم ولي بعده ابنه أبو محمد <sup>6</sup> ثم ولي بعده ابن زبر ثم عزل <sup>7</sup> ثم ولي بعده ابن حماد ثم عزل <sup>8</sup> آخر الجزء السادس من (جزء) 1) Here begins in ABC the seventh main division

of the History. I have supplied the superscription. A has the usual introductory formula. B (fol. 152a) prefixes: حدثنا أبو عمر محمد بن يوسف الكندي بمصر قل حدثنا علي بن الحسن بن خلف بن قديد قل حدثنا عبد الرحمن بن قال حدثنا عبد الرحمن. C has simply: حدثنا عبد الرحمن. D has only a very brief summary of this chapter, see the Introduction. 2) BC يروى. 3) BC عنه. 4) B عنه. 5) B om. 6) الاكتثار. 7) D has before this name: اصحاب رسول. 8) D adds: المشهور منها and om. next two trads.

محبباً في اعدل البلد فلم يزل قاضياً الى شهر ربيع الاول من سنة ست وعشرين ومائتين  
فكُتِبَ اليه أن يُمسك عن الحكم \* وقد كان<sup>1</sup> نُقل مكانه على ابن ابي داود<sup>2</sup> هـ  
وقدم ابو الوزير والياً على خراج مصر وقدم معه بكتاب ولاية ابن ابي الليث على  
القضاء. فلم يزل قاضياً الى يوم الخميس لثلاث عشرة ليلة خلت من شعبان سنة خمس  
وثلاثين ومائتين فعزل وحُبس هـ

وبقيت مصر بلا قاضٍ حتى ولي الحارث بن مسكين في جمادى الاولى سنة سبع  
وثلاثين ومائتين (96a) جاءته ولاية القضاء وهو بالاسكندرية. فلم يزل قاضياً حتى  
صرف يوم الجمعة لسبع ليال<sup>3</sup> بقيت من شهر ربيع الآخر سنة خمس وأربعين ومائتين هـ  
ولي دحيم<sup>4</sup> بن البتيم عبد الرحمن بن<sup>5</sup> ابراهيم \* بن البتيم<sup>6</sup> الدمشقي جاءته  
ولايته بالرملة فتوفي قبل \* أن يصل<sup>7</sup> الى مصر وكانت وفاته سنة خمس وأربعين<sup>10</sup>  
ومائتين هـ

ولي<sup>8</sup> بعد بكار بن قتيبة ابو بكر التقي من اعدل البصرة وهو من ولد<sup>9</sup> ابي  
بكر صاحب رسول الله صلعم \* ودخل البلد يوم الجمعة لثمان ليال خلون من جمادى  
الآخرة سنة ست وأربعين ومائتين<sup>10</sup> هـ

قال \* ابو القاسم<sup>11</sup> ابن قديد وأقامت مصر بعد بكار بلا قاضٍ حتى ولى خمارويه<sup>15</sup>  
\* بن أحمد محمد<sup>12</sup> بن عبدة<sup>13</sup> انقضاء<sup>14</sup> سنة سبع وسبعين ومائتين فلم<sup>15</sup> يزل قاضياً  
الى سنة ثلاث وثمانين ومائتين<sup>5</sup> في جمادى الآخرة<sup>16</sup> هـ وبقيت مصر بلا قاضٍ حتى  
ولي ابو زرعة محمد بن عثمان الدمشقي<sup>17</sup> هـ<sup>18</sup>

1) BC قد. 2) BC داود. 3) A om. 4) B رحيم. 5) B om.  
6) C om. 7) C دخونه. 8) D resumes: ومائتين وأربعين. 9) D ولده. 10) D om. B adds  
here الجزء السادس (since the following is merely an appendix, not by Ibn  
Abd al-Hakam). 11) AD om. 12) D om. 13) C + بن حرب. 14) C +  
يوم الخميس لاربع خلون من جمادى الآخرة. 15) D om. remainder. 16) A +  
ثم ولي ابو زرعة قضاء الشام وحكم بمذهب الشافعي. 17) C marg.: ثلثمائة منزله.  
بعد ما كانوا يحكمون بمذهب الأوزاعي وتوفي سنة اثنين وثلاثمائة. 18) Ms. A con-

الْقَضَاءَ حَتَّى تَوَقَّى فِي الْحَرَمِ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْهُ سَنَةٌ سِتٌّ وَتِسْعِينَ وَمِائَةً ٥  
 ١ ثُمَّ وَلَّى اِبْرَعِيمَ بْنَ الْبَكَّاءِ وَلَدَهُ جَابِرَ بْنَ الْأَشْعَثِ وَجَابِرَ يَوْمئِذٍ وَالْيَ بِلَدِ فَلَمْ  
 يَزَلْ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى وَثِبَ جَابِرُ بْنُ الْأَشْعَثِ فَنَاجَى ٢ وَوَلَّى مَكَانَهُ عَبَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 فَعَزَلَ ابْنَ الْبَكَّاءِ ٥

٥ وَوَلَّى لَهْبِيْعَةَ بْنَ عَيْسَى الْخَضْرَمِيَّ. فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيًا حَتَّى قَدِمَ الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 ابْنَ مَالِكٍ فِي أَوَّلِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ ٣ فَعَزَلَ لَهْبِيْعَةَ.  
 وَوَلَّى الْقَضْلُ بْنُ غَانِمٍ وَكَانَ الْمُطَّلِبُ ٤ قَدِمَ بِهِ مَعَهُ مِنَ الْعِرَاقِ فَأَثَامَ سَنَةً أَوْ نَحْوَهَا  
 ثُمَّ غَضِبَ عَلَيْهِ الْمُطَّلِبُ فَعَزَلَهُ.  
 وَوَلَّى لَهْبِيْعَةَ بْنَ عَيْسَى فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيًا حَتَّى تَوَقَّى فِي ذِي الْقَعْدَةِ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْهُ  
 ١٠ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَمِائَتَيْنِ ٥

فَوَلَّى السَّرِيُّ بْنُ الْحَكَمِ بَعْدَ مَشَاوَرَةِ أَهْلِ الْبِلَدِ اِبْرَعِيمَ بْنَ إِسْحَقَ الْقَارِيَّ ٥ حَلِيفَ  
 بَنِي زُحْرَةَ وَجَمَعَ لَهُ الْقَضَاءَ وَالْقَضَصَ. وَكَانَ رَجُلٌ صِدْقٍ. ثُمَّ اسْتَعْفَى لَشَيْءٍ أَنْكَرَهُ  
 فَأَعْفَى ٥

وَوَلَّى مَكَانَهُ اِبْرَهَيْمُ بْنُ اَلْجَرَّاحِ وَكَانَ يَذْهَبُ إِلَى قَوْلِ احْتَابِ إِلَى حَنِيفَةَ وَلَمْ يَكُنْ  
 ١٥ بِالْمَدْمُومِ ٦ أَوَّلَ وَلاَئِنْتَهُ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْهِ ابْنُهُ مِنَ الْعِرَاقِ فَتَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَفُسَدَتْ أَحْكَامُهُ  
 فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيًا إِلَى سَنَةِ أَحَدَى عَشْرَةٍ وَمِائَتَيْنِ فَدَخَلَ ٧ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاعِرٍ الْبِلَدَ فَعَزَلَهُ.  
 وَوَلَّى عَيْسَى بْنُ الْمُتَكْدِرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ اَلْمُنْكَدَرِ وَخَرَجَ اِبْرَعِيمُ بْنُ الْجَرَّاحِ إِلَى  
 الْعِرَاقِ وَمَاتَ هُنَاكَ. وَأَجْرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاعِرٍ عَلَى عَيْسَى بْنِ اَلْمُنْكَدَرِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ  
 دِرْهَمٍ فِي الشَّيْءِ وَهُوَ أَوَّلُ قَاضٍ أُجْرِيَ عَلَيْهِ ذَلِكَ وَاجَازَهُ بِأَلْفٍ دِينَارٍ. فَلَمَّا قَدِمَ اَلْمُنْعَتَصِمُ  
 ٢٠ مِصْرَ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ عَشْرَةٍ وَمِائَتَيْنِ كُلَّمَا فِيهِ ابْنُ ابْنِ دَوَادٍ ٨ فَأَمَرَهُ فَوُثِّقَ عَنِ الْحُكْمِ  
 ثُمَّ أَشْخَصَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى الْعِرَاقِ فَمَاتَ هُنَاكَ ٥

وَبَقِيَتْ مِصْرُ بِلَا قَاضٍ حَتَّى وَلَّى اَلْمُأْمُونُ خُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّقَوْرِيُّ الْقَضَاءَ فَقَدِمَ  
 الْبِلَدَ نَعَشَرَ لَيْالٍ بَقِيْنَ مِنْ شَيْءِ رَمَضَانَ سَنَةِ سَبْعٍ عَشْرَةٍ وَمِائَتَيْنِ. وَكَانَ مَحْمُودًا عَفِيفًا

ذكر تمام ثلثين قاضٍ كان بمصر من غيرهم من أهل البصرة: 1) The superser. in C: (similarly in sequel). 2) C فنجى. 3) C وسبعين. 4) Mss. مطلب. 5) A القارء. 6) C + في. 7) A + عليه. 8) AC داود.

قَالَ<sup>1</sup> ثُمَّ وَلِيَ أَبُو الطَّاعِرِ الْأَعْرَجُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مُحَمَّدٍ<sup>2</sup> بْنَ ابْنِ بَكْرِ بْنِ حَزْمِ الْأَنْصَارِيِّ  
وَكَانَ مُحَمَّدًا فِي وَلَايَتِهِ ۞ وَأَخْبَرَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ كَتَبَ<sup>3</sup> إِلَيْهِ صَاحِبُ  
الْبَرِيدِ يَوْمَئِذٍ إِنَّكَ تَبَيَّنْتُ بِالْجُلُوسِ لِلنَّاسِ فَكَتَبْتُ إِلَيْهِ أَبُو الطَّاعِرِ إِنْ كَانَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
أَمَرَكَ بِشَيْءٍ وَإِلَّا فَانْ فِي أَكْفِكَ وَتَرَادَعَكَ وَدَبَّرَ<sup>4</sup> دَوَابَّكَ مَا يَشْغُوكَ عَنْ أَمْرِ الْعَامَّةِ ۞  
ثُمَّ اسْتَعْفَى فَأُعْفِيَ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَةٍ. قَالُوا فَاشْرُ عَلَيْنَا بِرَجُلٍ فَأَشَارَ عَلَيْهِمْ<sup>5</sup>  
بِالْمُفَضَّلِ بْنِ قُصَّائَةَ فَوُلِيَ الْمُفَضَّلُ\* بَنَ قُصَّائَةَ<sup>6</sup> ثُمَّ شَخَّصَ أَبُو الطَّاعِرِ إِلَى الْعِرَاقِ<sup>7</sup> فَقَالَ  
أَنَا ظَنَنْتُ ابْنِي أُعْفَى عَنِ الْعَمَلِ وَلَوْ أَنَّكَ مَا اسْتَعْفَيْتَ عَنْ مَصْرٍ كُنْتُ زَاوِيَةً صَاحِبَةً.  
فَلَمْ يَزَلِ الْمُفَضَّلُ عَلَى الْقَضَاءِ إِلَى صَفَرِ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَةٍ ۞  
وَوُلِيَ<sup>8</sup> مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُوقٍ الْكِنْدِيُّ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ. وَلَمْ يَكُنْ بِالْحُمُودِ فِي وَلَايَتِهِ  
وَكَانَ فِيهِ عُنُوٌّ وَتَجَبُّرٌ. فَلَمْ يَزَلِ عَلَى الْقَضَاءِ إِلَى سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَةٍ فَخَرَجَ<sup>9</sup>  
إِلَى الْعِرَاقِ ۞  
وَاسْتَخْلَفَ اسْتَخَفَ بَنُ الْقُرَاتِ النَّجَبِيُّ فَحَمِيرِي\* فَلَمْ يَزَلِ<sup>10</sup> عَلَى الْقَضَاءِ إِلَى صَفَرِ سَنَةِ  
خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَةٍ فَعُزِلَ ۞

وَوُلِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ (95b) الْمُحَجِّبِ<sup>11</sup> بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
الْخَطَّابِ عَلَى الْقَضَاءِ حَتَّى عَزِلَ فِي جُمَادَى الْأُولَى<sup>12</sup> سَنَةِ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ. وَتَدَّكَانَ<sup>13</sup>  
قَوْمٌ تَطَلَّمُوا مِنْهُ<sup>14</sup> وَرَفَعُوا فِيهِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ هُزُونَ فَقَالَ أَنْتَرُوا فِي الدِّيَّوَانِ كَمْ لِي  
مِنْ وَالٍ مِنْ آلِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَفَضَرُوا فَلَمْ يَجِدُوا غَيْرَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَعَزُّهُ أَبَدًا ۞  
ثُمَّ وَلِيَ بَعْدَهُ هَاشِمُ بْنُ ابْنِ بَكْرِ التَّيْمَكِيِّ مِنْ وَدَّ ابْنِ بَكْرِ الصِّدِّيقِ فَادَّى أَهْلَ حَبَابِ  
الْعُبَيْرِيِّ وَبَلَغَ مَكْرُوحَتَهُمْ وَكَانَ يَذْهَبُ مَذْهَبَ أَصْحَابِ ابْنِي حَنِيفَةَ فَلَمْ يَزَلِ عَلَى

ذكر سادس وعشرين فائس كان بمصر من غير اعلينا من اعل: 1) The superser. in C: D om. to Bakkār ibn Qutaiba (end of this chapter). 2) C عمر. 3) Cf. Kindr 384, 5 ff., 15 ff. 4) C دبر. 5) BC om. 6) B (later hand, above the line) adds: فولي علينا, and something of the sort is needed for the understanding of the words which follow. According to Ibn Athir VI 92 he was qādī in Bagdad. The citation of Hak. in Kindr 384, note 5, is not quite accurate. 7) C تسع. 8) C om. all the following until the qādī Ibrāhīm ibn al-Bakkā'. 9) B om. 10) A اُمَحَّرَ, B s. p. Qām. I 382, Wüstenf. Tabellen P 25. 11) B الاول. 12) A om.



قلت فابن لَهِيعَةَ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قُلُ ابْنِ لَهِيعَةَ عَلَى ضَعْفٍ فِيهِ . \* فَأَمَرَ بِتَوَلِيَّتِهِ<sup>1</sup>  
وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثِينَ دِينَارًا (95a) وَعَمَّا أَوَّلَ قَضَاةِ مِصْرَ أُجْرِيَ عَلَيْهِ ذَلِكَ  
وَأَوَّلُ<sup>2</sup> قَاضٍ بِهَا<sup>3</sup> اسْتَقْصَاهُ خَلِيفَةُ \* وَأَمَّا كَانَ وَلَاةَ الْبَلَدِ<sup>4</sup> الَّذِينَ يُوَلُّونَ الْقَضَاةَ<sup>5</sup> فَلَمْ  
يَزَلْ قَاضِيًا حَتَّى صُرِفَ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ ۞

5 وَوُلِيَ<sup>6</sup> اسْتَعِيلَ بْنِ الْبَيْسَعِ<sup>7</sup> \* الْكُوفِيُّ وَعُزِّلَ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ. وَكَانَ مُحْمُودًا  
عِنْدَ أَهْلِ الْبَلَدِ إِلَّا أَنَّهُ<sup>8</sup> كَانَ يَذْهَبُ إِلَى قَوْلِ \* ابْنِ حَنْبَلٍ<sup>9</sup> وَلَمْ يَكُنْ أَهْلُ الْبَلَدِ  
يَوْمَئِذٍ يَعْرِفُونَهُ ۞ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ<sup>10</sup> قُلُ كَتَبَ فِيهِهِ الْبَيْتُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى أَمِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّكَ وَلَيْتِنَا رَجُلًا يَكِيدُ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَهْلِهِمَا مَعَ  
أَنَّا مَا عَلِمْنَا فِي الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ إِلَّا خَبْرًا. فَكَتَبَ بِعَزْلِهِ ۞

10 وَرَدَّ غَوْثُ بْنُ سَلِيمٍ عَلَى الْقَضَاءِ \* فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى تَوَقَّيَ فِي جُمَادَى الْآخِرَةِ<sup>11</sup> سَنَةَ  
ثَمَانٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ ۞ حَدَّثَنَا حَمَّادُ \* بْنُ مِسْوَرٍ أَبُو رَجَاءَ<sup>12</sup> قُلُ قَدِمْتَ امْرَأَةً مِنْ  
الرِّيفِ \* وَغَوْثُ قَاضٍ فِي مَحَقَّةٍ<sup>13</sup> فَوَافَتْ غَوْثُ بْنُ سَلِيمٍ عِنْدَ السَّرَّاجِينَ رَاقِحًا إِلَى  
الْمَسْجِدِ فَشَكَتْ إِلَيْهِ امْرَأَتُهُ وَخَبَرْتَهُ بِحَاجَتِهَا فَنَزَلَ عَنْ دَابَّتِهِ فِي حَوَانِيتِ السَّرَّاجِينَ  
\* وَلَمْ يَبْلُغِ الْمَسْجِدَ<sup>14</sup> وَكَتَبَ لَهَا بِحَاجَتِهَا وَرَكِبَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَانْصَرَفَتْ الْمَرْأَةُ وَلَمْ تَقُولْ  
15 \* أَصَابَتْ وَاللَّهِ<sup>15</sup> أُمُّكَ حِينَ سَمَّيْتُكَ غَوْثًا أَنْتَ غَوْثٌ عِنْدَ<sup>11</sup> اسْمِكَ ۞

قَالَ \* فَلَمَّا مَاتَ غَوْثُ وَلِيَ عَلَى<sup>12</sup> الْقَضَاءِ الْمُفَضَّلُ بْنُ قَصَّالَةَ \* بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ الْقَتَبَانِي  
ثُمَّ عُزِّلَ فِي سَنَةِ تِسْعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ وَهُوَ أَوَّلُ الْقَضَاةِ بِمِصْرَ طَوَّلَ الْكُتُبُ<sup>13</sup> وَكَانَ أَحَدَ  
قُضَلَاءِ النَّاسِ وَخِيَارِهِمْ ۞ قُلُ \* أَخْبَرَنِي بَعْضُ مَشَائِخِ الْبَلَدِ أَنَّ رَجُلًا لَقِيَهُ بَعْدَ أَنْ  
عُزِّلَ فَقَالَ<sup>14</sup> حَسْبَيْكَ اللَّهُ قَضَيْتَ<sup>15</sup> عَلَى الْبَاطِلِ وَفَعَلْتَ وَفَعَلْتَ فَقَالَ لَهُ الْمُفَضَّلُ لَكِنْ  
20 الَّذِي قَضَيْتَ لَهُ يُطَيِّبُ الثَّنَاءَ ۞

1) D القضا D 2). فؤلاه القضا D 3). D om. 4) The superser. in C:  
Husn 5) ذكر رابع وعشرين قاض كان بمصر وهو اول غريب قضا عليهم من اهل الكوفة.  
II 89 has سميع (confusion with the Hanafite rāwī). 6) C حفصة  
ابن حنبل. 7) BC + ابن عبد الحكم. 8) D om. A reads جميدى (so often in A).  
9) D om. B + لها. 10) D صدقت. 11) Not to be changed to غير, as in  
Kindī 374; see Gloss. 12) D وفي بعد. 13) D وقال له  
14) D حكمت.

وعرض عليه رجل آخر دابته فركبها فكلّمه الرجل في ذلك فقال ما منعني من ركوبها  
إلا أنّي رأيْتُ (94b) في اللجام صُدْعَيْنِ من فتنة ٥

قال وولّى عبد الله بن عباس القصص. \* وقد كان<sup>1</sup> عُبْنَةُ بن مسلم على القصص  
فدَحَى عنه فقال عقبة بن مسلم كما حدثنا يحيى بن بكير ما لي أُعزّل والله ما أنا  
بصاحب خراج ولا حرب إنما أنا قاص<sup>2</sup> أُصلّى بالناس فإن كنت أطول فأحبّوا أن<sup>3</sup>  
أُقتصر قصرت وإن كنت أقصر فأحبّوا أن أطول ضولت<sup>4</sup> ٥

قال<sup>5</sup> ثم استعفى أبو خزيمة فاعفى<sup>6</sup> وجعل مكانه عبد الله<sup>7</sup> بن بلال الحنظلي ٥  
ويقال إنما هو غوث اندى كان استخلفه حين شخّص غوث إلى أمير المؤمنين إلى جعفر  
وذلك في سنة أربع وأربعين ومائة<sup>8</sup> وكان يجلس للناس في المسجد الأبيض ثم قدم  
غوث فأقرّه خليفة له يحكم بين الناس حتى مات عبد الله بن بلال فلما مات ركب<sup>9</sup>  
غوث إلى منزله فضمّ الديوان والودائع التي كانت قبّله وغير ذلك فرعوا أن ابنة عبد  
الله بن بلال صاحبت يومئذ وأدّاه ٥

حدثنا يحيى بن بكير قال لم يزل أبو خزيمة على القضاء حتى قدم غوث من  
الصادقة فعزل أبو<sup>10</sup> خزيمة وردّ غوث<sup>11</sup> على القضاء ٥ ويقال<sup>12</sup> أن غوث بن سليمان  
حين شخّص إلى العراق جعل على القضاء أبو<sup>13</sup> خزيمة إبراهيم بن يزيد فلم يزل على<sup>14</sup>  
القضاء حتى توفى سنة أربع وخمسين ومائة ٥

وكان<sup>15</sup> ابن حديد يومئذ بالعراق قال فدخلت على أمير المؤمنين إلى جعفر فقال  
لي يا ابن حديد لقد توفى ببلدك رجل أصيبت<sup>16</sup> به العامة قال<sup>17</sup> قلت يا أمير المؤمنين  
ذاك إذا أبو خزيمة فقال نعم فمن ترى أن نولّي القضاء بعده قلت أبو معاذ  
البحري يا أمير المؤمنين قال ذاك رجل أصم ولا يصلح للقضاء<sup>18</sup> أن يكون أصم قال<sup>19</sup>  
٥

ثم استعفى أبو خزيمة من القضاء. D has only: 3) القاضي BC. 2) وكان A. 1)  
(see below). في زمن إلى جعفر المنصور فاعفى وتوفى في سنة أربع وخمسين ومائة.  
4) This was in reality after the few days of service in 140, see Kindi 358, 12.  
5) Correctly, 6) The true date 140, 7) م.س. 8) غوثا C. 9) C om., leaving a blank space;  
see above. 10) B. 11) D resumes. 12) B. 13) أن يكون أصم قال. 14) القاضي BC. 15)  
للقضاء رجل أصم. D has 16) القاضي BC. 17) أن يكون أصم قال. 18) القاضي BC. 19) D has

قَالَ وَكَانَ أَبُو خَزِيمَةَ يَجْعَلُ الْأَرْسَانَ<sup>1</sup> وَيَبِيعُهَا قَبْلَ أَنْ يَلِيَ الْقَضَاءَ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ  
أَعْلَى الْأَسْكَدَرِيَّةِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِ الْحُكْمِ فَقَالَ لَا تَخْتَبِرَنَّ أَبَا خَزِيمَةَ فَوُثِّقَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ  
يَا خَزِيمَةَ احْتَاجْتُ إِلَى رَسَنِ لِقُرْبَى فَقَامَ أَبُو خَزِيمَةَ إِلَى مَنْزِلِهِ فَخَرَجَ رَسْنَا فَبَاعَهُ مِنْهُ  
ثُمَّ جَلَسَ ۞ قُلْ وَسَمِعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ \* بَنِ عَبْدِ الْحَكَمِ<sup>2</sup> يَقُولُ كَانَ أَبُو خَرِشَةَ الْمُرَادِيُّ  
صَدِيقًا لِأَبِي خَزِيمَةَ فَمَرَّ بِهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ (94a) يَرِ مِنْهُ مَا كَانَ يَعْرِفُ وَكَانَ  
أَبُو خَرِشَةَ قَدْ خَوَّصَهُ إِلَيْهِ فِي جِدَارٍ فَاسْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَبِي خَرِشَةَ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى بَعْضِ  
قُرَابَتِهِ فَقَالَ لَهُ إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْخَمِيسِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَهُوَ صَائِمٌ فَإِذَا صَلَّى الْمَغْرِبَ  
وَدَخَلَ<sup>3</sup> فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَفَعَلَ أَبُو خَرِشَةَ قُلْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ ثَرِيدٌ عَدَسٌ  
فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثَرَدٌ عَلَيْهِ كَمَا<sup>4</sup> كَانَ يَعْرِفُ وَقَالَ لَهُ مَا جَاءَ بِكَ فَخَبَّرَهُ أَبُو خَرِشَةَ فَقَالَ مَا  
كَانَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّ خَصَمَكِ خَفْتُ<sup>5</sup> أَنْ يَرَى سَلَامِي عَلَيْكَ فَيَكْسِرَهُ ذَلِكَ عَنْ بَعْضِ  
حَاجَتِهِ فَقَالَ أَبُو خَرِشَةَ فَإِنِّي أَشْهَدُكَ أَنْ ائْتِجِدَارَ لَهُ ۞

قُلْ وَحَدَّثَنِي بَعْضُ مَشَائِخِ الْبَلَدِ أَنَّ بَزِيدَ بْنِ حَاتِمٍ \* وَهُوَ يَوْمئِذٍ<sup>6</sup> وَالْيَوْمَ إِلَى الْبَلَدِ  
جَاءَ إِلَى أَبِي خَزِيمَةَ فِي مَنْزِلِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ أَبُو خَزِيمَةَ إِلَى بَابِ دَارِهِ وَأُلْقِيَتْ لِبَزِيدَ بْنِ  
حَاتِمٍ صُفَّةٌ سَرَّجُهُ فَجَلَسَ عَلَيْهِمَا حَتَّى قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَكَلَّمَ ابْنُ<sup>7</sup> خَزِيمَةَ فِي  
ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ يَكُنْ فِي مَنْزِلِي شَيْءٌ يَجْلِسُ<sup>8</sup> عَلَيْهِ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ ۞ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو  
\* بَنِ سَرَّجٍ<sup>9</sup> أَبُو الطَّاعِرِ قُلْ رُفِعَ \* بَعْضُ بَنِي مَسْكِينٍ<sup>10</sup> إِلَى أَبِي خَزِيمَةَ \* فِي شَيْءٍ مِنْ  
أَمْرِ حُبْسِهِ وَقَدْ كَانَ بَعْضُ الْقَضَاءِ نَظَرَ فِيهِ فَيَكُنَّ أَبَا خَزِيمَةَ لَهُ<sup>11</sup> بَرٌّ إِنْفَازَ ذَلِكَ<sup>12</sup>  
فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِذَا أَحْسَنَ لَهُ نَنْتَفِعْ بِقَوْلِ الْقَضَاءِ قَبْلَكَ عِنْدَكَ كَذَلِكَ لَا نَنْتَفِعْ<sup>13</sup> بِقَوْلِكَ  
عِنْدَ الْقَضَاءِ بَعْدَكَ فَإِنَّفَذَ ذَلِكَ ۞ قُلْ<sup>14</sup> وَخَرَجَ يَوْمًا مِنَ الْمَجْلِسِ<sup>15</sup> فَلَمْ يُوَافِ دَائِبَتَهُ  
فَعَرَضَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَعْلَى الْبَلَدِ أَحْسَبَهُ ابْنُ أَبِي الْجَوَّيْرِ<sup>16</sup> أَنْ يَرْكَبَ دَائِبَتَهُ فَأَتَى

1) الأرسنان C. 2) AD om. 3) D + منزله. 4) D مثل ما. 5) D  
6) D om. 7) D ثقيل لاني. 8) C اجلس. 9) BC om.  
10) D om.,  
also preceding isnaḍ. 11) D has: فلم يكن قبله فلم. 12) D om. and adds فيه. 13) B ينتفع. 14) D om. following  
trads. 15) BC المسجد. 16) B s. p., C الجوييرة.

عزمه<sup>1</sup> فقالوا له فَأَشْرَ عَلَيْنَا بِرَجُلٍ نَوَلِيهِ فَقَالَ كَاتِبِي عَوْتَ بَنٍ سَلِيمٍ ۝  
فَوَلَّى عَوْتَ بَنٍ سَلِيمٍ لِلْخُزُمِيِّ فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيَا حَتَّى خَرَجَ مَعَ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَى  
الصَّائِفَةِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَارْبَعِينَ وَمِائَةٍ ۝

ثُمَّ وَلَّى أَبُو خُزَيْمَةَ ابْرَهِيمَ<sup>3</sup> بَنَ يَزِيدَ الثَّقَلَانِيِّ<sup>4</sup> (بَطْنٌ مِنْ حَمِيرٍ). وَكَانَ سَبَبٌ وَلَإِيْنِهِ  
أَنْ أبا عَوْنٍ شَاوَرَ فِي رَجُلٍ يُوَلِّيهِ الْقَضَاءَ. وَيُقَالُ بَلْ هُوَ صَالِحُ بْنُ عَلِيٍّ. فَأَشِيرَ<sup>5</sup> عَلَيْهِ ۝  
بِثَلَاثَةِ نَفَرٍ حَيَّوَةَ بْنُ شَرِيحٍ وَأَبُو خُزَيْمَةَ ابْرَهِيمَ \* بَنَ يَزِيدَ<sup>6</sup> الْحَمِيرِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَبَّاشٍ الْقَنْبَلَانِيِّ. وَكَانَ أَبُو خُزَيْمَةَ يَوْمَئِذٍ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ فَأَشْخَصَ. ثُمَّ أَتَى بَنَّهُ إِلَيْهِ فَكَانَ  
أَوَّلَ مَنْ نُوْطِرَ حَيَّوَةَ بْنُ شَرِيحٍ فَلَمْتَنَعَ فَدْعَى لَهُ بِالسَّيْفِ وَالنِّطْعِ<sup>7</sup> فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
حَيَّوَةَ أَخْرَجَ<sup>8</sup> مِفْتَاحًا كَانَ مَعَهُ فَقَالَ هَذَا مِفْتَاحُ بَيْتِي<sup>9</sup> وَلَقَدْ أَشْتَقْتُ إِلَى \* لِقَاءِ رَبِّي<sup>10</sup>  
فَلَمَّا رَأَوْا عَزَمَهُ تَرْكُوهُ فَقَالَ لَمْ حَيَّوَةَ لَا تُظْهِرُوا مَا كَانَ مِنْ<sup>11</sup> إِبَائِي لِأَخِيَّائِي فَيَفْعَلُوا<sup>10</sup>  
مِثْلَ مَا فَعَلْتُ فَتَاجَى حَيَّوَةَ ۝ قُلْ وَهَمَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ يَقُولُ قُلْ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ مَا ذُكِرَ<sup>12</sup> لِي أَحَدٌ بِفَضْلِ فَرَايْتُهُ<sup>13</sup> إِلَّا رَأَيْتُهُ دُونَ مَا ذُكِرَ لِي  
عِنْدَ إِلَّا حَيَّوَةَ بْنُ شَرِيحٍ وَابْنُ عَوْنٍ ۝ قُلْ ثُمَّ دَعَى بَأَى خُزَيْمَةَ فَعَرَضَ عَلَيْهِ الْقَضَاءَ  
فَلَمْتَنَعَ فَدْعَى لَهُ بِالسَّيْفِ وَالنِّطْعِ فَضَعَفَ قَلْبُ الشَّيْخِ وَلَمْ يَجْتَمِعْ ذَلِكَ فَأَجَابَ إِلَى  
الْقَبُولِ فَلَمْتَنَقَضَى<sup>14</sup> ۝ وَأُجْرِى عَلَيْهِ فِي كُلِّ شَهْرِ عَشْرَةُ دِينَائِرٍ وَكَانَ لَا يَأْخُذُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ<sup>15</sup>  
رِزْقًا وَيَقُولُ إِنَّمَا أَنَا أَجْبَرُ مُسْلِمِينَ<sup>15</sup> فَإِذَا لَمْ أَعْمَلْ لَمْ لَمْ أَخْذُ مَتَاعًا. فَكَانَ يُقَالُ  
لِحَيَّوَةَ بْنِ شَرِيحٍ وَلَى أَبُو خُزَيْمَةَ الْقَضَاءَ فَيَقُولُ حَيَّوَةَ أَبُو خُزَيْمَةَ خَيْرٌ مِنِّي اخْتَبَرْتُ<sup>16</sup> فَصَحَّ ۝

1) B cor. to عزله. 2) Om. A, secondary in B. The correct date is 140, see Kindī 358 f., and Ḥusn II 89, 2, where the statement of Ibn 'Abd al-Ḥakam is corrected. The account of the succession of qādīs is badly confused here; the true order seems to have been: Ghauth, 135–140; Abū Ḥuzaima, a few days only, as Ghauth's ḥalifa; Ibn Bilāl, four months, as Ghauth's ḥalifa; Ghauth, 140–144; Abū Ḥuzaima, 144–154. See Kindī 358, and Guest's note. 3) C أبو الهيثم. 4) Qām. I 144, Sam'ānī 114 b, Wüstenf. Tabellen 3, 24. 5) D resumes here (p. 284, 8 a f.): (بَطْنٌ مِنْ حَمِيرٍ) رَجُلٍ يُوَلِّيهِ الْقَضَاءَ. 6) CD om. 7) D والقطع. 8) D من كنهه. 9) D وصف. 10) D في. 11) D القارى. 12) B دارى. 13) C قرأته. 14) This was the temporary appointment in 140, see above. 15) BC للمسلمين. 16) C اختبر.



وولى عبد الله بن خُذَامِرٍ ثَمْرَ صُرْفٍ عَنِ الْقَضَاءِ سَنَةَ ثَنَتَيْنِ وَمِائَةٍ ۞  
 ثَمْرَ وَلى يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ الْحَضْرَمِىَّ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ وَابْنُ لَهْيَعَةَ  
 فلم يَزَلْ قَاضِيَا حَتَّى صُرِفَ سَنَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ وَمِائَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ بِالْحَمُودِ فِي وَلايَتِهِ ۞  
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُفَضَّلَ بْنَ قُصَالَةَ يَقُولُ كَانَ بَشْسُ الْقَاضِي ۞  
 5 ثَمْرَ وَلَى يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُذَامِرٍ<sup>1</sup> ثَمْرَ صُرْفٍ ۞  
 ثَمْرَ وَلى الْخِيَّارُ بْنُ خَلْدِ الْمُدَلِّجِى ثَامًا قَاضِيَا شَبِيبًا بِسَنَةِ ثَمْرَ مَاتَ وَكَانَتْ وَفَاتُهُ  
 فِي سَنَةِ خَمْسِ عَشْرَةٍ وَمِائَةٍ وَكَانَ مُحْمُودًا جَمِيلَ الْمَذْهَبِ ۞  
 ثَمْرَ وَلى تَوْبَةَ بْنُ نَمِرٍ الْحَضْرَمِىَّ. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ قُصَالَةَ  
 قَالَ لَمَّا وَلى تَوْبَةُ بْنُ نَمِرٍ<sup>2</sup> الْقَضَاءَ دَعَا امْرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا كَيْفَ عَلِمْتَ فَحَبْتِى لَكَ قَالَتْ  
 10 جَزَاكَ اللَّهُ مِنْ عَشِيرٍ خَيْرًا قَالَ قَدْ عَلِمْتَ مَا بُلِينَا بِهِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ فَأَنْتِ<sup>3</sup> الطَّلَاقُ  
 فَصَاحَتْ فَقَالَ لَهَا إِنَّ كَلِمَتِنِى فِي خَصْمٍ أَوْ ذَكَرْتِنِى بِهِ. قَالَ فَإِنْ كَانَتْ لِنَتْنِى دَوَاتَهُ  
 \* قَدْ احْتِاجَتْ<sup>4</sup> (93b) إِلَى الْمَاءِ فَلَا تَأْمُرْ بِهَا أَنْ تَمُدَّ خَوْفًا مِنْ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ فِي  
 يَمِينِهِ شَيْءٌ. فَوَلَّى تَوْبَةَ \* بِنَ نَمِرٍ<sup>5</sup> مَا شَاءَ اللَّهُ ثَمْرَ اسْتَعْفَى فَقِيلَ لَهُ فَأَشْرَ عَلَيْنَا بِرَجُلٍ  
 نَوَلَّيْهِ فَقَالَ كَاتِبِى خَيْرَ بِنَ نَعِيمٍ<sup>6</sup> ۞  
 15 فَوَلَّى خَيْرَ بِنَ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِىَّ فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيَا حَتَّى صُرِفَ فِي سَنَةِ ثَمَانِ وَعِشْرِينَ  
 وَمِائَةٍ ۞

وَوَلَّى عَبْدِ الرَّحْمَنِ \* بِنَ سَالِمٍ<sup>6</sup> بِنَ ابْنِ سَالِمٍ الْجَبْيَشَانِى فَلَمْ يَزَلْ عَلَى الْقَضَاءِ إِلَى  
 دُخُولِ الْمَسُودَةِ<sup>7</sup> فَصُرِفَ عَنِ الْقَضَاءِ وَاسْتُعْمِلَ عَلَى الْخُرَاجِ. وَرَدَّ خَيْرَ بِنَ نَعِيمٍ فَلَمْ يَزَلْ  
 قَاضِيَا حَتَّى صُرِفَ فِي سَنَةِ خَمْسِ وَثَلَاثِينَ وَمِائَةٍ ۞ وَكَانَ سَبَبَ صُرْفِهِ كَمَا حَدَّثَنَا  
 20 يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْجُنْدِ قَذَفَ رَجُلًا فَخَاصَمَهُ إِلَيْهِ وَثَبَّتَ عَلَيْهِ شَاعِدًا  
 وَاحِدًا فَأَمَرَ بِحَبْسِ الْجُنْدِىِّ إِلَى أَنْ يَثْبُتَ الرَّجُلُ شَاعِدًا آخَرَ فَأَرْسَلَ أَبُو عَوْنٍ عَبْدَ  
 الْمَلِكِ بْنِ يَزِيدٍ فَأَخْرَجَ الْجُنْدِىَّ مِنَ الْحَبْسِ فَاعْتَزَلَ خَيْرٌ<sup>8</sup> وَجَلَسَ فِي بَيْتِهِ وَتَرَكَ الْحُكْمَ  
 فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَبُو عَوْنٍ فَقَالَ لَا حَتَّى يُرَدَّ الْجُنْدِىُّ إِلَى مَكَانِهِ فَلَمْ يُرَدَّ وَتَمَّ<sup>9</sup> عَلَى

(edited) لَبْتُ 1) خالد امرّ C. 2) A + الحضرمي. 3) Hence, obviously, the (أَبْتُ in Kindī 343, 9. 4) B تختاج. 5) BC om. 6) C om. 7) B المشورة. 8) C + ابن نعيم, and om. three following words. 9) B ثَمْرَ.

مَنْ أَنْتَ قَالَ مِنْ فَيَّم فَقَالَ قُرَّة<sup>1</sup>  
لَنْ تَجِدَ الْقَهْمِيَّ إِلَّا مُحَافِظًا عَلَى الْخُلُقِ<sup>2</sup> الْأَعْلَى وَالْحَقِّ<sup>3</sup> عَالِمًا  
سَأْتِنِي<sup>4</sup> عَلَى فَيَّم ثَنَاءً يَسْرَحَاهُ<sup>5</sup> يُوَافِي<sup>6</sup> بِهِ أَهْلَ الْفَرَى وَالْمَوَاسِمَا  
هَكَذَا قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ. وَيَقَالُ بَلْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الشَّرْطِ حِينَ قَدِمَ قُرَّةُ إِلَى ابْنِ (93a)  
رِفَاعَةَ فَقَالَ لَهُ \* قَدْ دَخَلَ<sup>7</sup> رَجُلٌ عَلَى ثَلَاثَةِ مِنَ الْبَرِيدِ ثُمَّ دَخَلَ الْمَحْرَابَ فَرُكِعَ<sup>8</sup>  
وَبَعَثَ رَجُلًا يَخْتُمُ الدِّيُولَانَ وَآخَرَ يَخْتُمُ بَيْتَ الْمَالِ فَاتَاهُ ابْنُ رِفَاعَةَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ  
الْأَمْرِ فَقَالَ لَهُ قُرَّةُ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْعَمَلِ أَنْتَ قَالَ نَعَمْ عَلَى الشَّرْطِ قَالَ فَالْتَزِمَ مَا كُنْتَ  
عَلَيْهِ فَأَعَادَ ابْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامَ عَلَيْهِ بِالْأَمْرِ وَأَثَرَهُ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ هـ  
قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ وَقَدْ كَانَ قُرَّةُ أَمْرًا أَنْ لَا يُعْرَضَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي شَيْءٍ  
خَرَجَ بِهِ مَعَهُ وَأَنْ يُبْنَعَ مِنْ شَيْءٍ إِنْ كَانَ تَرَكَهُ فَحَمَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ كَلِمًا<sup>10</sup>  
كَانَ لَهُ وَيَزُرُّ إِلَى دَارِ الْخَيْلِ وَلَمْ يُعْرَضْ لَهُ قُرَّةُ بْنُ شَرِيكٍ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ اسْتَعْمَلَ  
قُبَّةً<sup>8</sup> تُرْكِيَّةً فِي الْجَزِيرَةِ فَتَسَبَّحَهَا فُوجَّهَ فِي أَخْذِهَا فَنَمِنَهُ قُرَّةُ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ سَارَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِكَلِّ مَا كَانَ مَعَهُ فَلَمَّا كَانَ بِالْأَرْدَنِ بَعَثَ الْوَلِيدُ فَحَازَ ذَلِكَ كَلَّهُ هـ  
ثُمَّ وَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُجَيْرَةَ الْخَوْلَانِيَّ وَهُوَ ابْنُ حُجَيْرَةَ الْأَصْغَرَ. ثُمَّ  
عُرِلَ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَتَسْعِينَ هـ وَزَعَمَ بَعْضُ مَشَائِخِ أَهْلِ<sup>9</sup> الْبَلَدِ أَنَّ ابْنَ حُجَيْرَةَ لَمَّا<sup>15</sup>  
وَلَّى الْقَضَا بَلَغَ ذَلِكَ أَبَاهُ وَعَوَّ بَبَيْتِ الْمَقْدِسِ فَقَالَ لِلْحَمْدِ لِلَّهِ ذَكَرَ ابْنِي وَذَكَرَ وَلِي  
بَلَغَهُ أَنَّهُ وَلَّى الْقَضَا قَالَ إِنَّا لِلَّهِ أَحْسَبُهُ قُلْ هَلْكَ ابْنِي وَأَعْلَمَكَ هـ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ<sup>10</sup>  
لَسْتُ أَدْرِي أَيُّ<sup>11</sup> ابْنِ<sup>12</sup> حُجَيْرَةَ أَرَادَ الْكَبِيرُ أَمْ الْأَصْغَرَ<sup>13</sup> هـ  
ثُمَّ وَلَّى عِيَاضُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ ثُمَّ السَّلَامِيُّ أَنْتَه<sup>14</sup> وَلَايَةُ الْقَضَا وَهُوَ عَامِلٌ  
لِلْأَسَامَةِ بْنِ زَيْدِ التَّنُوخِيِّ عَلَى الْيَمَنِ. فَلَمْ يَزَلْ عَلَى الْقَضَا حَتَّى صُرِفَ عَنْهُ فِي سَنَةِ<sup>20</sup>  
ثَمَانٍ وَتَسْعِينَ وَرَدَّ ابْنُ حُجَيْرَةَ عَلَى الْقَضَا. ثُمَّ صُرِفَ عَنْهُ وَرَدَّ عِيَاضُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ  
فَلَمْ يَزَلْ قَضِيًّا حَتَّى صُرِفَ سَنَةَ مِائَةٍ هـ

وبالخلق C 3). الخلق C 2). Kindr 62 f. (first verse edited as prose). 1)  
أُوَافِي Kindr; أَهْلَ and تُوَافِي B 6). دَسَارَهَا C 5). سَأَتِي C 4). (and B orig.).  
بن عبد الله + BC 10). A om. 9). تركية and فيه C 8). قدم B 7).  
أبن C 11). أبنى BC 12). Kindr 315 decides for the elder Ibn Hujaira. 13).  
أمنه B 14).

ولم يجد عليه مَقَالًا وَلَا مُتَعَلِّقًا فَوَلَّاهُ مُرَابِطَةَ الاسْكَندَرِيَّةِ وَوَلَّى عِمْرَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ شَرْحَبِيلَ بْنِ حَسَنَةِ الْقَضَاءِ وَالشَّرْطِ فَلَمْ يَزَلْ عَلَى ذَلِكَ إِلَى سَنَةِ تِسْعٍ وَثَمَانِينَ  
فَغَضِبَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي شَيْءٍ ثُمَّ يُسَمَّى لِي فَحِيسَهُ فِي بَيْتٍ وَأَمَرَ أَنْ  
يُقَطَّعَ لَهُ ثَوْبٌ<sup>1</sup> مِنْ قَرَاتِيسٍ وَيُكْتَنَبَ فِيهِ<sup>2</sup> عِيُوبُهُ وَمَعَائِبُهُ ثُمَّ يُلَبَّسَهُ وَيُوقَفُ لِلنَّاسِ  
<sup>5</sup> حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مَخْرَجِهِ ٥  
وَوَلَّى<sup>3</sup> عَبْدَ الْأَعْلَى بْنُ خَالِدِ بْنِ ثَابِتِ الْقَهْمِيِّ مَكَانَهُ. وَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
الْمَلِكِ إِلَى وَسِيمٍ وَكَانَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْقَبْطِ فَسَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَيَجْعَلَ  
لَهُ مِائَةَ أَلْفٍ دِينَارٍ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ \* بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ<sup>4</sup>. قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ أَمَّا كُنْ  
مُخْرَجَ عَبْدَ اللَّهِ إِلَى ابْنِ النُّمُرُسِ<sup>5</sup> مَعَ رَجُلٍ مِنَ الْكُتَّابِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ حَنْظَلَةَ<sup>6</sup> وَكَانَتْ  
10 دَارُهُ الدَّارُ الَّتِي يَسْكُنُهَا الْيَوْمَ أَبُو صَالِحٍ الْحَرَّانِيُّ. فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ الْعَزَلِيَّ وَوَلَايَةُ قُرَّةَ بْنِ  
شَرِيكَ الْعَبَّاسِيِّ وَهُوَ هُنَالِكَ. قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ قَامَ لِيَلْبِسَ سَرَاوِيلَهُ فَلَبِسَهُ<sup>7</sup>  
مَنْكُوسًا. قَالَ وَقَدِمَ قُرَّةُ بْنُ شَرِيكَ عَلَى ثَلَاثَةِ مِنَ الْبَرِيدِ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَزَكَّعَ فِي  
الْمَحْرَابِ ثُمَّ تَرَبَّعَ فَجَلَسَ<sup>8</sup> وَقَعَدَ أَحَدَ الرَّجُلَيْنِ إِلَى جَنْبِهِ وَقَامَ الْآخَرُ عَلَى رَأْسِهِ فَأَتَى  
إِلَى عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ خَالِدِ رَجُلٌ مِنَ شُرَطَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ قَدِمَ رَجُلٌ عَلَى ثَلَاثَةِ مِنَ  
15 الْبَرِيدِ حَتَّى نَزَلَ بِبَابِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ دَخَلَ الْمَحْرَابَ فَزَكَّعَ ثُمَّ تَرَبَّعَ فَجَلَسَ فَتَلَاهُ ابْنُ  
رِفَاعَةَ<sup>9</sup> فَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ الْأَمْرِ فَقَالَ لَهُ قُرَّةُ عَلَى<sup>9</sup> شَيْءٍ مِنَ الْعَمَلِ أَنْتَ قَالَ نَعَمْ عَلَى  
النَّشْرِطِ قَالَ أَتَدْعُبُ فَأَخْنَمُ عَلَى الدِّيُولِ قَالَ إِنْ كُنْتَ عَلَى الْخُرَاجِ فَإِنَّ هَذَا لَيْسَ إِلَيْكَ<sup>10</sup>  
قَالَ أَتَدْعُبُ كَمَا تُؤَمِّرُ فَقَالَ ابْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ وَرَحِمَةُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ قُرَّةُ

1) BC ثوبا. 2) A عليه. 3) C وَوَلَّى (AB وَلَا), and pref. the usual superscr.: ذكر عشر قاض كان يحضر. But ʿAbd al-Aʿlā did not hold the office of qāḍī, see Kindī 60, 329 f. He was chief of police, and the qāḍī was ʿAbd al-Wāḥid ibn ʿAbd ar-Raḥmān; both appointed by Abdallāh, and serving for the one year 89—90. Ibn ʿAbd al-Ḥakam has omitted the qāḍī through carelessness; since he is following Ibn ʿUfair (the chief authority cited here by Kindī!), and his own following narrative shows that ʿAbd al-Aʿlā was only على الشرط. 4) B om. 5) Duqm. IV 129. Pointed in A. 6) Kindī 62. 7) C فلبسها. Kindī 63: لبس حقه قبل سراويله دهشًا. 8) I. e. ʿAbd al-Aʿlā. 9) A أعلى. 10) C البينا (so B orig.). B +.

قبل عبد العزيز فمَرَّ بجنازة عبد العزيز على بابه وقد خرج عيالَ جَنَابِ فليسوا السواد  
ووقفن على الباب صائحات ثم اتبعنه إلى المقبرة. وجناب صاحب قصري<sup>1</sup> جَنَاب  
اللدان<sup>2</sup> بفسطاط مصر يُنسب أحدهما اليوم إلى ابن بريم<sup>3</sup> ٥ وكان نصيب الشاعر  
قدم على عبد العزيز بن مروان في مرضه فاستأذن عليه فقبل له هو مغمور فقال  
استأذنوا لي فإن أذن فذلك وكان لنصيب من عبد العزيز ناحية فأذن له فلما رأى<sup>4</sup>  
شدة مرضه أنشأ يقول<sup>5</sup>

وَتَزُورُ سَيِّدَنَا وَسَيِّدَ غَيْرِنَا لَيْتَ النَّشَكِيِّ كَانَ بِالْعَوَادِ  
لَوْ كَانَ تُقْبَلُ فِدْيَةٌ لَقَدَيْتُهُ بِالْمُصْطَفَى مِنْ طَارِفِي وَنِلَادِ

فلما سمع<sup>6</sup> صوته فتح عينيه وأمر له بألف دينار واستبشر بذلك آل عبد العزيز  
وفرحوا به. ثم مات وكانت وفاته كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد<sup>7</sup>  
ليلة الاثنين لثنتي عشرة<sup>8</sup> خلت من جمادى الأولى سنة ست وثلاثين. وفي ذلك  
يقول الفرزدق<sup>9</sup>

يَا أَيُّهَا الْمُتَمَنِّي أَنْ يَكُونَ فَتَيَّ مَثَلُ أَبِي لَيْلَى فَقَدْ خَلَّى لَكَ السُّبُلَا  
أَذْكَرُ ثَلَاثَ خِصَالٍ قَدْ عُرِفْنَ لَهُ هَلْ سَبَّ مِنْ أَحَدٍ أَوْ سَبَّ أَوْ خَلَا  
(92b) لَوْ يَصْرُبُ النَّاسُ أَفْصَامَ وَأَوْلَهُمْ فِي شَقَّةِ الْأَرْضِ حَتَّى يَجْرُثُوا<sup>10</sup> الْأَلْبَلَا  
يَبْعُونَ أَفْضَلَ أَهْلِ الْأَرْضِ لَمْ يَجِدُوا مَثَلُ الذِي غَيَّبُوا فِي لَحْدِهِ رَجُلًا

فلما توفي عبد العزيز بن مروان أمر عبد الملك بن مروان على أهل مصر عمر  
ابن مروان فأتاه شهرًا\* إلا ليلة<sup>11</sup> ثم صرف وولى عبد الله بن عبد الملك ٥ وهو  
صاحب مسجد عبد الله الذي بفسطاط مصر وإليه يُنسب ولما قدم عبد الرحمن  
ابن عبد الله العمري مصر قاضيًا وهم بعض أهل البلد أن المسجد لعبد الله بن  
عمر بن الخطاب فعمره وأحسن عمارته وهو مسجد عبد الله بن عبد الملك لا  
شك فيه ٥

فأراد عبد الله بن عبد الملك عزل ابن حديج فاستحى من عزله عن غير شيء

1) B قصر. 2) الذي BC. 3) B s. p., C مريم. 4) Husn II 6.

5) BC + عبد العزيز. 6) A + ليلة. 7) The verses (in slightly differing form) which are ascribed to Muḥammad ibn Baṣīr al-Ḥārījī in Agh. XIV 153.

8) B marg. gloss يهلكوا. 9) C وليلة.



ويأخذونه خبرى ولا يكبلونه فبلغ ذلك رسول الله صلعم فقال يا عثمان إذا ابتعت  
فاكندل وإذا بعث فكل ٥

ثم ولي القضاء مالك بن شراحيل الخولاني في سنة ثلث وثمانين وهو صاحب  
مسجد مالك الذي بفسطاط مصر وكان الحجاج يرسل اليه في كل سنة بحلّة وثلاثة  
٥ آلاف درهم. فلم يزل على القضاء حتى مات ٥

فولى القضاء من بعده يونس بن عطيّة الحضرمي وجمع له الشرط والقضاء فلم يزل  
قاضيًا حتى مات سنة (92a) ست وثمانين ٥

قال وزعم بعض مشائخ أهل البلد أن أوسًا ابن أخى يونس بن عطيّة ولي القضاء  
بعد عمه يونس بن عطيّة ٥

١٠ ثم ولي عبد الرحمن بن معاوية بن حديج الكندي وجمع له ١ القضاء والشرط فلم  
يزل على ذلك حتى توفى عبد العزيز بن مروان ٥

٢ قال وكان الطاعون قد وقع بفسطاط كما حدثنا سعيد ٣ بن عيسى بن تليد  
وغيره يذكر بعضهم ما لا يذكر صاحبه فخرج عبد العزيز بن مروان من الفسطاط  
فنزل بـحـلـولـان داخلًا في الصكراء في موضع منها يقال له أبو قرقور ٤ وهو رأس العين  
١٥ التي احتقرها عبد العزيز بن مروان وساقها إلى نخله التي غرسها بـحـلـولـان فكان ابن  
حديج يرسل إلى عبد العزيز في كل يوم يخبر ما يحدث في البلد من موت ٥ وغيره  
فأرسل إليه ذات يوم رسولاً فأثاه فقال له عبد العزيز ما اسمك فقال أبو طالب فتشغل  
ذلك على عبد العزيز وغاضه فقال له عبد العزيز أسألك عن اسمك فتقول أبو طالب  
ما اسمك فقال مذكر فتفأل عبد العزيز بذلك ومرض في مخرجه ذلك ومات هنالك  
٢٠ فحُمِلَ في البحر يراى به الفسطاط \* فاشتدّت عليهم الريح فلم يُبلِّغ به الفسطاط ٦  
حتى تغيّر فأنزل في بعض خُصوص ٧ ساحل مَريس ٨ فغسل فيه وأُخرجت من هنالك  
جنازته وخرج معه بالمجامر فيها العود لما كان \* من تغيّر ٩ رجه وأوصى عبد العزيز  
أن يُمرّ بجنازته إذا مات على منزل جناب وكان له صديقًا وكان جنابًا قد توفى

ذكر وفاة عبد العزيز بن مروان وما 2) Superser. in C: على + A, B om. 1)  
The following, abridged, in Husn II 6; cf. Ibn Iyas I 28. قيل فيه من الشعر  
3) C + سعيد ٣. 4) B قرقور. 5) مات C. 6) A om.  
7) C + من. 8) المرييس in Duqm. IV 121. 9) تغير من AC.

يَسْتَنْظِلُونَ فِيهِ فَإِذَا هُوَ مَلَأْنُ<sup>1</sup> مِنْ مَجَالِسِ النَّاسِ وَإِنَّ صَوْتَكَ فِي الْعَرَبِ كَرِيبَ بْنِ  
أَبِرْعَةَ وَلَيْسَ عِنْدَكَ شَيْءٌ<sup>2</sup> وَأَمَّا أَنْتَ يَا عَائِشَ بْنَ سَعِيدٍ فَبِعَنَتِ آخِرَتِكَ بَدُنِيَّكَ وَأَمَّا  
أَنْتَ يَا سُلَيْمَ بْنَ عَنَزٍ فَكُنْتَ قَلَصًا<sup>3</sup> فَكَانَ مَعَكَ مَلَكَانِ يُعِينَانِكَ وَيَذْكُرَانِكَ ثُمَّ صُرْتَ  
قَاضِيًا فَمَعَكَ شَيْطَانَانِ يُزَيِّغَانِكَ عَنِ الْحَقِّ وَيَقْنَنَانِكَ ۞

ثُمَّ<sup>4</sup> وَلَّى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ بُشَيْرَ بْنِ النَّضْرِ الْمَرْزِيُّ الْقَضَاءَ ۞ حَدَّثَنِي أَخِي<sup>5</sup>  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَهَبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ حَبِوَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
رَبِيعَةَ أَنَّ بُشَيْرَ بْنَ النَّضْرِ كَانَ قَاضِيًا قَبْلَ ابْنِ حُجْبَةَ فِي زَمَانِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ ۞  
قَالَ ثُمَّ وَلَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُجْبَةَ الْحَوَّلَانِيَّ وَهُوَ ابْنُ حُجْبَةَ الْأَكْبَرِ وَقَدْ لُقِيَ أَبَا  
هَرِيرَةَ (91b) وَأَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ وَرَوَى عَنْهُ النَّاسُ وَجُمِعَ لَهُ الْقَضَاءُ وَالْقَصَصُ وَبَيَّتَ  
أُمَالًا. وَرَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ السَّمْحِ عَنْ ابْنِ اللَّيْثِ<sup>6</sup> الْعَلَاءِ<sup>7</sup> بْنِ<sup>8</sup> عَاصِمِ الْقَاصِ<sup>9</sup>  
أَنَّ ابْنَ حُجْبَةَ الْأَكْبَرَ كَانَ مَعَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ عَلَى الْقَضَاءِ وَالْقَصَصِ وَبَيَّتَ أُمَالًا  
فَكَانَ يَأْخُذُ رِزْقَهُ فِي الْقَضَاءِ مَائَتِي<sup>10</sup> دِينَارٍ وَفِي الْقَصَصِ مَائَتِي<sup>11</sup> دِينَارٍ وَفِي بَيْتِ الْمَالِ  
مَائَتِي دِينَارٍ وَعَطَاؤُهُ مَائَتَانِ<sup>12</sup> دِينَارٍ وَجَائِزَتُهُ مَائَتَانِ<sup>13</sup> دِينَارٍ فَكَانَ يَأْخُذُ فِي السَّنَةِ أَلْفَ  
دِينَارٍ فَلَمْ يَكُنْ يَحْكُمُ عَلَيْهِ الْكَوْلُ وَعِنْدَهُ مَا تَجِبُ فِيهِ الرُّكُوتُ فَلَمْ يَزَلْ عَلَى الْقَضَاءِ  
حَتَّى مَاتَ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ ۞ وَيُقَالُ بَلْ وَلَّى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَمَاتَ فِي سَنَةِ<sup>14</sup>  
خَمْسٍ وَثَمَانِينَ ۞

وَرَوَى ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ مَسْئَلَةٍ  
فَقَالَ تَسْأَلُنِي وَفِيكُمْ ابْنُ حُجْبَةَ ۞ وَرَوَى اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ مُوسَى  
ابْنِ وَرْدَانَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ لَهُ أَقْرَأْ عَلَيَّ ابْنَ حُجْبَةَ السَّلَامَ وَأُمْرَهُ فَلْيَنْتَه  
أَهْلَ بَلَدِهِ عَنْ الرَّبَا فَإِنَّهُ<sup>15</sup> ذَكَرَ لِي أَنَّهُ بَيْنَا كَثِيرٌ وَقَدْ سَمِعْتُ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ كُنْتُ اشْتَرَيْتُ النَّعَمَ مِنْ سَوْفِ بْنِ قَيْنُقَاعٍ ثُمَّ أَجْلَبْتُهُ<sup>16</sup> إِلَى  
الْمَدِينَةِ ثُمَّ أَفْرَغَهُ لِي ثُمَّ أَخْبِرْتُهُ بِمَا فِيهِ مِنَ الْمَكِيلَةِ فَبِعَطَوْنِي مَا رَضِيتُ بِهِ مِنَ الرِّبْحِ

قَاضِيًا C 2) (as in al-Kindī), in B secondary, above the line. 1) C ملا

3) C pref. superscr.: ذكر رابع قاض كان بمصر. and similarly for all the subsequent qādis. 4) B بن. 5) B عن. Kindī 317, 2 has عاصم

عن ابْنِ اللَّيْثِ عَاصِمِ بْنِ الْعَلَاءِ الْحَوَّلَانِيَّ, which is the true reading. 6) C مائتين, and so in sequ.

7) BC القصاص. 8) Mss. مائتي. 9) C pref. أن. 10) C فقد. 11) B أهله.

الحكم مصر وكان مَدْخَلُهُ كما حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنْ<sup>1</sup> الْلَيْثِ بْنِ سَعْدٍ فِي سَنَةِ  
خَمْسٍ وَسِتِّينَ فَقَالَ أَيْبَنَ قَضَيْكُمْ فِدْعَى لَهُ عَابَسُ بْنُ سَعِيدٍ وَكَانَ أُمِّيًّا لَا يَكْتُبُ فَقَالَ  
لَهُ مَرْوَنُ بْنُ الْحَكَمِ أَجْمَعْتَ<sup>2</sup> كِتَابَ اللَّهِ قُلْ لَا \* قُلْ فَأَحْكَمْتَ الْفِرَاقَ قُلْ لَا<sup>3</sup> قُلْ  
فَبِمَ تَقْضِي قُلْ أَقْضَى بِمَا عَلِمْتُ وَأَسْأَلُ عَمَّا جَهِلْتُ فَقَالَ أَنْتَ الْقَاضِي<sup>4</sup>  
<sup>5</sup> قُلْ<sup>4</sup> وَكَانَ سَبَبَ عَزْلِ مَسْلَمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ السَّائِبِ بْنِ هِشَامٍ وَتَوَلَّيْنِهِ عَابَسُ بْنُ سَعِيدٍ  
أَنْ مَعُويَةَ بْنَ أَبِي سَفِينٍ كَتَبَ إِلَى مَسْلَمَةَ \* بِنِ مَخْلَدٍ وَمَسْلَمَةَ<sup>5</sup> يَوْمَئِذٍ إِلَى الْبَلَدِ  
يَأْمُرُهُ بِالْبَيْعَةِ لِيَزِيدَ فَأَتَى مَسْلَمَةَ الْكِتَابُ وَهُوَ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ فَكَتَبَ إِلَى السَّائِبِ بْنِ هِشَامٍ  
وَهُوَ عَلَى شَرْطِهِ يَوْمَئِذٍ<sup>6</sup> بِذَلِكَ فَبَايَعَ النَّاسُ إِلَّا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ  
فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَسْلَمَةَ الْكِتَابَ فَلَمْ يَفْعَلْ<sup>7</sup> فَقَالَ مَسْلَمَةُ مَنْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ عَابَسُ  
<sup>10</sup> ابْنِ سَعِيدٍ أَنَا فَقَدِمَ الْفُسْطَاطَ (91a) فَبِعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَلَمْ يَأْذِهِ فِدْعَا  
بِالنَّارِ وَالْحَطَبِ لِيَحْرَقَ عَلَيْهِ قَصْرَهُ فَأَتَى فَبَايَعَ وَلَمْ يَزَلْ عَابَسُ عَلَى الْقَضَاءِ وَالشَّرْطِ  
\* إِلَى أَنْ<sup>7</sup> تَوَفَّى \* فِي أَيَّامِ<sup>8</sup> عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَنَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ<sup>9</sup> وَيُقَالُ إِنَّمَا  
كَتَبَ مَسْلَمَةُ بْنُ مَخْلَدٍ إِلَى السَّائِبِ بْنِ هِشَامٍ فِي أَخْذِ بَيْعَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
لِيَزِيدَ بَعْدَ مَوْتِ مَعُويَةَ بْنَ أَبِي سَفِينٍ. قُلْ ابْنُ بَكِيرٍ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَبِيحَةَ عَنْ  
<sup>15</sup> ابْنِ قَبِيلٍ قُلْ لَمَّا تَوَفَّى مَعُويَةَ وَاسْتَخْلَفَ يَزِيدُ كَرِهَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو أَنْ يَبَايَعَ لِيَزِيدَ  
وَمَسْلَمَةُ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ فَبِعْتُ إِلَيْهِ<sup>9</sup> مَسْلَمَةُ كُرَيْبُ بْنُ أَبَرَهَةَ وَعَابَسُ بْنُ سَعِيدٍ فَدَخَلَا  
عَلَيْهِ وَمَعَهُمَا سُلَيْمُ بْنُ عَتَرَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ \* قَاضٍ وَقَاضٍ<sup>10</sup> فَوَعِظُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو فِي  
بَيْعَةِ يَزِيدَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ \* لَأَنَا أَعْلَمُ<sup>11</sup> \* بِأَمْرِ يَزِيدَ<sup>12</sup> مِنْكُمْ وَإِنِّي لِأَوَّلُ النَّاسِ  
أَخْبَرَ بِهِ مَعُويَةَ أَنَّهُ يُسْتَخْلَفُ<sup>13</sup> وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ يَبْلَى هُوَ بِيَعْتِي وَقُلْ لِكُرَيْبٍ<sup>14</sup> أَنِّي أَدْرَى  
<sup>20</sup> مَا مَثَلُكَ \* إِنَّمَا مَثَلُكَ<sup>15</sup> مَثَلُ قَصْرِ عَظِيمٍ فِي صَحْرَاءٍ غَشِيَهُ نَاسٌ قَدْ أَصَابَهُمُ الْحَرُّ فَدَخَلُوا

1) D resumes here, for a moment: قُلْ الْلَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَفِي سَنَةِ خَمْسٍ وَسِتِّينَ. 2) D جمعت.  
3) C om. 4) D om. following. 5) B يَوْمَئِذٍ, and a later hand substitutes بَامْرَ for these words. 6) B يِقْبَلُ. 7) C حَتَّى. 8) B أَيَّامَ.  
9) B om. 10) B قَاضٍ وَقَاضٍ, C قَاضٍ وَقَاضٍ. 11) C لَأَنَا أَعْلَمُ. 12) B  
يَزِيدَ. 13) C سَيُخْلَفُ. 14) A بِنِ أَبَرَهَةَ. 15) A om.

جَلَّتِ الْعِلَامُ قُلُوكَ وَكَيْفَ<sup>1</sup> أَجْمَلَ عَلَجًا<sup>2</sup> مِثْلَ هَذَا أَوْ كَمَا قُلُوكَ أَفْلا اتَّخَذْتَ وَصِيفًا صَغِيرًا تَحْمِلُهُ وَرَأَيْتَ قُلُوكَ مَا فَعَلْتُ قُلُوكَ أَفْلا (90b) أَمَرْتُ الْعِلَامَ يَتَقَدَّمُ أَمَامَكَ حَتَّى تَلَحِّقَهُ قُلُوكَ مَا فَعَلْتُ قُلُوكَ فَاثْنِي سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ مَا يَنْزِلُ الْعَبِيدُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ تَبَعْدًا<sup>3</sup> كَلَّمَا مَشَى خَلْفَهُ<sup>4</sup>

قُلُوكَ<sup>4</sup> ثُمَّ وَلَّى مَسْلَمَةَ بِنْتُ مُخَلَّدِ الْبَلَدِ وَجُمِعَتْ لَهُ مَصْرُ وَالْمَغْرِبُ وَهُوَ أَوَّلُ وَالٍ جُمِعَ<sup>5</sup> لَهُ ذَلِكَ فَوَلَّى السَّائِبَ بْنَ هِشَامَ بْنَ عَمْرِو أَحَدَ بَنِي مُلْكِ بْنِ حِجْلٍ<sup>6</sup> شَرْطَهُ. وَفِي هِشَامِ بْنِ عَمْرِو يَقُولُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ<sup>7</sup>

هَلْ تُؤَفِّقِينَ بَنُو أُمَيَّةَ زِمَةً حَقًّا كَمَا أَوْفَى جِوَارُ هِشَامِ  
مِنْ مَعْشَرٍ لَا يَغْدِرُونَ بَجَارِهِمُ لِلْحَارِثِ بْنِ حَبِيبٍ<sup>8</sup> بْنِ سُهَيْلٍ<sup>9</sup>  
وَإِذَا بَنُو حِجْلٍ أَجَارُوا زِمَةً أَوْفَوْا وَأَدَّوْا جَارَهُمْ بِسَلَامٍ<sup>10</sup>

قُلُوكَ وَكَانَ هِشَامُ بْنُ عَمْرِو أَحَدَ الْفَرَسِ الَّذِينَ \* قَامُوا فِي<sup>11</sup> نَقْصِ الصَّحِيفَةِ الَّتِي كَانَتْ قَرِيشٌ كَتَبَتْ. قُلُوكَ وَقَدْ كَانَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ<sup>12</sup> وَلَّى السَّائِبَ بْنَ هِشَامَ بَعْدَ<sup>13</sup> خَارِجَةِ ابْنِ حُذَافَةَ وَكَانَ أَيْضًا عَلَى شَرْطِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْجٍ. وَكَانَ اسْمُ ابْنِ سَرْجٍ كَمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِيُّ عَوِيفًا<sup>14</sup> ثُمَّ عَزَلَ مَسْلَمَةَ بْنَ مُخَلَّدِ السَّائِبَ<sup>15</sup> وَلَّى عَائِشَ بْنَ سَعِيدِ الْمُرَادِيِّ الشَّرْطَ ثُمَّ جُمِعَ لَهُ الْقَضَاءُ مَعَ الشَّرْطِ. 15 وَهُوَ صَاحِبُ كَوْمِ عَائِشَ الَّذِي بَقُسْطَاطُ مَصْرَ وَفِيهِ يَقُولُ الشَّاعِرُ

أَجِنُّ إِلَى الْأَسْكَندَرِيَّةِ إِنْ لِي بِهَا أَخَوَةٌ فِي الدِّينِ أَهْلُ تَنَافُسٍ  
أَبُو الْحَارِثِ الْقَاصِي<sup>16</sup> وَأَشْهَبُ مِنْهُمْ إِمَامًا عُدَى فِي سُنَّةٍ وَمَقَالِيسٍ  
وَقَدْ أُحْدِثَتْ لِلرُّومِ فِيهَا كَنِيسَةٌ لَطَاعِيَةٌ لِلْعَيْنِ حَقَّ الْجَوَالِيسِ  
فِيهَا لَيْتُهَا قَدْ صُبِرَتْ بِمَشُورَةٍ خَوَى صَفْصَفًا كَلْفَاعٍ مِنْ كَوْمِ عَائِشَ<sup>17</sup>

يُرِيدُ بِأَبِي الْحَارِثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَأَشْهَبُ أَشْهَبُ بَنِي عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقَيْسِيِّ مِنْ أَصْحَابِ مُلْكِ بْنِ أَنَسٍ<sup>18</sup> فَلَمْ يَزَلْ عَائِشَ بْنَ سَعِيدٍ عَلَى الْقَضَاءِ حَتَّى دَخَلَ مَرُونَ بْنُ

ذكر ثالث في C Superscrip. 1) كيف BC. 2) علاج B. 3) بعدا B. 4) See above, p. 107. 5) حصيل C. 6) قاص كان بمصر. 7) B s.p., C سحام; وقيل سحام وروى سحام وهو اصح: note in A. 8) C om. 9) B + ايضا. 10) BC معه. 11) BC عوف. 12) B + بن يزيد. 13) B also القاصي. 14) C كابس.



شَدَّادِ الصَّنْعَانِي أَنَّ أَبَا صَالِحٍ سَعِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغَفَارِي أَخْبَرَهُ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ عَتَرَ  
التَّاجِييَّ<sup>1</sup> كَانَ يَقُصُّ عَلَى النَّاسِ وَهُوَ قَائِمٌ فَقَالَ لَهُ صِلْنَا بَنَ الْخُرْتِ الْغَفَارِي وَهُوَ مِنْ  
أَحْدَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكْنَا عَهْدَ نَبِيِّنَا وَلَا قَطْعَنَا أَرْحَامَنَا حَتَّى قَمِتَ أَنْتَ  
وَأَحْبَابُكَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا ۖ قَالَ وَكَانَ سُلَيْمُ بْنُ عَتَرَ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ أَحَدَ  
الْعُبَّادِ الْمُجْتَهِدِينَ وَكَانَ يَقُومُ فِي لَيْلِهِ<sup>2</sup> فَيَبْتَدِئُ الْقُرْآنَ حَتَّى يَبْتَخِمْهُ ثُمَّ يَأْتِي أَهْلَهُ  
فَيَقْضِي مِنْهُمْ حَاجَتَهُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَغْتَسِلُ ثُمَّ يَقْرَأُ فَيَخْتِمُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَأْتِي أَهْلَهُ فَيَقْضِي  
مِنْهُمْ حَاجَتَهُ رَبَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ فِي اللَّيْلَةِ مَرَّاتٍ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ أَمْرَأَتُهُ رَحِمَكَ اللَّهُ فَوَاللَّهِ<sup>3</sup>  
لَقَدْ كُنْتُ تُرَضِّي رَبَّكَ وَتُسَرُّ أَهْلَكَ ۖ

حَدَّثَنَا ابْنُ<sup>4</sup> ابْنِ مَرْيَمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ عَنْ ضِمَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ سُلَيْمِ<sup>5</sup>  
ابْنِ عَتَرَ قَالَ خَرَجْتُ مِنَ الْأَسْكَندَرِيَّةِ أَحْسَبُهُ قَالَ حِينَ قَدِمْتُ مِنَ الْبَحْرِ فَدَخَلْتُ  
فِي غَارٍ فَتَعَبَّدْتُ فِيهِ سَبْعًا وَلَوْلَا ابْنِي خَشِيتُ أَنْ أَضْعَفَ لِاتِّمْنَتِهَا عَشْرًا ۖ أَخْبَرَنَا أَبُو  
الْأَسْوَدُ النَّصْرِيُّ<sup>6</sup> بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لُبَيْعَةَ عَنْ الْخُرْتِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي سُلَيْمُ بْنُ عَتَرَ إِذَا لَقِيتَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَأَقْرِئْهُ<sup>7</sup> مَتَى السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ ابْنِي قَدْ  
دَعَوْتُ لَهُ وَلَأَمَّهُ فَلَقِينَهُ فَأَخْبَرْتُهُ<sup>8</sup> فَقَالَ وَأَنَا قَدْ دَعَوْتُ لَهُ وَلَأَمَّهُ ۖ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ<sup>9</sup> قَالَ خَرَجْنَا حُجَّاجًا مِنْ مِصْرَ فَقَالَ لِي سُلَيْمُ  
ابْنِ عَتَرَ أَقْرِئْ عَلِيَّ ابْنَ هُرَيْرَةَ السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ ابْنِي قَدْ اسْتَغْفَرْتُ لَهُ وَلَأَمَّهُ<sup>10</sup> الْغَدَاةَ قَالَ  
فَلَقِينَهُ فَقُلْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ \* أَبُو هُرَيْرَةَ<sup>11</sup> وَأَنَا قَدْ اسْتَغْفَرْتُ لَهُ وَلَأَمَّهُ الْغَدَاةَ ثُمَّ قَالَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ كَيْفَ تَرَكْتَ أُمَّ خَنْزَرٍ قَالَ<sup>12</sup> فَذَكَرْتُ لَهُ مِنْ خُصْبِهَا وَرَفَاعَتِهَا<sup>13</sup> فَقَالَ أَمَّا  
\* إِنَّهَا أَوَّلُ الْأَرْضِينَ<sup>14</sup> خَرَابًا ثُمَّ عَلَى أَثَرِهَا إِرْمِينِيَّةٌ فَقُلْتُ أَسَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْ مِنْ كَعْبِ الْكِنَانِيِّينَ ۖ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا بَكْرُ  
ابْنِ مُضَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ<sup>15</sup> عَنْ الْيَئِثِمِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ عَمَّةٍ سُلَيْمِ بْنِ  
عَتَرَ قَالَ لَقِينَا كُرَيْبُ بْنُ أَهْرَهَةَ رَاكِبًا وَوَرَاءَهُ<sup>16</sup> غُلَامٌ لَهُ يَمَشِي فَقُلْنَا<sup>17</sup> يَا بَا رَشْدِينَ أَلَا

1) BC om. 2) B ليلته. 3) A والله. 4) C pref. سعيد. 5) B cor.  
to سليمان, and so very often in the sequel. 6) Mss. نصر. 7) A s. p.,  
BC فخره. 8) C فخره. 9) B (later hand) + انه. 10) C ولاهله. 11) A om.  
12) BC ورفاعتها (B cor. from ورفاعتها). 13) C انتما لاول الارضين; B cor. from  
فقال BC. 14) B وراءه. 15) B ورأه. 16) C رحم B. 17) اصل الارض.

مَنْ قَبْلَكَ مَوْءٍ بَايَعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فِي مَائَتَيْنِ مِنَ الْعَطَاءِ وَأَبْلَغُ ذَلِكَ لِنَفْسِكَ بِأَمَارَتِكَ  
وَأَفْرِضْ لِحَارِجَةِ بْنِ حُذَافَةَ فِي الشَّرَفِ لَشَجَاعَتِهِ وَافْرِضْ لِعُثْمَانَ بْنِ قَيْسٍ \* بِنِ ابْنِ  
الْعَاصِ<sup>1</sup> فِي الشَّرَفِ لَصِيَابَتِهِ

قَالَ وَدَعَا عَمْرُو خَالِدَ بْنَ ثَابِتِ الْفَهْمِيِّ لِيَجْعَلَهُ عَلَى الْمَكْسِ فَاسْتَعْفَاهُ مِنْهُ \* فَكَانَ  
شَرْحِبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ وَكَانَ مَسْلَمَةُ بْنُ مَخْلَدٍ عَلَى الطَّوَّاحِينَ<sup>2</sup>. قَالَ عَبْدُ<sup>3</sup>  
الرَّحْمَنِ طَوَّاحِينَ الْبَلَقْسِ<sup>4</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ أَنَّ  
عَمْرًا دَعَا خَالِدَ بْنَ ثَابِتِ الْفَهْمِيِّ جَدَّ ابْنِ رِفَاعَةَ لِيَجْعَلَهُ عَلَى الْمَكْسِ فَاسْتَعْفَاهُ مِنْهُ فَقَالَ  
لَهُ عَمْرُو مَا تَكْرَهُ مِنْهُ قُلْ إِنَّ كَسْبًا قُلْ لَا تَقْرُبُ الْمَكْسَ فَإِنْ صَاحَبَهُ فِي النَّارِ<sup>5</sup>  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ<sup>6</sup> حَدَّثَنَا عُبَيْدُ<sup>7</sup> اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَزَرِيِّ<sup>8</sup> عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْتَحْفَ  
عَنْ يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّجَبِيِّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ<sup>10</sup>  
صَلَّمَ قُلْ لَا يَدْخُلُ صَاحِبُ مَكْسٍ الْجَنَّةَ. قُلْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ \* بِنِ عَبْدِ اللَّهِ<sup>1</sup> لَيْسَ هُوَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ (90a) النَّجَبِيُّ إِنَّمَا<sup>9</sup> هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنِ شِمَامَةَ الْمُهَرِّيِّ وَلَكِنْ هَكَذَا  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ<sup>10</sup> بْنُ مَعْبُدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ مَخْشِيٍّ<sup>11</sup> بْنِ ظَبْيَانَ<sup>12</sup> عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُذَامَ عَنْ مَالِكِ<sup>13</sup>  
ابْنِ عَتَّابٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَقِيتُمْ عَشْرًا فَأَقْتُلُوهُ<sup>14</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ<sup>15</sup>  
عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ قُلْ كَانَ شَرْحِبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ وَكَانَ مَسْلَمَةُ بْنُ  
مَخْلَدٍ عَلَى الطَّوَّاحِينَ

قُلْ<sup>14</sup> ثَرِ وَلِيَّ سُلَيْمٍ<sup>15</sup> بِنِ عِثْرٍ<sup>16</sup> النَّجَبِيِّ الْقَضَاءُ فِي أَيَّامِ مَعُوبَةَ بِنِ ابْنِ سَفِينٍ  
وَقَدْ أَدْرَكَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَحَضَرَ خُطْبَتَهُ بِالْحَاجِيَّةِ وَجُعِلَ إِلَيْهِ الْقَضَا وَجَمِيعَاهُ  
حَدَّثَنَا \* عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ<sup>17</sup> الْمُفَرِّقِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا الْحَاجَّاجُ بِنِ<sup>20</sup>

1) AC om. 2) D has this one sentence, and adds بِلَقْسِ. 3) Abdal-  
latif 598, Yāq. V 15, Jīrān 6, 21. 4) A وما. 5) Cf. above, p. 112. 6) B  
سعيد. 7) C عبد. 8) A للجزري, B للوزي, C للجرى. 9) BC إِنَّمَا. 10) BC om. 11) So Qām., Moscht. A points مَخْشِيٍّ, both here and elsewhere.  
12) C ظَبْيَانَ. A points elsewhere. 13) B مَالِك. 14) C pref. super-  
scription بِمَحْضِ. 15) B سليمان. 16) B عِثْر (always). 17) C om.

حدثنا<sup>1</sup> سعيد بن غفير حدثنا ابن لهيعة قال كان قيس بن ابي العاص بمصر  
 ولده عمرو بن العاص القضاء. وقد قيل ان اول من استنقى بمصر كعب بن صنته  
 بكتاب عمر<sup>2</sup> ولم يقبل والله اعلم. حدثنا المقرئ \* عبد الله بن يزيد<sup>3</sup> حدثنا حيوة  
 ابن شريح اخبرنا<sup>4</sup> الصحاح بن شريح الغافقي ان عمار بن سعد<sup>5</sup> التميمي اخبر  
<sup>5</sup> ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل كعب بن صنته على القضاء  
 فأرسل اليه عمرو فأقرأه كتاب امير المؤمنين فقال كعب والله لا ينالني<sup>6</sup> الله من أمر  
 الجاهلية وما<sup>7</sup> كان فيها من الهلكة \* ثم يعود فيها ابداً إذ اتجه الله منها فأنى أن  
 يقبل القضاء<sup>8</sup> فتركه عمرو<sup>9</sup> قال \* ابن عفير<sup>8</sup> وكان حكماً في الجاهلية وخطة<sup>9</sup> كعب  
 ابن صنته بمصر بسوق بربر في الدار التي<sup>10</sup> تعرف بدار النخلة

<sup>10</sup> فلما امتنع كعب ان<sup>11</sup> يقبل القضاء وأتى عمرو بن العاص عثمان بن قيس بن  
 ابي العاص القضاء. قال وقد كان عمر بن الخطاب قد<sup>8</sup> كتب الى عمرو بن العاص ان  
 يقرض له في الشرف. حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح ويحيى \* بن  
 عبد الله<sup>3</sup> بن بكير وعبد الملك بن مسلمة قالوا حدثنا الليث \* بن سعد<sup>12</sup> عن  
 يزيد بن ابي حبيب قال كتب عمر بن الخطاب الى عمرو بن العاص ان اقرض لكل

قال ظهرت نار بين مكة والمدينة فبعدها طوايف من العرب (المغرب Ms.) واقتننوا بها  
 فأثاعها خالد بن سنان فثأمتها فأطفأها غضباً لله تعالى لئلا يعبد (يعبد Ms.) غيره  
 وقال حين دخلها قال الله الاعلى. لأدخلنها وفي تلظى. ولأخرجن منها وثياني تندى.  
 فكان كما قال. ولما احتضر قال لولده وأهله وقومه اذا مت ومضى على حول فانه  
 سيجى عنة من حمير أى قطيع منها يقدمها غير أبتر فيقف عند قبري فيضرب  
 بحجره وينهق ثلاثاً فأذكوه واحرقوا ما في بطنه واضربوا بالعير قبري وأنشونوا وأحضرنا  
 كاتباً يكتب ما أقول فاني سأخبركم بالكائنات والمغيبات الى يوم القيامة فرصدوا قبره  
 ثلاثاً فجاء العير للمار فدار حول القبر فاجتمع قومه لينبشوه فقام بنوه (بنوهم Ms.)  
 وشهروا سيوفهم وقال نخاف العار فيقال أبى المنبوش فتركوه. قال فالى كعب السخ  
 Cf. Mas. I 131 f., IV 20 ff., Hajar I 959 ff. 1) D om. two foll. trads. 2) A +  
 بعد ان نجاني D 6) سعيد C 5) اخبرني BC 3) B om. 4) بن الخطاب  
 (om. all preceding). 7) C ما. D om. 8) D om. 9) Here begins a  
 long omission in D. 10) B الذى 11) B pref. 12) C om.



زيد بن أسلم قال كان<sup>1</sup> القضاة في بني إسرائيل إذا كان لا تأخذ<sup>2</sup> في الله لومة لائم لم يسلط على جسده اليلبي ولا دابة تأكل ثيابه قد يبست عليه لا تبلى وكان عابد منهم على ذلك وكانوا في ذلك الزمان يجعل بعضهم على بعض في البيوت وبعضهم في الصناديق فأنه أخ له<sup>3</sup> فقال ادعوا به أمللي<sup>4</sup> عليه فأتى<sup>5</sup> به فإذا بدابة قد خرقت<sup>6</sup> الكفن حتى خرجت من أذنه فأحزنه ذلك فلما نام لقيه<sup>7</sup> (89b) روح صاحبه<sup>5</sup> فقال يا أخى رأيت حزنك\* على الدابة<sup>8</sup> التي خرجت من أذنى ولم يكن بحمد الله لشئ نكرهه جلس إلى رجلان أحدهما<sup>9</sup> في عوى والآخر لا عوى له فيه فكان إصغائى إلى عوى الهوى ولم يكن إصغائى إلى الآخر وعلى ذلك بنعمة الله لقد حملتهما<sup>10</sup> على مآلود الحق في القضاء

قال<sup>11</sup> عبد الرحمن<sup>12</sup> وكان أول قاض استنقى بمصر<sup>13</sup> في الاسلام كما ذكر سعيد ابن عفير قيس بن إلى العاص السيمى فمات فكتب عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص أن يستنقى كعب بن يسار بن سنان العبسى. قال ابن إلى مريم وهو ابن بنت<sup>14</sup> خالد بن سنان العبسى الذى تزعم عبس فيه<sup>15</sup> انه تنبى<sup>16</sup> في الفترة بين\* رسول الله صلعم وبين عيسى بن مريم<sup>17</sup> صلوات الله عليهما وولد بن سنان حديث<sup>18</sup> فيه طول. فألى كعب أن يقبل القضاء وقال قضيت في الجاعلية ولا أعود<sup>15</sup> ليه في الاسلام

1) كانت D. 2) تأخذ D. 3) العابد D. 4) املى C. 5) فأتى B. 6) خرقت BC. 7) لقي D. 8) على الدابة B. 9) في D. 10) B cor. from. 11) C pref. superscription: ذكر قضاة مصر. From this point on, compare Husn II 86 ff., El-Kindi 300 ff. 12) B + عبد الله. 13) B om. 14) C اخت; cf. Yāq. II 937 bottom. 15) B om. D has simply كان نبياً. 16) A تنبى. The three Mss. have قيس in place of عبس; cf. Yāq., l. c. 17) D عيسى ومحمد. 18) D قصة, and then continues (p. 283 line 14—284 line 7) وحاصل ما دلت عليه الاحاديث في امره انه لما ظهر رسول الله صلعم بمكة: (7) line وفدت عليه ابنة خالد بن سنان وفي عجز كبيرة فرحب بها وقال مرحباً يا ابنة اخى كان ابوها نبياً وانما تتبعه قومه. وسمعت رسول الله صلعم يقرأ قل هو الله احد فقالت كان ابي يقرأها وقد بشر برسول الله صلعم قال روى ابن عطاء عن ابن عباس



عمر بن العاص عن عمرو بن العاص أنه سمع رسول الله صلعم يقول إذا حكم للحاكم فاجتهد ثم أصاب فله أجران وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فله أجرٌ فحدثت بهذا الحديث أبا بكر بن محمد بن عمرو بن حزم فقال هكذا حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن عن أبي هريرة <sup>٥</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن الثوري <sup>٥</sup> ابن يزيد عن سلمة بن أكسوم عن ابن جبرة أنه سأل القسم بن البرقي كيف سمعت عبد الله بن عمر <sup>١</sup> يُخبر قل سمعته يقول أن خصميين اختصما إلى عمر <sup>٢</sup> فقضى بينهما فسخط <sup>٣</sup> المَقْضَى عليه فأتى رسول الله صلعم فأخبره فقال رسول الله صلعم إذا قضى القاضى فاجتهد فأصاب كان له <sup>٤</sup> عشرة أجور وإن اجتهد وأخطأ كان له أجرٌ أو أجران <sup>٥</sup> حدثنا محمد بن عبد الجبار حدثنا شعبة <sup>٥</sup> بن سوار حدثنا الفرج بن فضالة عن ربيعة بن يزيد عن عتبة بن عامر الجهني أن خصميين اختصما إلى رسول الله صلعم فقال أقض بينهما قلت يا رسول الله أنت أحق بالقضاء قل وإن كان قلت فعلى ما ذا قل على <sup>٦</sup> إذا اجتهدت فأصبحت فلك عشرة أجور وإن اجتهدت فأخطأت فلك أجر واحد <sup>٥</sup>

حدثنا <sup>٧</sup> محمد بن عبد الجبار حدثنا محمد بن كثير حدثنا إسرائيل حدثنا <sup>١٥</sup> عبد الأعلى عن بلال بن أبي موسى عن أنس بن مالك وكان للحجاج أراد أن يجعل إليه قضاء البصرة فقال أنس إلى سمعت رسول الله صلعم يقول من طلب القضاء واستعان عليه وكل إليه ومن لم يطلبه ولم يستعن عليه أنزل الله ملكاً يسدده <sup>٥</sup> حدثنا أبي عبد الله بن عبد الحكم أخبرنا مالك بن أنس عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب أن عمر بن الخطاب اختصم إليه مسلم ويهودي فرأى أن <sup>٢٠</sup> الحَقَّ لليهودي ف قضى له فقال اليهودي والله لقد قضيت بالحَق فصر به عمر بالدرة \* ثم قل <sup>٨</sup> وما يُدريك فقال اليهودي إنا نَجِدُ إنه ليس قاضٍ يَقْضِي بالحَق إلا كان عن يمينه ملكٌ وعن يساره ملك يسدّدانه ويوقّانه للحَق ما دام مع الحَق فإذا ترك الحَق عَرَجَا وتركاه <sup>٩</sup> حدثنا أبو الاسود النخعي <sup>٩</sup> بن عبد الجبار عن عبد الرحمن بن

١) عمرو C. 2) عمرو AC. 3) B فتسخط. 4) B om. 5) B سانه.

6) Cancelled in B. 7) D om. two foll. trads. 8) فقال له B. 9) نصر A,

BC نصر, D om.

واعلمك نفسه ففي النار \* وَحَكَمَ عَلِيمٌ<sup>1</sup> فَعَدَلَ فَأَحْرَزَ أَمْوَالَ النَّاسِ وَأَحْرَزَ نَفْسَهُ فِي  
 الْجَنَّةِ ٥ حَدَّثَنَا<sup>2</sup> مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا الْحِمْيَانِيُّ<sup>3</sup> حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ  
 عَنْ ابْنِ هَاشِمٍ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ اثْنَانِ فِي  
 النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ رَجُلٌ عِلْمٌ قَضَى بِمَا عِلْمُ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ جَاهِلٌ<sup>4</sup>  
 قَضَى بِالْجَاهِلِ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ قَضَى بِغَيْرِ مَا يَعْلَمُ فِي النَّارِ ٥ حَدَّثَنَا<sup>5</sup> أَسَدُ بْنُ  
 مُوسَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يَذْكُرُ عَنْ عَلِيٍّ  
 وَقَدْ أَدْرَكَهُ قَالَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَاثْنَانِ فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ  
 اجْتَنَبَ فَأَصَابَ لَحْفٌ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ جَارٍ مُتَعَمِّدًا فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ اجْتَنَبَ رَأْيَهُ<sup>6</sup>  
 فَأَخْطَأَ فَهُوَ فِي النَّارِ. فَقُلْتُ لِأَبِي الْعَالِيَةِ مَا ذَنْبُ هَذَا وَقَدْ اجْتَنَبَ قَالَ إِذَا كَانَ لَا  
 يَعْلَمُ فَلَمْ يَقْعُدْ قَاضِيًا يَقْضِي ٥ قَالَ<sup>7</sup> عَبْدُ الرَّحْمَنِ<sup>8</sup> وَلَمْ يَسْمَعْ قَتَادَةَ مِنْ ابْنِ الْعَالِيَةِ إِلَّا<sup>10</sup>  
 ثَلَاثَةَ أَحَادِيثَ هَذَا أَحَدُهَا ٥ قَالَ<sup>9</sup> وَرَوَى حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ مَوْلَى حَسَّانَ بْنِ  
 النُّعْمَانِ عَنْ يَحْيَى بْنِ ابْنِ عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ مَنْ  
 دُعِيَ إِلَى الْقَضَاءِ فَقَبِلَ وَهُوَ يُحْسِنُ قَضَى بِغَيْرِ لَحْفٍ فَهُوَ فِي النَّارِ وَمَنْ دُعِيَ إِلَى  
 الْقَضَاءِ (89a) فَقَبِلَ وَهُوَ لَا يُحْسِنُ قَضَى بِغَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ فِي النَّارِ وَمَنْ دُعِيَ إِلَى  
 الْقَضَاءِ وَهُوَ يُحْسِنُ فَقَبِلَ قَضَى بِالْحَقِّ فَنَفْسُهُ نَجَتْ ٥ قَالَ<sup>7</sup> حَيُّوَةُ وَحَدَّثَتْ<sup>8</sup> عَنْ<sup>15</sup>  
 عَبْدِ الْقُدُّوسِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْقَطَّابِ قَالَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ قَاضٍ قَضَى  
 بِرُشُوءٍ فَبُهِلَ وَقَاضٍ اجْتَنَبَ فَأَخْطَأَ<sup>9</sup> فَوَدَّ<sup>10</sup> أَنْ أُمِّهَ لَمْ تَلِدْهُ وَقَاضٍ اجْتَنَبَ فَأَصَابَ<sup>11</sup>  
 فَأَفْلَتَ وَلَمْ يَكُنْ يَقُولُ ٥

حَدَّثَنَا<sup>12</sup> عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَيَحْيَى \* عَنْ عَبْدِ اللَّهِ<sup>13</sup> بْنِ بُكَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ  
 ابْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ<sup>14</sup> عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا نَافِعُ<sup>20</sup>  
 ابْنُ يَزِيدٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ وَحَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ ابْنِ الْهَادِ  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ عَنْ بَشَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ قَيْسٍ<sup>15</sup> مَوْلَى

الْجَمَانِي C, الْحَمَانِي 3) A s. p., B 1) BD علم على علم. 2) D om. trad. 3) A s. p., B 4) حدثني + B marg. 5) بن عبد الله + C. 6) بن عبد الله + C. 7) علم علماً C. 8) حديث B. 9) وحديث C. 10) AD om. 11) BD om. 12) D om. two following trads. 13) B om. 14) AC النصر, B نصر. 15) BC قيس (ابن). See Husn 114, Maḥās. I 73 Hajar, Tah. XII 207b.

## ذکر<sup>1</sup> قضاة مصر<sup>2</sup>

(88b) ذکر<sup>3</sup> کراهیة العمل علی القضاء<sup>4</sup> حدثنا عبد العزیز \* بن عبد الله الأویسی حدثنا عبد الله بن جعفر الزهری عن عثمان بن محمد الأختسی<sup>5</sup> عن سعید المقرئ عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلعم من جعل قاضياً بین الناس فقد ذبح بغير سكين حدثنا<sup>6</sup> یعقوب بن محمد حدثنا ابراهیم بن سعد حدثنا عبد الله بن جعفر عن عثمان بن محمد عن الأعرج عن ابی هريرة عن رسول الله صلعم مثله حدثنا ابی عبد الله بن عبد الحكم وعبد الله بن صالح قال حدثنا الليث بن سعد عن ابن<sup>7</sup> العجلان عن الغضبان بن<sup>8</sup> یزید البجلي<sup>9</sup> ان رجلاً من أمرائهم وثی رجلاً منهم<sup>10</sup> القضاء فاستعفی<sup>11</sup> فأتی علیه فلبث شیئاً ثم \* تخلص<sup>12</sup> الیه فقام<sup>13</sup> بین یدیه فقال هذا مقام العائد<sup>14</sup> من النار فقال<sup>15</sup> وبجك وهل أملاك من النار شیئاً قال انی سمعت رسول الله صلعم يقول الحکم ثلثة فرجل حکم فحسره<sup>16</sup> فأهلك أموال الناس وأهلك نفسه فی النار \* وحکم علم<sup>17</sup> فأهلك<sup>18</sup> أموال الناس

1) Here begins, in all Mss., the sixth main division (جزء) of the History.

2) I have supplied this superscription. 3) C om. AC pref. the usual formulas, see Introduction. B pref. (fol. 140b): حدثنا ابو عمر محمد بن يوسف الكندي

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

حدثنا علی بن الحسن بن خلف بن قديد قال حدثنا ابو القاسم عبد الرحمن بن

وَأَحْتَوَى<sup>1</sup> الْحَارِثُ عَلَى عَسْكَرِهِ وَاسْتَفْجَلَ أَمْرُ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَالْحَارِثُ. ثُمَّ اخْتَلَفَ أَمْرُهُمَا  
وَتَفَاقَمَ مَا بَيْنَهُمَا فَاقْتَتَلَا فَقُتِلَ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَالْحَارِثُ جَمِيعًا ۞ فَوَلَّى الْبَرْبَرُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنَ زِيَادِ النَّفُوسَى فَعَظُمَ شَأْنُهُ وَكَثُرَ يَبِيعُهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ  
حَتَّى إِذَا كَانَ بِقَابِسَ<sup>2</sup> قَدَّمَ ابْنَ عَمِّهِ شُعَيْبَ بْنَ عَثْمَانَ فِي خَيْلٍ ثَلَاثِيٍّ إِسْمَاعِيلَ فَقُتِلَ  
إِسْمَاعِيلُ وَاحْتَابَهُ وَأَسْرَ مِنْ الْبَرْبَرِ أَسَارَى كَثِيرَةً. وَكَانَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَقِيمًا فِي عَسْكَرِهِ ۞  
وَمِنْ<sup>3</sup> يَشْهَدُ الْوَقْعَةَ فَتَهَضَّ حِينَ فُتِحَ لَهُ إِلَى سَوْتِ اطْرَابِلِسَ وَمَعَهُ الْأَسَارَى وَكَتَبَ إِلَى  
عَمْرِو بْنِ عَثْمَانَ فَقَدَّمَ عَلَيْهِ مِنْ أَرْضِ سُرْتٍ وَقَدَّمَ الْأَسَارَى فَضَرَبَ أَعْنَاقَهُمْ وَصَلَبَهُمْ  
وَاسْتَعْمَلَ عَلَى<sup>4</sup> اطْرَابِلِسَ عَمْرُو بْنُ سُؤَيْدِ الْمُرَادِيِّ وَأَمَرَهُ أَنْ يُنْقَلَ<sup>5</sup> ۞ آخِرُ<sup>6</sup> الْجُزْءِ  
الْخَامِسِ<sup>7</sup> ۞

1) B وادنوا. 2) B قابس. 3) A لم. 4) C + أهل. 5) Fully pointed  
in A; B يعمل, C ينقل. 6) B تم. 7) A + الكتاب, C + وهو خمسة أسباع الكتاب + A. من فتوح مصر.



ديناراً ولا درهماً إلا ما حلّ له من أرزاقه فلما قرأ حنظلة الكتاب همّ بقتاله ثم  
جزءه عنه الورع وكان ورعاً فخرج<sup>1</sup> من خفّ معه من أصحابه من أهل الشام وذلك  
في جمادى الأولى<sup>2</sup> سنة سبع وعشرين ومائة<sup>3</sup> ودخل عبد الرحمن بن حبيب القيروان  
في جمادى الآخرة سنة ست وعشرين ومائة<sup>4</sup> ٥

٥ ثم بعث عبد الرحمن أخاه ابن حبيب عاملاً على أطرابلس فأخذ عبد الله بن  
مسعود النجيبى وكان إياضياً<sup>5</sup> ورئيساً فيهم فضرب عنقه واجتمعت الإياضية بأطرابلس  
فعزل عبد الرحمن أخاه وولى حميد بن عبد الله العتيّ. وكان على الإياضية حين  
اجتمعت عبد الجبار بن قيس المرادى ومعه الحارث بن تليد الحصرمى فحاصروا  
حميد بن عبد الله في بعض قرى أطرابلس ووقع الوثأ في أصحابه فخرج بعهد وأمان  
١٠ فلما خرجوا أخذ عبد الجبار بن قيس نصير بن راشد مولى الانصار فقتله وكان من  
أصحاب حميد وكانوا يطلبونه بدم عبد الله بن مسعود النجيبى<sup>6</sup> المقتول. واستولى عبد  
الجبار على زناتة وأرضها ٥ فكتب عبد الرحمن بن حبيب إلى يزيد بن صفوان  
المعافى بولاية أطرابلس ووجه مجاهد بن مسلم الهواري يستألف الناس ويقطع  
عن عبد الجبار هواره وغيرهم فأقام مجاهد في هواره أشهراً ثم طرده فلاحق بيزيد  
١٥ ابن صفوان بأطرابلس. فوجه عبد الرحمن بن حبيب محمد<sup>6</sup> بن مفرق في خيل  
وكتب إلى يزيد بن صفوان بالخروج معه فخرجوا<sup>7</sup> فلقبهم عبد الجبار بن قيس والحارث  
ابن تليد بـكان من أرض هواره فقتل يزيد بن صفوان ومحمد بن مفرق وانهمز  
مجاهد بن مسلم إلى أرض هواره. فقتل عبد الرحمن بن حبيب واجتمع إليه جمع  
كثير فرحف بهم إلى عبد الجبار والحارث بن تليد فلقبهم بأرض زناتة فانهزم عمرو بن  
٢٠ عثمان وأصحابه. واستولى عبد الجبار والحارث على أطرابلس كلها ٥

ثم خرج عمرو بن عثمان إلى دغوغا ومعه مجاهد بن مسلم وأتبعه الحارث بن  
تليد (87a) فوجه عمرو من دغوغا إلى أرض الصحراء فأدركه الحارث فتقدم عمرو إلى  
سرت فأدركته خيل الحارث \* فقتلوا نفراً<sup>7</sup> من أصحابه ونجا عمرو على فرسه جريحاً

1) Mss. خرج. 2) B الآخر. 3) B om. 4) BC om. 5) Secondary  
(marg.) in B. BC + قاضيا, cancelled later in B. 6) BC بمحمد. 7) C  
سرت فتقدم (see above).

من احكامه وعرب عكاشة حتى انتهى الى بعض نواحي افريقية فأخذه قوم من البربر  
أسيراً حتى اتوا به الى حنظلة فقتله. وكان عبد الواحد من معه صُفْرِيَّةً يستحلون  
سَبَى النساء ٥ وكان قتل عكاشة وعبد الواحد كما حدثنا يحيى بن بكير عن  
الليث سنة خمس وعشرين ومائة ٥

- وقد كان حنظلة عند ما كان من حُلُول عبد الواحد بالأصنام وعكاشة بالقرن ٥  
وقرباً<sup>1</sup> من القبروان كتب الى معاوية بن صفوان عامله على اطرابلس يأمره بالخروج  
اليه بأهل اطرابلس فخرج حتى انتهى الى قابس فبلغه ما كان من هزيمة عبد الواحد  
وعكاشة فكتب اليه حنظلة في بربر خرجوا بنفراوة وسبوا اهل ذمتها \* فأَمَص اليهم<sup>2</sup>  
فسار اليهم من معه فقاتلهم<sup>3</sup> فقتل معاوية بن صفوان وقتل الصُفْرِيَّة واستنقذ ما  
\* كانوا أصابوا<sup>4</sup> من اهل الذمة فبعث حنظلة الى جيش معاوية ذلك زيد بن عمرو<sup>10</sup>  
الكلبي فانصرف بهم الى طرابلس. وكان عبد الرحمن بن حبيب بتونس وكان ثعلبة بن  
سلامة الجذامي مع حنظلة فلما بلغ من افريقية من اهل الشام قتل الوليد بن  
يزيد خرج عامة قوادهم وخرج ثعلبة بن سلامة الى امشرف. وكان قتل الوليد كما  
حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد يوم الخميس لثلاث ليال بقين<sup>3</sup> من  
جمادى الآخرة سنة ست وعشرين ومائة ٥ فخرج عبد الرحمن بن حبيب بتونس<sup>15</sup>  
وجمع لقتال حنظلة بن صفوان وإخراجه من افريقية فلما بلغ ذلك حنظلة أرسل  
وجوه<sup>5</sup> افريقية الى عبد الرحمن يدعوه الى الدعة والكف عن الفتنة فساروا فلما  
كانوا ببعض الطريق بلغتهم<sup>6</sup> (86b) ولاية مروان بن محمد فأرادوا الانصراف وبلغ  
عبد الرحمن ان حنظلة قد<sup>2</sup> ارسل اليه رسلاً وكانوا خمسين رجلاً وأنهم يريدون  
الانصراف فأرسل اليهم خيلاً فأصرفتهم<sup>7</sup> اليه ووجد<sup>8</sup> عبد الرحمن عليهم خروجهم اليه<sup>20</sup>  
وكانوا قد كتبوه قبل ذلك سرّاً من حنظلة فلما بلغتهم ولاية مروان نزعوا عن ذلك  
فبعث بهم الى تونس في الحديد. وكتب عبد الرحمن الى حنظلة أن يخلى<sup>9</sup> له  
القبروان وأن يخرج منها وأجله ثلاثة ايام وكتب الى صاحب بيت المال ألا يعطيه<sup>10</sup>

1) C وقرباً.

2) C om.

3) B om.

4) B ما أصابوا.

5) B + اهل.

6) BC تلقته.

7) A فأصرفهم.

8) C ووجه.

9) B يخلى.

and تخرج.

10) B تعطيه.

الرحمن بن عقبة الغفاري الى عكاشة بن أيوب الغفاري<sup>1</sup> وقد جمع جمعا بعد انزيمه  
 من قابس فلقبه بمن<sup>2</sup> معه فأنزيم الغفاري وقتل امته احبابه ثم جمع ايضا فلقبه عبد  
 الرحمن بن عقبة فيزيمه ثم جمع جمعا آخر وقدم عبد الواحد بن يزيد البواري ثم  
 المدني<sup>3</sup> وكان صقريا<sup>4</sup> مجامعا للغفاري على قتال<sup>5</sup> حنظلة بن صفوان فخرج اليهما  
 عبد الرحمن بن عقبة في اعدل افریقیة فقتل عبد الرحمن بن عقبة واحبابه<sup>6</sup> وكان  
 مقتل عبد الرحمن بن عقبة كما حدثنا يحيى بن بكير عن الثليث في سنة اربع  
 وعشرين ومائة<sup>7</sup> ثم مضى عبد الواحد بن يزيد فأخذ تونس واستولى عليها وسلم  
 عليه بالخلافة ثم تقدم الى القيروان وانتدب الغفاري بعسكره ناحية وكلاهما يريد القيروان  
 \* يتبادران اليها<sup>8</sup> ايما يسبق صاحبه فيغنم فلما رأى حنظلة ما غشيهم من جموع  
 البربر مع الغفاري وعبد الواحد احتفر على القيروان خندقا وزحف اليهم عبد الواحد  
 وكتب الى حنظلة يأمره أن يخلي له القيروان ومن فيه فأسقط في ايديهم وظنوا انهم  
 سببوا حتى إن كان حنظلة ليبعث الرسول<sup>9</sup> منهم<sup>10</sup> ليأتيه بالخبر فما اخرج الى مسيرة  
 ثلاثة اميال<sup>11</sup> إلا خمسين دينارا. فلما غشيهم عبد الواحد وكان من القيروان على  
 شبيه<sup>12</sup> بمرحلة مكان يقال له الأصنام<sup>13</sup> ونزل الغفاري من القيروان على ستة اميال  
 وكان مع عبد الواحد ابو قرة العقيلي<sup>14</sup> وكان (86a) على مقدمته فكتب حنظلة الى  
 الغفاري كتابا يرتبه فيه<sup>15</sup> وكتبه<sup>16</sup> رجاء أن لا يجتمعا عليه فلا يقوى عليهما وخاف  
 اجتماعهما. وكان عكاشة أقرب الى حنظلة فصبح عبد الواحد الاصنام<sup>17</sup> بجموعه وزحف  
 حنظلة الى الغفاري لقربه منه وخرج معه بأعدل القيروان فخرج قوم<sup>18</sup> آتسون<sup>19</sup> من الحياة  
 للذي كانوا يتخفونه من سبي الداربي وذهب النساء والاموال وجعل عليهم محمد  
 ابن عمرو بن عقبة فلقبهم بالأصنام فيزيم الله عبد الواحد وجمعه وقتل ومن معه قتلا  
 ما<sup>20</sup> يدري ما هو وعرب من عرب منهم. فلما فتدح<sup>21</sup> حنظلة عاجل عكاشة الغفاري  
 من ليلته فقاتله بالقرن ولم يكن بلغ عكاشة عزيمة عبد الواحد فيزيمه الله ومن معه

1) B om. 2) BC من. 3) التدمري C. 4) Mss. s. p. 5) C فقال.  
 6) A يلم. 7) BC معهم. 8) بالرسول B. (see above). 9) واند الغفاري بعسكره C.  
 10) C تنبيهه, B doubtful. 11) See Bibl. Geogr. V 245, note l. 12) Adhārī  
 I 46 has المغيلي; confirmed by Makk. I 35. 13) C om. 14) C om.  
 15) B (later hand) prof. عند. 16) BC ايسين. 17) B لا. 18) C + الله.

عبد الرحمن بن حبيب بجموعٍ فخرج اليه بلج ومن معه من اهل الشام وكان بينهما  
ثَبرٌ فلما كان الليل عبر عبد الرحمن الى قُرْبَةِ وخليفة بلج بها القاضى وقد كان  
القاضى اُتهم بدم عبد الملك بن قطن فأخذ عبد الرحمن بن حبيب فسمَل عينيهِ  
وقطع يديه ورجليه وضرب عنقه وصلبه على شجرة وجعل على جُنته رأس خنزير  
وبلج لا يشعر ثم خرج من قُرْبَةِ فقاتله بلج فانهمز عبد الرحمن بن حبيب ثم جمع 5  
جمعاً آخر فقتل بلج ومن معه . ويقال أن بلجاً<sup>1</sup> لم يُقتل انما مات موتاً 5 حدثنا  
يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قل مات بلج في سنة خمس وعشرين ومائة  
بعد 2 قُتِلَ ابن قطن بشير 5

ثم افتقر اهل الاندلس على اربعة أمراء حتى أرسل اليهم حَنْظَلَةُ بن صفوان  
الكلبي<sup>3</sup> بأنى الحَظَارَ<sup>4</sup> الكلبي فجمعهم وسأذكر ذلك (85b) في موضعه ان شاء الله 10  
وقد كان كلثوم بن عياض كتب الى عامله على اطرابلس صفوان بن ابي مالك  
يستمدّه فخرج اليه بأهل اطرابلس حتى قدم 5 قَابَسَ فانتهى اليه خبر كلثوم ومن  
معه فانصرف وقد كان خرج اليه سعيد بن بَآخِرَةَ<sup>6</sup> ومن تحصن معه من اصحاب  
مسلمة بن سودة الجذامي وتندحى<sup>7</sup> الفزاري الى نهر يقال له الجَمَّة<sup>8</sup> على اثني عشر  
مبلاً من قابس فلما رجع صفوان بن ابي مالك تحصن سعيد بن بَآخِرَةَ واصحابه بقابس . 15  
وخرج عبد الرحمن بن عُبَيْة الغفاري في اهل القيروان الى الفزاري فلقبه فيما بين قابس  
وبين القيروان فانهمز الفزاري وقتل عامّة اصحابه 5

ثم وجه هشام بن عبد الملك حنظلة بن صفوان في صفر سنة أربع وعشرين ومائة  
وكان عامله على مصر فلما قدم اثريقية كتب اليه اهل الاندلس واهل 9 الشام وغيرهم  
يسألونه ان يبعث اليهم والياً فبعث ابا الحَظَارَ<sup>10</sup> فلما قدمها أدوا اليه الطاعة فولبها 20  
ودانت له وشرق جَمْعٌ بلج بن بشر وعبد الرحمن بن حبيب واخرج ثعلبة بن  
سلامة في سفينة الى اثريقية ثم اخرج بعده عبد الرحمن بن حبيب واخرج مع<sup>11</sup>  
ثعلبة اهل الشام فكانوا بالقيروان مع حَنْظَلَةَ . ثم ان حنظلة بن صفوان اخرج عبد

1) بلج C, بلج B. 2) C + ما. 3) B om. three follg. words. 4) BC  
اليه + B. 5) B + اليه. A orig. الخطاب, but cor. in marg.; so also below. 6) BC s. p.  
7) B s. p. 8) C s. p. 9) C اهل. 10) A (orig.) BC  
الخطاب, see above. 11) C معه.



لِخَيْلٍ أَوْتُقِفَ فِي نَفْسِ كَلْثُومٍ مِنَ الرِّجَالَةِ. وَإِنْ بَلَدَجًا<sup>1</sup> أَسْرَى لَيْلَهُ<sup>2</sup> حَتَّى وَقَعَهُمْ<sup>3</sup> عِنْدَ الصُّبْحِ وَاسْتَقْبَلُوهُ عُرَاءًا<sup>4</sup> مُتَجَرِّدِينَ فَحَمَلَتْ<sup>5</sup> عَلَيْهِمُ الْخَيْلُ فَصَاحُوا وَوَقُوا وَرَمَوْا بِالْأَوْصَافِ ذُنُوزَهُمْ بِلَدَجٍ<sup>6</sup> جَرِيحًا<sup>7</sup> وَتَسَاوَضَتِ الْخَيُْولُ عَلَى كَلْثُومٍ وَقَدْ تَأَقَّبَ وَعَبَّى<sup>8</sup> إِحْصَاءَهُ فَارْسَلَ إِلَى حَبِيبِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ فَقَالَ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَرَنِي أَنْ أُؤْتِيَكَ الْقِتَالَ وَأَعْقِدَ<sup>9</sup> لَكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ حَبِيبٌ قَدْ ذَاتَ الْأَمْرُ وَزَحَفَتْ رَجَائَةُ الْبَربرِ عَلَى أَثَرِ الْخَيْلِ حَتَّى خَالَطُوا كَلْثُومًا<sup>10</sup> وَإِحْصَاءَهُ فَأَقْسَمَ حَبِيبٌ عَلَى ابْنِهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا يَنْزِلُ<sup>11</sup> رَاجِلًا وَأَنْ يَلْزِمَ بَلَدَجًا<sup>12</sup> فَيَكُونَنَّ مَعَهُ أَسْفًا عَلَى بِلَدَجٍ ذُنْبِي<sup>13</sup> مَقْتُولٍ وَعَلَيْكَ كَلْثُومٌ وَحَبِيبٌ وَمِنْ مَعَهُمَا وَانْهَزَمَ النَّاسُ إِلَى (85a) أَفْرِيقِيَّةَ. وَكَانَ قُتِلَ كَلْثُومٌ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ وَمِائَةً ۞ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قُلُ كَلْثُومٌ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ وَمِائَةً قُتِلَ<sup>14</sup> مَيْسِرَةَ وَانْهَزَمَ بِلَدَجٌ<sup>15</sup> بْنُ بَشْرٍ وَثَعْلَبَةُ الْجُدَامِي وَبَقِيَّةٌ مِنْ<sup>16</sup> أَهْلِ الشَّامِ إِلَى الْأَنْدَلُسِ فَاتَّبَعَهُمْ أَبُو يُوسُفَ الْهَوَّارِيُّ وَكَانَ طَاعِيَةً مِنَ طَوَاعِي الْبَربرِ فَأَذْرَكَهُمْ فَقَاتَلَهُمْ فَقُتِلَ أَبُو يُوسُفَ وَانْهَزَمَ إِحْصَاءُهُ وَمَضَى بِلَدَجٌ وَثَعْلَبَةُ إِلَى الْأَنْدَلُسِ ۞ وَكَانَ كَلْثُومٌ قَدْ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ وَعَلَيْهَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبٍ الْفَيْرِيُّ بِأَمْرِهِ بِإِمْدَادِهِ وَالْخُرُوجِ إِلَيْهِ فَوَازَهُمْ بِلَدَجٌ وَقَدْ وَقَعُوا إِلَى حِجَازِ الْخَصْرِ ۞ وَتَقَدَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ أَمَامَ بِلَدَجٍ إِلَى الْأَنْدَلُسِ فَقَدِمَهَا وَأَمَرَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبٍ أَنْ لَا يَسْمَعَ لِبِلَدَجٍ وَلَا يُضَيِّعَهُ ثُمَّ قَدِمَ بِلَدَجٌ فَاتَمَّ بِالْجَزِيرَةِ وَكَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبٍ يُعْلِمُهُ أَنَّهُ خَلِيفَةُ كَلْثُومٍ وَشَهِدَ لَهُ بِذَلِكَ ثَعْلَبَةُ الْجُدَامِي وَإِحْصَاءُهُ وَكَانَ الرُّسُولُ فِيهَا<sup>17</sup> بَيْنَهُمَا قَاضِي الْأَنْدَلُسِ فَسَلَّمَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبٍ انْوَلايَةَ لِبِلَدَجٍ عَلَى كُرَّةٍ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ فَخَرَجَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مِنْ قُرْطُبَةَ كَارَهًُا لِوَلَايَةِ بِلَدَجٍ. ثُمَّ إِنَّ بِلَدَجًا لَمَّا قَدِمَ قُرْطُبَةَ حَبَسَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبٍ فِي السَّجَنِ وَثَارَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ وَمَعَهُ أُمَيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبٍ فَجَمَعَا لِقِتَالِ بِلَدَجٍ فَخَرَجَ بِلَدَجٌ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبٍ مِنَ السَّجَنِ وَقُتِلَ لَهُ قُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَأَخْبَرَ النَّاسَ أَنَّ كَلْثُومًا<sup>18</sup> كَتَبَ إِلَيْكَ أَنَّ<sup>19</sup> خَلِيفَتَهُ فَقَامَ عَبْدُ الْمَلِكِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي وَالْكَثُومُ وَالْأَمْبُوسُ بَغِيرَ حَقِّ فَضْرِبِ بِلَدَجٍ عُنُقَهُ. ثُمَّ قَدِمَ

1) B بلدج; C s. p., as above. 2) ليلائته B. 3) وقفهم C. 4) A حملت. 5) BC s. p. 6) C وعيت. 7) BC كالثوم. 8) B يترك. 9) C بلدج. 10) C ذن. 11) C قتله. 12) C بلدج. Below, either بلدج or s. p. 13) C om. 14) A om. 15) BC كالثوم. 16) C ان.

ابن سَوَادَةَ الْقُرَشِي ثَنَارٌ عَلَيْهِ بَعْدُ خُرُوجُ<sup>1</sup> كَلْثُومٍ يَرِيدُ<sup>2</sup> بَرَبْرَ<sup>3</sup> طَلْحَةَ عُكَّاشَةَ بْنِ  
 أَيُّوبَ الْقُرَازِي مِنْ نَاحِيَةِ ثَائِسٍ وَهُوَ صُفْرِيٌّ وَارْسَلُ أَخًا لَهُ فَقَدِمَ سَبْرَتُ<sup>4</sup> فَجَمَعَ بَيْنَا  
 زَنَاتَةَ وَحَصْرَةَ أَهْلَ سَوَفِ سَبْرَتٍ فِي مَسْجِدِهِمْ وَعَلِيٍّ حَبِيبِ بْنِ مَيْمُونٍ. وَبَلَغَ الْخَبْرُ  
 صَفْوَانَ بْنَ ابْنِ مَالِكٍ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى<sup>5</sup> أَطْرَابِلِسَ فَخَرَجَ بِلَهُمْ فَوَقَعَ عَلَى أَخِي الْقُرَازِي وَهُوَ  
 مُحَاصِرُ أَهْلِ سَبْرَتٍ فَقَاتَلَهُمْ فَانْهَزَمَ الْقُرَازِي وَقُتِلَ أَصْحَابُهُ مِنْ زَنَاتَةَ وَغَيْرِهِمْ وَهَرَبَ إِلَى أَخِيهِ<sup>6</sup>  
 بَقَائِسَ. وَخَرَجَ مُسْلِمَةُ بْنُ سَوَادَةَ فِي أَهْلِ الْقَبِيرَوَانِ إِلَى عُكَّاشَةَ \* بْنِ أَيُّوبَ<sup>7</sup> بِقَائِسَ  
 فَقَاتَلَهُمْ فَانْهَزَمَ مُسْلِمَةُ وَقُتِلَ عَائِمَةُ<sup>8</sup> مَنْ خَرَجَ مَعَهُ وَخُفَّ بِالْقَبِيرَوَانِ وَتَحَصَّنَ عَائِمَةُ مِنْ  
 كَانَ مَعَ مُسْلِمَةَ مِنْ أَهْلِ الْقَبِيرَوَانِ وَعَلِيٍّ سَعِيدِ بْنِ بَاجَرَةَ<sup>9</sup> الْغَسَّانِي<sup>10</sup>  
 وَيُقَالُ أَنَّ كَلْثُومَ بْنَ عِيَّاصَ حِينَ قَدِمَ مِنْ عِنْدِ هِشَامٍ خَلَّفَ الْقَبِيرَوَانَ وَلَمْ يَمْنُزِلْ  
 بِهِ وَلَمْ يَدْخُلْهُ وَنَزَلَ<sup>11</sup> سَبِيْبَةُ<sup>12</sup> وَفِي مِنْ مَدِينَةِ الْقَبِيرَوَانِ عَلَى يَوْمٍ فَافْطَرَّ فِيهَا وَكَتَبَ<sup>13</sup>  
 إِلَى حَبِيبِ بْنِ ابْنِ عُبَيْدَةَ أَلَّا يَفَارِقَ عَسْكَرَهُ حَتَّى يَقْدَمَ عَلَيْهِ ثُمَّ شَخَّصَ كَلْثُومَ غَارِيًّا  
 حَتَّى قَدِمَ عَلَى حَبِيبٍ ثُمَّ رَحَلَا<sup>14</sup> جَمِيعًا مِنْ مَعْنَاهُ إِلَى طَلْحَةَ. وَكَانَ كَلْثُومٌ حِينَ  
 خَرَجَ إِلَى الْبَرَبْرِ قَدْ قَدَّمَ بَلَجَ<sup>15</sup> بْنِ بَشَرَ الْقَيْسِي عَلَى مَقْدَمَتِهِ<sup>16</sup> فِي الْخَيْلِ<sup>17</sup> فَلَمَّا قَدِمَ  
 عَلَى حَبِيبٍ رَفَضَهُ وَأَعْمَانَ مَنَزَلَهُ ثُمَّ قَدِمَ كَلْثُومٌ فَتَلَقَّاهُ حَبِيبٌ فَتَهَيَّأُوا بِهِ أَيْضًا<sup>18</sup> ثُمَّ  
 خَطَبَ كَلْثُومُ النَّاسَ عَلَى دَيْدَبَانَ لَهُ<sup>19</sup> فَطَعَنَ فِي<sup>20</sup> حَبِيبٍ وَشَتَمَهُ وَأَعْلَى بَيْنَهُ وَكَانَ<sup>21</sup>  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ مَعَ أَبِيهِ حَبِيبٍ. ثُمَّ نَفَذَ<sup>22</sup> كَلْثُومٌ وَحَبِيبُ<sup>23</sup> فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى  
 مَضْلُوبِهِ مِنْ أَرْضِ طَلْحَةَ تَلَقَّاهُ الْبَرَبْرِيُّ جَمْعُهُمْ وَعَلِيٌّ خَالِدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّزَازِيُّ ثُمَّ الْهَنْتَوِيُّ  
 عُرَاةً مَاجَرْدِينَ لَيْسَ عَلَيْهِمُ إِلَّا السَّرَاوِيْلَاتُ وَكَانُوا صُفْرِيَّةً وَجَاوُوا جَرْدِينَ فَأَشَارَ حَبِيبٌ  
 ابْنَ ابْنِ عُبَيْدَةَ عَلَى كَلْثُومٍ أَنَّ يَقَاتِلَهُمُ الرَّجَالَةَ بِالرَّجَالَةِ وَالْخَيْلَ بِالْخَيْلِ فَقَالَ لَهُ كَلْثُومٌ مَا  
 أَغْنَانِي عَنْ رَأْيِكَ يَا ابْنَ أُمِّ<sup>24</sup> حَبِيبٌ فَوَجَّهَ بَلَدَ بْنَ بَشَرَ عَلَى الْخَيْلِ لِيُدْوَ سَهْمٌ بَيْنَا وَكَانَتْ<sup>25</sup>

1) C om. 2) A om. 3) B om. 4) BC سبره; also below. 5) AC  
 وحضر. 6) BC om. 7) AB om. 8) C جماعة. 9) Fully pointed in A,  
 B s. p., C بحصره. All the Mss. read سعد, but see below. 10) B ودخل.  
 11) A سبيبة, B سبته, appar. cor. to سبته, C شبيبة. 12) C دخلا. 13) B  
 نفذ, AC نفذ. 14) C الخيل. 15) C بلج. 16) AB على. 17) AC نفذ,  
 B تقدم. 18) Only in A marg., later hand.

المرادى وكان الذى تولى ذلك ميسرة<sup>1</sup> الفقير البربري ثم المدغرى<sup>2</sup> وهو الذى تم بأمر البربر وأدعى الخلافة وتسمى بها ويبيع عليهما ثم استعمل ميسرة<sup>3</sup> على طنجة عبد الأعلى بن جريج<sup>4</sup> الافريقى وكان اصله روميا وهو مولى لابن نصير. ثم سار الى السوس وعليها اسماعيل بن عبيد الله فقتله وذلك اول ثنينة البربر \* بأرض افريقية<sup>5</sup>. فوجه عبيد الله بن الحجاب خالد بن ابي حبيب الفهرى الى البربر<sup>6</sup> بطنجة ومعه وجوه اهل افريقية من قريش والانصار وغيرهم فقتل خالد واحباؤه لم ينج منكم احد فسميت تلك الغزوة غزوة الأشراف. ويقال ان خالدا لقي ميسرة دون طنجة فقتل ومن معه. ثم انصرف ميسرة الى طنجة فأكرمت عليه البربر سيرته وتغيره<sup>7</sup> عما كانوا يبيعونه عليه فقتلوه وولوا أمرهم عبد الملك بن قطن المكاربي<sup>8</sup>.

10 \* حدثنا يحيى بن بكير عن الثليث بن سعد قال كان بين ميسرة الفقير واهل افريقية من البربر<sup>9</sup> .... وقتل اسماعيل بن عبيد الله وخالد بن ابي حبيب في سنة ثلاث وعشرين ومائة<sup>10</sup> فوجه اليهم ابن<sup>11</sup> الحجاب حبيب بن ابي عبيدة فلما بلغ تلمسين<sup>12</sup> اخذ موسى بن ابي خالد مولى معاوية بن حديج<sup>13</sup> وكان على تلمسين وقد اجتمع اليه من تمسك بالضاغة فتيمة حبيب أن يكون له حوى او قد دس<sup>14</sup> للثنينة فقطع يده ورجله وكان مقيما بتلمسين<sup>15</sup> في جيشه وقتل<sup>16</sup> عبيد الله بن الحجاب الى عشام بن عبد الملك وذلك في جمادى الاولى من سنة ثلاث وعشرين ومائة.

ثم وجه عشام الى افريقية كلثوم بن عبياص القيسى<sup>17</sup> في جمادى الآخرة سنة ثلث وعشرين ومائة وقدم بلج بن بشر أممه فلما قدم كلثوم افريقية أمر اهل افريقية بالجهار<sup>18</sup> والخروج معه الى البربر وقطع على اهل اضرابلس بعثا فخرج في عدد كثير واستخلف على انقيروان عبد الرحمن بن (846) عقبة الغفارى وعلى الحرب مسلمة

1) مسيرة C. 2) B s. p., C. المدغرى. 3) A حردج, B s. p., C. خديج. 4) المكارى C, لخارى B. 5) وبغير C, وتغير AB. 6) البربرى B. 7) بافريقية C. 8) Something missing. B queries this passage by enclosing it in a sort of parenthesis. 9) Om. B (orig.) C. 10) C. بابن. 11) B. تلمسان. 12) C. خديج. 13) B. تلمسان. 14) C. وفقد. 15) B om. 16) B cor. from انعسى. 17) BC بالجهاد.

عبد الرحمن إلى السماوات والأرض لو كانتا رتقا لجعل الرحمن للمنتقين منهما<sup>1</sup> مخرجاً  
ثم خرج إليهم أيضاً غازياً فاستشهد وعامة أصحابه. وكان قتله فيما حدثنا يحيى عن  
الليث في سنة خمس عشرة ومائة هـ

فولّى عبيد<sup>2</sup> \* على الأندلس بعده عبد الملك بن قطن ثم خرج عبيد<sup>3</sup> إلى  
هشام بن عبد الملك وخرج معه بهدايا وذلك في شهر رمضان سنة أربع عشرة ومائة هـ<sup>4</sup>  
حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قال كان قدوم عبيد بن عبد الرحمن  
من إفريقية سنة خمس عشرة ومائة وفيها أمر ابن قطن على الأندلس. وكان فيما  
خرج به من<sup>5</sup> العبيد والأماء ومن الجوار المتخيرة سبع مائة جارية وغير ذلك من  
الخصيان والليل والدواب والذهب والفضة والآنية هـ واستخلف على إفريقية حين خرج  
عقبة بن قدامة النجيبى فقدم على هشام بهداياه<sup>6</sup> واستعفاه فأعفاه<sup>7</sup> وكتب إلى عبيد<sup>8</sup>  
الله بن الحبحاب وهو عامله على مصر يأمره بالمعير<sup>9</sup> (84a) إلى إفريقية وولاه إياها  
وذلك في شهر ربيع الآخر من<sup>10</sup> سنة ست عشرة ومائة. فقدم عبيد الله بن الحبحاب  
إفريقية فاخرج المستنير من الساجن وولاه تونس واستعمل ابنه إسماعيل بن عبيد  
الله على الشوس واستخلف ابنه القاسم \* بن عبيد الله<sup>11</sup> على مصر واستعمل على  
الأندلس عقبة بن الحجاج وعزل عبد الملك بن قطن هـ ويقال بل كان الولي على<sup>12</sup>  
الأندلس يومئذ عنبسة بن سحيم الكلبي فعزله ابن الحبحاب وولّى عقبة بن الحجاج  
فهلك عقبة بن الحجاج بالأندلس فرد عبيد الله عليها عبد الملك بن قطن هـ  
\* وعزى عبيد الله<sup>13</sup> حبيب بن أبي عبيدة الفهري الشوس وأرض السودان فظفر  
بهم ظفراً لم ير مثله وأصاب ما شاء من ذهب وكان فيما أصاب جارية<sup>14</sup> أو جارين<sup>15</sup>  
من جنس تسميه البربر إجان<sup>16</sup> ليس لكل واحدة منهن إلا ثدي واحد. ثم غزا<sup>17</sup>  
أيضاً البربر ثم أنصرف هـ

وانتقصت البربر على عبيد الله بن الحبحاب بطناجة فقتلوا عامله عمر بن عبد الله

1) منها B. Cf. Sur. 21, 31. 2) C om. 3) BC om. 4) A بهدايا. 5) C فعفاه.

6) وغزا عبد الله Mss. 7) عبد الله C, الله B om. 8) بالمعير C. 9) جارية C.

10) جارين BC. 11) (بن + B). 12) C إجان B. 13) غزا B cor. to.

14) B cor. to.



وقد كن بشر غزا البحر من افريقية فأصابتهم الفيول فهلك لذك من جيشه خلف  
كثير<sup>1</sup> ثم توفي بشر بن صفوان من مرض يقال له الذبيلة<sup>2</sup> في شوال سنة تسع  
ومائة ٥

حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قال نزع بشر بن صفوان عن<sup>3</sup> افريقية  
5 في سنة خمس ومائة ورد أنبها في سنة ست ومائة ومات في سنة تسع ومائة  
واستخلف بشر بن صفوان حين توفي على افريقية نغاش<sup>4</sup> بن قُرط<sup>5</sup> الكلابي فعزله  
هشام وولى عبدة بن عبد الرحمن القيسى على افريقية في صفر سنة عشر ومائة ٥  
حدثنا يحيى بن \* عبد الله بن<sup>6</sup> بكير عن الليث بن ولى عبدة بن عبد  
الرحمن افريقية في الحرم<sup>7</sup> سنة عشر ومائة<sup>8</sup> فلما قدم عبدة افريقية وجه المستنير<sup>9</sup>  
10 ابن الحبّاب<sup>10</sup> الحرشي غازياً الى صقلية<sup>11</sup> فاصابتهم ريح فغرقتهم ووقع المركب الذى  
كن فيه المستنير الى ساحل اطرابلس فكتب عبدة بن عبد الرحمن الى عامله على  
اطرابلس يزيد بن مسلم الكندى يأمره أن يشده وثقاً ويبعث معه ثقة فبعث  
به<sup>12</sup> في وثق فلما قدم على عبدة جلده جلدًا<sup>13</sup> وجيعاً وطاف به الفقيران على  
اتان<sup>14</sup> ثم جعل يصربه في كل جمعة مرة \* حتى ابلغ<sup>15</sup> اليه وذلك أن المستنير اقام  
15 بأرض الروم حتى نزل<sup>16</sup> عليه اثنان واشتدت امواج البحر وعواصفه فلم يزل محبوساً  
عنده ٥ وكان عبدة قد ولى عبد الرحمن بن عبد الله العككى على الاندلس وكان  
رجلاً صالحاً فغزا عبد الرحمن إفريقية<sup>17</sup> ولم أنصمى عدو الاندلس فغنم غنائم كثيرة  
وظفر به وكان فيما اصاب رجل<sup>17</sup> من ذهب مفضضة<sup>18</sup> بالدر والياقوت والزبرجد<sup>19</sup>  
\* فأمر بها<sup>20</sup> فكسرت ثم أخرج الخمس وقسم سائر ذلك في المسلمين الذين كانوا معه  
20 فبلغ ذلك عبدة فغضب غضباً شديداً فكتب اليه كتابا يتواعده فيه فكتب اليه

1) كبير. 2) الديبلا C, and so (s. p.) A orig., but cor. in marg., first hand, to الديبلا. 3) على C. 4) So A, B, نغاش, C. s. p. 5) B فرط. 6) A om. 7) C البحر. 8) B om. trad. to this point. 9) B المستنير, so also below (three times). 10) BC الحارث. 11) C سقلية. 12) C معه. 13) A جلدًا. 14) C اثنان. 15) B اذا بلغ C, حتى ابلغ. 16) AB بك. 17) Mss. (C) رجلاً. 18) C مفضضة. 19) A والبرجد. 20) B om.

فاجتمع رأى اهل افريقية على محمد بن اوس الانصارى وكان بنونس على غزو بحرها<sup>1</sup>  
 فارسلوا اليه فولوه آمرهم وكتب الى يزيد يُخبره<sup>2</sup> بما كان فبعث في ذلك خالد بن  
 ابي عمران وهو من اهل تونس فقدم على يزيد<sup>3</sup> فقبل منه<sup>4</sup> وعفا عما كان من زلتهم.  
 قال خالد بن ابي عمران ودعى يزيد خاليا فقال آى رجل محمد بن اوس فقلت  
 رجل من اهل الدين والفصل معروف بالفقه قل فما كان بها فُرشي قلت بلى المغيرة<sup>5</sup>  
 ابن ابي بردة قل قد عرفته فما له لم يقم قلت ابنى ذلك واحب العزلة فسكت<sup>6</sup>  
 واتهم الناس عبد الله بن موسى بن نصير أن يكون هو الذى عمل في قتل يزيد  
 ابن ابي مسلم فولى يزيد بن عبد الملك بشر بن صفوان الكلبي افريقية وذلك في  
 سنة<sup>7</sup> ثنتين ومائة وكان عماله على مصر فخرج الى افريقية واستخلف على مصر اخاه  
 حنظلة فلما دخل افريقية بلغه ان عبد الله بن موسى هو الذى دس لقتل يزيد<sup>8</sup>  
 ابن ابي مسلم وشهد على ذلك خالد بن ابي حبيب القرشي<sup>9</sup> وغيره فكتب بشر الى  
 يزيد بن عبد الملك فكتب يزيد الى بشر بن صفوان يأمره بقتل عبد الله بن موسى  
 ابن نصير وقم بشر بتأخيره أياما فقال خالد بن ابي حبيب ومحمد بن ابي بكر<sup>10</sup>  
 لبشر بن صفوان عاجل بقتله من قبل أن تأتيه<sup>11</sup> عافيته من امير المؤمنين وكانت أم  
 عبد الله ابنت<sup>12</sup> موسى\* بن نصير<sup>13</sup> تحت الربيع<sup>14</sup> صاحب خاتم يزيد فكلّم يزيد<sup>15</sup>  
 فامر بعافيته وجعلت اخته للرسول ثلثة آلاف دينار إن هو أدركه وامر بشر بقتل  
 عبد الله بن موسى فقتل وقدم الرسول بعافيته بعد ان قتله في ذلك اليوم وبعث  
 برأسه مع سليمان بن وعلة التميمي الى يزيد فنصبه<sup>16</sup> ثم وفد بشر بن صفوان<sup>17</sup>  
 الى يزيد بهدايا كان أعدّها له حتى اذا كان ببعض الطريق لقينته وفاة يزيد. وكانت  
 وفاته كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد ليلة الجمعة لاربع ليال بقين<sup>18</sup>  
 من شعبان سنة خمس ومائة. وقدم بشر بتلك الهدايا على هشام بن عبد الملك  
 فردّه على افريقية فقدمها وتتبع اموال موسى بن نصير وعذب عماله وولى على  
 الاندلس عبّسة بن سُحيم الكلبي وعزل عنها الحر<sup>19</sup> بن عبد الرحمن (88b) القيسي<sup>20</sup>

1) نحوها. 2) B. يعلمه. 3) B has, above the line, فاعتذروا اليه. 4) C منه.

5) BC om. 6) A om. 7) BC بكير. 8) B تأتيه. 9) B بن. 10) B ربيع.

11) B + المسمى. 12) C للجر. 13) C العيسى.

داره وامر يزيد الناس بالتباعه حتى ظنوا<sup>1</sup> انه شريك معه فلما ادبر عبد الله الحقه  
 يزيد رسولا بأن أعيد من مالك عطاء الجند خمس سنين<sup>2</sup> ثم إن يزيد بن ابي  
 مسلم اخذ مولى موسى بن نصير من البربر فوشم<sup>3</sup> ايديهم وجعلهم أحماسا وأحصى  
 اموالهم واولادهم ثم جعلهم حرسه وبطانته واخذ محمد بن يزيد القرشي فعذب به وجلد<sup>4</sup>  
 5 جلدًا وجيعًا \* فاستسقاها فسقاها رَمَادًا<sup>5</sup> وكان محمد بن يزيد قد ولي عذاب يزيد  
 ابن ابي مسلم بالمشرف في زمان الحجاج فقال له يزيد اذا أصيبت عذبتك حتى  
 تموت او اموت قبلك وكان قد بنى له في الساجن بيتًا صَيِّفًا فجعله فيه وكساه جبة  
 صوف غليظة وطبع عليها خاتم من رصاص. فلما تعشى يزيد بن ابي مسلم أتى في  
 آخر طعامه بعنب فتناول منه عَنُقُودًا وأهوى اليه رجل من حرسه يقال له حريز<sup>6</sup>  
 10 بالسيف فضربه حتى قتله واحتز رأسه ورمى به في المسجد عتمة فاقبل غلام لـ محمد  
 ابن يزيد فدخل عليه الساجن فقال أبشر فان يزيد قد قُتل فقال له محمد قد  
 كذبت وطن انه نس اليه ثم اتبعه آخر من غلمانته ثم اخر حتى توافوا سبعة فلما  
 تيقن محمد موت يزيد اعتق العبيد<sup>7</sup> قال ويقال بل كان حرس يزيد بن ابي مسلم  
 حين قدم البربر ليس فيهم الا بترى وكانوا هم حرس الولاة قبله البتر خاصة ليس  
 15 فيهم من البرانس احد فخطب يزيد بن ابي مسلم الناس فقال اني<sup>8</sup> ان اصيبت  
 (83a) صالحًا وشمت حرسى في ايديهم كما تصنع الروم فاشم في يد الرجل البمنى  
 اسمه وفي اليسرى حرسى فيعرفوا بذلك من غيرهم فأنفوا من ذلك ودب بعضهم الى  
 بعض في قتله وخرج من ليلته الى المسجد لصلاة المغرب فقتلوه في مصلاه. وكان  
 قتله كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد في سنة ثنتين ومائة<sup>9</sup>

20 فلما قُتل يزيد بن ابي مسلم اجتمع الناس فنظروا في رجل يقوم بأمرهم الى ان  
 يأتى رأى يزيد بن عبد الملك فتراضوا بالمغيرة بن ابي بردة القرشى ثم احد بنى عبد  
 الدار فقال له عبد الله ابنه ايها الشيخ إن هذا الرجل قُتل بحضرتك فان قمت  
 بهذا الامر بعده لم آمن عليك أن يلزمك امير المؤمنين قتله فقيل<sup>7</sup> ذلك الشيخ

1) يظنوا. 2) A فوشم, expressly; B cor. to وسوم. 3) A فاستسقاها, and  
 om. رمادا; B encloses the three words in a sort of parenthesis. 4) BC جريز.  
 5) BC om. 6) C اخى. B om. ان. 7) B يقتل (enclosing preceding word  
 in parenth.), C قتل.

هذا قال نعم اعلمه صَوَّامًا قَوَّامًا<sup>1</sup> فعليه لعنة الله إن كان الذي قتله خيرًا منه ☞  
 وكان قَتَلَ عبد العزيز بن موسى كما حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث  
 ابن سعد في سنة سبع وتسعين ☞ قال وكان سليمان غائبًا على موسى بن نصير فدفعه  
 إلى حبيب بن أبي عبيدة وإخاذه ليخرجوا به إلى إفريقية فاستغاث بآيوب (82b) بن  
 سليمان فأجابه وشفع له إلى أبيه. ويقال إن سليمان أخذ موسى بن نصير فغرم له 5  
 مائة ألف دينار وألزمه ذلك وأخذ ما كان له فاستجار<sup>2</sup> \* يزيد بن<sup>3</sup> أمهلب فاستوعبه  
 من سليمان فوجه له وماله ورد ذلك عليه ولم يلزمه شيئًا. ومكث أهل الأندلس  
 بعد ذلك سنين لا يجمعهم وال ☞ وعزم سليمان على الحج فخرج موسى بن نصير  
 على نصب حجرة فخرج حتى إذا كان بالمر<sup>4</sup> توفى. وكانت وفاته في سنة سبع وتسعين  
 فيها حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد ☞ 10  
 ثم ولَّى إفريقية محمد بن يزيد القرشي ولَّاه سليمان بن عبد الملك بمشورة رجاء  
 ابن حيوة وصرف عبد الله بن موسى سنة ست وتسعين ☞ حدثنا يحيى بن بكير  
 عن الليث قال أُمِّر محمد بن يزيد على إفريقية سنة سبع وتسعين فلم يزل محمد  
 ابن يزيد واليا حتى توفى سليمان بن عبد الملك ☞ وكانت وفاته كما حدثنا يحيى  
 ابن بكير عن الليث بن سعد يوم الجمعة لعشر ليال بقين من صفر سنة تسع 15  
 وتسعين. فعزل وولَّى مكانه إسماعيل بن عبيد الله<sup>5</sup> في المحرم سنة مائة على حربها  
 وأخرجها وصدقتها<sup>6</sup> وكان حسن السيرة ولم يبق في ولايته يومئذ من البربر أحد  
 إلا أسلم فلم يزل واليا عليها حتى توفى عمر بن عبد العزيز ☞ وكانت وفاته كما  
 حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد يوم الجمعة لعشر ليال بقين من رجب  
 سنة إحدى ومائة. فعزل وولَّى مكانه يزيد بن أبي مسلم كاتب الحاجج ولَّاه يزيد بن 20  
 عبد الملك في سنة إحدى ومائة ☞

وعبد الله بن موسى بن نصير يومئذ بالمشرف فقدم مع يزيد بن أبي مسلم إلى  
 إفريقية حتى إذا كان قريبا منها تلقاه الناس فلما دخل القيروان عزم يزيد بن أبي  
 مسلم على عبد الله بن موسى بن نصير أن ينصرف إلى منزله فمضى عبد الله إلى

1) Adhārī II ٢٤, 2. 2) A فاستجار, C فاستجار. 3) بين يدي C. 4) Pointed in  
 A. Meaning بطن من بطن المر من بطن, Yāq. IV 495. 5) A om. الله. 6) A وصداقتها.



تزوج امرأة نصرانية بنت ملك من اهل الاندلس يقال انها<sup>1</sup> ابنة لُدْرِيق ملك  
الاندلس الذى قتله طارق فجاءته من الدنيا بشىء كثير لا يوصف فلما دخلت  
عليه قالت ما لى لا ارى اهل مملكتك يعظمونك<sup>2</sup> ولا يسجدون لك كما كان اهل  
ملكة اتى يعظمونه ويسجدون له فلم يدر ما يقول لها فأمر بباب \* فنقب له<sup>3</sup> فى  
5 ناحية قصره وجعله<sup>4</sup> قصيراً وكان يأذن للناس فيدخل الداخل اليه من الباب حين  
يدخل منكساً رأسه لقصر الباب وفى فى موضع تنظر الى<sup>5</sup> الناس منه فلما رأت ذلك  
قالت لعبد العزيز الآن قوى<sup>6</sup> ملكك. وبلغ الناس انه اما نقب<sup>7</sup> الباب لهذا وزعم  
بعض الناس انها نصرتة فنار به حبيب بن ابي عبيدة الفهري وزياد بن النابغة  
النمى واصحاب لهم من قبائل العرب واجتمعوا<sup>8</sup> على قتل عبد العزيز للذى<sup>9</sup> بلغهم  
10 من امره واتوا الى مؤذنه فقالوا<sup>10</sup> اذن بليل لكي تخرج الى الصلاة فأذن المؤذن ثم  
ردد التنبؤ فخرج عبد العزيز فقال مؤذنه لقد<sup>11</sup> عاجلت وأذنت بليل ثم توجه  
الى المسجد وقد اجتمع له<sup>12</sup> اولئك النفر وغيرهم من حضر الصلاة فتقدم عبد العزيز  
وافتح يقرأ<sup>13</sup> اذا وقعت الواقعة ليس لوفعتها كاذبة خافضة<sup>14</sup> رافعة فوضع حبيب  
السيف على رأس عبد العزيز فانصرف هارباً حتى دخل داره فدخل جنازة له<sup>15</sup>  
15 واختبأ فيه تحت شجرة وهرب حبيب بن ابي عبيدة واصحابه واتبعه زياد بن النابغة  
فدخل على اثره فوجده تحت الشجرة فقال له عبد العزيز يابن النابغة نأجنى ولك  
ما سألت فقال<sup>16</sup> لا تذوق الحياة بعدها فأجهز عليه واحتز رأسه وبلغ ذلك حبيباً  
 واصحابه فرجعوا<sup>17</sup> ثم خرجوا برأس عبد العزيز الى سليمان بن عبد الملك وأمروا على  
الاندلس أيوب ابن اخت موسى بن نصير ومروا \* على القبروان<sup>17</sup> وعليها<sup>18</sup> عبد الله  
20 ابن موسى بن نصير فلم يعرض<sup>19</sup> لهم وساروا حتى قدموا على سليمان برأس عبد  
العزيز بن موسى فوضعوه بين يديه وحضر موسى بن نصير فقال له سليمان أتعرف

1) لها. C. 2) يعظمونه. C. 3) فنقب. BC om. له. 4) وكان. C. 5) C om. 6) قولى الى the, doubtless orig. a gloss intended for the line above, where the word is missing. 7) BC + ذلك. 8) واجمعوا. BC. 9) الذى. C. 10) C + له. 11) B لو. 12) B اليه. 13) B om. 14) A. 15) بالقبروان. B. 16) BC + له. 17) A om. 18) خافضة, B. 19) Sur. 56, 1—3. 20) نعرض. B. 21) وعليها. B.

موسى وسار موسى بتلك الغنائم والهدايا حتى قدم مصر ومصر الوليد بن عبد الملك فكان يكتب الى موسى يستعجله ويكتب اليه سليمان بالمثل والمقام ليوموت<sup>1</sup> الوليد وبصير ما مع موسى اليه وخرج موسى حتى اذا كان بطبرية اتته وفاة الوليد فقدم على سليمان بتلك الهدايا فسر سليمان بذلك . ويقال ان موسى \* بن نصير<sup>2</sup> حين قدم من الاندلس لم ينزل القبروان خلفها ونزل \* قصر الماء<sup>3</sup> وكفى هنالك ثر شخص<sup>5</sup> وشخص معه طارق<sup>4</sup> حدثنا يحيى \* بن عبد الله<sup>4</sup> بن بكير عن الليث بن سعد قال قفل موسى بن نصير واثدا الى امير المؤمنين في سنة ست وتسعين ودخل القسطنطين يوم الخميس لست ليال بقيت<sup>5</sup> من شهر ربيع الاول<sup>4</sup> ثم رجع الى حديث عثمان \* بن صالح<sup>4</sup> وغيره<sup>4</sup> قل فبينما<sup>6</sup> سليمان يقلب<sup>7</sup> تلك الهدايا اذ انبعت رجل من احباب موسى بن نصير يقال له عيسى بن عبد الله<sup>10</sup> الطويل من اهل المدينة وكان على الغنائم فقال يا امير المؤمنين ان الله قد اغناك بالحلل عن الحرام واني صاحب هذه المقاسم وان موسى لم يخرج خُمسا من جميع \* ما اناك به<sup>8</sup> فغضب سليمان وقام عن<sup>9</sup> سريره فدخل منزله ثم خرج الى الناس فقال نعم قد اغناني الله بالحلل عن الحرام وامر \* بادخال<sup>8a</sup> (82a) ذلك<sup>10</sup> بيت المال<sup>11</sup> وقد كان سليمان قد امر موسى بن نصير برفع حوائجه وحوائج من معه ثم الانصراف<sup>15</sup> الى المغرب<sup>4</sup> قل ويقال بل قدم موسى بن نصير على الوليد بن عبد الملك والوليد مريض فهدى اليه موسى المائدة فقال طارق انا أصبتها فكذب موسى فقال للوليد فادع بالمائدة فانظر هل ذهب منها شيء<sup>2</sup> فدعا بها الوليد فنظر<sup>12</sup> فاذا برجل من ارجلها لا تشبه الرجل<sup>4</sup> الاخرى فقال له طارق سله يا امير المؤمنين فان اخبرك بما تستدل<sup>13</sup> به على صدقه فهو صادق فسأله الوليد عن الرجل فقال هكذا أصبتها<sup>20</sup> فأخرج طارق الرجل التمي<sup>14</sup> كان أخذ منها حين أصابها فقال يستدل امير المؤمنين بها على صدق ما قلت له واني أصبتها فصدق الوليد وقبل قوله واعظم جأثرت<sup>4</sup> ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قل وكان عبد العزيز بن موسى بعد خروج ابيه قد

1) B فيموت. 2) A om. 3) قصر لها C. 4) C om. 5) B om.

6) بادخاله في C. 7) يقبل C. 8) المال نال به C. 9) من BC. 10) C في.

11) مال المسلمين C. 12) اليها B +. 13) يستدل B. 14) B الذي.

رافع مولى هذيل حين انكسرت مراكبهم فكننت ربما وجدت الانسان قد خبا<sup>1</sup> الدنانير  
 في خِرْقَةٍ في شئ<sup>2</sup> بين خُصِيَّتَيْهِ<sup>3</sup> قال فمر بى انسان مُتَكِنًا<sup>4</sup> على قَصَبَةٍ فذهبتُ افتشه  
 فنارعتنى<sup>5</sup> فغضبت فاحذت القصبه فضرته بها فانكسرت وانتشرت الدنانير منها<sup>6</sup> فاحذت  
 أَجْمَعَهَا<sup>7</sup> حدثنا عبد الملك حدثنا الليث بن سعد قال بلغنى ان رجلا في غزوة  
 عطاء بن رافع او غيره بالمغرب غل فاحمل<sup>8</sup> بها حتى جعلها في زِفْت<sup>9</sup> فكان يصيح  
 عند الموت من الزفت من الزفت<sup>10</sup>

قال<sup>9</sup> وأخذ موسى بن نصير طارق بن عمرو فشده وثقا وحبسه وهم بقتله وكان  
 مُعْتَبَرًا<sup>10</sup> الرومى غلاما للوليد بن عبد الملك فبعث اليه طارق إنك إن رفعت امرى  
 الى الوليد وَأَنْ فَتَحَ الْأَنْدَلُسَ كان<sup>11</sup> على يدي وَأَنْ موسى حبسنى<sup>12</sup> يريد قتلى  
 اعطيتك مائة عبد وهدى على ذلك فلما اراد معتب<sup>13</sup> الانصراف ودح موسى بن  
 نصير وقال له لا تعجل على طارق ولك<sup>14</sup> اعداء وقد بلغ امير المؤمنين امره واخاف  
 عليك وجده فانصرف معتب<sup>15</sup> وموسى بالاندلس فلما قدم معتب<sup>16</sup> على الوليد اخبره  
 بالذى كان من فتح الاندلس على يدى طارق وحبس موسى آياه والذى<sup>17</sup> اراد به  
 من القتل فكتب الوليد الى موسى يَقْسِمُ له<sup>11</sup> بالله لئن ضربته لأضربك ولئن قتلته  
 لأقتلن ولدك به ووجه الكتاب مع معتب<sup>18</sup> الرومى فقدم به على موسى الاندلس  
 فلما قرأه اطلق طارقا وخلص سبيله ووفى طارق لمعتب<sup>19</sup> بالمائة العبد الذى<sup>20</sup> كان  
 جعل له<sup>10</sup>

وخرج موسى بن نصير من الاندلس بغنائمه وبالجوهر والمائدة<sup>21</sup> واستخلف على  
 الاندلس ابنه عبد العزيز بن موسى وكانت إقامة موسى بالاندلس سنة ثلث وتسعين  
 20 وأربع وتسعين وأشهرًا<sup>22</sup> من سنة خمس وتسعين فلما قدم موسى اثريقية كتب اليه  
 الوليد بن عبد الملك بالخروج اليه فخرج واستخلف على اثريقية ابنه عبد الله بن

1) B الدينار. 2) AC خُصِيَّتَيْهِ (vowels in A). 3) AC منكى. 4) C  
 قتمحل C 7). اجمعا B 6). منه AC (and B orig.) 5) فان عني (appar.)  
 8) C om. 9) AB om. 10) B مغيث (see above). 11) B مغيث. 12) BC + وانه. 13) B مغيث. 14) C وذلك. 15) B مغيث. 16) B مغيث. 17) C الغير. 18) B مغيث. 19) B مغيث. 20) BC التى. 21) B والمائدة. 22) C وشهرا.

لَمَّا افْتَتَحَتِ الْاَنْدَلُسُ اَصَابَ النَّاسَ فِيْهَا غَنَائِمٌ فَعَلُّوا فِيْهَا غُلُوْلًا كَثِيْرًا حَمَلُوْهُ<sup>1</sup> فِي الْمَرَاكِبِ وَرَكِبُوْا فِيْهَا فَلَمَّا وَسَطُوْا<sup>2</sup> الْبَحْرَ سَمِعُوْا مُنَادِيًا يَقُوْلُ الْلَيْثُ غَرِقَ بِهٖمُ فَدَعَوْا اللّٰهَ وَتَقَلَّدُوا الْمَصَاحِفَ قُلُ فَمَا نَسِيْبُوْا اَنْ اَصَابَتْهُمْ رِيْحٌ عَاصِفَةٌ<sup>3</sup> وَضَرَبَتْ الْمَرَاكِبُ بَعْضُهَا بَعْضًا حَتّٰى تَكْسُرَتْ وَغَرِقَ بِهٖمُ<sup>4</sup> وَاَهْلُ مَصْرَ يَنْكُرُوْنَ ذَلِكَ وَيَقُوْلُوْنَ اَنْ اَهْلَ الْاَنْدَلُسِ لَيْسَ لِمُ الدِّيْنِ غُرُقُوْا وَاِنَّمَا لِمُ اَهْلِ سَرْدَانِيَّةٍ وَذَلِكَ اَنْ اَهْلَ سَرْدَانِيَّةٍ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيْدُ<sup>5</sup> ابْنِ عَفِيْرٍ<sup>6</sup> لَمَّا تَوَجَّهَ الْيَمُّ الْمُسْلِمُوْنَ عَمَدُوْا اِلَى مِيْنَاءَ<sup>7</sup> لِمُ فِي الْبَحْرِ فَسَدُّوْهُ وَاَخْرَجُوْا مِنْهُ الْمَاءَ ثُمَّ قَذَفُوْا فِيْهِ اَنْبِيْتَهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ ثُمَّ رَدُّوْا عَلَيْهِ الْمَاءَ بِحَالِهِ وَعَمَدُوْا اِلَى كَنِيسَةٍ لِمُ فَجَعَلُوْا لَهَا سَقْفًا مِنْ دُونِ سَقْفِهَا وَجَعَلُوْا مَا كَانَ لِمُ مِنْ مَالٍ بَيْنَ السَّقْفَيْنِ فَنَزَلَ رَجُلٌ<sup>8</sup> مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ<sup>9</sup> يَغْتَسِلُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ الَّذِي سَكَّرُوْهُ<sup>7</sup> ثُمَّ اَعَدُّوْا عَلَيْهِ الْمَاءَ فَوَقَعَتْ رِجْلُهُ عَلَى شَيْءٍ فَاَخْرَجَهُ فَاِذَا<sup>8</sup> صَاحِفَةٌ مِنْ فِصَّةٍ ثُمَّ غَاصَ اَيْضًا فَاَخْرَجَ شَيْئًا<sup>10</sup> آخَرَ فَلَمَّا عَلِمَ الْمُسْلِمُوْنَ بِذَلِكَ حَبَسُوْا عَنْهُ الْمَاءَ وَاَخَذُوْا جَمِيْعَ تِلْكَ الْاَنْبِيَّةِ وَدَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ<sup>9</sup> وَمَعَهُ قَوْسٌ بَنْدُقٌ اِلَى تِلْكَ<sup>9</sup> الْكَنِيسَةِ الَّتِي رَفَعُوْا بَيْنَ سَقْفَيْهَا مَالُهُمْ فَنَظَرُ اِلَى حِمَامٍ فَرَمَاهُ بِبَنْدُقِهِ فَاطْطَأَ<sup>10</sup> وَاَصَابَ شَبْحَةً<sup>10</sup> خَشَبٍ فَكَسَرَهَا<sup>11</sup> وَاَنْبَهَلَ عَلَيْهِمُ اِمَالٌ فَعَلَّ الْمُسْلِمُوْنَ يَوْمَئِذٍ غُلُوْلًا كَثِيْرًا. فَاِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَأْخُذَ الْهَرَّ فَيُذَكِّحَهَا وَيُرْمِي بِهَا<sup>12</sup> فِي جَوْفِهَا ثُمَّ يَحْكُمُوْهُ مَا غَلَّ ثُمَّ يَخْطِيْطُ عَلَيْهِ وَيُرْمِي<sup>13</sup> بِهَا اِلَى الطَّرِيْفِ<sup>15</sup> لِيَتَوَقَّعَ مِنْ رَاْعَاهَا<sup>14</sup> اَنْهَا مِيْنَتُهُ فَاِذَا خَرَجَ اخْذَعَا<sup>15</sup> \* وَاِنْ كَانَ الرَّجُلُ يَنْزِعُ لَصَلِّ سَيْفَهُ فَيُطْرَحُ وَيَبْلَأُ الْجَفْنَ غُلُوْلًا وَيَضَعُ قَتْمَ<sup>16</sup> السَّيْفِ عَلَى الْجَفَنِ. فَلَمَّا رَكِبُوا السُّفُنَ وَتَوَجَّهُوا سَمِعُوْا مُنَادِيًا يَنْادِي الْلَيْثُ غَرِقَ بِهٖمُ فَتَقَلَّدُوا الْمَصَاحِفَ فَغُرِقُوا جَمِيْعًا اِلَّا اَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَى<sup>17</sup> وَحَنَشُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ السَّبَّاحِ<sup>18</sup> فَانْتَبَهَا لَمْ يَكُوْنَا نَدِيَا<sup>19</sup> مِنَ الْغُلُوْلِ بِشَيْءٍ<sup>20</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا اِبْنُ لَهْيَعَةَ قُلُ سَمِعْتُ اَبَا الْاَسْوَدَ قُلُ<sup>20</sup> سَمِعْتُ عَمْرُو (81b) بِنِ اَوْسَ<sup>20</sup> يَقُوْلُ بَعَثْنِي مُوسَى بْنُ نَصِيْرٍ اَقْتَنَشَ اِحْبَابَ عَطَاءِ بْنِ

1) جعلوه. B. 2) توسطوا. C. 3) عاصف. Mss. 4) قتل + C. 5) ميناء. A. 6) B om. 7) شكروه. C. 8) هو + B. 9) B marg. 10) BC s. p. 11) وكان. B. 12) راسها. C. 13) عليه + C. 14) بيا. C. 15) فاكسرها. B. 16) قتمة. C. 17) Vowel in A, and مهملة ح. Makk. I 176. 18) BC s. p. 19) Gloss in B اخذوا. 20) A illegible, C اويس.



بغليّين بحملانه<sup>1</sup> وعليه تاجه وقفازاه<sup>2</sup> وجميع ما كنت املوك قبله تلبسه من الحليّة  
فخرج اليه طارق واصحابه رجالةً كلّهم ليس فيهم راكب فاقفتموا من حين برغت  
الشمس الى ان<sup>3</sup> غربت وظنوا انه الفناء<sup>4</sup> فقتل الله لذريق ومن معه وفتح للمسلمين  
ولم يكن بالغرب مقتلة قطّ اكثر منها فلم يرفع<sup>5</sup> المسلمون السيف عنهم ثلاثة ايام ثم  
ارتحل الناس الى قرطبة<sup>6</sup> قل ويقال أن موسى هو الذي وجّه طارقاً بعد مدخاه  
الاندلس الى طليطلة وفي النصف فيما بين قرطبة وأربونة وأربونة اقصى دغر الاندلس  
وكان كتاب عمر بن عبد العزيز ينتهي الى أربونة ثم غلب علينا اهل (81a) الشّرك  
فنى في أيديهم اليوم وان طارقاً<sup>7</sup> انما اصاب المائدة فيها<sup>8</sup>

وكان لذريق يملك<sup>9</sup> القى ميل من الساحل الى ما وراء<sup>10</sup> ذلك واصاب الناس  
10 عنائهم<sup>11</sup> كثيرة من الذهب والفضة حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث  
ابن سعد قل ان كانت الطنفسة لتوجد<sup>12</sup> منسوجة بقصبان الذهب تنظم<sup>13</sup> السلسلة  
من الذهب بالؤلؤ<sup>14</sup> والياقوت<sup>15</sup> والزبرجد وكان البربر ربما وجدوها فلا يستطيعون  
حملها<sup>16</sup> حتى يأتوا بالقاس فيضرب وسطها فيأخذ احدها نصفها والاخر نصفها لأنفسهم  
وتسير<sup>17</sup> معهم جماعة والناس مشغولون<sup>18</sup> بغير ذلك حدثنا عبد الملك \* بن  
15 مسلمة<sup>19</sup> حدثنا الليث بن سعد قل لما فكت الاندلس جاء انسان الى موسى بن  
نصير فقال أبعثوا معي ادلكم على كنز فبعث معه فقال لهم الرجل أنزعوا هاعنا فنزعوا  
قل فسل عليهم من الزبرجد والياقوت شئ<sup>20</sup> لم يروا مثله قط فلما رأوه تهيّبوا وقولوا  
لا يصدقنا<sup>21</sup> موسى بن نصير فأرسلوا اليه حتى جاء ونظر اليه حدثنا عبد الملك<sup>22</sup>  
حدثنا الليث بن سعد أن موسى بن نصير حين فتح الاندلس كتب الى عبد الملك  
20 انيها ليست<sup>23</sup> بالغنم ولكنه الكشعر

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا مالك \* بن أنس<sup>24</sup> عن يحيى بن سعيد قل

1) ترفع. 2) العنا C. 3) حين B. 4) وقفاز له C. 5) عليه + C. 6) طارق BC. 7) طارق B. 8) والله اعلم + BC. 9) A s. p., C. 10) نتظم C, بنظم B. 11) غنايا C. 12) لتوجد B. 13) بالؤلؤ B. 14) والياقوت C. 15) دحملها B. 16) وسير C. 17) B. 18) تصدقنا C. 19) BC om. 20) يشتغلون. 21) C. 22) ابن مسلمة + C. 23) ولكن C. 24) B om. ليس

فقتل الله عز وجل لذريق ومن<sup>1</sup> معه. وكان معتب<sup>2</sup> الرومي غلام<sup>3</sup> الوليد بن عبد الملك على خيل طارق فزحف معتب الرومي يريد قرطبة ومضى طارق الى طليطلة فدخلها وسأل عن المائدة ولم يكن له<sup>4</sup> هم غيرها وفي مائدة سليمان بن داود التي يزعم أهل الكتاب قال وحدثنا يحيى بن بكير حدثنا الليث بن سعد قال<sup>5</sup> فتبع موسى بن نصير الاندلس فأخذ منها مائدة سليمان بن داود صلعم<sup>6</sup> والتاج. فقيل لطارق ان المائدة بقلعة يقال لها غراس مسيرة<sup>7</sup> يومين من طليطلة وعلى القلعة ابن اخت للذريق فبعث اليه طارق بأمنه وأمان أهل بيته فنزل اليه فأمنه<sup>8</sup> وفي له<sup>9</sup> فقال له طارق أدفع<sup>10</sup> الي المائدة فدفعها اليه وفيها من الذهب والجوهر ما لم ير مثله فقلع<sup>11</sup> طارق رجلا من أرجلها بما فيها من الجوهر والذهب وجعل لها رجلا سواها فقامت المائدة بمائتي ألف دينار لما فيها من الجوهر واخذ<sup>12</sup> طارق ما كان عنده من الجوهر والسلاح والذهب والفضة والآنية واصاب سوى ذلك من الاموال ما لم ير مثله فحوى ذلك كله ثم انصرف الى قرطبة وأقام بها. وكتب الى موسى بن نصير يعلمه بفتح الاندلس وما اصاب من الغنائم فكتب موسى الى الوليد بن عبد الملك يعلمه بذلك ونحله<sup>13</sup> نفسه وكتب موسى الى طارق ألا يجاوز قرطبة حتى يقدم عليه<sup>14</sup> وشتمه شتما قبيحا<sup>15</sup>

ثم خرج موسى بن نصير الى الاندلس في رجب سنة ثلاث وتسعين بوجه العرب والمولى وعرفاء البربر حتى دخل الاندلس وخرج مغيبا على طارق وخرج معه حبيب ابن ابي عبيدة الفهري واستخلف على القيروان ابنه عبد الله بن موسى وكان اسن ولده فاجاز من الحضراء ثم مضى الى قرطبة فتلقاه طارق فترضاها وقال له انما انا مولاك وهذا الفتح لك فجمع موسى من الاموال ما لا يقدر على صفته ودفع طارق<sup>20</sup> كلما كان<sup>21</sup> غنم اليه قال ويقال بل توجه للذريق الى طارق وهو في الجبل<sup>22</sup> فلما انتهى اليه للذريق خرج اليه طارق ولذريق يومئذ على سرير ملكه والسرير بين

1) C + كان. 2) Vocalized in A. B مغيب (as always in Makk.) and so also below. 3) C om. this and the four following words. 4) A لم. 5) A + لما. 6) C pref. على. 7) C فامانه. 8) A + طارق. 9) BC om. 10) A فقطع. 11) So AB (vocalized in A), C unpainted. 12) C عليك. 13) C om. 14) C للجليل. 15) C om.

بِئْسَ أَعْدَى الْأَنْدَلُسِ وَلَا يَظُنُّونَ إِلَّا أَنَّ الْمُرَاكِبَ تَخْتَلِفُ بِمِثْلِ مَا كَانَتْ تَخْتَلِفُ بِهِ مِنْ  
مَنَافِعِهِمْ وَكَانَ طَارِقٌ فِي آخِرِ قَوَاجٍ رَكِبَ فَجَازَ إِلَى أَحْبَابِهِ وَتَخَلَّفَ يَلِيَانُ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ  
مِنَ التُّجَّارِ بِالْخَصْرَاءِ لِيَكُونَ أَصِيبَ لَأَنْفُسِ أَحْبَابِهِ وَأَعْدَى بِلَدِهِ. وَبَلَغَ<sup>1</sup> خَبْرُ طَارِقٍ وَمَنْ  
مَعَهُ أَعْدَى الْأَنْدَلُسِ وَمَكَانُهُمُ الَّذِي<sup>2</sup> بِهِ وَتَوَجَّهَ طَارِقٌ فَسَلَكَ بِأَحْبَابِهِ عَلَى قَنْظَرَةٍ مِنْ  
5 الْجَبَلِ إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا قَرْطَاجَتَّةٌ وَزَحَفَ يَرِيدُ قَرْطُبَةَ فَمَرَّ بِجَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ فَخَلَّفَ بِهَا  
جَارِيَةً لَهُ يُقَالُ لَهَا أُمُّ حَكِيمٍ وَمَعَهَا نَفَرٌ مِنْ جُنْدِهِ فَتَلَّكَ الْجَزِيرَةَ مِنْ<sup>3</sup> يَوْمَئِذٍ تُسَمَّى  
جَزِيرَةَ أُمِّ حَكِيمٍ. وَقَدْ<sup>4</sup> كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ نَزَلُوا لِلْجَزِيرَةِ وَجَدُوا بِهَا<sup>4</sup> كَرَامِينَ وَلَمْ يَكُنْ  
بِهَا غَيْرُهُمْ فَآخَذُوهُمْ ثُمَّ عَمَدُوا إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْكَرَامِينَ فَذَخَعُوهُ ثُمَّ عَصَوْهُ وَطَبَخُوهُ وَمِنْ  
بَقِيٍّ مِنْ أَحْبَابِهِ يَنْظُرُونَ وَقَدْ كَانُوا طَبَخُوا لَحْمًا فِي قُدُورٍ أُخْرَى فَلَمَّا أَذْرَكَتْ طَرَحُوا مَا  
10 كَانَ طَبَخُوهُ مِنْ لَحْمِ ذَلِكَ الرَّجُلِ وَلَا يُعْلَمُ بِطَرَحِهِمْ لَهُ وَآكَلُوا اللَّحْمَ الَّذِي<sup>5</sup> كَانُوا  
طَبَخُوهُ وَمِنْ بَقِيٍّ مِنَ الْكَرَامِينَ يَنْظُرُونَ الْيَوْمَ<sup>6</sup> فَلَمْ يَشْكُوا أَنْهُمْ آكَلُوا<sup>7</sup> لَحْمَ صَاحِبِهِمْ  
ثُمَّ أَرْسَلُوا مِنْ بَقِيٍّ مِنْهُمْ فَخَبَرُوا أَعْدَى الْأَنْدَلُسِ أَنْهُمْ<sup>8</sup> يَأْكُلُونَ<sup>8</sup> لَحْمَ النَّاسِ وَآخِبَرُوهُمْ  
بِمَا صُنِعَ بِالْكَرَامِ ۞

قَالَ وَكَانَ بِالْأَنْدَلُسِ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَهَشَامُ بْنُ إِسْحَاقَ  
15 بَيَّنَّ عَلَيْهِ أَقْفَالٌ لَا يَلِي مَلِكٌ مِنْهُمْ إِلَّا زَادَ عَلَيْهِ قُفْلًا مِنْ عِنْدِهِ حَتَّى كَانَ أَمْلَكُ الَّذِي  
دَخَلَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فَانْتَهَى ارَادَتُهُ عَلَى أَنْ يَجْعَلَ عَلَيْهِ قُفْلًا كَمَا كَانَتْ تَصْنَعُ الْمُلُوكُ  
قَبْلَهُ فَأُلِيَ وَقَالَ (80b) \* مَا كُنْتُ<sup>2</sup> لِأَضْعُ<sup>9</sup> عَلَيْهِ شَيْئًا حَتَّى أَعْرِفَ مَا فِيهِ فَأَمَرَ بِفَتْحِهِ  
فَإِذَا فِيهِ صُورُ الْعَرَبِ وَفِيهِ كِتَابٌ إِذَا فُتِحَ هَذَا الْبَابُ<sup>10</sup> دَخَلَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ هَذَا الْبَلَدَ ۞  
ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ وَغَيْرِهِ قُلْ<sup>11</sup> فَلَمَّا جَازَ طَارِقٌ تَلَقَّيْتَهُ جُنُودُ قَرْطُبَةَ  
20 وَاجْتَرَوْا<sup>12</sup> عَلَيْهِ لِلَّذِي رَأَوْا<sup>13</sup> مِنْ قَلَّةِ أَحْبَابِهِ فَاقْتَتَلُوا فَانْتَدَتْ قِتَالُهُمْ ثُمَّ انْتَهَرُوا فَلَمْ يَزَلْ  
يَقْتُلُهُمْ حَتَّى بَلَغُوا مَدِينَةَ قَرْطُبَةَ. وَبَلَغَ ذَلِكَ لُذْرِيْفَ<sup>14</sup> فَزَحَفَ الْيَوْمَ مِنْ طَلِيْطَلَةَ فَانْتَقَرُوا  
بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ شَدُونَةُ<sup>15</sup> عَلَى وَادٍ يُقَالُ لَهُ الْيَوْمُ وَادِي أُمِّ حَكِيمٍ فَاقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا

الذين C 5) فيها B 4) قد C 3) om. C 2) فبلغ B 1)  
لاصنع A لا اصنع C 9) اكلون C 8) ياكلون C اما ياكلون B 7) BC om. 6)  
دلوا C 13) C unpointed. واجتروا B 12) A om. 11) الكتاب C 10)  
للذين C 15) below. لذريق A om. 14) and للذين 15)

وهو أول من نزل طنجة من الولاة وبها من البربر بطون من البتر<sup>1</sup> والبرانس<sup>2</sup> ممن  
 لم يكن دخل في<sup>3</sup> الطاعة فلما دنا من طنجة بث السرايا فانتهت خيلهم إلى السوس  
 الأنتى فوطئهم وسبهم وأدوا إليه الطاعة وولّى عليهم والياً أحسن فيهم السيرة ووجه  
 بسر<sup>4</sup> بن أبي أرطاة إلى قلعة من مدينة القيروان على ثلاثة أيام فافتتحها وسبى الذرية  
 وغنم الأموال. قل<sup>5</sup> فسميت قلعة بسر<sup>6</sup> فهي لا تعرف إلا به إلى اليوم هـ ثم إن موسى<sup>5</sup>  
 عزل الذي كان استعجله على طنجة وولّى طارق بن زياد ثم انصرف إلى القيروان  
 وكان طارق قد خرج معه بجارية له يقال لها أم حكيم فقام طارق هنالك مرابطاً  
 زماناً وذلك في سنة ثنتين وتسعين هـ  
 وكان المجاز الذي بينه وبين أهل الأندلس عليه رجل من العجم يقال له يلبان<sup>6</sup>  
 صاحب سبنة وكان على مدينة على المجاز إلى الأندلس يقال لها الخضر<sup>7</sup> والخصر<sup>8</sup> 10  
 مما يلي طنجة وكان يلبان<sup>8</sup> (80a) يودى الطاعة إلى لذريق صاحب الأندلس وكان  
 لذريق يسكن طليطلة فراسل طارق يلبان ولاطفه حتى تهاديا<sup>9</sup> وكان يلبان قد بعث  
 بابنة<sup>10</sup> له إلى لذريق صاحب الأندلس ليؤدبها ويعلمها فأحبها فبلغ ذلك يلبان  
 فقال لا أرى له عقوبة ولا مكافأة<sup>11</sup> إلا أن أُدخل عليه العرب فبعث إلى طارق أتى  
 مُدخلك الأندلس وطارق يومئذ بتلمسين وموسى بن نصير بالقيروان فقال طارق<sup>15</sup>  
 فاني<sup>12</sup> لا أطمأن إليك حتى تبعث التي برحينة فبعث إليه<sup>13</sup> بابنتيه ولم يكن له  
 ولد غيرها فاقترها طارق بتلمسين واستوثق منهما ثم خرج طارق إلى يلبان وهو  
 بسبنة على المجاز ففرح به حين قدم عليه وقُل له أنا مُدخلك الأندلس وكان فيما  
 بين المجازين جبل يقال له اليوم جبل طارق فيما بين سبنة والأندلس فلما أُمسى  
 جاء<sup>14</sup> يلبان بالمركب فحماله فيها إلى ذلك المجاز فأكمن<sup>14</sup> فيه نهاره فلما أُمسى ردّ<sup>20</sup>  
 المركب إلى \* من بقي<sup>15</sup> من أصحابه فحملوا إليه حتى لم يبق منهم أحد ولا يشعر

1) So A; B انمر, C المر.

2) B unpointed, C والممراس.

3) C om.

4) ابن بشر C.

5) C بشر.

6) A بلّيان, also below, B بلبان, C بلسان.

(generally بلبان).

7) C om., B للخصير.

8) B بلبان, and so below.

9) B تهادنا.

10) B ابنة.

11) C مكفاة.

12) B ابني, C om.

13) BC om.

14) A, marg. (later hand), فكنم.

15) C مرنقى.



وَبَعَثَ بِغَنَائِمِهِ وَأَنَّهُمَا عَبْدُ الْعَزِيزِ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَسَكَنَ ذَلِكَ مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ (79b)  
بَعْضَ مَا كَانَ يَجِدُ عَلَى مُوسَى ٥

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ مُوسَى بْنَ نَصِيرٍ حِينَ  
غَزَا الْمَغْرِبَ بَعَثَ ابْنَهُ مَرْوَانَ عَلَى جَيْشٍ فَاصَابَ مِنَ السَّبْيِ مِائَةَ أَلْفٍ وَبَعَثَ ابْنَ  
٥ أَخِيهِ فِي جَيْشٍ آخَرَ فَاصَابَ مِائَةَ أَلْفٍ. فَقِيلَ لِلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ مَنْ هُوَ فَقَالَ الْبَرْبَرُ.  
فَلَمَّا لَقِيَ كِتَابَهُ بِذَلِكَ<sup>1</sup> قَالَ النَّاسُ ابْنَ نَصِيرٍ وَاللَّهِ أَهْمَفُ مِنْ ابْنِ لَهْ عَشْرُونَ أَلْفًا  
يَبْعَثُ بِهَا إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْخُمْسِ فَبَلَغَ ذَلِكَ مُوسَى بْنَ نَصِيرٍ فَقَالَ لِيَبْعَثُوا<sup>2</sup> مَنْ  
يَقْبِضُ لَهُمْ عَشْرِينَ أَلْفًا.

ثُمَّ تَوَقَّى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ وَكَانَتْ وَفَاءَهُ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ  
١٠ ابْنِ سَعْدٍ يَوْمَ الْخَمِيسِ لِأَرْبَعِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ خَلَّتْ مِنْ شَوَّالِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَمَانِينَ وَاسْتَخْلَفَ  
الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ. فَتَوَاتَرَتْ فَتُوحُ الْمَغْرِبِ عَلَى الْوَلِيدِ مِنْ قَبْلِ مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ  
فَعَظُمَتْ مَنَزِلَةُ مُوسَى عِنْدَهُ وَاسْتَدَّتْ عَجَبَهُ بِهِ<sup>3</sup> ٥

### ذَكَرَ فَتْحَ الْأَنْدَلُسِ

قَالَ وَجَّهَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ ابْنَهُ مَرْوَانَ إِلَى طَنَاجَةِ مُرَابِطًا عَلَى سَاحِلِهَا  
١٥ فَجَيْهَدَ هُوَ وَاصْحَابُهُ فَانْصَرَفَ<sup>4</sup> وَخَلَّفَ عَلَى جَيْشِهِ طَارِقَ بْنَ عَمْرٍو<sup>5</sup> وَكَانُوا أَلْفًا وَسَبْعَائِمَةَ.  
وَيُقَالُ بَلْ كَانَ مَعَ طَارِقٍ اثْنَى عَشَرَ أَلْفًا مِنَ الْبَرْبَرِ إِلَّا سِتَّةَ عَشَرَ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ  
وَلَيْسَ ذَلِكَ بِالصَّاحِبِ. وَيُقَالُ أَنَّ مُوسَى بْنَ نَصِيرٍ خَرَجَ مِنْ أَفْرِيقِيَّةِ غَازِيًا إِلَى طَنَاجَةِ

1) B ذلك. 2) ابْعَثُوا C. 3) D appends (see note above, p. 199) a few words regarding Spain: قَالَ ثُمَّ فَتَحَ اللَّهُ الْأَنْدَلُسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ عَلَى يَدَيِ بَسْرِ بْنِ أَرْطَاةَ وَمُوسَى بْنِ نَصِيرٍ وَغَنِمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً لَمْ يَبْلُغْنَهَا حَصِي حَتَّى كَتَبَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ إِلَى الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ حِينَ فَتَحَ الْأَنْدَلُسَ أَنَّهُ لَيْسَ بِالْفَتْحِ إِنَّمَا هُوَ لِلشَّرِّ وَوَجَدُوا فِيهَا مَائِدَةَ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ وَتَلَّجَهُ وَفَاتَحَتْ فِيهَا كَنُوزٌ كَثِيرَةٌ وَغَلَّتِ النَّاسَ غُلُولًا كَثِيرَةً فَلَمَّا رَجَعُوا بِالْغَنَائِمِ فِي الْبَحْرِ سَمِعُوا قَتْلًا لَا يَرَوْنَ شَخْصَهُ اللَّيْلَ أَغْرَقَ بِهِمْ فَضَاكَبُوا (فَصَاكَبُوا Ms.) وَتَقَلَّدُوا بِالْمَصَاحِفِ فَتَاجَتِ الرِّيحُ وَضَرَبَتْ السَّفْنَ بَعْضُهَا بَعْضًا 4) B فَعَرَقُوا أَجْمَعِينَ إِلَّا رَجُلَيْنِ (رحلا Ms.) لَمْ يَكُونَا مِنَ الْغُلُولِ فِي شَيْءٍ فَسَلِمَا 5) A, marg., زِيَادَ بْنَ زِيَادٍ. ثُمَّ انْصَرَفَ.

شَابَّ كَانَ مَعَهُ جَبْنَتُ يَا زُهَيْرُ فَقَالَ مَا جَبْنَتُ يَا بَنِي أَخِي وَلَكِنْ قَتَلْتُنِي وَقَتَلْتَ  
نَفْسَكَ فَلَقِيْتُمْ فَاسْتَشْهَدَ زُهَيْرُ وَاحْكَاهُ جَمِيعًا فَقَبِضُوهُ هُنَالِكَ مَعْرُوفَةُ إِلَى الْيَوْمِ .  
وَكَانَ مَقْتُلُ زُهَيْرٍ وَاحْكَاهُ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ فِي سَنَةِ سِتٍّ  
وَسَبْعِينَ ۞

قَالَ وَكَانَ بَأْمَلَسَ<sup>1</sup> مِنْ بَرِيَّةِ أَنْطَابَلِسَ رَجُلٌ مِنْ مَدَحِجٍ يُقَالُ لَهُ عَطِيَّةُ بْنُ يَرْبُوعَ<sup>2</sup> ۞  
خَرَجَ بِابْنِ لَهُ هَارِبًا مِنَ الْوَبَاءِ وَكَانَ فِي تِلْكَ الْبَرِيَّةِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَعَاثَهُمْ وَرَكِبَ  
فِيمَنْ حَوْلَهُ مِنَ النَّاسِ فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ سَبْعُمِائَةَ رَجُلٍ فَزَحَفَ بِهِمْ إِلَى الرُّومِ فَقَاتَلَهُمْ فَهَزَمَهُمْ  
وَاعْتَصَمُوا بِسُفُنِهِمْ وَهَرَبَ مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ . وَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ فَبَعَثَ  
إِلَيْهَا<sup>3</sup> غُلَامًا يُقَالُ لَهُ تَلِيدٌ وَوَجَّهَهُ مَعَهُ نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ أَهْلِ مِصْرَ فَضَبَطَهَا ۞ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أُمِّرَ عَلَى أَنْطَابَلِسَ حِينَ قُتِلَ زُهَيْرُ طَارِقٌ ۞<sup>10</sup>  
فَنَقَلَ عَلَى النَّاسِ إِمَامَةً تَلِيدٌ بِهِمْ لِأَنَّهُ عَبْدٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ فَارْسَلَ  
إِلَى تَلِيدٍ بِعَتَقِهِ وَأَقَامَ بِأَنْطَابَلِسَ ۞

مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ . وَقَدِمَ حَسَّانُ بْنُ النُّعْمَنِ مِنْ قِبَلِ عَبْدِ الْمَلِكِ مُتَوَجِّهًا إِلَى الْمَغْرِبِ  
فَلَمَّا قَدِمَ مِصْرَ قَالَ لِعَبْدِ الْعَزِيزِ أَكْتَبَ إِلَى عَبْدِكَ بِالْأَعْرَاضِ عَنْ أَنْطَابَلِسَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ  
الْعَزِيزِ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ بَعْدَ إِذْ<sup>4</sup> ضَيَّعْتُنَا فَاسْتَوْلَتْ عَلَيْهَا الرُّومُ فَقَالَ حَسَّانُ إِذَا أَرَجَعُ<sup>15</sup>  
إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ أَرْجِعْ فَانصَرَفَ حَسَّانُ رَاجِعًا إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ وَخَلَّفَ  
تَلِيدَهُ بِمِصْرَ فَقَدِمَ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ مَرِيضٌ وَوَجَّهَهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ إِلَى  
الْمَغْرِبِ فَخَبَّرَ حَسَّانُ عَبْدَ الْمَلِكِ بِذَلِكَ فَخَرَّ عَبْدُ الْمَلِكِ سَاجِدًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَمَكَّنَنِي مِنْ مُوسَى لَشِدَّةِ أَسْفِهِ عَلَيْهِ . وَكَانَ عَامِلًا لِعَبْدِ الْمَلِكِ عَلَى الْعِرَاقِ مَعَ بَشْرَ بْنِ  
مَرْوَانَ فَغَنَبَ عَلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ وَأَرَادَ قَتْلَهُ فَاقْتَدَاهُ مِنْهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بِمَا لَمَّا رَأَى مِنْ<sup>20</sup>  
عَقْلِ مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ وَلُبِّهِ وَكَانَ عِنْدَهُ بِمِصْرَ . ثُمَّ لَمْ يَلْبِثْ حَسَّانُ بْنُ النُّعْمَنِ إِلَّا  
يَسِيرًا حَتَّى تَوَفَّى وَقَدِمَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ الْمَغْرِبَ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ ۞ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ أُمِّرَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ عَلَى أَفْرِيقِيَّةِ سَنَةَ تِسْعٍ وَسَبْعِينَ ۞  
فَعَزَلَ أَبَا صُلَاحٍ وَافْتَتَحَ عَامَّةَ الْمَغْرِبِ وَوَاتَرَ<sup>5</sup> فَتَوَحَّهَ<sup>6</sup> كَتَبَ بِهَا إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ

1) C. Yāq. records the name on the authority of Ḥak. 2) Mss. s. p.

3) B. إليه. 4) C. أن. 5) B. وواتر. 6) B. بها.

قَالَ قَتْلَ حَسَّانَ بْنِ النُّعْمَانِ مِنْ أَفْرِيقِيَّةٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ. فَلَمَّا مَرَّ حَسَّانُ بِبَرْقَةِ  
أَمَرَ عَلَى خُرَاجِهَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ النُّصْرَانِيِّ ثُمَّ \* مَضَى فَمَرَّ<sup>1</sup> بَعْدَ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ وَهُوَ  
بِمِصْرَ ثُمَّ نَفَذَ<sup>2</sup> إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَسَرَّ عَبْدُ الْمَلِكِ بِمَا أُورِدَ عَلَيْهِ حَسَّانُ مِنْ فَتْوَحِهِ  
وَعَنَائِمِهِ. وَيُقَالُ بَلْ أَخَذَ مِنْهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ كُلَّمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ السَّبْيِ وَكَانَ قَدْ قَدَّمَ  
عَهُ<sup>3</sup> مَعَهُ مِنْ وَصَائِفِ الْبَرْبَرِ بِشَيْءٍ لَمْ يَرِ مِثْلُهُ جَمَالًا فَكَانَ نَصِيبُ الشَّاعِرِ يَقُولُ<sup>4</sup> حَصْرَتْ  
السَّبْيَ الَّذِي كَانَ عَبْدُ الْعَزِيزِ أَخَذَهُ مِنْ حَسَّانٍ مَائَتِي جَارِيَةٍ مِنْهَا مَا يَقَامُ<sup>5</sup>  
بِأَلْفِ دِينَارٍ

مَقْتُلَ زُهَيْرِ بْنِ قَيْسٍ. قَالَ وَاغَارَتِ الرُّومُ بَعْدَ حَسَّانٍ عَلَى أَنْطَابَلِسَ فَهَرَبَ إِبْرَاهِيمُ  
ابْنُ النُّصْرَانِيِّ وَخَلَّى أَعْدَى أَنْطَابَلِسَ وَأَعْدَى ذَمَّتْهَا فِي أَيْدِي الرُّومِ فَرَأَوْهَا<sup>6</sup> أَرْبَعِينَ لَيْلَةً  
10 حَتَّى اسْرَعُوا فِيهَا الْفَسَادَ وَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدَ الْعَزِيزِ<sup>7</sup> بْنُ مَرْوَانَ فَارْسَلَ إِلَى زُهَيْرِ بْنِ قَيْسٍ  
وَكَانَ خَرَجَ مَعَ<sup>8</sup> حَسَّانٍ فَلَمَّا بَلَغَ مِصْرَ أَتَمَّ بِهَا فَامَرَهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بِالْمَنْهَوِصِ إِلَى الرُّومِ  
وَلَمْ يَجْتَمِعْ لَزُهَيْرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَّا سَبْعُونَ رَجُلًا وَكَانَ عَارِضٌ مِنَ الصَّدَفِ يُقَالُ لَهُ جَنْدَلٌ  
ابْنُ صَاخِرٍ<sup>9</sup> وَكَانَ قَطًّا<sup>10</sup> غَلِيظًا فَقَالَ زُهَيْرٌ لِعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ أَمَّا \* إِنْ قَدْ<sup>11</sup> أَمَرْتَنِي  
بِالْخُرُوجِ فَلَا تَبْعَثَنَّ مَعِيَ جَنْدَلًا عَارِضًا فَيَاخُصَّ عَلَيَّ<sup>12</sup> النَّاسَ لَشِدَّتِهِ وَفُظَاضَتِهِ وَكَانَ  
15 عَبْدُ الْعَزِيزِ عَائِبًا عَلَى زُهَيْرِ بْنِ قَيْسٍ لِأَنَّهُ كَانَ قَاتَلَهُ حِينَ وَجَّهَهُ أَبُوهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ  
مِنْ نَاحِيَةِ أَيْلَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَدْخُلَ مِصْرَ فَقَالَ لَهُ مَا عَلِمْتُكَ يَا زُهَيْرُ إِلَّا جَلْفًا جَافِيًا  
فَقَالَ<sup>13</sup> لَهُ زُهَيْرٌ مَا كُنْتُ أُرَى يَابِسَ لَيْلَى أَنْ رَجُلًا جَمَعَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
صَلَّيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَجْتَمِعَ (79a) أَبْوَاكُ جَلْفٌ جَافٌ مَا هُوَ بِالْجَلْفِ وَلَا الْجَافِ أَنَا  
مَنْطَلَفٌ فَلَا رَدِّيَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِدَرَنْةٍ<sup>14</sup> مِنْ طَبَرْقَةِ<sup>15</sup> مِنْ أَرْضِ  
20 أَنْطَابَلِسَ لَقِيَ الرُّومَ وَهُوَ فِي سَبْعِينَ رَجُلًا فَتَوَقَّفَ لِنَلْحَقَ<sup>16</sup> بِهِ النَّاسُ فَقَالَ لَهُ قَتَّى

1) B مَرَّ بِمِصْرَ. 2) نَفَذَ. 3) Cf. Belādh. 229, 12 ff. On the poet, see  
Agh. I 129, Qutaiba *Liber Poesis* 242, Ḥuṣn I 256, Maḥās. I 291. 4) C +  
جَارِيَةٍ. 5) قَدْ اسْمَهَا C, قَدْ اسْمُوهَا B. 6) C الملك. 7) C من. 8) B s.p.,  
C حصن (cor. from حصر). 9) A فضا. 10) B إذا. 11) Tašdīd in A.  
Emend however to عَنِّي? 12) Ḥajar II 30, Ḥuṣn I 92. 13) BC om.  
14) Vowels in A, B بِدَرَنْة. Bekrī-Slane 57, Yāq. 15) طَوْقَهُ AC. I  
have ventured to emend because of Bekrī, l. e. (دَرْنَةُ بَيْنَ طَبَرْقَةِ وَبَاجَةِ), and  
Yāq. II 570. 16) B تَلَحَّفَ لان.

فبها الكتاب<sup>1</sup> وليطعن من رأى الخبرة انها زاد الرجل فخرجت الكاهنة وفي تقول يا  
 بنى هلاككم فيما تاكله الناس فكثرت ذلك ومضى الرسول حتى قدم على حسان  
 بالكتاب فيه علم ما يحتاج اليه. ثم كتب اليه ايضا كتابا<sup>2</sup> اخر وجعله في قَرْبُوس  
 حفرة<sup>3</sup> ووضع الكتاب فيه واطبق عليه حتى استوى وخفى مكانه فخرجت الكاهنة  
 ايضا وفي تقول يا بنى هلاككم في شئ من نبات الارض ميّنت فكثرت ذلك ومضى<sup>5</sup>  
 حتى قدم على حسان فندب<sup>4</sup> احبابه ثم غزاها فلما توجه اليها خرجت<sup>5</sup> ناشرة  
 شعرها (78b) فقالت \* يا بنى<sup>6</sup> انظروا ما ذا ترون في السماء قالوا نرى شيئا من سحاب  
 اسمر قلت لا والى ولكننا رجع خيل العرب ثم قلت لخلد بن يزيد اني انما كنت  
 تنبئتك لمثل هذا اليوم \* انا مقتولة<sup>7</sup> فاوصيك باخوتك<sup>8</sup> هذين خيرا فقال خلد اني  
 اخاف ان كان ما تقولين حقا ألا يستقبيا قلت بلى ويكون احدهما عند العرب اعظم<sup>10</sup>  
 شأننا منه اليوم فانطلق فخذ لهما امانا فانطلق خلد فلقى حسان فاخبره خبرها<sup>9</sup>  
 واخذ لابنيها امانا. وكان مع حسان جماعة من البربر<sup>10</sup> من البتر<sup>11</sup> فولّى عليهم  
 حسان الاكبر من ابني الكاهنة وثربه. ومضى حسان ومن معه فلقى الكاهنة في  
 اصل جبل فقتلت وعلمت من معيا فسميت بئر الكاهنة.<sup>12</sup> وكان مقتل الكاهنة<sup>13</sup> ... ٥٠  
 قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم انصرف حسان فنزل موضع قبروان<sup>15</sup>  
 افريقية اليوم وبنى مسجدا جماعتها ودون الدواوين ووضع الخراج على عجم افريقية  
 وعلى من اقام معهم على النصرانية من البربر وعامتهم من البرانس إلا قليلا من البتر.  
 واقام حسان بموضعه حتى استقامت له البلاد ثم توجه الى عبد الملك بغنائمه في  
 جمادى الاخرة سنة ست وسبعين ٥٠ قال وحدثنا ابن بكير حدثنا الليث بن سعد

1) وفي A +. 2) بكتاب BC. 3) وحفرة Mss. 4) فعذب C. 5) A +. 6) B +. 7) واى مقتولة B. 8) باخوتك B. 9) خبرها AC. 10) B +. 11) B s.p., C البتر. 12) The text which here follows is sadly confused. The three Mss., without variation, give the following: حسان فسميت بئر الكاهنة ثم انصرف قال ثم رجع الى حديث  
 حسان فنزل موضع قبروان افريقية اليوم وكان مقتل الكاهنة قال ثم رجع الى حديث  
 عثمان وغيره قال وبنى مسجدا جماعتها الخ. Evidently the original order is to be  
 restored as I have edited. The eye of a copyist strayed from رجع الى حديث  
 13) The dato is missing.



ابن عَمِيٍّ (78a) وزُهَيْر بن قَيْس فقتلوا قتلاً شديداً فَنَزِمَ ابن الكاهنة وَقَتَلَ اصحابه  
 وخرج عمر بن علي وزُهَيْر بن قَيْس الى مصر بالجيش لاجتماع مَلَأ البربر واقام ضعفاً  
 اصحابيها ومن كان خرج معهما من موالى افريقية باطرابلس ٥ ويقال ان عبد العزيز  
 \* بن مروان<sup>1</sup> لما ولى مصر كتب الى زُهَيْر بن قَيْس وزُهَيْر يومئذ بمرقة يامر به بغزو  
 ٥ افريقية فخرج في جمع كثير فلما دنا من قونية وبها عسكر كَسِيلَة بن مُزَمٍّ عَمِيٍّ زُهَيْر  
 لقتاله وخرج اليه فقتلوا فقتل كَسِيلَة ومن معه ثم انصرف زُهَيْر قاتلاً الى بَرَقَة. ويقال  
 بل حَسَّان بن النعمان الذي كان وجه زُهَيْر بن قَيْس والله اعلم ٥ وكان مقتل  
 كَسِيلَة كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد في سنة اربع وستين ٥  
 حسان بن النعمان. ثم قدم حسان بن النعمان واليا على المغرب امره عليها  
 10 عبد الملك بن مروان في سنة ثلث وسبعين فمضى في جيش كبير حتى نزل اطرابلس  
 واجتمع اليه بها من كان خرج من افريقية واطرابلس فوجه على مقدمته محمد بن  
 ابي بكير<sup>3</sup> وهلال<sup>4</sup> بن ثروان<sup>5</sup> اللواتي وزُهَيْر بن قَيْس ففتح البلاد<sup>1</sup> واصاب غنائم  
 كثيرة. وخرج الى مدينة قَرْطاجنة وفيها الروم فلم يصب فيها<sup>6</sup> الا قليلاً من ضعفائهم.  
 فتصرف وغزا الكاهنة وفي اذ ذاك ملكة البربر وقد غلبت على جُلِّ<sup>7</sup> افريقية فلقبها  
 15 على نهر يسمى اليوم نهر البلاء فقتلوا قتلاً شديداً فيزمتهم وقتلت من اصحابه واسرت  
 منهم<sup>1</sup> ثمانين رجلاً وافلت حسان ونفذ من مكانه الى انطابلس فنزل قصوراً من حَبَزْ  
 بَرَقَة فُسِّيت قصور حسان واستخلف على افريقية ابا صلح<sup>8</sup> وكانت انطابلس ولويبة  
 ومراقبة الى حدٍّ اَجْدَابِيَّة<sup>9</sup> من عمل حسان.

فاحسنت الكاهنة اِسَارَ مَنْ اسرته من اصحابه وارسلتهم الا رجلاً منهم من بنى  
 20 عَمِيٍّ يقال له خالد بن يزيد فتبنته<sup>10</sup> واقام معها. فبعث<sup>11</sup> حسان الى خلد رجلاً  
 فأتاه فقال له ان حسان يقول لك ما يمنعك من الكتاب الينا خبر الكاهنة فكتب  
 خلد بن يزيد الى حسان كتاباً وجعله في خُبْزَة مَلَّةٍ ثم دفعها الى الرسول \* ليخفى

1) B om. 2) A لَمَزَمَ, B لُمَزَمَ. 3) A بكير, B s. p., C بكر. 4) B cor.  
 to مالك. 5) B مروان, C ثروان. 6) C + احد. 7) B كل, C خلا. 8) Hassān's freedman; see Riyāḍ in Caudel, *Invasions*, 174. 9) B احدانيه.  
 10) B s. p., and then cancelled. 11) This narrative in Athīr IV 301 f.,  
 Adhārī 21 ff., al.

ولا يشعر بما صنع البربر فلما انتهى عقبة الى البكر<sup>1</sup> أقحم فرسه فيه حتى بلغ  
نحره ثم قال اللهم اني اشهدك<sup>2</sup> أن لا مَجازَ ولو وجدتُ مجازاً لعجزتُ<sup>3</sup> وانصرف  
راجعا والمياه قد عورتُ وتعاونت عليه البربر فلم يزل يقاتل<sup>4</sup> وأبو المهاجر معه في  
الحديد فلما استأخر الامر أمر عقبة بفتح الحديد عنه فاني أبو المهاجر وقال ألقى الله في  
حديدي فقتل عقبة وأبو المهاجر ومن معهما<sup>5</sup>

5

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد ان عقبة بن نافع قدم  
من عند يزيد بن معاوية في جيش على غزو المغرب فمر على عبد الله بن عمرو وهو  
بمصر فقال له<sup>4</sup> عبد الله يا عقبة لعنك من الجيش الذين يدخلون الجنة برجالهم<sup>5</sup>  
فمضى بجيشه حتى قتل البربر ولم كُفّر فقتلوا جميعا<sup>6</sup> حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا ابن نبيعة عن جابر بن ذاهر المعافري قال كنت عند عبد الله بن  
عمرو بن العاص حين<sup>6</sup> دخل عليه عقبة بن نافع بن عبد القيس الفهري فقال ما  
أقدمك يا عقبة فاني أعلمك تحب الامارة قال فأن أمير المؤمنين يزيد عقد لي على  
جيش الى افريقية فقال له عبد الله بن عمرو إياك أن تكون لعنة ارامل اهل مصر فاني  
لم ازل اسمع انه سيخرج رجل من قريش في هذا الوجه فيهلك فيه. فقدم افريقية  
فيتبع<sup>7</sup> اثار ابي المهاجر وضييق عليه وحدده ثم خرج الى قتال البربر ولم خمسة آلاف<sup>15</sup>  
رجل من اهل مصر وخرج باي المهاجر معه في الحديد فقتل وقتل احبابه وقتل ابو  
المهاجر معهم. وكان مقتل عقبة بن نافع واحبابه كما حدثنا يحيى بن بكير عن  
الليث بن سعد في سنة ثلث وستين<sup>8</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم زحف ابن الكاعنة الى القيروان يريد عمرو<sup>8</sup>

1) D + E. ليس وراء عمران + D. 2) اسالك C, اشهد B. 3) (s. p.) B + C. D omits the remainder of the جزء, but summarizes: فتنة قليلة من عسكره الى السوس وخلف عسكره بافريقية وكان رجلا صالحا يغلب التوكل لا يقاتل احدا الا بفتنة قليلة ويطلب من الله النصر ويلج في السؤال وهو الذي فتح المغرب. There follows a passage on the conquest of Spain; see note at the end of this account of the conquest of North Africa. 4) B om. 5) C برجالهم. For this trad. and the following, cf. Bekri-Slane 73 f. 6) Mss. حتى. 7) C فتتبع. 8) C عمرو, also below.

عُرِفَتْ مَكَانَ مُسْلِمَةَ بْنِ مُخَلَّدٍ مِنَ الْأَمَامِ الْمَظْلُومِ وَتَقْدِيمُهُ آيَّاهُ وَتِيَامَهُ بِدَمِهِ وَبَذَلَ<sup>1</sup>  
مُتَبَجِّتَهُ وَقَدْ رَدُّتْكَ عَلَى عَمَلِكَ ۞

وَيُقَالُ<sup>2</sup> أَنَّ مَعُوِيَةَ لَيْسَ هُوَ الَّذِي رَدَّ عَقِبَةَ بَنٍ نَافِعٍ وَلَكِنَّهُ قَدِمَ عَلَى يَرِيدَ بَنٍ  
مَعُوِيَةَ بَعْدَ مَوْتِ أَبِيهِ فَرَدَّهُ وَالْيَأَى عَلَى ائْرِيقِيَّةِ وَذَلِكَ أَصَحُّ لِأَنَّ مَعُوِيَةَ تَوَفَّى سَنَةَ  
٥ سِتِّينَ ۞ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ تَوَفَّى مَعُوِيَةَ  
ابْنُ ابْنِ سَفِينِ سَنَةَ سِتِّينَ ۞

مَقْتُلَ عَقِبَةَ بَنٍ نَافِعٍ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عِثْمَانَ وَغَيْرِهِ قَالَ فَخَرَجَ عَقِبَةَ بَنٍ نَافِعٍ  
سَرِيعًا بِحَنَاقِهِ عَلَى ابْنِ الْمُهَاجِرِ حَتَّى قَدِمَ ائْرِيقِيَّةَ فَارْتَفَعَ<sup>3</sup> أَبَا الْمُهَاجِرِ (77b) فِي وَثَاقٍ  
شَدِيدٍ وَاسَاءَ عَزْرُهُ وَغَزَا بِهِ مَعَهُ إِلَى السُّوسِ وَهُوَ فِي حَدِيدٍ وَاهِلِ السُّوسِ بَطْنٌ مِنَ  
10 الْبُرْبَرِ يُقَالُ لَهُمْ أَنْبِيَّةٌ<sup>4</sup> فَجُولٌ فِي بِلَادِهِمْ لَا يَعْرِضُ لَهُ أَحَدٌ وَلَا<sup>5</sup> يُقَاتِلُهُ فَانْصَرَفَ إِلَى  
اِئْرِيقِيَّةَ فَلَمَّا دَنَا مِنْ ثَغَرِهَا أَمَرَ أَصْحَابَهُ فَانْتَرَقُوا<sup>6</sup> عَنْهُ وَادَّخَلَ لَهُمْ حَتَّى بَقِيَ فِي قَلْعَةٍ فَاخْذَ  
عَلَى مَكَانٍ يُقَالُ لَهُ تَهْوُذَةٌ<sup>7</sup> فَعَرَضَ لَهُ<sup>8</sup> كُسَيْلَةُ<sup>9</sup> بَنُ لَمَزَمَ<sup>10</sup> فِي جَمْعٍ كَثِيرٍ مِنَ الرُّومِ  
وَالْبُرْبَرِ وَقَدْ كَانَ بَلَّغَهُ ائْتِرَافَ النَّاسِ عَنْ عَقِبَةَ فَاقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا فَقُتِلَ عَقِبَةُ وَمِنْ  
كَانَ مَعَهُ وَقُتِلَ أَبُو الْمُهَاجِرِ وَهُوَ مَوْثَقٌ فِي الْحَدِيدِ ثُمَّ سَارَ كُسَيْلَةُ وَمِنْ مَعَهُ حَتَّى نَزَلُوا  
15 الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ عَقِبَةُ اخْتَطَطَهُ فَثَامَ بِهِ وَفُتِرَ مِّنْ قُرْبٍ مِنْهُ بَابَ قَالِسَ وَمَا<sup>11</sup> يَلْبِسُهُ  
وَجَعَلَ يَبِيعُ أَصْحَابَهُ فِي كُلِّ وَجْهٍ ۞

وَيُقَالُ بَلْ خَرَجَ عَقِبَةَ بَنٍ نَافِعٍ إِلَى السُّوسِ وَاسْتَخْلَفَ عَلَى الْقَبِيرَوَانِ عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْقُرَشِيُّ وَزُعَيْرُ بْنُ قَيْسِ الْبَلَوِيِّ. وَكَانَتْ ائْرِيقِيَّةُ يَوْمَئِذٍ تُدْعَى مُزَاقَ<sup>12</sup>. فَتَقَدَّمَ عَقِبَةَ  
إِلَى السُّوسِ وَخَالَفَهُ رَجُلٌ مِنَ الْعَجَمِ فِي ثَلَاثِينَ الْقَا إِلَى عَمْرِ بْنِ عَلِيٍّ وَزُهَيْرِ بْنِ قَيْسٍ  
20 وَهَمَا فِي سَنَةِ أَلْفٍ فَهَزَمَهُ اللَّهُ. وَخَرَجَ<sup>13</sup> ابْنُ الْكَاعِنَةِ الْبُرْبَرِيُّ عَلَى ائْرِ عَقِبَةَ كُلَّمَا رَحَلَ  
عَقِبَةَ مِنْ مَّنْهَلٍ<sup>14</sup> دَفَنَهُ ابْنُ الْكَاعِنَةِ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى انْتَهَى عَقِبَةَ إِلَى السُّوسِ

1) وبذله B. 2) D om. two foll. trads. 3) فارتفع C. 4) انتنه AD. 5) D om. foll. 6) B انتنه C s. p. See however Geogr. V 64, 81, VII 360. 7) D om. foll. 8) B انتنه. 9) Mss. everywhere. 10) كسيلة الصواب (vowels in A, where marg. note: كسيلة). 11) A ومن. 12) Vowels in A. BC مزاق. 13) D resumes. 14) D منزل and ردمه.

أبو المهاجر<sup>1</sup> قال ثم عزل عقبة بن نافع في سنة إحدى وخمسين<sup>2</sup> عزله مسلمة ابن مَخْلَد الانصارى وهو يومئذ والى البلد من قبل معاوية بن ابي سفيان ومسلمة ابن مَخْلَد أول من جمعت له مصر والمغرب\* وكانت ولاية مسلمة بن مَخْلَد كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد سنة سبع وأربعين<sup>3</sup> وولى ابا المهاجر ديناراً<sup>4</sup> مولى الانصار ووصاه<sup>5</sup> حين ولّاه ان يعزل عقبة أَحْسَنَ الْعَوَلِ فخالفه ابو المهاجر<sup>5</sup> فأساء عزله وسجنه وأقره حديدا حتى<sup>6</sup> أتاه الكتاب<sup>7</sup> من الخليفة بتخليته سبيله وإشخاصه اليه فخرج عقبة حتى اتى قصر الماء فصلى ثم دعا وقال اللهم لا تُنِنِّى<sup>8</sup> حتى تُمَكِّنِّى من ابي المهاجر دينار بن أمّ دينار<sup>9</sup> فبلغ ذلك ابا المهاجر فلم يزل خائفا منذ بلغت دعوته فلما قدم عقبة مصر ركب اليه مسلمة بن مَخْلَد فاقسم له بالله لقد خالفه ما صنع ابو المهاجر ولقد اوصيته بك خاصة. وقد<sup>10</sup> كان قيل لمسلمة لو أقررت عقبة فان له جزالة<sup>11</sup> فضلا فقال مسلمة ان ابا المهاجر صبر علينا في غير ولاية ولا كبير نيل فذبح نحب ان نكافيه.

فلما قدم ابو المهاجر افریقیة كره ان ينزل فى الموضع الذى اختطه عقبة بن نافع ومضى حتى خلفه بميلين ثابتنى ونزل. وكان الناس قبل ابي المهاجر كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة واحمد بن عمرو عن ابن وهب عن ابن لهيعة عن<sup>15</sup> يزيد بن ابي حبيب يغزون افریقیة ثم يقفلون منها الى القسطنطين وأول من اقام بها حين غزاها ابو المهاجر مولى الانصار اقام بها الشتاء والصيف واتخذها منزلا وكان مسلمة بن مَخْلَد الذى عقد له على الجيش الذين<sup>12</sup> خرجوا معه اليها فلم يزالوا بها حتى قتل ابن الزبير فخرجوا منها<sup>13</sup>

ثم<sup>13</sup> قدم عقبة على معاوية بن ابي سفيان فقال له فاتحت البلاد وبنيت المنازل ومسجد<sup>14</sup> للجماعة ودانت لي<sup>14</sup> ثم ارسلت عبد الانصار فأساء عزلى فاعتذر اليه معاوية وقال قد

1) Superser. not in Mss.

2) BCD وسنتين. For the reading 51, cf. Ibn

Dīnār 26; also Tab. II 93 f., Wād. II 272, al. 3) D om. This date in

Maḥās. I 149, al. 4) دينار BC 5) ووصاه B 6) حين D 7) كتاب B

8) تميننى B 9) وكان مجاب الدعوة + D 10) D om. following. 11) BC

جُرارة 12) الذى C 13) D resumes. 14) D + المغرب.



قد تَهَدُوا فِي أَسْرَابِكُمْ نَسْتَبَاحَ مَا فِي الْمَدِينَةِ مِنْ ذُرِّيَّاتِكُمْ<sup>1</sup> وَأَمْوَالِكُمْ وَقَتْلَ مَقَاتِلِكُمْ.  
 ثُمَّ انْصَرَفَ رَاجِعًا فَسَارَ حَتَّى نَزَلَ<sup>2</sup> بِمَوْضِعِ زَوَيْلَةَ الْيَوْمِ ثُمَّ ارْتَحَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى  
 عَسْكَرِهِ بَعْدَ خَمْسَةِ أَشْهُرٍ وَقَدْ جَمَعَ خَيْلَهُمْ وَظُهُورَهُمْ<sup>3</sup> فَسَارَ مُتَوَجِّهًا إِلَى الْمَغْرِبِ وَجَانِبَ<sup>4</sup>  
 الطَّرِيقِ الْأَعْظَمِ وَاخَذَ إِلَى أَرْضِ مَمْرُتَةَ<sup>5</sup> فَانْتَجَحَ كُلُّ قَصْرِ بَيْتٍ ثُمَّ مَضَى إِلَى...<sup>6</sup> فَانْتَجَحَ<sup>7</sup>  
 قَلَاعَهَا وَقَصُورَهَا ثُمَّ بَعَثَ خَيْلًا إِلَى غَدَامَسَ<sup>8</sup> فَانْتَجَحَتْ غَدَامَسُ فَلَمَّا انْصَرَفَتْ إِلَيْهِ  
 خَيْلَهُ سَارَ إِلَى قَفْصَةِ<sup>9</sup> فَانْتَجَحَهَا وَانْتَجَحَ قَصْطِيلِيَّةَ<sup>10</sup>  
 ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْقَبْرِوَانِ فَلَمْ يَحْجِبْ بِالْقَبْرِوَانِ الَّذِي كَانَ مَعْرُوبَةً بَيْنَ حَدِيدِجَ بِنَاةٍ قَبْلَهُ  
 فَرَكِبَ وَالنَّاسَ مَعَهُ حَتَّى أَتَى مَوْضِعَ الْقَبْرِوَانِ الْيَوْمِ وَكَانَ وَادِيَا كَثِيرَ الشَّجَرِ كَثِيرَ الْقُطْفِ  
 تَأْوِي إِلَى الْبَيْتِ الْوَحُوشِ وَالسَّبَاعِ وَالْهَوَامِّ ثُمَّ<sup>11</sup> نَادَى بَأَعْلَى صَوْتِهِ يَأْعُلُ الْوَادِيَّ ارْتَحَلُوا  
 رَحِمَكُمُ اللَّهُ فَإِنَّا نَازِلُونَ نَادَى بِذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمْ يَبْقَ مِنَ السَّبَاعِ شَيْءٌ وَلَا الْوَحُوشِ<sup>12</sup>  
 وَالْهَوَامِّ إِلَّا خَرَجَ وَامَرَ النَّاسَ بِالْتَّنْقِيَةِ وَالْخَطِّطِ وَنَقَلَ النَّاسَ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي كَانَ  
 مَعْرُوبَةً بَيْنَ حَدِيدِجَ نَزَلَهُ إِلَى مَكَانِ الْقَبْرِوَانِ الْيَوْمِ وَرَكَزَ رُمُوحَهُ وَقَالَ هَذَا قَبْرِوَانُكُمْ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ<sup>13</sup> حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ عَقْبَةَ بْنَ نَافِعٍ غَزَا  
 أَفْرِيقِيَّةَ فَأَتَى وَادِي الْقَبْرِوَانِ فَبَاتَ عَلَيْهِ<sup>14</sup> هُوَ وَاصْحَابُهُ حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ<sup>15</sup> وَقَفَ عَلَى  
 رَأْسِ الْوَادِي فَقَالَ يَأْعُلُ الْوَادِي (77a) أَطْعَمُوا<sup>16</sup> فَإِنَّا نَازِلُونَ قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَجَعَلَتْ  
 الْحَيَّاتُ تَنْسَابُ وَالْعُقَارِبُ وَغَيْرُهَا مِمَّا لَا يَعْرِفُ مِنَ الدَّوَابِّ تَخْرُجُ ذَاهِبَةً وَمَقَامُ قِيَامٍ  
 يَنْظُرُونَ إِلَيْهَا مِنْ حَيْثُ أَصْبَحُوا حَتَّى أَوْجَعَتْهُمُ الشَّمْسُ وَحَتَّى لَمْ يَبْرُوا مِنْهَا شَيْئًا فَنَزَلُوا  
 الْوَادِيَّ عِنْدَ ذَلِكَ قَالَ اللَّيْثُ فَحَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ الْعَجَّلَانِ أَنَّ أَهْلَ أَفْرِيقِيَّةِ أَقَامُوا بَعْدَ  
 ذَلِكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَلَوْ التَّمَسَّتْ حَبِيَّةٌ أَوْ عَقْرَبٌ بِأَلْفِ دِينَارٍ مَا وَجَدَتْ

1) ذُرِّيَّاتِكُمْ BC. 2) D and om. اتى. 3) D وظُهُورَهُمْ. 4) D وجَانِبَ.  
 5) A مَمْرُتَةَ; cf. Khord. 9. and note s. 6) The name of the place is wanting.  
 A leaves a blank space, C has the two letters صَف (i. e. صِفَر?), D om. also الى.  
 Bekrī, l. c., p. 14, also omits this sentence. 7) A غَدَامَسَ (also below), B  
 غَدَامَس. 8) A s. p. 9) D قَصْطِيلِيَّةَ. Khord. 87. Often with س; see also  
 Bekrī, and Yāq. IV 97. 10) D om. to end of trad. 11) B + الانصارى.  
 12) D به. 13) D + الصباح. 14) B اصنعوا.

فسار إليها ثمانى ليال من ودان فلما دنا منها ارسل فدعاهم الى الاسلام فاجابوا فنزل منها على ستة اميال وخرج ملككم يريد عقبة وارسل عقبة خيلاً فحالت بين ملككم وبين موكبه<sup>1</sup> فامشوه راجلاً حتى اتى عقبة وقد لغب وكان ناعماً فجعل يَبْصِفُ الدم فقال له لِمَ فعلت هذا بنى وقد اتيتك طائعاً فقال عقبة أدباً لك اذا ذكرتـه لم تحارب العرب وفرض عليه<sup>2</sup> ثلثمائة عبد وستين عبداً. ووجه عقبة الرجل<sup>3</sup> من يومه<sup>4</sup> 5 ذلك الى المشرق.

ثم مضى على جهته من قوره ذلك الى قصور قُرآن فافتتحها قصراً قصراً حتى انتهى الى اقضاها فسألهم هل من ورائكم احد قلوا نعم اهل خاوار<sup>4</sup> وهو قصر عظيم على راس المغارة<sup>5</sup> في وعورة على ظهير<sup>6</sup> جبل وهو قصبة<sup>7</sup> كُوَار فصار اليهم خمس عشرة ليلة فلما انتهى<sup>8</sup> (76b) تحصنوا فحاصروهم شهراً فلم يستطع لهم شيئا فمضى امامه على<sup>10</sup> قصور كُوَار فافتتحها<sup>9</sup> حتى انتهى الى اقضاها وفيه ملكها فاخذه فقطع اصبعه فقال لم فعلت هذا بنى قل أدباً لك اذا انت نظرت الى اصبعك لم تحارب العرب وفرض عليه ثلثمائة عبد وستين عبداً.

فسألهم هل من ورائكم احد فقال الدليل ليس عندى بذلك معرفة ولا دلالة فانصرف عقبة راجعاً<sup>10</sup> فمر بقصر خاوار<sup>11</sup> فلم يعرض له ولم ينزل بهم وسار ثلثة ايام<sup>15</sup> فامنوا وفتحوا مدينتهم<sup>12</sup> واتم عقبة بكان اسمه اليوم ماء قرس<sup>13</sup> ولم يكن به ماء فاصابهم عطش شديد اشقى منه عقبة واصحابه على الموت فصلى عقبة ركعتين ودعا الله وجعل فرس عقبة يباحث بيديه في الارض حتى كشف عن صفاة فانفجر منها الماء فجعل الفرس يعمص ذلك الماء فابصره<sup>14</sup> عقبة فنادى في الناس ان احترفوا فحفروا سبعين حسيماً<sup>15</sup> فشربوا واستقوا فسمى لذلك<sup>16</sup> ماء فرس. ثم رجع عقبة الى خاوار<sup>17</sup> 20 من غير طريقه التى كان اقبل منها فلم يشعروا به حتى طرقت ليلاً فوجدتهم مطمئنين<sup>18</sup>

1) موكنة D. 2) عليهم CD. 3) الرجل AC. 4) BC s. p., D مغاوان.  
 خَاوَر اكبر مدينة كورة كاوار جنوبى قُرآن افتتحها عقبة بن عامر الدخ: Yāq. II 394 has.  
 Bektī-Slane l. c. has جاوران. 5) D المغارة. 6) D راس. 7) D قلعة.  
 8) B + اليه, CD + إليها. 9) Following in Yāq. IV 315. 10) B marg. + عنه.  
 11) BC s. p. 12) D ابوابهم. 13) Foll. narrative Yāq. IV 396. 14) BC  
 مطمئنين B, مطمئين A. 15) C حسبها. 16) B بذلك. 17) B s. p. 18) A

رجال فرجع إليها ومن معه وفيها السَّبَى<sup>1</sup> لم يردّهم أحد فغنموا وانصرف منها راجعا  
الى مصر 76a)

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال  
غزا معاوية بن حديج افریقیة ثلاث غزوات. اما الأولى فسنة اربع وثلثين قبل قتل  
عثمن واعطى عثمان مروان<sup>2</sup> الخمس في تلك الغزوة وفي غزوة لا يعرفها كثير من  
الناس والثانية سنة اربعين والثالثة سنة خمسين 76b)

عقبة بن نافع<sup>3</sup> قال ثم خرج<sup>4</sup> الى المغرب بعد معاوية بن حديج عقبة بن نافع  
القيصري سنة ست وأربعين ومعه بُسْر<sup>5</sup> بن ابي ارضاة وشريك بن سمى المرادي فاقبل  
حتى نزل بمغمداش<sup>6</sup> من سُرْت. وكان توجه بُسْر اليها كما حدثنا يحيى بن عبد  
الله بن بكير عن الليث بن سعد سنة ست وعشرين من سُرْت. فذكره الشنئ  
وكان مضطعا<sup>7</sup> وبلغه ان اعد وادان قد نقصوا عهدهم ومنعوا ما كان بُسْر بن ابي  
ارطاة فرض عليهم. وكان<sup>8</sup> عمرو بن العاص قد بعث اليها بُسْرًا قبل ذلك وعو محاصر  
لاهل اطرابلس ففتنحيا. فخلّف عقبة بن نافع جيشه<sup>9</sup> هنالك<sup>10</sup> واستخلف عليهم عمر<sup>11</sup>  
ابن علي القرشي وزهير بن قيس البلوي ثم سار بنفسه ومن<sup>12</sup> خف معه اربع مائة  
15 فارس واربع مائة بعير وثمان مائة فرسة حتى قدم وادان ففتنحيا واخذ ملكهم فجدع  
اذنه فقال لِمَ فعلت هذا بي وقد عاهدتني فقال عقبة فعلت هذا بك اَدَبًا لك اذا  
مست اذنك ذكرته فلم تحارب العرب واستخرج منهم ما كان بُسْر فرضه عليهم  
ثلثمائة راس وستين راسا.

ثم سألهم عقبة هل من<sup>13</sup> وراءكم احد فقبل له جرمة<sup>14</sup> وفي مدينة قرآن العظمى

1) C الشىء. 2) A om. 3) Superscrip. not in Mss. 4) رجع ABC. The following narrative is quoted from Ḥak. in Bekri-Slane 12—14. 5) BD بشر.

6) A بمغمداس (the د and س both marked as ميميل), B بمغمداس, so C s. p., D like A. See Bekri-Slane 7, Khord. 86 (and Trans. p. 62), Mokadd. 245 and note l, with the literature there cited. Yāq. IV 911 and Bekri-Slane 13, quoting the present passage, have بمغمداس من سُرْت; and in IV 578 Yāq. has بمغمداش.

7) B eor. to متضعا. 8) The following in Yāq. IV 911, 18 ff. 9) D في جيشه. 10) So Bekri. BCD ذلك, A om. 11) D عمرو. 12) AC ومن.

13) B om. 14) C جرمة.

معوية بن حُديج النخعي سنة أربع وثلاثين وكان معه في جيشه عاتِد عبد الملك ابن مرون فافتَح قصوراً وغنم غنائم عظيمة<sup>1</sup> واتَّخَذ قَبْرَوانا عند القَرْن فلم يزل فيه حتى خرج الى مصر وكان معه في غزاته هذه جماعة من المهاجرين والانصار<sup>2</sup> حدثنا عبد الملك بن مَسْلَمَة حدثنا ابن لهيعة وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا عبد الله بن المبارك نحوه عن ابن لهيعة عن بكير بن عبد الله عن سليمان بن يسار قال<sup>3</sup> غزونا إفريقية مع ابن حُديج ومعنا من المهاجرين والانصار بَشْر كثير فنقلنا<sup>4</sup> ابن حُديج النصف بعد الخمس فلم أرَ أحداً انكر ذلك الا جبلة بن عمرو الانصاري<sup>5</sup> وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا ابن المبارك عن ابن لهيعة عن خالد بن ابي عمران قال وسألت سليمان بن يسار عن النفل في الغزو فقال لم أرَ أحداً صنعه غير ابن حُديج نَقَلْنَا بإفريقية النصف بعد الخمس ومعنا من اصحاب رسول الله صلعم من<sup>6</sup> المهاجرين الأولين ناسٌ كثير فالى جبلة بن عمرو الانصاري ان ياخذ منه شيئاً<sup>7</sup> ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح وغيره قال فالتهمى الى قُوَيْبَةَ وفي موضع مدينة قَبْرَوان<sup>8</sup> ثم مضى الى جبل يقال له القَرْن يعسكر<sup>9</sup> الى جانبه وبعث عبد الملك بن مروان الى مدينة يقال لها جَلُولاء<sup>10</sup> في الف رجل فحاصرها ايّاما فلم يصنع شيئا فانصرف راجعا فلم يسر الا يسيرا حتى رآى في ساقية الناس غبارا شديدا فظن ان<sup>11</sup> العدو قد طلبهم فكرّ جماعة من الناس لذلك وبقي من بقي على مصافهم وتسرع سرعان الناس فاذا مدينة جلولا قد وقع حائطها فدخلها المسلمون وغنموا ما فيها وانصرف عبد الملك الى معوية بن حُديج. فاختلف الناس في الغنيمة فكتب في ذلك الى معوية بن ابي سفيان فكتب ان العسكر رَدٌّ<sup>12</sup> للسريّة فقسم ذلك بينهم فاصاب كل رجل منهم لنفسه مائتي دينار<sup>13</sup> وضرب للفرس بسهمين<sup>14</sup> ولصاحبه بسهم<sup>15</sup> قال عبد الملك<sup>16</sup> فاخذت لفرسى ولنفسى ستمائة دينار واشتريت بها جارية<sup>17</sup> قال ويقال بل غزاها معوية بن حُديج بنفسه فحاصروا فلم يقدر عليهم فانصرف اتّسّا منها وقد جُرح عامّة اصحابه وقُتل منهم ففتحها الله بعد انصرافه بغير خيل ولا

1) B كثيرة. 2) D abridges greatly, as usual. 3) D ونقل. 4) BC +  
إفريقية. 5) B يعسكر، CD فعسكر. 6) Yāq. s. v. quotes a considerable part  
of the following narrative. 7) Yāq. II 108، در. 8) AB سهمين.  
9) B سهم.



الاسكندرية قطع عمرو بن العاص من أصحابه لرباط الاسكندرية رُبْع الناس خاصة<sup>١</sup> الربع يقيمون سنة أشهر ثم يَعْقِبُهُمْ<sup>٢</sup> شاتية سنة أشهر رُبْع في السواحل والنصف الثاني مقيمون معه ٥ قال غيرها وكان عمر بن الخطاب يبعث في كل سنة غزوية من أهل المدينة ترابط بالاسكندرية وكاتب<sup>٣</sup> الولاء لا تُغْفَلُهَا وتُكْتَفَرُ رابطتها ولا تأمن<sup>٤</sup> الروم ٥ عليها وكتب عثمان إلى عبد الله بن سعد قد علمت كيف كان هم أمير المؤمنين بالاسكندرية وقد نقصت الروم مرتين فالزم الاسكندرية رابطتها ثم أجز<sup>٥</sup> عليهم أرواقهم وأعقب بينهم في كل سنة أشهر ٥

حدثنا طلق بن السَّمْح حدثنا ضمام بن اسمعيل المَعَارِي حدثنا ابو قَبِيل ان عتبة بن ابي سفين عقَدَ لعقمة بن يزيد الغطيفي على الاسكندرية وبعث معه اثني عشر الفا فكتب لعقمة إلى معاوية يشكو عتبة حين غرر به ومن معه فكتب إليه معاوية اني قد امددتك بعشرة الاف من أهل الشام وخمسة الاف من أهل المدينة فكان فيها سبعة وعشرون الفا حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة ان عقمة بن يزيد كان على الاسكندرية ومعه اثنا عشر الفا فكتب إلى معاوية إنك خلقتني بالاسكندرية وليس معي الا اثنا عشر الفا ما يكاد بعضنا يرى بعضا من ١٥ القلة فكتب إليه معاوية اني قد امددتك بعبد الله بن مطيع في اربعة الاف من أهل المدينة وأمرت معن بن يزيد السلمي ان يكون بالرملة في اربعة الاف مُمَسِّكين بأعنة خيولهم متى يبلغهم عنك قرع<sup>٦</sup> يعبروا<sup>٧</sup> اليك ٥ قال ابن لهيعة وكان عمرو بن العاص يقول ولاية مصر جامعة تعدل للخلافة ٥

## ذكر<sup>٨</sup> من كان يخرج على غزو المغرب بعد عمرو

### بن العاص وفتوحه<sup>٩</sup>

20

معاوية بن حديج<sup>٨</sup> (75b) قال<sup>٩</sup> ثم خرج<sup>١٠</sup> إلى المغرب بعد عبد الله بن سعد

1) D ويرج and تعقبهم. 2) ACD s.p., B وكانت. 3) CD وابن. 4) BC أجرى. 5) BC يغبرون. 6) Here begins in all the Mss. the fifth main division (جزء) of the History. 7) Superscription only in A. 8) This chapter-heading, and those which follow, are not in the Mss. 9) B pref. حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم; for the introductory formulae in A and C see the Introduction. 10) A رجع.

ابنتَ حَمْرَةَ بنِ لِيَشْرَحَ<sup>1</sup> وكانت مع عبد الله يومئذ وكان الناس يغزون بنساءً في  
المراكب مَن رَأَيْتَ أَشَدَّ قِتَالًا قَالَتْ علقمة<sup>2</sup> صاحب السلسلة وكان عبد الله قد  
خطب بُسَيْسَةَ إلى أبيها فقال له إِنَّ علقمة قد خطبها وله على فيها وأُيِّىَ<sup>3</sup> وإن يتركها  
أَفْعَلْ فكلَّم عبد الله علقمة فتركها فتزوَّجها عبد الله بن سعد ثم هلك عنها عبد  
الله فتزوَّجها بعده علقمة بن يزيد ثم هلك عنها علقمة فتزوَّجها بعده كُرَيْب بن  
أبرهة وماتت تحته في السنة التي قَتَلَ فيها مروانُ الأَكْدَر بن حُمَام<sup>4</sup>. قال غير ابن  
لهيعة قتل مروان الأَكْدَر بن حُمَام<sup>4</sup> في اليوم الذي ماتت فيه بُسَيْسَةَ فجاء الخُبر إلى  
كُرَيْب بذلك فقال حتى أفرغ<sup>5</sup> من هذه الجنائز فلم ينصرف حتى قُتِل فلام  
الناس يومئذ كُرَيْب بن أبرهة. ولأَكْدَر<sup>6</sup> بن حُمَام وقته حديث أطول من هذا  
قال غير ابن (73b) لهيعة مشيت الروم إلى قسطنطين بن هرقل في سنة خمس  
وثلاثين فقالوا تترك الإسكندرية في أيدي العرب وفي مدينتنا الكبرى فقال ما أصنع  
بكم ما تقدرون أن تملأوا ساعة إذا لقينهم<sup>7</sup> العرب قالوا فأخرج على أَنَا موت فتبايعوا  
على ذلك فخرج في ألف مركب يريد الإسكندرية فسار في أيام غالبية<sup>8</sup> من الرياح  
فبعث الله عليهم رجلاً فغرقتهم<sup>9</sup> ألا قسطنطين نجا بمركبه فألقته الرياح بسِقْلِيَّة فسأله  
عن امرأته فأخبرهم<sup>9</sup> فقالوا شَمَّتْ<sup>10</sup> النصرانية وأفانيت رجالها لو دخل العرب علينا ثم  
نجد<sup>11</sup> مَن يردُّهم فقال خرجنا مقتدرين فصابنا هذا فصنعوا له الحمام ودخلوا عليه  
فقال ويحكم تذهب رجالكم ونقتلون ملككم قالوا كأنه غرَّ معهم ثم قتلوه وختلوا من  
كان معه في المركب

### ذكر رابطة الاسكندرية

حدثنا<sup>12</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب وعبد الله  
ابن هُبَيْرَة يزيد أحدهما على صاحبه قال لَمَّا استقامت البلاد وفتح الله على المسلمين

1) Cf. Hajar I 226, كلال عبد حمزة بن عبد كلال. See Glossary s. v. ليشرح.  
2) C. ثلثه. 3) The year 65. See especially Hajar I 225 ff.; also Maḥās. I 184,  
Wād. II 306. 4) C. حَمَام, and so below. 5) C. دفرغ. 6) AC الأَكْدَر. 7) D. التقيتم. 8) B. عليه. 9) C. وأمرهم. 10) B. شَمَّتْ, C. اتبعت, AD  
شمت, see Glossary. 11) C. يجدوا. 12) See above, 130, 12 f.

الله بن بكير عن الليث بن سعد ذا الصَّواري في سنة أربع وثلاثين ٥ وكان من حديث هذه الغزوة كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن يزيد ابن ابي حبيب ان عبد الله بن سعد لما نزل ذا الصَّواري انزل<sup>1</sup> نَصَفَ الناس مع بَسْر<sup>2</sup> بن ابي اَرْطاة سُرَيْة<sup>3</sup> في البر فلما مضوا اتى آت الى عبد الله بن سعد فقال ٥ ما كنت فاعلا حين ينزل بك هرقل في الف مركب فافعله الساعة ٥ قال<sup>4</sup> غير الليث انما هو ابن هرقل لان هرقل مات في سنة تسع عشرة والمسلمون محاصرون الاسكندرية ٥ ثم رجع الى حديث الليث عن يزيد بن ابي حبيب قل وانما مراكب المسلمين يومئذ مائتا مركب وتبيف فقام عبد الله بن سعد بين ظهرائي الناس فقال قد بلغني ان هرقل قد اقبل اليكم في الف مركب فاشيروا على فما كلمه رجل من المسلمين فجلس 10 قليلا لترجع اليهم افتدنتهم ثم قام الثانية فكلمهم فما كلمه احد فجلس ثم قام الثالثة فقال انه لم يبيف شيء فاشيروا على فقام رجل من اهل المدينة كان متطوعا مع عبد الله بن سعد فقال ايها الامير ان الله جل ثناؤه يقول كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله والله مع الصابرين ٥ فقال عبد الله اركبوا باسم الله فركبوا وانما في كل مركب نصف شحنته قد خرج النصف الاخر الى البر مع بَسْر فلقوا فاقتنلوا 15 بالنبل والنشاب وتأخر هرقل لئلا تصيبه الهزيمة وجعلت القوارب تختلف<sup>6</sup> اليه بالاخبار فقال ما فعلوا قالوا قد اقتنلوا بالنبل والنشاب فقال غلبت الروم ثم اتوه فقال ما فعلوا قالوا قد نفذ<sup>7</sup> النبل والنشاب فلم يهتموا بالحجارة قال غلبت الروم ثم اتوه فقال ما فعلوا قالوا قد نفذت الحجارة وربطوا المراكب بعضها ببعض يقتتلون بالسيوف قال غلبت الروم ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن 20 ابي حبيب قال وكانت \* السفن إذ ذاك<sup>8</sup> تُقَرَن بالسلاسل عند القتال. فقال<sup>9</sup> فقرن مركب عبد الله يومئذ وهو الامير بمركب من مراكب العدو فكاد مركب العدو يجترّ مركب عبد الله اليهم فقام علقمة بن يزيد العطيفي<sup>10</sup> وكان مع عبد الله بن سعد في المركب فضرب السلسلة بسيفه فقطعها. فسأل عبد الله امرأته بعد ذلك بسيسة

1) B cor. to جعل. 2) B بشر (so frequently), and om. ابي. 3) A om.

4) D om. following. 5) Sura 2, 250. 6) B يختلفون. 7) C نفذت.

8) D المراكب. 9) D om. rest of narrative. 10) Hajar II 1206, Husn I 100.



ثَلَاثَمِائَةَ رَاسٍ وَسِتُّونَ رَاسًا وَلِوَالِي الْبَلَدِ أَرْبَعُونَ رَاسًا ٥ قُلْ فَرَّعَ الْمُشَاتِخِ أَنْ  
 مِنْهَا سَبْعَةُ عَشَرَ مَرَضِعًا ٥ ثُمَّ انْصَرَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَنْهُمْ ٥  
 وَيُقَالُ فِيهَا ذَكَرَ بَعْضُ الْمُشَاتِخِ الْمُتَقَدِّمِينَ أَنَّهُ نَظَرَ فِي بَعْضِ الدَّوَابِّ بِالسُّطَاطِ  
 وَقَرَأَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْخَرِقَ<sup>1</sup> إِذَا هُوَ يَحْفَظُ مِنْهُ: إِنَّا عَاهَدْنَاكُمْ وَعَاقَدْنَاكُمْ أَنْ تَوَفُّوْنَا فِي كُلِّ  
 سَنَةٍ ثَلَاثَمِائَةَ رَاسٍ وَسِتِّينَ رَاسًا<sup>2</sup> وَتَدْخُلُونَ بِلَادَنَا مُجْتَازِينَ غَيْرَ مُقِيمِينَ وَكَذَلِكَ نَدْخُلُ<sup>3</sup>  
 بِلَادَكُمْ عَلَى أَنْكُمْ إِنْ قَتَلْتُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَتِيلًا فَقَدْ بَرَأْتُمْ مِنْكُمْ الْهَدَنَةَ وَعَلَى إِنْ  
 آوَيْتُمْ لِلْمُسْلِمِينَ عَبْدًا فَقَدْ بَرَأْتُمْ مِنْكُمْ الْهَدَنَةَ وَعَلَيْكُمْ رَدُّ الْأَبْقَى الْمُسْلِمِينَ وَمَنْ لَجَأَ  
 إِلَيْكُمْ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ ٥ قُلْ وَزَعَمَ غَيْرُهُ مِنَ الْمُشَاتِخِ أَنَّهُ لَا سُنَّةَ لِلنُّبُوَّةِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
 وَأَنْهُمْ أَوَّلَ عِلْمٍ بَعَثُوا بِالْبَقِيَّةِ أَهْدُوا لِعَمْرِ بْنِ الْعَاصِ أَرْبَعِينَ رَاسًا فَكَّرَ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُمْ  
 فَرَدَّ ذَلِكَ عَلَى عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَاءِ الْقَبِيَّةِ يَقَالُ لَهُ نَسْتَقُوسُ<sup>4</sup> وَهُوَ الْقَيْمُ لَهُمْ فِيهَا<sup>5</sup> فَبَاعَ<sup>6</sup>  
 ذَلِكَ وَاشْتَرَى لَهُمْ جَهَازًا فَاحْتَجَّجُوا بِذَلِكَ<sup>7</sup> أَنْ عَمْرًا بَعَثَ إِلَيْهِمُ الْقَمَحَ وَالْحَبْلَ<sup>8</sup> وَذَلِكَ  
 أَنْهُمْ زُجِرُوا عَنِ الْقَمَحِ وَالْحَبْلِ<sup>9</sup> فَكَشَفُوا ذَلِكَ فِي الرِّمَانِ الْأَوَّلِ فَاصْبَبُوا. هَذِهِ قُصَّتْهُمْ ٥  
 ثُمَّ رَجَعَ لِلْحَدِيثِ. فَتَجَمَّعَ لَهُ فِي انْصِرَافِهِ عَلَى شَاطِئِ النَّبْلِ الْبُجَّةِ<sup>10</sup> فَسَأَلَ عَنْهُمْ فَأُخْبِرَ  
 بِمَكَانِهِمْ<sup>11</sup> فَبَانَ عَلَيْهِ<sup>12</sup> أَمْرُهُمْ فَفَعَذَ وَتَرَكَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَقْدٌ وَلَا صُلْحٌ وَأَوَّلُ مَنْ صَالَحَهُمْ  
 عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَبَّاحِ ٥ وَبَزَعَمَ<sup>13</sup> بَعْضُ الْمُشَاتِخِ أَنَّهُ قَرَأَ كِتَابَ ابْنِ الْحَبَّاحِ إِذَا<sup>14</sup>  
 فِيهِ: ثَلَاثَمِائَةَ بَكْرٍ فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّى يَنْزِلُوا الرِّيفَ مُجْتَازِينَ تَجَارًا غَيْرَ مُقِيمِينَ عَلَى أَنْ لَا  
 يَقْتُلُوا مُسْلِمًا وَلَا ذِمِّيًّا فَإِنْ قَتَلُوهُ فَلَا عَهْدَ لَهُمْ وَلَا يُؤْوَى<sup>15</sup> عُبَيْدُ الْمُسْلِمِينَ وَأَنْ يَرُدُّوا  
 أَبْقَاهُمْ إِذَا وَقَعُوا وَقَدْ عَاهَدَتْ هَذَا فِي أَيَّامِهِمْ يُؤْخَذُونَ بِهِ وَلِكُلِّ شَاةٍ أَخَذَهَا بُجَاوَى  
 فَعَلِيهِ أَرْبَعَةُ دَنَانِيرٍ وَلِلْبَقَرَةِ عَشْرَةٌ وَكَانَ وَكَيْلُهُمْ مُقِيمًا بِالرِّيفِ رَهِينَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ ٥

## ذَكَرَ ذِي الصَّوَارِي

20

قُلْ (73a) ثُمَّ غَزَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بَنِي سَرَحَ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ

1) A دَحْرَقَ. 2) BC رَاسَ. 3) Vowels in A. 4) A om. 5) B لذلك. 6) BC ؟قَمَحٍ وَخَلَّ خَمْرٍ، 238, 6, and الحَدَّ Read 7) BC. 8) BC بِشَاتِخٍ. 9) B عَلَيْهِ. 10) B وَقَعَمَ. 11) BC يَأْوَى. 12) B عَلَيْهِ. 13) BC يَأْوَى. 14) BC يَأْوَى. 15) BC يَأْوَى.



## ذِكْرُ النُّوبَةِ<sup>1</sup>

قَالَ ثَرْغُزَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الْأَسَاوِدِ وَنَمِ النُّوبَةُ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَكِيرٍ سَنَةَ أَحَدَى وَثَلَاثِينَ ۞ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ (72b) قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ ابْنِ سِرْحَ عَمَلِ عَثْمَنِ ٥ عَلَى مِصْرَ فِي سَنَةِ أَحَدَى وَثَلَاثِينَ فَقَاتَلَتْهُ النُّوبَةُ ۞ قَالَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ وَحَدَّثَنِي الْحَرْثُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ اقْتَتَلُوا قَتَالًا شَدِيدًا وَأُصِيبَتْ يَوْمَئِذٍ عَيْنُ مَعْوِيَةَ بْنِ حُذَيْفٍ وَابْنُ شَمِيرَ بْنِ أَيْرَةَ وَجَبْرِيلُ<sup>3</sup> بْنُ نَاشِرَةَ<sup>4</sup> فَيَوْمَئِذٍ سَمَوْا رُمَاةَ الْحَدَقِ فَنَادَوْا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ أَنْ لَمْ يُطْفِئْهُمْ. وَقَالَ الشَّاعِرُ

لَمْ تَرَ عَيْنِي مِثْلَ يَوْمِ دُمُؤْلَةٍ ۖ وَالْحَيْلُ تَعْدُو بِالْدُرُوعِ ٥ مُتَقَلَّةً<sup>6</sup>

<sup>10</sup> قَالَ ابْنُ ابْنِ حَبِيبٍ فِي حَدِيثِهِ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ صَالِحُهُمْ عَلَى حُدْنَةِ بَيْنَهُمْ عَلَى أَنْفِهِمْ لَا يَغْزَوْنَهُمْ وَلَا يَغْزُوا النُّوبَةَ مُسْلِمِينَ وَأَنَّ النُّوبَةَ يَوْمَئِذٍ كَلَّ سَنَةً إِلَى مُسْلِمِينَ كَذَا وَكَذَا رَأْسًا مِنَ السَّبْيِ وَأَنَّ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ الْبَيْتُ مِنَ الْقَمَحِ كَذَا وَكَذَا وَمِنَ الْعَدَسِ كَذَا وَكَذَا فِي كُلِّ سَنَةٍ. قَالَ ابْنُ ابْنِ حَبِيبٍ وَلَيْسَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَهْلِ مِصْرَ عَهْدٌ وَلَا مِيثَاقٌ إِنَّمَا فِي حُدْنَةِ أَمَانٍ بَعْضُنَا مِنْ بَعْضٍ ۞ قَالَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ وَلَا بَأْسَ أَنْ يُشْتَرَى رَقِيقُهُمْ <sup>15</sup> مِنْهُمْ وَمِنْ غَيْرِهِمْ. وَكَانَ أَبُو حَبِيبٍ أَبُو يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ وَاسْمُهُ سُوَيْدٌ مِنْهُمْ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ ابْنِ حَبِيبٍ يَقُولُ أَبِي مِنْ سَبْيِ دُمُؤْلَةٍ مَوْلَى الرَّجُلِ مِنْ بَنِي عَامِرٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يُقَالُ لَهُ شَرِيكَ بْنُ طُفَيْلٍ ۞ قَالَ وَكَانَ الَّذِي صَوَّغَ عَلَيْهِ النُّوبَةَ كَمَا ذَكَرَ بَعْضُ مَشَائِخِ أَهْلِ مِصْرَ عَلَى ثَلَاثِمِائَةِ رَأْسٍ وَسِتِّينَ رَأْسًا فِي كُلِّ سَنَةٍ وَيُقَالُ بَلْ عَلَى أَرْبَعِمِائَةِ رَأْسٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ مِنْهَا لَقَى<sup>7</sup> الْمُسْلِمِينَ

1) D om. this whole chapter. Cf. with the following esp. Belādh. 236 ff. 2) C وابن. 3) BC s. p. Of the tribe Maʿāfir. See Ḥajar I 788, Ḥusn I 89; also the oft-quoted passage Duqm. IV 3, Ḥusn I 63, 4, Maqr. I 297, 3, Yāq. III 896 (جبريل), Maḥās. I 74 (بشارة). Probably originally a Sabaeen name, in regard to which see the Glossary, s. v., and cf. the very similar name شراحييل. 4) C بشارة. 5) A في الدروع. 6) The verse, and the substance of the following tradition, in Yāq. II 599. See also Kindī ١٢. On the رُمَاةَ الْحَدَقِ see especially Belādh. 237, also Mas. II 383.

قُلْتُ<sup>1</sup> ابْنُ عَمِّهِ قَالَ هَلْ أَحَدٌ<sup>2</sup> اقْرُبُ إِلَيْهِ مِنْكَ قُلْتُ لَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَلَدُهُ قَالَ  
صَاحِبُ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَنْتَ قُلْتُ لَا قَالَ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ هُوَ فَافْعَلْ ثُمَّ قَالَ  
أَرِيدُ أَنْ أُخْبِرَكَ بِشَيْءٍ وَاخْأَفِ أَنْ تَضَعُفَ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ<sup>3</sup> أَلَيْسَ يَقُولُ هَذَا وَأَنَا أَنَا ثُمَّ  
اقْبَلْ عَلَى صَاحِبِي فِرَاطْنَهُ<sup>4</sup> ثُمَّ اقْبَلْ عَلَيَّ فَسَايِلْنِي<sup>5</sup> عَنْ مِثْلِ ذَلِكَ وَاجِبَتَهُ بِمِثْلِ جَوَانِي  
فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكَ مَقْتُولٌ وَإِنَّا جَدُّ أَنَسِ يَلِي هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ صَاحِبُ الْأَرْضِ<sup>6</sup>  
الْمُقَدَّسَةِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ ذَلِكَ فَافْعَلْ فَصَابَتْنِي لِذَلِكَ وَجَمَّةٌ فَقَالَ لِي قَدْ قُلْتَ  
لَكَ إِنِّي أَخَافُ ضَعْفَكَ عَنْهُ فَقُلْتُ<sup>6</sup> وَمَا لِي لَا يَصِيبُنِي<sup>7</sup> أَوْ كَمَا قَالَ وَقَدْ نَعَيْتَ إِلَيَّ  
سَيِّدَ الْمُسْلِمِينَ وَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَاقَمْتُ شَهْرًا لَا أَذْكَرُ لِعَثْمَانَ مِنْ  
ذَلِكَ شَيْعًا ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَنْزِلٍ لَهُ عَلَى سَرِيرٍ وَفِي يَدِهِ مِرْوَحَةٌ فَحَدَّثْتُهُ  
بِذَلِكَ فَلَمَّا انْتَبَهتُ إِلَى ذِكْرِ الْقَتْلِ بِكَيْفٍ وَامْسَكْتُ فَقَالَ لِي عَثْمَانُ تَحَدَّثْ لَا تَحْدِثْ<sup>10</sup>  
فَحَدَّثْتُهُ فَأَخَذَ بِطَرْفِ الْمِرْوَحَةِ يَعْصِيهَا<sup>8</sup> (أَحْسِبُهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ) وَاسْتَلْقَى عَلَى ظَهْرِهِ  
وَاخَذَ بِطَرْفِ عَقِبِهِ يَعْزُّهُ حَتَّى نَدِمْتُ عَلَى إِخْبَارِي إِيَّاهُ ثُمَّ قَالَ لِي صَدَقَ وَسَاخِرَكَ  
عَنْ ذَلِكَ لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبُوكَ أَعْطَى أَصْحَابَهُ سَهْمًا سَهْمًا وَأَعْطَانِي سَهْمَيْنِ  
فَظَنَنْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَعْطَانِي ذَلِكَ لَمَّا كَانَ مِنْ نَفَقَتِي فِي تَبُوكَ فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّكَ أَعْطَيْتَنِي سَهْمَيْنِ وَأَعْطَيْتَ أَصْحَابِي سَهْمًا سَهْمًا فَظَنَنْتُ أَنَّ ذَلِكَ<sup>15</sup>  
لَمَّا كَانَ مِنْ نَفَقَتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَلَكِنْ أَحْبَبْتُ أَنْ يَرَى النَّاسُ مَكَانَكَ  
مَعِيَ أَوْ مَنْزِلَتَكَ مَعِيَ فَادْبَرْتُ فَلَاخَقْنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَالَ مَاذَا قُلْتَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَ يُتَّبَعُكَ بِصَرَّةٍ فَظَنَنْتُ أَنَّ قَوْلِي قَدْ خَالَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْهَلْتُ  
حَتَّى إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّبَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ اخْبَرَنِي  
بِكَذَا وَكَذَا وَإِنَّا أَنْتَوْبُ إِلَى اللَّهِ أَوْ كَمَا قَالَ لَا وَلَكِنَّكَ مَقْتُولٌ أَوْ قَتْلُكَ فَكُنِ الْمَقْتُولَ.<sup>20</sup>  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ

قَالَ وَكَانَ فَتَحَ أَفْرِيقِيَّةَ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ  
سَعْدٍ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ هـ وَفِي تِلْكَ السَّنَةِ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنِ  
مَلِكِ بْنِ أَنَسٍ تَوَفَّيْتُ حَقْنَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هـ

1) C تلك. 2) أجد C. 3) BC + له. 4) فِرَاطْنَهُ B. 5) BC, D om. فسالي. 6) BC فقال. 7) CD تصيبني. 8) C om., and writes أحسبها.

بمثل هذا قال نعم فأخذ بيده حتى انتهى به إلى المنبر ثم قال له أقصص علينا ما<sup>1</sup>  
 أخبرني فتلكأ عبد الله بدئاً<sup>2</sup> فأخذ الزبير قبضة حصاء وهم أن يحصبه بها ثم  
 تكلم كلاماً أعجبهم فكان الزبير يقول إذا أراد أحدكم أن يتزوج المرأة فليُنظر إلى أبيها  
 وأخيها فلي<sup>3</sup> يلبث أن يرى ربيطة منها ببابه لما كان يرى من شبه عبد الله بن  
 الزبير يأتي بكره حدثنا<sup>4</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال بعث  
 عبد الله بن سعد عبد الله بن الزبير وكان في الجيش بالفتح فقدم على عثمان بن  
 عفان فبدأ به قبل أن يأتي أباه الزبير بن العوام فخرج عثمان إلى المسجد ومعه ابن  
 الزبير فحمد الله وأثنى عليه ثم ذكر الذي<sup>5</sup> أبلى الله المسلمين على يدى عبد الله  
 ابن سعد ثم قال قم يا عبد الله بن الزبير فحدثت الناس بالذى شهدت قال الزبير  
 فوجدت في نفسي على عثمان وقالت يُقيم غلاماً من الغلمان لا يُبلغ الذى يحق  
 عليه والذى يجمل به فقام فتكلم فبلغ وأصاب فما فرغ حتى ملأهم عجباً ثم نزل  
 عثمان وتام عبد الله بن الزبير إلى أبيه فأخذ أبوه بيده وقال إذا أردت أن تتزوج  
 امرأة فانظر (72a) إلى أبيها وأخيها قبل أن تتزوجها كأنه يشبهه ببلاغة إلى بكر الصديق  
 جدّه قال وحدثني ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب وقد قيل أن عبد الله  
 ابن سعد قد كان وجهه مروان بن الحكم إلى عثمان من إفريقية فلا أدري أفي الفتح أم  
 بعد<sup>6</sup> والله أعلم

حدثنا عبد الله بن معشر الآبلى<sup>7</sup> أن مروان بن الحكم أقبل من إفريقية أرسله  
 عبد الله بن سعد ووجه<sup>8</sup> معه رجلاً من العرب من لَحْم أو جُدام شك عبد الرحمن  
 قال فسرنا حتى إذا كنّا ببعض الطريق قَرَّبَ الليلُ فقال لي صاحبي هل لك إلى  
 صديق لي هاهنا قلت ما شئت قال فعدل لي عن الطريق حتى اتى إلى دير وإذا  
 سلسلة معلقة فأخذ السلسلة فحركها وكان أعلم منى فاشرف علينا رجل فلما رآنا فتح  
 الباب فدخلنا فلم يتكلم حتى طرح لي فراشاً ولصاحبي فراشاً ثم أقبل على صاحبي  
 يكلمه بلسانه فراطنه حتى سوت ظناً ثم أقبل على فقال أى شىء قرأتك من خليفته

1) D بما. 2) A om., B s. p., D أولاً. 3) B فلم. 4) D om. following.

5) الذين C. 6) A بعد. 7) B s. p., C الآبلى. 8) D resumes.

يَابَنَةَ<sup>1</sup> جَرْجِيرَ تَمْشَى عُقْبَتَكَ إِنَّ عَلَيْكَ بِالْحِجَارِ رَتَّكَ  
لَتَحْمِلَنَّ مِنْ قَبَاءٍ<sup>2</sup> قُرْبَتَكَ

قالت ما يقول هذا الكلب فأخبرت بذلك فألقت نفسها عن البعير الذي<sup>3</sup> كانت عليه فدقت عنقها فماتت<sup>4</sup>

حدثنا<sup>5</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة أن عبد الله بن سعد هو<sup>6</sup> الذي افتتح إفريقية ونُقِلَ<sup>7</sup> هو الذي افتتح إفريقية وأنه كان<sup>8</sup> يوضع بين يديه الكوم من الورق فيقال للأفارقة من أيّس لكم هذا قال فجعل انسان منهم يدور كالذي يلتبس الشيء حتى وجد زيتونة فجاء بها إليه فقال من هذا نصيب الورق قال وكيف قال إن الروم ليس عندهم زيتون فكانوا ياتونا فيشترون منا الزيت فناخذ هذا الورق منهم<sup>9</sup> وأما سُمُو الأفارقة فيما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن لهيعة وغيره أنهم من ولد فاروق بن بَيَّصَر<sup>10</sup> وكان فاروق قد حاز لنفسه من الارض ما بين بركة الى إفريقية فبالأفارقة سُميت إفريقية<sup>11</sup>

حدثنا<sup>12</sup> ابي عبد الله بن عبد الحكم حدثنا بكر بن مضر عن يزيد بن ابي حبيب عن قيس بن ابي يزيد عن الجلاس بن عامر عن عبد الله بن ابي ربيعة قال صلى عبد الله بن سعد للناس بإفريقية<sup>13</sup> المغرب فلما صلى ركعتين سمع جلبة<sup>14</sup> في المسجد فراعهم ذلك وظنوا انهم العدو فقطع الصلاة فلما لم<sup>15</sup> ير شيئا خطب الناس ثم قال إن هذه الصلاة احتضرت ثم امر مؤدّته فأقام الصلاة ثم أعادها<sup>16</sup>

قال وبعث عبد الله بن سعد كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة بالغنح عُقْبَةَ بن نافع. ويقال بل عبد الله بن الزبير وذلك أصح. وسار زعموا عبد الله ابن الزبير على راحلته الى<sup>17</sup> المدينة من<sup>18</sup> إفريقية عشرين ليلة<sup>19</sup> حدثنا سعيد بن عفير حدثني المنذر بن عبد الله الحزامي<sup>20</sup> عن هشام بن عروة أن<sup>21</sup> عبد الله بن سعد بعث عبد الله بن الزبير بفتح إفريقية فدخل على عثمان فجعل يخبره بلقائهم العدو وما كان في تلك الغزوة فأعجب عثمان فقال له هل تستطيع أن تخبر الناس

1) BC يا بنت. 2) A قباء. 3) A التي. 4) A om. 5) D om. following. 6) A ويعل. 7) D resumes. 8) Vowels in A. 9) D om. foll. trads. 10) A صلاة. 11) B transposes. 12) C الحزامي. 13) D resumes.



إلى 1 أُوَيْسَ قُلْ أَبُو الْأَسْوَدِ مَوْلَى لَنَا قُلْ غَزَوْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ أَفْرِيقِيَّةَ فَقَسَمَ بَيْنَنَا الْغَنَائِمَ بَعْدَ إِخْرَاجِ الْخُمْسِ فَبَلَغَ سِتَمُ الْفَارِسِ ثَلَاثَةَ أَلْفِ دِينَارٍ لِلْقَرَسِ الْفَارِسِ دِينَارٌ وَفَارَسَهُ أَلْفُ دِينَارٍ 2 وَالرَّاجِلُ أَلْفُ دِينَارٍ. فَقَسَمَ 3 لِرَجُلٍ مِنَ الْإِيْشِ تَوْفَى بِذَاتِ الْحُمَامِ فَذَفَعَ إِلَى أَعْلَاهُ بَعْدَ مَوْتِهِ أَلْفَ دِينَارٍ حَدَّثَنَا يَوْسُفُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ 5 الْمُبَارَكِ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ هِلَالٍ عَنْ ابْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ أَبَا أَوْسٍ 4 مَوْلَى لَنَا قَدِيمًا حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا خَرَجَ فِي غَزْوَةِ أَفْرِيقِيَّةَ فَمَاتَ بِذَاتِ الْحُمَامِ فَقَسَمَ لَهُ فَكَانَ سِتْمُهُ يَوْمَئِذٍ أَلْفَ دِينَارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا 6 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ غَزَا أَفْرِيقِيَّةَ وَقَتَلَ جَرَجِيرَ فَصَابَ الْفَارِسَ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثَةَ أَلْفِ دِينَارٍ وَالرَّاجِلَ 7 أَلْفَ دِينَارٍ. قُلْ غَيْرُ اللَّيْثِ مِنْ 10 مِثَالَتِهِ أَهْلَ مِصْرَ فِي كُلِّ دِينَارٍ دِينَارٌ وَرُبْعٌ 8

قُلْ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ بْنِ صُلَيْحٍ وَغَيْرِهِ قُلْ فَكَانَ جَيْشُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ ذَلِكَ عَشْرِينَ أَلْفًا 9 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ ابْنِ لَيْبَعَةَ قُلْ كُنْتُ مَبْرُورًا فِي غَزْوَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ وَحَدَّثَنَا سِتْمَةُ رَجُلٍ \* وَغَنَتْ 10 مِنَ الْأَزْدِ سَبْعُمِائَةِ رَجُلٍ 8 وَمَبْدَعَانِ سَبْعُمِائَةٍ وَمَبْدَعَانِ مِنَ الْأَزْدِ 9 وَكَانَ عَلَى مَقَاسِهَا كَمَا حَدَّثَنَا بِحَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنْ ابْنِ لَيْبَعَةَ عَنْ الْحُرثِ بْنِ يَزِيدَ \* عَنْ أَزْهَرَ بْنِ يَزِيدَ 9 الْغُطَافِيِّ 15 شَرِيكَ بْنِ سُمَيِّ بْنِ فُبَاعٍ ابْنِ زُرَّارَةَ الْمَدِينِيِّ تَبَرَّأَ بِذَهَبٍ بَعْضُهُ أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ لَقِيَهُ الْمَقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ الْمَقْدَادُ إِنَّ هَذَا لَا يَصْلُحُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ زُرَّارَةَ \* فَضَلَّهَا لَكَ 10 هَبْ قُلْ شَرِيكَ مَا أَحَبَّ أَنْ لِي مَا تَحْكَوْزُ 11 وَإِنِّي أَرْجِعُ بِهِ 9

وَكُنْتُ ابْنَتُ 12 جُرْجِيرٍ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَسَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ 20 قَدْ صَارَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي سِتْمِهِ قُتِلَ بِهَا مَنْصَرِفًا قَدْ حَمَلَهَا عَلَى بَعِيرٍ لَهُ فَجَعَلَ

بِرَنَاجِرٍ

1) BC om. (D wanting). Kindī Ms., fol. 5a, quoting this same trad., has أُوَيْسَ مَوْلَانَا. 2) B om. 3) D om. foll., and next four trads. (exc. a few words). 4) So Mss.; vocalized in A. 5) BC وللراجل. 6) Cf. especially Aghānī VI 59. 7) C إلى الأسد (B has وعسا). 8) BC om. 9) A om. See Hajar I 208; doubtless the same person, since Ghufāif was a branch of Murād (Wüstenf. Tabellen, 7). 10) C فضليها له. 11) BC تحكوزون. 12) Agh. VI 59, Adhārī 5 ff., Haldūn II (2) 129, and then such fanciful tales as Noweiri 318 ff.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الدَّهْرَ أَخْنَتُ رُبُونَهُ<sup>1</sup> عَلَى عَمْرِو السَّهْمِيِّ تَجَبَّى لَهُ مَصْرُ  
\* فَأَصْحَى نَبِيذًا<sup>2</sup> بِالْعَرَاءِ وَضَلَلَتْ مَكَائِدُهُ عَنْهُ وَأَمْوَالُهُ الدَّثَرُ  
وَلَمْ يُغْنِ عَنْهُ جَمْعُهُ<sup>3</sup> وَاحْتِبَالُهُ<sup>4</sup> وَلَا \* كَيْدُهُ حَتَّى<sup>5</sup> أُتْبِحَ لَهُ الدَّهْرُ

### ذكر فتح<sup>6</sup> أفريقية

ثم رجع إلى حديث عثمان وغيره قال فلما عزل عثمان عمرو بن العاص عن مصر<sup>5</sup>  
وأمر عبد الله بن سعد بن أبي سرح كان يبعث المسلمين في جرائد الخيل كما كانوا  
يفعلون<sup>7</sup> في أيام عمرو فبصبيون من أطراف إفريقية ويغنمون فكتب في ذلك عبد الله  
ابن سعد إلى عثمان وأخبره بقربهم (71a) من جرزة<sup>8</sup> المسلمين ويستأذنه<sup>9</sup> في غزوها  
فندب عثمان الناس لغزوها بعد المشورة منه في ذلك فلما اجتمع الناس أمر عليهم  
عثمن لحرث بن الحكم إلى أن يقدموا على عبد الله بن سعد مصر فيكون إليه الأمر.<sup>10</sup>  
فخرج عبد الله بن سعد إليها وكان مستقر سلطان إفريقية يومئذ بمدينة يقال لها  
قُوطاجنة<sup>10</sup> وكان عليها ملك يقال له جرجير كان هرقل قد استخلفه فخلع هرقل وضرب  
الدنانير على وجهه وكان سلطانه ما بين أطرابلس إلى طنجة<sup>11</sup> حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا ابن لهيعة قال كان هرقل استخلف جرجير<sup>11</sup> فخلعه<sup>11</sup> قال ثم رجع إلى  
حديث عثمان بن صلح وغيره قال فلقبه جرجير فقاتله فقتله الله وكان الذي ولي<sup>15</sup>  
قتله فيما يزعمون عبد الله بن الزبير وهرب جيش<sup>13</sup> جرجير فبت<sup>13</sup> عبد الله بن  
سعد السرايا وفرقها فاصابوا غنائم كثيرة فلما رأى ذلك رؤساء أهل إفريقية طلبوا إلى  
عبد الله بن سعد أن يأخذ منهم مالا على أن يخرج من بلادهم فقبل منهم ذلك  
ورجع إلى مصر ولم يول عليهم أحدا ولم يتخذ بها قبيروا<sup>14</sup> فكانت غنائم المسلمين  
يومئذ كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن أبي<sup>14</sup> الأسود عن<sup>20</sup>

1) ديونه BC. 2) Mas. وامسى مقبها. The text of the verses in Hak. is plainly more original than that in Mas. 3) Mas. حرمة. 4) Husn. 5) Mas. لما جمعه (and B gives لما as a variant). 6) BC om. 7) C يقطعون. 8) A جرزة, B جوار, C حور, D جوز. 9) واستأذنه. 10) Thus pointed in AD (and so Yāq., al.). Other pronunciations Geogr. V 79, VI 87. 11) B ابن. 12) B خميس. 13) B (sec. man.) alters to فعين. 14) C.

له يا بنى إنسه نزل بأبيك خلال ثلث<sup>1</sup> أما أولاهن<sup>1</sup> فانقطع<sup>1</sup> عليه وأما الثانية فهول  
المطالع وأما الثالثة ففراق الأحبة وهي أيسرهن<sup>2</sup> اللهم امرت فتوانيت ونهيت فعصيت  
اللهم ومن شيمك<sup>3</sup> العفو والجأوز<sup>4</sup> حدثنا وهب الله<sup>4</sup> بن راشد أخبرنا يونس<sup>5</sup> بن  
يزيد<sup>5</sup> عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن عبد الله بن عمرو أن عمرو  
ابن العاص حين حضرته الوفاة قال آى بنى إذا مت فكفنى في ثلثة اثواب ثم<sup>6</sup> أزرنى  
في<sup>6</sup> احدهن<sup>7</sup> ثم شقوا لى الارض شقاً وسنوا<sup>8</sup> على التراب سنّاً فالى مخاصم ثم قال  
اللهم انك امرت بأمور ونهيت عن أمور فتركنا كثيراً مما امرت به ووفعنا فى كثير  
مما نهيت عنه اللهم لا اله الا انت فلم يزل يرددّها حتى فاطه<sup>9</sup> حدثنا المقرئ  
عبد الله بن يزيد حدثنا حرملة بن عمران النجيبى حدثنى يزيد بن ابي حبيب  
10 عن ابي فراس مولى عمرو بن العاص أن عمراً لما حضرته الوفاة قال لابنه عبد الله إذا  
مت فاعسلنى وكفنى وشدّ على إزارى فالى مخاصم فإذا انت حملتنى فاسرع بى المشى  
فإذا انت وضعتنى فى المصلّى وذلك فى يوم عيد فأنظر الى افواه الطرّيق فإذا لم يبق  
احد واجتمع الناس فابدأ فصلّى علىّ ثم صلّ العيد فإذا وضعتنى فى لحدى فاحملوا  
على التراب فان شقى الآمين ليس باحقّ بالتراب من شقى الأيسر فإذا سويتهم علىّ  
15 فاجلسوا عند قبرى قدرّ نحر جزور وتقطّعها أسنانس بكم<sup>10</sup> فلما<sup>10</sup> تقدّم عبد الله  
ابن عمرو ليصلّى على ابيه كما حدثنا عبد الغفار بن داود وعبد الله بن صالح عن  
الليث بن سعد عن ربيعة بن لقيط قال والله ما أحبّ ان لى بأبى ابا<sup>10</sup> رجل من  
العرب وما أحبّ ان الله يعلم أنّ عينى دمعّت عليه جرّاً وأن لى حمر النعم  
ثم كبره

20 حدثنا سعيد بن عفير قال ودُفن بالمقطم من ناحية القجّ وكان طريق الناس  
يومئذ الى الحجاز فاحبّ ان يدعو له من مرّ به وفى ذلك يقول عبد الله بن الزبير<sup>11</sup>

1) BC اولتهن. 2) BC أيسرتهن. 3) BC شيمتك. 4) A om. See Guest, Kindī, ۳۳, 11. 5) BC om. 6) B om. 7) Kindī ۳۳. 8) C شنوا and شنوا. 9) D resumes. 10) B اى. 11) 'Abdallah ibn az-Zabīr al-Asadī, Aghānī XIII 33. Cf. Ḥusn II 5, Mas'ūdī V 61 (Bulāq 1283, II 53, has a better text).

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو إِنَّ الْإِسْلَامَ يَجِبُ مَا قَبْلَهُ مِنْ خُطْبَةٍ وَإِنْ الْهَجْرَةَ تَجِبُ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْإِسْلَامِ فَلَوْ مِتَّ عَلَى هَذَا الطَّبَقِ لَقَالَ النَّاسُ أَسْلَمَ عَمْرُو وَجَاعَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرَجُو لِعَمْرُو عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا كَثِيرًا ثُمَّ أَصَبْتُ إِمَارَاتٍ وَكَانَتْ فِتْنٌ فَأَنَا مُشْفِقٌ مِنْ هَذَا الطَّبَقِ. فَإِذَا أَخْرَجْتُمُونِي فَاسْرِعُوا بِي<sup>1</sup> وَلَا تَتَّبِعْنِي مَادِحَةً<sup>2</sup> وَلَا نَارًا وَشَدُّوا عَلَيَّ إِزَارِي فَأَنَّى مُخَاصَمٌ وَسُنَّوْا<sup>3</sup> عَلَيَّ التُّرَابَ سَنًّا فَإِنْ يَمِينِي لَيْسَتْ بِأَحَقَّ بِالتُّرَابِ<sup>4</sup> مِنْ يَسَارِي وَلَا تُدْخِلُنِ الْقَبْرَ خَشَبَةً وَلَا طُوبَةً ثُمَّ إِذَا قَبِرْتُمُونِي فَأَمْكُثُوا عِنْدِي قَدَرًا نَحْرَ جَزُورٍ وَتَقَطِّعِيهَا أَسْنَانُكُمْ بِكُمْ<sup>5</sup> حَدَّثَنَا<sup>6</sup> اسد بن موسى حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُورَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَمَى نَحْوَهُ<sup>7</sup> قَالَ وَقَالَ عَمْرُو فَوَاللَّهِ إِنِّي كُنْتُ<sup>8</sup> أَشَدَّ النَّاسِ حَيَاءً مِنْ رَسُولِ<sup>9</sup> اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَلَأْتُ عَيْنِي مِنْهُ وَلَا رَاجَعْتُهُ<sup>10</sup> بِمَا أُرِيدُ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ حَيَاءً مِنْهُ<sup>11</sup>

10

### وصية عمرو بن العاص عند موته

حَدَّثَنَا اسد بن موسى حَدَّثَنَا عبد الرحمن بن محمد عن محمد بن طلحة عن اسمعيل أن عمرو بن العاص لما حضرته الموت قال أدعوا لي عبد الله فقال يا بُنَيَّ إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَغْسِلْنِي وَتَرَّأْ وَأَجْعَلْ [فِي] أَخِرِ مَاءٍ تَغْسِلُنِي بِهِ شَيْئًا مِنْ كُفُورٍ فَإِذَا فَرَّغْتَ فَاسْرِعْ بِي فَإِذَا ادْخَلْتَنِي قَبْرِي فَسِنِّ عَلَيَّ التُّرَابَ سَنًّا وَاعْلَمْ أَنَّكَ تَتْرَكُنِي وَحِيدًا<sup>12</sup> خَائِفًا<sup>13</sup> إِلَيْهِمْ لَا أَعْتَذِرُ وَلَكِنِّي اسْتَغْفِرُ إِلَيْهِمْ أَنَّكَ أَمَرْتَ (70%) بِأُمُورٍ فَتَرَكْنَا وَنَبِيتَ فَرَكْنَا فَلَا بَرَى<sup>14</sup> فَأَعْتَذِرُ وَلَا عَزِيرَ<sup>15</sup> فَاتَّقِصِرْ<sup>16</sup> وَلَكِنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ \* لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ<sup>17</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قُبِضَ<sup>18</sup> حَدَّثَنَا<sup>19</sup> عبد الملك بن مسلمة حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوُثَاةُ ذُرِفَتْ<sup>20</sup> عَيْنَاهُ فَبَكَى فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ يَا ابْنَةَ مَا كُنْتُ أَخْشَى<sup>21</sup> أَنْ يَنْزِلَ بِكَ أَمْرٌ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا صَبَرْتَ عَلَيْهِ قَالَ<sup>22</sup>

1) D بجنازي. 2) ناجحة. 3) C and شنوا, also in the sequel.

4) D om. to end of chap. 5) Cf. كُنَّا, Sur. 10, 30. 6) B حبا لرسول.

7) B راجعت. 8) Not in the Mss. 9) D om. all thus far. 10) C om.

the remainder. 11) D + والدم ومن سيمنتك العفو والتجاوز.

12) AD om. 13) D om. foll. three trads. 14) A دمت. 15) B أحسب.



عليك إلا ما خرجت فغسلت هذا<sup>1</sup> حدثنا عبد<sup>2</sup> الله بن صلح حدثنا الليث  
ابن سعد عن يزيد بن أبي حبيب قال قدم عمرو بن العاص من مصر مرة على عمر  
فوافاه على المنبر يوم الجمعة<sup>3</sup> فقال هذا عمرو بن العاص قد أتاكم ما ينبغي لعمر أن  
يشي على الأرض ألا أميرا<sup>4</sup> حدثنا سعيد بن عفير حدثنا ابن لبيبة عن مشرَح  
<sup>5</sup> ابن عمار<sup>6</sup> عن عقبة بن عامر أن عمر رضى الله عنه قال ما ينبغي لعمر أن يشي  
على (70a) الأرض ألا أميرا<sup>7</sup> قال الليث وقال عمرو بن العاص ما كنت بشيء أنأجر  
متى بالحرب<sup>8</sup>

### ذكر وفاة عمرو بن العاص

قال<sup>9</sup> ثم توفي عمرو بن العاص في سنة ثلث وأربعين<sup>10</sup> حدثنا يحيى بن بكير  
عن الليث بن سعد قال توفي عمرو بن العاص سنة ثلث وأربعين وفيها أمر عتبة<sup>7</sup>  
ابن أبي سفيان على أهل مصر وفيها غزا شريك بن سمى لبدّة المغرب<sup>8</sup>  
قال وحدثنا اسد بن موسى وعبد<sup>8</sup> الله بن صلح قال حدثنا الليث بن سعد  
عن يزيد بن أبي حبيب عن ابن شماس أخبره أن عمرو بن العاص لما حضرته  
الوفاة دعت عيناه فقال عبد الله بن عمرو بابا عبد الله أجزع من الموت يحملك على  
<sup>15</sup> هذا قال لا ولكن ممّا بعد الموت فذكر له عبد الله موطنه التي كانت مع رسول الله  
صلعم والفتوح التي كانت بالشام فلما فرغ عبد الله من ذلك قال قد كنت على  
أطباق ثلاثة لو مت على بعضهن علمت ما يقول الناس بعث الله محمدا صلعم  
فكنت أكره الناس لما جاء به<sup>10</sup> أتمنى لو أني قتلته فلو مت على ذلك لقال الناس  
مات عمرو مشركا عدوا لله ولرسوله من أهل النار ثم قذف الله الاسلام في قلبى فأتيت  
<sup>20</sup> رسول الله صلعم فبسط اليّ يده<sup>11</sup> ليبياعنى فقبضت يدي ثم قلت أبايعك على أن  
يُعَفَّر<sup>12</sup> لى ما تقدّم من ذنبى وأنا أظن \* حينئذ انى<sup>13</sup> لا أحدث في الاسلام ذنبا

1) D + وقبل. 2) B عبيد. 3) A سمعه. 4) D + وقيل. 5) AB (D wanting) عمار, and om. following. 6) Husn I 119. See however Qamūs and Lisān s. v. شرح, and Tab. III 2554. 7) C عقبه. 8) B وعبيد. 9) A ما. 10) A om. 11) C الى يدي. 12) D تغفر. 13) A transp.

زكريّا بن الجهم العبدريّ على الجند ومُجَاهِد بن جَبْرِ مولى بنى نُوَاف بن عبد مناف على الحراج \* وهو جدُّ مُعَاذ بن موسى النُقَاط ابنى اسحق بن معاذ الشاعر<sup>1</sup> فسأله عمر من استخلف فذكر له مُجَاهِد بن جبر فقال له عمر مولى ابنت غَزْوَان قال نعم انه كَتَبَ فقال عمر<sup>2</sup> اِنَّ الْقَلَمَ<sup>3</sup> لَيَرْفَعُ بِصاحبه<sup>4</sup> وبنت<sup>4</sup> غَزْوَان هذه اُخت عُنْبَةَ بن غَزْوَان وقد شهد عُنْبَةُ بَدْرًا<sup>5</sup> حدثنا عبد الملك بن هشام قال حدثنا<sup>5</sup> زياد<sup>5</sup> بن عبد الله عن محمد بن اسحق قال<sup>6</sup> عُنْبَةُ بن غَزْوَان بن جابر بن وهب ابن نُسَيْب<sup>7</sup> بن مالك بن الحارث بن مازن بن منصور<sup>8</sup> بن عكرمة بن خَصَفَةَ<sup>9</sup> بن قيس بن عيلان حليف بنى نوفل بن عبد مناف<sup>10</sup> قال وَخِطَّةُ مُجَاهِد بن جبر دار صالِح صاحب السوق<sup>11</sup>

قال ثم رجع الى حديث ابن عفير قال واستخلف في القدمة الثانية عبد الله بن عمرو. فحدثنا<sup>10</sup> عبد الملك بن مسلمة وعبد الله بن صلح قالا حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص دخل على عمر بن الخطاب وهو على مائدته جاثياً على ركبتيه واحداً به كَلِمٌ على تلك الحال وليس في الحفنة فضل للاحد يجلس فسلم عمرو على عمر فرّج عليه السلام قال عمرو بن العاص قال نعم فادخل عمر يده في الثريد فملأها ثريداً ثم ناولها عمرو بن العاص فقال خُذْ هذا<sup>15</sup> فجلس عمرو وجعل الثريد في يده البُسْرَى وياكل باليمنى ووَقَدُ اهل مصر ينظرون اليه فلما خرجوا قال الوشد لعمرو اُتَى شَيْءٌ صنعت فقال عمرو اِنَّه والله لقد علم اُتَى بما<sup>11</sup> قدمت به من مصر لَعَنَى عن الثريد الذى ناولنى ولكنه اراد ان يختبرنى فلو لم أَقْبَلْهَا لَلْقَيْتُ مِنْهُ شَرًّا<sup>12</sup>

حدثنا ابو الاسود النضري<sup>12</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن ليبيعة عن ابي قبييل قال دخل<sup>20</sup> عمرو بن العاص على عمر بن الخطاب \* وقد صبغ<sup>13</sup> رأسه وُحِينَهُ بَسْوَان فقال عمر مَنْ انت قال انا عمرو بن العاص قال عمر عَهْدِي بِكَ شَيْخًا وانت اليوم شاب عَزَمْتُ

1) D om. 2) D عمرو. 3) B العلم. 4) D om. three foll. traditions.  
5) C زياد. 6) Hiš. 487. 7) C بشر. Nawawī 405 f. inserts زيد here,  
للحارث after بن عوف and 8) B مصعب, C مضون. 9) B illeg., C حفصة.  
10) D om. following trad. 11) B لا and om. به. 12) A نصر, BC نصر.  
13) D وكان قد حضب.

أَرَادَ عَثْمَنُ عَمْرًا<sup>1</sup> أَنْ يَكُونَ عَلَى الْحَرْبِ وَعَبَدَ اللَّهَ بَنَ سَعْدَ عَلَى الْخَرَاجِ فَقَالَ<sup>2</sup> عَمْرُو  
أَنَا إِذَا كَمَا سَاكِ الْبَقْرَةَ بِقَرَّتِيهَا وَآخَرَ جَلْبِهَا فَالَى عَمْرُو ۞

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ تَيْمِ بْنِ فَرَجٍ<sup>3</sup>  
الْمَبَرِّي قَالَ شَهِدْتُ فَتْحَ الْأَسْكَندَرِيَّةِ فِي الْمُرَّةِ الثَّانِيَةِ فَلَمْ يُسْهَمَ لِي حَتَّى كَادَ أَنْ يَقَعَ بَيْنَ  
قَوْمِي وَبَيْنَ قُرَيْشٍ مُنَازَعَةً فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ وَعُقْبَةَ بْنِ  
عَمْرِ الْجُبَيْنِيِّ فَانْتَهَمَا مِنْ احْتِجَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلُّوْنَا عَنْ هَذَا فَارْسَلُوا إِلَيْهِمَا فَسَأَلُوْنَا  
فَقَالَا أَنْظَرُوا فَإِنْ كَانَ أَنْتَبَتْ<sup>4</sup> فَاسْئَلُوْنَا لَهُ فَنظَرُوا إِلَيَّ بَعْضُ الْقَوْمِ فَوَجَدُونِي قَدْ أَنْبَتُ  
فَأَسْهَمُوا لِي ۞

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ فَتَحَ الْأَسْكَندَرِيَّةَ الْفَتْحَةَ الْآخِرَةَ<sup>5</sup> عَشْرَةَ قَسْرًا<sup>6</sup> فِي خِلَافَةِ  
عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ بَعْدَ مَوْتِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لُيْبَةَ قَالَ كَانَ فَتْحُ الْأَسْكَندَرِيَّةِ الْأَوَّلِ سَنَةَ إِحْدَى  
وَعِشْرِينَ وَفَتْحُهَا الْآخِرُ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ بَيْنَهُمَا<sup>7</sup> أَرْبَعُ سِنِينَ ۞ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَبِيرٍ عَنِ الْلَيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ فَتْحُ (69b) الْأَسْكَندَرِيَّةِ الْأَوَّلِ سَنَةَ  
اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ وَكَانَ فَتْحُهَا الْآخِرُ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ ۞ قَالَ غَيْرُ ابْنِ لُيْبَةَ وَأَقَمَ  
عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بَعْدَ فَتْحِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ شَيْئًا ثُمَّ عَزَلَهُ عَثْمَنُ وَوَلَّى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ ۞  
قَالَ غَيْرُ ابْنِ لُيْبَةَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ وَأَقَامَتِ الْحَبِيسُ<sup>8</sup> مِنْ  
الْيَمَامَةِ<sup>9</sup> يَقَاتِلُونَ النَّاسَ سَبْعَ سِنِينَ بَعْدَ مَا فَتَحَتْ مِصْرَ مَا يُفْتَحُونَ عَلَيْكُمْ مِنْ تِلْكَ  
الْيَمَامَةِ وَالْغِيَاضِ ۞

## ذَكَرَ قُدُومُ عَمْرُو عَلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ

20

حَدَّثَنَا عَثْمَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْلَيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ عَاشَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ بَعْدَ فَتْحِ  
مِصْرَ ثَلَاثَ سِنِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ عَمْرُو فَبَيْنَا قَدَمَتَيْنِ ۞ قَالَ ابْنُ غَفِيرٍ اسْتَخْلَفَ فِي أَحَدَاهُمَا<sup>10</sup>

1) BC + على. 2) BC + له. 3) Vowels in AD. In BC s. p. (A orig. 4) أنيب C. 5) B والنامة C, الآخرة. 6) C فسرى. 7) A سبأ. 8) Geogr. VI 82, Belādh. 215, 220. 9) See Yāq. s. v. 10) D الأوّل أو في أحدهما.

الى الروم فقدم بهم فنهزمهم الله وأسر النبطي فأُتي به عمرو فقال له الناس اقتله فقال لا بل انطلق فجننا بجيش آخر حدثنا سعيد بن سابق قال كان اسمه طلما وان عمراً لما أُتي به سورة<sup>1</sup> وتوجه وكساه برنس أرجوان وقال له إيننا بمثل هؤلاء فرضى بأداء الجزية فقبل لطلما لو اتيت ملك الروم فقال لو اتيتك لقتلتك وتل قتلنا احمانى

### ذكر خراب خربة وردان<sup>2</sup>

5

قال وكان عمرو حين توجه الى الاسكندرية حرب القرية التي تعرف اليوم بخربة وردان قال \* عبد الرحمن<sup>3</sup> واختلف علينا في<sup>4</sup> السبب الذي خربت له فحدثنا سعيد ابن عفير ان عمراً لما توجه الى نقيوس<sup>4</sup> لقتال الروم عدل وردان<sup>5</sup> لقضاء حاجته عند الصبح<sup>6</sup> فاختلفه اهل الخربة<sup>7</sup> فغيبوه ففقد عمرو وسأل عنه وفقاً اثره فوجدوه<sup>8</sup> في بعض دورهم فامر باخرايبا واخراجهم منها<sup>9</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة قال كان اهل الخربة رهباناً كلهم فغدروا بقوم من ساقية عمرو فقتلوا بعد ان بلغ عمرو الكريون فقام عمرو ووجه اليهم وردان فقتلهم وخرابها فهي خراب الى اليوم<sup>10</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم قال كان اهل الخربة اهل توثب وخبت فارسل عمرو بن العاص الى ارضهم فأخذ له منها جراب<sup>9</sup> فيه تراب من ترابها ثم دعاهم فكلهم فلم يجيبوه الى شيء فامر باخراجهم ثم امر بالتراب ففرش تحت مصلاه ثم قعد عليه ثم دعاهم فكلهم فاجابوه<sup>15</sup> الى ما احب ثم امر بالتراب فرفع ثم دعاهم فلم يجيبوه الى شيء حتى<sup>10</sup> فعل ذلك مراراً فلما رأى عمرو ذلك قال هذه بلدة لا تصلح إلا ان نوطاً فامر باخرايبها. والله اعلم

### ذكر بعض ما قيل في فتح الاسكندرية الثاني<sup>11</sup>

ثم رجع الى حديث ابن لميعة عن يزيد بن ابي حبيب قال فلما هزم الله الروم

1) BC سوده. 2) D om. superscription and greatly abridges the following traditions. BC write اخاب. 3) A om. 4) B بقوس, C بنقيوس. 5) D + فغيبوه and الجزية D, الخربة C. 6) قريباً من خربة وردان D +. 7) مولى عمرو. 8) BC فوجدوه. 9) B جرابا. 10) A om. In B sec. man. 11) Superscription not in Mss.



ثم القى البطريق الرمح وأخذ السيف والقى حومل رمحه وأخذ سيفه وكان يُعرَف  
بالجدة وجعل عمرو يصيح أبا مَدْحَج فيجيبه لَبَّيْكَ (68b) والناس على شاطئ النيل  
في البر على تَعَبَتْنَهُمْ<sup>1</sup> وصفوفهم فجاؤا ساعةً بالسيفين ثم حمل عليه البطريق فاحتلمه  
وكان تَحِيْفًا وَخَتَرْتُ<sup>2</sup> حومل خَدَجُوا كان في مَنَاطِقَتِهِ او في ذراعِهِ فضرِب به نحر  
العلاجِ أَوْتَرَ قُوَّتُهُ فَأَثْبَتَهُ ووقع عليه فأخذ سلبه ثم مات حومل بعد ذلك بأيام رحمة  
الله عليه فُرِّئِي<sup>3</sup> عمرو يحمل سريره بين عمودَيْ نَعْشِهِ حتى دفنه بالمَقَطَمِ. ثم شدَّ  
المسلمون عليهم فكانت هزيمتهم فطلبهم المسلمون حتى الحفوم بالاسكندرية ففتح الله عليهم  
وَقَتَلَ مَتَوَيْلَ الْخَصَمِيِّ ٥

حدثنا الهيثم بن زباد ان عمرو بن العاص قتلهم حتى امعن في مدينتهم فكلَّم  
10 في ذلك فامر برفع السيف عنهم<sup>4</sup> وبُنِيَ في ذلك الموضع الذي رفع فيه السيف مسجد<sup>5</sup>  
وهو المسجد الذي بالاسكندرية الذي يقال له مسجد الرحمة وإنما سُمِّيَ مسجد  
الرحمة لرفع عمرو السيف هنالك. وهدم سورها كله ٥

وجمع عمرو ما اصاب منهم فجاءه اهل تلك القرى ممن لم يكن نقض فقالوا قد  
كنا على صلحنا وقد مر علينا هؤلاء اللصوص فاخذوا متاعنا ودوابنا وهو قائم في  
15 يديك \* فَرَدَّ عليهم عمرو ما كان لهم من متاع عرفوه واقاموا عليه البينة وقال بعضهم  
لعمرؤ ما حل لك ما صنعت بنا كان لنا أن نقاتل عنا لأننا في ذمتك ولم نَنَقُضْ  
ذما من نقض فأبعده الله فندم عمرو وقال يا لَيْتَنِي كنت لقيتهم حين خرجوا من  
الاسكندرية ٥

وكان سبب نقض الاسكندرية هذا كما حدثنا عن حَيَوَةَ بن شُرَيْح عن الحسن  
20 ابن قُوبان عن هشام بن ابي رُقِيَّة ان صاحب إِخْنًا<sup>7</sup> قدم على عمرو بن العاص  
فقال أَخْبِرْنَا ما على احدنا من الجزية فيصير لها فقال عمرو وهو يشير الى ركن  
كنيسة لو اعطيتني من الركن الى السقف ما اخبرتك انما انتم خزانة لنا ان كثر  
علينا كثرنا عليكم وان خُفِّفَ عنا خَفَّفنا عنكم فغضب صاحب إِخْنًا<sup>7</sup> فخرج (69a)

1) تعبينهم. 2) فاحتلط. 3) فروى. 4) BCD om. 5) مسجداً C.

وجدته في غير: إخنا. Cf. Yāq. s. v. إخنا. 7) AC اجنا. D om., but inserts below.

Yāq. has the following narrative, *ibid.* نسخة من كتاب فتوح مصر بالجيم

## ذكر انتفاض الاسكندرية<sup>1</sup>

قال وقد كانت الاسكندرية كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب انتفضت وجاءت الروم عليهم مَنَوِيلُ الْحَصِي في المراكب حتى ارسوا بالاسكندرية فاجابهم من بها من الروم ولم (68a) يكن المقوقس<sup>2</sup> تحرك ولا نكت<sup>3</sup> وقد كان عثمان بن عفان عزل عمرو بن العاص وولى عبد الله بن سعد<sup>5</sup> فلما نزلت الروم الاسكندرية<sup>3</sup> سأل<sup>4</sup> اهل مصر عثمان ان يُقَرَّ عمراً حتى يفرغ من قتال الروم فان له معرفة بالحرب وقبيبة في العدو ففعل وكان على الاسكندرية سورها خلف عمرو بن العاص لئن اظهره<sup>6</sup> الله عليهم ليهدم سورها حتى تكون مثل بيت الرانية توتى من كل مكان فخرج اليهم عمرو في البر والبحر<sup>7</sup> قال \* غير الليث<sup>8</sup> وصوى الى المقوقس من اطاعه من القبط فلما الروم فلم يقطع منهم احد فقال خارجة بن<sup>10</sup> حذافة لعمرو ناهضهم قبل ان يكثرو مدد<sup>7</sup> ولا آمن<sup>8</sup> أن تنتفض مصر كلها فقال عمرو لا ولكن ادعهم حتى يسيروا الى فانهم يصببون من مروا به فيأخزي الله بعضهم ببعض<sup>9</sup> فخرجوا من الاسكندرية ومعهم من نقص من اهل القرى فجعلوا ينزلون القرية فيشربون خمرها وياكلون اطعمتها وينتهبون ما<sup>9</sup> مروا به فلم يعرض لهم عمرو<sup>10</sup> حتى بلغوا نقيوس<sup>11</sup> فلقوهم في البر والبحر فبدأت الروم والقبط ثرموا بالنشاب في الماء رميا<sup>15</sup> شديدا حتى اصاب النشاب يومئذ فرس عمرو في لبتة وهو في البر فعفر<sup>12</sup> فنزل عنه عمرو ثم خرجوا من البحر فاجتمعوا<sup>13</sup> والذين في البر فنصحو المسلمين<sup>13</sup> بالنشاب فاستأخر المسلمون عندهم شيعاً وحملوا على المسلمين حملة ولى المسلمون منها وانهزم شريك بن سمى في خيله. وكانت الروم قد جعلت صفوفها خلف صفوف وبرز يومئذ بطريق من جاء من ارض الروم على فرس له عليه سلاح مذنب فدعا الى البراز فبرز<sup>20</sup> اليه رجل من زييد يقال له حومل يكتي ابا مذجج فقتلا طويلاً برحمين ينتظرادان<sup>14</sup>

1) Husn I 74 ff., Maqr. I 167 ff.

2) للمقوقس B.

3) A om.

4) BC

5) B اطفره. 6) عبد الرحمن D. 7) عدد C. 8) امر C.

9) C. 10) عسر C. 11) The vowels in AD. 12) BC فعفر.

13) B cancels. 14) D يتناولان.

لِخُطَابِ الصَّعِيدِ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حُرْمَةٌ وَلَا خَاصَّةٌ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ  
فَكَيْفَ اعْتَرَلَهُ عَمَّا وَلَا غَيْرِي. وَقَالَ لَهُ فِيمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ إِنَّكَ لَفِي غَفْلَةٍ  
عَمَّا كَانَتْ تَصْنَعُ بِي أُمِّي إِنْ كَانَتْ لَتَخْبَأُ لِي الْعَرَفَ<sup>1</sup> مِنَ اللَّحْمِ فِي رَدْنِهَا حَتَّى آتِيَهَا  
قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ فَغَضِبَ عَمْرُو وَقَدْ لَسْتُ رَاجِعًا إِلَّا عَلَى  
5 ذَلِكَ فَكَتَبَ عَثْمَنُ بْنُ عَفَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ يَوْمَرُهُ عَلَى مَصْرِ كُلِّهَا فَجَاءَهُ  
الْكِتَابُ بِالْقِيَمِ. قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ بَقَرِيَّةٌ مِنْهَا تُدْعَى دُمُوشَةُ<sup>2</sup> قَالَ اللَّيْثُ فِي حَدِيثِهِ فَجَعَلَ  
لَاهِلَ أَطْوَابٍ<sup>3</sup> جُعْلًا عَلَى أَنْ يُصَيَّاكُوا بِهِ الْفُسْطَاطُ فِي مَرْكَبِهِ وَكَانَ الَّذِي جَعَلَ لَهُمْ  
كَمَا يُزْعَمُ آلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ خَمْسَةَ دَنَابِيرٍ قَالَ اللَّيْثُ فَقَدِمُوا بِهِ الْفُسْطَاطُ قَبْلَ  
الصَّبْحِ فَارْسَلَ إِلَى الْمُؤَدَّنِ فَاقَامَ الصَّلَاةَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ وَعَبَدَ اللَّهُ بْنُ عَمْرُو يَنْتَظِرُ الْمُؤَدَّنَ  
10 يَدْعُوهُ إِلَى الصَّلَاةِ لِأَنَّهُ خَلِيفَةُ أَبِيهِ فَاسْتَنَكَرَ الْإِقَامَةَ فَقِيلَ لَهُ صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ  
بِالنَّاسِ. وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ يَزْعُمُونَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ أَقْبَلَ مِنْ غَرْبِيِّ الْمَسْجِدِ بَيْنَ  
يَدَيْهِ شَمْعَةً وَأَقْبَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو مِنْ نَحْوِ دَارِهِ بَيْنَ يَدَيْهِ شَمْعَةً فَالتَقَتِ الشَّمْعَتَانِ  
عِنْدَ الْقِبْلَةِ<sup>4</sup>. قَالَ اللَّيْثُ فِي حَدِيثِهِ فَأَقْبَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو حَتَّى وَقَفَ عَلَى عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ هَذَا بَغْيُكَ وَدَسُكٌ<sup>5</sup> فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ مَا فَعَلْتُ وَقَدْ كُنْتُ  
15 أَنْتَ وَأَبُوكَ تَحْسُدَانِي عَلَى الصَّعِيدِ فَتَعَالَ حَتَّى أُولِيكَ الصَّعِيدَ وَأُولَى أَبَاكَ اسْفَلَ الْأَرْضِ  
وَلَا أَحْسُدُكَمَا عَلَيْهِ فَلَبِثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَلَيْهَا أَمِيرًا مَحْمُودًا وَغَزَا فِيهَا ثَلَاثَ  
غَزَوَاتٍ كُلَّهِنَّ لَهَا<sup>6</sup> شَأْنُ أَفْرِيقِيَّةَ وَالْأَسَاوِدِ<sup>7</sup> \* وَيَوْمَ ذِي<sup>8</sup> الصَّوَارِي وَسَاذَكَ ذَلِكَ فِي  
مَوْضِعِهِ \* أَنْ شَاءَ اللَّهُ<sup>9</sup> قَالَ وَكَانَ عَزَلَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَنْ مَصْرِ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَتَوَلِيَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ فِي سَنَةِ

20 خَمْسَ وَعِشْرِينَ ٥

1) العَرَفَ B. 2) The vowels in A. C دَعَال دُمُوشَة (sic). D s. p.

قَالَ ابْنُ قَدِيدٍ: Thus A: قَدْ ابْنُ قَدِيدٍ. All the Mss. except B have an insertion at this point. D has only the first clause of this, and writes دُمُوشَة (sic!). C has: دُمُوشَة. A. ابن السرحي إنما في شدموه وما كان له بدموشه شيء وإنما هذا تصحيف الرواية ٥. See further the Glossary, s. v. دُمُوشَة. The correct form of the name appears to be شَرْمُوه. 3) See Yāq. s. v. 4) D om. C is corrupt here. 5) D ودينك. 6) ACD لهن. 7) A والأساود. 8) B وذى. 9) A om.



الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجيشاني إن الله قد فتح علينا اطرابلس وليس بينها وبين افریقیة الا تسعة ايام فان رأى امير المؤمنين ان يغزوها ويفتحها الله على يديه فعل فكتب اليه عمر لا إنها ليست بافریقیة ولكنها المقرقة غادرة<sup>1</sup> مغدور بها لا يغزوها احد ما بقيت<sup>2</sup> حدثنا<sup>3</sup> ابو الاسود النضري<sup>4</sup> ابن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل عن مرة بن ليشرح<sup>5</sup> المعافري قل<sup>6</sup> سمعت عمر بن الخطاب يقول افریقیة<sup>7</sup> المقرقة ثلث مرات لا أوجه اليها احدا ما مقلت عيني الماء<sup>8</sup> حدثنا اسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح عن مسعود بن الاسود صاحب رسول الله صلعم وكان يبيع تحت الشجرة انه استاذن عمر بن الخطاب في غزوه افریقیة فقال عمر لا إن افریقیة غادرة مغدور بها<sup>9</sup>

10

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح وغيره قال فألقى عمرو بن العاص كتاب المقوقس يذكر له فيه ان الروم يريدون نكث العهد ونقض ما كان بينهم وبينه وكان عمرو قد عاهد المقوقس على ان لا يكتنه امرا يحدث فانصرف عمرو راجعا مبادرا لما اتاه \* وقد كان عمرو يبعث الجريدة من الخيل فيصيبون الغنائم ثم يرجعون<sup>10</sup>

15

### ذكر عزل عمرو عن مصر

قال فتوفى عمر (67b) رحمة الله عليه ومصر على اميريين عمرو بن العاص بأسفل الارض وعبد الله بن سعد بن ابي سرح<sup>8</sup> على الصعيد. قال وكانت وفاة عمر كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد مصادرا<sup>9</sup> الحاج سنة ثلث وعشرين<sup>10</sup> \* حدثنا سعيد بن عفير قال انما كان عمر بن الخطاب وأبي عبد الله بن سعد من الصعيد الفيوم<sup>7</sup> فلما استخلف عثمان بن عفان كما حدثنا عبد الله بن صالح او<sup>20</sup> غيره عن الليث طمع عمرو بن العاص<sup>9</sup> لما رأى من عثمان أن يعزل له عبد الله ابن سعد عن الصعيد فوفد اليه وكلمه في ذلك فقال له عثمان ولاه عمر<sup>10</sup> بن

1) A الغادرة. 2) D om. two following traditions. 3) Mss. نصر. 4) A

has ليشرح. 5) A ليشرح. See the Glossary, s. v. انبي ليشرح. B, C انسوح. 6) A

غير. 10) D في مصر + B. 9) D صرح. 8) D غزوه. 7) B لا فرقه.



وكان من بسبرت<sup>1</sup> متحصنين (واسمها نبارة<sup>2</sup> وسبرت<sup>3</sup> السوق القديم وإنما نقله إلى نبارة<sup>4</sup> عبد الرحمن بن حبيب سنة إحدى وثلثين)<sup>5</sup> (67a) فلما بلغهم محاصرة عمرو مدينة طرابلس<sup>6</sup> وأنه لا يصنع فيهم شيئاً ولا طاقة له بهم آمنوا فلما ظفر عمرو بن العاص بمدينة طرابلس جرد خيلاً كثيفة من ليلته وأمرهم بسرعة السير فصباكت خيله مدينة سبرت<sup>1</sup> وقد غفلوا وقد فتحوا أبوابهم لتسرح<sup>7</sup> ماشيتهم<sup>8</sup> فدخلوها فلم ينج منهم أحد واحتوى عمرو على ما فيها ورجعوا إلى عمرو<sup>9</sup> حدثنا<sup>9</sup> أبو الأسود النضر<sup>10</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد أنه سمع أبا تميم الجعفي يقول غزونا مع عمرو بن العاص غزوة طرابلس فجمعنا المجلس ومعنا فيه هبيب بن مغفل<sup>11</sup> فذكرنا قضاء دين رمضان فقال هبيب بن مغفل لا يفرق وقل عمرو بن العاص لا بأس أن يفرق إذا احصيت العدد<sup>10</sup>

### ذكر استئذان \* عمرو بن العاص<sup>12</sup> عمر بن الخطاب في غزوة إفريقية

واراد عمرو أن يوجه إلى المغرب فكتب<sup>13</sup> إلى عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد

1) Mss. always سبرة; except that A once (namely where the earliest history of the place is mentioned) has سبرت, as in Yāqūt, who gives as his authority certain Mss. of Ibn 'Abd al-Ḥakam. See further the Glossary, on the correct form of the name. 2) A نبارة, B بنارة, C نمارة. Yāq. s. v., and also under

سبرت. Originally from Ἀβρότρονον? see the Glossary s. v. سبرت. 3) سبرة, and طرابلس; see the Glossary s. v. سبرت.

4) A وسبرت. 5) This gloss is misplaced in all the known Mss. of Ibn 'Abd al-Ḥakam, coming immediately after طرابلس, just below. It stood there also in the excellent codices used by Yāqūt, and led him astray; see especially III 522, where after citing our text: وكان من بسبرت

متحصنين فلما بلغتهم محاصرة عمرو مدينة طرابلس واسمها نبارة وسبرت السوق القديم فهذا يدل على أن طرابلس اسم الكورة وأن نبارة: (line 18 ff.). he proceeds (cf. III 31, line 19 f.). See also III 32, IV 737. But Yāqūt is mistaken in this. The suffix in اسمها could only have been intended to refer to Sabrata, and the طرابلس of this narrative is a city, not a district. A marginal gloss was inserted at the wrong point, perhaps even in the source used by Ibn 'Abd al-Ḥakam. 6) D om. 7) BC تسرح. 8) دوابهم. 9) D om. foll. trad. 10) Mss. نصر. 11) C معقل. 12) B om. 13) Beladh. 225 f.



ابن وائل لأمه فدخلت خيولهم<sup>1</sup> أرض النوبة صوائف<sup>2</sup> كصوائف الروم فلم (66a)  
يزل الأمر على ذلك حتى عزل عمرو بن العاص عن مصر وأمر عبد الله بن سعد بن  
أبي سرح فصالحهم وسأذكر ذلك في موضعه إن شاء الله

### ذكر فتح بركة<sup>3</sup>

٥ قل وكان<sup>4</sup> البربر بفلسطين وكان ملكهم جالوت فلما قتله داود عليه السلام خرج  
البربر متوجهين إلى المغرب حتى انتهوا إلى لُوبِيَّةَ ومَرَّاقِيَّةَ<sup>5</sup> وما كورتان من كور مصر  
الغربيَّةَ ما يشرب من السماء ولا ينالهما النيل فتفرقوا هناك فتقدمت زَنْتَةُ<sup>6</sup> ومَعْبِلَةُ  
إلى المغرب وسكنوا الجبال وتقدمت لُواتَةُ فسكنت أرض أنطابلس وفي بَرْقَةُ وتفرقت في  
هذا المغرب وانتشروا فيه حتى بلغوا السُّوس ونزلت قَوَارَةُ مدينة بُدَّة ونزلت نَفُوسَةُ  
١٠ إلى مدينة سَبْرَتَ<sup>7</sup> وجَلَا<sup>8</sup> مَنْ كان بها من الرُّوم من أجل ذلك واثم الأتارِقُ وكُنُوا  
خَدَمًا للروم على صلح يُوْدُونِه إلى مَنْ غلب على بلادهم

فسار عمرو بن العاص في الخيل<sup>9</sup> حتى قدم بَرْقَةُ فصالح أهلها على ثلاثة عشر ألف  
دينار يوْدُونِها إليه جزيَّةً على أن يبيعوا مَنْ أحبوا من ابنائهم في جَزِينَتهم حدثنا  
عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال كتب عمرو بن العاص على لُواتَةِ  
١٥ من البربر في شَرْطِه عليهم أن عليكم أن تبيعوا ابنائكم وبناتكم فيما عليكم من  
الجزيَّة حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن أبي ليبة أن أنطابلس فُتحت بعهد من  
عمرو بن العاص حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن أبي ليبة عن يزيد بن  
عبد الله الحضرمي أن ابن (66b) دَبَّاسَ حين \* وفي أنطابلس<sup>1</sup> اتاه بكتاب عهدهم  
حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن أبي ليبة عن يزيد بن عبد الله الحضرمي

1) A om. 2) BC صوايف. 3) I have transferred to this place the superscription wrongly inserted above. See the Introduction. 4) The following in Geogr. VI 91 (other refs. there). 5) B ومَرَّاقِيَّة. Cf. Geogr. VII 339, and also Adhārī 2 (note s). 6) C زانَةُ. 7) Mss. سَبْرَة. On this name see below. 8) D وجلوا. 9) A s. p., B الجبل. 10) D om. the three following traditions.

فَأَضْرَبَ عَنْقَهُ ٥ حَدَّثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ<sup>1</sup> عَنِ الْحُجَّاجِ عَنِ  
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ \* عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ ٥ قَالَ كَتَبَ<sup>2</sup> عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ  
الْحُطَّابِ يَسْأَلُهُ عَنْ عَبْدِ وَجَدَ جَرَّةً مِنْ ذَهَبٍ مَدْفُونَةً فَكَتَبَ إِلَيْهِ<sup>3</sup> عَمْرٌ أَنْ أَرْضَخَ  
لَهُ مِنْهَا بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يُؤَدَّوْا مَا وَجَدُوا ٥

5

## ذَكَرَ فَتَحَ الْغَيُومَ

حَدَّثَنَا<sup>4</sup> سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ وَغَيْرُهُ ٥ قَالُوا فَلَمَّا تَمَّ الْفَتْحُ لِلْمُسْلِمِينَ بَعَثَ عَمْرُو جَرَّادَ  
الْخَيْلِ إِلَى الْقُرَى الَّتِي حَوْلَهَا فَذَامَتِ الْغَيُومُ سَنَةً ٥ لَمْ يَعْلَمْ الْمُسْلِمُونَ بِمَكَانِهَا حَتَّى أَتَاهُمْ  
رَجُلٌ فَذَكَرَهَا لَهُمْ فَارْسَلَ عَمْرُو مَعَهُ رِبِيعَةَ بْنَ حُبَيْشٍ<sup>5</sup> ٥ بَنَ عُرْفُطَةَ<sup>6</sup> الصَّدَقَتِي فَلَمَّا  
سَلَكُوا فِي الْمَجَابَةِ<sup>7</sup> لَمْ يَرَوْا شَيْئًا فَهَيَّوْا بِالْأَنْصُرَافِ فَقَالُوا لَا تَعْجَلُوا سِيرُوا فَإِنْ كَانَ<sup>8</sup>  
كَذِبٌ<sup>9</sup> ٥ فَمَا أَقْدَرَكُمْ عَلَى مَا ارْتَدَّ فَلَمْ يَسِيرُوا إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَ لَهُمْ سَوَادُ الْغَيُومِ<sup>10</sup>  
فَهَاجَمُوا عَلَيْهَا فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ قِتَالٌ وَأَلْقَوْا بِأَبْدِيَهُمْ ٥ قَالَ وَيَقَالُ بَلْ خَرَجَ مَالِكُ بْنُ  
نَاعِمَةَ<sup>10</sup> الصَّدَقَتِي وَهُوَ صَاحِبُ الْأَشَقَرِّ عَلَى فَرْسِهِ يَنْقُصُ الْمَجَابَةَ وَلَا عِلْمَ لَهُ بِمَا خَلَفَهَا  
مِنَ الْغَيُومِ<sup>11</sup> ٥ فَلَمَّا رَأَى سَوَادَهَا رَجَعَ إِلَى عَمْرِو فَخَبَّرَهُ ذَلِكَ ٥ قَالَ وَيَقَالُ بَلْ بَعَثَ عَمْرُو  
ابْنَ الْعَاصِ قَيْسَ بْنَ الْحَارِثِ إِلَى الصَّعِيدِ فَسَارَ حَتَّى أَتَى الْقَيْسَ فَنَزَلَ بِهَا وَبِهِ سَبَبَتِ  
الْقَيْسَ فَرَاتٌ<sup>12</sup> ٥ عَلَى عَمْرِو خَبَرَهُ فَقَالَ رِبِيعَةُ بْنُ حُبَيْشٍ<sup>13</sup> كُفَيْتَ فَرَكِبَ فَرْسَهُ فَجَازَ<sup>14</sup>  
عَلَيْهِ الْبَحْرَ وَكَانَتْ أَنْتَبَى فَاتَاهُ بِالْخَبَرِ. وَيَقَالُ أَنَّهُ أَجَازَ مِنْ نَاحِيَةِ الشَّرْقِيَّةِ حَتَّى أَنْتَهَى  
إِلَى الْغَيُومِ وَكَانَ يَقَالُ لِفَرْسِهِ الْأَعْمَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ<sup>14</sup> ٥  
قَالَ وَيَبْعَثُ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْقَيْسِ الْفَهْرِيَّ<sup>15</sup> وَكَانَ نَافِعُ أَخَا الْعَاصِ

1) Thus A; cf. Mahās. II Notes, p. 160.

2) D أن, and inserts كَتَبَ

before إلى. 3) B إلى. 4) The following in Husn I 67. 5) B خنبيش.

6) AB s. p.; C غرطته, D عرطته. 7) C السكايه. See Edrīsī, Gloss., p. 281.

8) B + الرجل (sec. man.). 9) I have added the vowels. Husn كذبا. 10) D

نعامه. 11) D + على الغيوم. 12) B فرات, C فراب; D om., with nearly

all the following. 13) B حنيس. 14) Here follows, in all the Mss., the

superscription بركة فتح, see below. 15) See above, p. 93, note 2.



عمر الى عمرو يأمرو<sup>١</sup> بالقدوم عليه وَيَقْدَم<sup>٢</sup> ١ بانه معه فقدم فقال عمر أَيْنَ الْمَصْرِيُّ خُذِ  
السُّوْطَ فَاصْرُبْ<sup>٣</sup> ٢ فجعل يضربه بالسوط ويقول عمر اضربِ أَيْنَ الْأَلْيَمِينَ<sup>٤</sup> ٣ قُلْ أَنَسُ فَضْرَبَ  
فوالله لقد ضربه ونحن نَحِبُّ ضَرْبَهُ فما أَفْلَحَ عنه حتى تَمَنَّيْنَا أنه يَرْفَعَ عنه ثم قال  
عمر لِلْمَصْرِيِّ صَعَّ عَلَى صِلْعَةٍ عمرو فقال يامير المؤمنين انما ابنه الذي ضربني وقد  
٥ اِسْتَنْفَيْتَ<sup>٥</sup> منه فقال عمر لعمر مَدُّ كَمْ تَعْبَدْتُمْ النَّاسَ وقد وَلَدْتُمْ أُمَّهَاتِهِمْ أَحْرَارًا  
\* قُلْ يامير المؤمنين<sup>٦</sup> ٢ لَمْ أَعْلَمْ ولم يَأْنِي<sup>٧</sup> ٥

حدثني عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن نافع مولى ابن عمر أن  
صَبِيغًا<sup>٨</sup> الْعِرَاقِيَّ جَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ أَشْيَاءَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي أَجْنَادِ<sup>٩</sup> الْمُسْلِمِينَ حَتَّى قَدِمَ  
مِصْرَ فَبَعَثَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ (65b) الْخَطَّابِ فَلَمَّا أَتَاهُ الرَّسُولُ بِالْكِتَابِ  
١٠ فَقَرَأَهُ قُلْ أَيْنَ الرَّجُلُ قُلْ فِي الرَّحْلِ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ<sup>١٠</sup> أَنْ يَكُونَ ذَهَبَ فَتُصِيبَكَ مِنْهُ  
الْعُقُوبَةُ الْمَوْجَعَةُ فَأَنَاهُ بِهِ<sup>١١</sup> ٩ فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ تَسْقِلُ فَحَدَّثَهُ فَارْسَلَهُ عَمْرُو بْنُ رَطَّابِ  
الْحَرِيدِ فَضْرَبَهُ بِهَا حَتَّى تَرَكَ<sup>١٢</sup> ١٠ ظَهْرَهُ دُبْرَهُ ثُمَّ تَرَكَ حَتَّى بَرَأَ<sup>١٣</sup> ١١ ثُمَّ عَاذَ لَهُ ثُمَّ تَرَكَ حَتَّى  
بَرَأَ ثُمَّ دَعَا بِهِ لِيَعُودَ لَهُ فَقَالَ صَبِيغُ<sup>١٤</sup> ١٢ يامير المؤمنين إِنْ كُنْتَ تَرِيدُ قَتْلِي فَأَقْتُلْنِي  
قَتْلًا جَمِيلًا وَإِنْ كُنْتَ تَرِيدُ أَنْ<sup>١٥</sup> ٢ تُدَاوِيَنِي فَقَدْ وَاللَّهِ بَرَأْتُ فَأَذِنَ لَهُ إِلَى أَرْضِهِ وَكُنْتُ  
١٥ لَهُ ١٣ إِلَى ابْنِ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَلَّا يَجَالِسَهُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الرَّجُلِ  
فَكَتَبَ<sup>١٦</sup> ١٤ أَبُو مُوسَى إِلَى عَمْرِو بْنِ قَدْ حَسَنْتُ هَيْبَتَهُ فَكَتَبَ عَمْرُو بْنُ \* أَتَدْنُ لِلنَّاسِ<sup>١٧</sup> ١٥  
فِي مُجَالَسَتِهِ ١٥ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَمْرِو  
ابْنِ شُعَيْبٍ \* عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ<sup>١٨</sup> ١٦ قُلْ كَتَبَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ  
يَسْأَلُهُ عَنْ رَجُلٍ أَسْلَمَ ثُمَّ كَفَرَ ثُمَّ أَسْلَمَ ثُمَّ كَفَرَ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ مَرًّا أَيْقَبَلُ مِنْهُ  
٢٠ الْإِسْلَامَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُو بْنُ أَقْبَلُ مِنْهُ<sup>١٩</sup> ١٧ أَعْرِضْ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ فَإِنْ قَبِلَ فَاتْرِكْهُ وَإِلَّا

1) B altered (man. sec.) to وإن يقدم. 2) D om. 3) For الأَلْيَمِينَ B. 4) استنفيت D. 5) Superscription in C: قدوم صبيغ. 6) الأكرمين C, الألمين. 7) أخبار B. 8) انظر B. 9) BC صبيغ. See Hajar II 521 f. 10) العراق مصر. 11) BC om. 12) A ترك, CD نزل, B نزل and adds (later) على before دبره. 13) AC بَرَى (vowels in A). 14) D + به. 15) اندر الناس B. 16) C om. 17) BC منهم, and also add لى. 18) C om. 19) BC منهم, and also add لى.

فدخل زيد بن ثابت ورجل من اصحاب رسول الله صلعم الى مروان فقالا له اَتَاكِدُ  
بيع الربا يا مروان فقال اعوذ بالله وما ذاك قالا هذه الصكوك يتبايعهما الناس ثم  
يبيعونها قبل ان يستوفوها فبعث مروان الكرس ينبعونها ينتزعونها<sup>1</sup> من ايدي  
الناس ويردونها الى اهلها ٥

وحدثنا اسد بن موسى حدثنا مهدي بن مبيون حدثنا سعيد الجبري عن ٥  
ابي نصر<sup>2</sup> عن ابي فراس ان عمر بن الخطاب خطب الناس فحمد الله واثنى عليه  
ثم قال ايها الناس إنه قد اتى على زمان وأنا أحسب ان من قرأ<sup>3</sup> القرآن انما يريد  
به الله وما عنده وقد خيل اليّ بأخيه أنه قد قرأ<sup>4</sup> أقوام<sup>4</sup> يريدون به الدنيا  
ويريدون به الناس ألا فإريدوا الله بأعمالكم وإريدوه بقراءتكم<sup>5</sup> ألا إنما كنا نعرفكم ان  
ينزل الوحي وإن رسول الله صلعم بين اظفينا وان بيننا الله من أخباركم فقد انقطع 10  
الوحي وذهب النبي صلعم فلما نعرفكم بما نقول لكم الآن<sup>6</sup> من رأينا منه خيرا  
ظننا<sup>7</sup> به خيرا وأحببنا عليه ومن رأينا منه شرا ظننا<sup>8</sup> به شرا وأبغضنا عليه  
سأقرّكم فيما بينكم وبين ربكم<sup>9</sup> ألا إنني انما ابعت عمالي ليعلموكم دينكم ويعلموكم  
سنتكم<sup>10</sup> ولا أبعتكم ليضربوا ظهوركم ولا يأخذوا<sup>11</sup> أموالكم<sup>12</sup> ألا فمن اتى<sup>13</sup> اليه شيء<sup>14</sup> من  
ذلك فليبرئه اليّ فوالذي نفس<sup>15</sup> عمر بيده لأقتضيه منه . فقام عمرو بن العاص فقال 15  
أرأيت يا ميمر المؤمنين إن عتب عامل<sup>16</sup> من عمالك على بعض رعيته فادب رجلا من  
رعيته إنك لمقصه منه قل نعم والذي نفس<sup>17</sup> عمر بيده لأقتضيه<sup>18</sup> منه ألا أقتضيه<sup>19</sup>  
وقد رأيت رسول الله صلعم يقض من نفسه ألا لا تضربوا المسلمين فتذلوهم ولا تمنعوا  
حقوقهم فتكفروهم ولا تحمروا<sup>20</sup> بهم فتقتلوا ولا تنزلوا الغياص فتضيّعوا<sup>21</sup> ٥ فأتى رجل  
من اهل مصر كما حدثنا \* عن ابي عبدة<sup>22</sup> عن ثابت البناني وحبيد عن أنس الى 20  
عمر بن الخطاب فقال يا ميمر المؤمنين عتد بك من الظلم قال عتدت معاذ<sup>23</sup> قال سأبقت  
ابن عمرو بن العاص فسبقت فجع ليضربني بالسوط ويقول أنا ابن الأكرمين فكتب

1) ينزعونها B. 2) The following in Tab. I 2741. 3) القرأ D. 4) BD قوم.  
5) D أوى. 6) BC ظننا. 7) D سنتكم. 8) D ليأخذوا. 9) B لا.  
10) C. 11) B cor. to الخ رجل ادب. 12) نفسى BCD. 13) لاقتضيه C.  
14) اقتضيه منه C. 15) Mss. s. p. 16) BC insert قال (cancelled  
in B). 17) D om., C om. ابنى. 18) D بمعاد.

ان رجلا اتي الى عمرو بن انعاص من قبض مصر فقال أَرَأَيْتَ<sup>1</sup> إِنْ دَلَلْتُكَ عَلَى مَكَانٍ  
تَجْرَى فِيهِ السَّفِينُ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ أَتَضَعُ عَنِّي الْجَزِيَّةَ وَعَنِ أَهْلِ بَيْتِي  
قُلْ نَعَمْ فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ أَفْعَلَ<sup>2</sup> فَلَمَّا قَدِمَتِ السَّفِينُ الْجَبَّارُ خَرَجَ عُمَرُ  
حَاجًّا أَوْ مَعْتَمِرًا فَقَالَ لِلنَّاسِ سَيَرُوا بِنَا نَنْظُرُ إِلَى السَّفِينِ الَّتِي سَيَّرَهَا اللَّهُ إِلَيْنَا مِنْ  
أَرْضِ فِرْعَوْنَ حَتَّى<sup>3</sup> أَتَيْنَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي صَمْرَةَ فَأَفَرَدَنِي<sup>4</sup> السَّيْرَ مَعَهُ فِي سَبْعَةِ نَفَرٍ  
فَأَوَانَا اللَّيْلُ إِلَى خَيْمَةِ أَعْرَابٍ فَذَا<sup>5</sup> بَبْرُمَةٍ تَغْطِي عَلَى النَّارِ فَقَالَ عُمَرُ هَلْ مِنْ طَعَامٍ  
فَقَالُوا لَا إِلَّا لَحْمَ طَبْيٍّ<sup>6</sup> أَصْبَنَاهُ بِالْأَمْسِ فَقَرَّبُوهُ فَكُلَ مِنْهُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ حَدَّثَنَا اسَدُ  
ابْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ الْجَارِيِّ<sup>7</sup> أَنَّ عُمَرَ أَتَى الْجَبَّارَ ثُمَّ دَعَا بِمَنَادِيلٍ ثُمَّ قَالَ اغْتَسِلُوا مِنْ مَاءِ  
الْبَحْرِ فَإِنَّهُ مَبَارَكٌ<sup>8</sup> قُلْ غَيْرُ أَسَدٍ فَلَمَّا قَدِمَتِ السَّفِينُ الْجَبَّارُ وَفِيهَا الطَّعَامُ صَدَّكَ عُمَرُ  
لِلنَّاسِ بِذَلِكَ الْأُطْعَامِ صُكُوكًا فَنَبَّاحُ الْجَبَّارِ الصُّكُوكَ بَيْنَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضُوهَا<sup>9</sup> قُلْ فَحَدَّثَنِي  
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ لُيْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ  
قُلْ لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ الْعَلَاءَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَقَالَ كَمْ رَجَعَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ فَقَالَ ابْتِاعَ  
مِنْ صُكُوكِ الْجَبَّارِ<sup>10</sup> مِائَةَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ وَرَبِحَ عَلَيْهَا مِائَةَ أَلْفٍ فَلَقِيَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ  
يَا حَكِيمُ كَمْ رَحِمْتَ فَاخْبِرْهُ بِمَثَلِ خَيْرِ الْعَلَاءِ فَقَالَ عُمَرُ فَبِعْتَهُ قَبْلَ أَنْ تَقْبِضَهُ<sup>11</sup> \* قَالَ نَعَمْ<sup>12</sup>  
قُلْ عُمَرُ فَإِنْ هَذَا يَبِيعُ لَا يَصْلَحُ فَارْدُهُ فَقَالَ حَكِيمُ مَا عَلِمْتُ أَنْ هَذَا لَا يَصْلَحُ وَمَا  
أَقْدَرُ عَلَى رَدِّهِ فَقَالَ عُمَرُ مَا<sup>13</sup> بُدِّ فَقَالَ حَكِيمُ وَاللَّهِ مَا أَقْدَرُ عَلَى ذَلِكَ وَقَدْ تَفَرَّقَ  
وَذَعَبَ وَلَكِنْ رَأْسُ مَالِي وَرَجَحِي صَدَقْتَهُ<sup>14</sup> حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا<sup>15</sup>  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ حَكِيمُ بْنَ حِزَامٍ ابْتِاعَ طَعَامًا أَمَرَ بِهِ عُمَرُ لِلنَّاسِ فَبِاعَ  
حَكِيمُ الطَّعَامَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفِيَهُ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عُمَرُ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ قَالَ لَا تَبِيعْ<sup>16</sup> طَعَامًا  
ابْتِغَاءً حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ<sup>17</sup> قُلْ مَالِكُ وَبَلَغَنِي أَنَّ صُكُوكًا خَرَجَتْ لِلنَّاسِ فِي زَمَانِ مَرْوَانَ  
ابْنِ الْحَكَمِ مِنْ طَعَامِ الْجَبَّارِ<sup>18</sup> فَنَبَّاحُ النَّاسِ تِلْكَ الصُّكُوكَ بَيْنَهُمْ (65a) قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفُوهَُا<sup>19</sup>

1) B أَرَأَيْتَكَ. 2) C بفعل. 3) B om. 4) C فاردني. 5) B + نحن.

6) BC ضبى. 7) A om., BC للجبار, D om. whole isnād, as usual. 8) D انجبار.

9) D om. 10) BC لا. 11) D om. this trad. 12) C يبيع. 13) B الجبار.

14) C يستوفيا.

وَتُخَرَّبُ هَذِهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ فَاسْتَقِلَّ<sup>1</sup> ذَلِكَ فَلَمَّا وَدَّعَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ لَهُ يَا عَمْرُو  
 أَنْظِرْ إِلَى ذَلِكَ الْخَلِيجِ فَلَا تَنْسِيَنَّ حَفْرَهُ فَقَالَ لَهُ يَأْمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ قَدْ انْسَدَّ<sup>2</sup> وَتَدَخَلَ  
 فِيهِ نَفَقَاتٌ عِظَامٌ فَقَالَ لَهُ عَمْرُ أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأُظَنُّكَ حِينَ خَرَجْتَ مِنْ  
 عِنْدِي حَدَّثْتَ بِذَلِكَ أَهْلَ أَرْضِكَ فَعِظْمُوهُ عَلَيْكَ وَكَرِهُوا ذَلِكَ أَعَزُّمُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا  
 حَفَرْتَهُ وَجَعَلْتَهُ<sup>3</sup> فِيهِ سُقْنًا فَقَالَ عَمْرُو يَأْمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُ مَتَى مَا يَجِدُ أَهْلُ الْحِجَازِ<sup>4</sup>  
 طَعَامَ مِصْرَ وَخِصْبَهَا مَعَ صِحَّةٍ لِلْحِجَازِ لَا يَخْشَوْا إِلَى الْجِهَادِ قَالَ فَاثْنِي سَأَجْعَلَ مِنْ ذَلِكَ  
 أَمْرًا لَا يَكْمَلُ فِي هَذَا الْبَحْرِ<sup>5</sup> إِلَّا رِزْقُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَأَهْلِ مَكَّةَ فَحَفَرَهُ عَمْرُو وَعَلَّجَهُ  
 وَجَعَلَ فِيهِ السَّفِينَ ۞

قَالَ وَيُقَالُ إِنَّ عَمْرُ بْنَ الْخَطَّابِ كَمَا ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ  
 عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ كَتَبَ لِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: إِلَى<sup>10</sup>  
 الْعَاصِ بْنِ الْعَاصِ فَإِنَّكَ لَعَمْرِي لَا تُبَالِي إِذَا سَمِعْتَ أَنَّكَ مِنْ مَعَكَ<sup>6</sup> أَنْ أَعَجَفَ  
 أَنَا وَمَنْ قَبْلِي فَيَا غَوَّثَهُ<sup>7</sup> ثَرْ<sup>8</sup> يَا غَوَّثَهُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ أَمَّا بَعْدُ فَيَا لَبَّيْكَ  
 ثَرْ<sup>9</sup> يَا لَبَّيْكَ أَتَتَكَ عَمْرُ<sup>10</sup> أَوَّلُهَا عِنْدَكَ وَآخِرُهَا عِنْدِي مَعَ<sup>11</sup> لِي<sup>12</sup> أَرْجُو أَنْ أَجِدَ السَّبِيلَ  
 إِلَى أَنْ أَهْمَلَ إِلَيْكَ فِي الْبَحْرِ. ثَرْ<sup>13</sup> إِنْ عَمْرًا نَدِمَ عَلَى كِتَابِهِ فِي الْحَمَلِ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي الْبَحْرِ  
 وَقَالَ إِنَّ أَمَكُنْتُ عَمْرُ مِنْ هَذَا خَرَّبَ مِصْرَ وَنَقَلَهَا<sup>14</sup> إِلَى الْمَدِينَةِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِلَى<sup>15</sup>  
 فِي أَمْرِ الْبَحْرِ فَإِذَا هُوَ عَسِرٌ لَا<sup>16</sup> يُلْتَنَمُ وَلَا يُسْتَطَاعُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُ: إِلَى الْعَاصِ بْنِ  
 الْعَاصِ فَقَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ فَتَعَنَّلُ<sup>17</sup> فِي الَّذِي كُنْتَ كَتَبْتَ إِلَيَّ بِهِ مِنْ أَمْرِ الْبَحْرِ  
 وَأَيْمُ اللَّهِ لَتَتَفَعَّلَنَّ أَوْ لَأَقْلَعَنَّكَ بِأَذْنِكَ أَوْ لَأَبْعَثَنَّ مِنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ (64b) فَعَرَفَ<sup>18</sup> عَمْرُو  
 أَنَّهُ<sup>19</sup> الْحَجْدُ مِنْ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَفَعَلَ فَبَعَثَ إِلَيْهِ عَمْرُ أَنْ لَا تَدْعَ بِمِصْرَ شَيْئًا مِنْ  
 طَعَامِهَا وَكِسْوَتِهَا وَبَصَلِهَا وَعَدَسِهَا وَخَلِّهَا إِلَّا بَعَثْتَ إِلَيْنَا مِنْهُ ۞

20  
 قَالَ وَيُقَالُ أَمَّا دَلَّ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَلَى الْخَلِيجِ رَجُلٌ مِنْ قِبْطٍ مِصْرَ. حَدَّثَنَا ابْنُ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا سَفِيْنُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ<sup>14</sup> أَبِي نَاجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ

1) AC فاستقل. 2) BC استند. 3) C وجعلت. 4) B + شى. 5) C  
 قبله. 6) AB و, C om. 7) BC om. 8) C عمراً. 9) D resumes here,  
 prefixing (see above) به. 10) D ونقل طعامها. 11) A ولا. 12) D + على (على). 13) B om. C for أن. 14) D om.



على<sup>1</sup> أمير المؤمنين وتقول له أن هذا الأمر لا يعتدل ولا يكون ولا نجد<sup>2</sup> إليه سبيلا فحجب عمرو من قول عمر وقال صدقت والله يا أمير المؤمنين لقد كان الأمر على ما ذكرت فقال له عمر انطلق \* يا عمرو<sup>3</sup> بعزيمة منى حتى تأجد<sup>4</sup> في ذلك ولا يأتى عليك الحول حتى تفرغ منه أن شاء الله فانصرف عمرو وجمع لذلك من القعدة ما بلغ منه<sup>5</sup> ما أراد ثم احتفر الخليج الذى فى حاشية القسطاط الذى يقال له خليج أمير المؤمنين فساقه من النيل إلى القلزم فلم يأت الحول حتى جرت<sup>6</sup> فيه السفن فحمل فيه ما أراد من الطعام إلى المدينة ومكة فنفع الله بذلك أهل الحرمين وسوى خليج أمير المؤمنين ثم لم يزل يحمل فيه الطعام حتى حمل فيه بعد<sup>7</sup> عمر بن عبد العزيز ثم صيغته<sup>8</sup> الولاة بعد ذلك فنرك وغلب عليه الرمل فانقطع فصار منتهاه إلى ذنب<sup>9</sup> التماسح<sup>10</sup> من ناحية طحا القلزم

قل ويقال أن عمر بن الخطاب<sup>8</sup> قال لعمر بن العاص وقدم عليه كما حدثنا أخى<sup>9</sup> عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم حدثنا عبد الله بن وهب عن ابن لهيعة عن محمد بن عبد الرحمن قال حسبته عن عروة يا عمرو إن العرب قد تشاءمت على ولايت أن تهلك على رجلى وقد عرفت<sup>10</sup> الذى أصابها وليس (64a)  
<sup>15</sup> جند من الأجناد أرجى عندى أن يغيث الله بهم أهل الحجاز من جندك فإن استطعت أن تحتال لهم حيلة حتى يغيثهم<sup>11</sup> الله. فقال عمرو ما شئت يا أمير المؤمنين قد عرفت<sup>12</sup> أنه كنت تأتينا سفن فيها تجار من أهل مصر قبل الإسلام فلما فتحنا مصر انقطع ذلك الخليج واستند وتركت<sup>13</sup> البحار فان شئت أن تحفر فننشى<sup>14</sup> فيه سفنا يحمل فيه الطعام إلى الحجاز فعلته<sup>15</sup> فقال له عمر نعم فافعل فلما خرج<sup>20</sup> عمرو من عند عمر بن الخطاب ذكر ذلك لرؤساء أهل أرضه من قبط مصر فقالوا له ما ذا جئت به أصلح الله الأمير تنطلق فتخرج طعام أرضك وخصبها إلى الحجاز

1) D عند. 2) B تجد. 3) A om. 4) D خرج. This narrative also Yāq. II 465 f., Maḥās. II 417. 5) D om., so Ḥusn, Yāq. 6) A صعد. 7) Duqm. V 53, Maḥās. I 59, 3. 8) D skips from this point to the letter of ʿAmr, below. All four Mss. transpose the two names here. 9) BC om. 10) B عرفت, other Mss. s. p. 11) A يغنيهم. 12) C عرفت. 13) BC وتركت. 14) C فننشى. 15) BC فعلت (B مت).

بعد (63a) فلمعري يا عمرو ما نُبالي اذا شَبِعْتَ انت ومَن معك أن أَهْلِكَ أَنَا وَمَن  
 معي فبِأِ غَوَّثُهُ ثُر يا غَوَّثُهُ يُرَدُّ قوله<sup>1</sup> فكتب اليه عمرو بن العاص: لعبد الله عمر  
 امير المؤمنين من عمرو بن العاص أَمَا بعد فبِأِ لَبَّيْكَ ثُر يا لَبَّيْكَ قد<sup>2</sup> بعثت اليك  
 بغير<sup>3</sup> أولئها عندك وآخرها عندى والسلام عليك ورحمة الله. فبعث اليه بغير عظيمه  
 فكان أولئها بالمدينة وآخرها بمصر يتبع بعضها بعضاً فلما قدمت على عمر وسَّع بها<sup>4</sup>  
 على الناس ودفع الى اهل كل بيت بالمدينة وما حولها بغيراً بما عليه من الطعام وبعث  
 عبد الرحمن بن عوف والزبير بن العوام وسعد بن ابى وقاص يقسمونها على الناس  
 \* فدفعوا الى اهل كل بيت<sup>4</sup> بغيراً بما عليه من الطعام أن ياكلوا الطعام \* وينكروا  
 البعير فياكلوا لَحْمَهُ<sup>5</sup> ويأْتدُموا شَحْمَهُ<sup>6</sup> وَيَحْتَذُوا جِلْدَهُ وينفقوا بالوَدَّ الذى كان  
 فيه الطعام لما أرادوا من لِحافٍ او غيره فوسَّع الله بذلك على الناس. فلما رأى<sup>10</sup>  
 ذلك عمر حمد الله وكتب الى عمرو بن العاص يَقْدَمُ<sup>7</sup> عليه هو وجماعة من اهل مصر  
 معه فقدموا عليه فقال عمر يا عمرو إن الله قد فتح على المسلمين مصر ولى كثيرة اشير  
 والطعام وقد أُلْفِيَ<sup>8</sup> فى رُوى لما احببت<sup>8</sup> من الرُفْق باهل الحَرَمَيْنِ والتَّوَسُّعِ عليهم  
 حين فتح الله عليهم مصر وجعلها قُوَّةً لَّهم ولجميع المسلمين أن أَحْفَر خَلِيجاً من نيلها  
 حتى يسبيل<sup>9</sup> فى البحر فهو أَسْهَلُ لما نريد من حمل الطعام الى المدينة ومكة فإن<sup>15</sup>  
 حَمَلَهُ على الظهر يَبْعُدُ ولا نبلغ منه ما نريد فانطلق انت واحبابك فتشاوروا فى  
 ذلك حتى يعتدل فيه رأيكم فانطلق عمرو فاخبر بذلك من كان معه من اهل مصر  
 فنقل ذلك عليهم وقالوا نتخوف أن يدخل فى (63b) هذا صَرَرٌ على<sup>10</sup> مصر فنرى أن<sup>11</sup>  
 نُعْظِم ذلك على<sup>12</sup> امير المؤمنين ونقول له أن هذا أَمْرٌ<sup>13</sup> لا يعتدل ولا يكون ولا نجد  
 اليه سبيلاً فرجع عمرو بذلك الى عمر فضحك عمر حين رآه وذل والذى نفسى<sup>20</sup>  
 بيده لكأنى انظر اليك يا عمرو والى احبابك حين اخبرتهم بما امرنا به من حفر الخليج  
 فنقل ذلك عليهم وقالوا يدخل فى هذا صَرَرٌ<sup>14</sup> على اهل مصر فنرى أن نُعْظِم ذلك

1) A + ذلك. 2) C ثُر. 3) C بغيراً. 4) D om. 5) A om. D has  
 يقدم. 6) C بشحمه. 7) A s. p., BC يقدم, D and Husn يقدم.  
 8) The vowel in B. 9) C يسبل. 10) D فى. 11) B om. 12) D عند.  
 13) C الامر. 14) D + عظيم.

## ذَكَرَ نَهَى الْجَنْدَ عَنِ الزَّرْعِ<sup>1</sup>

قَالَ<sup>2</sup> ثَمَّ إِنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِيمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو<sup>3</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ أَمَرَ مُنَادِيَهُ<sup>4</sup> أَنْ يَخْرُجَ إِلَى أَمْرٍ الْاجْنَادَ يَنْتَقِدُونَ إِلَى الرَّعِيَّةِ أَنْ عَطَاكُمْ قَاتِمٌ وَأَنْ رِزْقٌ<sup>5</sup> عِيَالِكُمْ سَائِلٌ<sup>6</sup> 5 فَلَا يَزِرْعُونَ وَلَا يَزَارِعُونَ. قَالَ ابْنُ وَهْبٍ فَاخْبَرَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُرَادِيُّ قَالَ بَلَّغْنَا ابْنَ شَرِيكٍ بِنِ سُمَيِّ الْعُطَيْفِيِّ أَنَّ إِلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَعْطُونَا مَا يُحْسِبُنَا أَفْتَنَّا<sup>7</sup> لِي بِالزَّرْعِ فَقَالَ لَهُ عَمْرٍو مَا أَقْدَرَ عَلَى ذَلِكَ فَرَزَعُ شَرِيكٍ مِنْ غَيْرِ إِذْنٍ عَمْرٍو فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ عَمْرًا كَتَبَ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ يُخْبِرُهُ ابْنَ شَرِيكٍ بِنِ سُمَيِّ الْعُطَيْفِيِّ<sup>8</sup> حَرَّثَ<sup>9</sup> بَارِضَ مِصْرَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرٌ أَنْ أَبْعَثَ إِلَيَّ بِهِ فَلَمَّا انْتَهَى كِتَابُ عَمْرِ إِلَى عَمْرٍو أَقْرَأَهُ 10 شَرِيكًا فَقَالَ شَرِيكٌ لِعَمْرٍو قَتَلْتَنِي يَا عَمْرٍو فَقَالَ عَمْرٍو مَا أَنَا قَتَلْتُكَ أَنْتَ صَنَعْتَ هَذَا بِنَفْسِكَ قَالَ لَهُ إِذْ<sup>11</sup> كَانَ هَذَا مِنْ رَأْيِكَ قَاتَنَ<sup>12</sup> لِي بِالْخُرُوجِ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ كِتَابٍ وَلَوْكَ عَهْدَ اللَّهِ أَنْ أَجْعَلَ يَدِي فِي يَدِهِ فَإِذْنٍ لَهُ بِالْخُرُوجِ فَلَمَّا وَقَفَ عَلَى عَمْرِ قَالَ تَوَمَّيْتُ<sup>13</sup> بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ وَمَنْ أَيْ الْاجْنَادَ أَنْتَ قَالَ مِنْ جُنْدٍ<sup>14</sup> مِصْرَ قَالَ فَلَعَلَّكَ شَرِيكُ بْنُ سُمَيِّ الْعُطَيْفِيِّ<sup>15</sup> قَالَ نَعَمْ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ لِأَجْعَلَنَّكَ نَكَالًا لِمَنْ خَلَفَكَ قَالَ أَوْ<sup>16</sup> تَقَبَّلَ 15 مَنَى مَا قِيلَ لِلَّهِ مِنَ الْعِبَادِ قَالَ وَتَفَعَّلَ قَالَ نَعَمْ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ إِنَّ شَرِيكَ ابْنَ سُمَيِّ جَاءَنِي تَائِبًا فَقَبِلْتُ مِنْهُ 5

## ذَكَرَ حَفَرَ خَلِيجَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

حَدَّثَنَا \* عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صُلَاحٍ أَوْ غَيْرُهُ<sup>17</sup> عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّاسَ بِالْمَدِينَةِ أَصَابَهُمْ جَهْدٌ شَدِيدٌ فِي خِلَافَةِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فِي سَنَةِ الرَّمَادَةِ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرٍو بْنِ 20 الْعَاصِ وَهُوَ بِمِصْرَ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمْرِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى الْعَاصِ بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ أَمَا

1) C الزرع. Superscription wanting in B. 2) Husn 73. 3) Husn I 117.  
4) Thus B, first hand, corrects from بنادرة, the reading of CD; A بنادرة. C om.  
5) Mss. أرزاق. 6) سايل, C شاييل B. 7) بالزرع C. 8) B om.  
9) C يحدث. 10) CD شريك. 11) اذا BD. 12) فليذن BC. 13) Pointed in A.  
14) B اجناد. 15) A العطعادي. 16) Pointed in A. 17) عثمان D.



استنظروني الى أن تُدْرِكَ غَلَّتُمْ فَنظَرْتُ للمسلمين فكان الرِّفْقَ بِلَمْ خَيْرًا من أن يُخْرِفَ بِلَمْ فيصيروا الى بيع ما لا غِنَى بِلَمْ<sup>1</sup> عنه. والسلام ٥

حدثنا<sup>2</sup> عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد أن عمرا جَبَّاهَا اثني عشر ألف الف. \* قال غير الليث وجبها المقوقس قبله بسنة عشرين ألف الف<sup>3</sup> فعند ذلك كتب اليه عمر بما كتب<sup>4</sup> به. قال الليث وجبها عبد الله بن سَعْدٍ حين استعبله<sup>5</sup> عليهما عثمْنُ أربعة عشر ألف الف فقال عثمْنُ لعمر ويا عبد الله دَرَّتِ اللَّفَاخَةُ بِأَكْثَرِ من دَرَّهَا الأوَّلُ قال عمرو أَصْرْتُمْ<sup>6</sup> بولدها ٥ \* وقال غير الليث فقال له عمرو ذلك<sup>7</sup> ٧ إن لم يمت الفصيل ٥

حدثنا هشام بن إسحق العامري قال كتب<sup>8</sup> عمر بن الخطاب الى عمرو بن العاص أن يسأل المقوقس عن مصر من أين تاتي<sup>9</sup> عمارتها وخرابها فسأله عمرو فقال له المقوقس<sup>10</sup> تاتي<sup>8</sup> عمارتها وخرابها<sup>10</sup> من وجوه خمسة أن يُسْتَخْرَجَ خَرَابُهَا في إِبَّانٍ واحدٍ عند فراغ أهلها من زروعهم<sup>11</sup> وَيُرْفَعَ خَرَابُهَا في إِبَّانٍ واحدٍ عند فراغ أهلها (62b) من عَصَرِ كرومهم وتُحَقَّرَ في كل سنة خُلُجُهَا وتُسَدَّ نُرْعُهَا وجسورها ولا يُقْبَلُ أهلها يريد البَغَى فإذا فُعِلَ<sup>12</sup> هذا فيها عُمِرَتْ وإن عمل فيها بخلافه خُرِبَتْ<sup>13</sup> ٥ قال وفي كتاب ابن بكير الذي أعطاني<sup>14</sup> عن ابن زيد<sup>15</sup> بن أسلم عن أبيه قال<sup>16</sup> لما استبطلت<sup>17</sup> عمر<sup>18</sup> ابن الخطاب عمرو بن العاص في الخراج كتب اليه أن أبعث<sup>19</sup> الي رجل من أهل مصر فبعث اليه<sup>17</sup> رجلا قديما من القبط فاستخبره عمر عن مصر وخرابها قبل الاسلام فقال يامير المؤمنين كان لا يؤخذ منها شيء إلا بعد عمارتها وعاملوك لا ينظر الى العمارة وإنما يأخذ<sup>18</sup> ما ظهر له كأنه لا يريدعها إلا لعام واحد فعرف عمر ما قال وقبل من عمرو ما كان يعتذر به ٥

20

1) لهم BC.

2) Maqr. l. c., Husn 69 mid., 70 bottom.

3) C om.

4) BD + اليه D om. به.

5) استعبله C.

6) واسرتم D.

7) D om.

8) Husn 70, 6 a f., Maqr. 74, 7 a f.

9) يأتي A.

10) BCD om.

11) زرعهم D.

12) عمل D.

13) B + لحل البغى.

14) B

15) اعطانيه.

16) يريد C.

17) Husn l. c., 10 a f.

18) BC om.

19) منها D +.



صَادَقَ وَقَدْ عَمِلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ بَعْدَهُ فَكُنَّا بِحَمْدِ اللَّهِ مُؤَدِّينَ لِأَمَانَتِنَا<sup>2</sup>  
 حَافِظِينَ لِمَا عَزَّمَهُ اللَّهُ مِنْ حَقِّ أَتَمَّتْنَا نَرَى غَيْرَ ذَلِكَ قَبِيحًا وَالْعَمَلُ<sup>3</sup> بِهِ سَيِّئًا فَيَعْرِفُ<sup>4</sup>  
 ذَلِكَ لَنَا وَيُصَدِّقُ<sup>5</sup> فِيهِ قَبِيلُنَا مَعَاذَ اللَّهِ مِنْ تِلْكَ الطُّعْمِ وَمِنْ شَرِّ الشَّيْءِ وَالْاجْتِرَاءِ عَلَى  
 كُلِّ مَا تَمَّ فَأَقْبِضْ عَمَلَكَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ نَزَّهَنِي عَنْ تِلْكَ الطُّعْمِ الدَّيْنِيَّةِ وَالرَّغْبَةِ فِيهَا بَعْدَ  
 5 كِتَابِكَ الَّذِي لَمْ تَسْتَبِقْ<sup>6</sup> فِيهِ عَرَضًا<sup>7</sup> وَلَمْ تُكْرَمْ فِيهِ أَخَا وَاللَّهُ يَابِسُ الْخُطَابِ لَأَنَا حِينَ  
 يُرَادُ ذَلِكَ مِنْنِي أَشَدُّ لِنَفْسِي غَضَبًا وَلَهَا إِزْوَاعًا وَكَرَامًا وَمَا (62a) عَمِلْتُ مِنْ عَمَلٍ أَرَى  
 عَلَيَّ فِيهِ مَتَعَلِّقًا وَلَكِنِّي حَفِظْتُ مَا لَمْ تَحْفَظْ<sup>8</sup> وَلَوْ كُنْتُ مِنْ يَهُودٍ يَتَرَبَّأُ مَا زِدْتُ<sup>9</sup>  
 يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ وَلَنَا وَسَكَتٌ عَنْ أَشْيَاءٍ كُنْتُ بِهَا عَلَمًا وَكَانَ اللِّسَانُ بِهَا مِنْ ذُلُولًا  
 وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّمَهُ مِنْ حَقِّكَ مَا لَا يُجِبُّهُ. وَالسَّلَامُ ۝ فَكُتِبَ إِلَيْهِ عَمْرُ بْنُ الْخُطَابِ كَمَا  
 10 وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَعْطَانِيهِ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ  
 عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ النَّجَبِيِّ عَنْ ابْنِ قَيْسٍ<sup>10</sup> مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ. مِنْ عَمْرِو بْنِ الْخُطَابِ  
 إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ أَحْمَدَ ابْنَهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَّا بَعْدُ  
 فَقَدْ عَجِبْتُ مِنْ كَثَرَةِ كَتَبِي إِلَيْكَ فِي إِبْطَائِكَ بِالْخُرَاجِ وَكِتَابِكَ الَّتِي يَبْتَلِيَاتِ الطُّرُقُ<sup>11</sup>  
 وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ لِسْتُ أَرْضِي<sup>12</sup> مِنْكَ إِلَّا بِالْحَقِّ الْبَيِّنِ وَلَمْ<sup>13</sup> أَقْدِمُكَ إِلَى مِصْرَ أَجْعَلِهَا<sup>14</sup>  
 15 لَكَ طُعْمَةً وَلَا لِقَوْمِكَ وَلَكِنِّي وَجَّيْتُكَ لِمَا رَجَوْتُ مِنْ تَوْفِيرِكَ الْخُرَاجِ<sup>15</sup> وَحَسَنَ سِيَاسَتِكَ  
 فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي هَذَا فَأَجْمَلِ الْخُرَاجَ فَإِنَّمَا هُوَ فِي الْمُسْلِمِينَ وَعِنْدِي مَنْ قَدْ<sup>16</sup> تَعَلَّمَ قَوْمٌ  
 مَحْصُورُونَ. وَالسَّلَامُ ۝ فَكُتِبَ إِلَيْهِ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَعَمْرُ بْنُ  
 الْخُطَابِ مِنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ أَحْمَدَ ابْنَهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَّا  
 بَعْدُ فَقَدْ أَتَانِي كِتَابُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَسْتَبْطِئُنِي فِي الْخُرَاجِ وَيَزْعَمُ<sup>17</sup> أَنَّ أَعْنَدَ عَنِ الْخُفِّ  
 20 وَأَنْكَبُ<sup>18</sup> عَنِ الطَّرِيفِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا<sup>19</sup> أَرَّغَبُ عَنْ \* صَالِحٍ مَا تَعْلَمُ<sup>20</sup> وَلَكِنْ أَعْدِلْ الْأَرْضَ

1) Mss. محمد or s. p. 2) لامانتنا C. 3) والعمل B. 4) يعرف BC. 5) B cor. 6) يستبقي C. 7) عوضا C. 8) يحفظ B. 9) B cor. 10) Maḥās. I 73. (ابن C). 11) الطريف BC. 12) C. 13) B (cor.) D. 14) لا جعلها C. 15) D om. 16) A only (also Maqr.). 17) B. 18) C. 19) B (orig.) CD om. 20) ما نعلم C. 21) وانكف.

وَضَنَنْتُ أَنْ ذَلِكَ سَيَأْتِينَا عَلَى غَيْرِ نَزَرٍ وَرَجَوْتُ أَنْ تُفَيِّقَ<sup>1</sup> فَنَرْفَعَ إِلَيْكَ ذَلِكَ فَإِذَا  
 أَنْتَ تَأْتِينِي بِمَعَارِيضٍ تَغْتَالِيهَا<sup>2</sup> لَا تُؤَافِقُ<sup>3</sup> الذِّى فِي نَفْسِي وَلَسْتُ قَلِيلًا مِنْكَ دُونَ  
 الذِّى كَأَنْتَ تُؤَخِّدُ بِهِ مِنَ الْخُرَاجِ قَبْلَ ذَلِكَ وَلَسْتُ أَدْرِي مَعَ ذَلِكَ مَا الذِّى أَنْفَرَكُ  
 مِنْ كَتْلَانِي وَقَبَضَكَ<sup>4</sup> فَلَمَّا كُنْتُ مُحْجَرًا<sup>5</sup> كَأَنَّكَ صَاحِبًا لِنَافِةٍ<sup>6</sup> وَإِنْ<sup>7</sup> كُنْتُ  
 مُضِيْعًا نَطْفًا إِنَّ الْأَمْرَ لَعَلَى غَيْرِ مَا تُحَدِّثُ بِهِ نَفْسَكَ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَمْ يَمْنَعْكَ مِنْ  
 ذَلِكَ إِلَّا عُمَالُكَ عَمَالُ السَّوِّ وَمَا تُؤَالِسُ<sup>8</sup> عَلَيْهِ وَتُلَقِّفُ<sup>9</sup> اخْتِذُوكَ كَيْفًا وَعِنْدِي بِأَذْنِ  
 اللَّهِ دَوَاءٌ فِيهِ شِفَاءٌ (61b) عَمَّا أَسْأَلُكَ عَنْهُ فَلَا تَجْزَعُ<sup>10</sup> أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُؤَخِّدَ مِنْكَ  
 الْخُفَّ وَتُعْطَاهُ<sup>11</sup> فَإِنَّ النَّهْزَ<sup>12</sup> يُخْرِجُ الدَّرَّ<sup>13</sup> وَلِخُفِّ أَهْلِكَ<sup>14</sup> وَدَعْنِي وَمَا عَنْهُ تَلَجَّلَجْتُ<sup>14</sup>  
 فَإِنَّهُ قَدْ بَرِحَ الْخَفَاءُ. وَالسَّلَامُ ۞ قُلْ فَكُنْتُ بِلَيْهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
 الرَّحِيمِ لَعَبْدُ اللَّهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنِّي أَهْمَدُ إِلَيْكَ  
 اللَّهَ الذِّى لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ بَلَغَنِي كِتَابُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الذِّى اسْتَبْطَأَنِي  
 فِيهِ مِنَ الْخُرَاجِ وَالذِّى ذَكَرَ فِيهَا<sup>15</sup> مِنْ عَمَلِ الْفِرَاعَةِ قَبْلِي<sup>16</sup> وَإِحْجَابِهِ مِنْ خَرَجِهَا عَلَى  
 أَيْدِيهِمْ وَنَقَصَ ذَلِكَ مِنْهَا مِنْذُ كَانَ الْإِسْلَامُ وَلَعَمْرِي لَلْخُرَاجِ يَوْمُئِذٍ أَفْزُرُ وَأَكْثُرُ وَالْأَرْضُ  
 أَعْمَرُ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ عَلَى كُفْرٍ وَعُتُوبٍ أَرْغَبُ فِي عِمَارَةِ أَرْضِهِمْ \* مَتَى مِنْذُ كَانَ<sup>17</sup> الْإِسْلَامُ<sup>15</sup>  
 وَذَكَرْتُ أَنَّ النَّهْزَ يُخْرِجُ الدَّرَّ فَحَلَبْتُنِي<sup>18</sup> حَلَبًا قَطَعَ ذَلِكَ دَرْعًا وَكَثُرَتْ فِي كِتَابِكَ  
 وَتَبَّتْ وَعَرَّضَتْ وَثَبَّتْ وَعَلِمْتُ أَنَّ ذَلِكَ عَنْ شَيْءٍ تَخْفِيهِ عَلَى غَيْرِ خَبَرٍ<sup>19</sup> فَجِئْتُ لِعَمْرِي  
 بِالْمُقْطَعَاتِ<sup>20</sup> الْمُقْذَاتِ<sup>21</sup> وَلَقَدْ كَانَ لَكَ فِيهِ مِنَ الصَّوَابِ مِنَ الْقَوْلِ رَصِيْنٌ صَارَمٌ بَلِيغٌ

1) C نعو. 2) Read تَغْتَالِي بِنَا? See Glossary (غول). 3) B يوافق. 4) The  
 tašdīd in A. 5) A with ر (muhmala). 6) D لنافسة. 7) BCD ولين. 8) The middle vowel in A; B تُؤَالِسُ. 9) B s. p. 10) D يجزع. 11) C  
 وتعطاه. 12) BCD النهز, also below. 13) B الدَّر, also below. 14) A تَلَجَّلَجْتُ, but C تَلَجَّلَجْتُ better because of the intended rhyme, Ḥusn تَلَجَّلَجْتُ;  
 B s. p. 15) B cor. to فِيهِ. 16) B قَبْل. 17) D مِبَامَةً (sic). 18) C  
 20) BC خبر D, (جبر) خَبَر (also later hand جَبَر) C خَبَر (also later hand جَبَر) B جَبَر A جَبَر. 19) مجلبتها  
 21) B (sec. man.) s. p. بالمقطعات D بالمقطعات.

فقال ليس بقصير موسى ولكنه قصير<sup>1</sup> عزيز مصر كان اذا جرى النيل يرتفع فيه<sup>2</sup> وعلى ذلك<sup>3</sup> إنه مُقَدَّس من الجبل الى البحر قل ويقال بل<sup>4</sup> كان مؤثدا يوقد فيه لِقَرَعُونَ اذا هو ركب من مَنَف الى عَيْن شَمْس \* وكان على المقطم موقد آخر<sup>5</sup> فاذا رأوا النار علموا بركوبه فاعدوا له ما يريد وكذلك اذا ركب منصرفا من عين شمس. ٥ والله اعلم

حدثنا هانئ بن المتوكل عن ابن لهيعة ورشدين بن سعد عن الحسن بن ثوبان عن حسين بن شقّي الأصمعي عن ابيه شقّي بن عبيد انه لما قدم مصر واعل مصر قد اتخذوا مضلّي بهذا سافيتة ابي عَوْن<sup>6</sup> التي عند العسكر فقال ما لهم وضعوا مضلّا في الجبل الملعون وتركوا الجبل المقدّس. قل الحسن بن ثوبان فقدّموا<sup>7</sup> مضلّا الى موضعه الذي هو به اليوم حدثنا ابو الاسود النضري<sup>8</sup> عن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل ان رجلا سال كعبا عن جبل مصر فقال إنه مُقَدَّس ما بين القصير الى الياحوم ١٠

### ذكر استبطاء عمرو بن الخطاب \* عمرو بن العاص في<sup>9</sup> الخراج<sup>10</sup>

(61a) قل<sup>11</sup> فلما استبطأ عمر بن الخطاب الخراج من قبل عمرو بن العاص كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد كتب اليه بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر امير المؤمنين الى عمرو بن العاص سلام عليك<sup>12</sup> فاني احمد اليك الله الذي لا اله الا هو أما بعد فاني فكرت<sup>13</sup> في امرك والذي انت عليه فاذا ارضك ارض واسعة عريضة ربيعة قد اعطى الله اهلها عدداً وجلداً وقوة في برّ وبحر وإنها قد علجتها القراعة وعللوا فيها عملاً مُحْكَمًا مع شدة<sup>14</sup> عُنُوتٍ وكفرهم فحجبت من ذلك<sup>15</sup> واعجب مما عجب<sup>16</sup> أنها لا تؤدى نصف ما كانت تؤدّيه<sup>17</sup> من الخراج قبل ذلك على غير فحوط ولا جدوب<sup>18</sup> ولقد اكثر<sup>19</sup> في مكاتبك في الذي على ارضك من<sup>20</sup> الخراج

1) D بقصير. 2) D om. 3) D هذا. 4) D هو +. 5) D om. to end of chapter. 6) Cf. Duqm. IV 34, 14. 7) AC نصر, B s. p. 8) B om. (Cor. in marg. has في عمر). 9) على الخراج, D بالخراج C. 10) Husn I 69 f., Maqr. I 78 f. 11) D + الله. 12) D نظرت. 13) شدتهم و D. 14) B + منه. 15) D يؤدى. 16) BCD جدوب. 17) ACD في. 18) D يؤدى. 19) BCD جدوب. 20) B يؤدى.

العاص أن يبيعه سَفَحَ<sup>1</sup> المَقَطَمَ بسبعين<sup>2</sup> ألف دينار فحجب عمرو من<sup>3</sup> ذلك وقال  
 أَكْتُبْ \* في ذلك<sup>4</sup> إلى أمير المؤمنين فكتب بذلك إلى عمر فكتب إليه عمر سَلَهُ<sup>5</sup> لِمَ  
 أعطاك به ما أعطاك وفي لا تُزْدَرَعُ<sup>6</sup> ولا يُسْتَنْبَطُ<sup>7</sup> بها ما<sup>8</sup> ولا يُنْتَفَعُ بها فسأله<sup>8</sup> فقال  
 إِنَّا لَنَجِدُ صِفَتَهَا فِي الْكُتُبِ أَنَّ فِيهَا غِرَاسَ الْجَنَّةِ فكتب بذلك إلى عمر فكتب إليه  
 عمر إِنَّا لَا نَعْلَمُ غِرَاسَ (60b) الْجَنَّةِ إِلَّا<sup>9</sup> الْمُؤْمِنِينَ فَأَقْبِرْ<sup>10</sup> فيها من مات قَبْلَكَ من<sup>5</sup>  
 المسلمين وَلَا تَبِعَهُ<sup>11</sup> بشيء فكان أَوَّلُ من دفن<sup>12</sup> فيها رجل من المَعَاوِرِ يقال له عامر  
 فُقَيْلُ عُمَيْرَتِ هـ فقال المقوقس لعمرو كما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن وهب عن  
 عُمَارَةَ<sup>13</sup> بن عيسى قال ما \* ذَا لَكَ<sup>14</sup> وَلَا عَلَى هَذَا عَاهِدَتْنَا فَقَطَّعَ لَهُمُ الْحَدَّ الَّذِي  
 بَيْنَ الْمَقْبَرَةِ وَبَيْنَهُمْ هـ حدثنا<sup>15</sup> هَانِئُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ أَنَّ الْمُقَوِّسَ قَالَ لِعَمْرُو  
 إِنَّا لَنَجِدُ فِي كِتَابِنَا أَنَّ مَا بَيْنَ هَذَا الْجَبَلِ وَحَيْثُ نَزَلْتُمْ يَنْبُتُ فِيهِ شَجَرٌ لِلْجَنَّةِ<sup>10</sup>  
 فكتب بقوله إلى عمر بن الخطاب فقال صدق فأَجْعَلُهَا مَقْبَرَةً لِلْمُسْلِمِينَ هـ وقال غير<sup>4</sup>  
 عُمَارَةَ بن عيسى فقبُر فيها مَن عُرِفَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كما حدثنا  
 عثمان<sup>16</sup> بن صالح عن ابن لهيعة عَمَّنْ حَدَّثَهُ خُمَيْسَةُ نَفَرُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ السَّهْمِيِّ  
 وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ \* الْحَرْثِ بْنِ<sup>17</sup> جَزَّ الرُّبَيْدِيِّ وَأَبُو بَصْرَةَ  
 الْغَفَارِيُّ وَعُقَيْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ. وَقَالَ غَيْرُ عَثْمَانَ وَمُسْلِمَةُ بْنُ مَخْلَدٍ الْأَنْصَارِيُّ هـ قَالَ<sup>15</sup>  
 ابْنُ لَهْيَعَةَ وَالْمَقَطَمُ مَا بَيْنَ الْقَصِيرِ إِلَى مَقَطْعِ الْحِجَابَةِ وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَمِنْ الْيَاكُمُومِ هـ  
 وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي الْقَصِيرِ. أَخْبَرَنَا<sup>18</sup> عَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ قَالَ لَيْسَ بِقَصِيرٍ  
 مُوسَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّهُ مُوسَى السَّاحِرُ هـ حدثنا سعيد بن عفيرة وعبد الله بن  
 عَبَّاد<sup>19</sup> قَالَا حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ قُضَّالَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى كَعْبِ الْأَحْبَارِ فَقَالَ  
 لَنَا مِمَّنْ أَنْتُمْ قُلْنَا مِنْ أَهْلِ مِصْرَ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْقَصِيرِ قَالَ قُلْنَا<sup>20</sup> قَصِيرٌ<sup>21</sup> مُوسَى<sup>20</sup>

1) D سفل. 2) B cor. to بتسعين. 3) B في. 4) D om. 5) D سألته.

6) B تزرع. 7) C تستنبط. 8) D عمرو. 9) D في. 10) The hamza in B.

11) C تبعية. 12) BC قبر. 13) B عمارة. 14) BCD ذلك. 15) D om.

this trad. 16) C محمد. 17) A om. 18) D has instead: بقبيل قصير.

موسى النبي وقبيل قصير موسى الساحر ولعل موسى صلعم من حين يتنبئ (بسمت. Cod.)  
 إلى السحرة عند قوم فرعون سمى القصير به وقبيل ليس بقصير موسى ولكنه قصير عزيز  
 بقصير B. 19) Mss. s. p. 20) BC نقول. 21) B بقصير.



وكانت تُؤخَذ قبل ذلك من أسلم \* وأول من أخذ للجزية من أسلم<sup>1</sup> من أهل الذمة كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيبة عن رزيق<sup>2</sup> بن عبد الله المرادي الحجاج بن يوسف. ثم كتب عبد الملك بن مروان إلى عبد العزيز بن مروان أن يضع للجزية على من أسلم من أهل الذمة فكلّمه ابن حُجيرة<sup>3</sup> في ذلك فقال أُعيدك بالله أيها الأمير أن تكون أول من سنّ ذلك بمصر فوالله إن أهل الذمة لبيكم من جزية من ترعب منهم فكيف تضعها<sup>4</sup> على من أسلم منهم فتركهم عند ذلك ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن أبي حبيب أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى \* حيان بن سريج<sup>5</sup> أن تضع للجزية عن من أسلم من أهل الذمة فإن الله تبارك وتعالى قال فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة فخلوا سبيلهم إن الله غفور رحيم<sup>6</sup>. وقيل قتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحيف من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون<sup>7</sup> ٥ وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال كان لعبد الله بن سعد مولى نصارى فاعتقهم<sup>8</sup> فكان عليهم الخراج. قال الليث أدركنا بعضهم وإنهم لبيوتون الخراج ٥

١٥ حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح وعبد الله بن صالح قالا حدثنا الليث بن سعد قال لما ولي ابن رفاعه مصر خرج ليُحصي<sup>11</sup> عدّة أهلها وينظر في تعديل الخراج عليهم فذلم في ذلك سنة اشهر بالصعيد حتى بلغ أسوان ومعه جماعة من الأعوان والكتاب<sup>12</sup> يكفونه<sup>13</sup> ذلك بحمد وتشهير وثلاثة اشهر بأسفل الأرض فأحصوا من القرى أكثر من عشرة آلاف قرية فلم يُحصَ فيها<sup>14</sup> في اصغر قرية<sup>15</sup> منها أقل من خمسمائة جماعة<sup>16</sup> من الرجال الذين يفرض<sup>16</sup> عليهم الجزية ٥

### ذكر المقطم<sup>17</sup>

حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد قال سأل<sup>18</sup> الموقّس عمرو بن

1) D om. 2) B زريق. 3) D + القاضي. 4) D يضعها. 5) Mss. s.p. 6) Sura 9, 5. 7) Sura 9, 29. 8) D om. this trad. 9) BC اعتقهم. 10) Husn I 69, 7. 11) C لى. 12) D والكنه. 13) BC يكفونه. 14) B om.; C om. في. 15) C من قرية. 16) B نعص. 17) Husn I 65, Maqr. I 124, mid. 18) Also Yaq. IV 608, mid., Maḥās. I 38, Faḡīh 59, 14, al.

يَدَّلْ عَلَى أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ يَرَى أَنَّ أَرْضَ مِصْرَ فَتَحَتْ عَنْوَةً وَأَنَّ الْجَزِيرَةَ  
 إِنَّمَا هِيَ عَلَى<sup>1</sup> الْقَرْيَةِ فَمِنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الْقَرْيَةِ كَانَتْ تِلْكَ لِلْجَزِيرَةِ ثَابِتَةً<sup>2</sup> عَلَيْهِمْ وَأَنَّ  
 مَوْتَ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ لَا يَضَعُ عَنْهُمْ مِنَ الْجَزِيرَةِ شَيْئًا<sup>3</sup> قُلْ وَجْهْتُمْ أَنْ تَكُونَ مِصْرَ  
 فَتَحَتْ بِصُلْحٍ فَذَلِكَ الصُّلْحُ ثَبَتَ<sup>4</sup> عَلَى مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ وَأَنَّ مَوْتَ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ لَا  
 يَضَعُ عَنْهُمْ مِمَّا صَالَحُوا عَلَيْهِ شَيْئًا. وَاللَّهُ أَعْلَمُ<sup>5</sup>

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ  
 جُرَيْجٍ<sup>6</sup> أَنَّ رَجُلًا أَسْلَمَ عَلَى عَهْدِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ صَعُوا الْجَزِيرَةَ عَنْ أَرْضِي فَقَالَ  
 عَمْرٌ لَا إِنَّ أَرْضَكَ فَتَحَتْ عَنْوَةً<sup>7</sup> قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ وَقُلْ<sup>8</sup> مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ مَا بَاعَ أَهْلُ  
 الصُّلْحِ مِنْ أَرْضِهِمْ فَهُوَ جَائِزٌ لَهُمْ وَمَا فُتِحَ عَنْوَةً فَإِنَّ ذَلِكَ<sup>9</sup> لَا يَشْتَرِي مِنْهُمْ أَحَدٌ وَلَا  
 يَجُوزُ لَهُمْ بَيْعُ شَيْءٍ مِمَّا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ مِنَ الْأَرْضِ لِأَنَّ أَهْلَ الصُّلْحِ مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ كَانَ<sup>10</sup>  
 أَحَقَّ بِأَرْضِهِ وَمَالِهِ وَأَمَّا أَهْلُ الْعَنْوَةِ الَّذِينَ أَخَذُوا عَنْوَةً فَمَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ أَحْرَزَ إِسْلَامُهُ  
 نَفْسَهُ وَأَرْضَهُ لِلْمُسْلِمِينَ لِأَنَّ أَهْلَ الْعَنْوَةِ غَلِبُوا<sup>11</sup> عَلَى بِلَادِهِمْ وَصَارَتْ قِيَمًا لِلْمُسْلِمِينَ وَلِأَنَّ  
 أَهْلَ الصُّلْحِ إِنَّمَا قَوْمٌ امْتَنَعُوا وَمَنَعُوا<sup>12</sup> بِلَادَهُمْ حَتَّى صَالَحُوا عَلَيْهَا وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ إِلَّا مَا  
 صَالَحُوا عَلَيْهِ وَلَا أَرَى أَنَّ يُزَادَ عَلَيْهِمْ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهُمْ إِلَّا مَا فُرِضَ<sup>13</sup> عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 لِأَنَّ عَمْرَ خَطَبَ النَّاسَ<sup>14</sup> فَقَالَ قَدْ فُرِضَتْ لَكُمْ الْفَرَائِضُ وَسُنَّتْ<sup>15</sup> لَكُمْ السُّنَنُ وَتَرَكْتُكُمْ<sup>16</sup>  
 عَلَى الْوَاضِحَةِ<sup>17</sup>. قُلْ وَأَمَّا جَزِيرَةُ الْأَرْضِ فَلَا عِلْمَ لِي وَلَا أَدْرِي كَيْفَ صَنَعَ فِيهَا عَمْرٌ  
 غَيْرَ أَنَّ قَدْ أَقَرَّ الْأَرْضَ فَلَمْ يَقْسِمَهَا بَيْنَ النَّاسِ الَّذِينَ اقْتَسَمُوهَا \* فَلَوْ تَزَلَّ<sup>18</sup> هَذَا  
 بِأَحَدٍ كُنْتُ أَرَى أَنَّ يَسْأَلُ أَهْلَ الْبِلَادِ أَهْلَ الْمَعْرِفَةِ مِنْهُمْ وَالْأَمَانَةَ كَيْفَ كَانَ الْأَمْرُ فِي  
 ذَلِكَ فَإِنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ عِلْمًا يَشْفِي وَإِلَّا أَجْتَهَدُ فِي ذَلِكَ هُوَ وَمَنْ حَضَرَهُ مِنَ  
 الْمُسْلِمِينَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ  
 الْعَزِيزِ وَضَعَ لِلْجَزِيرَةِ عَمَّنْ<sup>19</sup> أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ (60a) الذِّمَّةِ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ وَأَخَذَ فِي الدِّيَّانِ  
 صُلْحَ<sup>20</sup> مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ فِي عَشَائِرٍ مِنْ أَسْلَمُوا عَلَى يَدَيْهِ<sup>21</sup> قَالَ وَقَالَ غَيْرُ عَبْدِ الْمَلِكِ

1) C + اهل. 2) تأتية. C. 3) B om. 4) B om. 5) A  
 s. p., C خديج. 6) D resumes. 7) BC اولئك. 8) D غابوا. 9) C ومنعوا.  
 10) C اقترض. 11) BC om. 12) B وسننت. C. 13) B الواضحة. 14) B  
 (as in Maqr.). 15) D على من. 16) B (B cor. in marg. to فترك). 17) BC  
 صالح. 18) BC.

صاحب إخواننا<sup>1</sup> قدم على عمرو بن العاص فقال له أَخْبِرْنَا ما على احدنا من الجزية  
فَيَصِيرَ<sup>2</sup> لنا فقال عمرو وعو يشير<sup>3</sup> الى رُكن كنيسته<sup>4</sup> لو اعطيتني من الارض الى  
السَّقْف ما اخبرتك ما عليك انتم خزائن لنا ان كثر علينا كثرنا عليكم وان  
خُف عَنَّا خَفَّنا عنكم. ومَنْ<sup>5</sup> ذهب الى هذا الحديث ذهب الى ان مصر  
<sup>5</sup> فتحت عَنوةً ۞

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال  
قال عمر بن عبد العزيز أَيُّمَا ذِمِّي أَسْلَمَ فان إسلامه يُحَرِّز له نفسه وماله وما كان من  
أَرْضِ فانها من قِيَّ الله على المسلمين ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا<sup>6</sup> الليث  
ابن سعد ان عمر بن عبد العزيز قال أَيُّمَا قوم صالحوا على جزية يعطونها فمن أَسْلَمَ  
<sup>10</sup> منهم كان ارضه وداره لبقيتهم ۞ قال الليث<sup>7</sup> وكتب الى يحيى بن سعيد ان ما باع  
الْقَبْط في<sup>8</sup> جزيتهم وما<sup>9</sup> يُوْخَذون به من لُحْف الذئ<sup>10</sup> عليهم من عَبد او وليدة او  
بعير او بقرة او دابة فان ذلك جائز عليهم جائز لمن ابتاعه منهم غير مَرْدود اليهم ان  
أَسْرَوْا<sup>11</sup> وما أَكْرَوْا من ارضهم فجائز كراؤهم<sup>12</sup> إلا أن يكون يُضَرُّ بالجزية التي عليهم فلعل  
الارض أن تَرَدَّ عليهم إن أَضُرَّت بجزيتهم وإن كان فصلاً بعد الجزية فإنا نرى كراؤهم  
<sup>15</sup> جائزاً لمن تَكَارَاهَا منهم. قال يحيى ونحن نقول<sup>13</sup> الجزية جزيتان فجزية على رؤس  
الرجال وجزية (596) جُمْلَةً تكون على اهل القرية يُوْخَذ بها اهل القرية فمن هلك  
من اهل القرية \* التي عليهم جزية مُسَمَّاة على القرية ليست على رؤس الرجال فإنا  
نرى أن من هلك من اهل القرية<sup>14</sup> ممن لا ولد له ولا وارث ان<sup>14</sup> ارضه ترجع الى  
قرينته في جُمْلَةٍ ما عليهم من الجزية ومن هلك ممن جزيته على رؤس الرجال ولم يَدْعُ  
<sup>20</sup> وارثاً فان ارضه للمسلمين ۞ قال الليث وقال عمر بن عبد العزيز الجزية على الرؤس  
وليست على الارضين يريد اهل الذمة<sup>15</sup> ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا  
ابن لبيبة عن عبد الملك بن جندادة ان عمر بن عبد العزيز كتب الى حيان بن  
سُرَيْج<sup>16</sup> ان يجعل جزية مَوْتَى الْقَبْط على أحيائهم. قال وحديث عبد الملك هذا

1) B اجنا. 2) C يصير. 3) D اشار. 4) الكنيسته. 5) D om. remainder, also following trad. 6) C + ابن لبيبة قال حدثنا. 7) D om. following. 8) C من. 9) وفيما C, وما كان فيما B. 10) الذين C. 11) C اسروا. 12) C شربح. 13) B om. 14) BC فان. 15) C النعمه. 16) AC s. p., B شربح.



وَرُؤَسَاءُ الْقُرَى فَوَزَعُوا ذَلِكَ عَلَى احْتِمَالِ الْقُرَى وَسُعَةِ الْمَزَارِعِ ثُمَّ تَرَجَعَ<sup>1</sup> كُلُّ قَرْيَةٍ  
بِقِسْمِهِمْ فَيَجْمَعُونَ قِسْمَهُمْ وَخَرَجَ كُلُّ قَرْيَةٍ وَمَا فِيهَا مِنَ الْأَرْضِ الْعَامِرَةِ فَيَبْدُرُونَ<sup>2</sup>  
فَيُخْرِجُونَ مِنَ الْأَرْضِ قَدَائِينَ<sup>3</sup> لِكُنَائِسِهِمْ وَحَمَامَاتِهِمْ وَمَعْدِيَانَتِهِمْ \* مِنْ جَمَلَةِ الْأَرْضِ ثُمَّ  
يُخْرِجُ مِنْهَا<sup>4</sup> عَدَدُ الصُّبَاغَةِ لِلْمُسْلِمِينَ<sup>5</sup> وَنَزُولُ السُّلْطَانِ إِذَا فَرَعُوا نَظَرُوا إِلَى \* مَا فِي كُلِّ  
قَرْيَةٍ<sup>6</sup> مِنَ الصَّنَاعِ وَالْأَجْرَاءِ فَقَسَمُوا عَلَيْهِمْ بِقَدْرِ احْتِمَالِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ فِيهَا جَالِيَّةٌ<sup>7</sup> قَسَمُوا<sup>8</sup>  
عَلَيْهَا بِقَدْرِ احْتِمَالِهَا وَقَدْ مَا كَانَتْ تَكُونُ إِلَّا الرَّجُلُ الْمُنْتَابُ<sup>9</sup> أَوْ الْمُتَزَوِّجُ<sup>10</sup> ثُمَّ يَنْظُرُونَ  
مَا بَقِيَ مِنَ الْخَرَجِ فَيَقْسِمُونَهُ بَيْنَهُمْ<sup>11</sup> عَلَى عَدَدِ الْأَرْضِ ثُمَّ يَقْسِمُونَ<sup>12</sup> ذَلِكَ بَيْنَ مَنْ  
يُرِيدُ الزَّرْعَ مِنْهُمْ<sup>13</sup> عَلَى قَدَرِ (59a) طَائِفَتِهِمْ فَإِنْ عَجَزَ أَحَدٌ وَشَكَا ضَعْفًا عَنْ زَرْعِ أَرْضِهِ  
وَزَعَوْا مَا<sup>14</sup> عَجَزَ عَنْهُ عَلَى الْاحْتِمَالِ وَإِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ يُرِيدُ الزِّيَادَةَ أُعْطِيَ<sup>15</sup> مَا عَجَزَ  
عَنْهُ أَهْلُ الضَّعْفِ فَإِنْ تَشَاحَّوْا قَسَمُوا<sup>16</sup> ذَلِكَ عَلَى عِدَّتِهِمْ. وَكَانَتْ قِسْمَتُهُمْ عَلَى قَرَارِيطِ<sup>17</sup>  
الْدِينَارِ<sup>18</sup> أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ<sup>19</sup> قِيرَاطًا يَقْسِمُونَ الْأَرْضَ<sup>20</sup> عَلَى ذَلِكَ. وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَنْفَتَحُونَ أَرْضًا يُذَكَّرُ فِيهَا الْقَبْرَاطُ فَاسْتَوْصُوا بِأَعْلَافِهَا خَيْرًا. وَجَعَلَ  
عَلَيْهِمْ لِكُلِّ قَدَّانٍ نِصْفَ أَرْدَبٍ قَبْجٍ وَوَيْتَيْنِ<sup>21</sup> مِنْ شَعِيرِ الْاَلْقُرْطِ فَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ<sup>22</sup>  
ضَرْبِيَّةٌ وَالْوَيْتَةُ<sup>23</sup> يَوْمَئِذٍ سِتَّةَ أَمْدَادٍ

وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ<sup>24</sup>  
عَنْ ابْنِ شَهَابٍ يَأْخُذُ مَنْ صَالَحَهُ مِنَ الْمُعَاهِدِينَ مَا سَمَّى<sup>25</sup> عَلَى نَفْسِهِ لَا يَضَعُ<sup>26</sup> مِنْ  
ذَلِكَ شَيْئًا وَلَا يَزِيدُ عَلَيْهِ وَمَنْ نَزَلَ مِنْهُمْ عَلَى الْحِجَابَةِ وَلَمْ يَسْمِ شَيْئًا يُوَدِّيهِ نَظَرُ عُمَرَ  
فِي أَمْرِهِ إِذَا احْتِاجُوا خَفَّفَ عَنْهُمْ وَإِنْ<sup>27</sup> اسْتَغْنَوْا زَادَ عَلَيْهِمْ بِقَدْرِ اسْتَغْنَائِهِمْ قَالَ وَرَوَى  
حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ قُوتَيْبَةَ أَنَّ هِشَامَ بْنَ أَبِي رُقَيْةٍ اللَّخْمِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ

1) ترجع D, ترفع. 2) C (as in Husn), D (as Maqr.). 3) C (as Maqr.). 4) D om. (writing). 5) B cor. to (writing). 6) D om. (writing). 7) B cor. to (writing). 8) B cor. to (writing). 9) B cor. to (writing). 10) B cor. to (writing). 11) B cor. to (writing). 12) B cor. to (writing). 13) B cor. to (writing). 14) B cor. to (writing). 15) B cor. to (writing). 16) B cor. to (writing). 17) B cor. to (writing). 18) B cor. to (writing). 19) B cor. to (writing). 20) B cor. to (writing). 21) B cor. to (writing). 22) B cor. to (writing). 23) B cor. to (writing). 24) B cor. to (writing). 25) B cor. to (writing). 26) B cor. to (writing). 27) B cor. to (writing).



عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب حدثني عبد الله بن عمر وعمر بن محمد  
ان نافعاً حدثهم عن أسلم مولى عمر انه حدثه ان عمر كتب الى أمراء الاجناد ألا  
يضربوا<sup>1</sup> الجزية<sup>2</sup> إلا على من جرت عليه أموالى. وجزيبتهم اربعون درهما على اهل الورق  
منهم<sup>3</sup> واربعة دنانير على اهل الذعبل وعليهم من ارزاق المسلمين من الحنطة والزيت  
<sup>4</sup> مدين<sup>5</sup> من حنطة وثلاثة اقسام من زيت<sup>6</sup> في كل شهر لكل انسان<sup>7</sup> كن من اهل  
الشام والجزيرة<sup>8</sup> وودك<sup>9</sup> وعسل لا ادرى كم هو. ومن كن من اهل مصر فاردب<sup>10</sup> كل<sup>11</sup> شهر  
لكل انسان لا<sup>12</sup> ادرى كم من الودك والعسل وعليهم<sup>13</sup> من البز<sup>14</sup> والكسوة<sup>15</sup> التى يكسوها  
امير المؤمنين الناس ويضيفون من نزل بهم من اهل الاسلام ثلث ليل<sup>16</sup>. وعلى اهل  
العراق خمسة عشر صاعاً لكل انسان لا ادرى كم لهم من الودك. وكان لا يضرب  
الجزية على النساء والصبيان وكان يختم فى اعناق رجال اهل الجزية<sup>17</sup> قل وكانت  
ويبى<sup>18</sup> عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد الملك<sup>19</sup> عن الليث بن سعد فى ولاية عمرو  
ابن العاص سنة امداد<sup>20</sup> حدثنا اسد بن موسى قل حدثنا سفيان بن عيينة عن  
ابى اسحق عن حارثة بن مضرب<sup>21</sup> ان عمر قل جعلت على اهل السواد ضيافة  
يوم وليلة فمن حبسه مطر فلينفق من ماله<sup>22</sup>

<sup>23</sup> قل وكان عمرو بن العاص لما استنوسف<sup>24</sup> له الامر أقر قبضتها على جباينة<sup>25</sup> الروم  
وكنت جباينتهم بالتعديل اذا عمرت القرية وكثر اهلها زيد عليهم وان<sup>26</sup> قل اهلها  
وخربت نقصوا فيجتمع<sup>27</sup> عرفاء<sup>28</sup> كل قرية وماروتها وروساء اهلها فيتناظرون فى العمار  
والخراب حتى اذا أقرؤا<sup>29</sup> من القسم بالزيادة انصرفوا بتلك القسمة الى الكور ثم اجتمعوا

وجزيبتهم BC om. D omits all this trad. until وجزيبتهم. 1) B تضربوا A s. p.

ولا D. 7) لكل BC + من. 5) الزيت D. 4) مدان. 3) BD

وكتب الى امراء الاجناد بذلك D. 10) اللاتي والكسوة C. 9) وعليه BC. 8)

and om. rest of trad. 11) C + بن مسلمة. 12) C. 13) Thus A, with معا above the line.

14) CD استوقف (C orig. as in text). 15) D +

16) واذا CD. 17) فتجمع C (also B orig.). 18) اموالها من

in Ḥusn, probably correct. A has عَرَأَسُوا, BC عَرَأَسَى (B s. p.), D عسرافسوا.

Maqr. عَرَأَسُوا. In B the whole clause was found too difficult, and corrected so

as to read: فليجتمع من كل قرية رؤساء اهلها, the other words being cancelled.

19) B cor. to افرعوا (فرعوا).

للجلاء والخروج \* منها لانه<sup>1</sup> لا يقوم بمصلحتهم فيها الا النيل فاصبحوا يوم الصليب  
وقد أجراه الله ستة عشر ذراعاً في ليلة وقطع<sup>2</sup> تلك السنة السوء عن اهل مصر  
حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان موسى<sup>3</sup>  
صلعم دعا على آل فرعون فحبس الله عنهم النيل حتى<sup>4</sup> ارادوا للجلاء حتى<sup>5</sup> طلبوا الى  
موسى ان يدعو الله \* فدعا الله<sup>6</sup> رجاءً أن يؤمنوا فاصبحوا وقد اجراه الله في تلك<sup>5</sup>  
الليلة ستة عشر ذراعاً<sup>7</sup> فاستجاب الله بتطوُّله<sup>8</sup> لعمر بن الخطاب كما استجاب لنبيه  
موسى صلعم

### ذكر الجزية<sup>9</sup>

قال وكان عمرو يبعث الى عمر بن الخطاب بالجزية بعد حبس ما كان يحتاج اليه  
وكانت فريضة مصر كما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي  
حبيب لحفر خُلجها<sup>10</sup> واقامة جسورها وبناء قناطرها وقطع جزائرها مائة ألف وعشرين  
الفاً<sup>11</sup> معم الطور<sup>12</sup> والمساحى والآداة يعتقبون ذلك لا يدعون ذلك<sup>13</sup> شتاء ولا  
صيفاً ثم كتب<sup>14</sup> عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد الملك بن مسيلة \* عن القاسم<sup>15</sup>  
ابن عبد الله عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أن<sup>16</sup> يُختم في<sup>17</sup> رقاب  
اهل (58b) الذمة بالرصاص ويظفروا مناطقتهم ويجزوا نواصيتهم ويركبوا على الأكف عرناً<sup>18</sup>  
ولا يضربوا<sup>18</sup> الجزية الا على من جرت عليه الموامى<sup>19</sup> ولا يضربوا<sup>18</sup> على النساء ولا  
على الولدان<sup>20</sup> ولا يدعون<sup>21</sup> ينتشبهون بالمسلمين في لبوسهم حدثنا شعيب<sup>22</sup> بن  
الليث حدثنا ابي<sup>23</sup> عن محمد بن عبد الرحمن بن عدي<sup>24</sup> أن نافعاً حدثهم وحدثنا

1) D انها. 2) قطع. B. 3) الذي. C. 4) اذا. D. 5) D om.  
6) BC om.; A has after يؤمنوا. 7) D om. foll. sentence. 8) بطوله (as in Maqr.). 9) Cf. especially Husn I 68 ff., Maqr. I 76 ff. 10) BD خلجها.  
11) D + الفعل. 12) The vowel in B, A الطور. Coptic τωπε, see Glossary.  
13) D العجل. 14) B + الى. 15) B om. 16) D pref. الى عمرو. 17) C على.  
18) B تضربوا, A s. p. 19) B الموامى, D المومى. 20) D + على الرهبان. 21) A s. p., B تدعون, D om. 22) B سعيد. 23) C ابي. 24) Thus in A, See Qām. I 199.

من الجنة وضعها الله في الدنيا فالنبيل نهر العسل في الجنة والفرات نهر الحمر في الجنة (58a) وسبحان<sup>1</sup> نهر الماء في الجنة وجبحان نهر اللبن في الجنة ٥ حدثنا<sup>2</sup> سعيد ابن ابي مريم حدثنا الليث بن سعد وعبد الله بن لبيبة قالا حدثنا يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ابي<sup>3</sup> جنادة الكنانى انه سمع كعبا يقول انبيل في الآخرة ٥ غسل<sup>4</sup> أغزر ما يكون من الانهار التى سماها الله ودجلة في الآخرة لبن<sup>5</sup> أغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>6</sup> الله والفرات خمر<sup>7</sup> أغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>8</sup> الله وجبحان ما<sup>9</sup> أغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>9</sup> الله ٥

قال فلما<sup>10</sup> فتدح<sup>11</sup> عمرو بن العاص مصر كما حدثنا عثمان بن صلح عن ابن لبيبة عن قيس بن الحجاج عن من حدثه ابي اعليا ابي عمرو بن العاص حين دخل 10 بؤنة<sup>12</sup> من اشهر العجم فقالوا له ايها الامير ان لنبلنا هذا سنة لا يجرى إلا بها فقال لهم وما ذاك \* قلوا إنه<sup>13</sup> اذا كان لثنتى عشرة ليلة تخلو<sup>14</sup> من هذا<sup>15</sup> الشهر عمدنا الى جارية بكر \* بين ابوين<sup>14</sup> فارضينا ابوينها وجعلنا عليهما من الحل<sup>16</sup> والنياب افضل ما يكون ثم ألقيناها في هذا النيل فقال لهم عمرو إن هذا لا يكون في الاسلام وان الاسلام يهدم ما قبله فقاموا بؤنة<sup>17</sup> وأبيب ومسرى<sup>17</sup> لا يجرى قليلا ولا كثيرا 15 حتى هموا بالجلال فلما رأى ذلك عمرو كتب الى عمر بن الخطاب بذلك فكتب اليه عمر<sup>18</sup> قد اصبحت ان الاسلام يهدم ما كان<sup>19</sup> قبله وقد بعثت اليك بطاقة<sup>20</sup> فألقها في داخل النيل اذا اذك كئنا<sup>21</sup> فلما قدم الكتاب على عمرو فتح البطاقة فاذا فيها من عبد الله عمر امير المؤمنين الى نيل اعمل مصر أما بعد فان كنت تجرى من قبلك فلا تحجر<sup>22</sup> وان كان الله الواحد القهار الذى يجريك فنسئل الله الواحد القهار 20 أن يجريك. فألقى عمرو البطاقة في النيل قبل يوم الصليب بيوم وقد تنهيا<sup>22</sup> اعمل مصر

1) B + ٢. 2) D om. this trad. 3) C ابن. 4) BC عسلا, in B preceded by جرى (added later). 5) BC لبنا. 6) C سماها. 7) BC خمر. 8) C سماها. 9) BC سماها. 10) The following in Ḥusn II 190, Maqr. I 58, 14 ff., Maḥās. I 37, Mokadd. 207, Ibn al-Faqīh 95 f., al. 11) D على الله. 12) A بؤنة, also below; C باؤنة, also below. 13) B قال, C فقالوا. 14) D om. 15) B om. 16) D + وللحل. 17) AC ومسرى. 18) A + أن. 19) C om. 20) C بطاقه. 21) B + هذا. 22) BCD تجرى.

خيل لي تناجحت وسهام اجتمعت قال ذلك ثلث مرّات يقول ذلك عمر ويرث عليه ابو  
 هريرة هذا القول قل فغرّمتي اثني عشر الفا فقامت في صلاة الغداة فقلت اللهم اغفر  
 لأتّمبر المؤمنين فارادني<sup>1</sup> على العجل بعد فقلت لا قل أوليس يوسف خيراً<sup>2</sup> منك وقد  
 سألت العجل قلت إن يوسف نبيّ ابن نبيّ<sup>3</sup> وأنا ابن أمّيمة وأنا اخاف ثلثا واثننتين<sup>4</sup>  
 قال ألا تقول حمّساً قلت لا قل مده فقلت<sup>5</sup> اخاف أن اقول بغير حلم واقضى بغير<sup>6</sup>  
 علم. وأن يضرب ظهري ويشتّم<sup>6</sup> عرّضى ويؤخذ مالي<sup>7</sup>

### ذكر النبيل<sup>7</sup>

حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن لهيعة عن واهب بن عبد الله المعافري<sup>8</sup>  
 عن عبد الله بن عمرو بن العاص انه قل نبيل مصر سيّد الانهار سخر الله له كلّ  
 نهر بين المشرق والمغرب<sup>9</sup> فإذا اراد الله ان يُجَرِّقَ نبيل مصر امر كل نهر ان يمدّ<sup>10</sup>  
 فامتدّته الانهار بمائها وفجر الله له الارض عيوناً فإذا انتهت جريته الى ما اراد الله  
 اوحى الله الى كل ماء ان يرجع الى عُنْصُرِهِ<sup>11</sup> حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن  
 لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان معوية بن ابي سفيان سأل كعب الأحبار هل  
 تجد لهذا النبيل في كتاب الله خبراً قال اى والذي فلق البحر لموسى إني لأجد<sup>12</sup> في  
 كتاب الله ان<sup>10</sup> الله يوحى اليه في كل عام مرّتين \* يوحى اليه<sup>11</sup> عند جريته إن<sup>15</sup>  
 الله يأمر ان تجرى فيجرى ما كتب الله له<sup>12</sup> ثم يوحى اليه بعد ذلك يا نبيل  
 غرّ<sup>13</sup> حميداً<sup>14</sup> حدثنا عبد الله بن يوسف حدثنا عبد الله بن عمر عن حبيب  
 ابن عبد الرحمن عن حفص بن عاصم عن ابي هريرة ان رسول الله صلعم قل النبيل  
 وسبجان وجبجان والفرات من انهار الجنة<sup>15</sup> حدثنا عبد الله بن صلح حدثنا الليث  
 عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن كعب الاحبار انه كان يقول اربعة انهار<sup>20</sup>

1) D + عمر. 2) C خير. 3) AC + نبيّ; A also a third time. 4) D  
 او ثنتين. 5) A قل قلت الى. 6) ويصنّم C. 7) Cf. Ḥusn II 183, Maqr.  
 I 50 f., Maḥās. I 35 ff., Yāq. IV 863. 8) Ḥusn I 119. 9) D om. following.  
 10) D resumes (omitting isnāds in the sequel, as usual). 11) D om. 12) BD om.  
 13) B عرّ (Ḥusn, Maqr., Maḥās. have عُدّ). 14) B عرّ.



أَبْلَغَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً ۖ فَارْسَلْ إِلَى النُّعْمَنِ فَأَعْلَمَ حَسَابَهُ ۖ وَلَا تَدْعَنَّ النَّافِعِيَيْنِ كِلَيْهِمَا ۖ وَمَا عَصِمَ مِنْهَا بِصَفْرِ عِيَابِهِ ۖ<sup>3</sup> تَبِيعَ إِذَا بَاعُوا وَتَغَزَوْا إِذَا غَزَوْا ۖ<sup>5</sup> تَرَى الْجَبَدَ كَالْخَزَانِ ۖ<sup>7</sup> وَالْبَيْضَ كَالدَّمَى ۖ وَبِئْسَ رِبْطَةً ۖ<sup>8</sup> مَطْوِيَّةٌ فِي صِوَانِهَا ۖ<sup>9</sup> إِذَا التَّاجِرُ الْهِنْدِيُّ جَاءَ بِقَارَةٍ فَذُنُوكَ مَا لَ إِلَهَ لَا تَتْرُكُهُ ۖ وَلَا تَدْعُونِي لِلشَّهَادَةِ إِنِّي

فَانْتَ أَمِينٌ ۖ<sup>1</sup> إِلَهَ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ وَارْسَلْ إِلَى جَزْءٍ ۖ<sup>2</sup> وَارْسَلْ إِلَى بَشِيرٍ ۖ وَذَلِكَ الَّذِي فِي السُّوقِ مَوْلَى بَنِي بَدْرٍ ۖ وَلَا أَتَيْنُ غَلَابَ ۖ<sup>4</sup> مِنْ سَرَاةِ بَنِي نَصْرِ ۖ فَأَتَى لَهُمْ مَالٌ وَلَسْنَا بِذِي ۖ<sup>6</sup> وَفَرٍ ۖ وَمَا لَا يُعَدُّ مِنْ قِرَامٍ وَمِنْ سِنِّ ۖ وَمِنْ طَيِّ اسْتَارٍ مُكَدَّرَجَةٍ ۖ<sup>10</sup> حُمِرَ مِنَ الْمَسْكِ رَاحَتٌ فِي مَفَارِقِهِمْ تَجْرِي سَيْرِضُونَ ۖ<sup>11</sup> إِنْ قَاسَمْتَهُمْ مِنْكَ بِالْشُّطْرِ أَغْيَبُ وَلَكِنِّي أَرَى عَاجِبَ الدَّعْرِ

\* قُلْ عَمْرٍ فَاثَنًا قَدْ أَغْفَيْنَاهُ مِنَ الشَّهَادَةِ وَتَاخَذَ مِنْهُمْ نِصْفَ أَمْوَالِهِمْ ۖ<sup>11</sup> فَتَاخَذَ النِّصْفَ وَكَانَ عَمْرٍ قَدْ اسْتَعْمَلَ هَؤُلَاءِ الرُّهْطَ ۖ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ<sup>12</sup> جَدَّهُ أَوْصَى أَنْ يَدْفَعَ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ نِصْفَ مَالِهِ وَكَانَ عَمْرٌ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى بَعْضِ أَعْمَالِهِ ۖ حَدَّثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سُلَيْمِ بْنِ<sup>15</sup> ابْنِ سُلَيْمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ قُلْ قُلْ<sup>13</sup> أَبُو هُرَيْرَةَ لَمَّا قَدِمْتُ مِنَ الْبَحْرَيْنِ قُلْتُ لِي عَمْرٌ يَا عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّ الْإِسْلَامِ خُنْتُ مَالَ اللَّهِ قُلْتُ لَسْتُ بِعَدُوِّ اللَّهِ وَلَا عَدُوَّ الْإِسْلَامِ وَلَكِنِّي عَدُوٌّ مِنْ عَادِئِهِ ۖ وَلَمْ أَخُنْ مَالَ اللَّهِ وَلَكِنِّي أَتَمَّانٌ ۖ<sup>14</sup> خَيْلٌ لِي<sup>15</sup> تَنَاجَيْتُ \* وَسَيَّهَامُ اجْتَمَعَتْ<sup>16</sup> قُلْ يَا عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّ الْإِسْلَامِ خُنْتُ مَالَ اللَّهِ قُلْتُ لَسْتُ بِعَدُوِّ اللَّهِ وَلَا عَدُوَّ الْإِسْلَامِ وَلَكِنِّي عَدُوٌّ مِنْ عَادِئِهِ \* وَلَمْ أَخُنْ مَالَ اللَّهِ<sup>17</sup> وَلَكِنِّي أَتَمَّانٌ

1) أمير B. 2) حزبي C. 3) عيابة C, عنانه B. 4) غَلَابَ A (metri causa). 5) صبيانها C. 6) رِبْطُهُ B. 7) كَالْخِذَارِ C. 8) وَلَيْسَ لَنَا B. 9) وَبِغَزَا C. 10) مُجْدَرَجَةٌ C, مُخْدَرَجَةٌ B. 11) D has this sentence, then omits again. 12) BC عن. The grandfather was Šuraḥbīl ibn Ḥasana, wālī in Syria under Omar, Nawawī 312. 13) D resumes here. Cf. with the following Belādh. 82 f. 14) C اثْنَانِ, also below. 15) B om.; BC om. below. 16) D واجتمعت, and then: فَعَدَا أَنْقُولَ الْأَوَّلِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَقُولُ لَهُ كَالْجَوَابِ الْأَوَّلِ فَلَمَّا عَلَيْنَ الْجِدَّ وَالْانْصِرَافَ: قُلْ فَغَرَمَنِي النَّحْصَ. 17) Mss. om. Supplied in A marg. (later hand) and marked صح.

خلد بن الصعق<sup>1</sup> قل شعراً<sup>2</sup> كُتِبَ بِهِ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ  
 أَبْلَغَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رَسُولَةً فَأَنْتَ وَلِيُّ اللَّهِ فِي الْمَالِ وَالْأَمْرِ  
 فَلَا تَدَعَنَّ أَهْلَ الرَّسَائِقِ وَالْحِزَى<sup>3</sup> يُسَيِّغُونَ<sup>4</sup> مَالَ اللَّهِ فِي الْأُدَمِ الْوَفْرِ<sup>5</sup>  
 فَأَرْسَلْ إِلَى النُّعْمَنِ فَأَعْلَمَ حِسَابَهُ وَأَرْسَلْ إِلَى جَزْءٍ<sup>6</sup> وَأَرْسَلْ إِلَى بَشِيرٍ  
 وَلَا تَنْسِينَ النَّافِعِينَ<sup>7</sup> كَلْبَهُمَا<sup>8</sup> وَصِيْرَ بَنِي غَزْوَانَ عِنْدَكَ ذَا وَفْرِ<sup>5</sup>  
 وَلَا تَدْعُوْنِي لِلشَّهَادَةِ<sup>9</sup> إِنْ نِيَّيْتُ لَغَيْبٍ وَلَكِنِّي أَرَى عَجَبَ الدَّهْرِ  
 مِنَ الْخَيْلِ كَالْغَزَلَانِ وَالْبَيْضِ كَالدَّمَى وَمَا تَبَسَّ يَنْسَى مِنْ قَرَامٍ وَمِنْ سِتْرِ<sup>9</sup>  
 وَمِنْ رِبْطَةٍ مَطْوِيَّةٍ فِي صِيَانِهَا وَمِنْ طَيِّئٍ أَسْتَارٍ<sup>10</sup> مُعْصَفَرٍ حُمْرٍ  
 إِذَا التَّاجِرُ الْهِنْدِيُّ جَاءَ بِفَارَةٍ مِنَ الْمِسْكِ رَاحَتْ فِي<sup>11</sup> مَفَارِقِهِمْ تَجْرِي  
 تَبِيعُ<sup>12</sup> إِذَا بَاعُوا وَتَغَزَوْا إِذَا غَزَوْا فَأَنْتَ لَهُمْ مَالٌ وَلَسْنَا بِذِي وَفْرِ<sup>10</sup>  
 فَقَاسِمُهُمْ نَفْسِي فِدَاؤُكَ إِنَّهُمْ سَبَرَضُونَ إِنْ قَاسَمْتَهُمْ مِنْكَ بِالْشُّطْرِ  
 فَقَاسِمُهُمْ عَمْرٍ نَصَفَ أَمْوَالِهِمْ. \* وَالنُّعْمَنِ النُّعْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ وَكَانَ عَلَى حِمَصٍ وَصِيْرُ بَنِي  
 غَزْوَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ<sup>13</sup> كَانَ عَلَى الْبَحْرَيْنِ<sup>14</sup> قَالَ وَيُقَالُ أَنَّ قَدْ لَ هَذِهِ الْآيَاتُ كَمَا حَدَّثَنَا  
 مَعُودَةُ بْنُ صُلَحٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعِينٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ  
 الْخَرِّبِتِ أَبُو<sup>14</sup> الْمُخْتَارِ النَّمَيْرِيُّ قَالَ

15

1) Text evidently corrupt, either from accidental omission or because a marginal gloss was wrongly inserted. Cf. the note above, fol. 56, and Belādh. 384, where the verses are given, with a slightly different text, and their author is named. Huwailid ibn Nufail, called as-Ṣāʿiq (Qāmūs III 246), was a noted chieftain of the Banu ʿAmir ibn Ṣaʿsaʿa (Agh. X 32, bottom). His grandson, Yazīd ibn ʿAmr ibn as-Ṣāʿiq, was one of those taken captive at the battle of Dhū Najab (Hiš. 127, Yāq. IV 744; cf. Agh. X 20, 3). He was a poet, Yāq. III 423, Qotaiba, Liber Poesis 404, al. Abū ʿl-Muḥtar, Yazīd ibn Qais, the author of the verses here quoted, was the grandson of this Yazīd. The four Mss. agree, except that D omits <sup>5</sup>بن. 2) شعر. 3) C وادحراً (ABD ولجراً). 4) B. 5) في الشهادة B. 6) اليافعين B. 7) حزى C. 8) والوفر D. 9) يشيعون. 10) B. 11) بيفروا and يبيع C. 12) من C. 13) بستان C. 14) شير B. 15) On the contrary, those intended were مسعود and النعمان بن عدى, Belādh. 385. 14) A marg. corrects (first hand) to إلى.

## ذِكْرُ مُقَاسَمَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الْعُمَالِ

قُلْتُ ثَرَى بَعَثَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ كَمَا حَدَّثَنَا مَعْبُودَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ  
 مُحَمَّدِ بْنِ سَمَاعَةَ الرَّمْلِيِّ قُلْتُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَيْخٌ ثَقَّةٌ إِلَى عُمَرَ  
 ابْنِ الْعَاصِ وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَمَّا بَعْدُ فَذَانِكُمْ مَعْشَرَ الْعُمَالِ قَعَدْتُمْ عَلَى عِيُونِ الْأَمْوَالِ فَجَبَّيْتُمْ<sup>1</sup>  
<sup>5</sup> الْحَرَامَ \* وَآكَلْتُمُ الْحَرَامَ<sup>2</sup> وَأَوْرَثْتُمُ الْحَرَامَ وَقَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكَ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّ  
 لِيُقَاسِمَكَ مَالَكَ فَأَحْضَرَهُ مَالِكٌ وَالسَّلَامُ. فَلَمَّا قَدِمَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ مَعْرَ أَهْلِي لَمْ  
 يَخْشَ عُمَرَ بْنَ الْعَاصِ هَدِيَّةً فَرَدَّهَا عَلَيْهِ فَعَضِبَ عُمَرُو وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ لِمَ رَدَدْتَ إِلَيَّ<sup>3</sup> هَدِيَّتِي  
 وَقَدْ أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمِي مِنْ غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَقِيلَ فَقَالَ لَهُ  
 مُحَمَّدُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ بِالْوَحْيِ مَا شَاءَ وَيَنْتَعِ مَا شَاءَ وَلَوْ كُنْتُ هَدِيَّةً  
<sup>10</sup> الْأَخِ إِلَى أَخِيهِ قَبْلَتْهَا<sup>4</sup> وَلَكِنَّهَا هَدِيَّةٌ لِإِمَامٍ شَرٌّ خَلَقَهَا فَقَالَ عُمَرُو قَبَّحَ اللَّهُ يَوْمًا صِرْتُ  
 فِيهِ لَعُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَالْبَيَّاءُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْعَاصِيَّ بْنَ وَائِلٍ يَلْبِسُ الدِّيْبَاجَ الْمُرَّرَ بِالْذَهَبِ  
 وَإِنَّ الْخَطَّابَ بْنَ نَفِيلٍ لَيَجْمَلُ الْخَطَّابَ عَلَى حِمَارٍ بِكَّةٍ فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَبُوكَ  
 وَأَبُوهُ فِي النَّارِ وَعَمْرُ خَيْرٌ مِنْكَ وَلَوْلَا الْيَوْمُ الَّذِي<sup>5</sup> (57a) أَصْبَحْتَ تَذُنُّمٌ لَأَلْقَيْتَ<sup>6</sup> مُعْتَقَلًا  
 عَنزًا<sup>7</sup> يَسْرُكُ غَزْرَهَا \* وَيَسْرُكُ بِكُوْهَهَا<sup>8</sup> ثَقَالَ عُمَرُو<sup>9</sup> فَلَنْتُ الْمُعْضَبِ وَفِي عِنْدِكَ بِأَمَانَةٍ  
<sup>15</sup> ثَرَى أَحْضَرَهُ مَالَهُ مُقَاسَمَهُ أَبَاهُ ثَرَى رَجَعَ

قُلْتُ وَكَانَ سَبَبُ مُقَاسَمَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الْعُمَالِ كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضِرُ<sup>10</sup> عَنْ  
 عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ أَبِي لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ \* عَنْ

1) D فحببتهم. 2) B om. 3) B على, D om. 4) B قبلها. 5) Fol. 56  
 is a scrap of paper attached to fol. 55 containing the following, in the original  
 hand: ذَكَرَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ وَغَيْرُهُ أَنَّ الَّذِي يَقُولُ لِعُمِّالٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ \* أَبْلَغَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً \* الْأَبْيَاتُ هُوَ أَبُو الْمَخْتَارِ (قَيْسُ بْنُ) so Ms.  
 6) B See below. 7) يَزِيدُ بْنُ قَيْسِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عُمَرُو بْنُ خُوَيْلِدٍ الصَّعَفِيُّ الشَّاعِرُ  
 8) وَيَسْرُكُ بِكُوْهَهَا C 9) ثَقَالَ عُمَرُو B) عَمِيرًا C s. p., and 10) (نَضِرُ A) مَسْلَمَةَ.  
 9) D + أَلْيَوْمَ.



لا يركبك أحدٌ بعد اِني سَوِيًّا ثمَّ قطعت اذني الفرس وهَلَبت ذنبه ثمَّ قالت هو هذا خذوه لا بَارَكَ الله لكم فيه فصار لعبد<sup>1</sup> العزيز بن مروان فَاتَّخَذَهُ لِلْعَجَلَةِ<sup>2</sup> فكَانَ مِنْهُ الذَائِدُ<sup>3</sup> ثمَّ كَانَ مِنَ الذَائِدِ الْفَرَقْدُ فَبَوَّأَ لُخَيْلَ الْفَرَقْدِيَّةِ وَهُوَ يُعَرِّقُ<sup>4</sup> الْفَرَقْدُ فِي شَيْءٍ مِنْ خَيْلِ مِصْرَ إِلَّا جَاءَ سَابِقًا. وَكَانَ أَهْلُ مِصْرَ لَمَّا بَلَغَ مَرْوَنُ بْنُ الْحَكَمِ الْقَاصِرَةَ<sup>5</sup> وَجَبَّهُوا إِلَيْهِ عُقْبَةَ بْنَ شَرِيحٍ بْنِ كَلِيبٍ الْمُعَاوِيَّ وَمُطَيَّرَ بْنَ يَزِيدَ التُّجَيْبِيَّ طَلِيعَةً لَهُمْ<sup>6</sup> وَمُطَيَّرٌ يَوْمئِذٍ عَلَى الْخَطَّارِ فَرَسٍ لِبَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ السَّوْمِيِّ فَدَخَلَ فِي عَسْكَرِ مَرْوَانَ وَجَوًّا<sup>7</sup> فِيهِ ثُمَّ إِنَّ شَجْعًا مِنْ أَهْلِ الْعَسْكَرِ نَذَرَ بَيْنَهُمَا<sup>8</sup> وَاسْتَنْكَرَ هَيْبَتَهُمَا<sup>9</sup> فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ إِنِّي لَأَنْكُرُ سَخَنَةَ هَذَيْنِ الْفَرَسَيْنِ وَمَا أَرَى عَلَى صَاحِبَيْهِمَا شُحُوبَ السَّفَرِ فَكُرَّا رَاجِعِينَ إِلَى الْفُسْطَاطِ فَمَرَّا بِنَاقَةٍ صَوْرَانِيَّةٍ فِي نَاحِيَةِ الْعَسْكَرِ لِيُشْرَ بْنَ مَرْوَانَ فَطَرَدَاهَا فَلَمَّا لَحَقَتْهُمَا<sup>10</sup> لُخَيْلٌ قَالِ مُطَيَّرُ لَعْقَبَةَ أَطْرَدَ النَّاقَةَ وَأَنَا أَكْفِيكَ وَكَرَّ مُطَيَّرٌ<sup>11</sup> فَقَاتِلَهُمْ حَتَّى وَلَّوْا عَنْهُ ثُمَّ لَحَقَ صَاحِبُهُ<sup>12</sup> ثُمَّ لَحَقْتَهُ لُخَيْلٌ أَيْضًا فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى وَصَلَا<sup>13</sup> إِلَى الْفُسْطَاطِ فَسَأَلُوهُمَا عَنِ الْخَبْرِ فَقَالَا<sup>14</sup> حَتَّى تَنْذَحُرُوا النَّاقَةَ وَتَاكُلُوا لَحْمَهَا \* وَفِي أَوَّلِ غَنِيمَةٍ فَضَحِرَتِ النَّاقَةُ وَأُكِلَ لَحْمُهَا<sup>15</sup> ثُمَّ أَخْبَرَاهُمُ الْخَبْرَ وَأَنْتُمْ أَقْوَى مِنَ الرَّجُلِ ۝

ثمَّ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ<sup>16</sup> كَمَا حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صُلَاحٍ وَيَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ<sup>17</sup> يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ إِلَى<sup>18</sup> عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنْظِرْ مَنْ<sup>19</sup> قَبْلَكَ مِمَّنْ يَابِيعُ<sup>20</sup> تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَإِنَّهُمْ لَهُمْ<sup>21</sup> الْعَطَاءُ مَائَتَيْنِ وَأَتَمُّهَا لِنَفْسِكَ لِأَمْرَتِكَ وَأَتَمُّهَا لَخَارِجَةِ بْنِ حُذَافَةَ لَشَجَاعَتِهِ وَلَعْنَمِنْ بْنِ أَبِي الْعَاصِ لَصِيْبَانَتِهِ ۝

1) إلى عبد BC. 2) للعجلة C. 3) الزايد B, also below. 4) The pointing يُعَرِّقُ (sec. manu) in B, with gloss يُسَابِقُ. C s. p. A يُعَرِّقُ, and marg. (later) يُعَرِّقُ. See Glossary. 5) Thus all Mss. See Mokadd. 214, note 1, Khord. 80, note k. 6) وَجَوًّا C. 7) بَلَّام BC. 8) هَيْبَتَهُم BC. 9) BC. 10) لَحَقَتْهُم B. 11) وَصَلُوا BC. 12) فَقَالُوا BC. 13) C om. 14) H̄usn I 71, top, Belādh. 456, mid. 15) D resumes here: ثُمَّ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ. 16) لُخَيْلٌ. 17) D. 18) C. 19) بَلَّام. 20) C. 21) D.



قَالَ وَكَانَتْ أُصُولُ خَيْلِ مِصْرَ مِنْ خَيْلِ سَمَى ابْنِ عَفِيرَ بَعْضُهَا مِنْهَا أَشَقَرُ صَدَفٍ  
وَكَانَ لِابْنِ نَاعِمَةَ مَالِكِ بْنِ نَاعِمَةَ الصَّدَفِيِّ وَبِهِ سَمِيَتْ حَوَخَةُ الْأَشَقَرِ الَّتِي بِفَسْطَاطِ مِصْرَ  
وَكَانَ السَّبَبُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْأَشَقَرَ تَقَفَّ فِكْرَهُ صَاحِبُهُ أَنْ يَطْرَحَهُ فِي الْأَكْوَامِ كَمَا تُطْرَحُ  
جَيْفُ الدَّوَابِّ فَحَفَرَ لَهُ وَدَفَنَهُ هُنَاكَ فَنُسِبَ الْمَوْضِعُ إِلَيْهِ ٥ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ الْمُسْلِمُونَ الْقَصْرَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ يَقْبَلُ مِنْ نَاحِيَةِ الْقَصْرِ  
عَلَى بَرْدُونَ لَهُ أَشْهَبَ وَالْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فَيَقْتُلُ وَيَطْعَنُ فَتَطْلُبُهُ خَيْلُ الْمُسْلِمِينَ  
فَلَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ وَكَانَ صَاحِبُ الْأَشَقَرِ غَائِبًا فَلَمَّا قَدِمَ أُخْبِرَ بِذَلِكَ فَكَمِنَ لَهُ فِي مَوْضِعٍ  
وَأَقْبَلَ الْعَدِيَّ فَفَعَلَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ فَطَلَبَهُ صَاحِبُ الْأَشَقَرِ فَادْرَكَهُ قَالَ فَاشْتَغَلْتُ<sup>1</sup> بِقَتْلِ  
الْعَدِيِّ وَشَدَّ الْأَشَقَرُ عَلَى الْهَاجِجِينَ فَقَتَلَهُ ٥ وَمِنْهَا ذُو الرِّيشِ فَرَسُ الْعَوَامِ بْنِ حَبِيبٍ  
١٠ الْيَحْصَبِيِّ<sup>٢</sup> . . . وَالْحَطَّارُ فَرَسُ لُبَيْدِ بْنِ عُقْبَةَ السَّوْمِيِّ . . . وَالْدُّعْلُوفُ فَرَسُ حَمِيرٍ<sup>٣</sup> بَنِ  
وَأَثَلِ السَّوْمِيِّ . . . وَتَجَلَّى فَرَسُ كَانَتْ<sup>٤</sup> لَعَاكَ<sup>٥</sup> . . . وَلَهَا يَقُولُ الشَّاعِرُ  
سَبَقَ الْأَقْوَامَ<sup>٦</sup> عَجَلَى سَبَقْتَنِي<sup>٧</sup> وَهَى<sup>٨</sup> حَبَلَى

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ اسْحَقَ حَدَّثَنَا مَرْوَنُ بْنُ مَعْوِيَةَ عَنْ ابْنِ حَبِيبٍ التَّيْمِيِّ<sup>٩</sup>  
عَنْ ابْنِ زُرْعَةَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَى الْأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ قَرَسًا ٥ قَالَ  
١٥ وَتَجَلَّى الَّتِي قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْوِيَةَ بْنُ حَدِيدٍ لِنُصَيْرِ بْنِ أَبِي قَعْقَ ٩ الْعَكِّيَّ مَا فَعَلْتُ  
تَجَلَّى عَلَى وَجْهِهِ الْأَسْتِزَاءُ بِهِ فَقَالَ أَمَّا إِنَّ لَهَا فِي أَمَّاكَ سَمِيْنٌ ٥ قَالَ وَكَانَ لِلْخَمِ أَيْضًا  
فَرَسٌ يُقَالُ لَهُ أَلْبَلَفُ لَخِمٍ . . . وَكَانَ الْحَجُونُ<sup>١٠</sup> لِعُقْبَةَ بْنِ كَلْبِيبٍ الْخَضِرِيِّ ٥

وَكَانَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ قَدْ طَلَبَ الْحَطَّارَ مِنْ لُبَيْدِ بْنِ عُقْبَةَ فَامْتَنَعَ عَلَيْهِ  
فَافْتَرَاهُ إِفْرِيقِيَّةً فَمَاتَ بِهَا فَلَمَّا كَانَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ أَعْدَى إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ  
٢٠ خَيْلًا فِيهَا الْحَطَّارُ قَالَ<sup>١١</sup> وَقَدْ طَالَتْ مَعْرِفَتُهُ وَذَنْبُهُ فَلَمَّا صَارَتْ إِلَيْهِمُ الْخَيْلُ لَمْ يَجِدُوا  
مَنْ يَعْرِفُ الْحَطَّارَ فَقَالُوا ابْنَةُ لُبَيْدِ فَبِعَتَ بِهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ إِلَيْهَا فَقَالَتْ لِي أَنْتَ  
إِنِّي امْرَأَةٌ فَأَخْرَجُوا عَنِّي حَتَّى انْظُرَ إِلَيْهِ ففَعَلُوا فَخَرَجْتُ فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ فَعَرَفْتُهُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ

1) فما اشتغلت C. 2) اليحصبي C. 3) حمير A, B, حمير C s. p.

4) C اكاب (sic). 5) C لعل. 6) القوم B. 7) وهو C. 8) Yahya

ibn Sa'īd † 145; Maḥās. I 395, Wād. II 471. 9) C ابعع. 10) C للجبون.

11) BC om.

صان<sup>1</sup> وإبليل وطراذبة ولم يحفظوا. ولم تكن قبس بالحوف الشرقي قديماً وإنما الذى أنزلهم به ابن الحباب وذلك انه وفد الى هشام بن عبد الملك فامر له بفريضة خمسة آلاف رجل او ثلثة الاف رجل \* شك عبد الرحمن<sup>2</sup> فجعل ابن الحباب الفريضة في قيس وقدم بهم فانزلهم بمصر الحوف الشرقي ٥

5

### ذكر خيل مصر

قال فلما نزل الناس وألمأت بهم منازلهم كانوا يخرجون فيدبون خيلهم في المضمار ٥ حدثنا أحمد بن عمرو حدثنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن بن شماس الميمى<sup>4</sup> عن معوية بن حديج انه مر على رجل بالمضمار معه فرس ممسك برسنه على كتيب فارس غلامه لينظر من الرجل فاذا هو بأبى ذر فاقبل ابن حديج اليه فقال له يابا ذر ابنى<sup>5</sup> ارى هذا الفرس قد عاك وما ارى عنده<sup>10</sup> شيئا قال ابو ذر هذا فرس قد استنجيب له قال ابن حديج وما دعوة بهيمة من البهائم فقال ابو ذر انه ليس من فرس إلا انه يدعو الله<sup>6</sup> كل سكرية اللهم أنت<sup>6</sup> خولتني عبدا من عبيدك وجعلت رزقي بيده اللهم اجعلنى (55a) احب اليه من ولده واعله وماله ٥ حدثنا \* ابي عبد الله بن عبد الحكم<sup>7</sup> وشعيب بن الليث قال حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماس ان معوية بن<sup>15</sup> حديج حدثه انه مر على ابي ذر وهو قائم عند<sup>8</sup> فرس له فسأله ما تعالج من فرسك فقال ابي اظن هذا الفرس قد استنجيبت دعوته ثم ذكر مثل حديث ابن وهب ٥ حدثنا سعيد بن عفير حدثنا ابن أبييعة عن قيس بن الحجاج قال مر بنا عبد الرحمن بن معوية بن حديج ونحن<sup>9</sup> جلوس مع حنش<sup>10</sup> بن عبد الله نحو صفا ميرة<sup>11</sup> فغفل عن السلام فناداه حنش يا بن معوية تمر ولا تسلم والله لقد رأيتنى<sup>20</sup> أشفع لك عند<sup>12</sup> ابيك أن يجعل لسرجك ركبا تضع فيه رجلك. قال<sup>5</sup> وكان ولد معوية بن حديج ليست لسرجهم<sup>13</sup> ركب إنما يثبون على الخيل وثبا ٥

1) صان. 2) B اشك. 3) قلنا C. 4) الميمى C.

5) B om. 6) BC أنك. 7) أبى C. 8) على A. 9) وهو C. 10) C. 11) Mss. s. p. 12) عبد C. 13) A لسرجهم.

عَلَى الَّتِي<sup>1</sup> يَأْخُذُ فِيهَا عُنُومُهُمْ بُوَصِيرٍ وَمَنُوفٍ وَدِسِينْدُسٍ<sup>2</sup> وَأَنْتَرِيبٍ. وَكَانَتْ بَلَمَى تَأْخُذُ فِي مَنْفٍ وَطَرَابِيئةٍ<sup>3</sup>. وَكَانَتْ قَتَمٌ تَأْخُذُ فِي أَنْتَرِيبٍ وَعَيْنٌ شَمْسٍ وَمَنُوفٍ. وَكَانَتْ مَهْرَةٌ تَأْخُذُ فِي تَنَّا<sup>4</sup> وَتَمَى<sup>5</sup>. \* وَكَانَتْ الصَّدَفُ تَأْخُذُ فِي الْفَيْيُومِ. وَكَانَتْ تُجَبِّبُ تَأْخُذُ فِي تَمَى<sup>6</sup> وَيَسْتَنَّةٍ وَوَسِيمٍ. وَكَانَتْ لَحْمٌ تَأْخُذُ<sup>7</sup> فِي الْفَيْيُومِ وَطَرَابِيئةٍ وَقَرْبِيطٍ<sup>8</sup>. وَكَانَتْ جُذَامٌ<sup>9</sup> تَأْخُذُ فِي طَرَابِيئةٍ وَقَرْبِيطٍ<sup>10</sup>. وَكَانَتْ حَضْرَمَوْتُ تَأْخُذُ فِي بَبَا<sup>11</sup> وَعَيْنٌ شَمْسٍ وَأَنْتَرِيبٍ. وَكَانَتْ مُرَادٌ تَأْخُذُ فِي مَنْفٍ وَالْفَيْيُومِ وَمَعْلَمٌ عَبَسَ بْنِ زَوْفٍ. وَكَانَتْ حَمِيرٌ تَأْخُذُ فِي بُوَصِيرٍ وَقُرَى أَغْنَسٍ. وَكَانَتْ خَوْلَانٌ تَأْخُذُ فِي قُرَى أَغْنَسٍ وَالْبَهَنْسَى وَالْقَيْسِ. وَآلٌ وَعَلَّةٌ يَأْخُذُونَ فِي سَقَطٍ<sup>12</sup> مِنْ بُوَصِيرٍ. وَآلٌ أَبْرَهَةَ يَأْخُذُونَ فِي مَنْفٍ. وَغِقَارٌ وَأَسْلَمٌ يَأْخُذُونَ مَعَ \* وَأَثَلٌ مِنْ جُذَامٍ وَسَعْدٌ<sup>13</sup> فِي بَسْطَةِ وَقَرْبِيطٍ<sup>14</sup> وَطَرَابِيئةٍ. وَآلٌ يَسَارُ بْنُ زَيْنَةَ فِي أَنْتَرِيبٍ. وَكَانَتْ الْمَعَاظِرُ تَأْخُذُ فِي أَنْتَرِيبٍ وَسَخَا وَمَنُوفٍ. وَكَانَتْ طَائِفَةٌ مِنْ تَجَبِّبٍ وَمُرَادٌ يَأْخُذُونَ بِالْبَيْدُونِ<sup>15</sup> هـ

وَكَانَ بَعْضُ هَذِهِ<sup>16</sup> الْقَبَائِلِ رَبَّمَا جَاوَزَ بَعْضًا فِي الرَّبِيعِ وَلَا يُوقِعُ<sup>17</sup> مِنْ مَعْرِفَةِ ذَلِكَ عَلَى أَحَدٍ<sup>18</sup> إِلَّا أَنْ عَظُمَ<sup>19</sup> الْقَبَائِلُ كَانُوا يَأْخُذُونَ حَيْثُ وَصَفْنَا وَكَانَ يُكْتَبُ لَهُمُ بِالرَّبِيعِ فَيَرْبِعُونَ وَبِاللَّبَنِ<sup>20</sup> مَا أَتَمُّوْا هـ وَكَانَ لَغِفَارٌ وَآيْتُ إِيْضًا مُرْتَبِعٌ بِأَنْتَرِيبٍ. قُلْ وَاقُتْمَتْ<sup>15</sup> مُدْلِجٍ إِخْرَبْتَنَا<sup>21</sup> فَاتَّخَذُوْهَا مَنَزَلًا وَكَانَ مَعْلَمٌ نَفَرَ مِنْ حَمِيرٍ مِنْ ذُبْحَانَ<sup>22</sup> وَغَيْرِهِمْ خَالِقُومٌ<sup>23</sup> فِيْهَا فَتَنَى مَنَازِلَهُمْ هـ \* وَرَجَعَتْ خُشْيَيْنِ<sup>24</sup> وَطَائِفَةٌ مِنْ لَحْمٍ وَجُذَامٌ فَتَنَلُوا أَكْنَافَ

1) Mss. الذى. 2) The vowels in A; see above. 3) B وطرابيه. 4) A بتنا; B بنا, C بتنا; see however Yaq. I 874 bottom (also 486, 10 ff.), Geogr. VI 82. 5) A وتَمَى, B s. p. 6) Passage om. in A. 7) B يَأْخُذُونَ, C يَأْخُذُونَ. 8) B s. p., C وَقَرْبِيطٍ. A has وَقَرْبِيطٍ, see Yaq. III 867; probably the result of a scribal error, cf. Geogr. VI 82, VII 337. 9) Mss. s. p. 10) A as above, BC وَقَرْبِيطٍ. 11) Thus A; BC بتنا. 12) BC صَقَط (B s. p.). 13) Wüstenf. Tabellen 5, 17. C has مَعَ for مِنْ. 14) A as above, BC s. p. 15) Thus A, B يَأْخُذُونَ, C يَأْخُذُونَ. See Geogr. V 74 and lit. cited. 16) C om. 17) B يَقِيع. 18) B حَد. 19) C اعْظَم. 20) C بِاللَّبَنِ. 21) A يَخْرَبْتَنَا, B s. p., C يَخْرَبْتَنَا. 22) AB ذُبْحَانَ, C s. p. See Qāmūs I 219 mid. 23) C خَالِقُومٌ, and om. فيها. 24) C وَرَجَعَتْ حَسِيسٌ.



عليكم بعدى مَصْرَ فاستوصوا بقطبها خيراً فان لكم منهم<sup>1</sup> صِهراً وذِمَّةً. فَعَقُوا أَيْدِيَكُمْ وَفَرَّجَكُمْ وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَلَا أَعْلَمَنَّ مَا أَتَى رَجُلٌ قَدْ أَصَمَّنَ جِسْمَهُ وَأَعْزَلَ فَرْسَهُ وَأَعْلَمُوا أَنِّي مَعْتَرِضٌ لِلْخَيْلِ كَعَتْرَاضِ الرِّجَالِ فَمَنْ أَهْوَلَ فَرْسَهُ<sup>2</sup> مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ حَظَّطْتُهُ مِنْ قَرِيبَتِهِ قَدَّرَ ذَلِكَ وَأَعْلَمُوا أَنْكُمْ فِي رِبَاطٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَكثْرَةُ الْأَعْدَاءِ<sup>3</sup> حَوْلَكُمْ<sup>4</sup> وَتَشَوُّفٌ<sup>5</sup> قُلُوبِكُمْ إِلَيْكُمْ وَإِلَى دَارِكُمْ مَعْدِنَ الزَّرْعِ وَالْمَالِ وَالْخَيْرِ الْوَاسِعِ وَالْبِرَكَةِ النَّامِيَةِ. وَحَدَّثَنِي عَمْرُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِصْرَ فَاتَّخِذُوا فِيهَا جُنُودًا كَثِيفًا فَذَلِكَ الْجَنْدُ خَيْرُ أَجْنَادِ الْأَرْضِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَلِمَ يُرْسِلُ اللَّهُ قَالَ لِأَنَّهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي رِبَاطٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. فَاتَّخِذُوا اللَّهَ مَعَشَرَ<sup>6</sup> النَّاسِ عَلَى مَا أَوْلَاكُمْ<sup>7</sup> فَتَمَتَّعُوا فِي رَيْفِكُمْ مَا طَابَ لَكُمْ فَإِذَا يَبَسَ الْعُودُ وَسَخُنَ الْعَمُودُ وَكَثُرَ الذُّبَابُ وَجَمَسَ اللَّبَنُ وَصَوَّجَ الْبَقْلُ وَانْقَطَعَ الْوَرْدُ مِنَ الشَّجَرِ فَحَتَّى عَلَى فُسْطَاطِكُمْ عَلَى بَرَكَاتِ اللَّهِ<sup>8</sup> وَلَا يَقْدِرَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ<sup>10</sup> ذُو عِيَالٍ عَلَى عِيَالِهِ إِلَّا وَمَعَهُ نُحْفَةٌ لِعِيَالِهِ عَلَى مَا أَطْلَفَ مِنْ سَعَتِهِ<sup>9</sup> أَوْ عُسْرَتِهِ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَحْفِظَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ<sup>11</sup> قَالَ<sup>12</sup> فَحَفِظْتُ ذَلِكَ عِنْدَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ بَعْدَ انْصِرَافِنَا إِلَى الْمَنْزِلِ لَمَّا حَكَيْتُ لَهُ خُطْبَتَهُ إِنَّهُ يَا بُنَيَّ يَحْدُو<sup>10</sup> النَّاسَ إِذَا انْصَرَفُوا إِلَيْهِ عَلَى الرِّبَاطِ كَمَا حَدَّثَانِي عَلَى الرَّيْفِ وَالذَّعَةِ<sup>11</sup>

### ذكر مرتبَع الجند<sup>11</sup>

15

قَالَ وَكَانَ إِذَا جَاءَ وَقْتُ الرَّبِيعِ وَاللَّبَنِ<sup>12</sup> كَتَبَ لِكُلِّ قَوْمٍ بِرَبِيعِهِمْ وَلِبَنِهِمْ إِلَى حَيْثُ أَحْبَبُوا وَكَانَتِ الْقُرَى الَّتِي يَأْخُذُ فِيهَا عُظْمَاؤُهُمْ مَنُوفٌ وَدِسْبِنْدُسُ<sup>13</sup> وَأَهْلُهَا وَطَحَا وَكَانَ أَهْلُ الرَّايَةِ مُتَفَرِّقِينَ فَكَانَ آلُ<sup>14</sup> عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَآلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ يَأْخُذُونَ فِي مَنَفٍّ وَوَسِيمٍ<sup>15</sup>

وَكَانَتِ تَحْدِيلُ (54b) تَأْخُذُ فِي بَنَاءٍ<sup>15</sup> وَيُوصِيرُ. وَكَانَتِ عَدَّوَانُ تَأْخُذُ فِي بَوَصِيرٍ. وَفُرَى<sup>20</sup>

1) A فيهم. 2) A نفسه. 3) D حولكم. 4) B وتشوف، as in Ḥusn. 5) CD معاشر. 6) D والكم. 7) B + وعونه، as in Ḥusn. 8) A سَعَتُهُ، B ضَبِيعَتُهُ. 9) D om. from here on. 10) C يحدوك. 11) This superscription wanting in B. Cf. Ḥusn I 72. 12) Later in A. 13) The vowels in A; cf. below. B وديسبريس، C وديسبندس. Yaq. II 573 gives the name on the authority of the Futūḥ Miṣr. 14) B om. 15) B s. p.



بِأَيِّمْ يَسِيرَةً فَطَلْنَا الرُّكُوعَ إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ بِأَيْدِيهِ السَّيَاطَ يَزْجُرُونَ النَّاسَ فَذُعِرْتُ  
 فَقُلْتُ يَا أَبَتِ مَنْ هَؤُلَاءِ قُلْ يَا بَنِي هَؤُلَاءِ الشَّرْطُ فَتَأَمَّ الْمُؤَدِّنُونَ الصَّلَاةَ \* فقام عمرو<sup>1</sup>  
 ابن العاص على المنبر فرأيت رجلاً رُبْعَةً قَصْدَ الْقَامَةِ وافر الهامة أَدْعَجَ أَبْلَجَ عَلَيْهِ  
 ثِيَابَ مَوْشِيَّةٍ كُنَّ بِهِ الْعِيقَانِ<sup>2</sup> تَأْتَلَفَ عَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعِمَامَةٌ وَجَبَّةٌ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتْنَى عَلَيْهِ  
 5 سَمْدًا مُوجِزًا وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى وَعَظَ النَّاسَ وَأَمَرَهُمْ وَنَهَاهُمْ فَسَمِعْتُهُ يَحْصُصُ عَلَى  
 الرِّكَاتِ وَصَلَّةِ الْأَرْحَامِ وَيَأْمُرُ بِالْاِقْتِنَادِ وَيَنْهَى عَنِ الْفُضُولِ وَكَثْرَةِ الْعِيَالِ. وَقُلْتُ<sup>3</sup> فِي ذَلِكَ  
 يَا مَعْشَرَ النَّاسِ \* إِيَّايَ وَخِلَايَ<sup>4</sup> أَرْبَعًا<sup>5</sup> فَانْهَى النَّاسَ أَنْ يَنْصَبُوا بَعْدَ الرَّاحَةِ وَالْيَصِيفِ  
 بَعْدَ السَّعَةِ وَالْيَمْدَلَةِ بَعْدَ (54a) الْعِزَّةِ إِيَّايَ<sup>6</sup> وَكَثْرَةَ الْعِيَالِ وَاخْطَافَ<sup>7</sup> الْحَالِ وَتَضْيِيعِ  
 الْمَالِ وَالْقَبِيلِ بَعْدَ الْقَالِ فِي غَيْرِ دَرَكٍ وَلَا نَوَالٍ ثُمَّ أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ فِرَاقِ يَوْمٍ<sup>8</sup> إِلَيْهِ الْمَرْءُ  
 10 فِي تَوْدِيعِ جَسَدِهِ وَالتَّدْبِيرِ لَشَأْنِهِ وَتَخْلِيَتِهِ بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ شَهَوَاتِهَا وَمِنْ صَارَ إِلَى ذَلِكَ  
 فَلْيَأْخُذْ بِالْقَصْدِ وَالنَّصِيبِ<sup>9</sup> الْأَقْلَ وَلَا يُضَيِّعِ الْمَرْءُ فِي فِرَاقِهِ نَصِيبَ<sup>10</sup> الْعِلْمِ مِنْ نَفْسِهِ  
 فَيُحْكَوْرُ<sup>11</sup> مِنَ الْخَيْرِ عَاطِلًا وَعَنِ حَلَالِ اللَّهِ وَحَرَامِهِ غَافِلًا. يَا مَعْشَرَ النَّاسِ إِنَّهُ قَدْ تَدَلَّتْ  
 الْحُجُورُ<sup>12</sup> وَذَكَتِ<sup>13</sup> الشُّعْرَى وَأَقْلَعَتْ<sup>14</sup> السَّمَاءُ وَارْتَفَعَ الْوَبَاءُ وَقُلْتُ<sup>15</sup> النَّدَى وَطَابَ النَّهْرَى  
 وَوَضَعْتَ الْخَوَامِلَ<sup>16</sup> وَدَرَجَتِ السَّخَائِلَ وَعَلَى الرَّأْيِ بِحَسَنِ<sup>17</sup> رَعِيَّتِهِ حُسْنُ النَّظَرِ \* فَحَسَى  
 15 لَكُمْ<sup>18</sup> عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ إِلَى رَيْفِكُمْ فَتَالُوا مِنْ خَيْرِهِ وَلَبِنِهِ وَخِرَافِهِ<sup>19</sup> وَصِيدِهِ وَأَرْبَعُوا خَيْلَكُمْ  
 وَأَسْمَنُوهَا وَضَوْنُوهَا وَكَرَّمُوهَا فَانْهَى جُنَّتَكُمْ<sup>20</sup> مِنْ عَدُوِّكُمْ وَبَيْنَا مَعَانِكُمْ وَأَنْفَالَكُمْ<sup>21</sup> وَأَسْتَوْصُوا  
 بِمَنْ جَاوَزَكُمْ مِنَ الْقَبْطِ خَيْرًا وَإِيَّايَ وَالْمُشْمُومَاتِ<sup>22</sup> وَالْمَعْسُولَاتِ<sup>23</sup> فَانْهَى يَفْسِدَنَّ الدِّينَ  
 وَيَقْصُرَنَّ الْيَمَمَ. حَدَّثَنِي عَمْرُو أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ سَيَفْتَحُ

1) A (sic). 2) B العقبان. 3) A (see below). 4) C إِيَّايَ وَخِلَايَ أَرْبَعِ C, إِيَّايَ وَخِلَايَ أَرْبَعِ B. 5) B (cor. prima manu to إِيَّايَ). 6) B (cor. prima manu to إِيَّايَ). 7) B (cor. prima manu to إِيَّايَ). 8) C (cor. prima manu to يَوْمٍ). 9) C (cor. prima manu to نَصِيبِ). 10) C (cor. prima manu to نَصِيبِ). 11) So A, expressly; B (cor. prima manu to فَيُحْكَوْرُ). 12) C (cor. prima manu to ذَكَتِ). 13) All four Mss. have وَأَقْلَعَتْ (a copyist's blunder). 14) D (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 15) D (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 16) B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 17) Thus A, expressly, as also above. B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 18) C (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 19) B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 20) A s. p., B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 21) AC s. p., B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 22) B (cor. prima manu to وَقُلْتُ). 23) D (cor. prima manu to وَقُلْتُ).

يَا أَبَا الْأَسود \* أَنْتَ سَمِعْتَ<sup>1</sup> رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ تَنْجِيْبَ<sup>2</sup> قُلُوبِ نَعَمٍ قُلْتُ وَأَحَدْتُ  
النَّاسَ عَنْكَ بِذَلِكَ قُلْ نَعَمْ<sup>3</sup> ۞

### خروج<sup>4</sup> عمرو إلى الريف<sup>5</sup>

حدثنا<sup>6</sup> عبد الله بن صالح عن عبد الرحمن بن شريح عن أبي قبيل قال كان  
الناس يجتمعون بالفسطاط إذا قفلوا فإذا حضر مرافق<sup>7</sup> الريف<sup>8</sup> خطب عمرو بن العاص<sup>9</sup>  
الناس<sup>10</sup> فقال قد حضر مرافق<sup>11</sup> ريفكم فانصرفوا فإذا حمض اللبن واشتد العود وكثر  
الذباب فاحتى على فسطاطكم ولا أعلم ما جاء أحدكم<sup>12</sup> قد أسمن نفسه وأهزل  
جوانه<sup>13</sup> ۞ حدثنا أحمد بن عمرو حدثنا ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن أبي  
حبيب قال كان عمرو يقول للناس إذا قفلوا من غزوهم إنه قد حضر الربيع فمن أحب  
منكم أن يخرج بنفسه يربعه<sup>14</sup> فليقبل ولا أعلم ما جاء رجل قد أسمن نفسه وأهزل<sup>15</sup>  
فرسه فإذا حمض اللبن وكثر الذباب ولوى العود فأرجعوا إلى قيروانكم<sup>16</sup> ۞ حدثنا عبد  
المك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد أن عمرو بن العاص كان يقول للناس إذا  
قفلوا أخرجوا إلى أريافكم<sup>17</sup> إذا غنى<sup>18</sup> 11 الذباب وحمض اللبن ولوى العود فاحتى على  
فسطاطكم ۞

خطبة<sup>12</sup> عمرو بن العاص. حدثنا سعيد بن ميسرة عن إسحق بن الفرات عن<sup>13</sup>  
ابن لهيعة عن الأسود بن ملك الحميري<sup>14</sup> عن ببحير بن زاهر المعافري قال رحت أنا  
ووالدي إلى صلاة<sup>15</sup> الجمعة تنهيجاً<sup>16</sup> وذلك آخر الشتاء اظنه بعد حميم<sup>17</sup> النصارى

1) بلغت C. 2) Mss. تنجيبا. 3) In the duplicate passage, above, BC then continued: أخبرنا (خير C) عبارة بن الوليد عن عبد الملك بن مسلمة والباقي. This is in red ink in B. The two Mss. then proceed: ۞ (كلمة لابن عفير (غفيرة C) ۞ 4) Here begins, in ABC, the fourth main division (جزء) of the History. 5) Superscription wanting in B. 6) A pref. the usual long introductory formula, see the Introduction. B pref. حدثنا عبد الرحمن. C begins with ابي قديد, as usual. D om. even the isnaads. The following is in Husn I 72. 7) D + ومن الربيع. 8) D om. following. 9) C أحد. 10) B ريفكم, C ريفكم. 11) AC غنا, B غنى. 12) C خطبة. The following is quoted in Mahās. I 81 f., but with an inferior text, as usual. 13) D resumes here. 14) D المسجد لصلاة. 15) C كهنياً. 16) See Glossary.

الله صلعم فلما قدم على عمرو \* قطع له<sup>1</sup> أرضاً واسعة<sup>2</sup> وداراً فجعل سندر يعيش فيها فلما مات قبضت في مال الله<sup>3</sup> قال عمرو بن شعيب ثم أقطعها عبد العزيز بن مردون الاصبع بعد فمى من خير أموالهم<sup>4</sup> وروى ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة \* بن ثقيف النخعي<sup>5</sup> عن عبد الله بن سندر عن<sup>6</sup> أبيه انه كان عبداً لزُبَاع بن سلامة الجذامي فعتب<sup>7</sup> عليه فخصاه وجده فأتى رسول الله صلعم فآخبره فأغلظ لزُبَاع القول واعتقه منه<sup>8</sup> فقال أَوْصِ بِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَوْصِي بِكَ كُلِّ<sup>9</sup> مُسْلِمٍ. قال يزيد وكان سندر كافراً<sup>10</sup> حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب أن غلاماً لزُبَاع الجذامي اتهمه فامر بإخصاصه<sup>11</sup> وجذع أنفه وأذنيه فأتى رسول الله صلعم فأعتقه وقال أَيْمًا<sup>12</sup> مَمْلُوكٌ مُثَلَّ 10 به فهو حر وهو مولى الله ورسوله فكان بالمدينة عند رسول الله صلعم يرفق به فلما اشتد مرض رسول الله صلعم قال له ابن سندر يا رسول الله إنا كما ترى فمن لنا بعدك فقال رسول الله صلعم أَوْصِي بِكَ كُلِّ مُؤْمِنٍ \* فلما ولي أبو بكر رضى الله عنه فآخبر عليه نفقته حتى مات<sup>13</sup> فلما ولي عمر بن الخطاب أتاه ابن سندر فقال أحفظ فمى وصية رسول الله صلعم فقال له أَنْظِرْ<sup>14</sup> أَيْ أَجْنَادَ الْمُسْلِمِينَ شَتَّتَ فَأَلْحَقَ بِهِ أَمْرٌ لَكَ 15 بما يَصْلُحُكَ فقال ابن سندر أَلْحَقَ بِمِصْرَ فَكُتِبَ لَهُ<sup>15</sup> إلى عمرو بن العاص \* يأمره أَنْ يَأْمُرَ<sup>16</sup> لَهُ بِأَرْضٍ تَسَعُهُ فَلَمْ يَزَلْ فِيهَا يَسْعُهُ<sup>18</sup> بِمِصْرَ وَيُقَالُ سَنْدَرٌ وَابْنُ سَنْدَرٍ (52a) والله أعلم بالصواب<sup>14</sup>. ولاعل<sup>15</sup> مصر عنه حديثان مرفوعان هذا أحدهما والآخر حدثنا يحيى بن بكير وعبد الملك بن مسلمة قالا حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ابن سندر قال<sup>16</sup> قال رسول الله صلعم \* أَسْلَمَ سَالَمَهَا<sup>17</sup> 20 اللَّهُ وَغَفَرَ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَتُحْيِيهِ أَجَابَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. قال ابن بكير في حديثه فقلت

1) D ذُقْطَعَهُ. 2) D om. remainder of chapter. 3) C عن جد. 4) C فحجه. 5) C عنه. 6) C لى. 7) A marg. بِإِخْصَاصِهِ. 8) C. فخرج. 9) AC om. 10) A في. 11) B عمر. 12) B فامر. 13) B بصعه. 14) Cf. Hajar II 272 f., 374 f. 15) BC in the former occurrence of the passage proceeded as follows; وَلَهُمْ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّعَ حَدِيثٌ. واحد ويكنى سندر بالى الاسود. حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير الخ. 16) BC om. 17) C سلمها.



الذى يعرف اليوم بحمام السوف والآخَر<sup>1</sup> (51b) الى ساحل مَريس<sup>2</sup> فكل ذلك كان للوليد بن عبد الملك وكان للوليد ايضا ما كان على<sup>3</sup> يسارك من الجزيرة وانت خارج الى الجزيرة والحوانيت اللاصقة بجزيرة الصناعة ✽ وكان<sup>4</sup> عمر بن الخطاب رضى الله عنه قد اقطع ابنَ سَنَدَرٍ مَنِيَّةَ الْأَصْبَغِ<sup>5</sup> فحاز لنفسه منها ألف قَدَّانٍ كما حدثنا يحيى بن خالد عن الليث بن سعد. ولم<sup>6</sup> 5 يبلغنا أن عمر بن الخطاب اقطع احداً من الناس شيئاً من ارض مصر إلا ابن سندر فانه<sup>7</sup> اقطعه ارض مَنِيَّةِ الْأَصْبَغِ فلم تنزل له حتى مات فاشترها الاصبغ بن عبد العزيز من ورثته فليس بمصر قطيعة أَقْدَمَ منها ولا افضل ✽ \* وكان سبب إقطاع عمر ما اقطعه من ذلك كما<sup>8</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن أبي شيبة عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده أنه كان لِرُبَيْعِ الْجَذَامِيِّ غَلَامٌ يُقَالُ لَهُ سَنَدَرٌ<sup>9</sup> فوجده<sup>10</sup> يُقَبِّلُ جَارِيَةً لَهُ فَحَبَّهَ وَجَدَعَ أُذُنَيْهِ وَأَنَفَهُ فَأَتَى سَنَدَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَى رُبَيْعٍ فَقَالَ لَا تَحْمِلُوهُ مَا لَا تُطِيقُونَ وَأَطِيعُوا مَا تَأْكُلُونَ وَأَكْسُوا مَا تَلْبَسُونَ فَإِنْ رَضِيتُمْ فَلَمَسْكُوا وَإِنْ كَرِهْتُمُوهُ<sup>10</sup> فَيَبِعُوا وَلَا تَعْدِبُوا خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ مِثْلَ بِهِ أَوْ أُحْرِقَ بِالنَّارِ فَهُوَ حُرٌّ وَهُوَ مَوْلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَأَعْتَقَ سَنَدَرَ فَقَالَ أَوْصِ نِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ أَوْصَى<sup>11</sup> بِكَ كُلَّ مُسْلِمٍ فَلَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سَنَدَرَ إِلَى ابْنِ بَكْرِ الصَّدِيقِ<sup>12</sup> رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَحْفَظْ فِيَّ وَصِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَالَه<sup>12</sup> أَبُو بَكْرٍ حَتَّى تَوَفَّى ثُمَّ أَتَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ أَحْفَظْ فِيَّ وَصِيَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَعَمْ إِنْ رَضِيتَ أَنْ تَقِيمَ عِنْدِي اجْرِيْتُ عَلَيْكَ مَا كَانَ يُجْرَى عَلَيْكَ أَبُو بَكْرٍ وَالْآنَ فَانْظُرْ أَيَّ الْمَوَاضِعِ أَكْتَنَبَ<sup>13</sup> لَكَ فَقَالَ سَنَدَرَ مِصْرَ فَإِنَّهَا أَرْضُ رِيفٍ فَكَتَبَ لَهُ<sup>14</sup> إِلَى عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَحْفَظْ فِيهِ وَصِيَّةَ رَسُولِ

1) إلى حمام الكباش والحمام الآخر BC (above) have simply. إلى الحمام الآخر I. e.  
 2) C here مريس, but above مرتس.  
 3) A على, BC عن (above).  
 4) BC in their duplicate passage, above, also continue in this way.  
 5) Yāq. IV 674, Maḥās. II 100.  
 6) D resumes again!  
 7) C فلما.  
 8) In the second occurrence of the long passage in BC these words are omitted, and after له يقال  
 وذكر الحديث إلا أنه قل له انظر أي موضع تحب ✽ سندَر, below, the text has simply  
 the remainder of the story being omitted.  
 9) Cf. Ḥusn I 71, also 94f.  
 10) C كرهتم.  
 11) D أوص.  
 12) D فقال له.  
 13) C أطيب.  
 14) D عمر.



بعد مَرَمَتْهَا<sup>1</sup> وَرَزَقَ قِيَمَ إِنْ كَانَ لَهَا فَإِذَا انْقَرَضَ الْمَوَالِي فَلَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ بَقْسُطَاطُ مِصْرَ وَمَدِينَةُ الرُّسُولِ صَلَّعَ عَلَى مَا يُبْرَى مِنْ وَلِيِّهَا مِنْ عِمَارَتِهَا<sup>٥</sup> وَاسْمُ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ<sup>2</sup> يَزِيدُ بْنُ أُنَيْسٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَبِيبِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مُكَارِبِ بْنِ فَيْزٍ. وَعَمْرُو بْنُ حَبِيبٍ هُوَ آكِلُ السَّقَبِ<sup>3</sup> وَأُمُّهُ السَّوْدَاءُ ابْنَتُ زُهْرَةَ بْنِ كِلَابٍ وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ الشَّاعِرُ

بَنُو آكِلِ السَّقَبِ الَّذِينَ كَانَتْهُمْ نَجُومٌ بِأَفَاقِ السَّمَاءِ تَنْوُرُ

وَكَانَ<sup>4</sup> عِنْدَ دَارِ السِّلْسِلَةِ فَلَا أَدْرَى أَكَيْ هَذِهِ الدَّارِ أَمْ<sup>5</sup> غَيْرَهَا حَوْصٌ مِنْ رُخَامٍ وَكَانَ يَمْلَأُ فِي الْأَعْيَادِ طِلَاءً وَتَنْجَعِلُ عَلَيْهِ الْآتِبَةُ وَيَشْرَبُ النَّاسُ فَلَمْ يَزَلِ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى وَلَّى عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَطَعَهُ<sup>٥</sup> وَبِالْفُسْطَاطِ غَيْرُ دَارٍ يُقَالُ لَهَا دَارُ السِّلْسِلَةِ<sup>١٠</sup> سَرَى دَارُ الْفَيْزِيِّ مِنْهَا دَارُ السَّيْمِيِّ<sup>6</sup> الَّتِي فِي الْحَدَّائِينَ<sup>7</sup> وَالدَّارُ الَّتِي كَانَ فِيهَا أَصْبَغُ<sup>8</sup> الْفَقِيهَ فِي زَقَفِ الْقُنَادِيلِ<sup>٥</sup>

قَالَ وَبَنَى عَبْدِ الْعَزِيزِ\* بِنُ مَرْوَانَ<sup>9</sup> الْقَيْسَارِيَّاتِ قَيْسَارِيَّةَ الْعَسَلِ وَقَيْسَارِيَّةَ الْحِبَالِ وَقَيْسَارِيَّةَ الْكِبَاشِ وَفِي<sup>10</sup> خُطَّةٍ قَوْمٌ مِنْ بَلَى يُقَالُ لَهُمُ الْوَحَاوِحَةُ<sup>11</sup> وَالْقَيْسَارِيَّةُ الَّتِي يَبَاعُ فِيهَا الْبَزُّ وَفِي الَّتِي تُعْرَفُ بِقَيْسَارِيَّةِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَأَدْخَلَ فِيهَا مِنْ خُطَطِ الرَّايَةِ<sup>15</sup> وَكَانَ فِيهَا مَنْزِلُ كَعْبِ بْنِ عَدَى الْعِبَادِيِّ<sup>12</sup> فَعَوَّضَهُ مِنْهَا دَارَةً الَّتِي فِي بَنَى وَأَثَلُ<sup>٥</sup> قَالَ وَبَنَى هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَيْسَارِيَّتَهُ الَّتِي تُعْرَفُ بِقَيْسَارِيَّةِ هِشَامٍ يَبَاعُ فِيهَا الْبَزُّ الْفُسْطَاطِيُّ فِي الْفَضَاءِ بَيْنَ الْقَصْرِ وَبَيْنَ الْبَحْرِ<sup>13</sup>. وَبَقِيَتْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْفَضَاءِ بَقِيَّةٌ بَيْنَ بَنَى وَأَثَلِ<sup>14</sup> وَالْكَرِ فَقَطَعَهَا بَنُو الْعَبَّاسِ النَّاسُ<sup>٥</sup> قَالَ وَقَطَعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ حِينَ وَلَّى وَرَدَانَ مَوْلَاهُ الْأَرْضَ الَّتِي خَلْفَ الْقَنْطَرَةِ الَّتِي غَرْبِيَّهَا أَبُو حَمِيدٍ إِلَى كَنِيسَةِ الرُّومِ<sup>20</sup> الَّتِي هُنَاكَ. وَمَا كَانَ عَنْ يَمِينِكَ مِنْ رَأْسِ الْجِسْرِ الْقَدِيمِ إِلَى حِمَامِ الْكَبْشِ وَهُوَ الْحِمَامُ

سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ أَغَارَ. 3) A, marg.: 2) Cf. Hajar IV 237. 1) C مرمتها.

4) D على بكر بن وائل ولم سَقَبَ يَعْبُدُونَهُ فَأَخَذَ السَّقَبَ فَأَكَلَهُ قَالَهُ ابْنُ الْكَلْبِيِّ. 5) A (فقطعه). 6) A أو. 7) A الفيزي. 8) A أبو خارجه, B s. p. except لحد, C لحد (sic). 9) Secondary. A om., B in marg. 10) C om. 11) C has here الوخارجه, and above (where BC repeat the paragraph) أبو خارجه. 12) See Moscht. 334. 13) C (above) والحرة. 14) C وائلة.

ابن مسلمة اقطعها عبد العزيز الفهري مولى ابن رمانة حين قدم عليه وبنائها له  
 يزيد بن رمانة وفي الدار التي تعرف اليوم بدار السلسلة. وآل ابى عبد الرحمن  
 يزيد<sup>1</sup> بن أنيس الفهري ينكرون ذلك وهم بذلك أعلم ويقولون انها خطنة لابی عبد  
 الرحمن الفهري اختطها عم فجع مصر ولم يكن بنى منها<sup>2</sup> شيئا غير سورها ثم خرج  
 الى الشام فاستشهد بها ثم قدم ابنه العلاء وعلى وكان العلاء أسنهما وقد كان رأى<sup>5</sup>  
 رسول الله صلعم فقدا الى مصر فجعلوا ذلك البناء مثل المبريد العظيم ولم يجعلوا فيها  
 الا منزلاً واحدا واسكنوا فيه<sup>3</sup> مولى لهما يقال له يُحَنَس ثم خرج العلاء الى المدينة  
 فقتل عام الحرة وخلف للحرث بن العلاء وخرج على الى الشام فتوفي بها وخلف عمر  
 ابن على فصار بمنزلة عند عبد الملك فبعث الى ابن رمانة وارسل اليه بمل وساله ان  
 يبني له دار جدّه بأحكم ما يُقدَّر عليه ويجعل له فيها حَمَامًا ويجعل له حَوْخَةً في<sup>10</sup>  
 داره اذا اراد ان يدخله دخله \* وقال إن<sup>4</sup> ذلك ذكر<sup>5</sup> (51a) لك ولشيخك فحرّك  
 ذلك<sup>6</sup> ابن رمانة فبنائها وجعل سورها أكثر<sup>6</sup> من ذراعين بذراع البناء<sup>7</sup> وجعلها  
 \* تدور بعد<sup>8</sup> رخام وجعل قنيتها مستديرة ولم يجعل فوقها بناءً ثم قدم عمر بن  
 على مصر وقد فرغ منها ابن رمانة فقال له عمر لقد اتقنت غير انك لم تجعل لها  
 مسجدا فبنى المسجد الذي يعرف اليوم بمسجد القرون<sup>9</sup> بناه مثل الدكان الكبير<sup>15</sup>  
 ونحاه عن الدار وجعل بينه وبين الدار فُرجة وكان يجلس فيه. ثم بناه بعده ابو  
 عون عبد الملك بن يزيد ثم زاد فيه المطلب بن عبد الله الخراي ثم احترق فبناه  
 السري بن الحكم هذا البناء ثم مات عمر بن على فورث للحرث بن العلاء وهو ابن  
 اخيه كلما ترك وحبس الدار على الاقعد فلا تعد بالحرث<sup>10</sup> بن العلاء من الرجال دون  
 النساء ابدا ما تناسلوا وتقديم<sup>11</sup> كل طبقة على من هو اسفل منها فاذا انقرض  
 الرجال فهى على النساء كل من رجعت بنسبها اليه من الصلْب فاذا انقرض النساء  
 فهى وحماتها وكومها المعروف بالى قشاش<sup>12</sup> يُقسَم ذلك أَثَلًا ثَلث في سبيل الله  
 وثلث في الفقراء والمساكين وثلث على مواليه وموالى ولده واولادهم ابدا ما تناسلوا

1) ابن زيد C. 2) A om. 3) به C. 4) قال وان C. 5) B om.  
 6) See also 9) تدور نعد Mss. 7) C om. 8) من. + Mss. 10) أكبر C.  
 11) B وقدم AC s. p. 12) C s. p. 10) الحرث C. 115. Abu Şalih.

العزیز قد أَبْلَيْتَ<sup>1</sup> المسلمین فی تَاجِبِهِمْ<sup>2</sup> أَبْیَ نَصْحًا وَبَلَاءَ حَسْنَا فَمَرَّ لِي بِأَرْبَعِ  
سَوَارٍ<sup>3</sup> مِنْ خَرْبِ الْإِسْكََنْدَرِيَّةِ فَاَمَرُ لَهُ بِنَا فَنَهَى عَلَى حَوْضِ حَمَامَةِ الْإِعْظَمِ هـ \* وَكَانَ  
عَبْدُ الْعَزِيزِ يَرْسُلُهُ بِالْبَزْ إِلَى ابْنِ عُمَرَ. حَدَّثَنَا أَبُو الْإِسْوَدِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ ابْنِ عَمْرَةَ أَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ أَرْسَلَ مَعَهُ  
٥ بِأَلْفِ دِينَارٍ إِلَى ابْنِ عَمْرِو فَقَبِلَهَا هـ قُلْ وَقَطَعَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَيْرِيُّ  
ثُمَّ أَحَدَ بَنِي مُحَارِبٍ دَارَهُ ذَاتَ الْحَمَامِ الَّتِي اشْتَرَاهَا مُوسَى بْنُ عَيْسَى إِلَى جَنْبِ أَحْصَابِ  
الْقُرْطِ. وَذَلِكَ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ<sup>5</sup> بْنَ مَرْوَانَ لَمَّا قَتَلَ عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ سَعِيدَ كَانِ عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ مِمَّنْ  
أَبْلَى<sup>6</sup> مَعَهُ وَكَانَ فِي أَحْصَابِهِ فَدْخَلَ<sup>7</sup> عَلَيْهِ فِي خَاصَّتِهِ وَعَمْرُ بْنُ سَعِيدٍ مَقْتُولٌ فَاسْتَشَارَهُ  
فِي قَتْلِهِ فَكَلَّمَهُ هَبْ قَتْلَهُ وَهُوَ يَرَاهُ فَقَالَ<sup>8</sup> عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَقْتُلْهُ قَتَلَهُ اللَّهُ فَلَا يَبْزَالُ<sup>9</sup> فِي  
١٠ خِلَافِ مَا عَاشَ قَالَ \* عَبْدُ الْمَلِكِ<sup>10</sup> هَا هُوَ ذَا قُلْ فَأَلْفَ رَأْسَهُ إِلَى النَّاسِ وَأَنْهَيْتَهُمْ بَيْتَ  
الْمَالِ يَفْتَرِقُونَ عَنْكَ فَعَفَلَ فَاتَّفَقَ النَّاسُ وَأَرْسَلَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَى مَنْزِلِ عَمْرٍو يَفْتَتِشُهُ فَوَجَدَ  
فِيهِ كُتُبًا فِيهَا أَسْمَاءُ مِنْ بَايَعَهُ فَاحْرَقَهَا وَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدَ الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ<sup>10</sup> مَا جَمَلَكَ عَلَى  
مَا فَعَلْتَ قُلْ لَوْ قَرَأْتُهَا لَمَّا صَدَّجَ لَكَ<sup>11</sup> قَلْبٌ شَأْمِيَّ وَلَا اسْتِنْقَامَتٌ طَاعَتِهِ إِذَا عَلِمَ  
أَنَّكَ قَدْ عَلِمْتَ<sup>12</sup> خِلَافَهُ إِيَّاكَ فَصَوَّبَ رَأْيَهُ وَحَمْدَهُ وَقَطَعَهُ دَارَهُ ذَاتَ الْحَمَامِ الَّتِي اشْتَرَاهَا  
١٥ مُوسَى بْنُ عَيْسَى إِلَى جَنْبِ أَحْصَابِ الْقُرْطِ هـ<sup>13</sup> قُلْ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ فِي قَطِيعَةِ  
مِنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْفَيْرِيُّ وَهُوَ يُسَمَّى بِاسْمِهِ إِلَّا أَنَّ<sup>14</sup> ابْنَ عُفَيْرٍ سَمَّاهُ<sup>15</sup> وَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ

أَجَدَ. 1) أَبْلَيْتَ C. 2) تَاجِبِهِمْ C, نَاجِبِهِمْ B. See Glossary below.

3) سَوَارٍ A. 4) This passage om. here in BC, but given below, where the

paragraph is repeated. C has بِالْبَزْ instead of بِالْبَزْ, and فَتَقَاتَلَا (!) instead of فَقَبِلَهَا.

5) C الْعَزِيزُ. See Maḥās. I 203f. 6) Mss. أَبْلَا. 7) B دَخَلَ. 8) B + لَمْ.

9) B نَزَالٌ. 10) BC om. here, but not below. 11) C om. 12) C عَلِمْتَ.

13) BC proceed here with the paragraph beginning: قُلْ وَبَنَى عَبْدُ الْعَزِيزِ الْقَيْسَارِيَّاتِ (see below); then give the Ibn Sandar traditions; then repeat the paragraph beginning: قُلْ ثَمَّ اشْتَرَى دَارَ ابْنِ رَافِعٍ (above, p. 133); then proceed as in the text; and finally, repeat the paragraph concerning the قَيْسَارِيَّاتِ of 'Abd al-'Azīz (below, p. 136). The order in D, which gives only an abridgment, is like that in A. See, further, the Introduction. 14) A om.

15) A om. The following is quoted in Duqm. IV 86.



يدى قَرَجٌ ث<sup>1</sup> اشتري دار الى رافع<sup>2</sup> التى صارت للسائب مولاة واقطع السائب  
 الدار التى عند حَبِزِ الْوَزْءِ ث<sup>3</sup> ابنتى عبد العزيز دار الأضياف كانت لاضيف عبد  
 العزيز. واقطع معوية<sup>4</sup> ايضا سارية مولى عمر بن الخطاب فى الزقاق الذى يعرف بحَبِزِ  
 الْوَزْءِ فباعه ولده مقطعا<sup>5</sup> واقطع عبد العزيز خلد بن عبد الرحمن بن الحرث بن  
 هشام دار مَحْرَمَةٍ التى فى الفضاء وكانت له دار موسى بن عيسى النُوشَرِى<sup>6</sup> التى<sup>7</sup>  
 بالمَوْقِفِ<sup>8</sup> قال وكان خلد وعمر ابنا عبد الرحمن بن الحرث بن هشام مع عبد الله بن  
 الزبير وكان ابو بكر بن عبد الرحمن أخا لعبد الملك بن مروان وتربيا له فلما ظهر  
 عبد الملك بن مروان<sup>9</sup> قال لا سبيل الى ما يكره عمر وخلد مع ابى بكر ولكن لله  
 على أن لا يسكنان<sup>10</sup> للحجاز فنكب الى الحجاج ان خَيْرَهَا فى اى الامصار شاء<sup>11</sup>  
 فليدحا بها فلحق خلد بعبد العزيز بن مروان فأنقطعه دار مَحْرَمَةٍ فى الفضاء<sup>12</sup>  
 وكانت له دار موسى بن عيسى التى بالموقف وأما عمر فلحق ببِشْرِ بن مروان بالعراق  
 فله بواسط آثار كثيرة<sup>13</sup> واقطع عمارة بن الوليد بن عقبة بن ابى معيط الدور التى  
 تلى احصاب التنين قَبِيلِيًّا<sup>14</sup> وكان ابو معيط يسمى أَبَانًا<sup>15</sup> \* حدثنى بذلك محمد بن  
 ادريس الرازى وله يقول ضرار بن الخطاب  
 عَيْنِ فَبِكَيْ لِعُقْبَةَ بْنِ أَبَانَ قَرَجٍ فِيهِمْ وَفَارِسِ الْفُرْسَانِ<sup>16</sup>  
 (50b) وله يقول بعض الشعراء<sup>17</sup>

مَنْ سَرَّهُ شَاخِمْ وَلَحِمْ رَاكِدٌ قَلْبَاتٍ جَفَنَ عُقْبَةَ بْنِ أَبَانَ<sup>18</sup>

قال وكان عبد الأعلى بن ابى عمرة وهو مولى لبنى شيبان على اخت موسى بن نصير  
 وكانت له من عبد العزيز منزلة فخط له<sup>19</sup> داره ذات الحمام الذى<sup>20</sup> يقال له حَمَام  
 التنين فلما قدم عبد الأعلى بن ابى عمرة من عند أَلْبُونِ<sup>21</sup> صاحب الروم قال لعبد<sup>22</sup>

1) The following, to the end of the paragraph (p. 134, l. 15) is repeated in Mss. BC several pages below. 2) Here begins another long omission in D.

3) Mss. s. p. 4) This *nisba* only in A. See Suyūṭī, *Lubb al-Lubāb* ed. Veth, p. 266. 5) B + ابن الزبير. 6) B يسكننا, here, but below as text.

7) C سا. 8) Mss. ملى. 9) BC ابان. 10) This whole passage is wanting here in BC, but is given below, where the paragraph is repeated. 11) A +

عبد العزيز. 12) C التى. 13) C البون (also below), B s. p.



وسط الجزيرة بين الجسرين في المسجد<sup>1</sup> للجامع. ثم زاد موسى<sup>2</sup> بن عيسى الهاشمي بعد ذلك في مؤخره في سنة خمس وسبعين ومائة. ثم زاد عبد الله بن طاهر\* في عرصة<sup>3</sup> بكتاب (50a) المأمون بالآذن<sup>4</sup> له في ذلك في سنة\* ثلاث عشرة<sup>5</sup> ومائتين وادخل فيه دار الرمل كلها إلا ما بقي منها من دار الضرب\* ودخلت فيه دار ابن<sup>6</sup> رمانة وغيرها من بعض الخطط التي ذكرناها<sup>7</sup>.

فكان عمال الوليد بن عبد الملك كما حدثنا سعيد بن عفير كتبوا اليه أن يبيوت الأموال قد ضاقت من مال الخمس فكتب إليهم أن آبنوا المساجد<sup>8</sup> فأول مسجد بُنى بفسطاط مصر المسجد الذي في أصل حصن الروم عند باب الریحان قبالة الموضع الذي يعرف بالغالوس<sup>9</sup> يعرف بمسجد القلعة<sup>10</sup> حدثنا حميد بن هشام<sup>11</sup> الحميري قال كل مسجد بفسطاط مصر فيه عمد زخام فليس بخطي<sup>12</sup>.

وأول كنيسة بُنيت بفسطاط مصر كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيبة عن بعض شيوخ أهل مصر الكنيسة التي خلف القنطرة أيام مسلمة بن مخلد فانكر ذلك الجند على مسلمة وقلوا له أنقر<sup>13</sup> لهم أن يبنوا الكنائس حتى كاد أن يقع بينهم وبينه شر فاحتج عليهم مسلمة يومئذ فقال إنها ليست في قير وانكم وإنما في<sup>14</sup> 15 خارجة في أرضهم فسكنوا<sup>15</sup> عند<sup>16</sup> ذلك<sup>17</sup> فهدم خطط أهل مصر<sup>18</sup>.

## ذكر القطائع

قال وقد كان المسلمون حين اختلطوا قد تركوا<sup>19</sup> بينهم وبين البحر والحسن فضاء<sup>20</sup> لتعريف دوابهم وتاديبها فلم يزل الأمر على ذلك حتى ولي معاوية بن أبي سفيان فاشتري خطة مسلمة بن مخلد منه<sup>21</sup> واقطعه دارة التي بسوق وردان ثم اشتري<sup>22</sup> 20 خطة<sup>23</sup> عقبة بن عامر واقطعه دارة التي في الفضاء<sup>24</sup> عند احباب النين وفي اليوم في

1) BC مسجد. 2) Cor. in B to موسى. 3) BC om. 4) A om.

5) BD ثلاثة عشر. 6) BC ذكرنا. D om. this sentence. 7) Duqm. IV 35, 3, 6 ff.

See Glossary. 8) A s. p., BD العلة, C الغلة. Cf. Maqr. II 325, 17 f. 9) D om.

10) C فسكنوا. 11) D بعد. 12) D om. following, and title. 13) D نزلوا.

14) D قضباً. 15) B om. 16) D دار. 17) C بالفسطاط +.

تكون لقبيلتين ثلاث<sup>1</sup> وكانوا يسكنونها<sup>2</sup> حتى اذا قفلوا سكنها<sup>3</sup> الروم وعليهم مَرَّتْهَا. فكان يزيد بن ابي حبيب يقول لا يحل من كرائها شئ<sup>4</sup> ولا بيعها \* ولا يورث ولا يورث<sup>5</sup> منها شئ انما كانت لهم يسكنونها<sup>6</sup> في رباطهم

### الزيادة<sup>6</sup> في المسجد الجامع

ثم<sup>7</sup> ان مسلمة بن مخلد الانصارى زاد في المسجد الجامع بعد بنيان عمرو له<sup>8</sup> ومسلمة الذي كان اخذ اهل مصر ببنيان<sup>9</sup> المنار للمسجد كان اخذه ايام<sup>10</sup> بذلك في سنة ثلث وخمسين فبنيت المنار وكتب عليها اسمه<sup>11</sup> حدثنا<sup>12</sup> يحيى بن عبد الله بن بكير قال اخذ مسلمة بن مخلد الناس ببناء<sup>13</sup> منار المساجد ووضع ذلك عن خولان لانه كان صاقر اليهم واسقط ذلك عنهم<sup>14</sup> ثم هدم عبد العزيز بن مروان المسجد في سنة سبع وسبعين وبناه. ثم كتب الوليد بن عبد الملك في خلافته الى<sup>15</sup> قرة بن شريك العبسي وهو يومئذ واليه على اهل<sup>16</sup> مصر. وكانت ولاية قرة بن شريك مصر في سنة تسعين<sup>17</sup> قدمها يوم الاثنين لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر<sup>18</sup> ربيع الاول وعزل عبد الله بن عبد الملك وفي ذلك يقول الشاعر<sup>19</sup>

عَاجِبًا مَا عَاجَبْتُ حِينَ اتَانَا أَنْ قَدَ أَمَرْتَ قُرَّةَ بْنَ شَرِيكَ

وَعَزَلْتَ الْفَتَى الْمُبَارَكَ عَنَّا ثُمَّ قِيلَتْ<sup>20</sup> فِيهِ رَأَى أَيْبُكُ

فهدمه كله وبناه \* هذا البناء<sup>21</sup> وزوجه وذهب رؤس العمود التي في مجالس قيس وليس في المسجد عمود مذقوب الرأس الا في مجالس قيس وحول قرة<sup>22</sup> المنبر حين هدم المسجد الى قبسارية الغسل<sup>23</sup> فكان الناس يصلون فيها الصلوات وجميعون فيها التجمع حتى فرغ من بنيانه<sup>24</sup> والقبلة في القيسارية الى اليوم وكانت القبلة التي في<sup>25</sup>

ولا B 5) شيئا BC 4) .سكنتها B 3) .سكنوها C 2) .ثلثه BC 1)

ولا يورث ويورث C، تورث 6) D resumes here! 7) H̄usn I 63, 18 ff.

بنيان C 11) .A om. D om. 9) اياه A 10) .بناء C 8)

12) B om. 13) D om. to كله .فهدمه 14) C om. 15) H̄usn II 7,

بناء هذا BC 17) .قبلت C, Maḥās., 16) .بن شريك AC + 18) D قبره 19) D om. to

الغسل C 19) .Duqm. IV 63. 20) D om. to 21) BC om.

(as in H̄usn). 22) BC om.

## ذِكْرُ أَخَاذِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ

\* قُلْ ١ وأما ١ الأسكندرية فلم يكن بها خِطَطٌ غير أن أبا الأسود النصر<sup>٢</sup> بن عبد الجبار حدثنا عن ابن لبيبة عن يزيد بن أبي حبيب أن الزبير بن العوام اختط بالأسكندرية. وأما كانت أخاذاً من أخذ منزلاً نزل<sup>٣</sup> فيه هو وبنو أبيه. وأن عمرو بن العاص لما فتح الأسكندرية أقبل هو وعبادة بن الصامت حتى علوا الكوم الذي فيه مسجد عمرو بن العاص فقال معوية بن حديج نزل فنزل عمرو بن العاص القصر الذي صار لعبد الله بن سعد بن أبي سرح ويقال أن عمرًا وعبد له لهما ولي البلد ونزل أبو ذر الغفاري<sup>٤</sup> منزلاً كان غربي المصلى الذي عند مسجد عمرو مما يلي البحر وقد أنبدم ونزل معوية بن حديج موضع دارة التي فوق هذا التل وضرب عبادة بن الصامت بناء<sup>٥</sup> فلم يزل فيه حتى خرج من الأسكندرية ويقال أن أبا الدرداء كان معه والله أعلم ٥

حدثنا<sup>٦</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن أبي حبيب وابن هُبيرة في حديثهما قُلْ فلما استقامت لِمُ البلاد قطع عمرو بن العاص (49b) من أصحابه لرباط<sup>٧</sup> الأسكندرية رُبْعَ الناس وربْعَ في السواحل والنصف مقيمون معه وكان يصير<sup>٨</sup> بالأسكندرية خاصة الربيع<sup>٩</sup> في الصيف بقدر سنة أشهر ويعقب<sup>١٠</sup> بعدهم شائنة سنة أشهر وكان لكل عريف قصر ينزل فيه من معه من أصحابه وأتخذوا فيه أخاذاً ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة حدثنا يزيد بن أبي حبيب أن المسلمين لما سكنوها في رباطهم ثم قفلوا ثم غزوا ابتدروا فكسان الرجل يأتي المنزل<sup>١١</sup> الذي كان فيه<sup>١٢</sup> صاحبه قبل ذلك فيبندره فيسكنه فلما غزوا قُلْ عمرو أني أخاف أن تخربوا المنازل إذا كنتم تتعاورونها فلما كان عند الكربون قُلْ لِمُ سيروا على بركة الله فمن ركر منكم رُمحه في دار فنهى له ولبنى أبيه فكسان الرجل يدخل الدار فيركر رُمحه في منزل منها ثم يأتي الآخر فيركر رُمحه في بعض بيوت الدار فكانت الدار

1) A ثلما. 2) Mss. نصر. 3) C om. 4) A om. 5) B بنتا بناء cor. later to بناء. 6) Cf. below, fol. 73b. 7) B الرباط في. 8) C للربيع. 9) B وتعقب. 10) C المنزلة.

فَأَبُوا \* وَاعْجَبَهُمْ مَوْضِعُهُم بِالْجِيزَةِ<sup>1</sup> (49a) وَمَنْ وَاللَّهِ عَلَى ذَلِكَ مِنْ رَهْطِهِمْ يَافِعٌ<sup>2</sup> وَغَيْرُهَا  
وَاحْتَبُوا مَا هُنَالِكَ فَبَنَى لَهُمُ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ الْحَصْنَ الَّذِي بِالْجِيزَةِ فِي سَنَةِ أَحَدَى  
وَعِشْرِينَ وَفَرَّغَ مِنْ بَنَائِهِ<sup>3</sup> فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ ۝ قَالَ غَيْرُ ابْنِ لَيْبَعَةَ مِنْ مِشَائِخِ  
أَهْلِ مِصْرَ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ لَمَّا سَأَلَ أَهْلَ الْجِيزَةِ أَنْ يَنْصَبُوا إِلَى الْفُسْطَاطِ قَالُوا  
مُنْتَقِدًا<sup>4</sup> قَدْ مَنَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا كُنَّا لَنُرحَل<sup>5</sup> مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ فَنَزَلَتْ يَافِعٌ<sup>6</sup> الْجِيزَةِ فِيهَا<sup>5</sup>  
مُبَرَّجٌ<sup>7</sup> بَنُ شَهَابٍ وَهَمْدَانَ وَذُو أَصْبَحٍ فَبَيْنَمَا أَبُو شَمِيرٍ بْنُ أِبْرَهَةَ وَطَائِفَةٌ مِنَ الْحَجَّاجِ  
\* مِنْهُمْ عُلَيْمَةُ بْنُ جُنَادَةَ أَحَدُ بَنِي مُلْكِ بْنِ الْحَجَّاجِ<sup>8</sup> ۝ وَكَانَتْ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ قَدْ اخْتَلَطُوا  
بِالْفُسْطَاطِ<sup>9</sup> أَسْفَلَ مِنْ عَقَبَةِ تَنْوَحَ<sup>10</sup> قَدْ بَيَّنْتُ ذَلِكَ فِي صَدْرِ كِتَابِي ۝  
قَالَ وَقَدْ كَانَ دَخَلَ مَعَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَوْمٌ مِنَ الْعَجَمِ يُقَالُ لَهُمُ الْحَمَرَاءُ وَالْفَارَسِيُّونَ .  
فَأَمَّا الْحَمَرَاءُ فَقَوْمٌ مِنَ الرُّومِ فَبَيْنَمَا<sup>11</sup> بَنُو يَنْبَةَ<sup>12</sup> وَبَنُو الْأَزْرَفِ وَبَنُو رُوَيْبِيلٍ<sup>13</sup> . وَالْفَارَسِيُّونَ<sup>10</sup>  
قَوْمٌ مِنَ الْفَرَسِ وَفَبَيْنَمَا<sup>14</sup> زَعَمُوا قَوْمٌ مِنَ الْفَرَسِ الَّذِينَ كَانُوا بِصَنْعَاءَ وَكَانَ حَامِلُ لَوَاءِهِمْ  
\* ابْنُ يَنْبَةَ<sup>15</sup> وَابْنُهُ تَنْسَبُ سَقِيفَةُ \* ابْنُ يَنْبَةَ<sup>16</sup> الَّتِي بِفُسْطَاطِ مِصْرَ بِالْحَمَرَاءِ . فَقَالَتِ الرُّومُ  
وَالْفَارَسِيُّونَ إِنَّهُمْ الْعَرَبُ وَإِنَّا لَا نَأْمَنُهُمْ وَخَافَ الْغَدْرَ مِنْ قِبَلِهِمْ قَالُوا فَمَا الرَّأْيُ قَالُوا  
نَنْزِلُ نَحْنُ فِي طَرَفٍ وَأَنْتُمْ فِي طَرَفٍ فَإِنْ يَكُنْ مِنْهُمْ غَدْرٌ كُنَّا بَيْنَنَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ فَإِنْ  
يَكُنْ مِنْهُمْ غَدْرٌ كُنَّا<sup>17</sup> بَيْنَ لَحْيَيْ الْأَسَدِ وَكُنَّا قَدْ أَخَذْنَا بِالْوُثْقَى . فَنَزَلَتْ الرُّومُ بِالْحَمَرَاءِ<sup>15</sup>  
الَّتِي بِالْقَنْظَرَةِ وَنَزَلَتْ الْفَرَسُ بِنَاحِيَةِ بَنِي وَائِلٍ فَمَسَجَدُ الْفَارَسِيِّينَ هُنَالِكَ مَشْهُورٌ  
مَعْرُوفٌ ۝ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبَعَةَ عَنْ شَيْخٍ مِنْ مَوْلَى قَتْمٍ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ قَدِمَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِالْحَمَرَاءِ<sup>18</sup> وَالْفَارَسِيِّينَ مِنَ الشَّامِ . قَالَ  
ابْنُ لَيْبَعَةَ سَمَّاهُ الْحَمَرَاءَ لِأَنَّهُمْ مِنَ الْعَجَمِ ۝

1) B (marg.) inserts after رَهْطِهِمْ . 2) B يَافِعٌ . 3) BC بنيانه . 4) A مُنْتَقِدًا .  
5) A لدخل (and so Hūsn), C دخل . 6) C om. 7) B مبرج . Tajrid II 54,  
Hūsn I 104. 8) A om. 9) C الفسطاط . 10) Duqm. IV 51. 11) A منهم .  
12) A يَنْبَةَ , B تَبَّة , C s. p. 13) A رُوَيْبِيل . 14) B ومنهم . 15) C ابرمه .  
16) C برمه . 17) C كان . 18) C الحمرا .



الله صلعم الى قتلت حتى اجابني اهل اليمن بثلاثة من الاشعريين والسكاسك والاملوك  
 املوك ردمان فقال رسول الله صلعم اللهم اغفر للسكاسك والاملوك املوك ردمان وثلاثة  
 من الاشعريين ٥ حدثنا عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن يزيد بن  
 ابي حبيب انه بلغه ان رسول الله صلعم قل ألا أخبركم بخير قبائل قتلوا بلى قل  
 ٥ الاملوك املوك ردمان وفرف من الاشعريين وفرف من حولان والسكاسك والسكون ٥  
 قل واختطت بنو وائل في مَهَبَّ الشمال ثم مضوا بخطتهم شارعين<sup>1</sup> على النيل حتى  
 لقيت راشدة من ثَمَم مما يلي الاضطبل. وبين طائفة منهم وبين يحضب وهم في الجبل  
 الفارسيون وهم قليل ٥

ثم انحطت طائفة من لَحْم خَلَف بنى وائل وشرعوا في النيل ثم مضوا ينازعون  
 10 يَحْضَب وهم في جبل حتى يروا الى ارض الحَرْت<sup>2</sup> والزَّرْع وكان بين القبائل قضاة  
 من<sup>3</sup> القبيل الى القبيل فلما مدت الامداد في زمان عثمان بن عفان وما بعد ذلك  
 وكثر الناس وسَّع كل قوم لبني ابيهم حتى كثر البنيان والتَّام ٥

### خط الجيزة<sup>4</sup>

حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لَبيعة عن يزيد بن ابي حبيب وابن حُبيرة  
 15 يزيد احدهما على صاحبه قل فاستحبت<sup>5</sup> قَمْدَان ومن والاها الجيزة فكتب عمرو بن  
 انعاص الى عمر بن الخطاب يعلمه بما صنع الله للمسلمين وما فتح<sup>6</sup> عليهم وما فعلوا في  
 خَطَطهم وما استحبت<sup>7</sup> قَمْدَان ومن<sup>8</sup> والاها من النزول بالجيزة فكتب اليه عمر بحمد  
 الله على ما كان من ذلك ويقول له كيف رضيت ان تفرق عنك<sup>9</sup> احبابك لم يكن  
 ينبغي لك ان ترضى لاحد من احبابك ان يكون بينكم وبينك بحر لا تدرى ما  
 20 يفجأكم فلعلك لا تقدر على غياثكم حتى ينزل بكم ما تكره فاجمعهم اليك فان ابوا  
 عليك واجبهم موضعهم<sup>10</sup> فآبى عليهم من فئ<sup>11</sup> المسلمين حصنا. فعرض عمرو ذلك عليهم

1) دسارعين C. 2) الحارث AC. 3) بين B. 4) The following cited in  
 Husn I 64 f. 5) فاستحبت C. 6) الله BC +. 7) استحبت BC. 8) BC  
 9) AC om. 10) بالجيزة B +. 11) فئ A. (and A orig.). وما

قد كانت نزلت باجْرَفَ يَنَّة<sup>1</sup>. وكانت المعافر قد نزلت الى جنب عمرو بن العاص  
 فأَذَانُ البَعُوضِ وكان جَرَى النبل فشكوا ذلك الى عمرو وسألوه ان ينقلهم فقال لا اجد  
 قوماً أَحْمَلُ<sup>2</sup> لي من احلني فنقل فُرَيْشًا الى موضعهم ونقل المعافر الى موضعها التي هي  
 به اليوم وقال عمرو لاصحابه اغتنموا<sup>3</sup> فكأنى انظر الى المسجد وما حوله قد صار فيه  
 الناس ورغبوا فيه والى موضعهم قد خرب فكان كما قل ٥ حدثنا هانئ بن المتوكل ٥  
 حدثنا ضمام بن اسمعيل عن ابي قبيل عن شفي بن مانع<sup>4</sup> قل كان الناس اذا  
 كان<sup>5</sup> قَرَعَ خرجوا يرايهم وكان لكل قوم موقف فكان موقف المعافر تحت الكوم يريد  
 بالاسكندرية. وقصر فهد<sup>6</sup> الذي بالمعافر ومسجد لسبأ خطه<sup>7</sup> هو<sup>8</sup> فهد بن كثير بن  
 فهد وكان ولي برفة ايم اسامة بن زيد الاولى وكان قد ولي جزيرة الصناعة وفي<sup>8</sup>  
 القصر الذي عند مسجد الزينة<sup>9</sup> وفي الاشعريين والسكاسك جاء الحديث. حدثنا 10  
 (48b) ابو جابر محمد بن عبد الملك حدثنا الركن<sup>10</sup> بن عبد الله بن سعد عن  
 مكحول عن معاذ ان النبي صلعم يوم<sup>5</sup> بعثه الى اليمن حمله على<sup>11</sup> ناقته وقال يا معاذ  
 انطلق حتى تأتي الجند فحيث<sup>12</sup> يركت بك<sup>13</sup> هذه الناقة فأذن وصل وأبى فيه  
 مسجدا فانطلق معاذ حتى اذا<sup>5</sup> انتهى الى الجند دارت<sup>14</sup> به ناقته وابنت ان تبرك  
 فقال هل من جند غير هذا قالوا نعم جند رخامة فلما اذ<sup>5</sup> دارت وبركت فنزل 15  
 معاذ فنادى بالصلاة ثم قام فصلى فخرج اليه ابن يخامر<sup>15</sup> السكسكى فقال من انت  
 قال انا رسول رسول رب العالمين فقال ما تريد قل اريد ان اقتل من خالف رسول الله  
 صلعم فلما ان قص عليه معاذ ما اوصاه به رسول الله صلعم قل له ابن يخامر مرحبا  
 بمن جئت من عنده ومرحبا بك ابسط يدك فبايعه ووثب اليه ثلثة من الاشعريين  
 ووثب اليه الاملوك املوك رذمان فقال ابن يخامر ان العرصة التي بنيت فيها المسجد 20  
 لي فقال معاذ خذ ثمنها فقال لا بل هي لله والرسول فقاتل معاذ من خالف رسول  
 الله صلعم بالثلثة من الاشعريين والاملوك املوك رذمان<sup>16</sup> حتى اجابوه فكتب الى رسول

1) So A, B يبه, C s. p. Qāmūs IV 274. 2) C اجمل, 3) C اعشوا.

4) C So Tah., Hazr. مانع. 5) A om. 6) C فهدا. 7) Mss. s. p 8) BC وهو.

9) A الزينة. 10) C الركيز. With the following cf. Belādih. 69 ff. 11) C عن.

12) A + ما. 13) B به. 14) C حارت. 15) BC s. p. 16) C رمدان.

الى مالك يَنْمِي اذا عُدَّ أَصْلُهُ كِنَانَةً أَهْلِ الْمَكْرَمَاتِ الْمَوَالِكِ

فَأَجَابَهُ رَجُلٌ مِنْ خَوْلَانَ فَقَالَ (48a)

مَنْ مُبْلَغٌ عَنِّي فِرَاسًا<sup>1</sup> رِسَالَةً فَخَنَ خَوْلَانَ بَنَ عَمْرُو بْنُ مَالِكِ

إِلَى سَبَا الْأَمْلاكِ أَصْلِي وَمَنْبِتِي جِدْتَنِي جَدِّي بِهِ غَيْرُ هَالِكِ

5 ذَلْ وَاخْتَنَطَّ مَذْحِجٌ بَيْنَ خَوْلَانَ وَتَجَبَبَ<sup>2</sup> وَاخْتَنَطَّ وَعَلَانُ مِمَّا يَلِي الْقَصْرَ ثُمَّ

مَضَوْا يَنْزِلُونَ خَوْلَانَ<sup>3</sup> وَتَجَبَبَ<sup>4</sup> وَبَنُو غُضَيْفٍ<sup>5</sup>

ثُمَّ مَضَى مُرَادُ خَطَّتِهَا حَتَّى لَقُوا قِبَائِلَ نَافِعٍ وَرُعَيْنَ وَفَيْيَمَ بَنُو عَبَّسَ بْنِ زَوْفَ ثُمَّ

مَضَوْا بِخَطَّتِهِمْ حَتَّى لَقُوا بَنِي مَوْقَبَ مِنَ الْمَعَاوِرِ وَلَقُوا السُّلَفَ وَسَبَاً وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

الصَّخْرَاءِ. وَقَدْ غَلَطَ بَعْضُ النَّاسِ فِي بَنِي عَبَّسَ بْنِ زَوْفَ<sup>4</sup> وَالزَّوْاقِي الْمُنْسُوبِ إِلَى بَنِي

عَبَّسَ فَقَالَ<sup>6</sup> عَبَّسُ قَيْسٍ<sup>5</sup> وَلَيْسَ كَمَا قُلْ<sup>7</sup>

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ، بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي

حَكِيمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ أَكْثَرَ الْقِبَائِلِ فِي الْجَنَّةِ مَذْحِجٌ<sup>8</sup>

وَاخْتَنَطَّ الْقِبَائِلُ الْمُنْسُوبَةُ إِلَى سَبَا مِنْهُمْ ابْنُ ذِي هَاجَرَانَ وَمَعَهُمُ السُّلَفُ شَرْقَى جَنْبِ

مِمَّا يَلِي مُرَادَ ثُمَّ مَضَوْا بِخَطَّتِهِمْ بَيْنَ الْمَعَاوِرِ وَحَضَرَمَوْتَ حَتَّى أَصْحَرُوا<sup>9</sup>

15 وَاخْتَنَطَّ حِمَيْرٌ قَبْلَى خَوْلَانَ وَشَرْقِيَّهَا وَشَرْقَى بَدِيعَةَ مِنْ مَذْحِجٍ فَكَانَتْ يَكْحَصِبُ<sup>7</sup>

قَبْلَى الْمَعَاوِرِ حَتَّى قَطَعُوا الْجَبَلَ<sup>10</sup>

وَاخْتَنَطَّ يَافِعُ<sup>8</sup> وَرُعَيْنَ شَرْقَى خَوْلَانَ ثُمَّ لَقُوا قِبَائِلَ الْكَلَاعِ ثُمَّ مَضَوْا بَيْنَ قِبَائِلِ

سَبَا وَالْمَعَاوِرِ وَبَيْنَ أَصْطَبْلَ قُرَّةَ بْنِ شَرِيكَ حَتَّى أَصْحَرُوا<sup>9</sup>

وَاخْتَنَطَّ الْمَعَاوِرَ وَفَيْيَمَ<sup>9</sup> الْأَشْعَرِيَّيْنِ وَالسَّكَاكِ شَرْقَى الْكَلَاعِ فَوَلِيَهُمْ مِنْ<sup>10</sup> ذَلِكَ

20 الْاِكْنُوعُ<sup>11</sup> وَهُمْ مِنَ الْأَشْعَرِيَّيْنِ \* وَبَنُو مُوْهَبٍ<sup>12</sup> ثُمَّ السَّكَاكِ ثُمَّ الْمَعَاوِرَ وَهُمْ مُخْتَلَطُونَ.

ثُمَّ مَضَوْا بِخَطَّتِهِمْ حَتَّى أَصْحَرُوا يَنْزِلُونَ حِمَيْرَ وَطَائِفَةً مِنْ خَوْلَانَ. وَحِمَيْرُ وَالْمَعَاوِرُ عَلَى

الْجَبَلِ مُوَفَّرُونَ عَلَى قِبَائِلِ مُضَرَ وَلَيْسَ فِي هَذَا الْجَبَلِ إِلَّا هَذِهِ الْقِبَائِلُ غَيْرُ أَنْ جُيِّنَتْ

عوف. C 4). و. BC 3). وتجيبا. All Mss. خولانا BC 2). فراس C 1).

نصر. Mss. 6). Wüstenf., Register, p. 39, top. (عبس). Mss. s. p.; A om. 5).

الأكبوع C 11). بعد + C 10). و. C 9). BC s. p. 8). نخطب C 7).

وابن وهب C، وبنو موهب B 12).

عن ابن شهاب أن رسول الله صلعم قال حضرموت خير من بنى للحرث ٥ حدثنا أبو الاسود حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد أن معوية بن أبي سفيان كتب إلى مسلمة بن مخلد وهو على مصر لا تولى<sup>1</sup> عملك إلا أزلنى أو حضرمى فإنهم أهل الأمانة ٥ حدثنا أبو الاسود النضري<sup>2</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن ثبيع قال لا يدرك أحد من حضرموت الدجال ٥

قال ثم اختطت نجيب فاخذت بنو عامر شرفى الحصن قبلى منزل عبد الله بن سعد بن أبي سرح ثم مضوا بخطنتهم حتى لقوا مهرة والصدف من مهب الشمال ولقوا سلهما عما إلى الشرق ولقوا وعلان من مراد وطرفاً من خولان من مهب الجنوب ثم لقوا بنى غطيف وقبائل من مراد وحالت سلهم بينهم وبين الصخراء. فخطت كنانة بن بشر بن سلمان الأيذى دار هُبيرة وتم مساجده ثم صارت بعد ذلك لعنثين بن يونس إلى<sup>3</sup> السمح جد ابن دهقان لأمه. وكان لكنانة سيف يقال له المقلد صار إلى سعيد بن عبيد<sup>4</sup> فكان سعيد يقول إنما لتجيب سيفان عريض بنى حديج والمقلد فقد صار المقلد<sup>5</sup> إلى ٥

قال واختطت خولان الشرف قبلى الحصن ومهب الجنوب ثم مضوا بخطنتهم حتى لقوا بنى وائل والفارسيين<sup>6</sup> في السهل ولقوا نجيب<sup>7</sup> ورعيماً في الجبل ولقوا بنى غطيف<sup>8</sup> وبنى وعلان من مراد في الشرق وتجب<sup>9</sup> من مهب الشمال فجاوزهم<sup>10</sup> غطيف فتحوّل بينهم وبين خطنتهم. وكان رائم بن ثعلبة الخولاني<sup>11</sup> من الكيانية<sup>12</sup> يقال<sup>13</sup> انه رجل من كنانة معروف النسب فيهم وفيه يقول ابن جدل الطعان<sup>14</sup>

مَنْ مَبْلَغَ خَوْلَانَ عَنَى رِسَالَةً \* بَرِضْهَا أَبْنَاءَ فِرَاسٍ بِنِ ١٤ مَالِكِ  
بَأَنَّ أَخَانَا رَائِمَ الْخَبِيرِ فَيَكُفُّ \* مُقِيمٌ بَلَا ذَنْبٍ \* بَأَزَلِ الْمَهَالِكِ ١٥

١) B قول. ٢) Mss. نضر. ٣) ابن C. ٤) عمده B. ٥) صارت النقلة C.

٦) (B s. p.) تجاورهم BC. ٧) وتجبياً A. ٨) Mss. تجبياً. ٩) الفارسيين BC.

١٠) In A cor., prima manu, to الخلاوى (i. e. الخلاوى). ١١) C الخلاوى. Wüstenf., Tabellen, 4, 16. ١٢) B ويقال. ١٣) Abdallah b. Alqama b. Firās was the chief of Firās ibn Malik, of Kināna. Cf. Yāq. I 564, below.

١٤) Vocalized in A. B فراس بن. أبناء for تبرضها. ١٥) B مادل للمهالك. C has بازك.



وليس بماجد الجَدَّاتِ قيسٌ  
وأَعْرَضَ نَفَقَهُ<sup>1</sup> اليربوعَ عَنِّي  
أشار بكفه اليمنى وكانت  
أَكَلُمُ عَائِداً وَيَصُدُّ عَنِّي  
وَجَرَفٌ قَدْ تَهَدَّمَ جَانِبَاهُ  
وَأَمَّا الْقَحْزَمِيُّ فَذَاكَ بَعْلٌ  
وَهَذَاكَ الْقَصِيرُ مِنْ تَجِيبٍ  
وَلَكِنْ حَصْرَمِيَّاتٍ قِيَاءُ  
يَزِيدُ بَعْدَ مَا رَفَعَ اللَّوَاءُ  
شِمَالاً لَا يَجُوزُ<sup>2</sup> لَهَا عَطَاءُ  
\* وَيَمْنَعُهُ السَّلَامُ<sup>3</sup> الْكَبِيرِيَاءُ  
كُرَيْبٌ ذَاكُمُ الْبَرَمُ الْعِيَاءُ  
أَصْرَبَ بِهِ مَعَ الدَّبْرِ الْحَقَاءُ  
وَلَوْ يَسْتَطِيعُ مَا نَقَضَ الْخَلَاءُ

5

وتروى أَصْرَبَ بِهِ مَعَ الدَّبْرِ الْخِصَاءِ ٥ قال وكان معوية إذا قدم عليه أحد من أهل مصر سأله هل تروى قصيدة إلى 4 المصعب وهذه الأبيات \* في قصيدة له 5 يريد يزيد 10 يزيد بن شُرَيْبيل \* بن حَسَنَةَ 6 \* وقيس قيس بن كليب 7 للحاجب وعائذ بن ثعلبة البلوى وقتل عائذ بالبرّس في سنة ثلث وخمسين مع وُرْدَان مولى عمرو بن العاص وإلى رُفَيْيَةِ اللخمي وسأذكر حديثهم في موضعه إن شاء الله. والقَحْزَمِيُّ عمرو بن قَحْزَمٍ وكُرَيْب كريب (47b) بن أبيهة والقَصِيرُ من تَجِيب زياد بن حُناطَة التَّجِيبِي ثم انْخَلَاوِيّ وهو صاحب \* قصر ابن 8 حُناطَة الذي بتَجِيب ٥ ولم ينزل الملامس بن 15 جذيمة 9 عريف حضرموت يَدْعُونَ له 10 الاشياء ولحُرث حتى كان زمان معوية بن أبي سفيان فانه وقع بين مسلمة بن مخلد وبين الملامس كلاماً فاستأذن الملامس معوية في النقلة إلى فِلَسْطِينَ بحضرموت فأذن له وكتب له بذلك إلى مسلمة فكره مسلمة ذلك فقال له رجل من حضرموت يقال له فلان بن مسلم أنا امشى بينهم فأكره اليهم الخروج ففعل فلما تنجّز 11 الملامس ذلك من مسلمة قال له إن رضى 12 قومك ثم جمّعهم 20 فذكر لهم ما قال الملامس فقال رجل منهم ما نفارق بلادنا فقال له من أنت قال أنا ابن أُمَيَّةَ قال فمن قومك قال بنو عَوْفٍ ثم تنازعوا على مثل قوله فكتبهم وعرفهم ٥ حدثنا أبو الاسود النضري 13 بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن عتبة بن أبي حكيم

وتنبه السَّعَام (السَّام. i. e. C) 3). يجاز B) 2). نفقة C, معكّه B, recte) A) 1).  
وكليب 7) All Mss. 6) C om. 5) في قصيدة C) 4). قصيدة AC. أبو. Mss. 4).  
كليب بن قيس. 8) Mss. قصر بن. The vowel of حُناطَة in A (twice); cf. Tab. I 937, note g. 9) AC s. p., B حريمه. 10) Mss. يدعون. I have supplied له by conjecture, 11) C انتجز. 12) BC + ذلك. 13) Mss. نضر.

ولفوا بطرف منها سَلِيمًا<sup>1</sup> من مُراد ثم لفقوا حضرموت حالوا<sup>2</sup> بينهم وبين (47a)  
 الصكراء<sup>3</sup> وكانت رَأْيَةُ الأَجْدُوم<sup>4</sup> مدخل عمرو مع حَيَّان<sup>5</sup> أو حَبَّان<sup>6</sup> بن يوسف  
 فلما استقرت الصدف عرف عليهم عمران بن ربيعة فقام عريقا سنين<sup>7</sup> ثم عرف ابنه  
 ولم ير بالبلد منهم قوم لهم شرف وسخاء كان منهم ابن سُلَيْك<sup>8</sup> الصدفي<sup>9</sup>  
 واختلطت حضرموت وبطن<sup>9</sup> من يَحْصِب<sup>10</sup> فيهم في موضعهم اليوم في زمان عثمان<sup>5</sup>  
 ابن عفان إلا عبد الله بن المثنى. ودخل مع عمرو بن العاص الفسطاط من حضرموت  
 عبد الله بن كليب من الأشباة خِطْنَه \* في آل أَيْدَعَان<sup>11</sup> عند دار ابن الرواغ<sup>12</sup> ومالك  
 ابن عمرو بن الاجدع من<sup>13</sup> الحرت وداره دار هبيرة بن ابيص<sup>14</sup> والملاس بن جَذِيْمَة<sup>15</sup>  
 ابن سَرِيْع<sup>16</sup> وخِطْنَه عند الصفا عند دار الفرج<sup>17</sup> بن جعفر ونَمِر<sup>17</sup> بن زُرْعَة بن نَمِر  
 ابن شَاجِي<sup>18</sup> البَسِي<sup>19</sup> والأعبي بن نمر بن ملك بن سَرِيْع وابو العالية مولى لهم وهو<sup>10</sup>  
 جد ابي قنان. وكانوا مع أحوالهم في تَجِيْب ثم قدمت مادنتهم في ايام عثمان فاخذوا  
 شرقى سَلِيم<sup>20</sup> والصدف حتى أَكْرُوا<sup>21</sup> فتكول اليهم من اراد التَكْوَل مِمَّن كان منهم  
 بُذْجِيْب<sup>22</sup> واخذ<sup>22</sup> بكانهم عبد الله بن كليب من الاشباة خِطْنَه<sup>23</sup> في بني أَيْدَعَان  
 عند دار ابن الرواغ. وكان اخوه قيس بن كليب في حِجَاب عمرو بن العاص ايام معاوية  
 وهو قَتْنَى شَابَّ جبيل فراه معاوية مع عمرو فقال من هذا الفتى فقال عمرو احدى حُجَّال<sup>15</sup>  
 فقال معاوية ما يُعَانُ مَن حَجَّبه مثل هذا. ثم حجب بعد ذلك عبد العزيز بن  
 مرون وفي قيس بن كليب<sup>24</sup> يقول ابو المصعب البلوي في قصيدته التي هجا فيها  
 أشراف اهل مصر  
 وَظَلْتُ أَتَدِي \* اللَّكْعَاءَ قَيْسًا<sup>25</sup> لَنُدْخِلَنِي<sup>26</sup> وَتَدَّ حَصَرَ الْعَدَاءِ

1) A سَلِيمَا, BC سَلِيم. See Wüstenf., Tabellen, 7, 15; Lisān XV 194, Doreid 242.  
 2) C فحالوا. 3) C الصكراء. 4) B الأجدوم, C s. p. 5) C جناز. 6) B  
 جناز, C حيان. 7) C سنينا BC. 8) B سليل, C سليل. 9) C حطب. 10) C  
 حطب. 11) C أيدعان (B has اندعان, as above). 12) See Tāj VI 13.  
 13) A C. 14) A ابيص, BC s. p. 15) A حذيمه, BC s. p.  
 16) B سليع. 17) AB s. p. 18) BC s. p. 19) B المسمى. 20) A سَلِيم,  
 BC s. p. 21) A اسكروا. 22) BC واحطوا. 23) B حطه, C خطنهم. All  
 Mss. omit. 24) C + البلوي. 25) C اللعكاء قيسا. 26) B ليدخلني.

كان عن يمينك فللصّدف الى مسجد أُحْدَب<sup>1</sup> الى ما فوق ذلك الى الدرب الذى يُخرجك<sup>2</sup> الى الصحراء غير أن دار ابن سابور وفي الدار التى صارت لاسماعيل بن أسباط خِطَّة رجل من حِمير. ولرَبانَيْن ايضا من غافق من<sup>3</sup> دار مَطَر ما كان عن يمينك وانت تريد الى مسجد عبد الله. وعبد الله الذى يُنسب اليه المسجد هو عبد الله بن عبد الملك بن مروان وكان عبد الملك ولّاه مصر بعد موت عبد العزيز بن مروان وكنت ولايته في جمادى سنة ست<sup>4</sup> وثمانين<sup>5</sup> كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد وكان<sup>6</sup> حَدَّثَنَا وكان أهل مصر يسمونه مَكِّيَّسًا<sup>7</sup> وهو أول من نقل الدواوين الى العربيّة وانما كنت بالعجميّة وهو أول من نهى الناس عن لباس البرانس<sup>8</sup> ثم الى دار ابن هُجالة<sup>9</sup> الغافقى فاذا بلغت دار ابن هُجالة فلغافق ما<sup>10</sup> كان عن يمينك وعن شمالك. وفي دار ابن هُجالة الغافقى كان تغيّب محمد بن ابي بكر حين دخل عمرو بن العاص مصر عام المسنة. وكانت المسنة كما حدثنا يحيى ابن بكير عن الليث بن سعد في صفر سنة ثمان<sup>11</sup> وثلثين. وكانت للغافقى أخت ضعيفة فلما اقبل معاوية بن حُديج ومن معه في طلب قتلت عثمن قلت اخت الغافقى من تطلبون محمد بن ابي بكر انا ادّكم عليه ولا تقنلوا اخى فدلّتم عليه<sup>12</sup> فلما أخذ قال أحفظوا فني ابا بكر فقال معاوية بن حديج قتلنا سبعين من قومي بعثتم واتركك وانت قتله فقتله. وفي الدار الملاصقة<sup>13</sup> بمسجد الزنج<sup>14</sup> تُعَمَل على بابها النعال السنديّة وفي داخلها الأرحاء. ولغافق من مسجد بادى الى دار ابراهيم ابن صلح الى مسجد ابراهيم القُرّاط وتلك دِهْنَةُ<sup>15</sup> غافق<sup>16</sup> ولغافق من الخِطَّة اكثر ما<sup>17</sup> ذكرنا غير ان هذه جُمْلُها<sup>18</sup>

واختطت الصّدف قبلي مَهْرَة فمضوا خَطَّتُمْ حتى برزوا بضرف منها فلقوا حصر موت دون الصحراء ولقوا ما يلي القبلة بنى سعد من نُجيب ولقوا آل أَيْدَعان<sup>19</sup> بن سعد

1) So A, C احذب. 2) A دَحْرَك. 3) AB omit. 4) B + وثمانين.

5) Cf. Husn II 7, 5 ff. 6) A مَكِّيَّس, BC مكيس; Husn I. c. تكيس.

7) Thus A, which om. الغافقى. 8) B ثلث. See Guest, Kindī ۲۹, Tab. I 3406 f.

9) B اللاصقة. 10) Mss. s. p. 11) Pointed in A. 12) B ما. 13) Wüstenfeld, Tabellen 4, 21. B اندعان.

يسارك فلدَهْنَة<sup>1</sup> من الازد حتى تلقى يَشْكُرَ من لخم في جبل يشكره  
 ثم اختنطت غافق بين مهرة ولخم ثم مضوا بخطتهم حتى برزوا الى الصَحْرَاءِ مما  
 يلي<sup>2</sup> الموقف ولقوا من وجه مَهَبِّ الشَّمالِ لُحْمًا وَعَنْثًا ولقوا مما يلي القبلية<sup>3</sup> الصِّدْفِ  
 ومهرة<sup>4</sup> واختنطت فاتسعت خطتها لكثرتهم. وكانت غافق كما حدثنا عن ابن لهيعة  
 عن يزيد بن ابي حبيب ثلث الناس مَدَّخَلَ عمرو بن العاص مصر. ولغافق من<sup>5</sup>  
 درب السَّرَّاجِينَ الى دُورِ بَنِي وَرْدَانَ فما كان عن يمينك فلغافق حتى تنتهي الى  
 مسجد قَهْمِ الْحَجَرَاتِ<sup>6</sup> ثم جرى الى<sup>7</sup> الصِّقَا الى مسجدَيْ<sup>8</sup> حُذْرَانَ<sup>9</sup> وحُذْرَانَ بطن  
 من غافق الى مسجدِ أَحْذَبِ<sup>10</sup> والى<sup>11</sup> مسجدِ الرِّمَامِ<sup>12</sup>. وفي موضع مسجد الرِّمَامِ  
 دفن محمد بن ابي بكر الصديق فيما يزعمون<sup>13</sup> ثم أرجع الى حَمَامٍ سهل فما كان عن  
 يسارك وانت تريد مهرة فلغافق (46b) وَثَمَ<sup>14</sup> زَقَقَ حَمْدَ<sup>15</sup> من غافق الذي قبالة<sup>16</sup>  
 حَمَامٍ سهل الذي<sup>17</sup> للنساء وفيه مسجد الى موسى الغافقي ليس في الزقاق مسجد  
 غيره<sup>18</sup> ولا الى موسى حكمة رسول الله صلعم واسم الى موسى عبد الله بن ملك. ولم  
 عنه عن رسول الله صلعم حديثان<sup>19</sup> حدثنا محمد بن يحيى الصدفي حدثنا ابن  
 وهب حدثنا عمرو بن الحرث ان يحيى بن ميمون الحضرمي حدثه عن وداعة الحمدية<sup>20</sup>  
 حدثه انه سمع ابا موسى الغافقي يقول ذل رسول الله صلعم من افترى على كذباً<sup>21</sup>  
 فليتبوأ بيئاً او مقعداً من النار<sup>22</sup> حدثنا اسد بن موسى وسعيد بن عفير قالا  
 حدثنا ابن لهيعة عن عبد الله بن سليمان عن ثعلبة الى الكنود عن عبد الله بن  
 ملك انه سمع رسول الله صلعم يقول اذا توضأت وانا جنب اكلت وشربت ولا أصلي  
 ولا أقرأ حتى اغتسل<sup>23</sup> ثم جرى الى زقاق المَوْزَةِ<sup>24</sup> فاذا جاوزت زقاق المَوْزَةِ الى مسجد  
 سَيِّبَانَ<sup>25</sup> وهو المسجد ذو القبة الذي عند دار خلد بن عبد السلام الصدفي<sup>26</sup>  
 (وسَيِّبَانَ من<sup>27</sup> مهرة) فما كان عن<sup>28</sup> يسارك وانت تريد الى سقيفة جَوَادٍ فلغافق وما

1) Pointed in A. B s. p., C فلدَهْنَة. 2) يلقي C. 3) C om. 4) B s. p., C للحمرات; see Qāmūs I 389. 5) B نحو+. 6) C مسجد. 7) Pointed in A. 8) So A; BC s. p. 9) الى BC. 10) Duqm. IV 23, 28, 40. 11) C من+. 12) B محمد. 13) C التي. 14) So A; B للحميري. 15) Pointed in A. 16) B s. p., C شيبان. A adds in marg. بالسين المهملة. 17) B سيبان. 18) AB على. 19) B بن. 20) B بن. 21) B بن. 22) B بن. 23) B بن. 24) B بن. 25) B بن. 26) B بن. 27) B بن. 28) B بن.



يلى دار البراء بن عثمان بن حنيف. ثم يلقون<sup>1</sup> غنثا<sup>2</sup> من الازد ما يلى دار ابن  
برمك التى كانت الوكلاء تنزلها فذلك الرقاق والرحبة وما شرع فى مسجد عبد الله  
من دار ابن<sup>3</sup> الهيثم الابلى وما بينهما<sup>4</sup> فلغنت<sup>5</sup> من الازد الى منزل اشهب واذا سلكت  
زقاق اشهب فما كان عن يمينك وانت تريد الموقف فهو لعافق وما كان عن يسارك  
<sup>6</sup> فهو للازد حتى تنتهى الى الموقف. والموقف كان لابنة مسلمة بن مخلد فتصدقته به  
على المسلمين. ودار<sup>6</sup> ابي قدامة ايضا<sup>7</sup> مما كانت تصدقت به ودار ابراهيم بن صلح  
وفي دار بنى عبد الجبار من غافق<sup>8</sup> ثم مضت الازد حتى اخذت ما شرع فى  
السويقة قبالة دار سعيد بن عفير وزقاق الرواسين حتى تنتهى الى دار حوى ودار  
عبد الرحمن بن هاشم<sup>9</sup> ثم تلقى ما يلى السويقة<sup>8</sup> العتقاء<sup>9</sup> ولم قليل ومسجد العتقاء<sup>10</sup>  
هنالك مشهور وللعتقاء من دار<sup>10</sup> زياد الحاجب حتى تهبط<sup>11</sup> الى بيطار<sup>12</sup> يلال الى  
السوق. وكان زبيد بن الحرث الحنجرى<sup>13</sup> حاجر حمير كان عداه فى العتقاء وكان  
عريقام. وكان سعيد بن الجهم يقول لعبد الرحمن بن القاسم انت منا فيضييق لذلك  
يعنى ان زبيد بن الحرث من حاجر وانه مولى لهم. وكان عبد الرحمن بن القاسم  
يتولى العتقاء<sup>14</sup> فاذا جئت من<sup>14</sup> السويقة وانت تريد المسجد الجامع فما كان عن  
<sup>15</sup> يمينك فلازد وما كان عن يسارك ما<sup>15</sup> يلى محرس ابي حبيب فلم<sup>15</sup> ثم تلقام<sup>15</sup>  
شجاعة بسقيفة الغزل وتلقام<sup>15</sup> فهم عند كتاب اسمعيل وتلقام<sup>15</sup> بنو شبابة<sup>16</sup> الازد<sup>16</sup>  
عند دار حوى فما كان على الخط الاعظم اذا انتهيت الى درب<sup>17</sup> دار حوى وتركنه  
واممت العسكر فهو لفم حتى تبلغ العسكر وتلك خطبة بنى شبابة<sup>16</sup> من فهم. ولبنى  
شبابة<sup>18</sup> ايضا المسجد الذى له المنارة التى تخرجك الى سقيفة تركي<sup>18</sup> ولم ايضا  
<sup>20</sup> المسجد الذى فى رحة السوسى<sup>19</sup> واذا هبطت من درب حوى البحرى<sup>18</sup> وقعت  
فى هذيل فما كان عن يمينك وانت تريد الخندق فلهذيل وما كان عن

1) بلعوه B. 2) غنثا C, عشا B. 3) ابي C. 4) دليهما B. 5) بلعما B, بلعنا C. 6) قلعنا C. 7) بين B +. 8) السوق C. 9) B s. p., العتقاء C. 10) بيطار C. 11) متصل B cor. in marg. 12) ديار C. 13) Pointed in A. C + من. 14) BC om. 15) ما A. 16) B s. p., 17) B om.; C om. 18) دار. 19) Cf. السوسى Mss. s. p. 20) شبنه C. Duqm. IV 29.

نَمِرَ الْحَضْرَمِي كَانَ مَدَدِيًّا فَوَلَّى الْقَضَاءَ ١ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ  
الْليثِ قَالَ قَدِمْتُ سَقُنْ اثْرَيْقِيَّةَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ عَلَيْهِمُ ٢ ابْنُ ابْنِ بُرْدَةَ \* فَغَزَوْا ٣  
وَاعْدَلُ مَصْرَ عَلَيْهِمْ شُرَيْحُ بْنُ مَيْمُونٍ فَشَتَّوْهُ ٤ وَالسَّفْنَانِ الْأَوَّلَى عُمَرُ بْنُ هُبَيْرَةَ وَابْنُ  
عَبِيدَةَ عَلَى اَعْدَلِ الْمَدِينَةِ بِالْبَنْطُسِ ٥ وَكَانَتْ مَنَازِلُ مَهْرَةَ قَبْلَى الرَّايَةِ مِمَّا يَلِي مَنَازِلَ  
ابْنِ سَعْدِ بْنِ ابْنِ سَرَحٍ \* حَوَزًا حَاوِزَةً ٦ وَكَانُوا إِذَا اتُّوْا لَجُمْعَةً رِبَطُوا خَيْولَهُمْ ثُمَّ نَقَلَهُمْ ٥  
عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بَعْدَ ذَلِكَ وَضَمَّاهُمْ إِلَيْهِ وَعَطَلُوا مَنَازِلَهُمْ هُنَالِكَ فَذَهَبَتْ مَهْرَةُ حَطَّتْنَهَا  
حَتَّى لَقِيتْ غَافِقًا فِي السُّوقِ وَلَقُوا الصَّدْفَ ٨ وَلَقُوا غَنَّا ٩ مِمَّا يَلِي الْغَرْبَ  
وَاخْتَضَّتْ لَحْمٌ. فَاخْتَضَّتْ قَبْلَى ثَقِيفٍ مِمَّا يَلِي السَّرَّاجِينَ فَالِدَارُ الَّتِي صَارَتْ لِعَيْلَاشِ ١٠  
ابْنِ عَقْبَةَ لَهُمْ وَدَارُ التَّلَابِيَةِ وَمَضُوا ١١ حَطَّتْنَهَا إِلَى عَقْبَةَ مَهْرَةَ إِلَى زُقَافٍ ابْنِ حَكِيمٍ وَمَعَهُمْ  
نَفَرٌ مِنْ جُدَامٍ ثُمَّ اتَّحَدُوا فِي زُقَافٍ وَرَدَّانَ مَوْلَى ابْنِ ابْنِ سَرَحٍ ١٢ وَثُمَّ حَطَّتْ إِلَى ١٣ رُقَيْتَ ١٠  
الْلاخِمِيِّ وَمَنْزِلُهُ هُنَالِكَ قَدْ كَانَ يُغَيَّرُ يَقَابِلَ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ دُورِ بَنِي  
وَرْدَانَ ١٤ ثُمَّ اتَّحَدُوا إِلَى مَسْجِدِ عَبْدِ اللَّهِ فَمَا كَانَ عَنْ يَمِينِكَ وَأَنْتَ تَرِيدُ الْمَسْجِدَ  
لِلْجَامِعِ فِي الطَّرِيفِ إِلَى دُورِ الْوَرْدَانِيِّينَ مِنْ مَسْجِدِ عَبْدِ اللَّهِ فَهُوَ لِلدَّخْمِ وَمَا كَانَ عَنْ  
يَسَارِكَ فَلِغَافِقٍ. ثُمَّ جَازَتْ لَحْمٌ حَطَّتْنَهَا إِلَى دُورِ مَطَرٍ \* الَّتِي بِسُوقِ ١٥ بَرَبَرٍ فَإِنَّ الْأَزْدَ  
تَلَقَّاهُمْ بِدُورِ ابْنِ مَرْيَمَ وَبَاقِي حَطَّتْنَهَا أَنْ ذَلِكَ لِحَاجَرٍ وَحَاءَ. \* وَمَسْجِدَ حَاءَ ١٤ مَسْجِدَ ١٥  
الَّذِي عِنْدَ دَارِ اسْتَحْفَ بْنِ مَتَوَكَّلٍ ١٥ ذُو الْمَنَارَةِ وَالْمَسْجِدِ الَّذِي عَلَى الطَّرِيفِ وَأَنْتَ  
تَرِيدُ إِلَى مَحْرَسِ ابْنِ ١٦ حَبِيبٍ مَجْلِسَ كَانَ لَهُمْ يَجْلِسُونَ فِيهِ فَإِذَا أُقْبِيتِ الصَّلَاةُ خَرَجُوا  
مِنْ حَوَاضَاتِ لَهُمْ ثَلَاثَ ١٧ شَوَارِعَ إِلَى الطَّرِيفِ فَإِذَا صَلَّوْا رَجَعُوا إِلَى مَجْلِسِهِمْ ١٨ ثُمَّ يَلْقَوْنَ  
\* حُتَيْبًا وَمَازِنًا ١٨ مِنْ (46a) الْأَزْدِ ١٩ مِمَّا يَلِي دَارَ ابْنِ فُلَيْحٍ ٢٠. ثُمَّ يَلْقَوْنَ تَنْوُخًا مِمَّا

1) C superser. in red: خبر قبر هود عليه السلام. 2) عليها B. 3) BC. 4) Thus A; B فسبوه, C فستوه, and السفر الاول. 5) AB عمرو. 6) C جوزا احازوه. Cf. Maḥās. I 262 above, Wād. II 359 f. 7) C جوزا احازوه. 8) C الصوف. 9) Thus A (also spelled out in the margin: غ ن ت). 10) B عيشا. See Guest, El-Kindi, ٣٩٩. 11) B ومروا. 12) C بن. 13) B إلى سوق. 14) B om. 15) C المتوكل. Maḥās. I 621. 16) C ابن. 17) BC ثلثه. 18) BC خثيم ومازن (B s. p.). 19) AB الاسد (i. e. الأسد, Wüstenf. Tabellen, p. 99). 20) Duqm. IV 9.

وتسعون نَعَجَةً<sup>1</sup> فإذا في<sup>2</sup> مكتوبة نجعة قد قدمت للجيم قبل العين فأمر بالمصحف فأصلح ما كان فيه ثم أمر له بثلاثين ديناراً ورأس أسمر. ثم توفى عبد العزيز فاشتراه في ميراثه أبو بكر بن عبد العزيز بألف دينار ثم توفى أبو بكر فبيع<sup>3</sup> في ميراثه فاشترته أسماء ابنة أبي بكر بن عبد العزيز<sup>4</sup> بسبع مائة دينار فلمكنت منه الناس وشهرته فأنسب إليها. ثم توفيت أسماء فاشتراه للحكم بن أبي بكر فجعله في المسجد وأجرى على الذي يقرأ فيه ثلاثة دنانير في كل شهر من كراء الاصطبل والحكم بن أبي بكر (45b) الذي بنى المسجد المعروف اليوم بقبة سوف ورنان ٥

قال ثم عدوان حتى تنتهي إلى السوق ثم لقيتكم سلمان فدار ابن أبي الكنود شارعاً في سويقة عدوان ووقف المتى خطبة دارس<sup>6</sup> ونفر من يرفاً<sup>7</sup> ثم مضت سلمان 10 حتى شرعوا في البحر<sup>8</sup> إلى جنان حوى ثم اعترضتكم كنانة من قيم فليم<sup>9</sup> من رفق ابن رفاع حتى يشرعوا في البحر ثم تلقى<sup>10</sup> سلمان من تلقاء جنان حوى بنو يشكر من<sup>11</sup> لخم فجنان حوى وسفح الجبل الغربي<sup>12</sup> لبشكر بن<sup>13</sup> جزييلة<sup>14</sup> من لخم. وتم خطبة علي بن رباح إلخمي بالخمراء عند جنان حوى على يسارك وانت ذاهب<sup>15</sup> تزيد القنطرة ٥

15 قال 16 واختطت مئة أول ما دخلت بدار الخيل وما والاها على سفح الجبل الذي يقال له جبل يشكر ما يلي الخندق<sup>17</sup> إلى شرقى<sup>18</sup> العسكر<sup>19</sup> إلى جنان بنى مسكين<sup>20</sup> اليوم وكان مسجد مئة عمالك قبة سوداء حتى أدخله طريف<sup>21</sup> الخادم في دور الخيل<sup>22</sup> حين بناها. وكان جنان بنى مسكين اليوم خطبة لرجل من مئة يقال له الجراح فمات ولم يترك عقباً فقدم شريح بن ميمون الميرى فورقه وتزوج امراته وعقد<sup>24</sup> 20 له على البحر. فلم يكن يعلم مدعى نال من الشرف في زمانه ما نال الآن توبة بن

1) Sura 38 : 22. 2) فيه مكتوب B. 3) فسمع C. 4) A +. 5) ابن مروان +. 6) Thus A; BC as above. 7) C +. 8) Blank space in B. 9) BC تلقا. 10) ما C. 11) B نحن. 12) C الفرير. 13) B ثم. 14) Mss. جديله. See Wüstenf. Register 184, 255. 15) A om. 16) C has here a new chapter heading in red : ذكر خطبة مئة. 17) Duqm. V 43. 18) B شونى. 19) Duqm. IV 34. 20) Duqm. IV 11, 125. 21) B طريف. 22) C دار. 23) الجبل B (and so C orig.). 24) C وبخذ.

يَقْفُوا تَحْتَ رَايَةٍ غَيْرِهِمْ فَقَالَ لَهُمْ عَمْرُو أَنَا أَجْعَلُ رَايَةً لَا أَنْسِبُهَا إِلَى أَحَدٍ أَكْثَرَ مِنَ الرَايَةِ  
تَقْفُونَ تَحْتَهَا فَرَضُوا بِذَلِكَ فَكَانَ كُلُّ مَنْ لَمْ يَكُنْ لِقَوْمِهِ عَدَدَ وَقْفٍ تَحْتَهَا فَخِيلَ  
الرَايَةِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ٥

وَالْحَاجِرُ مِنَ الْأَزْدِ<sup>1</sup> فَمَسَجِدَ الْعَيْثِمِ<sup>2</sup> حَتَّى تَبْلُغَ زَقَافَ السَّمِيِّ ثَمَّ يَرْفَا<sup>3</sup> ثَمَّ شُجَاعَةَ<sup>4</sup>  
ثَمَّ تَرَادَ<sup>5</sup> ثَمَّ لَقْبَيْتَهَا هُذَيْلَ وَقَهْمُ ثَمَّ قَطَعْتَ هُذَيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَلَامَانَ حَتَّى انْتَهَتْ<sup>6</sup>  
هُذَيْلَ إِلَى سُوبِقَةِ عَدَوَانَ وَهِيَ<sup>7</sup> السُّوبِقَةُ الَّتِي عِنْدَ زَقَافِ الْمَكِيِّ. فَدَارَ<sup>8</sup> سَبْرَةَ وَالزُّقَافَ  
الَّذِي كَانَ يَنْزِلُهُ ابْنُ الْأَغْلَبِ إِلَى هَذِهِ السُّوبِقَةِ لِهُذَيْلَ وَالزُّقَافَ مِنْ كُتَابِ<sup>9</sup> إسماعيلَ إِلَى  
مَنْزِلِ بُنَانَةَ<sup>10</sup> لَقَهْمُ ٥ وَمَسَجِدَ الْعَيْثِمِ بَنَاهُ لِلْحَكَمِ بْنِ ابْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ \* بْنِ  
مَرْوَانَ<sup>11</sup> فَهُوَ مِنَ الْأَصْطَبِلِ وَكَانَ الْأَصْطَبِلُ لِلْأَزْدِ فَاشْتَرَاهُ مِنْهُمْ لِلْحَكَمِ فَبَنَاهُ وَكَانَ يُجْعَلُ  
عَلَى الَّذِي يَقْرَأُ فِي الْمُصْحَفِ الَّذِي وَضَعُوهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مُصْحَفُ<sup>12</sup>  
أَسْمَاءَ<sup>13</sup> مِنْ كِرَاهٍ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرٍ فَلَمَّا حَبِيزَتْ<sup>14</sup> أَمْوَالُهُمْ وَضُمَّتْ إِلَى مَالِ اللَّهِ  
وَحَبِيزَ الْأَصْطَبِلُ فِيهَا حَبِيزٌ كُتِبَ بِأَمْرِ الْمُصْحَفِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِ الْعَبَّاسِ فَكُتِبَ أَنَّ  
أَقْرَأُوا مُصْحَفَهُمْ فِي مَسْجِدِهِمْ عَلَى حَالِهِ وَأَجْرُوا عَلَى الَّذِي يَقْرَأُ فِيهِ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرٍ مِنْ مَالِ  
اللَّهِ فِي كُلِّ شَهْرٍ ٥ وَكَانَ<sup>15</sup> سَبَبُ الْمُصْحَفِ فِيهَا حَدَّثَنَا جَحِيصُ بْنُ بَكِيرٍ وَغَيْرُهُ يَزِيدُ  
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ يَوْسُفَ كَتَبَ مُصَاحِفَ وَبَعَثَ بِهَا إِلَى الْأَمْصَارِ<sup>16</sup>  
وَوَجَّهَ بِمُصْحَفٍ مِنْهَا إِلَى مِصْرَ فَغَضِبَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ يُبْعَثُ إِلَى  
جُنْدٍ أَنَا بِهِ بِمُصْحَفٍ فَأَمَرَ فَكُتِبَ لَهُ هَذَا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ لِلْجَامِعِ الْيَوْمَ  
فَلَمَّا فُرِغَ مِنْهُ قَالَ مَنْ وَجَدَ فِيهِ حَرْفَ خَطَاٍ فَلَهُ رَأْسٌ أَحْمَرٌ وَثَلَاثُونَ دِينَارًا فَتَدَاوَلَهُ  
الْقُرَاءُ فَاتَى رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْحَمَاءِ فَنَظَرَ فِيهِ ثَمَّ جَاءَ إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ قَدْ<sup>17</sup> وَجَدْتُ  
فِي الْمُصْحَفِ حَرْفَ خَطَاٍ قَالَ مُصْحَفِي قَالَ نَعَمْ فَنَظَرُوا فَإِذَا فِيهِ \* إِنَّ هَذَا أَخَى لَهُ تَسَعُ<sup>18</sup>

1) Yāq. II 622. 2) Duqm. IV 84. 3) A بَرَقَا BC بَرَقَا (and so also below). Doreid 286. 4) Cf. زَقَافِ شُجَاعَةَ, Duqm. IV 20, 31, and see Lisān X 40.

5) A تَرَادَ B تَرَادَ C بَوَادَ. Cf. Maqr. I 298, 13 a. f., and Rhuvon Guest, Khittahs, p. 70. 6) A وَهِيَ C وَهِيَ. 7) B بَدَارَ C فَكَانَ. 8) The vowel in B.

9) A بُنَانَةَ B بُنَانِيَّة C بُنَانَتُهُ (and om. مَنْزِلَ). 10) BC om. 11) Daughter of Abu Bekr ibn 'Abd al-'Azīz. 12) C حَبِيزَتْ. 13) The following in Duqm. IV 72 ff. 14) A om.



\* وَلَعْتَنَةٌ مِنْ رَبِيعَةٍ<sup>1</sup> دُورٌ مُجْتَمِعَةٌ نَحْوُ مِنْ عَشْرِ<sup>2</sup> وَمَسْجِدٌ فِي أَسْفَلِ الْعَقَبَةِ الَّتِي عِنْدَ دَارِ ابْنِ صَامِتٍ ۞

وَاخْتَفَتْ بِلَى خَلْفَ خَارِجَةِ بْنِ حِذَافَةَ ثُمَّ مَضَوْا بِخِطَّتِهِمْ مِنْ دَارِ عَمْرِو بْنِ يَزِيدَ إِلَى دَارِ سَلَمَةَ<sup>3</sup> وَدَارِ وَاصِحٍ حَتَّى حَازَوْا<sup>4</sup> دَارَ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ إِلَى دَرْبِ الرُّجَاةِ<sup>5</sup> ثُمَّ مَضَوْا حَتَّى شَرَعُوا فِي أَصْحَابِ الرِّبِيعِ ثُمَّ مَضَوْا يَشْرَعُونَ فِي قِبْلَةِ سُوقِ وَرْدَانَ حَتَّى بَلَغُوا مَسْجِدَ الْقُرُونِ \* ثُمَّ دَاخَلَ الرُّزْقُ<sup>6</sup> إِلَى مَسْجِدِ بَنِي عَوْفٍ مِنْ بِلَى وَهُوَ الْمَسْجِدُ الَّذِي فِي الرُّزْقِ وَدَارُ ابْنِ يَبُولَةَ<sup>7</sup> الَّتِي بِسُوقِ وَرْدَانَ مِنْ بِلَى جَرَاءَ<sup>8</sup> إِلَى الْمَعَاصِيرِ<sup>9</sup> ۞ وَكَانَتْ بِلَى أَمَّا يَقْفُونَ عَنْ يَمِينِ رَايَةَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ لِأَنَّ أُمَّ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ بَلَوِيَّةٌ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ أَنَّ أُمَّ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ امْرَأَةً مِنْ بِلَى ۞ وَأَمَّا كَثُرَتْ بِلَى بِمَصْرِ كَمَا حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ<sup>10</sup> بْنُ طَالِبٍ<sup>11</sup> عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ ابْنِ عَثْمَنِ التَّيْمِيِّ قَالَ نَادَى رَجُلٌ مِنْ بِلَى وَهُوَ حَتَّى مِنْ قَضَاعَةَ بِالشَّامِ يَأَلُّ قَضَاعَةَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَكَتَبَ إِلَى عَامِلِ الشَّامِ أَنْ تُسَيِّرَ ثُلُثَ قَضَاعَةَ إِلَى مَصْرِ فَنظَرُوا فَإِذَا بِلَى ثُلُثُ قَضَاعَةَ فَسَيَّرُوا إِلَى مَصْرِ ۞

<sup>15</sup> قُلْ ثُمَّ اخْتَفَتْ بَنُو بَاكْرٍ مِمَّا يَلِي بِلَى وَهُمْ قَوْمٌ مِنَ الْأَزْدِ فِي<sup>12</sup> لَحْمٍ ثُمَّ شَرَعُوا إِلَى الْبَحْرِ ۞ ثُمَّ اخْتَفَتْ بَعْدَهُمُ الْحَمْرَاءُ وَسَاذَكَرُ حَدِيثُهُمْ فِي مَوْضِعِهِ أَنْ شَاءَ اللَّهُ ۞ ثُمَّ شَرَعَتْ طَائِفَةٌ مِنْ سَلَامَانَ إِلَى الْبَحْرِ ثُمَّ شَرَعَتْ مِنْ بَعْدِهِمْ طَائِفَةٌ مِنْ قَهْمٍ وَكَانَتْ قَهْمٌ ثُمَّ الْحَمْرَاءُ أَيْضًا إِلَى الْقَنْطَرَةِ ۞

وَكَانَ أَوَّلُ الْقِبَائِلِ بِلَى<sup>13</sup> أَهْلُ الرَّايَةِ مَا<sup>14</sup> يَلِي بِلَى بَنُ عَمْرِو وَالرَّايَةُ قَرِيشٌ وَمِنْ مَعَهَا ۞ وَأَمَّا سَمِيَّتِ الرَّايَةُ لَرَايَةِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنِ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ الرَّايَةُ قَرِيشٌ كَانَتْ مَعَهُمُ رَايَةُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ . وَيُقَالُ أَمَّا سَمِيَّتِ (45a) الرَّايَةُ أَنْ قَوْمًا مِنْ أَفْنَاءِ الْقِبَائِلِ مِنَ الْعَرَبِ كَانُوا قَدْ شَهِدُوا مَعَ عَمْرِو ابْنِ الْعَاصِ الْفَتْحَ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ قَوْمِهِمْ عَدَدٌ فَيَقْفُوا مَعَ قَوْمِهِمْ تَحْتَ رَايَتِهِمْ وَكَرَهُوا أَنْ

1) وَلَعْتَنَةُ بْنُ رَبِيعَةَ C. 2) عَشْرَةٌ BC. 3) مَسْلَمَةٌ C. 4) حَازَوْا C. 5) Duqm. IV 29. 6) A om. 7) Fully vocalized in A; B s. p.; C بُولَةَ. 8) جَرَاءُ C, حَرَاءُ. 9) الْمَعَاصِين C. Duqm. IV 23. 10) BC عَبَّاس. 11) Read طَالِبٌ. 12) B من. 13) AC s. p. 14) C من.

صلاة العصر بالمَحْمَص<sup>1</sup> وأدياً<sup>2</sup> من أوديتهم ثم انصرف فقال إن هذه الصلاة عُرِضَتْ  
 على من كان قبلكم فتَوَانَوْا عنها وتركوها فمن صلاها منكم كتب الله له أجرها  
 صَعَقَيْنِ ولا صلاة بعدها حتى يطلع الشاهد ۞ حدثناه عبد الله بن صالح وحدثناه  
 أنريس بن يحيى الخولاني عن ابن عباس<sup>3</sup> القتيبي عن ابن هبيرة ۞ ومنها حديث  
 الليث أيضا عن يزيد بن أبي حبيب عن كليب بن زُحَلٍ الخُصْرَمِي عن عُبَيْد بن<sup>5</sup>  
 جَبْرِ أنه سافر مع أبي بصرة الغفاري في رمضان فلما دَفَعُوا<sup>4</sup> من الفُسْطَاط دعا بطعام  
 ونحن ننظر إلى الفسْطَاط فقلنا له ناكل<sup>6</sup> ولو نريد أن<sup>6</sup> ننظر إلى الفسْطَاط نظرنا  
 فقال أترغب<sup>7</sup> عن سنة رسول الله صلعم وإحبابه فافطرونا ۞ (44b) ومنها حديث ابن  
 لهيعة عن موسى بن وردان عن أبي الهيثم عن أبي بصرة أن رسول الله صلعم قال  
 الكافر ياكل في سبعة أمعاء والمؤمن ياكل في مَعَى واحد. حدثناه سعيد بن عفيرة<sup>10</sup>  
 قال واختطت أسلم مما يلي دار أبي ذر ومن خططها دار الصَّبَاح. والزُّوق الذي فيه  
 دار ابن بلادة<sup>8</sup> الشرف منه<sup>9</sup> لأسلم. ولهم أيضا من<sup>6</sup> قصر ابن جَبْرِ إلى الحكَّاميين  
 الذين بسوق بربره ويزعم<sup>10</sup> بعض مشائخ أهل مصر قال ولخزاعة داران الدار التي  
 تُنسب إلى ابن نيزك<sup>11</sup> كانت<sup>12</sup> لرجل منهم يقال له الحرث بن فُلان أو فلان بن  
 الحرث والدار التي إلى جانبها تليها الفُصاة<sup>15</sup>  
 واختط الليثيون الذين كانوا مع عمرو بن العاص وهم آل \* عُرْوَة بن شَيْبَم<sup>13</sup> عند  
 أحباب القُرَاطِيس. واختط خلفهم بُسْر بن أبي أُرْطاة ۞  
 ولبنى مُعَاذ من<sup>14</sup> مَدَلِج داران أحدهما في زُوق عبد الملك بن مَسْلَمَة كانت  
 لِأَشْهَب<sup>15</sup> الفقيه والأخرى في عَقَبَة سوف بربره في الزُّوق الذي فيه دار مُصْعَب الزُهري ۞

1) A s. p., C بالتحميم; where the passage occurs again, fol. 108b, A has  
 بالمَحْمَص, confirmed by Lisān VIII 297 marg. Possibly the مَحْمَص (in a line  
 of poetry) of Yāq. III 752, Tāj s. v. خمس. 2) A وان. 3) A عباس, BC s. p.  
 This was عبد الله بن عباس. 4) B وقعوا. 5) A تاكل. 6) A om. 7) BC  
 تترغم. 8) Fully pointed in A. BC بلادة. 9) A منهم. 10) B تترغم. 11) B  
 عمرو بن شيبم. 12) B فكانت. 13) Mss. عمرو بن شيبم. 14) AC بن.  
 (شيبم C), but cor in marg. of A; cf. also Tab. I 2954 (Add.). 15) I. e. 204.  
 † 204. 15) I. e. اشهب بن عبد العزيز الجعدي.

ابن علقمة أو أبوه فسأله إياه عبد العزيز بن مروان \* فوهبه له فبناه حماماً لربان<sup>1</sup>  
ابن عبد العزيز ويزبان<sup>2</sup> كان يعرف وفيه يقول الشاعر

مَنْ كَانَ فِي نَفْسِهِ لِلْبَيْضِ مَنَزَلَةٌ    فَلَيَّاتِ أَبْيَضَ فِي حَمَامِ رَبَّانٍ<sup>3</sup>  
لَا رُوحَ فِيهِ وَلَا شَفَرٌ<sup>4</sup> يَقْلِبُهُ    لَكِنَّهُ صَنَمٌ فِي خَلْقِ إِنْسَانٍ

<sup>5</sup> في أبيات له<sup>5</sup>. وكان فيه صنم من رخام على خِلْقَةِ الْمَرْأَةِ عَجَبٌ مِنَ الْعَجَبِ حَتَّى  
كُسِرَتْ فِي السَّنَةِ الَّتِي أَمَرَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِيهَا بِكُسْرِ الْأَصْنَامِ وَكَانَ أَمْرٌ بِكُسْرِهَا  
فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَمِائَةٍ. وَغَرَسَ لَهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ نَخْلَهُ الَّتِي بِالْجَبَةِ الْيَوْمَ الَّتِي تُعْرَفُ  
بِجَنَانِ كَعْبٍ عَوْصًا مِنْ ذَلِكَ هـ

وَاخْتَنَطَّ الرَّبِيرُ بْنُ الْعَوَّامِ دَارَهُ الَّتِي بِسُوفٍ وَرْدَانِ الْيَوْمَ وَالْخِطَّةَ لِبَلَى وَفِيهَا السُّلَمُ  
الَّذِي كَانَ الرَّبِيرُ نَصَبَهُ وَصَعَدَ عَلَيْهِ لِلْحَصَنِ وَفِيهَا كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِيرِ يَنْزِلُ إِذَا  
قَدِمَ مِصْرَ فِيمَا ذَكَرَ بَعْضُ الْمُشَائِخِ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ أَصْطَفَاها فَرَدَّهَا  
عَلَيْهِمْ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ثُمَّ أَخَذَهَا مِنْهُمْ يَزِيدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَلَمَ تَزَلُ فِي أَيْدِيهِمْ  
حَتَّى كَانَتْ وَلايَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِ جَعْفَرٍ فَكَلَّمَهُ فِيهَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ وَكَانَتْ لَهُشَامُ  
نَاحِيَةً مِنْ ابْنِ جَعْفَرٍ \* فَأَمَرَ بِرَدِّهَا<sup>7</sup> عَلَيْهِمْ وَثَلَّ مَا مَثَلُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَزِيدُ الرَّبِيرِ يُؤَخِّدُ  
<sup>15</sup> لَهُ شَيْءٌ هـ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ أَنَّ  
الرَّبِيرَ بْنَ الْعَوَّامِ اخْتَنَطَّ بِالْفُسْطَاطِ هـ

وَاخْتَنَطَّ أَبُو بَصْرَةَ الْغَفَارِيُّ عِنْدَ دَارِ الرَّبِيرِ بْنِ الْعَوَّامِ. وَأَقَرَّ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ الْقَصْرَ لَهُ  
يَقْسِمُهُ وَأَوْقَفَهُ هـ وَلاَهُلَ مِصْرَ عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ مِنْهَا حَدَّثَنَا  
الْليثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خُلْدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَثِيرِ عَنْ  
<sup>20</sup> ابْنِ بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا رَاكِبُونَ غَدًا إِلَى يَهُودَ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا  
عَلَيْكُمْ هـ وَمِنْهَا حَدِيثُ الْليثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَيْرٍ<sup>8</sup> بْنِ نَعِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
هُبَيْرَةَ عَنْ ابْنِ نَعِيمٍ الْجَيْشَانِي عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ الْغَفَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1) C om. B writes ربان. 2) B ويزبان, C وابن نان. 3) B ربان. 4) So  
A. BC شعر. 5) Cf. the verses, the same in part, in Guest, Kindī, vi.  
6) Cf. Yāq. III 894 bottom. 7) B فردها. 8) Hūsn I 131 جبر.

ثأشب بن غُبيرة بن سعد بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة خَلَفًا بَنَى  
عَدَى بن كعب<sup>1</sup> ۞

واختَطَّ مُجَاهِد بن جَبْرِ مَوْلَى بَنَتِ غَزْوَانَ دَارَهُ الَّتِي فِي الْمَحَاسِينِ الَّتِي صَارَتْ  
لصالح صاحب السوق ۞

- 5 واختَطَّ أَبُو شَمِر بن أْبْرَهَةَ<sup>2</sup> إِلَى جنب دار شَيْبَمَ اللَّيْثِيِّ ۞  
واختَطَّ ابْنِ وَعْلَةَ إِلَى جنبه فَاخَذُوا مِنْ مَعْلَمٍ إِلَى سوقِ الْحَمَامِ وَالْدُّورِ الَّتِي كَانَتْ  
لِبَنِي مَرُونَ ۞ واخْبَرَنِي حُمَيْد بن هِشَامِ الْحِمَيْرِيُّ قَالِ لَيْسَ لِابْنِ أْبْرَهَةَ خُطَّةٌ بِفَسْطَاطِ  
مِصْرَ وَإِنَّمَا خُطَّتْ بِالْحِجِيزَةِ وَإِنَّمَا صَارَتْ الْمَنَازِلُ الَّتِي لَهَا بِالْفَسْطَاطِ وَرِاثَةٌ وَرِثُوهَا مِنْ  
الْوَعْلِيِّينَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا صَاعِرُوا إِلَى ابْنِ وَعْلَةَ فَصَارَتْ الْمَنَازِلُ لَهَا بِالْمِيرَاتِ. وَكَانَ بَنُو أْبْرَهَةَ  
أَرْبَعَةً كُرَيْب بن أْبْرَهَةَ أَبُو رِشْدِيْن وَأَبُو شَمِر بن أْبْرَهَةَ وَمَعْدَى كَرِب بن أْبْرَهَةَ 10  
وَيَكْسُوم بن أْبْرَهَةَ ۞ \* حَدَّثَنَا سَعِيد بن عَفِير<sup>3</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبَعَةَ قَالِ هَاجَرَ كُرَيْب  
ابْنِ أْبْرَهَةَ وَأَخُوهُ أَبُو شَمِر بن أْبْرَهَةَ فِي خِلَافَةِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ ۞ حَدَّثَنَا عَمْرُو<sup>4</sup> بن  
عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّد بن عَمْرٍ<sup>5</sup> أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيد بن جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيد  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بنَ مَرُونَ سَأَلَ كُرَيْبَ بنَ أْبْرَهَةَ عَنْ الصَّبَاحِ<sup>6</sup> عَنْ  
خُطْبَةِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ شَهِدْتُهَا وَإِنَّا غُلَامٌ عَلَى إِزَارٍ أَسْمَعُهَا وَلَا  
أَعْيُهَا وَلَكِنْ أَذْكَ عَلَى مَنْ سَمِعَهَا وَهُوَ رَجُلٌ قَالِ مَنْ قَالَ سَفِينِ بنِ وَهْبٍ لِلْخَوْلَانِيِّ<sup>7</sup> 15  
فَارْسَلْ إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ أَشْهَدْتُ عَمْرَ بِالْجَابِيَةِ قَالِ نَعَمْ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيد  
ابْنُ عَفِيرٍ حَدَّثَنَا مَيْمُون بنُ يَحْيَى عَنْ مَخْرَمَةَ بنِ بُكَيْرٍ عَنْ يَعْقُوبِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الْأَشَّجِ قَالِ قَدِمْتُ مِصْرَ فِي أَيَّامِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بنِ مَرُونَ فَرَأَيْتُ كُرَيْبَ بنَ أْبْرَهَةَ  
يَخْرُجُ مِنْ عِنْدِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَإِنْ تَحْتَ رُكْبَتِهِ خَمْسَ مِائَةِ رَجُلٍ مِنْ حِمِيرٍ ۞  
20 واخْتَطَّ كَعْب بنُ عَدَى الْعَبَادِيُّ فِي الْقَيْسَارِيَةِ فَلَمَّا ارَادَ<sup>8</sup> عَبْدُ الْعَزِيزِ بِنَايَهَا  
اشْتَرَا مِنْهُمْ وَخَطَّ (44a) لَهَا دَارَهُمُ الَّتِي فِي بَنِي وَأَثَلَهُ  
وَالْحَمَامُ الَّتِي<sup>9</sup> يُعْرَفُ الْيَوْمَ بِحَمَامِ إِلَى مَرَّةٍ<sup>10</sup> كَانَ خُطَّةً لِرَجُلٍ مِنْ تَنْوُوحٍ هُوَ جَدُّ

1) Hiš. 165, Ḥajar I 176 f. 2) Called ابن شمر بن أبرهة in Doreid 310;  
cf. Ḥajar IV 187. 3) B om. 4) C مروان. 5) B عمرو. 6) C الصباح.  
7) B را. 8) BC التي. 9) See Duqm. IV 105.



ابن نافع ودار محمد بن عبد الرحمن الكنفاني<sup>1</sup> ودار ابي ذر الغفاري ودور<sup>2</sup> ربيعة  
وعبد الرحمن ابني شرحبيل بن حسنة وايام يتولى بكر بن مضر ودار زكرياء بن  
الحجيم العبدري ودار ايلس بن عبد الله<sup>3</sup> القاري ودار ابي<sup>4</sup> حكيم مؤد عتبة بن ابي  
سفين بناعاً له معوية بن ابي سفين ۞

5 واختط ابن عبدة داره التي في السراجين وفيها العقابين<sup>4</sup> اليوم وصارت لبني مسكين ۞  
وكانت دار نصر لرجل من قريش فمات فاشترعها عبد العزيز بن مروان فوجيها  
للاصبع ۞

ودار سهل التي فيها السراجين<sup>4</sup> وحمّام سهل كان ذلك لعبد الله بن عمرو بن العاص  
اشترعها فوجيها لابنته أم عبد الله (43b) ابنت عبد الله بن عمرو فتزوجها عبد العزيز  
ابن مروان فولد لها سهلاً وسَيْبَلاً فوَرثَها من أمّهما. والقصر الذي يقال له قصر مارية  
كان<sup>5</sup> خصة لابن ربيعة الفهمي فوجبه لعبد العزيز بن مروان فبناه لأم ولد له رومية  
يقال لها مارية فنسب اليها ويقال انه عوضه من ذلك موضعه بالخمراء ۞ ويقال بل  
ذلك خِطْنَمُ ثم هدمه عيسى بن يزيد<sup>6</sup> الجلودي<sup>7</sup> مدخله مصر مع عبد الله بن  
طاهر فبناه سَجْنًا وهو السجن الذي عند \* مَحْرَس بُنَانَة<sup>8</sup> عند منزل عمرو بن  
15 سَوَاد السرحي وبُنَانَة كانت حاضنة لبعض بني مروان او ظَنُّوا لَمَ فنسب لخرس  
اليها. ومارية أم محمد بن عبد العزيز ولم يعقب ۞ وقد كان عمرو بن العاص كما  
حدثنا سعيد بن عفير عن ابن لهيعة عن ابن هُبَيْرَة قد دعا خلد بن ثابت  
الفهمي جد بني ربيعة ليُجْعَل على المكس فاستعفاه فقال عمرو ما تَكْرَهُ منه قل ان  
كُعباً قل لا تقرب المكس فان صاحبه في النار ۞

20 واختط جهم بن الصلت المظلي ما يلي احباب الزيت الدار التي تقابل حمام  
بُسْر<sup>9</sup> ۞

\* واختط ابن ملحم بالراية في احباب الزيت الدار المبنية وجيها بالحجارة ۞  
واختط ايلس بن البكير وابنه تميم بن ايلس الدار التي عند دار ابن اُبْرَةَ الدار  
التي فيها احباب الاوتاد النافذة الى السوق وهو ايلس بن البكير بن عبد ياليل بن

1) B om. See 109, 22. 2) دار. 3) بن. 4) Sic. 5) A om. 6) مزيد.

7) Lisān IV 101 والجلودى. 8) حديد سانه C. 9) بشر B.

ابن شَفَى<sup>1</sup> الى<sup>2</sup> الحَصَيْنِ عن عبد الله بن سعد بن ابي سرح قال بينا<sup>3</sup> رسول الله صلعم وعشرة من اصحابه معه ابو بكر وعمر وعثمان وعليّ والزبير وغيرهم على جبل ان تحرك بهم للجبل فقال رسول الله صلعم آسكن حراء<sup>4</sup> فانه ليس عليك الا نبي او صديق او شهيد<sup>5</sup> ولم عنه حكايات في نفسه لم يرو عنه غير اهل مصره واختط كعب بن صنته<sup>6</sup> ويقال كعب بن يسار بن صنته العبسي الدار التي في<sup>7</sup> طرف زقاق القناديل مما يلي سوق بربّر تعرف بدار النخلّة. وكعب هو ابن بنت خالد بن سنان<sup>8</sup> العبسي. \* او ابن اخته قال عبد الرحمن أنا اشك. وخلد بن سنان<sup>9</sup> الذي تزعم فيه قيس<sup>10</sup> انه كان تنبأ<sup>11</sup> في الفترة فيما بين النبي وعيسى صلوات الله عليهما. وخلد بن سنان حديث فيه طول<sup>12</sup> حدثنا المقرئ عبد الله ابن يزيد حدثنا حيوة بن شريح حدثنا الضحاك بن شرحبيل العافقي ان عمار<sup>13</sup> ابن سعد التجيبي اخبرهم ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل كعب بن صنته على القضاء فارسل اليه عمرو فقرأه كتاب امير المؤمنين فقال كعب لا والله لا يُنَجِّيه الله من الجاهليّة وما كان فيها من الهلكة ثم يعود فيها بعد ان نجاه<sup>14</sup> الله منها فالى ان يقبل القضاء فتركه عمرو<sup>15</sup> قال ابن عفير وكان كعب بن صنته حَكَمًا في الجاهلية. ولقيس ايضا الدار التي تعرف بدار الزبير وفي اليوم لبني وردان. وكان يقال لرقائق القناديل زقاق الأشرف لان عمراً كان على طرفه مما يلي المسجد الجامع وكعب بن صنته على طرفه الآخر مما يلي سوق بربّر وفيما بين ذلك دار عياض بن جريئة<sup>16</sup> الكلبي وهبها له عبد العزيز بن مروان ودار ابن مذيلفة<sup>17</sup> الكلبي ودار ابن فراس الكناني \* ودار نافع بن عبد القيس الفهري ويقال بل هو عقبة

1) See Taj X 201; most others شَفَى. Hazr. شَفَى (sic). On fol. 102a A points ابو الحَصَيْنِ. After the name all the Mss. have here عن, erroneously, since شَفَى is the kunya of شَفَى بن شَفَى. 2) B pref. ابن. 3) B بينما. 4) B حَرَّى. 5) B صله. 6) C يسار. 7) A om. 8) C om. 9) BC تنبى. 10) See below, fol. 89b; Hajar I 959—964. 11) C اجاه. 12) Vocalized in A. 13) Thus A (except د); B مذيلفة. This was مذيلفة الكلبي, Guest, *El-Kindi*, 96 and note, Duqm. IV 39, Yāq. IV 656.

- شرحبيل بن حسنة ٥ واختط رويفع بن ثابت الانصارى<sup>1</sup> ايضا الدار التي صارت  
نبي<sup>2</sup> الصبية<sup>3</sup>. وتوفي رويفع بن ثابت ببرقة وكان قد وليها حدثنا يحيى بن  
عبد الله بن بكير عن الليث قال ولي رويفع بن ثابت أنطابلس سنة ثلث وأربعين ٥  
واختط أبو فاطمة الأزدي دار الدوسى والدار التي فيها احباب الحكماء اليوم.  
٥ ولهم عنه عن النبي صلعم حديث واحد وهو ابن لبيعة عن لحرث بن يزيد  
حدثني كثير الأعرج الصدفي قال سمعت ابا فاطمة وهو معنا بنى الصوارى يقول  
قال لى رسول الله صلعم بابا فاطمة أكثر من السجود فانه ليس<sup>4</sup> مسلم يسجد لله  
ساجدة الا رفعه الله بها درجة ٥ حدثنا ابو الاسود<sup>5</sup> وسعيد بن ابى مريم عن ابن  
لبيعة وقد روى<sup>6</sup> عنه غير<sup>7</sup> اهل مصر ٥
- ١٠ قال والدار التي كان يسكنها عمرو بن خالد خطه<sup>8</sup> لرجل من بنى تميم. واحباب  
انسويق ايضا خطه لرجل من بنى تميم من كان شهد الفتح ثم اشترى ذلك عمرو بن  
سبيل من بعده ٥
- واختط عبد الله \* بن سعد<sup>9</sup> بن ابى سرح داره اللاصقة بقصر الروم يقال لها دار  
الحنيية والدار التي يقال لها دار الموز وليس قصره هذا الكبير الذى يعرف بقصر  
١٥ الجح خطه<sup>10</sup> وانما بناه بعد ذلك فى خلافة عثمان بن عفان امر ببناؤه حين خرج  
الى المغرب لغزو افريقية ٥ حدثنا عبد الملك \* بن مسلمة<sup>11</sup> حدثنا ابن لبيعة انه  
سمع يزيد بن ابى حبيب يذكر ان المقداد كان (43a) غزا مع عبد الله بن سعد  
افريقية فلما رجعوا قال عبد الله للمقداد فى دار بناها كيف ترى<sup>12</sup> بنىان هذه الدار  
فقال له المقداد ان كان من مال الله فقد أسرفت وان كان من مالك فقد أفست  
٢٠ فقال عبد الله بن سعد لولا ان يقول قائل أفست مرتين لهدمتها. وكان عبد الله  
يكنى بالى<sup>13</sup> يحيى ٥ ولهم عنه عن النبي صلعم حديث واحد ليس لهم عنه عن  
النبي صلعم غيره وهو حديث ابن لبيعة عن عباس بن عبد القبانى عن الهيثم
- 1) B om. 2) C لابن. 3) Mss. s. p., except C الصبة. 4) C + من.  
5) نصر بن عبد الجبار + C. 6) A reads رواه. 7) C عن. 8) B pref.  
9) A om. 10) A om., BC خطه. 11) B om. 12) C كانت.  
13) BC ابا. توريد.

خِطَّة حَبِيب بن أَوْس الثَّقَفِي الذي كَانَ نَزَلَ عَلَيْهِ يَوْسُف بن الْحَكَم بن ابْنِ عَقِيل  
وَمَعَهُ ابْنُهُ الْحَاجَّاج بن يَوْسُف مَقْدَمَ مَرُونَ بن الْحَكَم مِصْرَ. ثُمَّ لَثَقِيف مَا كَانَ مُتَّصِلًا  
بِدَارِ ابْنِ عَرَابَةَ إِلَى الدَّرْبِ الَّذِي يُخْرِجُكَ إِلَى دَارِ قَرَجَ<sup>1</sup> ۞

وَاخْتِطَّ زَكْرِيَّا بن الْجَلَمِ الْعَبْدِيُّ دَارَهُ الَّتِي فِي زُقَى الْقِنَادِيلِ وَهِيَ دَارُ عَبَّاس بن  
(42b) شُرْحَبِيل الْيَوْمَ ذَاتِ الْكَنْبِيَّةِ ۞

5

وَاخْتِطَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةُ ابْنَا<sup>2</sup> شُرْحَبِيل بن حَسَنَةَ دُورِ عَبَّاس بن شُرْحَبِيل  
الْأُخْرَى الَّتِي إِلَى جَانِبِهَا وَدَارُ سَلَمَةَ بن عَبْدِ الْمَلِكِ الطَّاحَوِيِّ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ<sup>3</sup> بن  
عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ كَانَ رَبِيعَةُ بن شُرْحَبِيل بن حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ<sup>4</sup> ۞

قَالَ وَاخْتِطَّ أَبُو ذَرٍّ الْغِفَارِيُّ دَارَ الْعُمْدِ ذَاتِ اللَّطَامِ الَّتِي أَخَذَ بَرَكَةَ \* بن مَنْصُورِ<sup>5</sup>  
الْكَاتِبِ بَيْرَهَا بَابُهَا فِي زُقَى الْقِنَادِيلِ وَبَابُهَا الْآخِرُ مَا يَلِي دَارَ بَرَكَةَ وَمِنْ هُنَاكَ رَاجِعًا<sup>6</sup>

إِلَى سَوِّفِ بَرْتَرٍ إِلَى قَصْرِ ابْنِ جَبْرِ<sup>7</sup> قَبْلَكَ<sup>8</sup> خِطَّةً غِفَارٍ وَكَانَ ابْنُ جَبْرِ قَدْ وَالَى<sup>9</sup> غِفَارَ.

وَابْنُ جَبْرِ هَذَا كَانَ رَسُولَ الْمُقَوْسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَارِيسَةَ وَاخْتِطَّ وَمَا أَعْدَى  
مَعَهَا وَتَرَعَمَ الْقَبْطُ أَنْ<sup>10</sup> رَجُلًا مِنْهُمْ قَدْ صَحَبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِيدُونَ ابْنَ جَبْرِ.

وَأَبُو ذَرٍّ الَّذِي كَانَ عَهْدَ الْبَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِصْرَ مَا عَهْدَ ۞ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ  
اللَّهِ بن عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا رِشْدِينَ بن سَعْدٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بن مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا<sup>11</sup>

ابْنَ وَهَبٍ عَنْ حَرْمَلَةَ بنِ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ شُمَاسَةَ الْمَهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْكُمْ سَتَنْفَاقُونَ أَرْضًا يَذْكُرُ فِيهَا الْفَقِيرُ طَائِفًا نَاسْتَوْصُوا بِأَعْلَاهَا

خَيْرًا فَإِنْ لَمْ يَزَلْ دِمَّةً وَرَحْمًا فَذَا رَأَيْتُمْ أَخَوَيْنِ<sup>12</sup> يَقْتَتِلَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبْنَةٍ فَخُورِجٌ. فَمَرَّ  
بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةَ ابْنِي شُرْحَبِيلِ بن حَسَنَةَ وَمَا يَتَنَازَعَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبْنَةٍ فَخُورِجٌ

مِنْهَا. قَالَ ابْنُ وَهَبٍ سَمِعْتُ اللَّيْثَ يَقُولُ لَا أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ ذَلِكَ إِلَّا لِلَّذِي<sup>13</sup>  
كَانَ مِنْ أَمْرِ<sup>14</sup> أَهْلِ مِصْرَ فِي عَثَمِ ۞

وَاخْتِطَّ إِبْرَاهِيمُ بن عَبْدِ اللَّهِ<sup>15</sup> الْقَارِيُّ غَرْبِيَّ دَارِ بَنِي شُرْحَبِيلِ بن حَسَنَةَ ۞  
وَاخْتِطَّ رُوَيْفَعُ بنِ ثَابِتٍ وَعَقْبَةُ بنِ كَرِيمٍ الْإِنصَارِيُّانِ مَعَ رَبِيعَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنِي

1) Duqm. IV 8, 28, 36, Guest, *El-Kindi*, ٣٦٥. 2) ابْنِي BC. 3) B sec. man.; C inserts before رَبِيعَةَ ابْنِي below. 4) الْمَكْسَرُ C. 5) B sec. man., C om.

6) C جَبْرِ, and in the sequel. 7) قَالَ C. 8) وَلَا C. 9) C لَذَلِكَ.

10) C أَحْوَى. 11) B om.; C om. أهل. 12) Cf. Hajar I 178, Husn I 79.



حديث واحد ليس لَمْ عنه غيره عن النبي صلعم وهو حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابى حبيب عن ابن شماسه ان رجلا حدثه عن عبد الرحمن بن عديس انه قل سمعت رسول الله صلعم يقول "خرج ناس يَمُرُّون من الدين كما يَمُرُّ السهم من الرميّة يقتلهم الله في جبل لبنان والجليل<sup>1</sup>. او للجليل<sup>2</sup> وجبل لبنان<sup>3</sup> واختلط عبد الله بن عديس<sup>4</sup> اخو عبد الرحمن بن عديس عند القبة<sup>5</sup> دار المعافى<sup>6</sup>

وكانت دار بنى جُمَحَ بركة<sup>7</sup> يجتمع<sup>8</sup> فيها الماء فقال عمرو بن العاص خُطوا لابن عمى الى جانبى يزيد وعب بن عمير الجماعى وهو من كان شهد الفتح فرُدمت وخُطت نه<sup>9</sup> ويقال بل هو عمير بن وهب بن عمير. ويقال بل في قطيعة من معوية<sup>10</sup> وكان عمير قد قدم مصر في ايام معوية بن ابى سفيان فكانت ان يبنى نه دار وكان ما عندك قضاء ليس لاحد فيه دار وكانت<sup>11</sup> مغيضا للمياه وهذا ما<sup>12</sup> يُحتج به على ان ما حول المسجد كان قضاء لموقف خيل المسلمين كما فعل عمرو بن العاص حين قدم عليه من بنى سيم من لم يكن شهد الفتح فبنى لَمْ دار السلسلة التى في غربى المسجد<sup>13</sup> حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قل كان وعب بن 15 عمير امير<sup>14</sup> اهل مصر في غزوة عمورية سنة ثلث وعشرين<sup>15</sup> وامير اهل الشام ابو الاعور السلمي<sup>16</sup>

واختلط ابن<sup>17</sup> الحويرث السهمى الى جانب دار بنى جُمَحَ وقبلى دار زكرياء<sup>18</sup> بن النجهم العبدري<sup>19</sup>

واختلطت ثقيف في ركن المسجد الشرقى الى السراجين وكانت دار ابى عرابة

يقيم اكثر من مائة سنة وكان قل لَمْ اريد ان تبنيها اطول ما يكون من البناء قل فبنيت له قل فاخبرنى ابى قل اننى لراى الى المسجد في ايام امندى لتمام مائة سنة فلما صرت في اول رقة القنديل اذا الناس راجعون فقلت ما لَمْ فقالوا وقعت دار

والجليل C 1) الببضاء كلها في مرة واحدة وكانت بنيت له في اربعين يوما

بن + B 6) .يجمع B 5) .العقبة C 4) .البلى + C 3) .الجليل C 2)

على + C 9) .ما A 8) .وكن C 7) .ابى سفيان 10) Maḥās. I 87, Ḥajar II 1285. The year is given as 25 in Baladh. 164, Yāq. I 928. 11) C ابو.

12) C pref. ابى.

الله اراد خارجة. فلما<sup>1</sup> قتل خارجة ولّى عمرو بن العاص شُرطه السائب بن هشام ابن عمرو احد بنى مالك بن حسل وهشام بن عمرو هو<sup>2</sup> الذى كان قام فى نقص الصحيفة التى كان<sup>3</sup> كُتبت قريش على بنى هاشم ألا يناكحوه ولا يَنكحوا اليهم ولا يبتاعوا منهم شيئاً حتى يسلموا رسول الله صلعم. وفيه يقول حسان بن ثابت  
 هل تُوفين بنو أميّة ذمّة عهداً كما أوفى جوار هشام<sup>5</sup>  
 من معشر لا يعُدرون بجارهم للحارث بن حبيب بن سخام<sup>6</sup>  
 واذا بنو حسل اجاروا ذمّة أوفوا وأدوا جارهم بسلام  
 قال ابن هشام سخام<sup>6</sup> وخالف ابن هشام غيره من اهل العلم \* بالشعر فقال<sup>7</sup> انما  
 في سخام<sup>8</sup>

وقد كان خارجة بن حذافة<sup>9</sup> القرشي ثم \* من بنى<sup>10</sup> عدى بن كعب قد بنى<sup>10</sup> غُرّة<sup>11</sup> فى عهد عمر بن الخطاب فاشرفت فشكت<sup>12</sup> جيرانه الى عمر بن الخطاب فكتب<sup>13</sup> الى عمرو بن العاص ان اَنْصَبْ (42a) سريراً فى الناحية التى شُكيت ثم اَقِم عليه<sup>14</sup> رجلاً لا جسيماً ولا قصيراً فان اشرفت فسدها فسئل يزيد من حدثك بهذا الحديث فقال مشائخ الجند

قال واختط عبد الرحمن بن عديس البلوى الدار البيضاء ويقال بل كانت الدار البيضاء صائناً بين يدى المسجد ودار عمرو بن العاص موقفاً لحبل المسلمين على باب المسجد حتى قدم مروان بن الحكم مصر فى سنة خمس وستين فابتنها لنفسه داراً وقال ما ينبغى للخليفة<sup>15</sup> ان يكون ببلد لا يكون له بها دار فبنيت له فى شهرين<sup>16</sup> وابن عديس من بايع تحت الشجرة ولاهل مصر عنه عن النبى صلعم

1) D om. all that follows to the chapter الزيادة فى المسجد الجامع fol 49b.

2) Mss. وهو. 3) BC كانت. 4) Hiš. I 251; not in the *Diwān*. 5) So A. C سخام. 6) A om. the next three words. 7) A om. B om. فقال.

8) The vowel in A (cf. the scholion quoted in Hiš. II 82). C سخام. 9) C زيد.

10) C مر بن. 11) The following in Duqm. IV 6. 12) Mss. فركب (s. p.), but probably corruption in the parent Ms. from فشكت. 13) A + عمر.

14) C عليها. 15) BC خليفة. 16) A adds: واخبرني قديد

عبيد الله بن سعيد بن عفير قال حدثنا ابي قال قال المَنَؤُون مروان نبى لك بناء لا

الطبيب ان هذا الخنجر ان لا يكن مسموماً فانه ليس عليك بأس فأعد<sup>1</sup> الطبيب  
 العقاقير التي تُشرب ان كان مسموماً ثم امر بعض من يعرفنا من تَبَاعِه أن يسقيه  
 ان عُقِلَ لسانه حتى يَلْتَحَسَ الخنجر ثم لحسه فلم يجد مسموماً فكبر وكبر من عند  
 من الناس ثم خرج خارجه \* بن حذافة<sup>2</sup> وهو احد بني عدي بن كعب من عند  
 معاوية الى الناس فقال هذا امر عظيم ليس بأُمير المؤمنين بأس بحمد<sup>3</sup> الله واخذ  
 يذكر الناس وشد عليه احد \* الكرويين الباقيين<sup>4</sup> يحسه عمرو بن العاص فضربه  
 بالسيف على الذؤابة فقتله فرماه الناس بالثياب وتعاونوا<sup>5</sup> عليه حتى اخذوه واوثقوه  
 واستل الثالث السيف فشد على اهل المسجد<sup>6</sup> وصبر له سعيد بن مالك بن شهاب  
 وعليه مطر تحت السيف مشرج على قائمه فاحسوى بيده فادخلها المطر على شرج  
 السيف فلم يخلها حتى غشيه للورى فاحسها لمنكبه فضربه ضربة خالطت ساكره<sup>10</sup>  
 ثم استل سعيد السيف فاختلف هو والورى ضربتين فضرب للورى<sup>7</sup> ضربة<sup>8</sup> العين  
 اذهب عينه اليسرى وضربه سعيد فطرح يمينه بالسيف وعلاه بالسيف حتى قتله  
 ونزف سعيد فاحتمل نزيفاً فلم يلبث أن توفي فقال وهو يحير من<sup>9</sup> يدخل عليه  
 أما والله لو شئت لنانجوت مع الناس ولكني تخرجت أن أوليه ظهري ومعى السيف.  
 ودخل رجل<sup>10</sup> من كلب فقال هذا طعن معاوية \* قالوا نعم<sup>2</sup> فامتدح السيف فضرب  
 عنقه فأخذ الكلبى فسجن وقيل له قد اتهمت بنفسك فقال اما قتلتك غضبا لله  
 فلما سئل عنه وجد برياً فأرسل. ودفع<sup>11</sup> قتل خارجه<sup>12</sup> الى أوليائه من بني عدي  
 ابن كعب فقطعوا يديه ورجليه ثم حملوه حتى جاؤا به العراف فعاش كذلك حيناً  
 ثم تزوج امرأة فولدت له غلاماً \* فسمعوا انه ولد له غلام فقالوا لقد عجزنا حين نترك  
 قتل خارجه يوولد له الغلمان<sup>13</sup> فكلّموا<sup>14</sup> معاوية فأذن لهم بقتله فقتلوه. وقال الكروى  
 الذى قتل خارجه أما والله ما اردت الا عمرو بن العاص فقال عمرو حين بلغه ولكن

1) فأخذ C. 2) B om. 3) D فحمد. 4) D نفر. 5) B وتعاونوا.

6) D condenses the following narrative into a few words: قطع الثالث يد سعد (sic). بن مالك وانفقت (s. p.) عينه اليسرى فحمل سعيد ونزف حتى مات

7) B من دخل B. 8) B corr. في ضربه. 9) BC من. 10) B من دخل B. 11) D resumes here. 12) C معاوية. 13) D فكلّموا بذلك.

14) D فاستاذنوا.

عن عبد الله بن راشد الزَوْفِيُّ<sup>1</sup> عن عبد الله بن أبي مَرَّة الزَوْفِيُّ<sup>1</sup> عن خارجة  
ابن حُذافة قال خرج علينا رسول الله صلعم فقال إن الله قد امدكم<sup>2</sup> بصلاة في خير  
لكم من حُمُر النعم الوتر جعله<sup>3</sup> لكم فيما بين صلاة العشاء إلى أن يطلع الفجر.  
حدثناه أنى وشعيب بن الليث وعبد الله بن صالح عن الليث بن سعد  
ولم عنه حكايات في نفسه وكان خارجة بن حذافة على شرط عمرو بن العاص<sup>5</sup>  
أيام عمرو وإيام معاوية حتى قتله الخارجي وذلك أن عمرو بن العاص كان<sup>4</sup> أصابه في  
بطنه شيء فتخلف في منزله وكان خارجة يعشي الناس فضربه الكروري وهو يظن  
أنه عمرو فلما علم أنه ليس عمراً<sup>5</sup> قال أردت عمراً وأراد الله خارجة. فكان عمرو يقول  
ما نفعتني بطني قط إلا ذلك اليوم حدثنا معاوية بن صالح حدثنا يحيى بن معين  
عن وهب بن جرير عن أبيه قال ذهب حوروي ليقتل عمرو بن العاص بمصر فلما<sup>10</sup>  
قدمها إذا رجل جالس يغدي قد ولي شرطة عمرو فظن أنه عمرو فوثب عليه فقتله  
فلما أدخل على عمرو قال أمأ<sup>6</sup> والله ما أردت غيرك قال لكن الله لم يرني فقتل الرجل.  
وقد قيل إن خارجة إنما قتل بالشأم والله أعلم حدثنا<sup>7</sup> عبد الله بن صالح حدثنا  
الهيكل بن زياد عن معاوية بن يحيى الصدقي حدثني الزهري قال تعاقد<sup>8</sup> ثلاثة نفر  
من أهل العراق عند الكعبة على قتل معاوية وعمرو بن العاص وحبيب بن مسلمة<sup>15</sup>  
فقبلوا<sup>9</sup> بعد ما بوبع معاوية على الثلاثة حتى قدموا إيلياء فصلوا من المسحور في  
المسجد ما قدر لهم ثم انصرفوا فسألوا بعض من حضر المسجد من أهل الشأم أي  
ساعة يوافون<sup>10</sup> فيها خلوة أمير المؤمنين فأتوا رهط من أهل العراق أصابنا غم في  
أعطياتنا ونريد أن نكلمه وهو لنا فارغ فقال لهم أمهلوا حتى إذا ركب دابته فاعترضوا  
له فكلّموه فانه سيقف عليكم حتى تفرغوا من كلامه فتعجلوا ذلك فلما خرج معاوية<sup>20</sup>  
لصلاة الفجر كثير فلما سجد السجدة الأولى انبطح (41b) أحدهم<sup>11</sup> على ظهر الكرسى  
الساجد بينهم وبينه حتى طعن معاوية في مآكته يريد قنخه باخذجر فانصرف  
معاوية وقال للناس أنموا صلاتكم وأخذ الرجل فأوثق<sup>12</sup> ودعى معاوية الطبيب فقال

1) الزوقي C. 2) الله + امرم Mss. 3) B + الله. 4) A om.  
5) عمرو BC. 6) امر C. 7) D resumes here. 8) تحالف B. 9) B  
فعلت (sic) A. 10) توافون B. 11) رجل منهم C. 12) فقتلوا.



عَجْلَان مولى نيس بن ابي العاص. وفي الدار التي زادها في المسجد سلمة<sup>1</sup> مولى صالح بن علي.

واختلط عبادة بن الصامت الى جانب ابن رمانة وأنت تريد الى سوق الحمام وفي الدار التي كان يسكنها جوجو المؤذن ودار الى جنبها فابتاع احدهما عبد العزيز بن مرون فكانت له وصارت الاخرى لبنى<sup>2</sup> مسكين.

واختلط خارجة بن حذافة غربي المسجد بينه وبين دار ثوبان قبالة الميمنة القديمة الى اصحاب الحناء الى اصحاب السويق بينه وبين المسجد الطريف. وكان الربيع بن خارجة يتيمًا في حجر عبد العزيز فلما بلغ اشترى (41a) منه دارة بعشرة آلاف دينار للاصبع بن عبد العزيز فلما ولي عمر بن عبد العزيز ركب اليه<sup>3</sup> 10 واخرج له كتاب حبس الدار فردّها عليه بعد ان يدفع اليه الثمن فسأله ان يعصّي كراهها فقال أما الكراء فلا انكراء بالنسيان فردّها عليه ولم يأمر له بالكراء. قل الليث بن سعد فرأيت الربيع فيها وأنا إذ ذاك غلام. ثم خاصم فيها الاصبع اليه وابن شهاب قضيه يومئذ فقضا ابن شهاب لابن خارجة بالدار وقبضها أنه لا يجوز اشتراك الولي<sup>4</sup> من يلي امره ثم خاصم الى يزيد بن عبد الملك بعد عمر فقضا له<sup>5</sup> 15 بالكراء فسلمها له بنو الاصبع حتى مات يزيد ثم رجعوا الى هشام بن عبد الملك فقضا آل كراء عليهم فردّ الكراء الى بني الاصبع.

وخارجة<sup>6</sup> بن حذافة كما حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح عن الليث<sup>7</sup> عن يزيد بن ابي حبيب أول من بنى غُرْفَةً بمصر فبلغ ذلك عمر بن الخطاب فكتب الى عمرو بن العاص: سلام<sup>8</sup> أما بعد فانه بلغني ان خارجة بن حذافة بنى<sup>9</sup> 20 غُرْفَةً ولقد اراد خارجة ان يطلع على عورات جيرانه فاذا اتاك كتابي هذا فأهدمها ان شاء الله والسلام.

ولا هل<sup>9</sup> مصر عن خارجة بن حذافة عن النبي صلعم حديث واحد ليس لثم عنه عن النبي صلعم غيره وهو حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب

1) BC مسلمة. 2) لابن C. 3) اليه B. 4) AB om. to يزيد, 5) Ms. الولي. 6) D resumes here, but only for this paragraph. 7) C + سعد بن. 8) A om. 9) D om. the traditions immediately following.

الله بن طاهر وقد كان عمرو بن العاص ولّاه القضاة ۞ حدثنا سعيد بن عفير حدثنا  
ابن لهيعة قال كان قيس بن ابي العاص بمصر ولّاه عمرو بن العاص القضاة ۞  
واختلط الى جانب قيس بن ابي العاص عبد الله بن الحرث بن جرّ الزبيدي  
مما يلي زقاق البلاط دار ابن رمانة وما يليها فاشترى ذلك عبد العزيز بن مروان  
فوهب لابن رمانة حين قدم عليه ما بنى وكان ما بقى للامير بن عبد العزيز 5  
وكانت دار عبد الله تلى المسجد وقبلى بابها اليوم مرحاض بيت المال. وكان ابن  
رمانة مع عبد العزيز \* بن مروان 1 في الكتاب وكان عبد العزيز قد وهب لابن رمانة  
خانما كان له فلما صار عبد العزيز الى ما صار اليه قدم عليه ابن رمانة من الخجاز  
على بعير ليس عليه الا قروة 2 له فقال للحاجب استاذن لي على الامير فكأن الحاجب  
تثاقل عنه فقال له ابن رمانة استاذن لي اليوم استاذن لك غدا فدخل الحاجب 10  
على عبد العزيز فاخبره بقوله فقال ادخله فلما دخل عليه ابن رمانة وكلمه اخرج  
الخاتم لعبد العزيز فعرفه فنزع عبد العزيز خاتم نفسه فدفعه الى ابن رمانة وبني له  
دارا وغرس له نخلا الذي لهم اليوم بناحية حلوان ۞ وعبد العزيز ايضا الذي  
غرس لعُمير بن مُدرك تخرجه الذي بالجيزة الذي يعرف بجنان عمير. وكان سبب  
ذلك كما حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم ان عمير بن مدرك كان غرسه أصنافا 15  
من الفاكهة فلما أدرك سأل عبد العزيز ان يخرج اليه فخرج معه عبد العزيز اليه  
فلما رآه قال له عبد العزيز قبه لي فوهبه له فارسل عبد العزيز الى صاحب الجزيرة  
فقال له لئن اتت عليه 1 الجمعة وفيه شجرة ثمّة لأقطعن يدك وكان 3 بالجزيرة خمس  
مائة فاعل عدة لحريق ان كان في البلاد او هدم \* فأتى بهم 4 صاحب الجزيرة فكانوا  
يقطعون الشجرة بحملها وعمير يرى حشرات فلما فرغ من 5 ذلك امر فنقل اليه 20  
الودي من حلوان وغرسه نخلا فلما أدرك خرج اليه عبد العزيز وخرج بعير معه  
فقال له أين هذا من الذي كان فقال عمير وأين ابلي أنا ما بلغ الامير قل فهو لك  
وحيسه على ولدك 6 فهو لهم الى اليوم ۞  
واختلط الى جنب عبد الله بن الحارث ثوبان مولى رسول الله صلعم. ويقال بل هو

1) A om. 2) BC فرو. 3) BC pref. قال. 4) B فأتى. 5) BC om.

6) A اولادك. This trad. in Duqm. IV 127 f.

حَدَّثَنَا أَنَّهُ يَجِدُ أَلَمْ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ يَا بَنِي إِثْنَيْ سَفِينٍ أَوْلَنَا خُذْنِ 1  
 بِنُصُولِيهَا ثُمَّ لِنَتَّقَنَّ عَلَى أَنْزَلِهَا ثُمَّ لَا تَخْلُصُ 2 مِنْهَا إِلَى دِينَارٍ وَلَا دِرْهَمٍ فَسَكَتَ  
 مَعُوبَةَ 5 وَبِكَتْنَى مَعُوبَةَ بَنِي إِثْنَيْ سَفِينٍ بَانِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَعُوبَةَ بَنِي حَدِيدٍ بَانِي نُعَيْمٍ 5  
 وَكَانَ الدِّيَّوَانُ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ 3 عَنْ ابْنِ لُيَيْعَةَ فِي زَمَانٍ مَعُوبَةَ  
 5 أَرْبَعِينَ أَلْفًا وَكَانَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةُ أَلْفٍ فِي مَائَتَيْنِ مَائَتَيْنِ 5 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ  
 حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ لُيَيْعَةَ عَنْ رَزِينَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ وَزَادَ. فَكَانَ إِنَّمَا  
 يُحْمَلُ إِلَى مَعُوبَةَ سِتْمِائَةِ أَلْفٍ فَضَّلَ أُعْطِيَتِ الْجُنْدُ 5 حَدَّثَنَا هَانِئٌ حَدَّثَنَا ضِمَامٌ 4  
 عَنْ ابْنِ قَبِيلٍ قَالَ كَانَ مَعُوبَةَ بَنِي إِثْنَيْ سَفِينٍ قَدْ جُعِلَ عَلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ مِنْ قَبَائِلِ  
 الْعَرَبِ رَجُلًا فَكَانَ عَلَى الْمَعَاظِرِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ لِلْحَسَنِ يُصْبِحُ كُلَّ يَوْمٍ \* فَيَدُورُ عَلَى 5  
 10 الْمُجَالِسِ فَيَقُولُ هَلْ وَلِدَ اللَّيْلَةَ فَيَكُمُ مَوْلُودٌ وَهَلْ نَزَلَ بِكُمْ نَازِلٌ فَيَقَالُ وَلِدَ لِفُلَانٍ غُلَامٌ  
 وَلِفُلَانٍ جَارِيَةٌ فَيَقُولُ سَمَوْمٌ فَيَكْتَنِبُ وَيَقَالُ 6 نَزَلَ بَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ بِعِيَالِهِ فَيَسْتَمُونَهُ  
 وَعِيَالَهُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقَبَائِلِ 7 كَلَّهَا ابْنُ الدِّيَّوَانِ. وَكَانَ الدِّيَّوَانُ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
 عُفَيْرٍ عَنْ ابْنِ لُيَيْعَةَ فِي زَمَانٍ مَعُوبَةَ أَرْبَعِينَ أَلْفًا وَكَانَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةُ أَلْفٍ فِي مَائَتَيْنِ  
 مَائَتَيْنِ. قَالَ ابْنُ عُفَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ ابْنِ لُيَيْعَةَ قَالَ فَاعْطَى مُسْلِمَةُ بْنُ مَخْلَدٍ أَهْلَ  
 15 الدِّيَّوَانِ أُعْطِيَتَانِ وَأُعْطِيَتِ عِيَالَتُهُمْ وَأَرْزَاقُهُمْ وَنَوَائِبُهُمْ وَنَوَائِبُ الْبِلَادِ مِنَ الْجُسُورِ وَأَرْزَاقِ  
 الْكُتُبَةِ وَحُمُلَانِ الْقَمْحِ إِلَى الْحِجَازِ وَبُعِثَ إِلَى مَعُوبَةَ بِسِتْمِائَةِ أَلْفٍ دِينَارٍ فَضَّلًا. قَالَ  
 ابْنُ عُفَيْرٍ فَنِيصَتْ الْأَبْلَ فَلَقِيَهُمْ يَرْجُ بْنُ حُسُكُلٍ فَقَالَ مَا هَذَا مَا بَالُ مَا لَنَا يَخْرُجُ مِنْ  
 بِلَادِنَا رُدُّوهُ فَرَدُّوا حَتَّى وَقَفَ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ اخْذْتُمْ عَطَاءَكُمْ 8 وَأَرْزَاقَكُمْ وَعَطَاءَ  
 عِيَالَتِكُمْ (40b) وَنَوَائِبَكُمْ قَالُوا نَعَمْ فَقَالَ لَا بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ 5 قَالَ وَخِطَّةُ يَرْجُ بْنُ حُسُكُلٍ  
 20 عِنْدَ دَارِ زَيْنٍ 9 فِي الزُّزْفِ الَّذِي يَعْرِفُ بِخَلْفِ الْقَمَاحِ 10

وَاخْتَصَطَّ قَيْسُ بْنُ ابْنِ الْعَاصِ السَّهْمِيُّ دَارَهُ الَّتِي عِنْدَ دَارِ ابْنِ رُمَانَةَ 11 وَكَانَتْ دَارُ  
 ابْنِ 12 رُمَانَةَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ وَدَخَلَ بَعْضُهَا فِي الْمَسْجِدِ حِينَ زَادَ فِي عَرْضِهِ عَبْدُ

1) أولتناخذن. 2) دخلصن. 3) عُفَيْرٌ, and so frequently. 4) C  
 + بن إسماعيل. 5) C عن. 6) B + بل. 7) AC القبيل. 8) C  
 أعطياتكم. 9) Thus pointed in A, B زيسى, C رززين; cf. Duqm. IV 24.  
 10) Duqm. loc. cit. 11) Duqm. IV 66, 86. 12) A corrected (prima manu)  
 to ليبريد بن.

فاشتراها منه معوية واقطع السائب في الغصاء عند حَبْر الزَّهْ وَيُقَال بِل اخْتَصَّ  
 الْمُقْدَادُ بْنُ الْأَسَدِ دَارًا كَانَتْ إِلَى جَنْبِ دَارِ الرَّمْلِ وَكَانَتْ إِلَى جَنْبِهَا دَارُ لَعْقِيَةِ \* بِنِ  
 عَامِرٍ<sup>1</sup> فِي خِطَّتِهِ فَاِبْتِنَاعُ عَقْبَةِ دَارِ الْمُقْدَادِ بْنِ الْأَسَدِ فَهَدَمَهَا وَهَدَمَ دَارَهُ فَبَنَاهَا جَمِيعًا  
 دَارًا لِرَمْلَةٍ ابْنَتِ مَعْوِيَةَ فَكُتِبَ إِلَيْهِ مَعْوِيَةُ لَا حَاجَةَ لَنَا بِهَا فَاجْعَلْهَا لِلْمُسْلِمِينَ.  
 وَرَمْلَةٌ سَمِيَتْ دَارِ الرَّمْلِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ دَارُ رَمْلَةٍ فَحَرَّفَتْ الْعَامَّةُ ذَلِكَ وَقَالُوا دَارُ<sup>5</sup>  
 الرَّمْلِ. وَيُقَالُ أَمَّا سَمِيَتْ دَارِ الرَّمْلِ لِمَا يُنْقَلُ إِلَيْهَا مِنَ الرَّمْلِ لِذَاكَ الصَّرْبِ هُ سَمِعْتُ  
 يَحْيَى بْنَ بُكَيْرٍ فِيمَا أَحْسَبَ يَقُولُهُ وَلَا أَعْلَمُنِي سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِهِ هُ يَكْتَنِي الْمُقْدَادُ  
 أَبَا مَعْبَدٍ هُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اسْحَقَ بْنِ ابْنِ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ  
 مَنْصُورٍ عَنْ<sup>3</sup> هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ<sup>4</sup> قُلْ اسْتَعْمِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُقْدَادَ عَلَى سَرِيَّةٍ فَلَمَّا  
 رَجَعَ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ رَأَيْتَ الْأَمَارَةَ أَبَا مَعْبَدٍ قَالَ خَرَجْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ<sup>10</sup>  
 وَمَا أَرَى أَنْ لِي فَضْلًا عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْقَوْمِ فَمَا رَجَعْتُ إِلَّا وَكَأَنَّهُمْ عُبِيدٌ لِي قُلْ كَذَلِكَ  
 الْأَمَارَةُ أَبَا مَعْبَدٍ إِلَّا مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرَّهَا قُلْ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَعْمَلُ عَلَى عَمَلٍ  
 أَبَدًا هُ قَالَ وَيُقَالُ بِل كُتِبَ مَعْوِيَةَ حِينَ اسْتَخْلَفَ إِلَى عَقْبَةِ بِنِ عَامِرٍ يَسْأَلُهُ أَنْ يُسَلِّمَهَا  
 لِيَزِيدَ (40a) لِقُرْبِهَا مِنَ الْمَسْجِدِ وَيُعْطِيهِ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا فَفَعَلَ فَاقْطَعَهُ مَعْوِيَةُ دَارَهُ  
 الَّتِي بِسُوقِ وَرْدَانَ وَبَنَاهَا لَهُ وَبَنَى سَفْلَ دَارِ الرَّمْلِ لِيَزِيدَ وَاقْطَعُ مَعْوِيَةُ أَيْضًا يَزِيدَ<sup>15</sup>  
 قَرْيَةً مِنْ قَرَى الْقُبُومِ فَاعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ وَتَكَلَّمُوا فِيهِ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ مَعْوِيَةَ كَرِهَ قَالَتْ  
 النَّاسُ فَرَّدَ تِلْكَ الْقَرْيَةَ إِلَى الْخُرَاجِ كَمَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ وَجَعَلَ دَارَ الرَّمْلِ لِلْمُسْلِمِينَ تَنْزِلُهَا  
 وَلَا تُهْمُ وَلَمْ يَكُنْ بَنَى مِنْهَا إِلَّا سَفْلُهَا حَتَّى بَنَى عَلَوَهَا الْقُصَمُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
 الْحَبَّابِ هُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسَدِ النَّصْرِيُّ<sup>5</sup> بِنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ  
 قَبِيلٍ عَنْ قَسَالَةَ بِنِ عُبَيْدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ مَعْوِيَةَ يَوْمًا وَعِنْدَ مَعْوِيَةَ بِنِ حُدَيْجٍ وَكَانَ<sup>20</sup>  
 مَعْوِيَةُ<sup>6</sup> \* كَالْجَمَلِ الطَّنِيِّ<sup>7</sup> يَفْقَدُ رَجُلًا وَيُؤَخِّرُ أُخْرَى يَرْمِي<sup>8</sup> بِالْكَلِمَةِ فَإِنْ دَلَّتِ الْعَرَبُ  
 أَمْسَاهَا وَإِنْ أَنْكَرُوهَا لَمْ يَمُضْهَا فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ مَا أَدْرَى فِي أَيِّ كِتَابِ اللَّهِ تَجِدُونَ  
 هَذَا الرِّزْقَ وَالْعَطَا فُلُو أَنَا حَبَسْنَاهُ فَضْرَبَ مَعْوِيَةُ بِنِ حُدَيْجٍ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مَرَارًا حَتَّى

1) A om.

2) لها. C.

3) B بن.

4) Thus vocalized in A. Also

pointed يَسَافٍ, see Fischer, *Gewährsmänner* 94.

5) Mss. نصر.

6) B +

يَوْمِي C, وَيَوْمِي B 8). كَالْجَمَلِ الطَّنِيِّ C 7). بِنِ حُدَيْجٍ



فلم أدخل عليه بعدها وأمر حاجبه ألا يدخلني عليه ٥ وصارت دار الرلابية للحكم  
ابن أبي بكر. ويقال بل دار الرلابية خطنة عبدة بن عبدة ٥  
واختنط مسلمة بن مخلد دار الرمل<sup>1</sup> واختنط مع مسلمة فيها أبو رافع مولى رسول  
الله صلعم واختنط معهم عقبة بن عامر الجهنى فلما ولي مسلمة بن مخلد سألته  
٥ معوية داره فأعطاه إياها وخط له في القضاة داره ذات الحمام \* التى بسوق<sup>2</sup> وردان  
ثم صارت إلى بنى بكر بن عبد العزيز فحازها بنو العباس مع ما حيز من أموال  
بنى مروان. فامتدح ابن شافع صلح بن على<sup>3</sup> فأقطعها إياها. وإنما صارت لبني أبي  
بكر بن عبد العزيز أن مسلمة (39b) بن مخلد توفى ولم يترك ذكرا فورثته ابنته أم  
سهل ابنت مسلمة واليها تنسب منية أم سهل مع<sup>4</sup> زوجتيه وعصبة بنى أبي دجانة  
١٠ فتزوج عبد العزيز مراتي مسلمة بعد وفاته وقضى عنه عشرين ألف دينار كانت  
عليه وتزوج أبو بكر بن عبد العزيز ابنته أم سهل ابنت مسلمة. وكان الذى صار  
اليهم من ربع مسلمة بالميراث الذى ورثوا عن نساءهم. فكانت دار مسلمة من رحا  
الكعك إلى حمام سوق وردان مما صار لعبد العزيز ولأبي بكر بن عبد العزيز وكان  
لأبي بكر من منية أم سهل ما ورثه عن امرأته أم سهل. وما كان فى أيدي الناس  
١٥ غيرهم من ذلك مما كان لأبن الأشتر الصدفى ولبنى<sup>5</sup> وردان ولحمادة ابنت محمد  
وموسى بن على فمن حقوق عصبة مسلمة مما باعه يحيى بن سعيد الانصارى وكان  
العصبة قد وكلوه بذلك وبهذا السبب قدم يحيى بن سعيد مصر. وكانت الدار  
المعروفة بدار المغازل بالحرماء مما باع يحيى بن سعيد أيضا فاشترها منه ابن وردان  
وأبن مسكين ٥ وكان مسلمة بن مخلد كما حدثنا سعيد بن عفير عن ابن لهيعة  
٢٠ أحسبه أيام عمرو على الطواحين. واشترى معوية أيضا دار عقبة بن عامر وخط له فى  
القضاء قبالة الطريق إلى دار محفوظ بن سليمان وكانت من الخط الاعظم إلى البحر.  
ويقال بل مسلمة بن مخلد أقطعها عقبة فحبسها عقبة على ابنته أم كلثوم ابنت  
عقبة وقد يجوز أن يكون مسلمة إنما أقطعها لعقبة بأمر معوية عوضا من الذى أخذ  
منه من داره ٥ وكانت دار أبى رافع قد صارت إلى مولاة السائب مولى أبى رافع

1) Duqm. IV 5. 2) إلى سوق C. 3) Became wālī of Egypt in 135.

4) BC و. 5) C ولابن. 6) ابن C.

رسول الله صلعم قال رَبُّ الدَّائِبَةِ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَائِبَتِهِ. حدثناه أبو الأسود<sup>1</sup> حدثنا ابن لهيعة عن عبد العزيز بن عبد الملك بن مَيْلٍ عن عبد الرحمن بن أبي أُمَيَّة<sup>2</sup> عن قيس بن سعد<sup>3</sup> ويقال بل كنت دار الفلفل ودار الرّلايية أننى الى جنبها لنافع بن عبد القيس الفهريّ. ويقال بل هو عقبة بن نافع فأخذه قيس بن سعد منه وعوضه منها دار الفهريّين التى فى رُقُف القناديل. ويقال بل كنت تلك الدار خُطّة<sup>4</sup> عقبة بن نافع. ويقال بل كنت دار الفلفل لسعد بن ابى وقاص فتصتق بها على المسلمين واقتصر على داره التى بالموقف<sup>5</sup> والله اعلم. ويقال ان داره التى بالموقف التى تُعرف بالفندق ليس هو خُطّة لسعد وإنما كان لمولى سعد<sup>6</sup> فمات فورثها عنه آل سعد. وإنما سُميت دار الفلفل لان أَسامة بن زيد التَنُوخىّ أن كان واليا على خراج مصر ابتاع من موسى بن وَرْدان فِلْفَلًا<sup>7</sup> بعشرين ألف دينار كان كتب فيه<sup>8</sup> الوليد بن عبد الملك أَرَادَ أن يُهْدِيَه الى صاحب الروم فَخَرَجَتْ فيها فشكا ذلك موسى ابن وردان الى<sup>9</sup> عمر بن عبد العزيز حين ولى للخلافة فكتب ان يُدْفَع<sup>10</sup> اليه<sup>11</sup> حدثنا طلف بن السمّج حدثنا ضمام\* بن اسمعيل حدثنى موسى بن وردان قال دخلت على عمر بن عبد العزيز فَحَدَّثْتُهُ بِأَحَادِيثَ عَنْ<sup>12</sup> أَدْرَكْتُهُ مِنْ أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَمَ فَكَنتُ عِنْدَهُ بِمَنْزِلِهِ أَذْخَلَ إِذَا شَتَّتْ وَأَخْرَجَ إِذَا شَتَّتْ فَكَنتُ أَحَدَثُهُ عَنْ<sup>13</sup> أَدْرَكْتُ<sup>14</sup> مِنْ أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَمَ فَسَأَلْتُهُ الْكِتَابَ إِلَى حَيَّانَ بْنِ سُرَيْجٍ<sup>15</sup> فِي عَشْرِينَ أَلْفَ دِينَارٍ اسْتَوْفِيَهَا مِنْ ثَمَنِ فَلْفَلٍ لِيَكْتَبَ إِلَيْهِ \* يَدْفَعُهَا إِلَيَّ<sup>16</sup> فَقَالَ لِي وَلَمَنِ الْعَشْرُونَ أَلْفَ الدِّينَارِ<sup>17</sup> قُلْتُ لِي قَالَ وَمِنْ أَيْنَ لِي لَسْكَ قُلْتُ لَهُ كُنْتُ تَاجِرًا فَضَرَبَ بِمِخْصَرْتِهِ ثُمَّ قَالَ التَّاجِرُ فَاجِرٌ وَالْفَاجِرُ فِي النَّارِ ثُمَّ قَالَ أَكْتُبُوا إِلَى حَيَّانَ بْنِ سُرَيْجٍ<sup>18</sup>

1) نصر بن عبد الجبار + C. 2) All Mss. أمة; so also in fol. 105b, where

كذا قيده السلفى عبد الرحمن بن أبي أُمَيَّة في أصله الذى: A marg., prima manu: سمعته عليه وكذا وجدته في أصل مقروء على ابن قديد ابن أبي أُمَيَّة أيضا.... في

تأريخ ابن يونس عبد الرحمن بن أبي أُمَيَّة. 3) Iṣṭahri 49, Haṇq. 97, Duqm. IV

34, Yāq. IV 688. 4) لسعد B. 5) فلفل C. 6) B +. 7) C ادفع.

8) A om. to أَدْرَكْتُ, below. 9) شريح BC. 10) B ليدفعها لي.

11) دينار C.

## ذكر من اختط حول المسجد الجامع مع عمرو\* بن العاص<sup>1</sup>

واختط حول عمرو والمسجد قريش والانصار وأسلم وغفار وجبينة ومن كان في الرابية

ممن لم يكن لعشيرته في الفتح عدد مع عمرو

فاختط<sup>2</sup> وردان مولى عمرو القصر الذى يُعرف بقصر عمر بن مروان وانما نسب الى

عمر بن مروان أن أنتناس<sup>3</sup> صاحب الجند<sup>4</sup> وخرج مسلمة سأل معاوية أن يجعل له

منزلاً قرب الديوان فكتب معاوية الى مسلمة بن مخلد يأمره أن يشتري له منزلاً

وردان ويختط لوردان حيث شاء ففعل فاخذ أنتناس المنزل وبعث مسلمة مع

وردان السمط مولى مسلمة وأمره أن يقطع غلوة<sup>5</sup> نسايبه فخرج معه حتى وقفا على

موضع مناهج الابل وكان ذلك فناء يتوسع فيه<sup>6</sup> المسلمون فيما بينهم وبين البحر فقال

السمط لوردان لتعلمن اليوم فضل غلاء<sup>7</sup> فارس على الروم وكان السمط فارسياً ووردان

رومياً فمطع السمط<sup>8</sup> في قوسه ونزع له بنسايبه فاختطها وردان. فلما مات أنتناس<sup>9</sup>

أقطع عمر بن مروان. ويكنى وردان بالى عبيد ويقال ان قصر عمر بن مروان

من خطة الأرض فابتاع ذلك عبد العزيز بن مروان فوهبه لاختيه عمر بن مروان وذلك

ان ذلك<sup>10</sup> الرثق من قصر عمر بن مروان الى الاصطبل والاصطبل من خطة الأرض

واختط قيس بن سعد بن عبادة في قبلة المسجد الجامع دار الفل فلما كانت قضاة<sup>11</sup>

فبناعاً لها الى البلد ولا<sup>12</sup> اياه على بن ابي طالب ثم عزله فكان الناس يقولون انها

له حتى ذكر له ذلك<sup>13</sup> فقال وأتى دار الى بمصر فذكرها له فقال انها<sup>14</sup> تلك بنيتها

من مال المسلمين لا حق لي فيها ويقال ان قيس بن سعد أوصى حين حضرته

الوفاة فقال انى كنت بنيت داراً بمصر وأنا واليها واستعنت فيها بمعونة المسلمين ففى

للمسلمين ينزلها<sup>15</sup> ولهم عن قيس عن النبى صلعم حديثان. احدهما ان

1) A om. 2) The following is omitted in D, to the mention of خارجة

5) A الخندق B اسما. 3) B اسما. 4) B اسما. 5) A الخندق B اسما.

9) C السبط A غلام. 8) C غلام. 7) B غلام. 6) BC به. 6) B غلوة.

13) C انها. 12) BC ذكرته. 11) C ولا. 10) B om. 10) B om.

14) C تنزلها.

ودار عمرو<sup>1</sup> التي هنالك. ويقال بل اختط عمرو لنفسه في الموضع الذي فيه دار ابن  
الى الرّزام<sup>2</sup> ٥

واختط عبد الله ابنه هذه الدار الكبيرة التي عند المسجد الجامع وهو الذي  
بناها هذا البناء وبني فيها قصرا على تربيعة الكعبة (386) الاولى ٥ واحتج من زعم  
ان هذه الدار الكبيرة التي عند المسجد في خطّة عمرو نفسه بحديث ابن لهيعة<sup>3</sup>  
عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجبشاني انه سمع عمرو بن العاص يقول اخبرني رجل  
من اصحاب رسول الله صلعم ان رسول الله صلعم قال ان الله قد زادكم صلاة فصلوها  
فيما بين صلاة العشاء الى صلاة الصبح الوتر الوتر ألا إنه ابو بصرة الغفاري. قال ابو  
تميم الجبشاني وكنت انا وابو ذر قاعدين فأخذ ابو ذر بيدي فانطلقنا الى ابي بصرة<sup>4</sup>  
فوجدناه عند الباب الذي الى دار عمرو فقال ابو ذر يا ابا بصرة<sup>5</sup> انت سمعت رسول الله  
صلعم يقول ان الله قد زادكم صلاة فصلوها فيما بين العشاء الى الصبح الوتر الوتر  
قال نعم قال انت سمعته قال نعم ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن ابن  
هُبيرة وحدثناه عمرو بن سواد عن ابن وهب عن ابن لهيعة وقد حدثني طلق  
ابن السمّح<sup>6</sup> عن ابن لهيعة عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجبشاني ببعضه ٥  
ولم عن عمرو عن النبي صلعم احاديث عدّة. منها حديث موسى بن علي عن<sup>7</sup>  
ابيه عن ابي قيس مولى عمرو بن العاص عن عمرو بن العاص ان النبي صلعم قال  
فصل ما بين صياحنا وصياح اهل الكتاب اكلة السّكر. حدثناه ابي<sup>8</sup> عن الليث عن  
موسى بن علي وحدثناه عبد الله بن صالح عن موسى بن علي نفسه ٥ ومنها  
حديث نافع بن يزيد عن الحرث بن سعيد العنقي<sup>9</sup> عن عبد الله بن منبّه عن  
بني عبد كلال عن عمرو بن العاص قال اقرأني رسول الله صلعم في القرآن خمس<sup>10</sup>  
عشرة<sup>7</sup> سجدة منها في المفضل ثلث<sup>7</sup> وفي سورة الحجّ سجدتان<sup>8</sup> حدثناه سعيد بن  
ابى مريم ٥

1) B + A. 2) Duqm. IV 6. 3) نصره B. 4) الغفاري + A. 5) الشيع B.

6) B s. p., C. 7) العنقي. 8) B. 9) ابي C. 10) ثلثة and خمسة عشر BC. 11) سجدتين.



عمر لعبرو تكلم فاني من ورائك فقال له معوية ومن انت قل انا عمر مولى جمل فقال له معوية بل انت عمر جمل فقيل له عمر جمل لقول معوية ذلك ٥  
 \* منهم من اهل بدر ستة نفر. الزبير بن العوام<sup>1</sup>. وسعد بن ابى وقاص. واثمداد ابن الاسود. وعبادة بن الصامت. وابو ايوب الانصارى. ومحمد بن مسلمة. وقد كان عمار بن ياسر دخل مصر ولكن دخلها بعد الفتح في ايام عثمان<sup>2</sup> ٥  
 عبد الحميد بن الوليد حدثنا ابو عبد الرحمن عن مجالد<sup>3</sup> عن الشَّعْبِيِّ ان عمار بن ياسر دخل مصر في ايام عثمان بن عفان وجهه اليها في بعض اموره ولم عنه حديث واحد ٥  
 حدثنا ابو الاسود النضري<sup>4</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابى عشانة<sup>5</sup> قل سمعت ابا اليقظان عمار بن ياسر يقول ابشروا فوالله لانتم اشد حبا لرسول الله صلعم من امّة من قد رآه 10

قل منهم من اختط بالبلد فذكرنا خطته ومنهم من لم يذكر له خطه<sup>6</sup> فالحه اعلم كيف كان الامر في ذلك ٥

قال \* فاختط عمرو<sup>7</sup> بن العاص داره التي في له<sup>8</sup> اليوم عند باب المسجد<sup>9</sup> بينها الطريق وداره الاخرى اللاصقة الى جنبها (وفيها دفن عبد الله بن عمرو بن العاص 15  
 فيها زعم بعض مشائخ البلد تحدث<sup>10</sup> كان يومئذ في البلد ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن<sup>1</sup> بكير قل توفي عبد الله بن عمرو بن العاص بارضه بالسبع<sup>11</sup> من فلسطين. ويقال بل مات بمكة والله اعلم. ويكنى ابا محمد وكنت وفاته سنة ثلث وسبعين<sup>12</sup> ولاهل مصر عنه عن النبي صلعم قريب من مائة حديث) والاحكام الذي يقال له حمام الغار (\*) وانما قيل له حمام الغار<sup>13</sup> ان حمامات الروم كانت ديماسات 20  
 كبار فلما بنى هذا الحمام ورأوا صغره قالوا من يدخل هذا هذا حمام الغار<sup>14</sup>

1) A om. 2) B om. to عثمان بن عفان. 3) C مخالد, A s. p.

I. e. حتى 5) I. e. (ونضر C) نضر. 4) Mss. مجالد بن سعيد بن عبيد بن عمير اليمداني.

BD om. 8) واختطت لعمر D 7) خطته C 6) بن يونس المعافري.

بالسبع C, بالسبع A 11) حديث BCD 10) التي + B 9)

12) The dates given by different authorities range from 65 to 77. 13) CD om.

14) D om. to end of chapter.

بن عُسْكَل<sup>20</sup> . . . وَجُنَادَةُ بْنُ ابْنِ أُمَيَّةَ الْإِزْدَى . . . وَسَفِينُ بْنُ وَهْبٍ الْخَوْلَانِيُّ وَلَهُ حَكْبَةُ ١٥  
 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 سَعِيدَ بْنَ ابْنِ شَمْرَةَ السَّبَّائِيَّ<sup>2</sup> يَقُولُ سَمِعْتُ سَفِينَ بْنَ وَهْبٍ الْخَوْلَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَأْتِي الْمَائَةُ وَعَلَى ظَهْرِهَا أَحَدٌ يَأْتِي قَالَ فَحَدَّثْتُ بِهَا ابْنَ حُجَبِيرَةَ  
 فَقَامَ فَدَخَلَ عَلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ فَحَمَلَ سَفِينُ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ حَتَّى أُدْخِلَ<sup>5</sup>  
 عَلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ فَسَأَلَهُ عَنِ الْحَدِيثِ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ فَلَعَلَّهُ يَعْنِي  
 لَا يَبْقَى أَحَدٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ إِلَى رَأْسِ الْمَائَةِ فَقَالَ سَفِينُ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَقُولُ . . . وَمَعُويَةَ بْنَ حَدَّادٍ<sup>3</sup> الْكِنْدِيُّ وَهُوَ كَانَ رَسُولَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ  
 الْخَطَّابِ بِفَتْحِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ . وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي مَعُويَةَ بْنِ حَدَّادٍ فَقَالَ قَوْمٌ لَهُ حَكْبَةُ  
 وَاحْتَجَّجُوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ حَدَّثَنَاهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَشُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ<sup>10</sup>  
 وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ  
 قَيْسٍ عَنْ مَعُويَةَ بْنِ حَدَّادٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (38a) يَوْمًا فَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ  
 وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَادْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ قَدْ بَقِيَتْ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَجَرَعَ فَدَخَلَ  
 الْمَسْجِدَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكْعَةً . فَخَبِرْتُ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا أَنْعِزْ الرَّجُلَ قُلْتَ لَا إِلَّا  
 أَنْ أَرَاهُ ١٥ وَقَالَ آخَرُونَ لَيْسَتْ لَهُ حَكْبَةٌ وَاحْتَجَّجُوا بِحَدِيثِ حَدَّثَنَاهُ يَوْسُفُ بْنُ عَدِيَّ<sup>15</sup>  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ<sup>4</sup> بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ لُحْيَةَ عَنْ الْحَرِثِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ  
 قَالَ سَمِعْتُ مَعُويَةَ بْنَ حَدَّادٍ يَقُولُ هَاجَرْنَا عَلَى عَهْدِ ابْنِ بَكْرِ رَحِمَهُ اللَّهُ فَبَيْنَا نَحْنُ  
 عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الْمُنْبَرُ فَحَمِدَ اللَّهُ وَاتَّخَذَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدِمَ عَلَيْنَا بِرَأْسِ<sup>5</sup> يَتَنَاقُ<sup>6</sup>  
 الْبَطْرِيقُ وَلَمْ يَكُنْ لَنَا بِهِ حَاجَةٌ إِنَّمَا هَذِهِ<sup>7</sup> سُنَّةُ الْعَجَمِ ثُمَّ قَالَ قُمْ يَا عَقْبَةُ \* فَقَامَ  
 رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ عَقْبَةُ فَقَالَ ابْنُ لَا أَرِيدُكَ إِنَّمَا أَرِيدُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قُمْ يَا عَقْبَةُ<sup>8</sup> فَقَامَ<sup>20</sup>  
 رَجُلٌ فَصِيحٌ قَارِئٌ فَانْتَضَحَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ثُمَّ ذَكَرَ قِتَالَهُمْ وَمَا فَتَحَ اللَّهُ لَهُمْ فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُّهُ  
 مِنْ يَوْمِئِذٍ . . . وَعَمْرُو بْنُ جَمَلٍ<sup>9</sup> الَّذِي يُقَالُ لَهُ عَامِرُ جَمَلٍ<sup>9</sup> شَهِدَ الْفَتْحَ وَهُوَ مَمْلُوكٌ  
 وَإِنَّمَا قِيلَ لَهُ عَامِرُ جَمَلٍ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ عِنْدَ مَعُويَةَ بْنِ ابْنِ سَفِينٍ فَقَالَ

1) Also pronounced عُسْكَر see Hajar I 294f., Husn I 81. 2) Cf. Makk. II 39.

3) C خديج, as often. 4) B الملك. 5) C فراس. 6) C بنات. 7) B

ج, C om. 8) A om. this passage. 9) B جَمَل, CD s. p.

ومن أَفْنَاءِ الْقَبَائِلِ .<sup>1</sup> أَبُو بَصْرَةَ<sup>2</sup> الْغِفَارِيُّ وَاسْمُهُ حَمِيلٌ<sup>3</sup> بَنُ بَصْرَةَ .<sup>4</sup> وَأَبُو ذَرٍّ الْغِفَارِيُّ وَاسْمُهُ جُنْدُبُ بْنُ جُنَادَةَ . وَيُقَالُ بَرْيَرٌ<sup>5</sup> . \* قَالَ ابْنُ عَشَامٍ سَمِعْتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ يَقُولُ أَبُو ذَرٍّ جُنْدُبُ بْنُ جُنَادَةَ<sup>6</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ وَكَانَ أَبُو ذَرٍّ مِنْ شُهَدَاءِ الْفَتْحِ مَعَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ .<sup>7</sup> وَهُبَيْبُ بْنُ مُغْفَلٍ . وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَسْلَمَ<sup>8</sup> أَبَا عَمْرَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ هُبَيْبِ بْنِ مُغْفَلٍ<sup>9</sup> أَنَّهُ<sup>10</sup> قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَرَّ خَيْلًا يَعْنِي إِزَارَهُ وَطَيْئَهُ فِي النَّارِ<sup>11</sup> وَآلِيهِ يُنْسَبُ وَادِي هُبَيْبٍ الَّذِي بِالْمَغْرِبِ .<sup>12</sup> وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُحْثِ بْنِ جَزَّةٍ<sup>13</sup> الزُّبَيْدِيُّ وَكَانَ اسْمُهُ الْعَاصِ فَسَمَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ<sup>14</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ<sup>15</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ \* بْنُ صَالِحٍ وَجَحِيحُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ<sup>16</sup> بْنِ بَكِيرٍ قَالَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحْثِ بْنِ جَزَّةٍ<sup>17</sup> الزُّبَيْدِيُّ قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ مِنْ قَدَمٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْقَبْرِ<sup>18</sup> مَا اسْمُكَ فَقُلْتُ الْعَاصِ وَقَالَ<sup>19</sup> لَابْنِ<sup>20</sup> عَمْرِو مَا اسْمُكَ فَقَالَ الْعَاصِ وَقَالَ<sup>21</sup> لِلْعَاصِ بْنِ الْعَاصِ مَا اسْمُكَ فَقَالَ الْعَاصِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَاصِ<sup>22</sup> أَنْتُمْ عَبْدُ اللَّهِ<sup>23</sup> اللَّهُ أَنْزَلُوا قَالَ فَوَارَيْنَا صَاحِبَنَا ثُمَّ خَرَجْنَا مِنَ الْقَبْرِ<sup>24</sup> وَقَدْ بُدِّلَتْ أَسْمَاؤُنَا<sup>25</sup> . وَكَعْبُ بْنُ ضَنْئَةَ<sup>26</sup> الْعَبْسِيُّ وَيُقَالُ كَعْبُ بْنُ يَسَارٍ بْنُ ضَنْئَةَ<sup>27</sup> . وَعُقَيْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ يَكْنَى أَبَا حَمَادٍ وَهُوَ كَانَ رَسُولَ عَمْرِو بْنِ لُحْثَابِ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ حِينَ كَتَبَ إِلَيْهِ بِأَمْرِهِ أَنْ يَرْجِعَ إِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ أَرْضَ مِصْرَ . وَأَبُو زَمْعَةَ الْبَلَوِيُّ . وَبُرْجُ<sup>28</sup> بْنُ حُسْكَالٍ وَكَانَ مِنْ قَدَمٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَشْرَةِ وَشَهِدَ الْفَتْحَ مَعَ عَمْرِو وَاخْتَصَّ . هَكَذَا قَالَ ابْنُ عُفَيْرٍ بُرْجُ بْنُ حُسْكَالٍ وَالْمَهْرِيُّونَ يَقُولُونَ بُرْجُ الْقَبْرِ .

1) Maḥās, Maqr., نصرَة, B (orig.) نصرة, C بصيرة. On أبو بصيرة الغفاري see Hajar IV 36. 2) Fully pointed in A; Ḥusn 109. 3) B s. p., C بربير, D بربير. 4) CD om. (D also following trad.). 5) C أسام. Following in Yaq. IV 880. 6) B مُغْفَلٌ. 7) A om. 8) C om. 9) جَزَّةٌ. 10) A om. 11) C om. to رسول الله. 12) B cor. to لابي. 13) A om. 14) C om. 15) Vowels in A. B cor. to عبيد. 16) C to رسول الله. 17) Whole trad. wanting in D. 18) B صببة. 19) D بُرْجٌ. 20) القبر.

وغير عبد الملك قد ذكر بعض ذلك ايضا<sup>1</sup>. الزبير بن العوام. وسعد بن ابى وقاص. وعمرو بن العاص وهو كان امير القوم. وعبد الله بن عمرو. وخارجة بن حذافة العدوي. وعبد الله بن عمر بن الخطاب. وقيس بن ابى العاص السهمي. والمقداد بن الاسود. وعبد الله بن سعد بن ابى سرح العامري. ونافع بن عبد القيس<sup>2</sup> الفهري. ويقال بل هو عقبه بن نافع. وابو عبد الرحمن<sup>3</sup> يزيد بن أنيس<sup>4</sup> 5 الفهري. وابو رافع مولى رسول الله صلعم. وابن عبدة<sup>5</sup>. وعبد الرحمن وربيعه ابنا شرحبيل بن حسنة. ووردان مولى عمرو بن العاص وكان حامل لواء<sup>6</sup> عمرو ابن العاص وقد اختلف في سعد بن ابى وقاص فقبيل انما دخلها بعد الفتح. حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن سعد ان سعد بن ابى وقاص قدم مصر<sup>7</sup>

10

وشهد الفتح من الانصار. عبادة بن الصامت وقد شهد بدرًا وبيعته العقبه. ومحمد بن مسلمة الانصاري وقد شهد بدرًا وهو الذي كان بعثه عمر بن الخطاب الى مصر فقام عمرو بن العاص مائه وهو احد<sup>8</sup> من كان سعد الحصن مع الزبير بن العوام. ومسلمة بن مخلد الانصاري يقال له ضحبة 9 حدثونا عن وكيع \* حدثنا موسى بن علي<sup>9</sup> عن ابيه قال سمعت مسلمة بن مخلد يقول (37b) ولدت حين قدم 15 النبي صلعم المدينة وتوفي رسول الله صلعم وانا ابن عشر<sup>10</sup>. وكان قد ولي البلد في ايام معوية وصدرًا من خلافة يزيد وتوفي مسلمة بمصر سنة اثنتين وستين. وابو ايوب الانصاري واسمه خالد بن<sup>11</sup> زيد وقد شهد بدرًا وتوفي بالقسطنطينية في سنة خمسين. وابو الدرداء واسمه عويمر \* قال ابن هشام عويمر بن عامر ويقال عويمر<sup>9</sup> ابن زيد<sup>12</sup>

20

1) The following in Maqr. I 295 f., Maḥās, I 21 ff.; cf. Ḥusn I 78 ff. 2) So Kindī ٣٢, Ḥusn I 100, Duqm. V 14; Maḥ., Maqr, al., قيس. Marg. note in A: نافع بن عبد قيس [بن] لقيط بن عامر بن أمية بن ظرب (طرب Ms.) بن الحارث وكان نافع اخا العاص. Also mentioned below, fol. 65b, bottom, where the author adds: 3) C + ابن, D الله. 4) C انس. See Hajar IV 237. 5) The vowels in A. 6) BC لوى. 7) B + ايضا. 8) C اخر. 9) D om. 10) B عشرة سنين. 11) D + ابى. 12) Hiš. 345.



سعد وكان ما<sup>1</sup> حوله حدائق واعناباً فنصبوا الخبال حتى استقام لهم ووضعوا ايديهم فلم يزل عمرو قثما حتى وضعوا القبلة وان عمراً واحباب رسول الله صلعم الذين وضعوها واتخذ فيه منبراً كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيعة عن ابي تميم الحنبلاني قال فكتب اليه عمر بن الخطاب اماً بعد فانه بلغني انك اتخذت منبراً ترقى به<sup>2</sup> على رقاب (37a) المسلمين اوما بحسبك<sup>3</sup> ان تقوم قثما والمسلمون تحت عقبيك فعزمت عليك لما كسرتة<sup>4</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير ان ابا مسلم<sup>4</sup> الغافقي صاحب رسول الله صلعم كان يؤذن لعمر بن العاص فرأيت<sup>5</sup> يُبَاحِرُ المسجد

قال واختط<sup>6</sup> الناس. حدثنا عبد الملك بن مسلمة اخبرنا ابن وهب عن يحيى بن أزهر عن الحجاج بن شذاد عن ابي صالح الغفاري قال كتب عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب انا قد اختططنا لك داراً عند المسجد الجامع فكتب اليه عمر انني لرجل بالحجاز تكون له دار بمصر وامره ان يجعلها سوقاً للمسلمين. قال ابن لبيعة في دار البركة<sup>7</sup> فجعلت سوقاً فكان يُباع فيها<sup>8</sup> الرقيق. هكذا قال ابن لبيعة<sup>9</sup> قال واما الليث بن سعد فان عبد الملك حدثنا عنه ان دار البركة خطت<sup>10</sup> لعبد الله بن عمر بن الخطاب فسأله اياعا عبد العزيز بن مرون فوهبها له فلم يئبها منها شيئاً حدثنا احمد بن عمرو حدثنا ابن وهب عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله قال شهد عبد الله بن عمر فتح مصر واختط فيها دار البركة بركة الرقيق قال فوهبها لمعوية رجاء<sup>11</sup> ان يئيبني منها\* فلم يئبني منها<sup>12</sup> حتى مات فهو في حل<sup>12</sup>

20 وكان من حُفَّت من الذين شهدوا فتح مصر من احباب رسول الله صلعم من قریش وغيرهم ومن لم يكن له برسول الله صلعم صُكْبَةٌ كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة

1) بناء B. 2) فيه B. 3) بحسبك D, يحسبك B. 4) سالم C. 5) B (orig.) يتخذ. 6) AC واختلط, joining this clause to the preceding. D omits the clause, with the following *isnād* (D omits the *isnāds* regularly in all this part of the History and in the sequel). 7) Duqm. IV 6, 54.

8) فيه C. 9) D om. two foll. traditions. 10) B (cor.) حُفَّت. 11) AC om. 12) قال على ابن الحسن بن قديد وحدثناه احمد بن عمرو + C

## ذكر الخطط<sup>1</sup>

قال<sup>2</sup> حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص لما فتح الاسكندرية ورأى بيوتها وبناءها مغروغا منها هم أن يسكنها وقال مساكن قد كُفيناها<sup>3</sup> فكتب الى عمر بن الخطاب يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسول هل يحول بيني وبين المسلمين ما؟ قال نعم يا امير المؤمنين اذا جرى النيل<sup>5</sup> فكتب عمر الى عمرو ان لا احب ان تنزل المسلمين منزلا يحول الماء بيني وبينهم في شتاء ولا صيف. فتحول عمرو بن العاص من الاسكندرية الى القسطنطينية<sup>6</sup> حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب \* وحدثنا<sup>4</sup> عثمان ابن صالح حدثنا ابن وهب<sup>5</sup> عن الليث عن يزيد بن ابي حبيب ان عمر بن الخطاب كتب الى سعد بن ابي وقاص وهو نازل بمداين كسرى والى عامه بالبصرة والى<sup>10</sup> عمرو بن العاص وهو نازل بالاسكندرية أن لا تجعلوا بيني وبينكم ماء متى<sup>6</sup> اردت ان اركب اليكم راحلتى حتى أقدم عليكم قدمت. فتحول سعد بن ابي وقاص من مداين كسرى الى الكوفة وتحول صاحب البصرة من المكان الذي كان فيه فنزل البصرة<sup>7</sup> وتحول عمرو بن العاص من الاسكندرية الى القسطنطينية<sup>8</sup> قال وانما سُميت القسطنطينية كما حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وسعيد بن عفير أن عمرو بن<sup>15</sup> العاص لما اراد التوجه الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع قسطنطينية فاذا فيه يمام قد فرخ<sup>8</sup> فقال عمرو بن العاص لقد تحرم منا بما تحرم ثامر به فافتر كما هو وأوصى به صاحب القصر فلما قتل المسلمون من الاسكندرية فقالوا أين ننزل قالوا القسطنطينية لقسطنطين عمرو الذي كان خلفه وكان مضروباً في موضع الدار التي تعرف اليوم بدار الحصى<sup>9</sup> عند دار عمرو الصغيرة اليوم<sup>20</sup>

وبني عمرو بن العاص المسجد كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن

1) Here begins, in all the Mss., the third main division (جزء) of the History. The following Husn I 62, Maqr. I 296. 2) The usual introductory formulae

prefixed in A, B and C (see Introduction). 3) كُفيناها. 4) حدثنا AC.

5) B cancels this passage, and om. following *isnād*. 6) ما + A. 7) BCD

بالبصرة. 8) D افترخ. BC + فيه. Cf. Yāq. III 896, 4 ff. 9) الخطا C.

يحيى بن عبد الله بن بكير يقول خرج أبو سلمة بن عبد الرحمن يريد الاسكندرية  
 في سفينة فاحتاج الى رجل يَقْدِف به فسخر<sup>1</sup> رجلا من القبط فكلّم في ذلك فقال  
 انما م بمنزلة العبيد ان احتاجنا اليهم ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن  
 لهيعة عن الصلت بن ابي عاصم انه قرأ كتاب عمر بن عبد العزيز الى حيّان بن  
 5 سُرَيْج<sup>2</sup> ان مصر فاتحت عنوة بغير عهد ولا عقد ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة  
 حدثنا ابن وهب عن عبد الرحمن بن سُرَيْج<sup>3</sup> عن عبيد<sup>4</sup> الله بن ابي جعفر ان  
 كاتب حيّان حدثه انه احتيج<sup>5</sup> الى خَشَب لصناعة الجزيرة فكتب حيّان الى عمر  
 يذكر ذلك له وأنه وجد خشباً عند بعض اهل الذمة وانه كره أن يأخذ منهم حتى  
 يعلمه فكتب اليه عمر خذها منهم بقيمة عَدْل فاني لم أجِد لاهل مصر عهداً اُفّ لهم  
 10 به ۞ حدثنا<sup>6</sup> عبد الرحمن قال حدثنا عبد الملك بن مسلمة قال حدثنا ابن لهيعة  
 عن يزيد بن ابي حبيب قال كتب عمر بن عبد العزيز الى حيّان بن سُرَيْج<sup>7</sup> ان  
 مصر فاتحت عنوة بغير عهد ولا عقد ۞ حدثنا<sup>8</sup> عبد الله بن صالح حدثنا يحيى  
 ابن ايوب عن عبد الرحمن بن كعب بن ابي لبابة ان عمر بن عبد العزيز قال لسلام  
 \* بن عبد الله<sup>9</sup> انت تقول ليس لاهل مصر عهد قال نعم ۞ حدثنا اسد بن موسى  
 15 حدثنا ابن لهيعة عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جدّه ان عمرو بن العاص  
 كتب الى عمر بن الخطاب في رَهَبان يترقبون بمصر فيموت احدهم وليس له وارث  
 فكتب اليه عمر أن من كان منهم له عَقَب فادفع ميراثه الى عقبه ومن<sup>10</sup> لم يكن  
 له عَقَب فاجعل ماله في بيت مال المسلمين فانّ ولاّه للمسلمين ۞ حدثنا يحيى بن  
 خلد عن رَشْدِين<sup>11</sup> بن سعد عن عَقِيل بن خالد عن ابن شهاب انه قال كان  
 20 فتّح مصر بعضها بعهد وذمّة وبعضها عنوة فجعلها عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
 جميعا ذمّةً وحملهم على ذلك فمضى ذلك فيهم الى اليوم<sup>12</sup> ۞

1) A تسخر. 2) B شرح. 3) End of the long omitted passage  
 in C. 4) B عبد. 5) C احتاج. 6) The following tradition  
 only in B. 7) Ms. شرح. 8) D resumes here. 9) A om.  
 10) A وان. 11) B رشد, as in Ḥusn. 12) C والله أعلم +.

يقولون فاحت مصر عنوة بغير عهد ولا عقد ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن ابي الاسود عن عروة ان مصر فاحت عنوة ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن ابي قنن ١ ايوب بن ابي العالينة عن ابيه واخبرنا عبد الملك \* بن مسلمة ٢ عن ابن وهب عن داود بن عبد الله الحضرمي ان ابا قنن حدثه عن ابيه انه سمع عمرو بن العاص يقول لقد قعدت مقعدى ٥ هذا وما لأحد ٣ من قبض مصر على عهد ولا عقد إلا اهل أنطابلس فان لهم عهدا يؤقى لهم به . قال ابن لهيعة في حديثه ان شئت قتلته ٤ وان شئت خست وان شئت بعته ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عياض بن عبد الله الفهري عن ربيعة بن ابي عبد الرحمن ان عمرو بن العاص فتح مصر بغير عقد ولا عهد وان عمر بن الخطاب حبس \* درها وصرحها ٧ أن يخرج منه ٨ شيء نظرا ١٠ للاسلام واعلم ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عبد الرحمن ابن شريح عن يعقوب بن ٩ مجاهد عن زيد بن أسلم قال كان تابوت لعمر بن الخطاب فيه كل عهد كان بينه وبين احد ممن عهد ١٠ فلم يوجد فيه لاهل مصر عهد ٥ قال عبد الرحمن بن شريح فلا أدري أعني زيد حدث أم شيء ٢ ذلك . فمن أسلم منهم فائمة ومن أذم منهم فديمة ٥ حدثنا ابو الاسود النخعي ١١ بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة قالا حدثنا ابن لهيعة عن عبد الملك بن جندادة كاتب حيان بن سريج ١٢ من اهل مصر من مولى فريش قال كتب حيان الى عمر بن عبد العزيز يسأله (35a) ان يجعل جزية موتى القبط على أحيائهم فسأل عمر عراك بن مالك فقال عراك ما سمعت لهم بعهد ولا عقد وانما أخذوا عنوة بمنزلة العبيد فكتب عمر الى حيان \* بن سريج ١٣ ان يجعل جزية موتى القبط على أحيائهم ٥ قال وسمعت ٢٠

1) C قنن (cor. to قنن); so also below. 2) B om. 3) C + على.

4) C فعلت. 5) Belādh. ٢١٧, Yāq. III 898. 6) D om. seven following

traditions. 7) So B, Ḥusn, and Yāq. III 898. A درها وصرحها (i. e. وصرحها)

as in Maqr. C درها وصرحها (cor. from orig. وصرحها). See Glossary. 8) C منها.

9) Here begins a long passage omitted in C. 10) BC عهد. 11) Mss. نصر.

12) Thus A; unpointed in B. Ḥusn, Maqr., and Belādh. ٢١٧, ٢٢٢ have شريح.

See Mu'talif v١. 13) A om.



ذَمَّةٌ لِلْمُسْلِمِينَ وَيَضْرِبُونَ<sup>1</sup> عَلَيْهِمُ الْخَرَجَ وَيَكُونُ خَرَجُهُمْ وَمَا صَالِحٌ<sup>2</sup> عَلَيْهِ الْقَبْطُ كُلَّهُ<sup>3</sup>  
قُوَّةٌ لِلْمُسْلِمِينَ لَا يُجْعَلُونَ<sup>4</sup> قَيْسًا وَلَا عَبِيدًا ففعلوا ذلك الى اليوم هـ

### ذَكَرَ مِنْ قَالَ فَتَحَتْ مِصْرَ عَنُوءَ<sup>5</sup>

وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ فَتَحَتْ مِصْرَ (34b) عَنُوءَ بَلَا عَهْدَ وَلَا عَقْدَ هـ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ  
5 بَنُ مَسْلَمَةَ وَعُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ<sup>6</sup> عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ  
مَنْ سَمِعَ عَبِيدَ<sup>7</sup> اللَّهَ بْنَ الْمُغْبِرَةِ<sup>8</sup> بْنِ أَبِي بُرْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ سَفِينَ بْنَ وَهْبٍ الْخَوَلَّانِي  
يَقُولُ إِنَّمَا فَتَحْنَا مِصْرَ بِغَيْرِ عَهْدٍ<sup>9</sup> قَامَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فَقَالَ أَتَسْمِيهَا يَا عَمْرُو بْنُ  
الْعَاصِ فَقَالَ عَمْرُو وَاللَّهِ لَا أَتَسْمِيهَا قَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ لِنَتَقَسَّمَهَا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْأَسْلَامُ فَتَحْنَا مِصْرَ بِغَيْرِ عَهْدٍ<sup>10</sup> حَتَّى أَكْتَبَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُو أَقْرَعَا  
10 حَتَّى \* يَغْزُوا مِنْهَا<sup>11</sup> حَبْلُ الْحَبْلَةِ هـ قَالَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ  
عَبِيدِ<sup>12</sup> اللَّهَ بْنَ الْمُغْبِرَةِ<sup>13</sup> عَنْ سَفِينِ \* بْنِ وَهْبٍ<sup>14</sup> بِنْدًا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ عَمْرُو لَمْ  
أَكُنْ لِأَحَدٍ فِيهِمْ شَيْئًا حَتَّى أَكْتَبَ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ \* فَكَتَبَ إِلَيْهِ<sup>15</sup> فَكَتَبَ  
إِلَيْهِ بِهَذَا<sup>16</sup> هـ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ فِي حَدِيثِهِ أَنَّ الزُّبَيْرَ صَوَّلَ عَلَى شَيْءٍ أَرْضَى بِهِ هـ  
حَدَّثَنَا<sup>17</sup> عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ وَعُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ  
15 اللَّهِ بْنِ قُبَيْرَةَ أَنَّ مِصْرَ فَتَحَتْ عَنُوءَ هـ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ<sup>18</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بَنِ أَنْعَمَ قَالَ سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا يَقُولُونَ أَنَّ مِصْرَ فَتَحَتْ عَنُوءَ  
بِغَيْرِ عَهْدٍ وَلَا عَقْدٍ. قَالَ ابْنُ أَنْعَمَ مِنْهُمْ إِلَى يَحْدُثْنَا عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ \* مِمَّنْ شَهِدَ فَتْحَ<sup>19</sup>  
مِصْرَ هـ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ أَنْعَمَ قَالَ سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا

1) ويضربوا C, وتضربون B. 2) صالحوا C. 3) كلهم B. 4) تجعلون B. 5) Husn I 60 f., Maqr. I 295; cf. Belādh. 11v ff. 6) وحب C. 7) عبد C. Called عبد الله in Tah., Hazr., and الشيباني in Maḥās. I 20. Wrongly given as الله عبد in Belādh. 11f, 11a, Guest, Kindī, 119, Husn I 60, bottom. 8) D + ولا عقد. 9) B points تغزوا, D يصبروا منها C, دعرونها (sic). Cf. the passages mentioned above, and also Maḥās. I 27. 10) عبد C. 11) المعبر C. 12) A om. 13) C om. 14) D om. this trad. 15) D om. four foll. trads. 16) B بن مسلمة +. 17) C من قري. A om. شهد. This trad. in Belādh. 11, top.

حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن يحيى بن ميمون الحضرمي قال<sup>1</sup> لما فتح عمرو بن العاص مصر صولج على جميع من فيها من الرجال من القبط \* ممن راعف<sup>2</sup> الحلم الى ما فوق ذلك ليس فيهم<sup>3</sup> امرأة ولا صبي ولا شيخ على دينارين دينارين فأحصوا لذلك فبلغت عدتهم ثمانية آلاف الف<sup>4</sup>

حدثنا<sup>5</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن وهب قال سمعت حيوة بن شريح قال سمعت<sup>6</sup> الحسن بن ثوبان الهمداني يقول حدثني عشم بن ابي رقية اللخمي ان عمرو بن العاص لما فتح مصر قل لقط مصر ان من كنتمى كنزا عنده فقد رت عليه قتلته وان نبتيا من اهل الصعيد يقال له بطرس ذكر لعمرو أن عنده كنزا فارسل اليه فسأله فذكر وجحد فحبسه في السجن وعمرو يسأل عنه هل يسمونه \* يسأل عن احده<sup>7</sup> فقالوا لا انما سمعناه يسأل عن راعب في الطور فارسل عمرو الى بطرس فمزع<sup>8</sup> خاتمه \* من يده<sup>9</sup> ثم كتب الى ذلك الراحب أن أبعث الى بما<sup>10</sup> عندك وختمه بخاتمه فجاءه رسوله بقلعة شاميبة مختومة بالرماس ففتحها عمرو فوجد فيها حقيبة مكتوب فيها مالكم تحت الفسقية الكبيرة فارسل عمرو الى الفسقية فحبس عنها الماء ثم قلع البلاط الذي تحتها فوجد فيها اثنين وخمسين إردبا ذهباً مضروبة فضرب عمرو راسه عند باب المسجد. فذكر ابن ابي رقية ان القبط اخرجوا كنوزهم شققا ان يبعي على<sup>11</sup> \* احد منهم<sup>12</sup> فيقتل كما قتل بطرس<sup>13</sup> حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص استحل مال قبطي من قبط مصر لأنه استنقر عنده انه يطهر الروم على عورات المسلمين ويكتب اليهم بذلك فاستخرج منه بضعة وخمسين إردبا دنائير<sup>14</sup>

قال ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخلد بن حبيد قال ففتح الله ارض<sup>15</sup> مصر كلها بصلح غير الاسكندرية وثلاث قرى شاعرت الروم على المسلمين سلتيس ومصيل وبلهيب \* فذه كان للروم جمع فظاعروا الروم على المسلمين<sup>16</sup> فلما ظهر عليها المسلمون استحلوها \* وتلوا هؤلاء لنا في<sup>17</sup> مع الاسكندرية<sup>18</sup> فكتب عمرو بن العاص بذلك الى عمر بن الخطاب فكتب اليه عمر ان تجعل الاسكندرية وعولاء الثلاث قرى

1) Yāq. III 897 f.

2) C راعف.

3) B فيها.

4) Husn I 59 f.

5) D يذكر احدا.

6) A om.

7) B + الى.

8) B احد.

9) D om.

عدوهم وأنا شاعد لهم بذلك<sup>1</sup> حدثنا \* عبد الملك بن مسلمة<sup>2</sup> حدثنا ابن وهب  
عن \* ابن شريح<sup>3</sup> عبد الرحمن بن شريح عن عبيد الله بن ابي جعفر عن ابي جمعة  
حبيب بن وهب قال كتب عقبة بن عمر الى معاوية يسأله بقيعا في قرية بينى فيه  
منازل ومساكن فلهم له معاوية بالف ذراع في الف ذراع فقال له مولىه ومن كان  
عند<sup>4</sup> أنظر الى ارض تحبك فاختط فيها وايتن فقال \* انه ليس لنا ذلك لهم في  
عندهم ستة شروط منها ان لا يؤخذ من ارضهم شيء<sup>5</sup> ولا يزداد عليهم ولا يكلفوا غير  
طاعتهم ولا يؤخذ ذرايعهم وان يقتل عندهم عدوهم من ورائهم<sup>6</sup> حدثنا عبد الله بن  
صالح حدثنا يحيى بن أيوب عن عبيد الله بن ابي جعفر عن رجل من كبراء  
الجند قال كتب معاوية بن ابي سفيان الى وردان ان زد على كل رجل منهم قيراطا  
10 فكتب وردان الى معاوية كيف تزيد عليهم وفي عندهم ان لا يزداد عليهم شيء<sup>7</sup> فعزل  
معاوية وردان<sup>8</sup> ويقال ان معاوية اما عزل وردان كما حدثنا سعيد بن عفير أن  
عتبة بن ابي سفيان وفد الى معاوية في نفر من اهل مصر وكان معاوية ولّى عتبة الحرب  
ووردان الحراج وحويت<sup>9</sup> بن زيد الديوان فسأل معاوية الوفد عن عتبة فقال عبادة  
ابن صمل<sup>10</sup> المعافى حوت بحر يامير المؤمنين \* وعمل به<sup>11</sup> فقال معاوية لعنته أسمع ما  
15 تقول فيك رعيتك فقال صدقوا يامير المؤمنين حجتني عن الحراج ولهم على حقوق  
واكره أن اجلس فأسأل<sup>12</sup> فلا أفعل فأبخل فضم اليه معاوية الحراج

حدثنا<sup>10</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب  
وابن وهب عن عمرو بن الحرث عن يزيد بن ابي حبيب عن عوف بن حطان انه  
قال كان لقريات<sup>11</sup> من مصر منهم أم ذنين \* وبلييب عند<sup>12</sup> وان عمر بن الخطاب رضى  
20 الله عنه لما سمع بذلك كتب الى عمرو بن العاص يامره أن يخيرهم فان دخلوا في  
الاسلام (34a) فذلك وان كرهوا فأردم الى قراهم<sup>13</sup> قال وحدثنا عبد الملك بن مسلمة

1) Cf. Belādh. 118, above. 2) B om. D has of foll. trad. only the four words ولا يكلفوا غير طاعتهم. 3) Abū Šuraiḥ 'Abdarrahmān ibn Šuraiḥ al-Ma'afiri, of Alexandria † 177 (Hāzr.). Tab. I 407 edits ابن شريح. C ابن جريح. 4) له أكتبوا C. 5) BC شيا. 6) Pointed in A. C وحويت, 7) Pointed in A. D صمل. 8) C om. 9) وحويت (or وحریت), B وحدث. 10) D om. foll. trad. 11) B بقريات. 12) Mss. وبلييب. 13) D فأسالك.

حدثنا عثمان بن صلح عن بكر بن مضر عن عبيد الله بن أبي جعفر قال حدثني رجل ممن أدرك عمرو بن العاص قال للقبط عَهْد عند فلان \* وعهد عند فلان<sup>1</sup> فَسَمِيَ<sup>2</sup> ثلاثه نفره حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا يحيى بن أيوب عن عبيد الله بن أبي جعفر عن شيخ من كبراء الجند أن عهد أهل مصر كان عند كبرائهم ٥ حدثنا هشام بن إسحق العامري عن الليث بن سعد عن عبيد الله بن أبي جعفر<sup>3</sup> قال<sup>4</sup> سألت شيخا من القدماء عن فتح مصر فقال هاجرنا إلى المدينة أيام عمر بن الخطاب وأنا محتلم فشبهت فتح مصر. قلت له فإن ناسا يذكرون أنه لم يكن لهم عهد فقال ما يُبالي ألا يُصَلِّي مَنْ قال أنه ليس لهم عهد فقلت فهل كان لهم كتاب فقال نعم كُتِبَ \* ثلاثه كتاب<sup>4</sup> عند طلماة صاحب إحنأ<sup>6</sup> وكتاب عند قزمان<sup>7</sup> (33b) صاحب رَشِيد وكتاب عند يُحَنَس<sup>8</sup> صاحب البرَّس. قلت كيف كان صلحهم<sup>10</sup> قال دينارين على كل إنسان جَرِيَّةً وَأَرْزاق المسلمين قلت فتعلم ما كان من الشروط قال نعم ستّة شروط لا يُخْرِجون من ديارهم ولا تُنزع<sup>9</sup> نسائهم ولا كفورهم<sup>10</sup> ولا ارضيهم ولا يزياد عليهم ٥ وحدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أنه حدثه عن أبي جُمعة مولى عَقْبَة قال كتب عقبة بن عامر إلى معاوية بن أبي سفيان يسأله أرضا يستترفق فيها<sup>11</sup> عند قرية عقبة<sup>12</sup> فكتب له<sup>15</sup> معاوية بالف ذراع في ألف ذراع فقال له مولى له كان \* عنده أنظر اصلحك الله<sup>13</sup> أرضا صالحة فقال عقبة ليس لنا ذلك إن في عهدهم شروطا ستّة ألا يؤخذ من أنفسهم شيء ولا من نسائهم ولا من اولادهم ولا يزياد عليهم ويُدفع<sup>14</sup> عنهم موضع<sup>15</sup> الخوف من

1) Repeated a third time in A. 2) C كقسمها (sic). 3) The following trad. in Maḥās. I 20, Yāq. III 897, 10 ff. 4) C فلانه. 5) The vowel in A. Cf. Yāq. I 166, 15. The same name above, p. 19, 14, and mention of the same man below, fol. 69a. 6) A أجنا; see the words of Yāq. *ibid.* 10 f.: وجدته 7) Fully pointed in A; cf. Hiš. 359, 578. C فرمان, B فرمان. 8) The *tašdīd* in A. The same name above, p. 73. 9) C تنتزع. 10) Yāq. *loc. cit.* كنوزهم. 11) BC بها. D om. three following words. 12) C على (sic). 13) C عند ما نظر اهله. 14) C وندفع. 15) D مواضع.



مصر<sup>1</sup> منهم أُمّ دُبَيْن \* ويليبي عهد<sup>2</sup> وأن عمر لما سمع بذلك كتب إلى عمرو بن العاص يأمره أن يخبرهم فإن دخلوا في الاسلام فذاك وإن كرهوا فأرددهم إلى قُراهم ٥ قل<sup>3</sup> وكان من (33a) أبناء السُلَطَيْسِيَّات<sup>4</sup> عِمْران بن عبد الرحمن \* بن جعفر بن ربيعة<sup>5</sup> وأُمّ عياض بن عقبة وأبو عبيدة<sup>6</sup> بن عقبة وأُمّ عون بن خارجة القُرَشِيّ ثم<sup>7</sup> العَدَوِيّ وأُمّ عبد الرحمن بن معاوية بن حديج<sup>7</sup> ومولى اشرف بعد ذلك وقعوا عند مروان بن الحكم منهم أبان وعمّه أبو عياض وعبد الرحمن البَلَيْبِيُّ<sup>8</sup>

### ذكر من قال أن مصر فتحت بصلح

قل<sup>9</sup> ثم رجع إلى حديث موسى بن أبوب ورشدين بن سعد عن الحسن بن تَوْبَان عن حسين بن شَقِيّ أن عمرًا لما فتح الاسكندرية بقي من الاسارى بها ممن<sup>10</sup> بلغ الخراج وأُحصِيَ يومئذ ستمائة ألف سوى النساء والصبيان. فاختلف الناس على عمرو في قسمهم فكان أكثر المسلمين يريدون قسمها فقال عمرو لا اقدر على قسمها حتى اكتب إلى امير المؤمنين فكتب اليه يعلمه بفتحها وشأنها وان المسلمين طلبوا قسمها فكتب اليه عمر لا تقسمها وذرهم يكون خراجهم فيئًا للمسلمين وقوة لائم على جهاد عدوهم ففرّجها عمرو وأُحصِيَ اعلها وفرض عليهم الخراج فكانت مصر كلها صلحًا<sup>15</sup> بقرينة دينارين دينارين على كل رجل<sup>10</sup> لا يزداد على احد منهم في جزية رأسه أكثر من دينارين الا انه يلزم بقدر ما يتوسّع فيه من الارض والزرع الا الاسكندرية فانهم كانوا يؤدّون الخراج والجزية على قدر ما يرى من وليهم لأن الاسكندرية فتحت عنوةً بغير عهد ولا عقد ولم يكن لهم صلح ولا ذمّة ٥ حدثنا عثمان اخبرنا الليث قال كان يزيد بن ابي حبيب يقول مصر كلها صلح الا الاسكندرية فانها فتحت عنوةً ٥

1) B + ودمه and om. عهد below. 2) C عهد ويليبي (see 86, 19). Cf. Ḥusn 60, 12, Maqr. 294, 4 a. f. 3) The following in Yāq. III 117. 4) BC السلطيسيات. C inserts here قل, in red ink. 5) BC om. 6) Marginal note in A: واسمه مروة بن عقبة قاله ابن يونس. There is also here a long note on سعد بن عفير and أبو عبيدة, on the authority of خديج B 7). 8) B البليبي. 9) D om. the four following traditions. This chapter in Maqr. I 294 f., Ḥusn I 60 f. 10) C + منهم.

أكثر من دينارين إلا أنه يلزم بقدر ما يتوسّع فيه من الأرض والزرع إلا<sup>1</sup> الاسكندرية  
 فإنهم كانوا يؤدّون الخراج والجزية على قدر ما يرى من وليّهم لأن الاسكندرية فتحت  
 عنوةً بغير عهد ولا عقد ولم يكن لهم صلح ولا ذمّة ه وقد كنت قرى من قرى  
 مصر كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب  
 قاتلت فسبوا منها قرية يقال لها بلّيب<sup>2</sup> وقرية يقال لها الخيس<sup>3</sup> وقرية يقال لها<sup>5</sup>  
 سلطيس<sup>4</sup> فوقع سبائهم بالمدينة وغيرها فردّهم عمر بن الخطاب إلى قرآنهم وصيرهم<sup>5</sup> وجماعة  
 القبط أهل ذمّة ه \* حدثنا<sup>6</sup> عثمان بن صالح أخبرنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي  
 حبيب أن<sup>7</sup> عمرًا سقى أهل بلّيب<sup>8</sup> وسلطيس وقرطسا وساخا فتقرقوا وبلغ أولهم  
 المدينة حين<sup>9</sup> نقصوا ثم كتب عمر بن الخطاب إلى عمرو برّدهم فردّ من وجد منهم ه  
 حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أن عمر بن<sup>10</sup>  
 الخطاب كتب<sup>10</sup> في أهل سلطيس خاصة: من كان منهم في أيديكم فخيروه بين الإسلام  
 فإن أسلم فهو من المسلمين له ما لم وعليه ما عليهم وإن اختار دينه فخلّوا بينه  
 وبين قرينته فكان البليبي<sup>11</sup> خير<sup>12</sup> يومئذ فاختار الإسلام ه ثم رجع إلى حديث  
 عثمان عن يحيى بن أيوب أن أهل سلطيس ومصيل وبلّيب<sup>13</sup> ظهروا الروم على  
 المسلمين في جمع كان لهم فلما ظهر عليهم المسلمون استحلّوهم وتلّوا هؤلاء لنا قى<sup>14</sup> مع<sup>15</sup>  
 الاسكندرية فكتب عمرو بن العاص بذلك إلى عمر بن الخطاب فكتب إليه عمر بن  
 الخطاب أن تَجْعَلُ الاسكندرية وهؤلاء<sup>14</sup> الثلث قرىات ذمّة للمسلمين ويصربون<sup>15</sup>  
 عليهم الخراج ويكون خراجهم وما صالح عليه القبط قوّة للمسلمين على عدوهم ولا  
 يُجْعَلُونَ<sup>16</sup> قبيًا ولا عبيدًا ففعلوا ذلك ه ويقال<sup>17</sup> إنما ردّهم عمر بن الخطاب لعهد  
 كان تقدّم لهم ه حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة وابن وهب عن<sup>20</sup>  
 عمرو بن الحارث عن يزيد بن أبي حبيب عن عوف بن حطان أنه كان لقرىات من

1) B + أهل. 2) BC بلهيت. Cf. Baladh. 106f. 3) A regularly points

الخبيس (Yāq. II 507). 4) A سلطيس, D + وساخا (see below). 5) C

below. إلى حبيب أن 6) D om. foll. tradition. 7) B om. to 8) C بلها.

9) C حتى. 10) C كبس, and om. في. 11) BC البليبي.

12) BC om. 13) C وملهيب. 14) C. بنهؤلاء. 15) B وتضربون.

16) D ويجعلوها. 17) D om. to end of chapter.

ثم كتب عمرو بن العاص بعد ذلك كما حدثنا ابراهيم بن سعيد البلوي<sup>1</sup> الى  
 عمر بن الخطاب اما بعد فاني فاتحت مدينة لا اصف ما فيها غير اني اصبث فيها  
 اربعة الاف مئبة باربعة الاف حمام واربعين الف يهودي عليهم الجزية واربعائة<sup>2</sup> مائتي  
 للملوك قل حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ضمام بن اسمعيل عن اني قبيل  
 5 ان عمرو بن العاص لما فتح الاسكندرية وجد فيها اثني عشر الف بقال يبيعون  
 البقل الاخصر<sup>3</sup> حدثنا<sup>4</sup> يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا ابن مقلاص<sup>4</sup> عن  
 يحيى بن عبد الله بن داود قل اراه عن حبيوة بن شريح ان عمرو بن العاص لما  
 فتح الاسكندرية وجد فيها اثني عشر الف بقال قل حدثنا هاني بن المنوكل حدثنا  
 محمد بن سعيد الهاشمي قل ترحل<sup>5</sup> من الاسكندرية في الليلة التي دخلها عمرو بن  
 10 العاص او في الليلة التي خافوا فيها دخول عمرو سبعون الف يهودي قل حدثنا هاني  
 ابن المنوكل عن موسى بن ايوب ورشدين<sup>6</sup> بن سعد عن الحسن<sup>7</sup> بن ثوبان عن  
 حسين بن شقي بن عبيد قل كان بالاسكندرية فيما اُحصى من الحمامات اثنا عشر<sup>8</sup>  
 ديماسا اصغر ديماس منها يَسَعُ الف مجلس كل مجلس منها يسع جماعة نفر وكان  
 عدة من بالاسكندرية من الروم مائتي الف من الرجال فلاحق بارض الروم اهل القوة  
 15 وركبوا السفن وكان بها مائة مركب من المراكب الكبار فحمل فيها ثلثون الفا مع<sup>9</sup>  
 ما قدروا عليه من المال والتماع والاعل ويقى من بقى من الاسارى ممن بلغ الخراج  
 فأُحصى<sup>10</sup> يومئذ ستمائة الف سوى النساء والصبيان. فاختلف الناس على عمرو في  
 قسَمهم وكان اكثر الناس يريدون قسَمها (32b) فقال عمرو لا أقدر على قسَمها حتى  
 اكتب الى امير المؤمنين<sup>11</sup> فكتب اليه<sup>11</sup> يعلمه بفتحها وشأنها ويعلمه ان المسلمين  
 20 ضلوا قسَمها فكتب اليه عمر لا تقسَمها وذرهم يكون خراجهم قبيعا للمسلمين وقوة لهم<sup>12</sup>  
 على جهاد عدوهم فافترها عمرو واحصى اهلها وفرض عليهم الخراج فكانت مصر ضلحا  
 كلها بقرضة دينارين دينارين على كل رجل لا يزد على احد منهم في جزية رأسه

1) البلوي. 2) B + الف. 3) D om. foll. tradition. 4) BC مقلاص.

5) C رجل. 6) ورشديين. 7) C الخمس. 8) B + الف. 9) Mss. om.

10) D فاحصوا. The following also in Maqr. I 295, Yāq. III 897, cf. Balādh.

٢١٤, ٢١٨. 11) B + كتابا. 12) B om.

المسلمين من حين كان من امر الاسكندرية ما كان الى ان قُتلت اثنان وعشرون رجلاً ٥

وبعث عمرو بن العاص كما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن لبيبة معاوية بن حُديج<sup>1</sup> وافداً الى عمر بن الخطاب بشيراً<sup>2</sup> بالفتح فقال له معاوية ألا تكتب معي<sup>3</sup> فقال له عمرو وما امنع بالكتاب أَلَسْتَ رجلاً عربياً<sup>4</sup> تُبلغ الرسالة وما رأيت وحضرت. ٥ فلما قدم على عمر اخبره بفتح الاسكندرية فخر عمر ساجداً وقال الحمد لله ٥ وحدثنا \* عبد الله<sup>5</sup> بن يزيد المقرئ حدثنا موسى بن علي عن ابيه انه سمعه يقول سمعت معاوية بن حُديج<sup>1</sup> يقول بعثني عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب بفتح الاسكندرية فقدمت المدينة في الظهيرة فَأَخْتُ راحلتى بباب المسجد ثم دخلت المسجد فبينما انا قاعد فيه إذ خرجت جارية من منزل عمر بن الخطاب فرأتني شاحباً علي<sup>6</sup> ثياب 10 السفر فالتفتي فقالت من انت قال فقلت انا معاوية بن حُديج<sup>1</sup> رسول عمرو بن العاص فانصرف عني ثم اقبلت تشتد أسمع<sup>7</sup> حفيف إزارها على ساقها او على ساقبها حتى دنت مني فقالت قم (32a) فَأَجَبَ امير المؤمنين يدعوك فتبعنها<sup>8</sup> فلما دخلت فاذا بعمر بن الخطاب يتناول رداءه باحدى يديه ويشد إزاره بالاخرى فقال ما عندك فقلت خير يا امير المؤمنين فتح الله الاسكندرية فخرج معي الى المسجد فقال للمؤذن 15 أَتَيْتُ في الناس الصلاة جامعة فاجتمع الناس ثم قل لي قم فأخبر احبابك فقامت فاخبرتهم ثم صلتى ودخل منزله واستقبل القبلة فدعا بدعوات ثم جلس فقال يا جارية هل من طعام فَأَتَتْ<sup>9</sup> خبز وزيت فقال كُلْ فاكلت على حياءٍ ثم قل كُلْ فان المسافرين يحب الطعام فلو كذت آكلًا لآكلت معك فَأَصْبَتْ على حياءٍ ثم قل يا جارية هل من تمر فَأَتَتْ بتمر في طبق فقال كُلْ فاكلت على حياءٍ ثم قل ما ذا 20 قلت يا معاوية حين اتيت المسجد قل قلت<sup>10</sup> امير المؤمنين قاتل قل بمس ما قلت او بمس ما ظننت لئن تمت النهار لأضيعن الرعية ولئن تمت الليل لأضيعن نفسى فكيف بالنوم مع هذين يا معاوية ٥

1) حُديج. B. 2) له. D +. 3) كتابا. D +. 4) غريباً. C. 5) C. 6) عن. C. 7) لم نسمع. C. 8) فتبعنها. B. 9) فأتيت. C. 10) B +. أن.



فدعا عبادة بن الصامت فعقد له ففزع الله على يديه<sup>1</sup> الاسكندرية في يومه ذلك  
ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخلد بن حُميد قُل حاصروا الاسكندرية  
تسعة اشهر بعد موت حرقل وخمسة قبل ذلك وفتحت يوم الجمعة مُستَيْلٌ لحَرَم سنة  
عشرين ٥ حدثنا (31b) أبو الاسود النضري<sup>2</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لبيبة عن  
٥ بكير بن عبد الله عن بُسر بن سعيد عن جُنادة بن ابي<sup>3</sup> أمية قُل دعاي عبادة  
ابن الصامت يوم الاسكندرية وكان على قتالها غار العدو على طائفة من الناس ولم  
يأذن لهم<sup>4</sup> بقتالهم فسمعني فبعثني أَجْرُ بينهم فأتيتهم<sup>5</sup> فحاجزت بينهم ثم رجعت  
اليه فقال أَقْتَلْ احد من \* الناس عنالك<sup>6</sup> قلت لا قُل الحمد لله الذي لم يُقتل  
احداً منهم عَظِيماً ٥ قُل وحدثنا عبد الملك بن مسلمة عن مُلك بن أَنَس أَن مصر  
10 فتحت سنة عشرين ٥ قُل فلما حزم الله تبرك وتعالى الروم وفتح الاسكندرية كما  
حدثنا عبد الله بن صلح عن الليث وهرب الروم في البر<sup>7</sup> والبحر خلف عمرو بن  
العاص بالاسكندرية الف رجل من احبابه ومضى عمرو ومن معه في طلب من هرب  
من الروم في البر فرجع من كان هرب \* من الروم<sup>8</sup> في البحر الى الاسكندرية فقتلوا من  
كان فيها من المسلمين الا من هرب منهم وبلغ ذلك عمرو بن العاص فكَرَّ راجعاً  
15 ففأحبا واثم بيا وكتب الى عمر بن الخطاب إن الله قد فتح علينا الاسكندرية عنوةً  
بغير عقد ولا عهد. فكتب اليه عمر بن الخطاب يقبض رأيه ويأمره ان لا يجاوزها ٥  
قُل ابن لبيبة وهو فَتَح الاسكندرية الثاني. وكان سبب فتحها هذا كما حدثنا  
ابراهيم بن سعيد البلوي<sup>9</sup> ان رجلاً يقال له ابن بَسَامَة كان بواباً فسأل عمرو بن  
العاص ان يؤمنه على نفسه وأرضه وأهل بيته ويفتح له الباب فاجابه عمرو الى ذلك  
20 ففتح له ابن بَسَامَة<sup>10</sup> الباب فدخل عمرو<sup>11</sup> وكان مدخله هذا من ناحية القنطرة  
التي يقال لها قنطرة سليمان وكان مدخل عمرو بن العاص الأول من باب المدينة  
الذي من ناحية كنيسة الذهب. وقد بقي لابن بَسَامَة عَقَب \* بالاسكندرية الى  
اليوم 10 ٥ حدثنا هُناي بن اُمْتُوَكَل حدثنا ضمام بن اسمعيل المعافري قُل قُتِل من

1) BCD يديه. 2) Mss. نصر. 3) C om. 4) BC om. 5) BC  
المسلمين هناك. 6) B الجزيير. 7) C البلوي. 8) B بشامه, also below.  
9) BC om. 10) D om.

عمر بن العاص مُحاصِرَ الاسكندرية اشهرًا فلما بلغ ذلك عمر بن الخطاب قال ما أبطلوا  
 بفتحها الا لما أحدثوا<sup>٥</sup> حدثنا يحيى بن خالد عن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم  
 عن ابيه قال لما أبطل على عمر بن الخطاب فتح مصر كتب الى عمرو بن العاص  
 أما بعد فقد عجبنا لابطائكم عن فتح مصر انكم تقتاتلونهم منذ سنتين وما ذاك  
 الا لما احدثتم وأحببتم من الدنيا ما أحبب عدوكم وان الله تبارك وتعالى لا ينصر<sup>٥</sup>  
 قوما \* الا بصدف<sup>١</sup> نياتهم وقد كنت وجهت اليك اربعة نفر واعلمتك ان الرجل  
 منهم مقام الف رجل على ما كنت اعرف إلا أن يكونوا غيرهم ما غير غيرهم فاذا  
 اذاك كتابي هذا<sup>٢</sup> فاططب الناس وحضهم<sup>٣</sup> على قتال عدوهم ورغبهم في الصبر والنية  
 وقدم اولئك الاربعة في صدور الناس وممر الناس جميعا أن يكون<sup>٤</sup> لهم صدمة  
 كصدمة رجل واحد وليكن ذلك عند الزوال يوم الجمعة فانها \* ساعة تنزل<sup>٥</sup> الرحمة<sup>١٠</sup>  
 ووقت الاجابة وليعجب الناس الى الله ويسئلوه<sup>٥</sup> النصر على عدوهم. فلما اتى عمر  
 الكتاب جمع الناس وقرأ عليهم كتاب عمر ثم دعا اولئك الثغر فقدمهم أمام الناس  
 وامر الناس ان ينظفروا ويصلوا ركعتين ثم يرغبوا الى الله عز وجل ويسئلوه<sup>٥</sup> النصر  
 ففعلوا ففتح الله عليهم<sup>٥</sup> ويقال ان عمرو بن العاص استشار مسلمة بن مخلد كما  
 حدثنا عثمان بن صالح عن من حدثه قال اشر على في قتال هؤلاء فقال له مسلمة<sup>١٥</sup>  
 أرى ان تنظر الى رجل له معرفة وتجارب من احباب رسول الله صلعم فتعقد له على  
 الناس فيكون هو الذي يباشر القتال ويكفيك قال عمرو ومن ذلك قال عبادة بن  
 الصامت قال فدعا عمرو عبادة فاتاه وهو راكب على فرسه فلما دنا منه اراد النزول  
 فقال له عمرو عزمك عليك ان نزلت ناولني سنان رمحك فناولته اياه فنزع عمرو عمامته  
 عن رأسه وعقد له وولاه قتال الروم فتقدم عبادة مكانه فصاف الروم وقتلهم ففتح<sup>٢٠</sup>  
 الله على يديه<sup>٧</sup> الاسكندرية من يومهم ذلك<sup>٥</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم  
 قال لما أبطل على عمرو بن العاص فتح الاسكندرية استلقى على ظهره ثم جلس فقال  
 اني فكرت في هذا الامر فاذا هو لا يصلح آخره الا من<sup>٨</sup> أصلح اوله يريد الانصار

1) لا تصدف C. 2) BC om. 3) وحظهم BC. 4) يكونوا D. 5) B  
 ويصلونه Mss. 6) secondary, as in Husn 57). فيها الساعة تنزل فيها  
 7) BC. 8) A. يده.

ابن مُخَلَّدٍ وَلَمْ يَحْفَظِ الْآخَرِينَ \* وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ احْبَابِهِمْ<sup>1</sup> وَلَا تَدْرِي الرُّومَ مَنْ <sup>٢</sup>  
 فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَاحْبَابَهُ التَّجُورَ إِلَى دِيَّاسٍ مِنْ حَمَامَتِهِمْ فَدَخَلُوا فِيهِ  
 فَاحْتَرَزُوا بِهِ فَلَمَرُوا رُومِيًّا أَنْ يَكَلِّمَهُم بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّكُمْ قَدْ صِرْتُمْ بِأَيْدِينَا أُسَارَى  
 فَلَسْتُمْ أَتَسْرُونَ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ فَامْتَنَعُوا عَلَيْهِمْ ثُمَّ قُلْ لَهُمْ أَنْ فِي أَيْدِي احْبَابِكُمْ مِمَّا رَجَلَا  
 ٥ اسْرُومَ وَحِينَ نَعْطِيَكُمْ الْعَهْدَ نَفَادَى بِكُمْ احْبَابِنَا وَلَا نَقْتُلْكُمْ فَأَبَوْا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا رَأَى  
 ذَلِكَ الرُّومِيُّ مِنْهُمْ قُلْ لَهُمْ عِلْ لَكُمْ إِلَى خَصْلَةٍ وَفِي تَصَفٍّ \* فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ  
 تَعْطُوا الْعَهْدَ<sup>2</sup> وَنَعْطِيَكُمْ مِثْلَهُ عَلَى أَنْ يَبْرَزَ مِنْكُمْ رَجُلٌ وَمِمَّا رَجُلٌ فَإِنْ غَلَبَ صَاحِبُنَا  
 صَاحِبُكُمْ اسْتَأْذَنْتُمْ لَنَا وَامْكَنْتُمُونَا مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَأَنْ غَلَبَ صَاحِبُكُمْ صَاحِبُنَا خَلَيْنَا  
 سَبِيلَكُمْ إِلَى احْبَابِكُمْ فَرَضُوا بِذَلِكَ وَتَعَاهَدُوا عَلَيْهِ وَعَمْرُو وَمُسْلِمَةٌ<sup>3</sup> وَصَاحِبَانِمَا<sup>4</sup> فِي الْحَصَنِ  
 10 فِي الدِّيَّاسِ فَتَدَاعَوْا إِلَى الْبَرَّازِ فَبَرَزَ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ قَدْ وَفَّقَتْ الرُّومَ بِنَجْدَتِهِ وَشَدَّتْهُ  
 وَقَلُّوا يَبْرَزُ رَجُلٌ مِنْكُمْ لَصَاحِبِنَا فَرَادَ عَمْرُو أَنْ يَبْرَزَ ثَمَنُهُ مُسْلِمَةٌ وَقُلْ مَا هَذَا نُخْطِئُ<sup>5</sup>  
 مَرَّتَيْنِ تَشَدَّدَ عَنْ<sup>6</sup> احْبَابِكَ وَأَنْتَ أَمِيرٌ وَأَمَّا قَوْلَانِمْ بِكَ وَقُلُوبِهِمْ مَعْلَقَةٌ<sup>7</sup> نَحْوُ \* لَا يَدْرُونَ<sup>8</sup>  
 مَا أَمْرُكَ ثُمَّ لَا تَرْضَى حَتَّى تَبَارِزَ وَتَتَعَرَّضَ لِلْقَتْلِ فَإِنْ قُتِلْتَ كَانَ ذَلِكَ بَلَاءً عَلَى  
 احْبَابِكَ. مَكَانَكَ وَأَنَا أَكْفِيكَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ عَمْرُو دُونَكَ فَرَجَبًا<sup>9</sup> اللَّهُ بِكَ فَبَرَزَ  
 15 مُسْلِمَةٌ وَالرُّومِيُّ فَتَجَاوَلَا سَاعَةً ثُمَّ أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَكَبَّرَ مُسْلِمَةٌ وَاحْبَابُهُ وَوَفَى لَهُمْ  
 الرُّومُ بِمَا عَاهَدُوهُمْ عَلَيْهِ فَفَتَحُوا لَهُمْ بَابَ الْحَصَنِ فَخَرَجُوا وَلَا تَدْرِي الرُّومُ أَنْ أَمِيرَ الْقَوْمِ  
 فَيَنْتَهِي حَتَّى بَلَغِيهِمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَسْفَوْا عَلَى ذَلِكَ وَاکْلُوا أَيْدِيَهُمْ تَغِيظًا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ  
 فَلَمَّا خَرَجُوا اسْتَحْيَى عَمْرُو مِمَّا كَانَ قُلْ مُسْلِمَةٌ حِينَ غَضِبَ فَقَالَ عَمْرُو عِنْدَ ذَلِكَ  
 اسْتَغْفِرْ لِي مَا كُنْتُ قُلْتُ لَكَ فَاسْتَغْفِرْ لَهُ وَقُلْ عَمْرُو مَا<sup>10</sup> أَفْخَشْتُ قَطُّ إِلَّا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ<sup>11</sup>  
 20 مَرَّتَيْنِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهَذِهِ الثَّلَاثَةُ وَمَا مِنْتُمْ مَرَّةً إِلَّا وَقَدْ نَدِمْتُ وَاسْتَحْيَيْتُ وَمَا  
 اسْتَحْيَيْتُ مِنْ وَاحِدَةٍ مِنْتُمْ أَشَدَّ مَا اسْتَحْيَيْتُ مَا قُلْتُ لَكَ (31a) وَاللَّهُ إِلَى لَأَرْجُو  
 أَنْ لَا أَعُودَ إِلَى<sup>12</sup> الرَّابِعَةِ مَا بَقِيَتْ ٥  
 قُلْ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيَّةٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قُلْ أَتُمْ

1) D om. 2) Different order in B. 3) A om. 4) BCD صاحبينهما.

5) C نخطئ. 6) Mss. تشدد من. 7) C متعلقة. 8) Read لِيَدْرُوا. 9) D فرج.

10) BCD pref. والله. 11) BD مرات. 12) BD om.



من مصر أمّا مهرة فقوم يُقْتلون ولا يُقْتلون وأمّا غافق فقوم يُقْتلون ولا يُقْتلون وأمّا  
 بليّ فأكثرها رجلاً صاحب<sup>1</sup> رسول الله صلعم وافضلها فارساً<sup>2</sup> حدثنا عبد الملك بن  
 مسلمة حدثنا ضمام بن اسمعيل حدثنا عبيّاس بن عباس انه قال لما حاصر المسلمون  
 الاسكندرية قال لهم صاحب المقدمة لا تعجلوا حتى آمركم برأى فلما فُتح الباب  
 دخل رجلان فقتلا فبكي صاحب المقدمة فقيل له لِمَ بكيت وهما شهيدان<sup>3</sup> قال ليت  
 أنّهما شهيدان ولكن سمعت رسول الله صلعم يقول لا يدخل الجنة عاص<sup>4</sup> وقد<sup>5</sup>  
 امرت ألا يدخلوا حتى يأتئيبهم رأى فدخلوا بغير اذن<sup>6</sup> حدثنا عبد الملك بن  
 مسلمة حدثنا الليث بن سعد عن موسى بن علقم ان رجلاً قال لعروة بن العاص  
 لو جعلت المنجنيق<sup>7</sup> ورميتهم به \* لهدم منه<sup>8</sup> حائطهم فقال عمرو أنستطيع \* ان  
 تُغيب<sup>9</sup> مقامك من الصف<sup>10</sup>. قال الليث وقيل لعروة ان العدو قد غشوك ونحن نخاف  
 على رائطة<sup>11</sup> يريدون امرأته قال اذا تجدون رباطاً كثيرة<sup>12</sup>  
 ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح قال حدثني خالد بن نجيج قال اخبرني الثقة  
 ان عمرو بن العاص قاتل الروم بالاسكندرية يوماً من الايام قتالا شديدا فلما استحر  
 القتال بينهم بارز رجل من الروم مسلمة بن مَخْلَد فصرعه الرومي<sup>13</sup> (30b) والقاه عن  
 فرسه وهوى<sup>14</sup> اليه ليقنتله حتى حماه رجل من اصحابه وكان مسلمة لا يُقام لسبيله<sup>15</sup>  
 ولكنها مقادير ففرحت بذلك الروم وشق ذلك على المسلمين وغضب عمرو بن العاص<sup>16</sup>  
 لذلك وكان مسلمة كثير اللحم ثقيل البدن فقال عمرو بن العاص عند ذلك ما بال  
 الرجل المُستته<sup>17</sup> الذي يُشبه النساء يتعرّض مداخل الرجال ويتشبه بهم فغضب من  
 ذلك مسلمة ولم يرجعه ثم اشتد القتال حتى اقتحموا حصن الاسكندرية فقاتلناهم<sup>18</sup>  
 العرب في الحصن ثم جاشت<sup>19</sup> عليهم الروم حتى اخرجوهم جميعا من الحصن الا اربعة  
 نفر بقوا في الحصن واغلقوا عليهم باب الحصن احدهم عمرو بن العاص والاخر مسلمة<sup>20</sup>

1) صاحب C. 2) Following tradition omitted in A; wanting also in Maqr. 164. 3) سعيدان C. 4) D om. 5) C بالمنجنيق. 6) B  
 منه. D om. 7) Pointed in A. B has ان تغيب C, ارنقى (sic), Maqr. 8) D om. this clause. 9) C رابطة and رباطا below. 10) B om.  
 ان يغيب. 11) CD وهوى. 12) BCD بسبيله. 13) So pointed by AB. 14) BCD  
 فقاتلناهم. 15) D استجاشت.



من ناحية البَحِيرَة مستترَةً بالحصن فواقعوه فقتل من المسلمين يومئذ بكثيرة الذهب  
اثني عشر رجلاً ٥

ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وخلد بن حميد قال ورسل ملك الروم تختلف  
الى الاسكندرية في المراكب بمائة الروم. وكان ملك الروم يقول لئن ظفرت العرب على  
5 الاسكندرية ان ذلك انقطاع ملك الروم وهلاكهم لانه ليس للروم كنائس اعظم من  
كنائس الاسكندرية وانما كان عبد<sup>1</sup> الروم (30a) بالاسكندرية<sup>2</sup> حيث غلبت العرب  
على الشام فقال الملك لئن غلبونا على الاسكندرية لقد هلكت الروم وانقطع ملكها  
ذامر بجهازه<sup>3</sup> ومصلحته لخروجه الى الاسكندرية حتى<sup>4</sup> يباشر قتالها بنفسه إعظاماً لها  
وامر ان لا يتخلف عنه احد من الروم وقال ما بقاء الروم بعد الاسكندرية فلما فرغ  
10 من جهازه صرعه الله فاماته<sup>5</sup> وكفى المسلمين مؤنته<sup>6</sup> وكان موته<sup>6</sup> في سنة تسع عشرة  
فكسر الله بموته شوكة الروم فرجع جمع كثير ممن كان قد توجه الى الاسكندرية ٥  
حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث بن سعد قال مات هرقل في سنة  
عشرين وفيها فتحت<sup>7</sup> قيسارية الشام<sup>8</sup>

قال ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وخلد بن حميد قال واستأسدت العرب  
15 عند ذلك والاحت بالقتال على اهل الاسكندرية فقاتلوه قاتلاً شديداً فحدثنا عبد  
الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب قال خرج طرف من  
الروم من باب حصن الاسكندرية فحملوا على الناس فقتلوا رجلاً<sup>9</sup> من مهرة فاحتزوا  
رأسه وانطلقوا به فجعل الميريين ينغصبون ويقولون لا ندفنه ابداً إلا برأسه فقال عمرو  
ابن العاص تنغصبون كأنكم تنغصبون على من يبالي بغضبكم أحملوا على القوم اذا  
20 خرجوا فأقتلوا منهم رجلاً ثم ارموا برأسه يرموكم برأس صاحبكم فخرجت الروم اليهم  
فأقتلوا فقتل من الروم رجل من بطارتهم فاحتزوا رأسه فرموا به الى الروم فرمت الروم  
برأس<sup>10</sup> الميرى اليهم فقال دونكم الآن فأدنفوا صاحبكم ٥ وكان عمرو بن العاص كما  
حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد يقول ثلاث قبائل

1) C + عند. 2) Mss. after الشام. 3) بجهازها C. 4) D om. from here  
to the end of the trad. 5) فاماته C. 6) B om. 7) افتتحت C. 8) BC  
صاحبهم B +. 9) رجلاً B. 10) بالشام.

عَمَّا حَضَرَ مِنْ فَتَحِ الاسْكَندَرِيَّةِ فَقَالَ كُنْتُ غَلَامًا شَابًّا وَكَانَ لِي صَاحِبٌ ابْنٌ بِطَرِيفٍ<sup>1</sup>  
 مِنْ بَطَارِقَةِ الرُّومِ فَأَتَانِي فَقَالَ أَلَا تَذْهَبُ بِنَا حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى هَؤُلَاءِ الْعَرَبِ الَّذِينَ  
 يَقَاتِلُونَا<sup>2</sup> فَلَبَسَ ثِيَابَ دِيْبَالٍ وَعَصَابَةَ ذَهَبٍ وَسَيْفًا مَحَلَّى وَرَكِبَ بَرْدُونًا سَمِينًا كَثِيرَ  
 اللَّحْمِ وَرَكِبَتْ أَنَا بَرْدُونًا خَفِيفًا فَخَرَجْنَا مِنَ الْحَصُونِ كُلِّهَا \* حَتَّى بَرَزْنَا<sup>3</sup> عَلَى شَرَفٍ<sup>4</sup>  
 فَرَأَيْنَا قَوْمًا \* فِي خِيَامٍ لَهُمْ عِنْدَ كُلِّ خِيْمَةٍ فَرَسٌ مَرْبُوطٌ وَرَمَحٌ مَرْكُوزٌ وَرَأَيْنَا قَوْمًا<sup>5</sup> ضَعْفَاءَ<sup>6</sup>  
 فَمَجَّعِينَ مِنْ ضَعْفِهِمْ وَفَلْنَا كَيْفَ بَلَّغَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ مَا بَلَّغُوا فَبَيْنَا نَحْنُ وَقُوفٌ نَنْظُرُ إِلَيْهِمْ  
 وَنَعْجِبُ إِذْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْضِ تِلْكَ الْخِيَامِ فَنَظَرُ<sup>7</sup> فَلَمَّا رَأَى أَنَّا حَلَّ فَرَسَهُ فَمَعَكَه  
 ثَمْرَ مَسَاكَةٍ وَوَثَبَ عَلَى ظَهْرِهِ \* وَهُوَ عُرَى وَاخَذَ الرَّمْحَ بِيَدِهِ \* وَاقْبَلُ<sup>8</sup> نَحُونَا فَقُلْتُ  
 لِمَ صَاحِبِي هَذَا وَاللَّهِ يَرِيدُنَا فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ مُقْبِلًا إِلَيْنَا لَا يَرِيدُ غَيْرَنَا إِدْبَرْنَا مُوَلِّينَ نَحْوِ  
 الْحَصَنِ وَاخَذَ فِي طَلَبِنَا فَلَمَّحَ صَاحِبِي لِأَن بَرْدُونَهُ كَانَ ثَقِيلًا كَثِيرَ اللَّحْمِ فَطَلَعْنَاهُ<sup>9</sup>  
 بِرَمَحِهِ فَصَرَعَهُ ثَمْرَ خُصَاخُصِ الرَّمْحِ فِي جَوْفِهِ حَتَّى قَتَلَهُ ثَمْرَ اقْبَلُ فِي طَلَبِي وَادْرُتُ وَكَانَ  
 بَرْدُونِي خَفِيفَ اللَّحْمِ فَتَاجَعَتِ مِنْهُ حَتَّى دَخَلْتُ الْحَصْنَ فَلَمَّا دَخَلْتُ الْحَصْنَ أَمْنْتُ  
 فَصَعَدْتُ عَلَى سُورِ الْحَصَنِ أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ لَمَّا إِيَسَ<sup>10</sup> مَنَى رَجَعَ فَلَمْ يَبَالِ بِصَاحِبِي<sup>11</sup>  
 الَّذِي قَتَلَهُ وَلَمْ يَرِغِبْ فِي سَلْبِهِ وَلَمْ يَنْزِعْهُ عَنْهُ وَقَدْ كَانَ سَلْبُهُ ثِيَابَ الدِّيْبَالِ وَعَصَابَةَ  
 مِنْ ذَهَبٍ وَلَمْ يَطْلُبْ دَابَّتَهُ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَانْصَرَفَ مِنْ طَرِيفٍ أُخْرَى<sup>12</sup>  
 وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَاسْمَعُهُ يَنْكَلِّمُ بِكَلَامٍ وَيَرْفَعُ<sup>13</sup> بِهِ صَوْتَهُ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ إِنَّمَا يَقْرَأُ بِقُرْآنِ الْعَرَبِ  
 فَعَرَفْتُ عِنْدَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ إِنَّمَا قُورُوا عَلَى مَا قُورُوا عَلَيْهِ وَظَنُّوا عَلَى الْبِلَادِ لِأَنَّهُمْ لَا يَطْلُبُونَ  
 الدُّنْيَا وَلَا يَرِغِبُونَ فِي شَيْءٍ مِنْهَا حَتَّى بَلَّغَ خِيَمَتَهُ فَنَزَلَ عَنْ فَرَسِهِ فَرَبَطَهُ وَرَكَّزَ رَمَحَهُ  
 وَدَخَلَ خِيَمَتَهُ وَلَمْ يُعْلَمْ بِذَلِكَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ. فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ صَفٌّ لِي ذَلِكَ  
 الرَّجُلُ وَحَيْثُ<sup>14</sup> وَحَالَتُهُ<sup>15</sup> فَقَالَ<sup>16</sup> نَعَمْ هُوَ قَلِيلٌ دَمِيمٌ لَيْسَ بِالنَّامِ مِنَ الرِّجَالِ فِي قَامَتِهِ<sup>17</sup>  
 وَلَا فِي لَحْمِهِ رَقِيفٌ آدَمٌ كَوَسَجٍ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ عِنْدَ ذَلِكَ إِنَّهُ لَيَصِفُ صِفَةَ رَجُلٍ  
 يَمَانِيٍّ قَالَ وَحَدَّثَنَا هَانِي بْنُ الْمُتَوَكِّلِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الاسْكَندَرَانِيَّ قَالَ نَزَلَ  
 عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِحُلُوءَةٍ فَتَأَمَّ بِنَا<sup>18</sup> شَهْرِيْسَ ثَمْرَ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَقْصَرِ فَأُخْرِجَتْ عَلَيْهِ الْخِيلُ

1) بطريف BC. 2) يقاتلوننا B. 3) (حما برزنا from) صابروننا C. 4) B cor. to مشرف. 5) C om. 6) B +. 7) B. 8) ثمر اقبل. 9) C. 10) B. 11) بصاحبه C. 12) D. 13) B. 14) C +. 15) B. 16) B. 17) B. 18) B.

فحدثنا طَلْفُ بن السَّمْحِ<sup>1</sup> ويحيى بن عبد الله بن بكير قالا حدثنا ضمام بن اسمعيل المَعافري \* حدثنا أبو قَبِيل<sup>2</sup> عن عبد الله بن عمرو انه لقي العدو بالكُرَيْيُونَ وكان على المُقَدِّمة وحامل اللواء<sup>3</sup> وَرْدَان مولى عمرو<sup>4</sup> فاصابت عبد الله بن عمرو جراحات كثيرة فقال يا وردان لو تَقَفَّقَرْتُ<sup>5</sup> قليلاً نُصِيبُ<sup>6</sup> الرُّوحَ<sup>7</sup> فقال وردان الرُّوحُ تريد<sup>8</sup> الرُّوحَ أَمَامَكَ وليس هو خلفك فتقدَّم عبد الله فجاءه رسول أبيه يسأله عن جراحه فقال عبد الله

أَقُولُ \* إذا ما جاشت النفس إَصْبِرِي فَعَسَى ما قليل تُحْمَدِي أو تُلَامِي  
 فرجع الرسول الى عمرو فاخبره بما قال فقال عمرو هو ابني حَقًّا حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح اخبرنا ابن لُيَيْعَةَ عن يَزِيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص صلى يومئذ صلاة الخَوْفِ حدثنا<sup>11</sup> ابي عبد الله بن عبد الحكم والنضر<sup>12</sup> بن عبد الجبار قالا حدثنا ابن لُيَيْعَةَ عن بكر بن سَوَادَةَ ان شيئًا حدثهم انه صلى صلاة الخوف بالاسكندرية مع عمرو بن العاص بكل طائفة ركعة وسجدة<sup>13</sup>  
 ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخذل بن سميد قال ثم فتح الله للمسلمين<sup>13</sup> وقتل منهم المسلمون مقتلة عظيمة واتبعوهم<sup>14</sup> حتى بلغوا الاسكندرية فتخصَّسَ بها الروم وكانت عليهم حصونٌ مبنية لا ترام حصن دون حصن فنزل المسلمون ما بين حلوة<sup>15</sup> الى قصر فارس الى ما وراء ذلك (29b) ومعهم رؤساء القبط يدعونهم بما احتاجوا اليه من الاطعمة والعلوفة<sup>16</sup> قال فحدثنا هاني بن اُمْتُوَكَل حدثنا ابن لُيَيْعَةَ عن بكر ابن عمرو الخولاني ان عبد العزيز بن مروان حين قدم الاسكندرية سأل عن فتحها فقيل له لا يبق ممن ادرك فتحها الا شيخ كبير من الروم فامرهم فأتوه به فسأله

وحامل. D om. C, الولى B, 3) D om. 2) الشخ C, الشخ B 1) and the four following words. 4) A + بن العاصى. 5) BC قفقت. 6) C يربد. 7) ABD نصب. 8) C. 9) في الروج C, 7) في الروج C, 10) D قتل وصلى عمرو يومئذ صلاة الخوف. 11) D condenses the two following traditions into. 12) Mss. نضر. 13) B واخبرنا C. 14) بكل طائفة ركعة وسجدة. 15) BCD على المسلمين. 16) C واتبعوه. 17) C حلوان (ان in red ink).



لَمْ يَأْتِ مِنْ قَبْلِهِمْ وَأَنْ تَأْمُرَ بِي إِذَا مِتُّ فَأَدْفِنَنِي فِي الْإِي بُحَنَسٍ<sup>1</sup> فَقَالَ عَمْرُو هَذِهِ  
أَهْوَنُهُنَّ<sup>2</sup> عَلَيْنَا هـ

ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَنِ قَالَ فَخَرَجَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِالْمُسْلِمِينَ حِينَ امْكِنَهُمْ  
لِلخُرُوجِ وَخَرَجَ مَعَهُ جَمَاعَةٌ مِنْ رُؤَسَاءِ الْقَبِيطِ وَقَدْ اصْلَحُوا لَهُمُ الطَّرِيقَ وَأَقَامُوا لَهُمُ الْجُسُورَ  
وَالْأَسْوَاقَ وَصَارَتْ لَهُمُ الْقَبِيطُ أَعْوَانًا عَلَى مَا ارَادُوا مِنْ قِتَالِ الرُّومِ وَسَمِعَتْ بِذَلِكَ الرُّومُ<sup>5</sup>  
فَالْتَمَعَتِ وَاسْتَجَاشَتْ وَقَدِمَتْ عَلَيْهِمْ مَرَكَبٌ كَثِيرَةٌ مِنْ أَرْضِ الرُّومِ (29a) فِيهَا جَمْعٌ  
مِنَ الرُّومِ عَظِيمٌ بِالْعُدَّةِ وَالسَّلَاحِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ مِنَ الْفَسْطَاطِ مُتَوَجِّهًا إِلَى  
الْأَسْكَندَرِيَّةِ فَلَمْ يَلْقَ مِنْهُمْ أَحَدًا حَتَّى بَلَغَ تَرَنْوُطَ فَلَقِيَ بِنَاهُ<sup>3</sup> طَائِفَةً مِنَ الرُّومِ فَقَاتَلُوهُ  
قِتَالًا خَفِيفًا فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ وَمَضَى عَمْرُو بْنُ مَعَهُ حَتَّى لَقِيَ جَمْعَ الرُّومِ بِكَوْمٍ شَرِيكَ  
فَقَاتَلُوا بِهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ فَتَحَ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَوَلَّى الرُّومَ اِكْتِنَافَهُمْ هـ وَيُقَالُ بَلْ أَرْسَلَ عَمْرُو<sup>10</sup>  
ابْنَ الْعَاصِ شَرِيكَ بْنَ سُمَيٍّ فِي إِثَارِهِمْ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ  
لَهِيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ جَبِيْبٍ فَأَدْرَكَهُمْ عِنْدَ الْكُومِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ كَوْمُ شَرِيكَ فَقَاتَلَهُمْ  
شَرِيكَ فَهَزَمَهُمْ هـ قَالَ غَيْرُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَسْلَمَةَ فَلَقِيَ شَرِيكَ بِكَوْمٍ شَرِيكَ وَكَانَ عَلَى  
مُقَدِّمَةِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ وَعَمْرُو بْنُ تَرَنْوُطَ فَلَاحَظَهُ<sup>4</sup> إِلَى الْكُومِ فَأَعْتَصَمَ بِهِ وَاحْاطَتْ<sup>5</sup> الرُّومُ  
بِهِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ شَرِيكَ بْنَ سُمَيٍّ أَمَرَ أَبَا نَاعِمَةَ مَلِكَ بْنَ نَاعِمَةَ الصَّدْفِيِّ<sup>6</sup> وَهُوَ صَاحِبُ<sup>15</sup>  
الْقَرْسِ الْأَشْقَرِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ أَشْقَرُ صَدِيفٍ وَكَانَ لَا يُجَارَى<sup>7</sup> سُرْعَةً فَتَحَطَّ عَلَيْهِمْ مِنَ  
الْكُومِ وَطَلَبَتْهُ الرُّومُ فَلَمْ تَدْرِكْهُ حَتَّى أَتَى عَمْرُو<sup>8</sup> فَخَبِرَهُ فَأَقْبَلَ عَمْرُو مُتَوَجِّهًا نَحْوَهُ  
وَسَمِعَتْ بِهِ الرُّومُ فَانْصَرَفَتْ. وَالْفَرْسُ الْأَشْقَرُ سُمِّيَتْ حَوْخَةَ الْأَشْقَرِ النَّتِيِّ<sup>9</sup> بِمَعْرِ وَذَلِكَ  
أَنَّ الْفَرْسَ نَفَقَ<sup>10</sup> فَدَفَنَهُ صَاحِبُهُ هَذَا<sup>11</sup> فَسُمِّيَ أَمَّا كَانَ بِهِ هـ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ  
يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَخَلْدِ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ ثُمَّ اتَّقَوْا بَسْلَطِيَّسَ<sup>12</sup> فَاقْتَتَلُوا بِهَا قِتَالًا شَدِيدًا<sup>20</sup>  
ثُمَّ هَزَمَهُمُ اللَّهُ ثُمَّ اتَّقَوْا بِالْكِرْيُونِ فَاقْتَتَلُوا<sup>13</sup> بِهَا بِضْعَةَ عَشْرِ يَوْمًا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَمْرُو عَلَى الْمُقَدِّمَةِ وَحَامِلُ اللُّوَاءِ<sup>14</sup> يَوْمَئِذٍ وَرَدَّانُ مَوْلَى عَمْرُو هـ

1) A with *tašdid*.

2) B cor. to تَيْنٍ.

3) Om. BD.

4) Yāq.

IV 330 فَلَجَّأً. 5) BC واحاط. 6) B marg. + فَخَبِرَهُ. 7) B سحادا. 8) Mss. إلى عمرو. 9) BD الذي. 10) A نفق.

11) In B after نفق. 12) A بسلطيس. 13) B فالتقوا. 14) B اللوى, C الذي.





مفترضاً<sup>1</sup> عليه ممن أقام بالاسكندرية وما حولها من أرض مصر كلها ومن أراد الخروج منها إلى أرض الروم خرج وعلى أن للمقوقس الخيار في الروم خاصة حتى يكتب إلى ملك الروم يعلمه ما<sup>2</sup> فعل فإن قبل ذلك ورضيه جاز عليهم وإلا كانوا جميعاً على ما كانوا عليه. وكتبوا به كتاباً وكتب المقوقس إلى ملك الروم كتاباً يعلمه على وجه الأمر كله فكتب إليه ملك الروم بقبّح رأيه ويعجزه ويردّ عليه ما فعل ويقول في<sup>5</sup> كتابه: إنما أتاك من العرب اثنا عشر ألفاً ومصر من بها من كثرة عدد القبط ما لا يُحصى فإن كان القبط كرهوا القتال واحبوا أداء الجزية إلى العرب واختاروا علينا فإن عندك بمصر من الروم بالاسكندرية ومن معك أكثر من مائة ألف معهم العدة<sup>3</sup> والقوة والعرب وحالهم وضعفهم على ما قد رأيت فمجزت عن قتالهم ورضيت أن تكون أنت ومن معك من الروم\* في حال القبط أدلاءً ألا تقاتلهم أنت ومن معك من الروم<sup>4</sup> حتى<sup>10</sup> تموت أو تظهر<sup>5</sup> عليهم فإنهم فيكم على قدر كثرتكم وقوتكم وعلى قدر قلتكم وضعفهم كأكله فناعضهم القتال ولا يكون لك رأي غير ذلك. وكتب ملك الروم بمثل ذلك كتاباً إلى جماعة الروم. فقال المقوقس لما أتاه كتاب ملك الروم والله أنتم على قلتكم وضعفهم أقوى واشدّ منا على كثرتنا وقوتنا أن الرجل الواحد<sup>4</sup> منهم ليعدل<sup>6</sup> مائة رجل منا وذلك أنكم قوم الموت أحبّ إلى أحدكم من الحياة يقاتل الرجل منهم وهو<sup>15</sup> مستقنل يتمنى ألا يرجع إلى أهله ولا بلده ولا ولده ويرون أن لهم أجراً عظيماً فيمن قتلوا منا ويقولون أنكم إن قتلوا دخلوا الجنة وليس لهم رغبة في الدنيا ولا لذة إلا قدر بلغة العيش من الطعام واللباس ونحن قوم نكره الموت ونحبّ الحياة ولدّتها فكيف نستقيم نحن وهؤلاء وكيف صبرنا معهم وأعلموا معشر الروم والله أني لا أخرج مما دخلت فيه ولا صالحت العرب عليه وأنى لأعلم<sup>7</sup> أنكم سترجعون غداً<sup>8</sup> إلى<sup>20</sup> رأيي وقولي وتتمنون<sup>9</sup> إن لو كنتم اطعنوني وذلك أني قد عيّنت ورأيت وعرفت (28b) ما لم يُعابن الملك ولم يره ولم يعرفه. ويحكّم أما يرضى أحدكم أن يكون آمناً في دهره على نفسه وماله وولده بدينارين في السنة. ثم أقبل المقوقس إلى عمرو بن العاص فقال له أن الملك قد كره ما فعلت وعجزني وكتب إليّ وإلى جماعة الروم أن لا نرضى

1) BC مفترض. 2) B بها. 3) B السلاح والعدة. 4) B om. 5) BCD وتتمنونوا. 6) B ليعادل. 7) C أعلم. 8) D om. 9) Mss. وتتمنونوا.

علينا وتَصَيَّرَ [الارض] <sup>1</sup> كلّها لنا قَيْماً وغنيمةً كما صار لنا القصر وما فيه فقال عمرو قد علمتم ما عهد اليّ امير المؤمنين في عهده فان اجابوا الى خصلته من الخصال التلت التي عهد اليّ فيها اجبتكم اليها وقبلت منهم مع ما قد حال هذا اماء بيننا وبين ما نريد من قتالهم. فاجتمعوا على عهد بينهم واصطلحوا على أن يقرّض على <sup>5</sup> جميع من بمصر <sup>2</sup> أعلاها واسفلها من القبط \* ديناران ديناران <sup>3</sup> عن كل نفس شريفهم ووضيعهم من بلغ الحُكْم منهم ليس على الشبيخ الفاني ولا على الصغير الذي لم يبلغ الحُكْم ولا النساء شي <sup>4</sup> وعلى ان للمسلمين عليهم النزل لجماعتهم <sup>5</sup> حيث نزلوا ومن نزل عليه ضيفٌ واحدٌ من المسلمين او اكثر من ذلك كانت لهم ضيافة ثلثة ايام مقترضة <sup>6</sup> عليهم وأن لهم ارضهم واموالهم لا يُعرض لهم في شيء منها فشرط <sup>7</sup> هذا كله <sup>10</sup> على القبط خاصّة وحصوا عدد القبط يومئذ خاصّة من بلغ منهم الجُزْية وفُرِضَ عليه <sup>8</sup> الديناران <sup>9</sup> رفع <sup>10</sup> ذلك عُرْاوهم بالأيمان المؤكدة فكان جميع من أُحصى يومئذ بمصر اعلاها واسفلها من جميع القبط فيما احصوا وكتبوا ورفعوا <sup>11</sup> اكثر من ستّة آلاف الف نفس فكانت فريضتهم يومئذ اثني عشر الف الف دينار في كل سنة <sup>12</sup>

حدثنا <sup>13</sup> عبد الملك بن مسleme حدثنا ابن لهيعة عن يحيى بن ميمون الحضرمي <sup>15</sup> قال لما فتح عمرو بن العاص مصر صالح عن جميع من فيها من الرجال من القبط ممن راهق الحُكْم الى ما فوق ذلك ليس فيهم امرأة ولا شبيخ ولا صبى فاحصوا بذلك <sup>13</sup> على دينارين دينارين فبلغت عدتهم ثمانية الف الف <sup>14</sup> قال وحدثني عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان المقوقس صالح عمرو بن العاص على ان يفرض على القبط (28a) دينارين دينارين على كل رجل منهم <sup>20</sup>

ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وحمد بن حميد قال وشرط المقوقس للروم ان يخبروا فمن احب <sup>14</sup> منهم ان يقيم على مثل هذا اقام على ذلك لازماً له

1) Mss. om. Cf. Maqr. 2) يَبْصُرُ C. 3) Mss. دينارين دينارين. 4) شيا BC. 5) Mss. عليهم B. 6) Mss. مقترض. 7) مشترط B. 8) Mss. دافع BD. 9) الدينارين. 10) دافع BD. 11) دافعوا BD. 12) دافع BD. 13) B om. وقيل احصوا العدة فبلغت ثمانية الف الف. 14) بخير B.



فراجع صاحبك على ان نعطيكم في مرتكم هذه<sup>1</sup> ما تمنيتهم<sup>1</sup> وتنصرفون. فقام عبادة  
واصحابه فقال المقوقس عند ذلك لمن حوله أطيعوني واجيبوا القوم الى خصلة من هذه<sup>2</sup>  
الثلاث فوالله ما لكم بهم طاقة ولئن لم تجيبوا اليها طائعين لتجيبنهم الى ما هو اعظم  
كارهين فقالوا واتي خصلة نجيبهم اليها قل اذا اخبركم امّا دخولكم في غير دينكم فلا  
آمركم به واما قتالهم فانا اعلم انكم لن تقفوا عليهم ولن تصبروا صبرهم ولا بُدَّ من<sup>5</sup>  
الثالثة قلوا أفنكون لهم عبيدا ابدا قل نعم تكونوا<sup>2</sup> عبيدا مُسلّطين في بلادكم آمنين  
على انفسكم واموالكم وذراريكم خير لكم من ان تموتوا من آخركم وتكونوا عبيدا  
تباعوا وتُمزقوا في البلاد مستعبدين ابدا انتم<sup>3</sup> واهلوكم<sup>4</sup> وذراريكم قتلوا فالموت أغون  
علينا \* وامروا بقطع<sup>5</sup> الجسر<sup>6</sup> من القسطنطينية<sup>7</sup> وبالقصر من جمع<sup>8</sup> القبط والروم  
جمع<sup>9</sup> كثير فالتج عليهم المسلمون عند ذلك بالقتال على من في القصر حتى ظفروا بهم<sup>10</sup>  
وامكن الله منهم فقتل منهم خلق كثير \* وأسر<sup>10</sup> من أسر<sup>10</sup> واحازت السفن كلها الى  
الجزيرة وصار المسلمون قد أحذف بهم الماء من كل وجه<sup>11</sup> لا يقدرّون على ان ينفذوا<sup>12</sup>  
(27b) نحو الصعيد ولا الى غير ذلك من المدائن والقرى والمقوقس يقول لاصحابه أم  
اعلمكم هذا واخافه عليكم ما تنتظرون فوالله لتجيبنهم<sup>13</sup> الى ما ارادوا طوعا او لتجيبنهم<sup>13</sup>  
الى ما هو اعظم منه كرها فأتيعوني من قبل أن تندموا. فلما رأوا منهم ما رأوا وقال<sup>14</sup>  
لهم المقوقس ما قل أدعنا بالجزيرة ورضوا بذلك على صلح يكون بينهم يعرفونه وارسل  
المقوقس الى عمرو بن العاص إلى ازل حريصا على إجابته الى خصلة من تلك  
الحصال التي ارسلت التي بها فالى ذلك على من حضرن من الروم والقبط فلم يكن  
لى ان أفنات عليهم في اموالهم وقد عرفوا نصحي لهم وحبى<sup>15</sup> صلاحهم ورجعوا الى  
قولي فأعطى أمانا أجنع انا وانت في نفر من اصحابي وانت في نفر من اصحابك فان<sup>20</sup>  
استقام الامر بيننا تم ذلك لنا<sup>16</sup> جميعا وان لم يتم رجعنا الى ما كنا عليه. فاستشار  
عمرو اصحابه في ذلك فقالوا لا نجيبهم الى شىء من الصلح ولا للجزيرة حتى يفتح الله

1) شيتيم C. 2) Mod. apoc., and so Mah. I 17 (bottom); B تكونون, and  
so Husn, Maqr. 3) BC om. 4) واهليكم BC. 5) A فأنقطع, B فأنقطع.  
6) D للجسر. 7) BC للجزيرة, D من الجزيرة والقسطنطينية. 8) جميع B. 9) D om.  
10) BCD plur. 11) BC جهة. 12) BC يتقدموا. 13) C لتجيبنهم.  
14) BCD قل. 15) D خير. 16) A om.



وَأَمَّا هُمَا مَا آمَنَّا. وَأَمَّا قَوْلِكَ أَنَا فِي ضَيْفٍ وَشِدَّةٍ مِنْ مَعَاشِنَا وَحَالِنَا فَدَحْنٌ فِي  
 أَوْسَعِ السَّعَةِ لَوْ كُنْتَ الدُّنْيَا كُلَّهَا لَنَا مَا أَرَدْنَا<sup>1</sup> مِنْهَا لِأَنفُسِنَا أَكْثَرَ مِمَّا نَحْنُ عَلَيْهِ.  
 فَانْظُرِ الَّذِي تَرِيدُ فَبَيْنَهُ لَنَا فُلَيْسُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ خَصْلَةٌ نَقْبِلُهَا مِنْكَ وَلَا تَجِيبُكَ إِلَيْهَا  
 إِلَّا خَصْلَةٌ مِنْ ثَلَاثٍ فَأَخْتَرُ أَيُّهَا شِئْتُ وَلَا تُطِيعُ نَفْسَكَ فِي الْبَاطِلِ بِذَلِكَ أَمْرِي الْأَمِيرِ  
 5 وَبِهَا أَمْرُهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَهُوَ عَهْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ الْيَنَاءِ، إِمَّا أَجْبَنُكُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
 الَّذِي هُوَ الدِّينُ الَّذِي لَا يَقْبَلُ اللَّهُ غَيْرَهُ وَهُوَ دِينُ أَنْبِيَائِهِ وَرُسُلِهِ وَمَلَائِكَتِهِ أَمَرْنَا اللَّهَ  
 أَنْ نَقَاتِلَ مَنْ خَالَفَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ حَتَّى يَدْخُلَ فِيهِ فَإِنْ<sup>2</sup> فَعَلَ كَانَ لَهُ مَا لَنَا وَعَلَيْهِ مَا  
 عَلَيْنَا وَكَانَ إِخَانًا فِي دِينِ اللَّهِ فَإِنْ قَبِلْتَ ذَلِكَ أَنْتَ وَاصْحَابُكَ فَقَدْ سَعَدْتُمْ فِي الدُّنْيَا  
 وَالْآخِرَةِ وَرَجَعْنَا عَنْ قِتَالِكُمْ وَلَمْ نَسْتَحِلَّ أَذَاكُمْ وَلَا التَّعَرُّضَ<sup>3</sup> لَكُمْ، فَإِنْ أَبَيْتُمْ إِلَّا  
 10 لِلْجُرْيَةِ فَأَدَّوْا إِلَيْنَا لِلْجُرْيَةِ عَنْ يَدِ وَأَنْتُمْ صَاغِرُونَ نَعَامُكُمْ عَلَى شَيْءٍ نَرْضَى بِهِ نَحْنُ وَأَنْتُمْ  
 فِي كُلِّ عَمَلٍ أَبَدًا مَا يَقِينَا وَبِقِيَّتِهِمْ وَنَقَاتِلَ عَنْكُمْ مَنْ نَاوَاكُمْ وَعَرَضَ لَكُمْ فِي شَيْءٍ مِنْ أَرْضِكُمْ  
 (27a) وَدِمَائِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَنَقُومُ بِذَلِكَ عَنْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ فِي ذِمَّتِنَا وَكَانَ لَكُمْ بِهِ عَهْدُ عَلَيْنَا،  
 وَإِنْ أَبَيْتُمْ فُلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا لِحَاكِمَةِ السَّيْفِ حَتَّى نَمُوتَ مِنْ آخِرِنَا أَوْ نُصِيبَ مَا  
 نَرِيدُ مِنْكُمْ هَذَا دِينُنَا الَّذِي نَدِينُ اللَّهَ بِهِ وَلَا يَجُوزُ لَنَا فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ غَيْرُهُ فَانْظُرُوا  
 15 لَأَنْفُسِكُمْ. فَقَالَ لَهُ<sup>4</sup> الْمُقَوْسُ هَذَا مَا لَا يَكُونُ أَبَدًا مَا تَرِيدُونَ إِلَّا أَنْ تَتَّخِذُوا نَكُونَ  
 لَكُمْ عِبِيدًا مَا كُنْتَ الدُّنْيَا. فَقَالَ لَهُ عِبَادَةُ بَنِ الصَّامِتِ هُوَ ذَاكَ فَأَخْتَرُ مَا شِئْتُ فَقَالَ  
 لَهُ الْمُقَوْسُ أَفَلَا تَجِيبُونَا إِلَى خَصْلَةٍ غَيْرِ هَذِهِ الثَّلَاثِ<sup>5</sup> خَصَالِ فَرَفَعَ عِبَادَةُ يَدَيْهِ فَقَالَ  
 لَا وَرَبِّ هَذِهِ السَّمَاءِ وَرَبِّ هَذِهِ الْأَرْضِ<sup>6</sup> وَرَبِّ كُلِّ شَيْءٍ مَا لَكُمْ عِنْدَنَا خَصْلَةٌ غَيْرُهَا  
 فَاخْتَارُوا لَأَنْفُسِكُمْ. فَالْتَفَتَ الْمُقَوْسُ عِنْدَ ذَلِكَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ قَدْ فَرَّغَ الْقَوْمُ فَمَا تَرُونَ  
 20 فَقَالُوا أَوْ يَرْضَى أَحَدٌ بِهَذَا الذَّلَّ أَمَّا مَا أَرَادُوا مِنْ دُخُولِنَا فِي دِينِهِمْ فَبِهَذَا مَا لَا يَكُونُ  
 أَبَدًا أَنْ<sup>7</sup> نَتْرَكَ دِينَ الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وَنَدْخُلَ فِي دِينِ غَيْرِهِ لَا نَعْرِفُهُ وَأَمَّا مَا<sup>8</sup> أَرَادُوا  
 مِنْ أَنْ يَسْبُونَا وَيَجْعَلُونَا عِبِيدًا<sup>9</sup> فَالْمَوْتُ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ لَوْ رَضُوا مِنْهُ أَنْ نَضَعَفَ لَهُمْ  
 مَا أَعْطَيْنَاهُمْ مَرَارًا كَانِ أَهْوَنَ عَلَيْنَا فَقَالَ الْمُقَوْسُ لِعِبَادَةِ قَدْ رَأَى الْقَوْمُ \* فَمَا تَرَى<sup>4</sup>

1) C أردنا. 2) B فمن. 3) BC المعرض (B cor. from العرض). 4) BC om.

5) BC الثلاثة. 6) BCD + وربنا. 7) Om. B, C انترك. 8) B أن.

9) B (marg.) C أبدا.

وشغلّه في رضا<sup>١</sup> ربّه وجهاد عدوّه. فلما سمع المقوقس ذلك منه قل لمن حوله هل  
سمعت مثل كلام هذا الرجل قطّ لقد هبّت منظره وأنّ قوله لأعيب عندى من  
منظره أنّ هذا واصحابه اخرجهم الله لخراب الارض ما اظنّ ملككم إلا سيغلب على  
الارض كلّها. ثم اقبل المقوقس على عبادة بن الصامت فقال<sup>٢</sup> ايّها الرجل الصالح قد  
سمعت مقالتك وما ذكرت عنك وعن اصحابك ولعمري ما بلغتكم\* ما بلغتكم<sup>٣</sup> الا بما  
ذكرت وما ظهرتم على من ظهرتم عليه إلا (26b) لحبّ الدنيا ورغبتكم فيها وقد  
توجّه اليها لقتالكم من جمّع الروم ما لا يُحصى عدده قوم معروفون بالنجدة  
والشدّة ما<sup>٤</sup> يبالي احدكم من لقى ولا من قاتل وأنا لنعلم انكم لن تقووا عليهم  
ولن تطيقوهم لضعفكم وقيلتكم وقد اقمتم بين اظهروا أشيئاً وانتم في ضيق وشدّة من  
معاشكم وحالكم ونحن نرى عليكم لضعفكم وثلتكم وثقلتم ما بأيديكم ونحن تطيب  
انفسنا ان نصالحكم على ان نفرض لكلّ رجل منكم دينارين دينارين ولأميركم مائة  
دينار وتخليفتكم الف دينار فتقبضونها وتنصرفون الى بلادكم قبل ان يغشاكم ما لا  
قوام<sup>٥</sup> لكم به. فقال عبادة بن الصامت يا هذا لا تغرّ نفسك ولا اصحابك أمّا ما  
تخوفنا به من جمّع<sup>٦</sup> الروم وعددهم وكثرتهم وأنّا لا نقوى عليهم فلعمرى ما هذا  
بالذى تخوفنا به ولا بالذى يكسّرنا عما نحن فيه إن كان ما قلتم حقاً فذلك والله  
أرغب ما يكون<sup>٧</sup> في قتالهم واشدّ حرصنا عليهم لأن ذلك أعذر لنا عند ربّنا اذا  
قدمنا عليه إن قتلنا من<sup>٨</sup> آخرنا كان امكن لنا في رضوانه وجنته وما من شىء أقرّ  
لأعيننا ولا أحبّ اليها من ذلك وإنّا منكم حينئذ لعلّى الحسنين إمّا أن  
نعظم لنا بذلك غنيمة الدنيا إن ظفروا بكم او غنيمة الآخرة ان ظفرتم بنا وإنها  
لأحبّ للصّلتين اليها بعد الاجتهاد منّا وإن الله عزّ وجلّ قل لنا في كتابه كم من  
فتنة قليلة غلبت فتنة كثيرةً بادن الله والله مع الصابرين<sup>٩</sup> وما منّا رجل الا وهو يدعو  
ربّه صباحاً ومساءً أن يرزقه الشهادة وآلاً يرّده الى بلده ولا الى ارضه ولا الى اعله  
وولده وليس لاحد منّا همّ فيما خلقه<sup>٩</sup> وقد استودع كلّ واحد منا ربّه اعله وولده

1) BD + له.

2) B (see. man.) ملككم.

3) AC + لا.

4) B قوة.

5) BC جميع.

6) AC يكون لنا B، نكون.

7) B عن.

8) Sura 2, 250.

9) Thus pointed in A; BC تعالى الله خلقه.

الصامت ٥ حدثنا سعيد<sup>1</sup> بن عُفَيْرٍ قُلْ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ مِنَ الْعَرَبِ عَشْرَةُ نَفَرٍ طُولَ كَلِّ  
 رَجُلٍ مِنْهُمْ عَشْرَةُ أَشْبَارٍ (26a) عِبَادَةُ بَنِ الصَّامِتِ أَحَدُهُمْ ٥ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ  
 عَثْمَانَ قُلْ وَأَمْرُهُ عَمْرُو أَنْ يَكُونَ مِنْكُمْ الْقَوْمُ وَالْأَلَا<sup>2</sup> يَجِيبُهُمْ إِلَى شَيْءٍ دَعَا إِلَيْهِ إِلَّا<sup>3</sup>  
 إِحْدَى هَذِهِ اثْنَلْتِ خَصَالٍ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ تَقَدَّمَ إِلَيْنِي فِي ذَلِكَ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا  
 ٥ أَقْبِلَ<sup>4</sup> شَيْئًا سِوَى خَصْلَةٍ مِنْ هَذِهِ اثْنَلْتِ خَصَالٍ ٥ وَكَانَ عِبَادَةُ بَنِ الصَّامِتِ أَسْوَدُ  
 فَلَمَّا رَكِبُوا الْمُسَفِينَ إِلَى الْمُقَوْسِ وَدَخَلُوا عَلَيْهِ تَقَدَّمَ عِبَادَةُ فَنَابِهَهُ الْمُقَوْسُ لَسَوَادَ فَقَالَ  
 تَحْشَا عَنِّي هَذَا الْأَسْوَدُ وَقَدْ مَوَّاهُ غَيْرُهُ يَكْتُمُنِي فَقَالُوا جَمِيعًا إِنَّ هَذَا الْأَسْوَدَ أَفْضَلُنَا رَأْيًا  
 وَعِلْمًا ٥ وَهُوَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَالْمُقَدَّمُ عَلَيْنَا وَإِنَّمَا نَرْجِعُ جَمِيعًا إِلَى قَوْلِهِ وَرَأْيِهِ وَقَدْ أَمَرَهُ  
 الْأَمِيرُ دُونَنَا بِمَا أَمَرَهُ بِهِ وَأَمَرْنَا بِأَنْ لَا تَخَالَفَ رَأْيَهُ وَقَوْلُهُ قُلْ وَكَيْفَ رَضِينَا أَنْ يَكُونَ  
 10 هَذَا الْأَسْوَدَ أَفْضَلَ مِنْكُمْ وَإِنَّمَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ هُوَ دُونَكُمْ قَالُوا كَلَّا إِنَّهُ وَإِنْ كَانَ أَسْوَدُ  
 كَمَا تَرَى فَذَلِكَ مِنْ أَفْضَلِنَا مَوْضِعًا وَأَفْضَلُنَا سَابِقَةً وَعَقْلًا وَرَأْيًا وَلَيْسَ يُنْكَرُ السَّوَادُ فِينَا  
 فَقَالَ الْمُقَوْسُ لِعِبَادَةِ تَقَدَّمَ يَا أَسْوَدُ وَكَلَّمَنِي بِرِفْقٍ فَإِنِّي أَهَابُ سَوَادَكَ وَإِنْ أَشْنَدْتُ كَلَامَكَ  
 عَلَيَّ أَرَدْتُ لَذَلِكَ هَيْبَةً فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ عِبَادَةُ فَقَالَ قَدْ سَمِعْتَ مَقَالَاتِكَ وَأَنْ فِيمَنْ خَلَقْتُ  
 مِنْ أَحْدَانِي أَلْفَ رَجُلٍ أَسْوَدُ كَلَّمَهُ أَشَدَّ سَوَادًا مِنِّي وَافْطَحَ مَنْظَرًا وَلَوْ رَأَيْتَنِي<sup>7</sup> لَكُنْتُ  
 15 أَغْيَبَ لِي مِنْكَ لِي وَأَنَا قَدْ وَلِيْتُ وَأَدَّبْتُ شَبْلِي وَإِنِّي مَعَ ذَلِكَ بِحَمْدِ اللَّهِ مَا أَهَابُ مَائَةَ  
 رَجُلٍ مِنْ عَدَوِّي لَوْ اسْتَقْبَلُونِي جَمِيعًا وَكَذَلِكَ أَحْدَانِي وَذَلِكَ أَنَا إِنَّمَا رَغِبْنَا وَحَمَمْنَا  
 لِلْجَاهِ فِي اللَّهِ وَاتَّبَاعِ رِضْوَانِهِ وَلَيْسَ غَزَوْنَا عَدُوَّنَا مِمَّنْ حَارَبَ اللَّهَ لِرَغْبَةٍ فِي دُنْيَا وَلَا  
 طَلَبًا لِلْإِسْتِكْثَارِ مِنْهَا إِلَّا أَنْ اللَّهَ قَدْ أَحَدَ ذَلِكَ لَنَا وَجَعَلَ مَا غَنَمْنَا مِنْ ذَلِكَ حَلَالًا  
 وَمَا يَبَالِي أَحَدُنَا أَكُنْ لَهُ قَنْطَارٌ مِنْ ذَهَبٍ أَمْ كُنْ لَا يَمْلِكُ إِلَّا بِرَحْمَةٍ لَنْ غَايَةَ أَحَدُنَا  
 20 مِنَ الدُّنْيَا أَكَلْنَا يَكْلِنَا يَسُدُّ بَيْنَا جُوعَتَهُ لِلْيَاثِ وَنَهَارَهُ وَشَمْلَتُهُ يَلْحَقُهَا فَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَا  
 يَمْلِكُ إِلَّا ذَلِكَ كَفَاهُ وَإِنْ كَانَ لَهُ قَنْطَارٌ مِنْ ذَهَبٍ انْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَاتَّقَصَرَ عَلَى هَذَا  
 الذِّى بِيَدِهِ وَيَبْلُغُهُ مَا كَانَ فِي الدُّنْيَا لَأَنَّ نَعِيمَ الدُّنْيَا لَيْسَ بِنَعِيمٍ وَرَحَاءُهَا لَيْسَ  
 بِرَحَاءٍ إِنَّمَا النِّعِيمُ وَالرَّحَاءُ فِي الْآخِرَةِ وَبِذَلِكَ أَمَرْنَا رَبَّنَا وَأَمَرْنَا بِهِ نَبِيِّنَا وَعَهْدَ إِلَيْنَا أَنْ  
 لَا تَكُونَ حِمَّةٌ أَحَدُنَا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا يَمْسُكُ جُوعَتَهُ وَيَسْتَرْ عَوْرَتَهُ وَتَكُونَ حِمْمَتُهُ

١) B om. 2) BC الْأ. 3) BCD + إِلَى. 4) B + مِنْهُمْ. 5) BC الْخَصَالِ.

6) B marg. وَأَعْلَمْنَا عِلْمًا. 7) B نَظَرْتَنِي.



ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخلد بن حبيد. قال فارسل المقوقس الى عمرو ابن العاص إنكم قوم قد ولجتم في بلادنا وألحجتم على قتالنا وطال مقامكم في أرضنا وأما انتم عصبة يسيرة وقد اظلتكم الروم وجهتوا اليكم ومعهم من العدة والسلاح وقد احاط بكم هذا النيل وأما انتم أسارى في أيدينا فابعثوا الينا رجلا منكم نسمع من كلامكم<sup>1</sup> فلعله ان يأتي الامر فيما بيننا وبينكم على ما نحبون ونحب<sup>2</sup> وينقطع عنا<sup>3</sup> وعنكم هذا القتال قبل ان تغشاكم جموع الروم فلا ينفعنا الكلام ولا نقدر عليه ولعلكم ان تندموا ان كان الامر مخالفا لطلبتكم ورجائكم فابعث الينا رجلا من اصحابكم<sup>4</sup> نعاملهم على ما نرضى نحن وهم به من شيء. فلما انت عمرو بن العاص رسل المقوقس حبسهم عنده يومئذ وليلتين حتى خاف عليهم المقوقس فقال لاصحابه اتروا انهم يقتلون الرسل ويجسونهم<sup>5</sup> ويستحلون ذلك في دينهم وأما اراد عمرو بذلك<sup>6</sup> ان يروا حال المسلمين فرد عليهم عمرو مع رسله انه ليس بيني وبينكم إلا إحدى ثلاث خصال إما ان دخلتم في الاسلام فكنتم إخواننا وكان لكم ما لنا وان أبينتم فأعطيتهم الجزية عن يد وانتم صاغرون<sup>7</sup> وإما ان جاهدناكم بالصبر والقتال حتى يحكم الله بيننا<sup>8</sup> وهو خير الحاكمين<sup>9</sup>. فلما جاءت رسل المقوقس اليه قل لهم<sup>10</sup> كيف رأيتموهم قلوا رأينا قوماً الموت أحب الى احدكم من الحياة والتواضع أحب اليه من الرفعة ليس<sup>11</sup> لاحدكم في الدنيا رغبة ولا نعمة<sup>12</sup> إنما جلوسهم على التراب واكلهم على ركبهم واميرهم<sup>13</sup> كواحد منهم ما يعرف ربيعهم من وضيعهم ولا السيد فيهم من العبد واذا حضرت الصلاة لم يخلف عنها منهم احد يغسلون اطرافهم بالماء ويخشعون في صلاتهم. فقال عند ذلك المقوقس والذي يحلف به لو أن هؤلاء استقبلوا الجبال لأزالوها وما يقوى على قتال هؤلاء احد ولئن لم نغتنم صلحهم اليوم وهم محصورون بهذا النيل لم<sup>14</sup> يجيبونا بعد اليوم اذا أمكنتم الارض وقفوا على الخروج من موضعهم. فرد اليهم<sup>15</sup> المقوقس رسله أبعثوا الينا رسلا منكم نعاملهم ونتداعى نحن وهم الى ما عساه<sup>16</sup> أن يكون فيه صلاح لنا ولكم. فبعث عمرو بن العاص عشرة نفر احدهم عبادة بن

1) BD كلامكم. 2) C om. 3) BC اصحابك. 4) C ويجسونهم. 5) Sura 9, 29. 6) AD + وبينكم. 7) Sura 7, 85. 8) AD om. 9) D فية. 10) A واميرهم. 11) B عليهم. 12) BC عسى به. 13) A واميرهم. 14) A واميرهم. 15) B عليهم. 16) BC عسى به.



وصعد مع الزبير الحسن محمد بن مسلمة ومالك بن ابي سلسلة السلامي ورجال من  
 بنى حرام<sup>1</sup> وان شرحبيل<sup>2</sup> بن حجاج<sup>3</sup> المرادي نصب سلتما اخر من ناحية [زقت]<sup>4</sup>  
 الزمامرة<sup>5</sup> اليوم فصعد عليه فكان بين الزبير وبين شرحبيل<sup>6</sup> شيء على باب او مدخل  
 فكان شرحبيل<sup>7</sup> نال من الزبير بعض ما كره فبلغ ذلك عمرو بن العاص فقال له استقد<sup>8</sup>  
 منه<sup>9</sup> ان شئت فقال الزبير \* اَمِنْ نَعْفَةٍ<sup>10</sup> من نَعْفِ اليَمَنِ استقيد يابن النابغة  
 وكانت صفة الزبير بن العوام كما حدثنا هشام بن اسحق فيما يرومون ابيّص حسن  
 القامة ليس بالطويل قليل شعر اللحية اُغْلَب كثير شعر الجسد وكان مكثهم كما  
 حدثنا عثمان بن صلح عن عبد الله بن وعب عن الليث على باب القصر حتى<sup>11</sup>  
 فتحوه سبعة اشهر. وقد سمعت في فتح القصر وجهًا اخر مُخالفًا للحدِيثين جميعًا.  
 10 والله اعلم

حدثنا عثمان بن صالح اخبرنا خلد بن تاجيج عن يحيى بن أيوب وخلد بن  
 حميد قالا حدثنا خلد بن يزيد عن جماعة من التابعين بعضهم يزيد على بعض  
 ان المسلمين لما حاصروا بابل<sup>12</sup> وكان به جماعة من الروم والابر القبط ورؤسائهم  
 وعليهم المقوقس<sup>13</sup> فقاتلوه بنا شهرًا فلما رأى القوم الجِدَّ منهم على فتحه والحرص  
 15 ورأوا من صبرهم على القتال ورغبته فيه خافوا<sup>14</sup> ان يظفروا عليهم فنذحى المقوقس  
 وجماعة من اابر القبط وخرجوا من باب القصر القبلي ودونهم جماعة يقتتلون العرب  
 (25b) فلاحقوا بالجزيرة موضع الصناعة اليوم وأمروا بقطع الجسر وذلك في جري النيل  
 وزعم بعض مشائخ اهل مصر ان الاعيرج<sup>15</sup> كان يخلف في الحصن بعد امقوقس فلما  
 خاف فتح الحصن ركب هو واهل القوة واشرف وكانت سفنهم<sup>16</sup> ملصقة بالحصن ثم لحقوا  
 20 بالمقوقس بالجزيرة

(cf. صوابه شرحبيل. Marg. note in A, repeated: شرحبيل. Mss. 2) حرام B 1).  
 3) حجه C. 4) زقت not in Mss. See Yāq. III 894, Duqm. IV 16, 49. 5) استعد C. 6) من معه B. 7) حين C. 8) Mss.  
 يقال ان امقوقس اسمه جريج بن مينا بن قزح: Marg. note in A. 9) باب اليون.  
 Cf. Maqr. I 289, 27, Yāq. III 894, 14, Maḥ. I v, Mas'ūdī, Tanbih, 261, 5 and notes. 10) على B +. 11) Marg. note  
 in A: الايعرج يقل له المندفور القبطي كان يدبر مصر من قبل امقوقس. Cf. the  
 passages just cited. 12) نفوسهم D.

حدثنا ابو الاسود النصر<sup>1</sup> بن عبد الجبار حدثنا المفضل بن فضالة اخبرنا عيَّاش ابن عباس القتباني عن شبيب<sup>2</sup> بن يثبان عن شيبان بن أمية عن ربيعة بن ثابت قال كان أحدنا في زمان رسول الله صلعم \* يأخذ نضو أخيه<sup>3</sup> على ان يعطيه النصف مما يغنم وله النصف حتى إن أحدنا ليظير له النصل والريش \* وللاخر القدح<sup>4</sup>. وإن رسول الله صلعم قال من استنجى برجيع دابته<sup>5</sup> أو بعظم فإن محمداً منه برى<sup>6</sup> \* قال<sup>7</sup> عيَّاش بن عباس<sup>8</sup> واخبرني شبيب<sup>9</sup> بن يثبان عن ابي (25a) سالم الجبشاني انه سمع عبد الله بن عمرو وهو مرابط حصن بالليون<sup>10</sup> يحدث<sup>11</sup> عن رسول الله صلعم بهذا الحديث<sup>12</sup>

قال عثمان في حديثه فلما أبطأ الفتح على عمرو بن العاص قال الزبير اني أهب نفسي لله أرجو ان يفتح الله بذلك على المسلمين فوضع سُلماً الى جانب الحصن<sup>13</sup> من ناحية سور الحمام ثم صعد وامرهم اذا سمعوا تكبيرة ان يجيبوه جميعاً<sup>14</sup> قال غير عثمان فما شعروا إلا والزبير على رأس الحصن يكبر معه<sup>15</sup> السيوف وتحامل الناس على السلم حتى نهام عمرو خوفاً من ان ينكسر<sup>16</sup> قال ثم رجع الى حديث عثمان قال فلما اقتحم الزبير وتبعه من تبعه وكبر وكبر من معه واجابهم المسلمون من خارج ثم يشك اهل الحصن ان العرب قد اقتحموا جميعاً فبرهوا فهد الزبير واصحابه الى باب<sup>17</sup> الحصن ففكحوه واقتحم المسلمون الحصن فلما خاف المقوقس على نفسه ومن معه فحينئذ سأل عمرو بن العاص الصلح ودأء اليه على ان يفرض للعرب على القبط \* دينارين دينارين على كل رجل منهم<sup>18</sup> فاجابه عمرو الى ذلك<sup>19</sup> حدثنا سعيد بن عفير قال

1) Mss. نصر. 2) A شبيب always (see Doreid 118), B unpointed, C (sec. manu) شبيب, so Hazr.; D omits this isnād. 3) B (sic) بصاحبه نصر. 4) B (sic) للآخر والقدح. 5) B om. 6) A om. 7) A شبيب, B unpointed, C شينم, D om. 8) AD باب الليون; BC have ليون in B cor. from ليون (see the note below). 9) D يتحدث. 10) B adds here: قال ابو القاسم ابن قديد (بن برد Ms.) قال عبد الرحمن اجعل هذه بالميم (بالميم Ms.) i. e., a marginal note (concerning the writing of ليون? see above) has been incorporated in the text of B. 11) B القصر. 12) BC ومعه. 13) B + السلم. 14) دينارين + دينارين, C دينارين + دينارين, 15) in B transposed; A + دينارين دينارين.

خبر الزبير بن العوام \* ثم قدم الزبير بن العوام<sup>1</sup> في اثني عشر الفا فتلقاه عمرو ثم اقبلا يسيران ثم لم يلبث الزبير ان ركب ثم طاف بالخذق ثم فرق الرجال حول الخندق ٥

ثم رجع الى حديث عثمان عن ابن لبيعة قال فلما قدم المدد على عمرو بن العاص<sup>2</sup> التج على القصر<sup>3</sup> ووضع عليه المدجنيق. وقال عمرو يومئذ  
يَوْمٌ لِيَمْدَانٌ وَيَوْمٌ لِلصَّدْفِ<sup>4</sup> والمدجنيق في بلي تَخْتَلِفُ<sup>5</sup>  
\* عمرو يَرْقُلُ إِرْقَالَ الشَّيْخِ الْخَرِفِ<sup>6</sup>  
وكان عمرو انما يقف تحت راية بلي فيما يرمون ٥

وقد كان عمرو بن العاص كما<sup>7</sup> اخبرني شيخ من اهل مصر قد دخل الى صاحب  
10 الحصن فنناظرا في شيء مما تم فيه فقال عمرو أَخْرُجْ أَسْتَشِيرُ اِصْحَانِي وقد كان صاحب  
الحصن اوصى انذى على الباب اذا مر به<sup>8</sup> عمرو أن يلقى عليه صخرة فيقتله فمر  
عمرو وهو يريد الخروج برجل من العرب فقال له قد دخلت فأنظر كيف تخرج فرجع  
عمرو الى صاحب الحصن فقال له اني اريد ان آتيك بنفر من اصحابي حتى يسمعوا منك  
مثل الذي سمعت فقال العليج في نفسه قتل جماعة أحب الي من قتل واحد وارسل  
15 الى انذى كان امره بما امره به من قتل<sup>9</sup> عمرو \* أَلَّا تَعْرِضَ<sup>10</sup> له رجاء أن يأتيه باخبايه  
فيقتلهم وخرج عمرو. هذا او معناه ٥ حدثنا عيسى بن حماد قال لما حصر<sup>11</sup>  
المسلمون الحصن<sup>12</sup> كان عبادة بن الصامت في ناحية يصلى وفرسه عنده فرآه قوم من  
الروم فخرجوا اليه وعليهم<sup>13</sup> حليّة وبنّة فلما دنوا منه سلم من صلاته ووثب على فرسه  
\* ثم حمل<sup>14</sup> عليهم فلما رأوه غير مكذب عنهم ولّوا راجعين وأتبعهم فجعلوا يلقون مناظقهم  
20 ومتاعهم ليشغلوه بذلك عن طلبهم ولا يلتفت اليه حتى دخلوا الحصن ورمى عبادة  
من فوق الحصن بالحجارة فرجع ولم يعرض لشيء مما كانوا طرحوا من متاعهم حتى  
رجع الى موضعه انذى كان به فاستقبل الصلاة وخرج الروم الى متاعهم يجمعونه<sup>15</sup> ٥

1) A om.; C سرأ قد in place of. 2) Cor. in C to انقصير. 3) C الصيْف. 4) الشَّيْخ. and om. الخَرْف. 5) All Mss. وعمرو. 6) BC يختلف. 7) عليه. 8) قبل B, vocalized, C قتل, AD unpointed. 9) ان لا يعرض D, لا تعرض B. 10) بالحصن C. 11) بالحصن C. 12) عليه B. 13) حمل BC. 14) فجمعوه B. 15) وجمع BC.

ابن عباس وغيرهما<sup>1</sup> يزيد بعضهم على بعض أن عمرو بن العاص حصرهم بالقصر<sup>2</sup> الذي يقال له بابليون<sup>3</sup> حيناً وقاتلهم قتالاً شديداً يصيحون ويهتفون فلما ابطل الفتح عليه كتب إلى عمر بن الخطاب يستمد<sup>4</sup> ويعلمه ذلك<sup>5</sup> فامد<sup>6</sup> عمر<sup>7</sup> بأربعة آلاف رجل \* على كل ألف رجل منهم رجل وكتب إليه عمر بن الخطاب إلى قد امددتك بأربعة آلاف رجل<sup>8</sup> على كل ألف رجل منهم رجل مقام الألف<sup>9</sup> الزبير بن العوام والمقداد<sup>10</sup> ابن عمرو وعبد بن الصامت ومسلمة بن مخلد. وقيل آخرون بل خارجة بن خذافة الرابع لا يعدون مسلمة. وقيل عمر بن الخطاب أعلم أن معك اثني عشر ألفاً ولا يغلب<sup>11</sup> اثنا عشر ألفاً من قلة<sup>12</sup> قتل عثمان قتل ابن وهب فحدثني الليث بن سعد قتل بلغني عن كسرى أنه كان له رجال إذا بعث أحدهم في جيش وضع من عدة الجيش الذي كان معه<sup>13</sup> ألفاً مكانه لاجزأ<sup>14</sup> ذلك الرجل في الحرب وإذا احتاج إلى<sup>15</sup> أحدهم فكان في جيش فحبسه لحاجته إليه زاد ألف رجل. قتل<sup>16</sup> الليث فانزلت الذي صنع عمر بن الخطاب في بعثته بالزبير والمقداد ومن بعث معهما نحو ما كان يصنع كسرى<sup>17</sup> حدثنا أبو الأسود النضر<sup>18</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب قتل كان عمر بن الخطاب قد اشفق على عمرو فارسل الزبير في أثره \* في اثني<sup>19</sup> عشر ألفاً فشيد معه الفتح<sup>20</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث وابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أن عمر بن الخطاب بعث الزبير بن العوام في اثني عشر ألفاً<sup>21</sup> وقيل غير عثمان فكانوا قد خندقوا حول حصنهم وجعلوا للخنق ابواباً وجعلوا سكة<sup>22</sup> الحديد مؤتدة بأقنية الابواب وكان عمرو قد قدم من الشام في عدة قليلة<sup>23</sup> فكان يفرق أصحابه ليرى العدو أنهم أكثر مما هم فلما انتهوا إلى الخندق (24b) نادوه أن<sup>24</sup> قد رأينا ما صنعت وإنما معك<sup>25</sup> من أصحابك كذا وكذا فلم يحصنوا<sup>26</sup> برجل واحد فأتاهم عمرو على ذلك أيما يغدو في السحر فيصنف أصحابه على أفواه الخندق عليهم السلاح فبينما هو على ذلك إذ جاءه

1) باب ليون C, (باب) D om. 2) باب اليون AD. 3) غيرهم BCD. 4) يستنجد D. 5) بذلك B. 6) BCD om. 7) A om. 8) BC. 9) تغلب D. 10) فيه B cor. to. 11) لاجرى C. 12) Following trad. 13) اثنا BC. 14) نصر. Mss. 15) نحو C. 16) om. in D. 17) قاتلة C. 18) BC om. 19) خطبوا D. 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26)



عن عبد الرحمن بن شريح فسار عمرو بن معمر حتى نزل على الحصن فحاصروهم حتى  
سألوهم أن يسير \* منهم بضعة<sup>1</sup> عشر \* اعل بيت<sup>2</sup> ويفتحوا له الحصن ففعل ذلك  
ففرص<sup>3</sup> عليهم عمرو لكل رجل من اصحابه دينارا وجبة وبرنسا وعمامة وخفين وسألوهم  
أن يأذن لهم أن يبيتوا<sup>4</sup> له ولاصحابه صنيعا ففعل<sup>5</sup> فحدثني ابي عبد الله بن عبد  
5 الحكم ان عمرو بن العاص امر اصحابه فتنبؤا ولبسوا البرود ثم اقبلوا<sup>6</sup> قال ابن وهب  
في حديثه فلما فرغوا من طعامهم سألتهم عمرو كم انفقتم قلوا عشرين الف دينار قال  
عمرو لا حاجة لنا بصنيعكم بعد اليوم ادوا<sup>7</sup> الينا عشرين الف دينار. فجاءه النفر  
من القبط فاستأذنوه الى قراهم واعليهم فقال لهم عمرو كيف رأيتم امرنا قلوا لم نر الا  
حسنا فقال الرجل الذي قال في المرة الاولى ما قل لهم انكم لن تزالوا تطيرون<sup>8</sup> على  
10 كل من لقيتم حتى تقتلوا خيركم رجلا فغضب عمرو وامر به فطلب اليه اصحابه  
واخبروه انه لا يدري ما يقول حتى خاضوه فلما بلغ عمرا قتل عمر بن الخطاب ارسل  
في طلب ذلك القبطي فوجده<sup>9</sup> قد هلك فحجب عمرو من قوله<sup>10</sup> قال غير ابن وهب  
قال عمرو بن العاص فلما طعن عمر بن الخطاب قتل هو ما قال القبطي فلما حدثت  
انه اما قتله ابو لؤلؤة رجل نصراني قلت لم يعن هذا انما عني من قتله المسلمين  
15 فلما قتل عثمان عرفت ان ما قال الرجل حق<sup>11</sup> قال ابي في حديثه فلما فرغوا من  
صنيعهم امر عمرو بن العاص بطعام فصنع لهم<sup>12</sup> وامرهم ان يحضروا لذلك فصنع لهم  
التريد والعراق وامر اصحابه بلباس الاكسية واشتمال الصماء والقعود على الركب فلما  
حضرت الروم وضعوا كراسي الديباج<sup>13</sup> فجلسوا علينا وجلست (24a) العرب الى جوانبهم<sup>14</sup>  
فجعل الرجل من العرب يلتقم اللقمة العظيمة من التريد ويتنفس من ذلك اللحم  
20 فينتطير على من الى جنبه من الروم فيشتم الروم بذلك وقلوا<sup>15</sup> أين أولئك الذين  
كنوا اتونا قبل فليل لهم أولئك اصحاب المشورة وعولاء اصحاب الحرب<sup>16</sup> قال وقد سمعت  
في فتح القصر<sup>17</sup> وجئا غير عذا<sup>18</sup>

حدثنا عثمان بن صالح اخبرنا ابن لهيعة عن عبيد الله بن ابي جعفر وعياش

- 1) معهم ببضعة C. 2) الى بيت المقدس B. 3) ففرص C. 4) يبيتوا C.  
5) B om. 6) وادوا B. 7) فوجدوه A. 8) تطيرون ACD. 9) اعني C.  
10) جعدوه B. 11) حواليتهم C. 12) الروم B. 13) ويقولون B. 14) القصر C.  
15) جعدوه B. 16) جعدوه B. 17) جعدوه B. 18) جعدوه B.

اعواناً ٥ قال عثمان في حديثه ثم توجه عمرو لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى نزل القواصر<sup>1</sup>. فحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب حدثنا عبد الرحمن بن شريح انه سمع شراحيل بن يزيد يحدث عن ابي الحسين انه سمع رجلاً من ثَمَّ يحدث كُريَّب بن أَنْرَهة قال كنت ارى غنماً لاهلي<sup>2</sup> بالقواصر فنزل عمرو ومن معه فدنوت الى اقرب<sup>3</sup> منازلهم فاذا بنفر من القبط كنت<sup>4</sup> قريباً منهم فقال بعضهم لبعض ٥ ألا تجميعون من هؤلاء القوم يُقدِّمون على جموع الروم وانما هم في قِلَّة من الناس فاجابه رجل اخر منهم فقال ان هؤلاء القوم لا يتوجهون الى احد إلا ظفروا عليه حتى يَقْتُلُوا خَيْرُهُم قال فقممت اليه فاخذت بتلابيبه فقلت انت تقول هذا انطلق معي الى عمرو بن العاص حتى يسمع الذي قلت فطلب الى احبابه وغيرهم حتى خلاصوه فردت الغنم الى منزلي ثم جئت حتى دخلت في القوم ٥ قال عثمان في حديثه فيقدم عمرو 10 لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى اتي بلبيس<sup>5</sup> فقاتلوه بها نحواً من شهر حتى فتح الله عليه ثم مضى لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى اتي أم دُبَيْن فقاتلوه بها<sup>6</sup> قتالاً شديداً وابطأ عليه الفتح فكتب الى عمر يستمدد فامده بأربعة آلاف تمام ثمانية آلاف فقاتلهم ٥ ثم رجع الى حديث ابن وهب عن عبد الرحمن بن شريح عن شراحيل بن يزيد عن ابي الحسين انه سمع رجلاً من ثَمَّ. قال فجاء رجل الى عمرو بن 15 العاص فقال أُنْدَبُ<sup>7</sup> معي خيلاً حتى آتي من ورائهم (23b) عند القتال فأخرج معه خمسمائة فارس فساروا من وراء الجبل حتى دخلوا مغار بني وائل قبل الصبح. وكانت الروم قد خندقوا حَنَدًا وجعلوا له ابواباً وبتوا في اقنينتها<sup>8</sup> حَسَك<sup>9</sup> الحديد. فالتقى القوم حين<sup>10</sup> صبحوا وخرج اللخمى<sup>11</sup> من معه من ورائهم فأنزمو حتى دخلوا الحصن ٥ قال غير ابن وهب بعث خمسمائة عليهم خارجة<sup>12</sup> بن حذافة قال فلما كان في وجه 20 الصبح نهض القوم فصلوا الصبح ثم ركبوا خيلهم. وغدا عمرو بن العاص على القتال فقاتلهم<sup>11</sup> من وجههم وحملت الخيل التي كان وجه من ورائهم وأقحمت<sup>12</sup> عليهم فأنزمو وكانوا قد خندقوا حول الحصن وجعلوا للخندق ابواباً ٥ قال ابن وهب<sup>13</sup> في حديثه

١) بالقواصر BC. ٢) لاهل C. ٣) قرب BD. ٤) فكننت B. ٥) بلبيس A.

٦) حتى B. ٧) أندب A. ٨) اقنينتها D. ٩) الحسك B. ١٠) حتى BC om.

١١) AD فقاتلهم. ١٢) واقحمت C (orig.) B. ١٣) Maqr. I 293, 33 ff.

رجاء فُرْصَةً لَا يَدْرِي<sup>1</sup> تَكُونُ أَمْ لَا فَتَدْرِمُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى كِتَابِهِ إِلَى عُمَرَ إِشْغَافًا  
مِمَّا قُتِلَ عَثْمَنُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنْ أَدْرَكَكَ كِتَابِي قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مِصْرَ فَارْجِعْ إِلَى مَوْضِعِكَ  
وَأَنْ كُنْتَ دَخَلْتَ فَأَمُضْ لَوَجْهِكَ ۞

وَكُنْتُ صَفْعَةً عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ عَنِ الْبَيْتِ بْنِ سَعْدٍ  
٥ قَصِيرًا عَظِيمَ الْهَامَةِ نَاقِيَّ الْجَبْهَةِ وَاسِعَ الْفَمِ عَظِيمَ اللَّاحِيَةِ عَرِيضَ مَا بَيْنَ الْمُنْكَبَيْنِ  
عَظِيمَ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ. قَالَ الْبَيْتُ يَلَاءُ هَذَا الْمَسْجِدِ ۞

قَالَ فَلَمَّا بَلَغَ الْمُقَوْسَ قَدُومَ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ إِلَى مِصْرَ تَوَجَّهَ إِلَى الْفُسْطَاطِ فَكَانَ  
يَجْتَئِرُ عَلَى عُمَرَ الْجِيُوشَ وَكَانَ عَلَى الْقَصْرِ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ يُقَالُ لَهُ الْأَعْيَرُجُ<sup>2</sup> وَالْيَأَى عَلَيْهِ  
وَكَانَ<sup>3</sup> تَحْتَ يَدَيِ الْمُقَوْسِ وَأَقْبَلَ عُمَرُ حَتَّى إِذَا كَانَ بِجَبَلِ الْحَلَالِ<sup>4</sup> نَفَرَتْ مَعَهُ رَاشِدَةٌ  
10 وَقِبَائِلُ مِنَ لَحْمٍ فَتَوَجَّهَ عُمَرُ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْعَرِيشِ أَدْرَكَهُ النَّخَرُ ۞ فَحَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَبِيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ قَالَ فَضَحَّى عُمَرُ عَنْ  
أَحْبَابِهِ يَوْمَئِذٍ بِكَبْشٍ ۞ وَكَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ خَرَجَ مَعَ عُمَرَ \* بِنِ الْعَاصِ حِينَ خَرَجَ<sup>5</sup>  
مِنَ الشَّامِ إِلَى مِصْرَ كَمَا حَدَّثَنَا هَانِيٌّ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ ابْنِ شُرَيْحٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
شُرَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَرِثِ أَصِيبَ بَجَمَلٍ لَهُ فَاتَى إِلَى عُمَرَ (28a) يَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ  
15 لَهُ عُمَرُ تَحْمَلُ<sup>6</sup> مَعَ أَحْبَابِكَ حَتَّى نَبْلُغَ<sup>7</sup> أَوَائِلَ الْعَامِ فَلَمَّا بَلَغُوا الْعَرِيشَ جَاءَهُ فَامَ  
لَهُ بِجَمَلَيْنِ<sup>8</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ لَنْ تَزَالُوا خَيْرَ مَا رَجَمْتُمْ أَتَمَنْتُمْ فَإِذَا لَمْ يَرْجُوكُمْ هَلَكْتُمْ وَغَلَبُوا ۞  
قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ بْنِ صُلَيْحٍ قَالَ فَتَقَدَّمَ<sup>9</sup> عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ فَكَانَ أَوَّلُ  
مَوْضِعٍ قُوَّتِلَ فِيهِ الْقَرَمَا قَاتَلَنَّهُ الرُّومُ فَتَنَالَا شَدِيدًا أَحْوًا مِنْ شَهْرِ ثُمَّ فَتَحَ اللَّهُ عَلَى  
يَدَيْهِ ۞ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ عَلَى مَبِئَةِ عُمَرَ بْنِ  
20 الْعَاصِ مِنْذُ تَوَجَّهَ مِنْ قَيْسَارِيَّةَ إِلَى أَنْ فَرَّغَ مِنْ حَرْبِهِ ۞ وَقَالَ غَيْرُ ابْنِ عَفِيرٍ مِنْ مَشَائِخِ  
أَهْلِ مِصْرَ وَكَانَ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ أُسْقِفُ<sup>10</sup> الْقِبْطِ يُقَالُ لَهُ أَبُو بَنِيَامِينَ<sup>11</sup> فَلَمَّا بَلَغَهُ قَدُومُ عُمَرَ  
ابْنِ الْعَاصِ إِلَى مِصْرَ كَتَبَ إِلَى الْقِبْطِ يَعْلَمُهُمْ أَنَّهُ لَا تَكُونُ لِلرُّومِ دَوْلَةٌ وَأَنْ مُلْكُهُمْ  
قَدْ انْقَطَعَ وَيَأْمُرُهُمْ بِتَلْقَى عُمَرَ. فَيُقَالُ إِنَّ الْقِبْطَ الَّذِينَ كَانُوا بِالْقَرَمَا كَانُوا يَوْمَئِذٍ لِعُمَرَ

1) تَدْرِي C. 2) الْأَعْرَجُ C. 3) وَكَانَتْ C. 4) Yāq. II 302. 5) B om.

6) CD وَتَحْمَلُ. 7) CD تَبْلُغُ. 8) AD سَحْمَلَانِ. 9) B فَتَقَدَّمَ. 10) BC أُسْقِفَا.

11) Mss. and texts مِيَامِينَ; but see Severus, ed. Seybold, 98, 9 ff., 99, 21 ff., 101, 6 ff.



فدء بالكتاب فقرأه على المسلمين فقال عمرو <sup>١</sup> من معه أَسْتَمِ تعلمون أن هذه القرية من مصر قالوا بلى قل فإن <sup>٢</sup> أمير المؤمنين عهد إلى وأمرني إن لحقني كتابه ولم ادخل ارض مصر أن ارجع ولم يلحقني كتابه حتى دخلنا ارض مصر فسيروا وأمضوا على بركة الله <sup>٣</sup> ويقال بل كان عمرو بفلسطين فتقدم باصحابه \* إلى مصر <sup>٤</sup> بغير اذن \* فكتب فيه إلى عمر <sup>٥</sup> فكتب إليه عمر وهو دون العريش فحبس الكتاب فلم يقرأه حتى بلغ <sup>٦</sup> العريش فقرأه فإذا فيه من عمر بن الخطاب (22b) إلى العاص بن العاص أما بعد فأنك سرت إلى مصر ومن <sup>٧</sup> معك وبها جموع الروم وأما معك نفر يسير ولعمري لو كانوا <sup>٨</sup> تَكَلَّ أُمِّكَ ما سرت بهم فإن لم تكن بلغت مصر فأرجع. فقال عمرو الحمد لله أَيْتَ اَرْضَ هَذِهِ قالوا من مصر فتقدم كما هو. حدثنا ذلك عثمان بن صالح عن ابن أبيبة عن يزيد بن أبي حبيب <sup>٩</sup> ويقال بل كان عمرو في جندة على قيسارية مع من <sup>١٠</sup> كان بها من اجناد المسلمين وعمر بن الخطاب إذ ذاك بالجالية فكتب سراً فاستأذن إلى مصر وأمر أصحابه فتنهكوا كلقوم الذين يريدون أن يتنكحوا من منزل إلى منزل قريب ثم سار بهم ليلاً فلما فقدوا أمراء الاجناد استنكروا الذي فعل ورأوا أن <sup>١١</sup> قد غرر فرفعوا ذلك إلى عمر بن الخطاب فكتب إليه عمر. إلى العاص بن العاص أما بعد فأنك قد غررت بمن معك فإن ادركك كنانى ولم تدخل مصر فأرجع وإن ادركك وقد <sup>١٢</sup> دخلت <sup>١٣</sup> فامض وأعلم أني ممدك. فيما حدثنا عبد الملك بن مسلمة ويحيى بن خالد عن الليث بن سعد <sup>١٤</sup> قل ويقال أن عمر بن الخطاب كتب إلى عمرو بن العاص بعد ما فتح الشام أن أئدب الناس \* إلى المسير <sup>١٥</sup> معك إلى مصر فمن خف معك فسر به وبعث به مع شريك بن عبد <sup>١٦</sup> فندبهم عمرو فاسرعوا إلى الخروج مع عمرو ثم أن عثمان بن عفان دخل على عمر بن الخطاب فقال عمر \* كتبت إلى <sup>١٧</sup> عمرو بن العاص <sup>١٨</sup> يسير إلى مصر من الشام فقال عثمان يا أمير المؤمنين إن عمراً لمأجرو <sup>١٩</sup> وفيه إقدام وحب للامارة فخشى أن يخرج في غير ثقة ولا جماعة فيعرض المسلمين للهلكة

1) D أن. 2) B وعونه +. 3) C om. 4) B om., C om. 5) B عن. 6) A om., B كان. See Gloss. تكل (Mss. تكل). 7) C ذلك +. 8) D مصر +. 9) D om. 10) Belādh. 212. 11) C كتب إلى. 12) Thus pointed in AD; B لجرى (cor. to لجرى), C لجرى.



ابن عباس القُتَيْبَانِيَّ وَغَيْرَهَا يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ قَالُوا فَلَمَّا قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 الْجَابِيَةَ<sup>1</sup> قَامَ إِلَيْهِ عُمَرُو فَخَلَا بِهِ وَقَالَ<sup>2</sup> يَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ائْتَدَنْ<sup>3</sup> لِي أَنْ أَسِيرَ إِلَى مِصْرَ وَحَرَضَهُ  
 عَلَيْهَا وَقَالَ إِنَّكَ إِنْ فَتَحْتَهَا كُنْتَ قُوَّةً لِلْمُسْلِمِينَ وَعَوْنًا لَهُمْ وَهِيَ أَكْثَرُ الْأَرْضِ أَمْوَالًا  
 وَاعْتِزُّوا عَنِ الْقِتَالِ وَالْحَرْبِ فَتَخَوَّفَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَكَرِهَ ذَلِكَ فَلَمْ يَزَلْ  
 ٥ عُمَرُو يُعَظِّمُ أَمْرَهَا عِنْدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَيُخْبِرُهُ بِحَالِهَا وَيَبَيِّنُ عَلَيْهِ فَتَحَهَا حَتَّى رَكَنَ<sup>4</sup>  
 لِذَلِكَ عُمَرُ فَقَعْدَ لَهُ عَلَى أَرْبَعَةِ آلْفِ رَجُلٍ \* كَلَّمَهُ مِنْ عَاقِبَةٍ<sup>5</sup>. وَيُقَالُ بَلْ ثَلَاثَةُ آلْفٍ  
 وَخَمْسِمِائَةٍ ٥ \* حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ<sup>6</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ لُحَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ  
 ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرُو بْنَ الْعَاصِ دَخَلَ مِصْرَ بِثَلَاثَةِ آلْفٍ وَخَمْسِمِائَةٍ ٥ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ  
 10 ثَلَاثُ غَافِقٍ 7 قَالُوا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ<sup>8</sup> قَالَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ سِرُّ وَاوَا مُسْتَخِيرَ  
 اللَّهِ فِي مَسِيرِكَ وَسَيَّاتِيكَ كَتَابِي سَرِيعًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَإِنْ ادْرَكَكَ كِتَابِي أَمَرَكَ فِيهِ  
 بِالْإِنْصِرَافِ عَنْ مِصْرَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا أَوْ شَبَّاهُ<sup>9</sup> مِنْ أَرْضِهَا فَانْصَرَفَ وَإِنْ أَتَيْتَ دَخَلَتْهَا  
 قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكَ كِتَابِي فَأَمْسِ لَوَجْهِكَ وَاسْتَعِزَّ بِاللَّهِ وَاسْتَنْصِرْهُ. فَسَارَ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ  
 مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ وَلَمْ يَشْعُرْ بِهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَاسْتَخَارَ عُمَرُ اللَّهَ فَكَأَنَّهُ تَخَوَّفَ عَلَى  
 15 الْمُسْلِمِينَ فِي وَجْهِهِ ذَلِكَ فَكَتَبَ إِلَى عُمَرُو بْنِ الْعَاصِ أَنْ يَنْصَرِفَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
 فَادْرَكَ الْكِتَابَ عَمْرًا وَهُوَ بِرَفَاحٍ فَتَخَوَّفَ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ إِنْ هُوَ أَخَذَ الْكِتَابَ وَفَتَحَهُ \* أَنْ  
 يَجِدَ<sup>10</sup> فِيهِ الْإِنْصِرَافَ كَمَا عَهْدَ إِلَيْهِ عُمَرُ فَلَمْ يَأْخُذْ الْكِتَابَ مِنَ الرَّسُولِ وَدَانَعَهُ وَسَارَ  
 كَمَا هُوَ حَتَّى نَزَلَ قَرْيَةً فِيمَا بَيْنَ رَفِجٍ وَالْعَرِيشِ فَسَأَلَ عَنْهَا فَقِيلَ إِنَّهَا<sup>11</sup> مِنْ<sup>12</sup> مِصْرَ

اختلف في قدوم عمر بن الخطاب الجابية فقيل انه فتح 1) Marginal note in A: بيت المقدس في سنة ست عشرة وفيها قدم الجابية وقيل بل عام بعد فتح بيت المقدس حتى اتى الجابية في سنة ثمان عشرة بعد عودته من سرغ في سنة سبع عشرة وقال البخاري (Ms. s. p.) ان عمر قدم الجابية سنة ثمان عشرة والتحقيق ان عمر قدم الشام أربع مرّات مرتين في سنة ست عشرة ومرتين في سنة سبع عشرة لم Gloss 5) أركن B 4) اتدّن B 3) فقال AD 2) يدخلها في الاولى. حدثنا عبد الرحمن قال اخبرنا على قال B 6) من نجد كلمه B. بلد في اليمن in C. في B 11) وبجد C 10) شى C 9) وغيره C + 8) من C pref. 7) أرض B + 12)

أصحابه فأخبرهم بما عاهد<sup>1</sup> عليه الشمس وقال لهم نقيموا عليّ حتى أرجع إليكم ولكم عليّ العهد أن اعطيكم شطر ذلك على أن يصحبني رجل منكم آتس به فقالوا نعم وبعثوا معه رجلاً منهم فانطلق عمرو وصاحبه مع الشمس إلى مصر حتى انتهى إلى الاسكندرية فرأى عمرو من عمارتها وكثرة أهلها وما بها من الأموال والخير\* ما أعجبه<sup>2</sup> وقال ما رأيت مثل مصر<sup>3</sup> قط وكثرة ما فيها من الأموال ونظر إلى الاسكندرية<sup>5</sup> وعمارها وجودة بنائها وكثرة أهلها وما بها من الأموال<sup>4</sup> فازداد عجباً. ووافق<sup>6</sup> دخول عمرو الاسكندرية عياداً فيها عظيمًا يجتمع فيه ملوكهم وأشرفهم ولهم أكره<sup>7</sup> من ذهب مكللة يتراعى بها ملوكهم ولم يتلقونها باكرامهم وفيها اختبروا من تلك الأكره<sup>8</sup> على ما وضعها من مضى منهم أنها من وقعت الأكره<sup>9</sup> في كمه واستقرت فيه لم يمت حتى يملكهم. فلما قدم عمرو الاسكندرية أكرمه الشمس الأكرام كله وكساه ثوب ديباج البسه<sup>10</sup> آياه وجلس عمرو والشمس مع الناس في ذلك المجلس حيث يتراعى بالأكره<sup>11</sup> ولم يتلقونها باكرامهم فرمى بها رجل منهم فقبلت تنوى حتى وقعت في كم عمرو فحجبوا من ذلك وقالوا ما كذبتنا هذه الأكره<sup>12</sup> قط إلا هذه المرة أنرى هذا الاعرابي يملكنا هذا ما لا يكون أبدًا. وإن ذلك الشمس مشى في أهل الاسكندرية وأعلمهم أن عمرا احياه مرتين وأنه قد ضمن له ألفي دينار وسألمهم أن يجمعوا ذلك له فيما بينهم<sup>15</sup> ففعلوا<sup>7</sup> ودفعوا إلى عمرو فانطلق عمرو وصاحبه\* وبعث معهما الشمس دليلاً ورسولاً (22a) وزودهما وأكرمهما حتى رجع وصاحبه<sup>8</sup> إلى أصحابهما فبذل<sup>9</sup> عرف عمرو مدخل مصر ومخرجها ورأى منها ما علم أنها أفضل البلاد وأكثره<sup>10</sup> مالا فلما رجع عمرو إلى أصحابه دفع إليهم فيما بينهم ألف دينار وامسك لنفسه ألفاً قال عمرو فكان أول مال اعتقدته وتأثله<sup>11</sup>

### ذكر فتح مصر<sup>12</sup>

حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن نبيعة عن عبيد الله بن أبي جعفر وعبيد الله

عمره A 3). ذلك + Husn. 1) عاهد BC. 2) أعجبه C. All Mss. 3) D. 4) B marg. والخير. 5) B. 6) وافق C om. 7) B + ذلك. 8) D om. 9) A + ما. 10) D أكثرهم. 11) C وتأثله D. 12) Husn I 51 ff., Maqr. I 288 ff., Wad. II 168 ff. (abridged), Mah. I 6 ff., Yaq. III 893 ff.

في بعض جبالها يسيح<sup>1</sup> وكان عمرو يرى ابله وابل احبابه وكانت رعيّة الابل نوباً بينكم فبينما عمرو يرى ابله ان مرّ به ذلك الشّمس وقد اصابه عطش شديد في يوم شديد الحرّ فوقف على عمرو فاستسقا فسقاها عمرو من قربة له<sup>2</sup> فشرب حتى روى ولم الشّمس<sup>3</sup> مكانه وكانت الى جنب الشّمس حيث نام حفرة فخرجت منها حية عظيمة<sup>4</sup> فبصر بها عمرو ففزع لها بسم<sup>5</sup> فقتلها فلما استيقظ الشّمس نظر الى حية عظيمة قد اتجاها الله منها فقال لعرو ما هذا فاخبره عمرو انه رماها فقتلها فقبل الى عمرو فقبل رأسه وقتل قد احباني<sup>6</sup> الله بك مرتين مرة من شدة العطش ومرة من هذه<sup>7</sup> اللّبة فما اقدمك هذه البلاد قال قدمت مع احباب لي نطلب الفضل في تجارتنا فقال له الشّمس وكم تراك ترجو ان تصيب في تجارتك قال رجائي ان اصيب ما اشتري به<sup>8</sup> بعيراً فاني لا املك الا بعيرين فأملئ ان اصيب بعيراً اخر فتكون<sup>9</sup> ثلثة ابعة. فقال له الشّمس رأييت دية احدكم بينكم كم في (21b) قال مائة من الابل قال له الشّمس لسنّا احباب ايل انما نحن احباب دنائير قال يكون الف دينار فقال له الشّمس اني رجل غريب في هذه البلاد وانما قدمت املئ في كنيسة بيت المقدس وأسيح في هذه<sup>10</sup> الجبال شيئاً جعلت ذلك نذرًا على نفسي وقد قضيت ذلك وانا اريد الرجوع<sup>11</sup> الى بلادى فهل لك ان تتبعني الى بلادى ولك عهد الله وميثاقه ان اعطيك ديتين<sup>12</sup> لان الله تعالى احباني بك مرتين فقال له عمرو ايّين<sup>13</sup> بلادك قال مصر في مدينة يقال لها الاسكندرية فقال له عمرو لا اعرفها ولم ادخلها قط فقال له الشّمس لو دخلتها لعلمت انك لم تدخل قط مثلها فقال عمرو وتفي لي بما تقول وعليك<sup>14</sup> بذلك العهد والميثاق فقال له الشّمس نعم لك الله على بالعهد والميثاق ان آفئ لك وان اردك<sup>15</sup> الى احبابك فقال عمرو وكم يكون مكثي في ذلك قال شيئاً تنطلق<sup>16</sup> معي ذاهبا عشرا<sup>17</sup> وتقويم عندنا عشرا وترجع في عشر ولك على ان احفظك ذاهبا\* وان ابعت<sup>18</sup> معك من يحفظك راجعا فقال له عمرو أنظرني حتى اشاور احبائي في ذلك فانطلق عمرو الى

1) شيخ C. 2) D om. 3) D سهماً. 4) C اتجاها. 5) C شدة.

6) B + (sec. man.). 7) C البلاد. 8) B (orig.) دنائير. 9) A واين D om., with following eleven words.

10) BC عليك. 11) C نطلق D ينطق. 12) B وابعت.

13) B عشرة ايام D om., with following eleven words.

الا بيتاً واحداً<sup>1</sup> قد بقى منهم أناس ه حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا اسمعيل ابن عيَّاش عن ابي بكر بن ابي مريم عن راشد بن سعد ان رسول الله صلعم قال لو بقى ابراهيم ما تركت قبْطياً الا وضعتُ عنه الجزية ه وكانت وفاة مارية في المحرم سنة خمس عشرة ودفنت بالبقيع وصلّى عليها عمر بن الخطاب. وكان الرسول بها من قبل المقوقس كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة ابن جبر ه ثم ان ابا بكر الصديق<sup>5</sup> بعد وفاة رسول الله صلعم كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيبة عن الحارث بن يزيد عن علي بن رباح<sup>2</sup> اللخمي بعث حاطباً الى المقوقس بمصر فمر على ناحية قرى الشرقية<sup>3</sup> فهادنهم واعطوهم فلم يزلوا<sup>4</sup> على ذلك حتى دخلها عمرو بن العاص فقاتلوه فانتقص ذلك العهد. قال عبد الملك وفي اول هُدنة كانت (21a) بمصر ه قال ابن هشام اسم<sup>5</sup> ابي بلتعنة عمرو وحاطب<sup>6</sup> ثم وفي ذلك يقول حسان ابن ثابت كما حدثنا وثيمة بن موسى

قُلْ لِرُسُلِ<sup>7</sup> النَّبِيِّ صَاحَ اِلَى النَّاسِ شُجَاعٌ وَدَحِيَّةٌ بَيْنَ خَلِيقَةٍ<sup>8</sup>

وَلِعَمْرٍو وَحَاطِبٍ وَسَلِيْطٍ وَلِعَمْرٍو وَذَاكَ رَأْسُ الصَّحِيفَةِ

في ابيات ذكر فيها رُسُلُ النَّبِيِّ صلعم الى الملوك

### 15 ذكر سبب دخول عمرو\* بن العاص<sup>9</sup> مصر

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح قال فلما كانت سنة ثمان عشرة<sup>10</sup> وقدم عمرو الجابية<sup>11</sup> خلا به عمرو بن العاص فاستأذنه في المسير الى مصر وكان عمرو قد دخل مصر<sup>12</sup> في الجابية وعرف طرفها ورأى كثرة ما فيها وكان سبب دخول عمرو اياها كما حدثنا يحيى بن خالد العدوي عن ابن لبيبة ويحيى بن ايوب عن خالد بن يزيد انه بلغه ان عمراً قد قدم الى بيت المقدس لتجارة في نفر من قريش فذا هم<sup>13</sup> بشماس من شمامسة<sup>13</sup> الروم من اهل الاسكندرية قدم للصلاة في بيت المقدس فخرج

1) بيت واحد B. 2) رباح C. 3) شرقية C. 4) يزلوا B. 5) D +.

دحية بن شجاع D. 8) رسل C. 7) بن حاطب AD. 6) Hiš. 487.

9) B om. 10) عشر C. 11) الحادم C. 12) مصر C. The following in Husn I 45 ff., Maqr. I 158 f. 13) A شمامشه, and شماس in the sequel.



قَالَ وَمَا وَدِدْتُ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ كَمَا حَدَّثَنَا ائْتَعَنَبَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا وَلِدْتُ مَارِيَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَقِلِيهَا وَوَدِّعَاهَا وَكَانَ سَنَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ كَمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ رَجُلٍ قَدْ سَمِعَهُ<sup>1</sup> عَنْ الْأَبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ سِتَّةَ عَشَرَ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ ظُرًّا فِي الْجَنَّةِ يَنْتَمِ رِضَاعُهُ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي<sup>2</sup> سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحُجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَبْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى إِبْرَاهِيمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ مَرْضَعًا فِي الْجَنَّةِ يَنْتَمِ بِقَبِيَّةٍ رِضَاعُهُ

ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ (20b) قَالَ وَكَذَلِكَ الْبَغْلَةُ وَالْحَمَارُ أَحَبُّ دَوَابِّهِ إِلَيْهِ وَسَمَّى الْبَغْلَةَ ذُلْدُلَ وَسَمَّى الْحَمَارَ يَعْقُورَ وَاعْجَبَهُ الْعَسَلُ فِدَاءً فِي عَسَلِ بَنِي بَابِرْكَةَ وَبَقِيَتْ تِلْكَ ائْتِيَابٌ حَتَّى كُفِّنَ فِي بَعْضِهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا<sup>3</sup> مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ عَنْ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الْحُسَيْنِ الْأَعْرَبِيِّ<sup>4</sup> عَنْ أَشْعَثَ<sup>5</sup> بْنِ طَلِيفٍ عَنْ مُرَّةَ بْنِ الْمُظَلِّبِ أَوْ الْأَطِيبِ<sup>6</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا الْقُاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الثَّقَفَةِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فِيمَ نَكْفِنُكَ قَالَ فِي ثِيَابِي عَذَّةٍ أَوْ فِي ثِيَابِ مِصْرٍ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ فِي حَدِيثِهِ أَوْ فِي ثِيَابِ مِصْرٍ أَوْ فِي حُلَّةٍ قَالَ أَحَدُهُمَا أَوْ فِي يُمْنَةٍ وَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ لَهْيَعَةَ وَكَانَ اسْمُ اخْتِ مَارِيَةَ قَبِيصَرًا<sup>7</sup>. وَيُقَالُ بَلْ كَانَ اسْمُهَا سِيرِينَ<sup>8</sup> وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ الْأَعْرَجِ قَالَ بَعَثَ ائْتَقُوسُ صَاحِبُ الْأَسْكَندَرِيَّةِ بِمَارِيَةَ وَاخْتَبَاهَا حَتَّى فَاسَكَنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدَقَتِهِ فِي بَنِي قُرَيْظَةَ وَحَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ ائْتَنَوَكْلٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَابْنِ هُبَيْرَةَ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ كَلَّمَ مَعُونَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ فِي أَنْ يَضَعَ الْجَزِيَّةَ عَنْ جَمِيعِ قَرْيَةِ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ لِحُرْمَتِهَا فَفَعَلَ وَوَضَعَ الْخَرَجَ عَنْهُمْ فَلَمْ يَكُنْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ خَرَجٌ وَكَانَ جَمِيعُ أَعْلَى الْقَرْيَةِ مِنْ أَعْلِيَاءِ وَاقْرَبَائِيَا فَانْقَضُوا

1) B + عنه. 2) B om. 3) The following chain of authorities is omitted in CD and cancelled in B. 4) الْأَعْرَبِيُّ, B unpunctuated. 5) B الأشعث. 6) I. e., مُرَّة. 7) القريب. 8) A شيرين. 9) C قصر.

عبد الحكم حدثنا مسلم بن خالد الزنجي<sup>1</sup> عن عبد الله بن عثمان بن خثيم عن  
 شَهْر بن حَوْشَب عن أسماء ابنة يزيد أنها حدثته قالت لما توفي إبراهيم بكى رسول  
 الله صلعم فقال أبو بكر وعمر أنت أحق من علم لله<sup>2</sup> حقه قال تدمع العين ويحزن  
 القلب ولا نقول ما يُسخط الرب ولولا أنه وعد صادق وموعد<sup>3</sup> جامع وأن الآخر  
 منا يتبع الأول لوجدنا عليك يا إبراهيم أشدَّ ممَّا (20a) وجدنا وإنا بك لحزونون 5  
 حدثنا علي بن معبد حدثنا عيسى بن يونس عن محمد بن أبي ليلى عن  
 عطاء بن أبي رباح<sup>4</sup> عن جابر بن عبد الله قال أخذ رسول الله صلعم بيد عبد  
 الرحمن بن عوف فانطلق به إلى النخل الذي فيه ابنه إبراهيم فوجده يجود بنفسه  
 فاخذه فوضعه في حجره ثم بكى فقال له عبد الرحمن<sup>5</sup> تبكي أولم تكن نهيت عن  
 البكاء قال لا ولكني نهيت عن صوتين أحقَّين<sup>6</sup> فاجرين صوت عند مصيبة خَمَشَ 10  
 وجوه وشق جيوب ورتة شيطان وصوت عند نعمة لهُو ومزامير شيطان وهذه رحمة  
 ومن لا يرحم لا يرحم ولولا أنه أمر حَقَّ ووعد صدق<sup>7</sup> وإنها سبيل مائتة لحزننا  
 عليك حزنًا هو أشدَّ<sup>8</sup> من هذا وإنا بك يا إبراهيم لحزونون يحزن القلب وتدمع العين  
 ولا نقول ما يُسخط الرب 5 حدثنا النضر بن سلمة حدثنا إبراهيم<sup>9</sup> بن عبد الرحمن  
 السامي<sup>10</sup> حدثنا حاتم بن اسمعيل حدثنا أسامة بن زيد عن المنذر بن عبيد 15  
 عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت عن أمِّه سيرين اخت مارية<sup>11</sup> قالت رأيت  
 رسول الله صلعم فرجَّة في القبر يعني قبر إبراهيم فأمر بها فسدَّت فقبيل يا رسول الله  
 فقال<sup>12</sup> أما إنما لا تضمر ولا تنفع ولكن تُقرَّ بعين لحى وإن العبد إذا عمل عبلا  
 أحبَّ الله أن يُتَّقنه 5 حدثنا دُحيم<sup>13</sup> حدثنا مروان بن معاوية عن إسرائيل عن  
 زياد بن علاقة عن المغيرة بن شُعْبة قال كسفت الشمس يوم مات إبراهيم ابن 20  
 رسول الله صلعم فقام<sup>14</sup> رسول الله صلعم فقال إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله  
 لا يكسفان<sup>15</sup> لموت أحد ولا لحياته فإذا رايتموها<sup>16</sup> فعليكم بالدعاء حتى ينكشفوا 5

1) Nawawi 552. 2) B (prima manu) الله. 3) C وموعد. 4) C رباح. 5) A + بن عوف. 6) D اجمعين. 7) D صادق. 8) D أثبت. 9) Marg. note in A, by the original hand, shows that some of the best authorities omitted Ibrahim from this isnād. 10) C الشامي. 11) A + القبطية. 12) C يقال. 13) B رحيم. 14) C فقال. 15) C ينكسفان. 16) B رايتموها.

فَأَنْزَلَنِي فِي مَنْزِلٍ وَأَقَمْتُ عِنْدَهُ لِيَالِي ثُمَّ بَعَثَ إِلَيَّ وَقَدْ جُمِعَ بِطَارِقَتِهِ فَقَالَ إِنِّي<sup>1</sup>  
 سَأَكَلِمُكَ بِكَلَامٍ وَأَحَبُّ أَنْ تَفْهَمَهُ عَنِّي قُلْ قُلْتُ هَلَمْ قُلْ أَخْبِرْنِي عَنْ صَاحِبِكَ الْيَسِ  
 هُوَ بَنِيَّ<sup>2</sup> قُلْ قُلْتُ بَلَى هُوَ رَسُولُ اللَّهِ قُلْ فَمَا لَهُ حَيْثُ كَانَ هَكَذَا \* ثُمَّ يَدْعُ<sup>3</sup> عَلَى  
 قَوْمِهِ حَيْثُ<sup>4</sup> أَخْرَجُوهُ مِنْ بِلَدِهِ إِلَى غَيْرِهَا قُلْ فَقُلْتُ لَهُ فَعِيسَى بْنُ مَرْيَمَ تَشْهَدُ<sup>5</sup> أَنَّهُ  
<sup>5</sup> رَسُولُ اللَّهِ فَمَا لَهُ حَيْثُ أَخَذَهُ<sup>6</sup> قَوْمُهُ فَأَرَادُوا<sup>7</sup> أَنْ يَصْلُبُوهُ أَلَّا يَكُونَ دُعَا عَلَيْهِمُ بَانَ  
 يُبَلِّغُكُمُ اللَّهُ حَتَّى رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَقَالَ أَنْتَ حَكِيمٌ جَاءَ مِنْ عِنْدِ حَكِيمٍ  
 عَذَهُ هَدَايَا أَيْعُثْ بِهَا مَعَكَ إِلَى مُحَمَّدٍ<sup>8</sup> وَأَرْسَلَ مَعَكَ \* مُبَذَّرَةٌ يُبَذِّرُكَ<sup>9</sup> إِلَى  
 مَأْمَنِكَ<sup>10</sup> قُلْ فَأَعْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى ثَلَاثَ جَوَارٍ مِنْهُمْ أَمَّ إِبْرَاهِيمَ وَوَاحِدَةً وَهَبَهَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى لِأَيِّ جَلَمِ بْنِ حُذَيْفَةَ<sup>11</sup> الْعَبْدَرِيِّ<sup>12</sup> وَوَاحِدَةً وَهَبَهَا لِحُسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ  
<sup>10</sup> وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِثِيَابٍ مَعَ طُرْفٍ مِنْ طَرَفِهِمْ فَوَلَدَتْ مَارِيَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى إِبْرَاهِيمَ فَكَانَ  
 مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيْهِ حَتَّى مَاتَ فَوُجِدَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حَدَّثَنَا<sup>13</sup> عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ<sup>14</sup> حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ شَنْظِيرٍ  
 عَنْ أَبِي تَصْرَةَ<sup>15</sup> عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَى ابْنَةِ  
 إِبْرَاهِيمَ وَكَتَبَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا قُلْ وَرَثَةُ الْمَاءِ عَلَى قَبْرِهِ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ بَكِيرٍ<sup>16</sup> وَحَدَّثَنَا  
<sup>15</sup> عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ حَبِيبٍ<sup>17</sup> عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
 مَالِكٍ قُلْ دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَى أَبِي سَيِّفٍ قَيْسٍ<sup>18</sup> كَانَ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَ ظَنُّرُ  
 إِبْرَاهِيمَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى فَاتَاهُ بِإِبْرَاهِيمَ فَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَذَرَفَتْ  
 عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهُ<sup>19</sup> ابْنُ عَوْفٍ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ إِنَّهَا رَحْمَةٌ وَأَتَّبِعُهَا بِالْآخِرَةِ تَدْمَعُ  
 الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ وَلَا نَقُولُ مَا لَا يَرْضَى رَبَّنَا وَحَدَّثَنَا أَبُو<sup>19</sup> عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

1) B لى. 2) BCD نبي. 3) ما مدعوا B. 4) حين C. 5) D نشهد. 6) D منامك. 7) C om. 8) D om. 9) C منذرقة يندرقوا بك. 10) D منامك. 11) The narrator confuses العبدري (see 47, 14) with جلم بن قيس العبدري. حذيفة العدوي. So Husn I 49, 22f.; cf. Maqr. 30, 23. 12) B (sec. man.) العدوي. 13) In the remaining traditions of this chapter, D abridges and omits very extensively. 14) B هسام. 15) I. e. المنذر بن مالك العبدري. 16) B (عبد العزيز بن عبيد الدراوردي. 17) B sec. man.) حماد. 18) In C altered to حين B, قير. The tradition in somewhat improved form in Bokh. I 328. 19) B om.



ان ذلك كله هديّة فقبل رسول الله صلعم الهديّة وكان لا يردها من<sup>1</sup> احد من الناس. قال فلما نظر الى مارية واختها اعجبنا وكره أن يجمع بينهما وكنت إحداهما تشبه الاخرى فقال اللهم اختر لنبيك فاختار الله له مارية وذلك انه قال لهما قولاً تشهد<sup>2</sup> ان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله فبدرت مارية فتشهدت وآمنت قبل اختها ومكثت اختها ساعة ثم تشهدت وآمنت فوعد رسول الله صلعم اختها<sup>5</sup> أحمد بن مسلمة الانصاري وقال بعضهم بل وعيها لدحية بن خليفة الكلبي<sup>٥</sup> قال فحدثنا هاني بن المتوكل \* حدثنا عبد الله<sup>3</sup> بن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن بن شماسه الميموني<sup>4</sup> أحسبه عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال دخل رسول الله صلعم على أم ابراهيم أم<sup>٥</sup> ولده القبطيّة فوجد عندها نسيباً \* كان لها<sup>٥</sup> قدم معها من مصر وكان كثيراً ما يدخل علينا فوقع في نفسه<sup>10</sup> شيء فرجع فلقية عمر بن الخطاب فعرف ذلك في وجهه فسأله فاخبره فأخذ عمر السيف ثم دخل على مارية وقربها عندها فأعوى اليه بالسيف فلما رأى ذلك كشف عن نفسه وكان محبوباً ليس بين رجله شيء فلما رآه عمر رجع الى رسول الله صلعم فاخبره فقال رسول الله صلعم إن جبريل اتاني فاخبرني ان الله قد برأها وقربها وأن في بطنها غلاماً مني وانه أشبه للخلق في وامرني ان اسميه ابراهيم وكناني بابي<sup>15</sup> ابراهيم<sup>7</sup> وحدثنا دحيم<sup>8</sup> عبد الرحمن بن ابراهيم حدثنا ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن الزهري عن أنس قال لما ولدت أم ابراهيم ابراهيم كأنه وقع في نفس النبي صلعم \* منه شيء<sup>9</sup> حتى جاءه جبريل فقال السلام عليك يا ابا ابراهيم ويقال ان المقوقس بعث معها خصي فكان يأوي اليها<sup>٥</sup> حدثنا احمد بن سعيد الفهري \* حدثنا مروان بن يحيى اللطبي حدثني ابراهيم بن عبد الرحمن بن<sup>20</sup> (19b) أدعج قال حدثني عبد الرحمن بن زيد بن اسلم عن ابيه قال<sup>10</sup> حدثني يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب عن ابيه عن جدّه حاطب بن ابي بلتعنة قال بعثني رسول الله صلعم الى المقوقس ملك الاسكندرية فجيئته بكتاب رسول الله صلعم

1) D على. 2) تشهد C. 3) عن CD. 4) المهدي CD. 5) B om.

6) C كان. 7) D om. following tradition. 8) B رحيمة (secunda manu).

9) C om., B om. منه. 10) D om.



موت ابراهيم فرأيت رسول الله صلعم كلما صحت انا وأختي ما ينهانا فلما مات نهانا  
 عن الصياح ٥ حدثنا عبد الملك بن هشام<sup>1</sup> حدثنا زياد بن عبد الله البكائي عن  
 محمد بن اسحق عن يعقوب بن عتبة أن صفوان بن المعطل<sup>2</sup> ضرب حسان بن  
 ثابت بالسيف قال ابن اسحق فحدثني محمد بن ابراهيم التيمي أن ثابت بن قيس  
 ٥ ابن شماس وثب على صفوان بن المعطل حين ضرب حسان فجمع يديه<sup>3</sup> الى عنقه  
 بحبل فلقبه عبد الله بن راحة فقال ما هذا فقال ضرب حسان بالسيف والله ما  
 أراه إلا قد قتله قال هل علم رسول الله صلعم بشيء مما صنعت قال لا قال لقد  
 اجتترت أن ألق الرجل فأطلقه ثم اتوا رسول الله صلعم فذكروا ذلك له فدعا حسان  
 وصفوان بن المعطل فقال آذاني يا رسول الله وهجاني فاحتلمني الغضب فضربته فقال  
 10 رسول الله صلعم أحسن يا حسان في الذي قد أصابك قال في ذلك فاعطاه رسول الله  
 صلعم عوضاً منها بئرحاً<sup>4</sup> وفي قصر بني حذيلة اليوم كانت مالا لأبي طلحة تصدق  
 بها الى رسول الله صلعم فاعطاه حسان في ضربته واعطاه سيرين<sup>5</sup> أمة قبطية  
 فولدت له عبد الرحمن بن حسان<sup>6</sup> ٥ حدثنا هاني بن المنوكل حدثنا ابن لبيبة  
 قال حدثني يزيد بن ابي حبيب أن المقوقس لما اتاه كتاب رسول الله صلعم منه  
 15 الى صدره وقال هذا زمان يخرج فيه النبي الذي نجد نعتة<sup>7</sup> (19a) وصفته في كتاب  
 الله وإنا لنجد صفته أنه لا يجمع بين اختين<sup>8</sup> في ملك يمين ولا نكاح وأنه يقبل  
 الهدية ولا يقبل الصدقة وأن جلساء المساكين وأن خاتم النبوة بين كنفه ثم دعا  
 رجلا عاقلا ثم لم يدع يحصر أحسن ولا أجمل من مارية واختها وهما من اهل حقي<sup>9</sup>  
 من كورة أنصنا فبعث بهما الى رسول الله صلعم واهدى له بغلة شهباء وحمرا اشهب  
 20 وثيابا من قباطي مصر وعسلا من عسل بئها وبعث اليه بمال صدقة وأمر رسوله أن  
 ينظر من جلسائه وينظر الى ظهره هل يرى شامة كبيرة<sup>10</sup> ذات شعر ففعل ذلك الرسول  
 فلما قدم على رسول الله صلعم قدم اليه الاختين والدائنين والعسل والثياب وأعلمه

1) Hiš. I 737 ff.

2) Mss. معطل, also in the sequel.

3) Mss. يده.

4) A بئرحاء, C بئرحاء. but see Yāqūt.

5) A سيرين.

6) C + ابن ثابت بن قيس.

7) B بعته.

8) B الاختين.

9) C حمير.

10) C om., B + بين كنفه.

النبوّة يركب الحمار ويلبس الشملة ويجتزئ بالتّميرات<sup>1</sup> والكسّر لا يُبالي من لاقى من عمّ ولا ابن عمّ قلت هذه صفته قال قد كنت أعلم ان نبياً<sup>2</sup> قد بقى وقد كنت اظن ان مخرجه الشام<sup>3</sup> وهناك كانت تخرج الانبياء من قبله فأراه قد خرج في العرب<sup>4</sup> في ارض جهْد وبُوس والقبط لا تُطاعوني في اتّباعه ولا احبّ ان يُعلم بمحاورتي أيّاك وسيظهر على البلاد وينزل<sup>5</sup> احبّاه من بعد بساحتنا هذه حتى يظهروا على \* ما ههنا<sup>6</sup> وأنا لا اذكر للقبط من هذا حرفاً فأرجع الى صاحبك ثم رجعت الى حديث هشام بن (18b) اسحق قال ثم دعا كاتباً يكتب بالعربية فكتب. لمحمد بن عبد الله من المقوقس عظيم القبط<sup>7</sup> سلام<sup>8</sup> اما بعد فقد قرأت كتابك وفهمت ما ذكرت وما تدعو اليه وقد علمت ان نبياً قد بقى وقد كنت اظن انه يخرج بالشام وقد اكرمت رسولك وبعثت اليك بجارينين لهما مكان في القبط عظيم وبكسوة<sup>10</sup> واعديت اليك بغلة لتركبها والسلام ثم حدثنا أسد بن موسى حدثنا عبد الله بن وهب اخبرني يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن عبد القاري قال لما مضى حاطب بكتاب رسول الله صلعم قبل<sup>9</sup> المقوقس<sup>10</sup> الكتاب واكرم حاطباً واحسن نُزله ثم سَرّحه الى رسول الله صلعم واهدى له مع حاطب كسوة وبغلة بسرّجها وجارينين إحداهما أم ابراهيم وهب الاخرى لجهّم بن قيس العبدري فهي أم زكرياء بن<sup>11</sup> جهم الذي كان خليفة عمرو بن العاص على مصر ويقال<sup>12</sup> بل وهبها لحسان بن ثابت فهي أم عبد الرحمن بن حسان ويقال بل وهبها رسول الله صلعم لمحمد بن مسلمة<sup>13</sup> الانصاري ويقال بل لدحية بن خليفة الكلبي ثم حدثنا النضر ابن سلمة السامي<sup>14</sup> عن حاتم بن اسماعيل عن أسامة بن زيد الليثي عن المنذر بن عبيد عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت عن أمه سيرين<sup>15</sup> قالت حضرت

C 5). مغرب الارض D 4). بالشام D 3). شيا C 2). بالتّميرات C 1). قبل CD, قبل A 9). om. D 8). الروم C 7). اعلمها B 6). ويترك. ويقال بل حسان ابن ثابت D 12). الى B 11). قرأ + D, اخذ + C 10). and om. the whole of the following tradition, حين ضرب به صفوان ابن معطل والقصة مشهورة. 13) C points مسلمة, as usual. 14) Thus expressly (الپسامي) in A. 15) AC شيرين.

فلما حاذى<sup>1</sup> مجلسه أشار بكتاب رسول الله صلعم بين اصبعيه فلما رآه امر بالكتاب  
فقبض وامر به فأوصل اليه فلما قرأ الكتاب (18a) قال ما منعه إن كان نبياً<sup>2</sup> ان  
يدعو<sup>3</sup> على فيسلط على \* فقال له<sup>4</sup> حاطب ما منع عيسى بن مريم أن يدعو<sup>3</sup>  
على من اى عليه أن يفعل به ويفعل فوجم ساعة ثم استعادها فأداهما عليه حاطب  
فسكت فقال له حاطب إنه قد كان قبلك رجل زعم انه الرب الاعلى فانتقم الله \* به  
ثم انتقم<sup>5</sup> منه فاعتبر بغيرك ولا يعتبر<sup>6</sup> بك وإن لك ديناً لى<sup>7</sup> تدعه إلا لما هو  
خير منه وهو الاسلام الكافى الله به فقد ما سواه وما بشارة موسى بعيسى إلا كبشارة  
عيسى بمحمد وما دأؤنا اباك<sup>8</sup> الى القرآن إلا كدأؤك اهل النوراة الى الانجيل ولسنا  
ننْهك عن دين المسيح ولكننا نأمرك به ثم قرأ الكتاب<sup>9</sup> بسم الله الرحمن الرحيم من  
محمد رسول الله الى المقوقس عظيم القبط سلام على من اتبع الهدى اما بعد فاني  
أدعوك بدعاية<sup>10</sup> الاسلام فأسلم تسلم وأسلم يوتك الله أجرك مرتين يأهل الكتاب تعالوا  
الى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نُشرك<sup>11</sup> به شيئاً ولا يتخذ بعضنا  
بعضاً أرباباً من دون الله فان تولوا فقولوا أشهدوا بأننا مسلمون. فلما قرأه اخذه فجعله  
في حَق من علي وختم عليه<sup>12</sup> حدثنا عبد الله بن سعيد المدحجى عن ربيعة بن  
عثمن عن أبان بن صلح قال ارسل المقوقس الى حاطب ليلته<sup>13</sup> وليس عنده احد الا  
ترجمان له فقال<sup>14</sup> ألا تخبرنى عن امور أسألك عنها فاني اعلم ان صاحبك قد  
تخبرك حين بعثك قال<sup>15</sup> لا تسلى عن شىء إلا صدقته قال الى ما يدعو محمد  
قال الى ان تعبد الله لا<sup>16</sup> تشرك به شيئاً وتخلع ما سواه ويامر بالصلاة قال فكم تصلون  
قال خمس صلوات في اليوم والليلة وصيام شهر رمضان وحج البيت والوفاء بالعهد  
وينهى عن اكل المينة والدم. قال من أتباعه قال<sup>17</sup> القتيان من قومه وغيرهم قال فهل  
يقاتل<sup>18</sup> قومه قال نعم قال صفه لى قال فوصفته بصفة من صفته<sup>19</sup> له آت عليها قال  
قد بقيت اشياء لم أرك ذكرتها في عينيه حمرة قل ما تفارقه وبين كنفه خاتم

1) A حاد, B حاذى. 2) D + حقاً. 3) BCD يدعو. 4) B قال. 5) B om.  
6) بداعيه. 7) B لم. 8) الاياك C. 9) A + فیه. 10) B بداعيه. 11) BCD تشرك. 12) B ليلا. 13) CD + له. 14) Mss. قلت;  
also Husn, Maqr. 15) A ولا. 16) BCD قلت. 17) Mss. يقتل (orig. يقتل);  
Husn, Maqr. يقبل. 18) D صفاته.



## ذكر<sup>1</sup> كتاب رسول الله صلعم الى المقوقس<sup>2</sup>

حدثنا<sup>3</sup> هشام بن اسحاق وغيره قال لما كانت سنة ست<sup>4</sup> من مهاجرة<sup>5</sup> رسول الله صلعم ورجع رسول الله صلعم من الحديبية<sup>6</sup> بعث الى الملوك<sup>7</sup> حدثنا<sup>8</sup> اسد بن موسى حدثنا عبد الله بن وهب اخبرني يونس بن يزيد عن ابن شهاب قال حدثني عبد الرحمن بن عبد القاري أن رسول الله صلعم قام ذات يوم على المنبر فحمد الله واثنى عليه وتشهد<sup>9</sup> ثم قال أما بعد فاني اريد أن ابعث بعضكم الى ملك العجم فلا تختلفوا علي كما اختلفت<sup>8</sup> بنو اسرائيل على عيسى بن مريم وذلك أن الله تبارك وتعالى أوحى الى عيسى ان ابعث الى ملك الارض فبعث الخواريين فأما القريب مكانا فرضي وأما البعيد مكانا فكره وقال لا أحسن كلام من تبعثني اليه فقال عيسى اللهم امرت الخواريين بالذي امرتني فاختلفوا علي فأوحى الله اليه إني سأكفيك فاصبح<sup>10</sup> كل انسان منهم يتكلم بلسان الذي وجه اليهم<sup>9</sup> فقال المهاجرون يا رسول الله والله لا نختلف عليك أبدا في شيء فمرنا وأبعثنا فبعث حاطب بن ابي بلتعنة الى المقوقس صاحب الاسكندرية وشجاع بن وهب الاسدي الى كسرى وبعث حبيبة بن خليفة الى قيصر وبعث عمرو بن العاص الى ابني الجبلندي<sup>10</sup> اميرى عمان ثم ذكر الحديث<sup>11</sup> ثم رجع الى حديث هشام بن اسحاق وغيره قال<sup>11</sup> فضى حاطب بكتاب رسول الله صلعم فلما انتهى الى الاسكندرية وجد المقوقس في مجلس مشرف على البحر فركب البحر

1) Here begins, in all the Mss., the second main division (جزء) of the History.

2) This superscription is wanting in C, but space is left for it. 3) B prefixes

حدثنا أبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب بن حفص بن يوسف الكندي قال حدثنا علي بن الحسن الخ<sup>3</sup> 4) D من المهاجرة + 5) All mss. and Maqr. (I 29, 3)

اختلف B 8) بن يزيد, to C om. following, 7) C. حديبية C 6) مهاجر.

9) C اليه. 10) A (fully pointed) and C have final ا, B الجبلندي, D الجبلندي.

11) The following is in Husn I 47 ff., Maqr. I 29 f.



يذكر السريبره فلما<sup>1</sup> أَنَّ أَعْرَفَ الله فرعون وجنوده كما حدثنا هاني بن المتوكل عن  
ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن تبيع<sup>2</sup> استأذن الذين كانوا آمنوا من  
السحرة موسى في الرجوع إلى \* أهلهم ومالهم<sup>3</sup> بمصر فآذن لهم ودعا لهم فترقبوا في رؤس  
الجبال وكانوا أول من ترقب وكان يقال لهم الشيعة وبقيت طائفة منهم مع موسى عم  
حتى نوافه الله عز وجل ثم انقطعت الرحبانيت بعد ذلك حتى ابندعها بعد ذلك  
أحباب المسيح عم

حدثنا<sup>4</sup> عبد الله بن صالح حدثنا معاوية بن صالح<sup>5</sup> عن علي بن أبي<sup>6</sup> طلحة  
عن ابن عباس في قوله *ألم تغلبت الروم في أدنى الأرض* \* وم من بعد غلبهم سيغلبون  
في بضع سنين قال غلبتهم فارس ثم غلبت الروم فارس في أدنى الأرض<sup>7</sup> يقول في طرف  
الأرض الشام وقد اختلف في البضع فحدثنا<sup>8</sup> الحرث بن مسكين حدثنا ابن  
القاسم عن مالك بن أنس قال البضع ما بين \* الثلاث إلى سبع<sup>9</sup> حدثنا اسد  
حدثنا عبد الله بن خالد<sup>10</sup> عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس<sup>11</sup> قال يضع<sup>12</sup>  
سنين \* ما بين خمس إلى سبع<sup>13</sup> حدثنا اسد حدثنا إبراهيم بن سعد عن أبي  
الحويرة أن رسول الله صلعم قال البضع سنين ما بين خمس إلى سبع ويقال البضع  
15 ما لم يبلغ العدد ما بين الواحد إلى أربع ويقال إلى سبع وتسع وعشر<sup>14</sup> ويقال  
البضع ما بين العشرة إلى العشرين وكذلك كل<sup>15</sup> عقد إلى المائة فإذا زاد على المائة  
انقطع البضع \* وصار نيفًا<sup>16</sup>

which, having been displaced by some accident, have now been copied at the end of the chapter. The first of the two was written by the author himself as the continuation of page 26, line 13. The other was designed by him as the continuation of page 35, line 3. See also the Introduction. D om. the following, as far as the *حدثنا* before the name *هاني بن المتوكل*. 1) The following is quoted from Ibn 'Abd al-Ḥakam in *Ḥusn* I 29, below middle. 2) B يتبع, D نبيع. 3) ACD أهله وماله. 4) On this *addendum*, originally written as the continuation of page 35, line 3, see the note above. 5) D om. to this point. 6) BC om. 7) C repeats this passage. 8) D simply قال مالك بن أنس. 9) B ثلاث إلى سبع, so B orig., but corrected; D البضع سبع. 10) C خلف. 11) D عياش. 12) AC سبع, so B orig., but corrected; D البضع سبع. 13) ACD om. 14) C عشرة, BD عشرة. 15) B om. 16) B om. At this point the first main division of the book ends, in all the mss.

لَمْ يَخْرُجْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مِنْ بَيْنِهِ وَمَنْ خَرَجَ اخْتَلَفَ وَكَانَ مِنْهُمْ رَاحٍ يَرَى<sup>1</sup> عَلَى شَاطِئِ  
الْبَحْرِ فَكَانَ يَخْرُجُ مِنَ الْبَحْرِ شَيْءٌ فَيَأْخُذُ مِنْ غَنَمِهِ فَيَكُنْ لَهُ الرَّاعِي فِي مَوْضِعٍ حَتَّى  
خَرَجَ فَإِذَا جَارِيَةٌ فَتَنْشَبُثُ<sup>2</sup> بِشَعْرِهَا وَمَنْعَتُهُ نَفْسُهَا فَقَوَى عَلَيْهَا فَذَهَبَ بِهَا إِلَى مَنْزِلِهِ  
فَأَنْسَتَ بِهِمْ فَأَرَاتَهُمْ لَا يَخْرُجُونَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَسَأَلْتُهُمْ فَقَالُوا مَنْ خَرَجَ مِنَّا  
اخْتَلَفَ فَنَبَّيْتُ<sup>3</sup> لَهُمُ الطَّلَسِمَاتِ فَكَانَتْ أَوَّلَ مَنْ وَضَعَ الطَّلَسِمَاتِ بِمِصْرَ فِي الْأَسْكَندَرِيَّةِ<sup>5</sup>  
حَدَّثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إسماعيل بن عِيَّاشٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ<sup>4</sup> الْمَدِينِيِّ قَالَ  
\* وَجَدْتُ حَجْرًا<sup>6</sup> بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ مَكْتُوبٌ فِيهِ ثَرْ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ سَوَاءً وَزَادَ  
فِيهِ \* وَكَتَبْتُ فِي الْبَحْرِ<sup>7</sup> كَنْزًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ ذِرَاعًا لَنْ<sup>8</sup> يَخْرُجَهُ أَحَدٌ حَتَّى<sup>9</sup> يَخْرُجَهُ  
أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا \* مُحَمَّدُ بْنُ<sup>9</sup> عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَثْمَانَ  
ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ الرُّخَامُ قَدْ سُوِّخِرَ لَهُمْ حَتَّى يَكُونَ (15b) مِنْ بُكْرَةٍ إِلَى<sup>10</sup>  
نِصْفِ<sup>10</sup> النَّهَارِ بِمَنْزِلَةِ الْعَجِينَ فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ اشْتَدَّ<sup>11</sup> قَلْ وَفِي زَمَانٍ شَدَّادٍ بَنَى  
عَادَ بُنِيَتِ الْأَعْرَامِ كَمَا ذُكِرَ<sup>11</sup> عَنْ بَعْضِ الْمُحَدِّثِينَ وَهُوَ أَجَدُّ عِنْدَ أَحَدٍ مِنَ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ  
مِنْ أَهْلِ مِصْرَ فِي<sup>12</sup> الْأَعْرَامِ خَيْرًا<sup>13</sup> يَنْبُتُ فِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ<sup>14</sup>

حَسَرْتُ عَقُولَ أَوْلَى النَّبِيِّ الْأَعْرَامِ وَاسْتَصَغَرْتُ لِعَظِيمَتِهَا الْأَحْلَامَ<sup>15</sup>  
مُلَسَّسٌ مَبْنَقَةً<sup>16</sup> الْبِنَاءِ شَوَاعِفَ قَصُرَتْ لَغَالٍ دُونَهُنَّ سِهَامُ  
لَمْ أَذَرْ حِينَ كَبَا التَّنْفَكُّرُ دُونَهَا وَاسْتَوْهَمْتُ لِعَجِيبَتِهَا الْأَوْهَامُ  
أَفْبُورُ أَمْلَاكِ الْأَعَاجِمِ هُنَّ أَمْ طِلْسُمُ رَمَلٍ كُنَّ أَمْ أَعْلَامُ

حَدَّثَنَا<sup>17</sup> اسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ نَوْفٍ نَحْوَهُ وَهُوَ

1) B om. 2) CD فتشبت. 3) B فيبيت. 4) D سعيد. 5) C وجدوا حجراً. 6) B om. 7) وكتبت في الأرض. 8) B لم. 9) C لا. 10) C om. 11) C وسط. 12) C روى. 13) BD خبر. 14) The following verses also in H̥usn I 33, Yāq. IV 966, Qazw. II 178. 15) H̥usn الاجرام.

16) A مبنقة, BC منيفة, D مبنقة, Yāq. and Qazw. مبنقة, H̥usn مبنقة. 17) What now follows, to the end of the *guz'*, is given in all the mss. as the continuation of the preceding, without any break or indication of a lacuna. But we really have here two distinct *Addenda*, namely, two passages which were intended to occupy their own definite places in the preceding history; but

حدثنا عبد الرحمن بن شريح عن قيس بن الحجاج عن تبيع قال أن في الاسكندرية  
مساجد خمسة مقدسة منها المسجد<sup>1</sup> في القيسارية التي تباع فيها المواريث ومسجد  
اللباخات<sup>2</sup> ومسجد عمرو بن العاص<sup>3</sup> وكنت الاسكندرية كما حدثنا ابي عبد الله  
ابن عبد الحكم ثلث مدين بعضها الى جنب بعض، منه<sup>3</sup> وفي<sup>4</sup> موضع المنارة وما  
<sup>5</sup> والاها، والاسكندرية وفي موضع قصبة الاسكندرية اليوم، وتقيطة<sup>5</sup>، وكان على كل  
واحدة منهن<sup>6</sup> سور وسور<sup>7</sup> من<sup>8</sup> خلف ذلك على الثلاث<sup>9</sup> مدين يحيط<sup>10</sup> بهن  
جميعا<sup>11</sup> حدثنا هاني بن المتوكل حدثنا عبد الله بن طريف الهمداني<sup>11</sup> قال كان  
على الاسكندرية سبعة<sup>12</sup> حصون وسبعة<sup>12</sup> خنادق<sup>13</sup> حدثنا<sup>13</sup> اسد بن موسى عن  
خلد بن عبد الله حدثني ابن السدي<sup>14</sup> عن ابيه قال كان انف الاسكندر<sup>15</sup> ثلثة  
<sup>10</sup> اذرع<sup>10</sup> قال خالد وابو حمزة ان ذا القرنين لما بنى الاسكندرية رخمها بالرخام الابيض  
جدرها وارضاها وكان لباسهم فيها السواد والحمره فمن قبل ذلك لبس الرهبان السواد  
من نضوج بياض الرخام ولم يكونوا يسرجون فيها بالليل من بياض الرخام واذا كان  
القمر ادخل الرجل الذي يخيط<sup>16</sup> بالليل في ضوء القمر في بياض الرخام الخيط  
في حجر<sup>17</sup> الابرة<sup>18</sup> قال ورأس الاسكندرية فيما ذكر بعض المشائخ لقد بُنيت  
<sup>15</sup> الاسكندرية ثلثمائة سنة وسكنت ثلثمائة سنة وخربت ثلثمائة سنة. ولقد<sup>19</sup> مكثت  
سبعين سنة ما يدخلها احد الا وعلى بصره خرقه سوداء<sup>7</sup> من بياض جصها<sup>20</sup> وبلاطها  
ولقد مكثت سبعين سنة ما يستسرج<sup>21</sup> فيها<sup>22</sup> واخبرنا<sup>22</sup> ابن ابي مريم عن العطاء<sup>23</sup>  
بن خالد قال كانت الاسكندرية ببضاء تضيء بالليل والنهار وكانوا اذا غربت الشمس

1) B + C. 2) اللنجات C. 3) Maqr. 148, 24 منيعة (which has also

strayed into line 26!); omitted in Ḥusn, Duqm. 4) CD وهو 5) C وتقيطة.

6) C منهم. 7) C om. 8) B om., D ومن. 9) B السله. 10) BD محيط.

11) B الهمداني. 12) B سبع. 13) D om. عن ابيه. 14) C السرى.

15) CD الاسكندرية. 16) D يتخبط. 17) B رأس. 18) C الابرة. 19) Cf.

also Yāq. I 260 and Faq. 70, 12 ff. 20) So B orig., but corr. to جصها،

جصنها، Duqm. 21) C يسترج، so B orig., but corr. to جصنها.

22) See Faq. 71, 72 and the passages cited in Ḥusn, Maqr., Duqm.; the expanded version in Yāq. I 258f.; cf. also the story given in Maqr. 145f., Duqm. 123.

23) C العطا.



بها بناءً يصعده<sup>1</sup> بالاسكندرية يُعرف به وينسب اليه. قل ويقال ان الذى بنى منارة الاسكندرية قَلْبَطَرَة<sup>2</sup> الملكة وفي التى ساقنت خلبجها حتى ادخلته الاسكندرية ولم يكن يبلغها الماء كان يَعدِل من<sup>3</sup> قرية يقال لها كَسَا<sup>4</sup> قُبالة الكَرَبُون فحفرته حتى ادخلته الاسكندرية وفي التى بَلَطت قاعته<sup>5</sup> قل ابن لهيعة وبلغنى انه وجد حجر<sup>6</sup> بالاسكندرية مكتوب فيه انا شَداد بن عاد وانا<sup>7</sup> الذى نَصَبَ العِماد وحَيَّدَ الأحياء<sup>8</sup> وسد<sup>9</sup> بذراعاه الواد بنينهنَّ اَنْ لا شَيَّبَ ولا مَوْتٌ<sup>9</sup> \* وان للحجارة<sup>10</sup> فى اللين<sup>11</sup> مثل الطين. قل ابن لهيعة والاحياء<sup>12</sup> كالمغار<sup>13</sup>. ويقال ان الذى بنى الاسكندرية شَداد ابن عاد والله اعلم

(15a) حدثنا ادريس بن يحيى الخولاني<sup>14</sup> حدثنا عبد الله بن عيَّاش القُنبَلاني<sup>15</sup> عن ابيه عن تبيع<sup>16</sup> قال خمسة<sup>17</sup> مساجد بالاسكندرية مساجد موسى النبى صلعم<sup>10</sup> عند المنارة اقربها الى الكنيسة ومساجد سليمان عم ومساجد ذى القرنين او للخصر عليهما السلام وعو الذى عند اللَّبَّاحَات<sup>18</sup> بالقيسارية ومساجد للخصر او ذى القرنين عند باب المدينة حين تخرج من الباب ولكل واحد منهما<sup>19</sup> مسجد ولكن لا ندرى اين<sup>20</sup> هو ومسجد عمرو بن العاص الكبير<sup>21</sup> حدثنا<sup>21</sup> هانى بن المتوكل

1) BC يصعده. 2) قَلْبَطَرَة. C. 3) D om. 4) A كَسَا, D كَسَا, BC and 5) C حَجَرًا. Duqm. V 121 كَسَا, Yaq. l. e. كُسا; cf. also Edrīsī 160, 12. 6) D واما. 7) Husn I 41, Yāq. I 258, IV 966, Duqm. V 121 have وجند. 8) Maqr. I 148 وشد; cf. Mas. II 421. 9) The two nouns pointed in A. 10) C واذا للحجارة الى; so also Husn. 11) C اللين. Cf. further below, 43, 10 ff.; and see also Maqr. I 160, 23 f.; etc. 12) B و. 13) C قال ابو على القالى فى كتاب الامالى وانشد [ابن الاعرابى وغيره: كالمغار. A adds in marg.: تسئلنى عن السنين كم الى فقلت لو عمرت عمر الحسل او عمر نوح زمن الفطاحل وسالت ابا بكر بن دريد عن زمن الفطاحل فقال تزعم العرب انه زمان كانت فيه الرطوبة. Similarly Maqr. 148. 14) C الخولاني. 15) B الشيباني. 16) C. 17) B خمس. 18) B unp., C اللبكات, D اللنبجة. 19) B نبع, D بتبع. 20) B ادلم. 21) D om. all this trad. except the bare statement that there were five mosques.



حسين عن ابي الضيفل ان عليا رضى الله عنه سئل عن ذى القرنين فقال لم يكن ملكا ولا نبيا ولكن كان عبدا صالحا احب الله فاحبه الله ونصحه لله<sup>1</sup> فنصحه الله بعنه الله عز وجل الى قومه فضربوه على قرنه فمات فاحياه الله ثم بعثه الى قومه \* فضربوه على قرنه فمات<sup>2</sup> فسمى ذا القرنين<sup>3</sup> ويقال انما سمي ذا القرنين لانه جاوز<sup>4</sup> قرن الشمس من المغرب والمشرق<sup>5</sup> ويقال انما سمي ذا القرنين لانه كان له غديرتان من<sup>6</sup> رأسه من شعر يطأ فيهما<sup>7</sup> فيما ذكر ابراهيم بن المنذر عن عبد العزيز بن عمران عن خازم بن حسين عن يونس بن عبيد عن الحسن<sup>8</sup> حدثنا عبد العزيز ابن منصور اليأخضبي<sup>9</sup> عن عاصم بن حكيم عن ابي<sup>10</sup> سريع الطائي عن عبيد بن تَعْلَى<sup>11</sup> قال كان له قرنان صغيران تواريهما العمامة<sup>12</sup> حدثنا احمد بن محمد عن عبد العزيز بن عمران عن سليمان بن أسيد<sup>13</sup> عن ابن شهاب قال انما سمي ذا القرنين انه بلغ قرن الشمس من مغربها وقرن الشمس من مطلعها<sup>14</sup>

قال وذكر بعض مشائخ اهل مصر عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن حدثه عن عبد الله بن عمرو بن العاص انه قال كان اول شأن الاسكندرية ان فرعون اتخذ بها<sup>15</sup> مصانع ومجالس وكان اول من عمرها وبنى فيها فلم تزل<sup>16</sup> على بنائه مصانعه ثم تداولها الملوك<sup>17</sup> ملوك مصر بعده فبنت دلوكة ابنة زبابة<sup>18</sup> منارة الاسكندرية ومنارة بوقير بعد فرعون فلما ظهر سليمان بن داود صلعم على الارض اتخذ بها مجلسا وبنى فيها مسجدا ثم ان ذا القرنين ملكها فهدم ما كان فيها من بناء الملوك والفراعنة وغيرهم الا بناء سليمان بن داود عم لم يهدمه ولم يغيره واصلاح ما كان رث منه<sup>19</sup> واقتر المنارة على حالها ثم بنى الاسكندرية من اولها بناء يشبه بعضه بعضا ثم تداولتها الملوك بعده من الروم وغيرهم ليس من ملك الا يكون له<sup>20</sup>

1) C الله. 2) D om. 3) B الى المشرق. 4) BC في. 5) D om. to

كان له قرنان. 6) C عن اللأخصى. 7) C om. 8) A points تَعْلَى and repeats it in the margin. Unpointed in B (نعلا) and C. See Qam. IV 359 marg., Hajar, Tah. VII 60, Moscht. 559.

9) D om., and also the following tradition.

10) C أسد. Ibn Makūla 3a. 11) C لها. 12) C يزل. 13) B om.

14) See above, and Yāq. I 262. 15) D om,

تَكَلَّمْتُمْ وَاخْبِرْنَكُمْ قَالُوا بَلْ أَحْبَبْنَا قَبْلَ أَنْ نَتَكَلَّمَ قَالِ جِئْتُمْ تَسْأَلُونِي عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ  
وَسَأَخْبِرْكُمْ كَمَا<sup>1</sup> تَجِدُونَهُ مَكْنُونًا عِنْدَكُمْ أَنْ أَوَّلَ أَمْرِهِ أَنَّهُ غَلَامٌ مِنَ الرُّومِ أُعْطِيَ مُلْكًا  
فَسَارَ حَتَّى أَتَى سَاحِلَ الْبَحْرِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ فَلَبِثَنِي عِنْدَهُ مَدِينَةٌ يَقَالُ لَهَا الْإِسْكَندَرِيَّةُ  
فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ بَنَائِهِ أَتَاهُ مَلَكٌ فَعَرَّجَ بِهِ حَتَّى اسْتَقَلَّهُ فَرَفَعَهُ فَقَالَ أَنْظُرْ مَا<sup>2</sup> تَحْتَاكَ فَقَالَ  
أَرَى مَدِينَتِي وَأَرَى مَدَائِنَ مَعَهَا \* ثُمَّ عَرَّجَ<sup>3</sup> بِهِ فَقَالَ انْظُرْ فَقَالَ قَدْ اخْتَلَطْتُ<sup>5</sup>  
مَدِينَتِي مَعَ<sup>4</sup> الْمَدَائِنِ<sup>5</sup> فَلَا أَعْرِفُهَا ثُمَّ زَادَ فَقَالَ انْظُرْ فَقَالَ أَرَى مَدِينَتِي وَحَدَّهَا وَلَا  
أَرَى غَيْرَهَا قَالَ لَهُ الْمَلَكُ إِنَّمَا تِلْكَ الْأَرْضُ كُلُّهَا وَالَّذِي تَرَى يُحِيطُ<sup>6</sup> بِهَا هُوَ الْبَحْرُ  
وَأَمَّا إِرَادَ رَبِّكَ<sup>7</sup> أَنْ يُرِيكَ الْأَرْضَ وَقَدْ جَعَلَ لَكَ سُلْطَانًا فِيهَا وَسَوْفَ تُعَلِّمُ الْجَاهِلَ  
وَتُنْثِيَتِ الْعَالِمُ فَسَارَ حَتَّى بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ ثُمَّ سَارَ حَتَّى بَلَغَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ ثُمَّ أَتَى  
السَّدَّيْنِ وَهُمَا جَبَلَانِ لَيْبَانِ<sup>8</sup> يَنْزِلُفُ عَنْهُمَا كُلُّ شَيْءٍ فَبَنَى السَّدَّ ثُمَّ أَجَازَ يَاجُوجَ<sup>10</sup>  
وَمَاجُوجَ فَوَجَدَ قَوْمًا وَجُوهُهُمْ وَجُوهُ الْكِلَابِ يَقَاتِلُونَ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ ثُمَّ قَطَعَهُمْ فَوَجَدَ  
أُمَّةً قِصَارًا يَقَاتِلُونَ الْقَوْمَ الَّذِينَ وَجُوهُهُمْ وَجُوهُ الْكِلَابِ وَوَجَدَ أُمَّةً مِنَ الْغُرَانِيقِ  
يَقَاتِلُونَ الْقَوْمَ الْقِصَارَ ثُمَّ مَضَى فَوَجَدَ أُمَّةً مِنَ الْحَكِيَّاتِ تَلْتَقِمُ الْحَيَّةَ مِنْهَا<sup>9</sup> الصَّخْرَةَ<sup>10</sup>  
الْعَظِيمَةَ ثُمَّ أَفْضَى<sup>11</sup> إِلَى الْبَحْرِ الْمُدِيرِ<sup>12</sup> بِالْأَرْضِ. فَقَالُوا نَشِيدُ أَنْ أَمْرَهُ هَكَذَا كَمَا  
ذَكَرْتُ وَأَنَا نَجَدُهُ هَكَذَا فِي كِتَابِنَا وَحَدَّثَنَا<sup>13</sup> عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ<sup>15</sup>  
عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ<sup>14</sup> عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
مَعْدَانَ الْكَلْبِيِّ وَكَانَ رَجُلًا قَدْ ادْرَكَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ فَقَالَ  
مَلِكٌ<sup>15</sup> مَسَحَ الْأَرْضَ مِنْ تَحْتِهَا بِالْأَسْبَابِ. قَالَ خَالِدٌ وَسَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ رَجُلًا يَقُولُ يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ (14b) فَقَالَ عُمَرُ اللَّهُمَّ غَفِّرْ أَمَّا رَضِيْتُمْ أَنْ تُسَمَّوْا بِالْأَنْبِيَاءِ  
حَتَّى تُسَمَّيْتُمْ بِالْمَلَائِكَةِ حَدَّثَنَا وَثِيْبَةُ \* بَنَ مُوسَى<sup>16</sup> عَنْ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ<sup>20</sup>  
إِبْنِ عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ مَلِكًا وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا قَالَ  
وَأَمَّا سُمِّيَ ذَا الْقَرْنَيْنِ كَمَا حَدَّثَنَا وَثِيْبَةُ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي<sup>17</sup> إِبْنِ

1) D عما. 2) B بما. 3) B فعرج. 4) B في. 5) C مدائين. 6) B محيطًا.  
7) B ربكم. 8) C om. 9) BD منهم. 10) C الشجرة. 11) CD أقصى.  
12) C المديد. 13) D om. the two following traditions. 14) AC om.  
15) B orig. رجل, ملك added later. 16) B om. 17) D om.

يَاثُ ١ بن نوح صلعم ٢ قال وحدثني شيخ من أهل مصر قال كان من أهل لُؤيَّة ٣  
كورة من كور مصر الغربية. قال ابن لهيعة وأهلها روم. ويقال بل هو رجل من حِمير  
قال تَبَع ٤

قَدْ كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ جَدِّي مُسْلِمًا ٥ مَلَكًا ٦ تَدِينُ لَهُ الْمُلُوكُ وَتَحْشُدُ ٧  
بَلَعَ الْمَغَارِبَ وَالْمَشَارِقَ ٨ يَبْتَغِي ٩ أَسْبَابَ عِلْمٍ مِنْ حَكِيمٍ ١٠ مُرْشِدٍ  
فَرَأَى مَغِيبَ الشَّمْسِ عِنْدَ غُرُوبِهَا ١١ فِي عَيْنٍ ذِي خُلْبٍ ١٢ وَثَاطَ حَرَمٍ ١٣  
(14a) وَيُرَوَّى قَدْ كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ قَبْلِي مُسْلِمًا ١٤ وَحَدَّثَنِي عَثْمَنُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَعْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ \* بَنِ أَنْعَمٍ ١٥ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ  
النَّجَّيْبِيِّ عَنْ شَيْخَيْهِ مِنْ قَوْمِهِ قَالَا كُنَّا بِالْأَسْكَدَرِيَّةِ فَاسْتَنْطَلْنَا يَوْمَنَا ١٦ فَقُلْنَا لَوْ  
انْطَلَقْنَا إِلَى عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ نَحْدِثُ عَنْدهُ فَانْطَلَقْنَا إِلَيْهِ فَوَجَدْنَاهُ جَالِسًا فِي دَارِهِ فَخَبَرْنَاهُ  
أَنَّا اسْتَنْطَلْنَا يَوْمَنَا فَقَالَ وَأَنَا مِثْلُ ذَلِكَ أَنَا خَرَجْتُ حِينَ اسْتَنْطَلْتُهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا  
فَقَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْدِمُهُ فَإِذَا أَنَا بِرِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَعَهُمْ مَصَاحِفُ  
\* أَوْ كُتُبٌ ١٧ فَقَالُوا اسْتَأْذِنْ لَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانصَرَفَتْ إِلَيْهِ فَخَبَرْتَهُ بِمَكَانِهِمْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِي وَلَمْ يَسْأَلُونِي عَنْهَا ١٨ لَا أَدْرِي أَنَا عَبْدٌ لَا عِلْمَ لِي إِلَّا  
١٩ مَا عَلَّمَنِي رَبِّي ثُمَّ قَالَ أَبْلِغْنِي وَضُوءًا فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ إِلَى مَسْجِدٍ بَيْنَهُ فَرَكْعَ رَكَعَتَيْنِ  
فَلَمْ يَنْصَرَفْ حَتَّى عَرَفْتُ السُّرُورَ فِي وَجْهِهِ وَالْيَشَرَ ثُمَّ انصَرَفَ فَقَالَ أَذْخَلْتُمْ وَمَنْ  
وَجَدْتِ الْبَابَ مِنْ أَصْحَابِي فَادْخُلِي قَالَ فَأَدْخَلْتُهُمْ ٢٠ فَلَمَّا دُفِعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَهُمْ إِنْ شِئْتُمْ أَخْبَرْتُكُمْ عَنْهَا ٢١ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْأَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمُوا وَإِنْ أَحْبَبْتُمْ

1) D ياثُ. 2) BC unpointed. 3) D om. These verses are usually ascribed to [ابن حسان بن أسعد الحميري] but sometimes to others. See *Lisan* s. v. ثَاطَ (verses 2, 3), حَرَمٍ (vs. 3), خُلْبٍ (vs. 3), *Aghānī* III 191 (vs. 3b). There are several variant readings. 4) C ملك, B رجل. 5) A وَتَحْشُدُ, CD and Duqm. وَتَحْشُدُ, Maqr. وَتَحْشُدُ. C transposes 1b and 1a. 6) BD في غير ذِي خُلْبٍ. 7) D حليم. 8) D مَحْلِبٍ. Duqm. has: حَلْبٍ. 9) D وَثَاطَ حَرَمٍ. 10) C om. 11) C يَوْمًا. 12) C علي ما. 13) C فَادْخَلْتُمْ. 14) C علي ما. 15) C عن. 16) C يَوْمًا. 17) C وَكُتُبٌ. For the following see *Husn* I 40 ff. 18) C عن. 19) C فَادْخَلْتُمْ. 20) C علي ما. 21) C وَكُتُبٌ.

عجلوا اليه في كتاب فرأى رأييه ففعل ذلك وسار هرقل في اربعة الاف التي خرج فيها لا يضع منهم احداً حتى النقيبا بالموضع ومع هرقل اربعة الاف ومع شهربراز خمسمائة فلما رأته شهربراز ارسل الى هرقل اَعْدَرْتُ<sup>1</sup> فارس الىه هرقل لم اَعْدِر ولكنى خفتُ الغدر من قبلك وامر<sup>2</sup> هرقل بقبضة من ديباج فضربت له بين الصقيين فنزل هرقل فدخلها ودخل بترجمان<sup>3</sup> معه واقبل شهربراز حتى دخل عليه<sup>4</sup> فاناجى بينهما<sup>5</sup> الترجمان حتى احكما<sup>6</sup> امرهما واستوثق احدهما من صاحبه بالعبود والمواثيق حتى فرغا من امرهما فخرج هرقل و اشار الى شهربراز بأن يقتل الترجمان لكي<sup>7</sup> يَحْفَى له السر فقتله شهربراز ثم انكشف شهربراز فجيش للجيش وسار هرقل الى كسرى \* حتى اغار عليه ومن بقى معه فكان ذلك اول هلكة كسرى<sup>8</sup> ووفى هرقل لشهربراز بما<sup>9</sup> اعطاه من ترك<sup>9</sup> ارض فارس وانكشف حين افسد ارض فارس على كسرى فقتلت فارس<sup>10</sup> كسرى ونُحِف شهربراز \* بفارس ولجُنُود<sup>10</sup>

### ذكر بناء الاسكندرية

قال<sup>11</sup> فوجّه هرقل ملك الروم كما حدثني<sup>12</sup> شيخ من اهل مصر المَقَوْس اميراً على مصر وجعل اليه حربها وجباية خراجها فنزل الاسكندرية وكان الذي بنى الاسكندرية واسس بناءها ذو القرنين الرومي واسمه الاسكندر وبه سُميت الاسكندرية<sup>15</sup> وهو اول من عمل الوثني<sup>13</sup> وكان ابو اول القياصرة حدثنا عبد الملك بن هشام قال اسمه الاسكندر حدثنا وثيبة بن موسى عن سعيد بن بشير عن قتادة قال<sup>14</sup> الاسكندر هو ذو القرنين حدثنا \* عبد الملك بن هشام عن زياد بن عبد الله عن محمد بن اسحق حدثني<sup>15</sup> من يسوف الاحاديث عن الأعجم فيما توارثوا من علمه انه رجل من اهل مصر اسمه مَرْزَبَا بن مَرْزَبَا<sup>16</sup> اليوناني من ولد يونان بن<sup>20</sup>

1) CD اغذرت; and similarly the two following, اغذر and الغذر. 2) B لكن. 3) D ترجمان. 4) C اليه, D om. 5) D احكما. 6) D لكن. 7) D om. 8) C ثم. 9) C + من. 10) D ارض فارس. 11) The following is cited in Duqm. V 119, Maqr. I 147 ff. 12) BD حدثنا. 13) B حدثنا ابن اسحاق عن D. 14) D وقال قتادة, and om. all the preceding. 15) D. 16) Both names fully vocalized in A, the former also in D.



فَقَالَ<sup>1</sup> قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ كَسْرِي لَا يُرَاجَعُ وَقَدْ عَلِمْتُ حَسَنَ صَحَابَتِي إِلَيْكَ وَلَكِنْ<sup>2</sup>  
جَاءَنِي مَا لَا اسْتَطِيعُ تَرْكُهُ فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ الرَّجُلُ وَلَا<sup>3</sup> آتَى أَعْلَى فَأَمَرَ فِيهِمْ بِأَمْرِي وَأَعَاهَدَ  
الْيَوْمَ عَهْدِي<sup>4</sup> قَالَ بَلَى وَذَلِكَ الَّذِي أُمِّلُكَ لَكَ فَانْطَلَفَ حَتَّى اتَى أَهْلَهُ فَأَخَذَ صَحَافَ  
كَسْرِي \* الثَّلَاثَ الَّتِي<sup>5</sup> كَتَبَ<sup>6</sup> إِلَيْهِ فَجَعَلَهَا فِي كُمِّهِ ثُمَّ جَاءَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى شَهْرِبَارَ  
<sup>5</sup> فَدَفَعَ إِلَيْهِ الصَّحِيفَةَ الْوَلَدَةَ<sup>7</sup> فَقَرَأَهَا شَهْرِبَارُ فَقَالَ لَهُ أَنْتَ خَيْرٌ مِنِّي ثُمَّ دَفَعَ إِلَيْهِ  
الصَّحِيفَةَ الثَّانِيَةَ فَاقْتَرَأَهَا فَتَزَلَّ عَنْ مَجْلِسِهِ وَقَالَ لَهُ أَجْلِسْ عَلَيْهِ فَأَنَّى أَنْ يَفْعَلَ فَدَفَعَ  
إِلَيْهِ الصَّحِيفَةَ الثَّلَاثَةَ فَقَرَأَهَا فَلَمْ يَفْرَغْ شَهْرِبَارُ مِنْ قِرَاءَتِهَا حَتَّى قَالَ أَفْسَمَ بِاللَّهِ لَأَسْوَنَ  
كَسْرِي وَأُجْمَعَ الْمَكْرُ بِكَسْرِي وَكَاتَبَ هِرَقْلَ فذَكَرَ لَهُ أَنَّ كَسْرِي قَدْ أَفْسَدَ فَارِسَ وَجَهَّزَ  
بُعُوثًا وَابْتَلَيْتَ بِطُولِ مَلِكِهِ وَسَأَلَهُ أَنْ يُلْقَاهُ بِمَكَانٍ تَصِفُ<sup>8</sup> يُحْكِمَانِ الْأَمْرَ فِيهِ  
<sup>10</sup> وَيَتَعَاهِدَانِ فِيهِ ثُمَّ يَكْشِفُ عَنْهُ جُنُودَ فَارِسَ وَيَخْلِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسِيرِ إِلَى كَسْرِي  
فَلَمَّا جَاءَ هِرَقْلَ كِتَابَ شَهْرِبَارَ دَعَا رَهْطًا مِنْ عِظَمَاءِ الرُّومِ فَقَالَ لَهُمْ أَجْلِسُوا أَنَا الْيَوْمَ  
أَحْزَمُ النَّاسِ أَوْ أَعْجَزُ النَّاسِ قَدْ أَتَانِي مَا لَا \* تَحْسِبُونَهُ وَسَأَعِزُّهُ<sup>9</sup> عَلَيْكُمْ فَاشِيرُوا عَلَيَّ  
فِيهِ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِمْ كِتَابَ شَهْرِبَارَ فَاخْتَلَفُوا عَلَيْهِ فِي الرَّأْيِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا مَكْرٌ مِنْ  
قِبَلِ كَسْرِي وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَرَادَ هَذَا الْعَبْدُ أَنْ يُلْقَاكَ وَخَافَ مِنْ كَسْرِي فَيَسْتَغِيثُ ثُمَّ<sup>10</sup>  
<sup>15</sup> لَا يَبَالِي مَا لَقِيَ قَالَ هِرَقْلُ (13b) إِنَّ هَذَا الرَّأْيَ لَيْسَ حَيْثُ ذَهَبْتُمْ إِلَيْهِ إِنَّهُ مَا طَابَتْ  
نَفْسُ كَسْرِي أَنْ يُشْتَمَ هَذَا الشَّيْءَ الَّذِي أَجِدُ<sup>11</sup> فِي كِتَابِ شَهْرِبَارَ وَمَا كَانَ شَهْرِبَارُ  
لِيَكْتَتِبَهُ<sup>12</sup> الَّتِي بِهَذَا وَهُوَ ظَاهِرٌ عَلَى عَامَّةِ مُلْكِي إِلَّا مِنْ أَمْرِ حَدَثَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ كَسْرِي  
وَأَنَّى وَاللَّهِ لَأَلْقِيَنَّه فَكَتَبَ إِلَيْهِ هِرَقْلُ قَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ وَفِيهِمْ الَّذِي ذَكَرْتَ وَأَنَّى لَا فَيَكُ  
فَمَوْعِدُكَ بِمَوْضِعٍ كَذَا وَكَذَا فَأَخْرَجَ مَعَكَ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ مِنْ أَصْحَابِكَ فَأَنَّى خَارِجٌ بِمِثْلِهِمْ  
<sup>20</sup> فَإِذَا بَلَغْتَ مَوْضِعَ كَذَا وَكَذَا فَضَعْ مِنْ مَعَكَ خَمْسَ مِائَةٍ فَأَنَّى سَأَصُحُّ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا  
مِثْلَهُمْ ثُمَّ ضَعْ بِمَكَانٍ<sup>13</sup> كَذَا وَكَذَا مِثْلَهُمْ حَتَّى نَلْتَقَى أَنَا وَأَنْتَ فِي خَمْسِمِائَةِ خَمْسِمِائَةٍ  
وَيَعِثُ هِرَقْلُ الرِّسْلَ مِنْ عِنْدِهِ إِلَى شَهْرِبَارَ لِيَنْ تَمَّ \* لَهُ يَرْسِلُ<sup>14</sup> إِلَيْهِ وَلِيَنَّ ذَلِكَ

1) ليس + D. 2) قد + D. 3) فلا B. 4) بعهدي D. 5) B. 6) كتبت D. 7) B. 8) Pointed in A. 9) تحتسبونوه وساعرض B. 10) D. 11) B om. 12) B ليكتتب. 13) بموضع. 14) C يرسل. In place of these words B has (فبري) فبري A يرسل unpainted.

من الشَّام اتَّمت الروم بناء ذلك الحصن واتَّمت به فلم تنزل مصر في مُلك الروم حتى فتحها الله تعالى على المسلمين ٥ وحدثنا سعيد بن تليد<sup>1</sup> عن ابن وهب حدثنا ابن لهيعة قال يقال فارس والروم قَرِيَشُ العاجم<sup>2</sup> ٥

### ذكر انكشاف فارس عن الروم

قال وكان سبب انكشاف فارس عن الروم كما حدثنا عبد الله بن صالح عن<sup>5</sup> اليقْل بن (13a) زياد عن معوية بن يحيى \* الصَّدَقِيُّ قال حدثني الزُّهْرِيُّ قال حدثني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة<sup>3</sup> أن ابن عباس أخبره أنه سمع عمر بن الخطاب رضي الله عنه يسأل الهُرْمُزَانَ<sup>4</sup> عظيم الأَموال<sup>5</sup> عن الذي كان سبب انكشاف فارس عنهم فقال له الهُرْمُزَانُ كان كِسْرَى بعث شَهْرَبَازَ<sup>6</sup> وبعث معه جنود فارس قِبَلَ الشَّام ومصر وخرَّب عَمَنَ حصون الروم وطال زمانه بالشَّام ومصر وتلك الأرض فطُفِقَ كِسْرَى<sup>10</sup> يستنبطه ويكتب اليه إنك لو أردت أن تفتتح مدينة الروم فتحتتها ولكنك قد رضيت بمكانك وأردت طول الاستيطان<sup>7</sup> وكتب إلى عظيم من عظماء فارس مع شَهْرَبَازَ يأمره أن يقتل شَهْرَبَازَ ويتولَّى أمر الجنود فكتب اليه ذلك العظيم يذكر أن شَهْرَبَازَ جاحِد<sup>8</sup> ناصح وأنه أَتَى<sup>9</sup> بالحرب منه قال فكتب اليه كسرى يَعِزُّمُ عليه ليقتلنه فكتب اليه أيضا يراجعه<sup>10</sup> ويقول أنه ليس لك عبد مثل شَهْرَبَازَ وإنك لو تعلم ما يدارى<sup>15</sup> من مَكَايِدَةِ<sup>11</sup> الروم عذرتَه فكتب اليه كسرى يعزم عليه ليقتلنه ولتتولَّى أمر الجنود فكتب اليه أيضا يراجعه فغضب كسرى وكتب إلى شَهْرَبَازَ يعزم عليه ليقتلن ذلك العظيم فأرسل شَهْرَبَازَ إلى ذلك العظيم من فارس فأقرأه كتاب كسرى فقال له راجع

1) B unpointed, CD بليد. B has above the line نائب (i. e. ثابت). 2) See the *Addendum* to this *juz*. 3) C om. A has a marginal note: هذا حديث

كان كسرى. 4) D om. to كسرى. صحيح رواه الذهلي في الزهريات ويعقوب القسوي في تاريخه

5) Erased in A. 6) See Nöldeke's trans. of *Tabari*, 292 f., 300 ff. The name is generally correct in AD, corrupt in C, partially pointed (or unpointed) in B. A, marg., glosses the name كسرى as follows: أبرويز بن هرمز بن انوشروان.

7) ACD السلطان. 8) مجاهد C. 9) B أتى. 10) D om. to فغضب.

11) AC مكايده.

ان يدفعوا اليهم شيئاً مسمى في كل عام على ان يمنعوهم ويكونوا في ذمتهم. ثم ظهرت فارس على الروم فلما غلبوهم على الشام رغبوا في مصر وطمعوا فيها فامتنع اهل مصر واعدت الروم وقامت دونهم والكت عليهم فارس فلما خشوا ظهورهم عليهم صاحوا فارس على ان يكون ما صاحوا به الروم بين الروم وفارس فرضيت الروم بذلك حين خافت ظهور فارس عليها فكان ذلك الصلح على اهل مصر. واقامت مصر بين الروم وفارس نصتين<sup>1</sup> سبع سنين ثم استجاشت الروم ونظاهرت على فارس والكت بالقنل والممد حتى ظهورا عليهم وخربوا مصانعهم<sup>2</sup> اجمع وديارهم التي بالشام ومصر وكان ذلك في عهد رسول الله صلعم وقبل وفاته وبعد ظهور الاسلام فصارت الشام كلها\* واصلح اهل مصر<sup>4</sup> كله خالصا للروم ليس لفارس في شيء من الشام ومصر شيء<sup>5</sup> وحدثنا 10 عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن<sup>6</sup> عقيّل بن خالد عن ابن شهاب قال كان المشركون يجادلون المسلمين بمكة فيقولون الروم اهل كتاب وقد غلبتهم المايجوس وانتم تزععون انكم ستغلبون بالكتاب الذي معكم الذي انزل على نبيكم فسنگلبكم كما غلبت فارس الروم فأنزل الله تبارك وتعالى امر غلبت الروم في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد 15 ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم<sup>7</sup>. قال ابن شهاب واخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود انه قال لما أنزلت هاتان الآيتان ناحب ابو بكر بعض المشركين قبل أن يحرم القمار على شيء ان لم تغلب الروم فارس في سبع سنين<sup>8</sup> فقال رسول الله صلعم لم فعلت فكل ما دون العشر بضع فكان ظهور فارس على الروم في سبع سنين ثم أظهر الله الروم على فارس زمان 20 الحديبية<sup>9</sup> ففرح المسلمون<sup>10</sup> بنصر اهل الكتاب قال غير عثمان بن صالح عن الليث ابن سعد وكانت القرى قد أسست بناء الحصن الذي يقال له باب أليون<sup>11</sup> وهو الحصن الذي بقسطاط مصر اليوم فلما انكشفت جموع فارس عن الروم واخرجتهم الروم

1) B om. 2) D مصانعتهم. 3) B على. 4) B ومصر. 5) C + ابن.

6) D + عن. 7) Sura 30, 1 ff. 8) D om. to ثم. 9) C الحديبية. With

the statement here cf. Tab. I l. 9, lines 2 f. 10) BD المؤمنون. 11) For

بالبليون; cf. Khord. 81, Faq. 60.



تعدديلا جديدا فيُرفَق بمن استحقَّ<sup>1</sup> الرِّفْق ويُزاد على من يحتمل<sup>2</sup> الزيادة ولا يُحتمل عليهم من ذلك ما يشقَّ عليهم فاذا جُبِيَ الحراج وجُمِع كان للملك من ذلك الرُّبْع خالصا لنفسه يصنع به<sup>3</sup> ما يريد، والرَّبع الثاني لجنده ومَن يقوى به على حربه وجباية خواجه ودفع عدوه، والرَّبع الثالث في مصلحة الارض وما يحتاج اليه من جسورها وحفر خُلاجها وبناء قناطرها والقوَّة للمزارعين على زرعهم وعمارة ارضهم،<sup>5</sup> والرَّبع الرابع يخرج منه رُبْع<sup>4</sup> ما يُصيب كلَّ قرية من خراجها فيُدْفَن ذلك فيها لنائبة تنزل او جائحة<sup>5</sup> باهل القرية. فكانوا على ذلك وهذا الرَّبع الذي يدفن في كلَّ قرية من خراجها في كنوز فرعون التي تتحدث الناس بها أنها ستظفر فيطلبها الذين يتبعون الكنوز<sup>6</sup> وحدثنا ابو الاسود النصر بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل قال خرج وَرْدَان من عند مَسْلَمَةَ<sup>6</sup> بن مُخَلَّد وهو امير على مصر فمرَّ<sup>10</sup> على عبد الله بن عمرو مسنعا جلا فناداه آيُن تريد<sup>7</sup> يابا عبيد قال ارسلني الامير مَسْلَمَةَ ان آتَى مَنْفَ<sup>8</sup> فأحفر له عن<sup>9</sup> كنز فرعون قال فأرجع اليه وأقرَّه<sup>10</sup> متى السلام وقُلَّ له ان كنز فرعون ليس لك ولا لأصحابك انما هو للخبشة إنهم يأتون في سُفُنهم يريدون الفسْطاط فيسيرون حتى ينزلوا مَنْفَ<sup>8</sup> فيظهر لهم كنز فرعون \* فيأخذون منه ما يشاءون<sup>11</sup> فيقولون ما نبتغى غنيمة افضل من هذه فيرجعون ويخرج المسلمون<sup>15</sup> في آثارهم فيدركونهم فيقتلون<sup>11</sup> فتَنَزَّه<sup>12</sup> الخبش فيقتلهم المسلمون ويأسرونهم حتى أن للبشَى لُبَّاعٌ بالكِساء<sup>13</sup>

### ذكر ظهور الروم وفارس على مصر<sup>13</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم ظهرت الروم وفارس على سائر الملوك الذين في (12b) وسط الارض فقاتلت الروم اهل<sup>14</sup> مصر ثلاث سنين<sup>20</sup> يحاصرونهم وصابروهم القتال في البر والبحر فلما رأى ذلك اهل مصر صاحوا الروم على

1) يستحق BD. 2) يستحق B. 3) فيه B. 4) B om. 5) B حاجة. 6) C points مسلمة, and so usually. 7) ابن يريد C. 8) Mss. and Husn الله, B +. 9) على C. 10) BD واقراه C, واقراه. 11) D om. 12) B +. 13) Superscription not in Mss. 14) B أرض. 15) فتتنهم C.



ارميا وقعت كل قائمة من سريته على حجر من تلك للحجارة التي دفن فيها اتي  
 بالاسارى اتي معهم ارميا فقال له بخت نصر ألا أراك<sup>1</sup> مع اعدائى بعد أن<sup>2</sup> امنتك  
 واكرمتك فقال له ارميا انما جئتم مَحَدًّا واخبرتهم خبرك وقد وضعت لى علامة  
 تحت سريرك وأرينهم موضعه قل بخت نصر وما مصداق ذلك قال ارميا أرفع سريرك  
 ٥ فإن تحت كل قائمة منه حجرا دفننه فلما رفع سريته وجد مصداق ذلك فقال لارميا  
 لو أعلم أن فيهم خيرا لوهدنهم لك فقتلهم واخرب مدائن مصر وقراها وسى جميع  
 اهلها ولم يترك بها احدا حتى بقيت مصر اربعين سنة خرابا ليس فيها ساكن  
 يجرى نيلها ويذهب لا يَنْتفع به فقام ارميا بمصر واتخذ بها جُنيْنَةً وزرعا<sup>3</sup> يعيش  
 به فأوحى اليه إن لك عن الزرع والمقام بمصر شغلا فكيف تَسْعُك ارض وانت تعلم  
 10 سَخَطى على قومك فالحق بايليا حتى يبلغ كنانى أَجَلَه فخرج منها لرميا حتى اتي  
 بيت المقدس ثم إن بخت نصر ردَّ (12a) اهل مصر اليها بعد اربعين سنة فعمروها  
 فلم تنزل مصر مقبورة من يومئذ وحدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود  
 قالا حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل عن عبد الرحمن بن غنم الاشعري انه قدم من  
 الشام الى عبد الله بن عمرو بن العاص فقال له عبد الله بن عمرو ما اقدمك الى  
 15 بلادنا قال انت قال لما<sup>4</sup> ذا قال كنت تحدثنا ان مصر اسرع الارضين خرابا ثم أراك  
 قد اتخذت فيها الرباع وبنيت فيها القصور واطمأنت<sup>5</sup> فيها فقال ان مصر قد اوفت  
 خرابها حطما<sup>6</sup> بخت نصر فلم يدع فيها الا السباع والضباع وقد مضى خرابها فهى  
 اليوم أطيب الارضين ترابا وابعد خرابا ولن تنزل فيها بركة<sup>7</sup> ما دام فى شىء من  
 الارضين بركة ٥

20 وحدثنا عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن ابي قبيل نحوه قال فرعم  
 بعض مشائخ اهل مصر ان الذى كان يُعمَل به بمصر على عهد ملوكها أنهم كانوا  
 يُقَرُون<sup>8</sup> القرى فى أيدى اهلها كل قرية بكرة<sup>9</sup> معلوم لا يُنْقَص عليهم الا فى كل اربع  
 سنين من اجل الظمأ وتنقل اليسار فاذا مضت اربع سنين نُقِص<sup>10</sup> ذلك وعُدل

1) D om. 2) B از. 3) وزرعها C. 4) بما C. 5) B واطمانيت.

6) حطها D, خربها B. 7) البركة B. 8) بقدرون B. For the following, see  
 Maqr. I 74, Ḥusn I 21 f. 9) بكرى CD. 10) نقص AC, بعض D.

## ذکر دخول بخت نصر مصر

قال ثم توفي لقاس واستخلف ابنه قوس<sup>1</sup> بن لقاس فملككم دهرًا فلما قدم  
بخت نصر بيت المقدس كما حدثنا وثيمة بن موسى وغيره (11b) وظهر على بني  
اسرائل وسبام وخرج بهم الى أرض<sup>2</sup> بابل اقام ارميا<sup>3</sup> بايليا<sup>4</sup> وفي خراب ينوح عليها  
ويبكي فاجتمع الى ارميا بقايا من بني اسرائيل كانوا متفرقين حين بلغهم مقامه بايليا<sup>5</sup>  
فقال لهم ارميا اقيموا بنا في أرضنا لنستغفر<sup>6</sup> الله ونتوب اليه لعله يتوب علينا فقالوا  
إنا نخاف ان يسمع بنا بخت نصر فيبيعنا اليها ونحن شرذمة قليلون ولكننا نذهب  
الى ملك مصر فنستجير به ويدخل في دمنه فقال لهم ارميا دمنة الله عز وجل أوفى  
الذمم لكم ولا يسهكم أمان أحد من الارض إن أخافكم فانطلق اولئك النفر<sup>7</sup> من  
بني اسرائيل الى قوس<sup>8</sup> بن لقاس واعتصموا به لما يعلمون من منعته وشكوا اليه<sup>9</sup>  
شأنهم فقال انتم في دمنى فأرسل اليه بخت نصر إن لي قبلك عبيدًا أبقوا مني  
فأبعث بهم الي فكتب اليه قوس ما م بعبيدك م اهل النبوة والكتاب وابناء الاحرار  
اعتديت عليهم وظلمتهم<sup>10</sup> فحلف بخت نصر لئن لم يردم ليغزون<sup>11</sup> بلاد<sup>12</sup> وآلح<sup>13</sup>  
جميعا وأوحى الله الى ارميا إني مظهر بخت نصر على هذا الملك الذي اتخذه  
حرزًا<sup>14</sup> وإنهم لو اطاعوا امرك ثم أطبقت عليهم السماء والارض لجعلت لهم من بينهما  
مخرجًا وإني أقسم بعزتي لأعلمنكم انه ليس لهم محيص ولا مدجأ الا طاعني واتباع  
امري فلما سمع بذلك ارميا رحلهم وبادر اليهم فقال إن لم تطيعوني اسركم بخت نصر  
وقتلكم<sup>15</sup> وآية ذلك أني رأيت موضع سريره الذي يضعه بعد ما يظفر<sup>16</sup> بمصر ويملكها<sup>17</sup>  
ثم عهد فدفن اربعة اجار في الموضع الذي يضع فيه بخت نصر سريره وتل يقع كل  
قائمة من سريره على حجر منها فلاجوا في رأيهم فسار بخت نصر الى قوس بن لقاس<sup>18</sup>  
ملك مصر فقاتله سنة ثم ظفر<sup>19</sup> بخت نصر فقتل قوس وسبى جميع اهل مصر  
وقتل من قتل فلما اراد قتل من اسر منهم وضع له سريره في الموضع الذي وصف

1) قوس D. 2) B om. 3) أرميا A. 4) نستغفر B. 5) قوس B;  
also below. 6) D ظلمنا. 7) A لنغزون. 8) B لآلح. 9) B حرزًا.  
10) B عليه B. 11) B يملكها B. 12) See Jer. 43:10. 13) B يظفر.  
14) B يظفر.

كدوابكم والبسوفى ثيابا كثيابكم ففعلوا وكان في المدينة ابن لبعض ملوككم قد ساءت حالته فأتاه القرموسى<sup>1</sup> فسأله القيام بملك أبيه وطلبه فقال ليس يخرج هذا يريد الملك من مدينة منف فقال أنا أخرجه لك وجمع له مالا ثم أقبل القرموسى<sup>2</sup> حتى دخل على بولته فأخبره أن عنده علم ما سأل عنه فقال له أخبرني كم عدد نجوم السماء فأخرج القرموسى<sup>3</sup> جراباً<sup>4</sup> من رمل<sup>5</sup> كان معه فنثره بين يديه وقال له مثل عدد هذا<sup>6</sup> قال وما يدريك قال مر من يبعده<sup>7</sup> قال فكم مقدار ما تستحق الشمس<sup>8</sup> كل يوم على ابن آدم قال قيراطاً لأن العامل يعمل يومه<sup>9</sup> الى الليل فيأخذ ذلك في أجرته<sup>10</sup> قال فما يفعل الله عز وجل كل يوم قال له أريك ذلك غداً، فخرج معه حتى أوقفه على احد وزرائه الذى أقعده القرموسى<sup>11</sup> مكانه فقال له يفعل الله عز وجل كل يوم أن يذل قوماً ويعز قوماً ويُميت قوماً ومن ذلك أن هذا وزير من وزراءك قاعد<sup>12</sup> يعمل على قرموس وأنا صاحب قرموس على دابة من دواب الملوك وعلى لباس من لباسهم أو كما قال له وأن<sup>13</sup> فلان بن فلان قد أغلق عليك مدينة منف فرجع مُبادراً فإذا مدينة منف قد أغلقت ووثبوا مع الغلام على بولته فخلعوه فوسوس فكان يقعد على باب مدينة منف يوسوس<sup>14</sup> ويهذى فذلك قول القبط إذا كلم احداً بما لا يريد قال شجناك<sup>15</sup> من بولته يريد بذلك الملك لوسوسته . والله اعلم ٥

15 قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم استخلف مريнос بن بولة فملكهم زماناً ثم توفى واستخلف ابنه قرقرة<sup>16</sup> بن مريнос فملكهم ستين سنة ثم توفى واستخلف اخاه لقاس بن مريнос . وكان كلما انهدم من ذلك البريا الذى فيه الصور شئ<sup>17</sup> لم يقدر احد على إصلاحه الا تلك العجوز وولدها وولد ولدها وكانوا اهل بيت لا يعرف ذلك غيرهم فانقطع اهل ذلك البيت<sup>18</sup> وانهدم من البريا موضع في زمان<sup>19</sup> لقاس بن مريнос فلم يقدر احد على إصلاحه ومعرفته عامه<sup>20</sup> وبقي على حاله وانقطع ما كانوا يقفرون به الناس ويقوا غيرهم إلا أن الجمع كثير والمال عندكم ٥

1) ABC صاحب القرموس, possibly correct; see Glossary. D ABC

في C + 7) AD الرمل 6) جراباً C 5) القرموس. All Mss. 4) عن B 3) القرموس

يوماً B 8) أن C 9) موسوس B 10) سنجاك C 11) موسوس B 10) أن C 9) يوماً B 8)

١٢٥٧٨, "Talk with Paula!" 12) Vowels in AD. 13) D om. 14) C عمله.



ولَدًا فاستخلف اخاه مَرِينَا<sup>1</sup> بن مَرِينُوس<sup>2</sup> قال ثُر توفى مَرِينَا بن مَرِينُوس  
 فاستخلف استمارس<sup>3</sup> بن مَرِينَا فطغى وتكبر وسفك الدم واطير الفاحشة فأعظموا ذلك  
 واجتمعوا على خلعه فخلعوه وقتلوه وابعوا رجلاً من اشرافهم يقال له بلوطس بن مناكيل  
 فملكهم اربعين سنة ثُر توفى بلوطس بن مناكيل فاستخلف ابنه مالوس<sup>4</sup> بن بلوطس  
 ثُر توفى مالوس بن بلوطس فاستخلف اخاه مناكيل بن بلوطس بن مناكيل فملكهم<sup>5</sup>  
 زماناً ثُر توفى فاستخلف ابنه بُولَنَة بن مناكيل فملكهم<sup>6</sup> مائة سنة وعشرين وهو الأعرج  
 الذى سبى ملك بيت المقدس وقدم به الى مصر وكان بُولَنَة قد تمكّن فى البلاد وبلغ  
 مبلغاً لم يبلغه احد ممّن كان قبله بعد فرعون وطغى فقتله الله تعالى صرخته دابته  
 فدقت عنقه فمات ✠ حدثنا أسد بن موسى عن \* خالد بن عبد الله<sup>6</sup> حدثنا  
 الكلاعى عن ثُبَيْع عن كعب قال لما مات سليمان بن داود صلعم ملك بعده<sup>10</sup>  
 مرحب \* عم سليمان<sup>7</sup> فسار اليه ملك مصر فقاتله وأصاب الأترسة الذهب التى عليها  
 سليمان صلعم فذهب بها ✠

واخبرني شيخ من اهل مصر من اهل العلم أن المخلوع الذى خلعه اهل مصر  
 إنما هو بُولَنَة وذلك أنه دعا الوزراء ومن كانت الملوك قبله تجرى عليهم<sup>8</sup> الأرزاق  
 والجوائز فكأنه استكثر ذلك فقال لهم إلى أريد ان أسألكم عن اشياء<sup>9</sup> فان أخبرتموني<sup>15</sup>  
 بها زدّت في أرزاقكم ورفعت من اقداركم وإن انتم لم تخبروني بها ضربت<sup>11a</sup>  
 أعناقكم فقالوا له سلنا عمّ شئت فقال لهم أخبروني ما يفعل الله تبارك وتعالى في كلّ  
 يوم، وكم عدد نجوم السماء، وكم مقدار ما تستحقّ الشمس في كلّ يوم على ابن  
 آدم، فاستأجلوه فأجلهم في ذلك شهراً فكانوا يخرجون في كلّ يوم الى خارج مدينة  
 منف فيقفون في ظلّ قرموس يتباحثون<sup>10</sup> ما فيهم ثُر يرجعون وصاحب القرموس<sup>20</sup>  
 ينظر اليهم فاتّاهم ذات يوم فسألكم عن أمرهم فأخبروه فقال لهم عندي علم ما تريدون  
 إلا أن لي قرموساً لا أستطيع أن اعتله فليقع رجل منكم مكانى يعمل فيه وأعطوني دابة

1) B مَرِينَا, C om. (with بن). 2) B مَرِينُوس. 3) C استيمارس. 4) C

زماناً, both times. D om. following, through. 5) D om. 6) ACD

عبد الله بن خالد. B has both. 7) B عمه. Text reading originally corrupted

from رجعهم. 8) B عليه. 9) B مسائل. 10) AB يتباحثون (B without points).



تَحَرَّكَتْ هَذِهِ الصُّورُ مِنْ جَهَنَّمَ الَّتِي يَأْتُونَ مِنْهَا فَمَا فَعَلْتُمْ بِالصُّورِ مِنْ شَيْءٍ أَصَابَكُمْ  
 ذَلِكَ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَى مَا تَفْعَلُونَ بِهِمْ . فَلَمَّا بَلَغَ الْمُلُوكُ حَوْلَكُمْ أَنْ أَمْرَكُمْ قَدْ صَارَ إِلَى  
 وَلَايَةِ<sup>1</sup> النِّسَاءِ (10b) طَمَعُوا فِيهِمْ وَتَوَجَّهُوا إِلَيْهِمْ فَلَمَّا دَنَوْا مِنْ عَمَلِ مِصْرٍ تَحَرَّكَتْ تِلْكَ  
 الصُّورُ الَّتِي فِي الْبَرَبَا فَطَفِقُوا لَا يَبِيحُجُونَ<sup>2</sup> تِلْكَ الصُّورَ بِشَيْءٍ وَلَا يَفْعَلُونَ بِهَا شَيْئًا إِلَّا<sup>5</sup>  
 أَصَابَ ذَلِكَ لِلْجِيْشِ الَّذِي أَقْبَلَ إِلَيْهِمْ مِثْلُهُ إِنْ كُنْتَ خِيَلًا فَمَا فَعَلُوا بِتِلْكَ لِلْخِيَلِ  
 الْمَصْرُورَةِ فِي الْبَرَبَا مِنْ قَطْعِ رُؤُسِهَا أَوْ سَوْفِهَا أَوْ فَفٍّ أَعْيْنِهَا أَوْ بَقَرِ بَطُونِهَا أَثَرٌ مِثْلُ ذَلِكَ  
 بِالْخِيَلِ الَّتِي أَرَادْتُمْ وَإِنْ كُنْتَ سَفُنًا أَوْ رَجَالَةً فَكَمِثْلُ ذَلِكَ وَكُنُوا أَعْلَمَ النَّاسِ بِالسَّحَرِ  
 وَأَقْوَامٍ عَلَيْهِ وَانْتَشَرَ ذَلِكَ فَتَنَادَرَمُ النَّاسُ ۞

### ذِكْرُ مُلُوكِ مِصْرٍ بَعْدَ الْعَاجُوزِ دِلُوكَةَ<sup>3</sup>

10 وَكَانَ نِسَاءُ أَهْلِ مِصْرٍ حِينَ غَرِقَ مَنْ غَرِقَ مِنْهُمْ مَعَ فِرْعَوْنَ مِنْ أَشْرَافِهِمْ وَلَمْ يَبْقَ  
 إِلَّا الْعَبِيدُ وَالْأَجْرَاءُ لَمْ يَصْبِرْنَ عَنِ الرِّجَالِ فَطَفِقَتْ الْمَرْأَةُ تُعْتَقُ عَبْدَهَا وَتَتَزَوَّجُهُ  
 وَتَتَزَوَّجُ الْأُخْرَى أَجْبِرَهَا وَشَرَطْنَ عَلَى الرِّجَالِ أَنْ لَا يَفْعَلُوا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِهِنَّ فَأَجَابُوهُنَّ  
 إِلَى ذَلِكَ فَكَانَ أَمْرُ النِّسَاءِ عَلَى الرِّجَالِ ۞ قَالِ عَتَمُنُ فَحَدَّثَنِي ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
 أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ<sup>4</sup> الْقَبْطَ عَلَى ذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ اتَّبَاعًا لِمَنْ<sup>5</sup> مَضَى مِنْهُمْ لَا يَبِيعُ أَحَدُهُمْ  
 15 وَلَا يَشْتَرِي إِلَّا قَالِ أَسْتَأْثِرُ أَمْرًا ۞ فَمَلَكْنَاهُمْ دِلُوكَةَ ابْنَتِ رَبِّا عَشْرِينَ سَنَةً تُدَبِّرُ أَمْرَهُمْ  
 بِمِصْرٍ حَتَّى بَلَغَ صَبِيٌّ مِنْ أَبْنَاءِ الْكَلْبِ وَأَشْرَافِهِمْ يَقَالُ لَهُ دِرْكُونُ<sup>6</sup> بْنُ بَلُوطَسَ<sup>7</sup> فَمَلَكُوهُ  
 عَلَيْهِمْ فَلَمْ تَنْزِلْ مِصْرَ مُنْتَهَى بِنْدِيرِ تِلْكَ الْعَاجُوزِ أَحْوًا مِنْ أَرْبَعِمِائَةِ سَنَةٍ ۞ قَالِ ثَمَّ مَاتَ  
 دِرْكُونُ بْنُ بَلُوطَسَ فَلَا سِخْلَفَ ابْنَهُ بُودِسَ<sup>8</sup> بْنُ دِرْكُونٍ ثَمَّ تَوَفَّى بُودِسُ بْنُ دِرْكُونٍ  
 فَلَا سِخْلَفَ أَخَاهُ لُقَاسَ<sup>9</sup> بْنُ تَدَارَسَ<sup>10</sup> فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا ثَلَاثَ سِنِينَ حَتَّى مَاتَ وَلَمْ يَبْتَرِكْ

1) B om. 2) C يبيحجوا. 3) Superscription not in Mss. 4) So Ḥuṣn; Mss. and Maqr. + نِسَاءً. 5) So B, Maqr.; ACD, Ḥuṣn لِمَنْ. 6) Yāq. IV 550. With the names in the following list of kings cf. Ḥuṣn I 24, Maqr. I 39, 143, Mas. II 410 f., Wāḍ. I 211 f., Maḥās. I 66 f., Abulf. 102, Ward. I 50.

7) Vowels in A; so also in the following names. 8) A بُودِسَ, B unpointed, C بُودِس, D يودس. So also below. 9) B لُقَاس, D لُعَاس. 10) AD تَدَارَس, B بَدَارَس, C بَدَاس. See also above, p. 9, note 14.

البينا وقد هلك اكبرنا واشرافنا وذهب السَّحَرَةُ الذين كُنَّا نقوى بهم وقد رَأَيْتُ أَنْ  
 أَبْنَى حَصْنًا أُحْدِثُ بِهِ جَمِيعَ بِلَادِنَا فَاتَّعَ<sup>1</sup> عَلَيْهِ الْمَحَارِسُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ فَأَنَّا لَا  
 نَأْمَنُ أَنْ يَطْمَعَ فِينَا النَّاسُ فَبَنَتُ جِدَارًا أَحَاطَتْ بِهِ عَلَى جَمِيعِ أَرْضِ مِصْرَ كُلِّهَا  
 الْمَزَارِعَ وَالْمَدَائِنَ وَالْقُرَى وَجَعَلْتُ دُونَهُ خَلِيجًا يَجْرَى فِيهِ الْمَاءُ وَاقَامْتُ الْقَنَاظِرَ وَالنَّرْعَ  
 وَجَعَلْتُ فِيهِ مَحَارِسَ<sup>2</sup> وَمَسَالِحَ<sup>3</sup> عَلَى كُلِّ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ مَحْرَسَ وَمَسْلَحَةً وَفِيمَا بَيْنَ<sup>4</sup>  
 ذَلِكَ مَحَارِسَ صِغَارٍ عَلَى كُلِّ مِيلٍ وَجَعَلْتُ فِي كُلِّ مَحْرَسٍ رَجُلًا وَأَجَرْتُ عَلَيْهِمُ الْإِرْزَاقَ  
 وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يَجْرُسُوا<sup>5</sup> بِالْأَجْرَاسِ فَإِذَا أَتَاهُمْ<sup>6</sup> أَحَدٌ بِخَافُونِهِ ضَرَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ بِالْأَجْرَاسِ  
 فَأَتَاهُمُ الْخَبِيرُ مِنْ أَيْ وَجْهِ كَانَ فِي سَاعَةِ وَاحِدَةٍ فَنَظَرُوا فِي ذَلِكَ فَفَنَعَتْ بِذَلِكَ مِصْرَ  
 مِمَّنْ أَرَادَهَا<sup>7</sup> قَالَ غَيْرُ عَثْمَنِ وَفَرَّغَتْ مِنْ بِنَائِهِ فِي سِتَّةِ أَشْهُرٍ وَهُوَ الْجِدَارُ الَّذِي يُقَالُ  
 لَهُ جِدَارُ الْعَاجِزِ بِمِصْرَ وَقَدْ بَقِيَتْ بِالصَّعِيدِ مِنْهُ \* بِقَايَا كَثِيرَةٍ<sup>8</sup> 10

### ذَكَرَ عَمَلُ الْبِرَادِيِّ<sup>7</sup>

قَالَ عَثْمَنُ بْنُ صَالِحٍ فِي حَدِيثِهِ وَكَانَ ثَمَّ عَاجِزٌ سَاحِرَةٌ يُقَالُ لَهَا تَدْوَرَةٌ<sup>8</sup> وَكَانَتْ  
 السَّحَرَةُ تُعْظَمُهَا وَتُقَدَّمُهَا فِي عِلْمِهِمْ وَسِحْرِهِمْ فَبَعَثَتْ إِلَيْهَا دُلُوكَةَ ابْنَةِ رَبِّهَا<sup>9</sup> إِنَّا قَدْ  
 احْتَجَجْنَا إِلَى سِحْرِكَ وَفَرَعْنَا إِلَيْكَ وَلَا نَأْمَنُ أَنْ يَطْمَعَ فِينَا الْمُلُوكُ فَأَعْمَلِي لَنَا شَيْئًا نَغْلِبُ  
 بِهِ مَنْ حَوْلَنَا فَقَدْ كَانَ فِرْعَوْنُ يَحْتَاجُ إِلَيْكَ<sup>10</sup> فَكَيْفَ وَقَدْ ذَهَبَ أَكْبَرُنَا وَيَقْبَى أَقْلُنَا. 15  
 فَعَمِلَتْ رَبِّيًا مِنْ حِجَارَةٍ فِي وَسْطِ مَدِينَةٍ مَنَفٍّ وَجَعَلَتْ لَهُ أَرْبَعَةَ أَبْوَابٍ كُلُّ بَابٍ مِنْهَا  
 إِلَى جِهَةِ الْقِبْلَةِ وَالْبَحْرِ وَالْغَرْبِ وَالشَّرْقِ وَصَوَّرَتْ فِيهِ صُورَ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ وَالسُّفُنِ  
 وَالرِّجَالِ وَقَالَتْ لَهُمْ قَدْ عَمِلْتُ لَكُمْ عَمَلًا<sup>11</sup> يَهْلِكُ بِهِ كُلُّ مَنْ أَرَادَكُمْ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ  
 تَوْتِنُونَ مِنْهَا بَرًّا أَوْ بَحْرًا وَهَذَا مَا يُغْنِيكُمْ عَنِ الْخَصَنِ وَيَقْطَعُ عَنْكُمْ مَوْنَتَهُ فَمَنْ أَتَاكُمْ  
 مِنْ أَيْ جِهَةٍ فَأْتَهُمْ لَنْ كَانُوا فِي الْبَرِّ عَلَى خَيْلٍ أَوْ بِغَالٍ أَوْ إِبِلٍ أَوْ فِي سَفْنٍ أَوْ رَجَالَةً<sup>12</sup> 20

1) B وأصنع. 2) B مجارس, and below (twice) مجرس. 3) B ومصالح, and below مصالحة. D om. 4) D يجرسوا. 5) B نابهم. 6) B نقبه كبيرة.

7) B + بمصر. 8) A تَدْوَرَةٌ, B ندورة, CD without vowels. See Yāq. I 531, II 191, Ibn Duqmāq IV 130. 9) ACD ربا, B ربا. See also above. 10) D إلى سحر. 11) B om.

قوله تبارك وتعالى فاستخفّ قومه فأطاعوه<sup>1</sup> يعنى استخفّ قومه فى طلب موسى ٥ قال  
 وحدثنا اسد عن اسرائل عن ابي اسحاق عن عمرو بن ميمون قال خرج موسى ببني  
 اسرائل فلما اصبحت فرعون أمر بشاة فأُتِيَ بها فأمر بها تُذبح ثم قال لا يُفرغ من  
 سَلَخِها حتى يجتمع عندى خمس مائة الف فارس من القبط فاجتمعوا اليه فقال  
 ٥ لهم فرعون إني هولاء كِشْرُذمة قليلون<sup>2</sup> وكان اصحاب موسى ستمائة الف وسبعين الفا.  
 قال فسلك موسى واصحابه طريقا يابسا فى البحر فلما خرج آخر اصحاب موسى وتكامل  
 آخر اصحاب فرعون<sup>3</sup> اضطرم عليهم البحر فما رُئِيَ سواد اكثر من يومئذ قال وعرف  
 فرعون فنبذ على ساحل البحر حتى نظروا اليه. ويقال أن موسى عم قتل عوجا  
 بمصر ٥ حدثنا عمرو بن خالد حدثنا زهير بن معوية حدثنا ابو اسحق قال زهير  
 ١٥ أراه عن نَوْف<sup>4</sup> قال كان طول سرير عوج الذى قتله موسى ثمانى مائة ذراع وعرضه  
 أربع مائة (10a) وكانت عصا موسى صلعم عشرة أذرع ووثبته حين وثب اليه عشرة  
 أذرع وطول موسى كذا وكذا فضربه فأصاب كعبه<sup>5</sup> فخر على نيل مصر فجسسه للناس  
 عامًا يزدون على صلبه وأضلاعه<sup>6</sup> ٥

### ذكر الملكة دلوكة<sup>7</sup>

١٥ قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال<sup>8</sup> فبقيت مصر بعد غرقهم ليس فيها من  
 أشراف اهلها أحد ولم يبق بها الا العبيد والأجراء والنساء فأعظم أشراف من بمصر  
 من النساء ان يولّين منهم احداً وأجمع<sup>9</sup> رأيهن<sup>10</sup> أن يولّين امرأة منهن يقال لها  
 دلوكة ابنت زبأ<sup>11</sup> وكان لها عقل ومعرفة وتجارب وكانت فى شرف منهن وموضع  
 وفى يومئذ بنت مائة سنة وستين سنة فملكوها فخافت أن يتناولها ملوك الارض  
 ٢٠ فجمعت نساء الاشراف فقالت لهن إني بلادنا لم يكن يطعم فيها أحد ولا يد عينه

1) Sur. 43, 54. 2) Sur. 26, 54. 3) B om., C موسى. 4) C عوف.

B adds, above the line, يعنى البكائى. 5) B كفيه. 6) See also the *Addendum* at the end of this *juz*'.

7) Superscription not in the Mss. 8) With the following cf. Ḥusn I 23 f., Maqr. I 38 f., Yāq. II 190 f. 9) B واجمعن.

10) B + على. 11) B زبأ, C زبأ, D زبأ. See also above.



حتى تَلَحَقَهُمْ<sup>1</sup> وهو مسيرة ثلاثة أيام في البرّ وكان فرعون يومئذ على حصان واقبل جبريل صلعم على فرس أنثى (9b) في ثلاثة وثلاثين من الملائكة فتفرّقوا في الناس وتقدّم جبريل صلعم فسار بين يدي فرعون وتبعه فرعون وصاحبت الملائكة في الناس ألحقوا الملك حتى إذا دخل آخرهم ولم يخرج أولهم النقي البكر عليهم فغرقوا فسمع بنو إسرائيل وجبة البحر حين النقي فقالوا ما هذا قال موسى غرق فرعون<sup>5</sup> واختابه فرجعوا ينظرون فاللقاهم البحر على الساحل حدثنا اسد بن موسى حدثنا الحسن بن بلال عن حماد بن سلمة عن عليّ بن زيد عن يوسف بن مهران<sup>2</sup> عن ابن عباس أن رسول الله صلعم قال لما أغرق<sup>3</sup> الله آل<sup>4</sup> فرعون قال فرعون آمنْتُ بالذي آمنْتُ به بنو إسرائيل قال جبريل يا محمد لو<sup>5</sup> رأيته رأيتني وأنا آخذ من حال<sup>6</sup> البحر فأنسّه في في فرعون مخافة أن تُدركه الرحمة حدثنا اسد بن موسى<sup>10</sup> حدثنا أبو عليّ عن حماد بن سلمة عن عطاء بن السائب عن مجاهد قال كان جبريل بين<sup>7</sup> بنى إسرائيل وبين آل فرعون فجعل يقول لبنى إسرائيل ليلحقكم آخركم بأولكم ويستقبل آل فرعون فيقول رويدكم ليلحقكم آخركم فقالت بنو إسرائيل ما رأينا سائقا<sup>8</sup> أحسن سبّا<sup>9</sup> من هذا وآل فرعون ما رأينا وارعًا أحسن زعّة من هذا فلما انتهى موسى وبنو إسرائيل إلى البحر قال مؤمن آل فرعون يا نبى الله أيس أمرت<sup>15</sup> هذا البحر أمّامك وقد غشينا آل فرعون فقال أمرت بالبحر فألقهم مؤمن<sup>10</sup> آل فرعون فرسه فردّه التّيار فقال يا نبى الله أيس أمرت فقال بالبحر قال فلقهم أيضا فرسه فردّه التّيار فجعل موسى صلعم لا يدري كيف يصنع وكان الله عز وجل قد أوحى إلى البحر أن أطع موسى وآية<sup>11</sup> ذلك إذا ضربك بعصاه قال ثم رجع إلى حديث اسد عن خالد عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس قال وخرج فرعون ومقدمته<sup>20</sup> خمس مائة ألف سوى الماجئين والقلب قال خالد<sup>12</sup> وحدثنا أبو سعيد عن عكرمة قال لم يخرج مع فرعون من زاد على أربعين سنة ومن دون العشرين وذلك

1) D تلاحقهم. 2) مهدهان C. 3) A غرق. 4) BC om. 5) B لقد.

6) B حما (cor. to حال in marg. 7) All Mss. + الناس وبين. 8) C سابقًا.

D سبّا. 9) C سبّا. 10) C om. 11) D وانه. 12) D om. the fol-

lowing two traditions, through the words حتى نظروا إليه.



البكر حتى ينظروا<sup>1</sup> اليه. حدثنا اسد بن موسى حدثنا خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال لما انتهى موسى الى البكر اقبل يوشع ابن نون على فرسه فمشى على الماء واُقحم غيره خيلهم فرسبوا في الماء وخرج فرعون في طلبهم حين<sup>2</sup> اصبح<sup>3</sup> وبعد ما طلعت الشمس فذلك قوله عز وجل فَأَتَّبَعُوهُمُ مُشْرِقِينَ<sup>4</sup> فَلَمَّا تَرَاءَ<sup>5</sup> الْجَمْعَانِ<sup>6</sup> قال احباب موسى إِنَّا لَمُدْرِكُونَ<sup>7</sup> فداء موسى عم ربه عز وجل فغشيتهم ضبابية حالت بينهم وبينه<sup>8</sup> وقيل له أَصْرَبَ بِعَصَاكَ الْبَكْرَ ففعل فانفلق فكان \* كَلْفَرٍ<sup>9</sup> كَالطُّورِ الْعَظِيمِ<sup>10</sup> يعني للجل فلنفلق فيه اثنا عشر طريقاً فقالوا إِنَّا نَخَافُ أَنْ تَوَحَّلَ فِيهِ لُحَيْلٌ فداء موسى ربه فهبت عليهم<sup>11</sup> الصبا فجف فقادوا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يَغْرِقَ مِنَّا<sup>12</sup> ولا نشعر فقال بعصاه فَنَقَبَ<sup>13</sup> الماء فجعل بينهم كَوًى<sup>14</sup> حتى يرى بعضهم بعضاً ثم دخلوا حتى جاوزوا البكر واقبل فرعون حتى انتهى الى الموضع انتهى عبر منه موسى وصرقه على حالها فقال له إِدْلَاؤُهُ<sup>15</sup> 12 إِنَّ مَوْنِي قَدْ سَحَرَ الْبَكْرَ حتى صار كما ترى، وهو قوله<sup>16</sup> وَأَتْرَكَ الْبَكْرَ رَهْوَاً<sup>17</sup> 14 يعني كما هو<sup>18</sup> حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا معاوية بن صالح عن علي بن ابي طلحة عن ابن عباس في قوله<sup>19</sup> رَهْوَاً قُل سَمَنَّا<sup>20</sup> حدثنا حفص بن عمر العَدَنِيَّ حدثنا للحكم بن أَبَانٍ عن عكرمة قُل طَرِيقاً<sup>21</sup> 17 حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لبيبة عن ابي صخر عن محمد بن كعب الْقُرَظِيِّ قُل طَرِيقاً مَفْتُوحاً<sup>22</sup> حدثنا ابو سنان احمد بن عبد الرحيم حدثنا محمد بن يوسف حدثنا اسرائيل عن ابن ابي عمير عن ابي جابر عن ابي عبد الرحيم مَفْتُوحاً<sup>23</sup> وحدثنا عن سعيد بن ابي عروبة عن قتادة عن الحسن قُل سَهْلاً دَمَماً<sup>24</sup> قُل وَقُل عبد الرحمن بن زيد<sup>25</sup> 18 بن أَسْلَمَ الرَّهْوَ السَّهْلَ<sup>26</sup> ثم رجع الى حديث اسد 20 عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس، فَخَذَ هَاعِنَا

1) AD نظروا. 2) A حتى. 3) C تراءى. 4) Sur. 26, 60 f. 5) BD  
 6) B om. 7) Sur. 26, 63. 8) D + ريج. 9) In B altered to  
 بعضنا. 10) CD كوا, B كوى, A كوا. 11) A كوا, B كوى. 12) C اولاده. D  
 13) Sur. 44, 23. 14) D + جند مغرثون, and so originally B,  
 but cancelled. 15) D + طَرِيقاً مَفْتُوحاً, and om. all the following traditions  
 up to رجع الخ. 16) A + وأترك البكر رهوا. 17) C om. this tradition.  
 18) C يزيه.

## ذكر خروج بنى اسرائيل من مصر<sup>1</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم غرق الله فرعون وجنوده في اليم حين اتبع بنى اسرائيل وغرق معه من اشراف اهل مصر واكابرهم ووجوههم اكثر من القى الف قال وكان سبب اتباع فرعون بنى اسرائيل كما حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس أن الله تبرك<sup>5</sup> وتعالى أوحى الى موسى عم أن أسر بعبادى قال وكان بنو اسرائيل استعاروا من قوم فرعون حلياً وثياباً وقالوا إن لنا عبداً نخرج اليه فخرج بهم موسى ليلاً ولم ستمائة الف وثلاثة آلاف ونيف<sup>2</sup> ليس فيهم ابن ستين ولا ابن عشرين سنة فذلك قول فرعون \* إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ وَإِنَّمَا لَنَا لِعَاطُوفُونَ<sup>3</sup> حدثنا اسد حدثنا المسعودي عن (9a) ابي اسحق عن ابي عبيدة قال خرجوا من مصر وهم ستمائة الف<sup>10</sup> وسبعون ألفاً فقال فرعون إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ<sup>4</sup> قال ثم رجع الى حديث اسد ابن موسى عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال وخرج فرعون ومعه خمسمائة الف سوى المجنبتين والقلب قال خالد وحدثنا ابو سعيد<sup>6</sup> عن عكرمة قال لم يُخْرِج<sup>6</sup> فرعون مَن زاد على الاربعين ولا دون العشرين فذلك قول الله عز وجل \* فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ<sup>7</sup> يعنى استخف قومه في طلب<sup>15</sup> موسى قال وكان بنو اسرائيل كما حدثنا عبد الله بن صالح عن موسى بن علي عن ابيه إن بنى اسرائيل كانوا الرُّبْع من آل فرعون حدثنا اسد حدثنا اسرائيل عن ابي اسحق عن عمرو بن ميمون قال خرج موسى صلعم ببني اسرائيل فلما أصبح فرعون أمر بشاة فأتى بها فامر بها تذبح ثم قال لا يُقَرَّغ من سَلْخِهَا حتى يجتمع عندي خمس مائة الف من القبط فاجتمعوا اليه فقال لهم فرعون إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ<sup>20</sup> وكان اصحاب موسى صلعم ستمائة الف وسبعين ألفاً. قال فسلك موسى واصحابه طريقاً يابسا في البحر فلما خرج آخر<sup>8</sup> اصحاب موسى وتكامل آخر<sup>2</sup> اصحاب فرعون اضطرم عليهم البكر فما رُئِيَ<sup>9</sup> سواد اكثر<sup>10</sup> من يومئذ وغرق فرعون فنيذ على ساحل

1) Superscription not in Mss. 2) C om. 3) Sur. 26, 54 f. 4) In AC this tradition is transposed with the following. 5) AC سعد. 6) B + مع. 7) Sur. 43, 54. 8) B om. 9) Written روى in CD. 10) D اكبر.

أَسْرَى مُوسَى بِنَى إِسْرَائِيلَ غَشِبَتْهُمْ صَبَابَةٌ (8b) حَالَتْ بَيْنَهُم وَبَيْنَ الطَّرِيقِ أَنْ يُبْصِرُوهُ  
 وَقِيلَ لِمُوسَى لَنْ نَعْبُرَ إِلَّا وَمَعَكَ عِظَامُ يُوسُفَ قَالَ وَمَنْ يَدْرِي أَيْنَ مَوْضِعُهَا قَالُوا أَيْنَ أَنْتَ  
 عَجُوزٌ كَبِيرَةٌ ذَاعِمَةٌ الْبَصَرِ تَرَكْنَاهَا فِي الدِّيَارِ قَالَ فَرَجَعَ مُوسَى فَلَمَّا سَمِعَتْ حِسَّهُ قَالَتْ  
 مُوسَى قَالَ مُوسَى قَالَتْ مَا رَدَّكَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَحْمِلَ عِظَامَ يُوسُفَ قَالَتْ مَا كُنْتُمْ  
 ٥ لَتَعْبُرُوا إِلَّا وَأَنَا مَعَكُمْ قَالَ دَلَّيْنِي عَلَى عِظَامِ يُوسُفَ قَالَتْ لَا أَفْعَلُ \* إِلَّا أَنْ ١ تَعْطِيَنِي  
 مَا سَأَلْتُكَ قَالَ فَلَاكُ مَا سَأَلْتُ قَالَتْ خُذْ بِيَدِي فَأُخِذَ بِيَدِهَا فَانْتَهَتْ بِهِ إِلَى عَمُودٍ  
 عَلَى شَاطِئِ النَّيْلِ فِي أَوَّلِهِ سَكَّةٌ مِنْ حَدِيدٍ مُوْتَدَّةٌ فِيهَا سِلْسَلَةٌ فَقَالَتْ إِنَّا كُنَّا دَفْنَاهُ  
 مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ فَأَخْصَبَ ذَلِكَ الْجَانِبَ وَأَجْدَبَ ذَا الْجَانِبِ فَحَوَّلْنَاهُ إِلَى هَذَا ٢ الْجَانِبِ  
 فَأَخْصَبَ هَذَا ٣ الْجَانِبَ وَأَجْدَبَ ذَاكَ ٣ فَلَمَّا رَأَيْنَا ذَلِكَ جَمَعْنَا عِظَامَهُ فَجَعَلْنَاهَا فِي  
 ١٠ صَنْدُوقٍ مِنْ حَدِيدٍ وَأَتَقَيْنَاهُ فِي وَسْطِ النَّيْلِ فَأَخْصَبَ لِلْجَانِبَيْنِ جَمِيعًا قَالَ فَحَمَلَ  
 الصَّنَدُوقَ عَلَى رَقَبَتِهِ وَأَخَذَ بِيَدِهَا فَأَخْفَقَهَا بِالْعَسْكَرِ وَقَالَ لَهَا سَلِّي مَا شِئْتَ قَالَتْ  
 فَإِنِّي أَسْأَلُ أَنْ أَكُونَ أَنَا وَأَنْتَ فِي دَرَجَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الْجَنَّةِ وَيَرْدَّ عَلَيَّ بَصَرِي وَشَبَابِي  
 حَتَّى أَكُونَ شَابَةً كَمَا كُنْتُ قَالَ فَلَاكَ ذَلِكَ ٥ حَدَّثَنَا إِسْدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ ابْنِ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ يُوسُفُ صَلَّعَ قَدْ عَمِدَ  
 ١٥ عِنْدَ مَوْتِهِ أَنْ يُخْرِجُوا بِعِظَامَهُ مَعَهُ مِنْ مِصْرَ قَالَ فَتَدَجَّجَتْ الْقَوْمُ وَخَرَجُوا فَتَحْيَرُوا فَقَالَ  
 لَهُمُ مُوسَى إِنَّمَا تَحْيِرُكُمْ هَذَا مِنْ أَجْلِ عِظَامِ يُوسُفَ فَمَنْ يَدُلُّنِي عَلَيْهَا فَقَالَتْ عَجُوزٌ  
 يَقَالُ لَهَا سَارِحٌ ٤ ابْنَةُ أَشْرَ ٥ بِنِ يَعْقُوبَ أَنَا رَأَيْتُ عَمِّي تَعْنِي يُوسُفَ حِينَ دُفِنَ  
 فَمَا تَجْعَلُ لِي لِيَنَّ دَلَّتْكَ عَلَيْهِ قَالَ حُكْمُكَ قَالَ فَدَلَّتْهُ عَلَيْهَا فَأَخَذَ عِظَامَ يُوسُفَ ثُمَّ  
 قَالَ أَحْتَكُمِي قَالَتْ أَكُونَ مَعَكَ حَيْثُ كُنْتَ فِي الْجَنَّةِ ٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ أَخْبَرَنِي  
 ٢٠ ابْنُ لُهِيعَةَ عَنْ مَنْ حَدَّثَهُ قَالَ فَبَرَّ يُوسُفَ صَلَّعَ بِمِصْرَ فَاتَمَّ بِهَا نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِمِائَةِ سَنَةٍ  
 ثُمَّ حُمِلَ إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ٥

أَخِي يُوسُفَ عَمَ وَدَخَلَتْ إِلَى مِصْرَ مَعَ يَعْقُوبَ وَيُقَالُ إِنَّمَا عَاشَتْ بَعْدَ مُوسَى عَمَ  
 وَأَنَافَ عُمُرُهَا ثَلَاثِمِائَةً وَخَمْسِينَ سَنَةً (See Goldziher, *Abh. zur arab. Philol.* II, xli f.)

1) CD حتى. 2) B ذلك. 3) B ذَا, D الآخر. 4) Thus all Mss.; Ḥusn I 23 and Wād. I 34 have شارح. Gen. 46, 17 יִצְחָק. Cf. note above. 5) So Wād., but Mss. and Ḥusn have لَشِي.



خالد عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس مائتان عليهم الديباج وأساور الذهب وقد كان استعمل همامان على الناس فقال يا همامان ابني لي صرحاً نعلني أبلغ الأسباب أسباب السموات<sup>1</sup> يعني أن من كل سماء الى سماء سبب وشغل الله فرعون بالآيات التي جاء بها موسى صلعم ولم يبين له همامان الصرح<sup>2</sup>

### ذكر حمل عظام يوسف الى الشام<sup>3</sup>

5

قال وفي زمانه حملت عظام يوسف صلعم من مصر الى الشام وكان سبب حمله فيما حدثنا محمد بن أسعد الثعلبي<sup>3</sup> عن ابي الأحوص<sup>4</sup> عن سماك بن حرب أن رسول الله صلعم أقبل وهو قافل<sup>5</sup> من الشام ومعه زيد بن حارثة فمر ببيت شعير فرد وقد \* أمسى فدنا<sup>6</sup> من البيت فقال السلام<sup>7</sup> عليكم فرد رب البيت فقال رسول الله صلعم ضيف قال أنزل فبات في فرعى فلما أصبح وأراد الرحيل قال الشيخ أصيبوا من بقية<sup>10</sup> قراكم فأصابوا ثم ارتحل رسول الله صلعم فلما ظهر أمر رسول الله صلعم وتفتح الله عليه جاء الشبيخ على راحلته حتى ألتح بباب المسجد ثم دخل فجعل يتصقح وجوه الرجال فقالوا له هذاك رسول الله صلعم \* فقال رسول الله صلعم<sup>8</sup> ما حاجتك قال والله ما أدري إلا أنه نزل في رجل فأكرمت فراه فقال له رسول الله صلعم وإنك لفلان قال نعم قال فكيف أم فلان قال بخير قال فكيف حالكم قال بخير وقد كان<sup>15</sup> رسول الله صلعم قال له حين ارتحل من عنده اذا سمعت نبى قد ظهر بتيامة فاتته فانك نصيب منه خبراً فقال له رسول الله صلعم تمن ما شئت فانك لن تتمنى اليوم شيئاً إلا أعطيتك<sup>9</sup> قال فاني أسألك ثمانين قال فضحك رسول الله صلعم ثم قال يا عبد الرحمن بن عوف قم فأوفئها لي<sup>9</sup> ثم أقبل رسول الله صلعم على أصحابه فقال ما كان أحوج هذا الشبيخ الى أن يكون مثل عجوز موسى قال فلنا يا رسول الله<sup>20</sup> وما عجوز موسى قال بنت يوسف<sup>10</sup> عمرت حتى صارت عجوزاً كبيرة ذابغة البصر فلما

1) Sur. 40, 38 f. 2) Superscription not in Mss. 3) الثعلبي C, B unpointed. 4) C الاخوص. 5) B قافل. 6) امسيا فدنيا B. 7) B اسلم.

8) BD om. 9) ACD اعطيتكها, but the second ا cancelled in A. 10) A

اسمها سارج ابنة آشر بن يعقوب اسرائيل الله بن ابراهيم الخليل فتى ابنة: (marg)



الوليد بن مصعب وكان قصيرا أبرش يَبْطَأُ في لَحْيَيْهِ ۖ حدثنا سعيد بن عفير قال  
 حَدَّثَنَا عَنْ هَالِيءَ بْنِ الْمُنْذِرِ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْعَالِيفِ ۖ وَكَانَ يُكْنَى بِأَبِي مُرَّةٍ ۖ وَحَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ<sup>1</sup> عَنْ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ النَّزَالِ بْنِ  
 سَبْرَةَ عَنْ ابْنِ بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ فِرْعَوْنُ أَثَرَمَ وَيُقَالُ بِلَهُوَ رَجُلٌ  
 ٥ مِنَ لُحْمٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ۖ فَزَعِمَ أَنَّهُ مِنَ الْعَالِيفِ فَقَدْ ذَكَرْنَا السَّبَبَ الَّذِي بِهِ مَلَكَتِ  
 الْعَالِيفُ مِصْرَ ۖ وَمَنْ زَعِمَ أَنَّهُ مِنْ قُرَّانٍ<sup>2</sup> بْنِ بَلْتَى فَإِنَّ سَعِيدَ بْنَ عَفِيرٍ قَدْ حَدَّثَنَا  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابْنِ ظُلْمَةَ عَنْ مِشَاكْخَدِ بْنِ مَلِكٍ مِصْرَ تُؤَقَى فَنَنَازَعَ الْمَلِكَ  
 جَمَاعَةً مِنْ أَهْلِ الْمَلِكِ وَلَمْ يَكُنِ الْمَلِكُ عَيْدًا وَلَمَّا عَظِمَ الْخَطْبُ بَيْنَهُمْ تَدَاعَوْا إِلَى  
 الصُّلْحِ فَصَلَحُوا عَلَى أَنْ يَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَوَّلُ مَنْ يَطْلُعُ مِنَ الْقَعْرِ فَجَاءَ الْجَبَلُ فَطَلَعَ فِرْعَوْنُ  
 10 بَيْنَ عَدِيلَتَيْ تَطْرُونَ قَدْ أَقْبَلَ بِهِمَا لِيُبيعهمَا وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ قُرَّانٍ<sup>3</sup> بْنِ بَلْتَى فَاسْتَوْفَوْهُ  
 وَقَالُوا إِنَّا<sup>4</sup> قَدْ جَعَلْنَاكَ حَكَمًا بَيْنَنَا فِيهِمَا تَشَاجَرًا فِيهِ مِنَ الْمَلِكِ وَأَتَوْهُ مَوَاقِفَهُمْ عَلَى  
 الرِّضَى فَلَمَّا اسْتَوْفَى مِنْهُمْ قَالَ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أُمْلِكَ نَفْسِي عَلَيْكُمْ فَبِئْسَ أَذَى  
 لَصُعَاتِكُمْ وَأَجْمَعُ لَأَمْرِكُمْ وَالْأَمْرُ \* مِنْ بَعْدِ إِلَيْكُمْ<sup>5</sup> فَزَمَرُوهُ عَلَيْهِمْ لِنَفَاسَةٍ بَعْضُهُمْ  
 وَأَفْعَدُوهُ فِي دَارِ الْمَلِكِ بِمَنْفٍ (8a) فَأَرْسَلَ<sup>6</sup> إِلَى صَاحِبِ أَمْرِ كُلِّ رَجُلٍ<sup>7</sup> مِنْهُمْ \* فَوَعَدَهُ  
 15 وَمَنَّا أَنْ يَمْلِكَهُ عَلَى مَلِكِ صَاحِبِهِ<sup>8</sup> وَوَعَدَهُمْ لَيْلَةً يَقْتُلُ فِيهِمَا كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ صَاحِبَهُ  
 ففَعَلُوا وَدَانِ لَهُ أُولَئِكَ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ تَكْبَرُ الْمُلُوكِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. فَمَلَكَهُمْ نَحْوًا مِنْ  
 خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ وَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرُ مُوسَى صَلَّعَ مَا قَصَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْ خَبْرِهِ  
 فِي الْقُرْآنِ ۖ قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ وَغَيْرِهِ قَالَ فَاتَمَّ فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ  
 خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ حَتَّى أَغْرَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى ۖ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا  
 20 خَالِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْخَضْرَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَشْرَسِ<sup>10</sup> يَقُولُ مَكَثَ فِرْعَوْنُ أَرْبَعِمِائَةَ  
 سَنَةً الشَّبَابُ يَعْدُو عَلَيْهِ وَيُرُوحُ ۖ حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ  
 إِبْرَاهِيمَ بْنَ مِقْسَمٍ قَالَ مَكَثَ فِرْعَوْنُ أَرْبَعِمِائَةَ سَنَةٍ لَمْ تَصْدَعْ<sup>11</sup> لَهُ رَأْسٌ وَكَانَ يَمْلِكُ فِيهِمَا  
 يَذْكُرُ مَا بَيْنَ مِصْرَ إِلَى أَفْرِيقِيَّةِ ۖ وَكَانَ يَقْعُدُ عَلَى كُرَاسِي فِرْعَوْنَ كَمَا حَدَّثَنَا اسْدُ عَنْ

1) D + سلمه. 2) B, قُرَّان, C, قُرَّان. 3) B and D as above.

4) C + كُنَّا. 5) B بعد امركم. 6) B فانفذ. 7) B corrected to جماعة.

8) D om. 9) B له. 10) C اشرس. 11) CD يصدع.

على شاطئ النيل وجعلوا في أصله سَكَّةً من حديد (7b) وجعلوا السلسلة في السَكَّة  
وَأَلْقَوْا الصندوق في وسط النيل فَأَخْصَبَ الْجَانِبَانِ جَمِيعًا ۞ وحدثنا العباس بن طالب  
حدثنا عبد الواحد بن زياد عن يونس عن الحسن أن يوسف عليه السلام أُلْقِيَ  
في الْحُجْبِ وهو ابن سبع عشرة سنة ومكث إلى أن لقي يعقوبَ عمِّ وأهلكه ثمانين  
سنة ثم عاش بعد ذلك ثلاثًا وعشرين سنة فمات وهو ابن مائة<sup>1</sup> وعشرين سنة.<sup>5</sup>  
ويقال توفي وهو ابن ثلثين ومائة سنة ۞

### ذكر ملوك مصر بعد زمان يوسف<sup>2</sup>

ثم رجع إلى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم إن دارمًا<sup>3</sup> طغى بعد يوسف  
صلعم وتكبر وأظير عبادة<sup>4</sup> الأبنام فركب في النيل في سفينة فبعث الله عليه رجلاً  
عاصفاً فأغرقتَه ومن كان معه فيما بين طرا إلى موضع حُلوان فملكهم من بعده كاشم<sup>5</sup>  
ابن معدان وكان جباراً عتياً<sup>6</sup> ۞ وحدثنا أسد بن موسى عن خالد بن عبد الله  
عن أبي حفص الكلاعي عن ثبيع عن كعب قال لما مات يوسف صلعم استعبد  
أهل مصر بنى إسرائيل ۞ ثم رجع إلى حديث عثمان قال ثم هلك كاشم<sup>5</sup> بن معدان  
فملكهم بعده فرعون موسى. قال غير عثمان واسمه طَلَمًا<sup>7</sup> قبطي<sup>8</sup> من قبط مصر ۞  
وحدثنا أبي عبد الله بن عبد الحكم قال سمعتُ الليث بن سعد وابن لهيعة أو<sup>15</sup>  
أحدهما يقول كان قبطياً من قبط مصر يقال له طَلَمًا<sup>9</sup> ۞ حدثنا سعيد بن عقيبر  
حدثنا عبد الله بن أبي فاطمة عن مشائخه قال<sup>10</sup> كان من قرآن<sup>11</sup> بن بلي<sup>12</sup> واسمه

1) ABD + سنة. 2) Superscription not in Mss. 3) B دارم. 4) D  
الفاحشة وعبادة. 5) Vocalized in A. 6) D عاتنا. 7) Thus vocalized in  
AC; D, here, ظلمًا, and so (ظلمى) Mas. II 398, Wād. I 31 (but p. 211 ظلمًا),  
Husn I 21, Maḥās. I 63. 8) D om. 9) D طَلَمًا. 10) B انه. 11) B  
فران بطن من قضاة وهو فران بن بلى وقيل. Note in Margin of A: قرآن C, قرآن  
فران بن عمرو بن عُمَيْلِق الاول ابن لاود بن سام بن نوح واليه ينسب جبال الحرم  
فيقال جبال فران وبعضهم يقول قرآن وإنما قرآن بن بلى بن عمرو بن الحاف إليه ينسب  
مَعْدِن قرآن. Contrast Ibn Doreid 322. 12) C ليلي.

به إِلَيْكُمْ قُلْ نَعَمْ قَالَ فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ نَقْتُلَ مَنْ يَرِيدُ إِلَيْهِ هَلَاكَ قَوْمِهِ عَلَى يَدَيْهِ فَلَا تَعْبَأْ  
 بِهَذَا الْكَلَامِ ٥ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ الْكَلَاعِيُّ  
 عَنْ تَبِيِّعٍ<sup>1</sup> عَنْ كَعْبٍ أَنَّ يَعْقُوبَ عَاشَ فِي أَرْضِ مِصْرَ سِتْ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوُفَاةُ قَالَ  
 لِيُوسُفَ لَا تَدْفِنَنِي بِمِصْرَ وَإِذَا مِتُّ فَأَتِمُّوْنِي فَاذْفِنُونِي فِي مَغَارَةِ جَبَلِ حَبْرُونَ<sup>2</sup>. وَحَبْرُونَ كَمَا  
 ٥ حَدَّثَنَا أَسَدُ<sup>3</sup> عَنْ خَالِدٍ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ ابْنِ صَالِحٍ مَسْجِدُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّعَ الْيَوْمَ  
 وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِيلًا ٥ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ الْكَلَاعِيِّ عَنْ  
 تَبِيِّعٍ عَنْ كَعْبٍ قَالَ فَلَمَّا مَاتَ لَطَّخُوهُ بَمُرٍّ وَصَبَرٍ. قَالَ غَيْرُ أَسَدٍ وَجَعَلُوهُ فِي تَابُوتٍ مِنْ  
 سَاجٍ. قَالَ أَسَدٌ فِي حَدِيثِهِ فَكَانُوا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ بِهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا حَتَّى كَلَّمَ يُوسُفَ  
 فَرَعُونَ وَاعْلَمَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَدْ مَاتَ وَأَنَّهُ سَأَلَهُ أَنْ يَقْبِرَهُ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ فَأَذِنَ لَهُ وَخَرَجَ  
 10 مَعَهُ أَشْرَفُ أَهْلِ مِصْرَ حَتَّى دَفَنَهُ وَانْصَرَفَ ٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَلَاحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ  
 لَهْيَعَةَ عَنْ مَنْ حَدَّثَهُ قَالَ قَبْرُ يَعْقُوبَ بِمِصْرَ فَأَتَمَّ بِهَا نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِ سِنِينَ ثُمَّ حُمِلَ  
 إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ أَوْصَالًا بِذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ٥

#### ذَكَرَ وَفَاةُ يُوسُفَ<sup>4</sup>

قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ قَالَ ثُمَّ مَاتَ الرَّيَّانُ بْنُ الْوَلِيدِ فَمَلَكَ  
 15 مِنْ بَعْدِهِ ابْنُهُ دَارِمُ بْنُ الرَّيَّانِ. قَالَ \* غَيْرُ عُثْمَانَ<sup>5</sup> وَفِي زَمَانِهِ تَوَفَّى يُوسُفَ صَلَوَاتُ  
 اللَّهِ عَلَيْهِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوُفَاةُ قَالَ لَكُمْ سَتَخْرُجُونَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ آبَائِكُمْ كَمَا  
 حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ<sup>6</sup> حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ الْكَلَاعِيُّ عَنْ  
 تَبِيِّعٍ عَنْ كَعْبٍ فَأَتَمُّوْا عِظَامِي مَعَكُمْ فَمَاتَ فَجَعَلُوهُ<sup>7</sup> فِي تَابُوتٍ وَدَفَنُوهُ ٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
 ابْنُ أَصْعَدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ<sup>8</sup> عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ دُفِنَ يُوسُفَ صَلَوَاتُ اللَّهِ  
 20 عَلَيْهِ فِي أَحَدِ جَانِبَيْ النَّبِيلِ فَأَخْصَبَ الْجَانِبُ الَّذِي كَانَ فِيهِ وَأَجْدَبَ الْآخَرُ فَحَوَّلُوهُ  
 إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ فَأَخْصَبَ الْجَانِبُ الَّذِي حَوَّلُوهُ إِلَيْهِ وَأَجْدَبَ الْجَانِبُ الْآخَرُ فَلَمَّا رَأَوْا  
 ذَلِكَ جَمَعُوا عِظَامَهُ فَجَعَلُوهَا فِي صَنْدُوقٍ مِنْ حَدِيدٍ وَجَعَلُوا فِيهِ سِلْسِلَةً وَأَقَامُوا عَمُودًا

2) D. تَبِيِّعُ بْنُ عَامِرٍ الْحَمِيرِيُّ أَبُو حَبِيبٍ ابْنُ امْرَأَةِ كَعْبِ الْأَحْبَارِ. 1) A, margin,

4) Superscription not in Mss. 3) B + مُوسَى. 5) B. جَبْرُونَ (both times).

6) ACD + الْكَلَاعِيُّ. 7) D جَعَلُوهَا. 8) C الْأَخْوَصُ. 5) D om.

## ذكر دخول اهل يوسف مصر ووفدة يعقوب ودفنه<sup>1</sup>

قال وفي زمان الربان بن الوليد دخل يعقوب عم وولده مصر كما حدثنا هشام  
ابن اسحاق وم ثلثة وتسعون<sup>2</sup> نفسا بين رجل وامرأة فانزلهم \* يوسف عم ما<sup>3</sup> بين  
عين شمس الى القرما وفي أرض ريفية بريبة<sup>4</sup> حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن  
عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال دخل مصر يعقوب وولده<sup>5</sup>  
وكانوا سبعين نفسا وخرجوا وم ستمائة ألف<sup>6</sup> وحدثنا اسد حدثنا اسراييل عن  
ابي اسحاق عن مسروق قال دخل اهل يوسف وم ثلثة وتسعون انسانا وخرجوا وم  
ستمائة ألف<sup>7</sup> وادخل يوسف كما حدثنا اسد عن خالد بن عبد الله عن الكلبي  
عن ابي صالح عن ابن عباس اباه وخمسة من اخوته على الملك فسلموا عليه وامر  
أن يقطع لهم من الارض وكان يعقوب لهما دنا من مصر ارسل يهوذا<sup>8</sup> الى يوسف<sup>10</sup>  
فخرج اليه يوسف فلقبه بالترمه وبكى<sup>9</sup> قال ثم رجع الى حديث هشام بن اسحاق  
قال فلما دخل يعقوب على فرعون فكلّمه وكان يعقوب صلعم شيخا كبيرا حليما حسن  
الوجه واللاخية جبير الصوت فقال له فرعون كم اتى عليك ايها الشيخ قال عشرين  
ومائة<sup>10</sup> وكان بمين<sup>7</sup> ساحر فرعون قد وصف صفة يعقوب ويوسف وموسى عليهم السلام  
في كتبه واخبر أن خراب مصر وهلاك اهلها يكون على ايديهم ووضع البريات<sup>8</sup> (7a)<sup>15</sup>  
وصفات من تخرب مصر على يديه فلما رأى يعقوب قام الى مجلسه فكان اول ما سأل  
عنه أن قال له من تعبد ايها الشيخ قال له يعقوب أعبد الله إله كل شيء فقال له  
كيف تعبد ما لا ترى قال له يعقوب إنه أعظم وأجل من ان يراه احد قال بمين<sup>7</sup>  
فدكن نرى آلتنا<sup>9</sup> قال يعقوب إن آلتكم من عمل ايدي بني آدم من<sup>10</sup> يموت  
ويبلى وإن إلهي أعظم وأرفع وحو أقرب الينا من حبل الوريد فنظر بمين<sup>11</sup> الى فرعون<sup>20</sup>  
فقال هذا الذي يكون هلاك بلادنا على يديه قال فرعون أفى آتانا او فى أيام غيرنا  
قال ليس فى أيامك ولا فى أيام بنبك ايها الملك قال الملك هل تجد هذا فيما قضى

1) Superscription not in Mss.

2) D وسبعون.

3) B om.

4) D om.

5) D بينود. 6) سنة + BC. 7) A بمين, Maqr. I 246, Hesn 1 19 f.

8) البريات AD. 9) B الهنا, and so اليكم below. 10) B من. 11) A بمين.



والأعران فنظروا فإذا الذى أحياه يوسف من الفيوم \* لا يعلمون<sup>1</sup> له يحصر كلها مثلاً ولا نظيراً فقالوا ما كان يوسف قط أفضل عقلاً ولا رأياً ولا تدبيراً منه اليوم فردوا إليه الملك فاقام ستين سنة أخرى تمام مائة سنة حتى مات يوم مات وهو ابن ثلثين ومائة سنة والله اعلم ۞

٥ قال ثم رجع الى حديث هشام بن اسحاق قال ثم بلغ يوسف صلعم قول وزراء الملك وأنه انما كان ذلك منهم على المحنة (6b) منهم له فقال للملك إن عندى من الحكمة والتدبير غير ما رأيت فقال له الملك وما ذاك قال أنزل الفيوم من كل كورة من كور مصر اعمل بيت وأمر اعمل كل بيت ان يبنوا لأنفسهم قرية وكانت قرى الفيوم على عدد كور مصر فإذا فرغوا من بناء قرأت صبرت لكل قرية من الماء بقدر ما أصير لها من الارض لا يكون فى ذلك زيادة عن أرضها ولا نقصان وأصير لكل قرية شرباً فى زمان لا ينالهم الماء الا فيه وأصير مطاطاً للمرتفع ومرتفعاً للمطاطى بأوتان من الساعات فى الليل والنهار وأصير لها قبضات فلا يقصر بأحد دون حقه ولا يزداد<sup>2</sup> فوق قدره فقال له فرعون هذا من ملكوت السماء قال نعم. فبدأ يوسف صلعم فأمر ببنيان القرى وحد لها حدودا وكانت أول قرية عمرت بالفيوم قرية يقال لها شانة<sup>3</sup> 15 وفى القرية التى كانت تنزلها بنت فرعون ثم أمر بحفر للخليج وبنيان القناطر فلما فرغوا من ذلك استقبل وزن الارض ووزن الماء ومن يومئذ أحدثت الهندسة ولم يكن الناس يعرفونها قبل ذلك ۞ قال وكان أول من قس النيل بمصر يوسف صلعم وضع مقياساً بمنف ثم وضعت العجوز دلوكة \* ابنة زبابة<sup>4</sup> وفى صاحبة حائط العجوز مقياساً بآنسنا وهو صغير الدرع<sup>5</sup> ومقياساً بأخميم. ووضع عبد العزيز بن مروان 20 مقياساً بحلوان وهو صغير ووضع أسامة بن زيد النخعي فى خلافة الوليد مقياساً بالجزيرة وهو أكبرها ۞ حدثنا يحيى بن بكير قال أدركت القياس يقيس فى مقياس منق ويدخل بزيادته الفسطاط ۞

1) ليس C. 2) يزداد C. 3) شانة CD; so A in text, but cor. in margin (orig. hand) to سانه. Husn l. c. شانة, and so Abū Ṣāliḥ ٩, 12; Yāq. l. c. has شانة. Cf. also Yāq. III 244. 4) B om.; C ربا, D ربا, Yāq. ربا. 5) B الدراع. Maqr. and Husn have generally ربا. I 262 ربا, II 190 ربا.

صَلَعَم نَعَم أَيُّهَا الْمَلِكُ مَتَى ارِدْتَ ذَلِكَ فَابْعَثِ إِلَيَّ فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ فَاعِلٌ قُلْ إِنَّ  
 أَحَبَّهُ إِلَيَّ وَأَوْفَقَهُ أَعَجَلَهُ. فَأَوْحَى إِلَى يَوْسُفَ صَلَعَمَ أَنْ تَحْفِرَ<sup>1</sup> ثَلَاثَةَ خُلُجٍ خَلِيجًا مِنْ  
 أَعْلَى الصَّعِيدِ مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا وَخَلِيجًا شَرْقِيًّا مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ  
 كَذَا وَخَلِيجًا غَرْبِيًّا مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا فَوَضَعَ يَوْسُفُ صَلَعَمَ الْعَمَالَ فَحَفَرَ<sup>5</sup>  
 خَلِيجَ الْمَنْعَى مِنْ أَعْلَى أَشْشَمُونِ إِلَى اللَّاهُونِ وَأَمَرَ الْبَنَاتَيْنِ<sup>2</sup> أَنْ يَحْفَرُوا اللَّاهُونَ وَحَفَرَ<sup>3</sup>  
 خَلِيجَ الْفَيُومِ وَهُوَ الْخَلِيجُ الشَّرْقِيُّ وَحَفَرَ خَلِيجًا بَقْرِيَّةً يُقَالُ لَهَا تَنْهَمَتْ<sup>4</sup> مِنْ قَرَى  
 الْفَيُومِ وَهُوَ الْخَلِيجُ الْغَرْبِيُّ فَخَرَجَ مَاءُهَا مِنَ الْخَلِيجِ الشَّرْقِيِّ فَصَبَّ<sup>4</sup> فِي النَّبِيلِ وَخَرَجَ مِنَ  
 الْخَلِيجِ الْغَرْبِيِّ فَصَبَّ فِي صَحْرَاءَ تَنْهَمَتْ<sup>3</sup> إِلَى الْغَرْبِ فَلَمْ يَبْقَ فِي الْجُوبَةِ مَاءٌ ثُمَّ أَدْخَلَهَا  
 الْقَعْلَةَ فَقَطَعَ مَا كَانَ فِيهَا مِنَ الْقَصَبِ وَالطَّرَفَاءِ وَأَخْرَجَهُ مِنْهَا وَكَانَ ذَلِكَ ابْتِدَاءَ جَرَى  
 النَّبِيلِ وَقَدْ صَارَتْ الْجُوبَةُ أَرْضًا رَيْفِيَّةً<sup>5</sup> بَرِّيَّةً<sup>6</sup> وَارْتَفَعَ مَاءُ النَّبِيلِ فَدَخَلَ فِي رَأْسِ الْمَنْعَى<sup>10</sup>  
 فَجَرَى فِيهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى اللَّاهُونَ فَتَقَطَّعَهُ إِلَى الْفَيُومِ فَدَخَلَ خَلِيجَهَا فَسَقَاعًا فَصَارَتْ  
 لُجَّةً مِنَ النَّبِيلِ فَخَرَجَ<sup>7</sup> إِلَيْهَا الْمَلِكُ وَوُزَرَاؤُهُ وَكَانَ هَذَا كُلُّهُ فِي سَبْعِينَ يَوْمًا فَلَمَّا نَظَرَ  
 إِلَيْهَا الْمَلِكُ قُلْ لَوُزَرَاؤُهُ أَوْلَسَكَ هَذَا عَمَلُ \* أَلْفِ يَوْمٍ<sup>8</sup> فَسَمَّيْتُ الْفَيُومَ وَأَتَمَمْتُ تَنْزَعَ<sup>9</sup>  
 كَمَا تَنْزَعُ غَوَايِطُ مِصْرَ

قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُ فِي اسْتِخْرَاجِ الْفَيُومِ وَجِبًا غَيْرَ هَذَا. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ<sup>15</sup>  
 الْعَدَوِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ يَوْسُفَ النَّبِيَّ صَلَعَمَ مَلِكًا  
 مِصْرَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَثَلَمَ يَدْبُرُ أَمْرَهَا أَرْبَعِينَ سَنَةً فَقَالَ أَهْلُ مِصْرَ قَدْ كَبِرَ  
 يَوْسُفُ وَاخْتَلَفَ رَأْيُهُ فَعَزَلُوهُ وَقَالُوا اخْتَرْنَا لِنَفْسِكَ مِنَ الْمَوَاتِ أَرْضًا نَقْطَعُكَهَا لِنَفْسِكَ  
 وَتُصَالِحُهَا وَنَعْلَمُ رَأْيَكَ فِيهَا فَإِنْ رَأَيْنَا مِنْ رَأْيِكَ وَحَسَنَ تَدْبِيرِكَ مَا نَعْلَمُ أَنَّكَ فِي زِيَادَةِ  
 مِنْ عَقْلِكَ<sup>10</sup> رَدَدْنَاكَ إِلَى مُلْكِكَ فَاعْتَرَضَ الْهَرَوِيَّةُ فِي تَوَاحِي مِصْرَ فَاخْتَارَ مَوْضِعَ الْفَيُومِ<sup>20</sup>  
 فَأَعْطَاهَا فَشَقَّ إِلَيْهَا خَلِيجَ الْمَنْعَى مِنَ النَّبِيلِ حَتَّى ادْخَلَهَا الْفَيُومَ كُلَّهَا وَثَرَّغَ مِنْ حَفْرِ  
 ذَلِكَ كُلِّهِ فِي سَنَةٍ وَبَلَّغَنَا أَنَّهُ إِنَّمَا عَمِلَ ذَلِكَ بِالْوَحْيِ وَقَوَّى عَلَى ذَلِكَ بِكَثْرَةِ الْقَعْلَةِ

1) CD يحفر. 2) B الناس, and so Yāq. l. c. 3) Thus ACD, and so  
 Ḥusn (unvocalized); Yāq. تَنْهَمَتْ, B and Maqr. بَنْهَمَتْ. 4) C يصب.

5) C رَيْفِيَّةٌ, and so Yāq., Maqr.; wanting in Ḥusn. 6) C بَرِّيَّةٌ. 7) ACD

عَمَلُ. 10) B. 8) ألف يوم. 9) B. 10) B.

وأرضونا فأشترى يوسف أرضهم كلّها لفرعون ثم أعطاهم يوسف طعاماً يزرعون<sup>1</sup> على أن  
لفرعون الخمس<sup>٥</sup>

### ذكر استنباط الفيوم<sup>٢</sup>

قال وفي ذلك الزمان استنبطت الفيوم وكان سبب ذلك كما حدثنا<sup>٣</sup> هشام بن  
<sup>٥</sup> إسحاق أن يوسف عمّ لما ملك مصر وعظمت منزلته من فرعون وجاوزت سنّه مائة<sup>٤</sup>  
سنة قال وزرّاء الملك له إنّ يوسف قد ذهب علمه وتغيّر عقله وتقدت حكمته فعنفهم  
فرعون وردّ عليهم مقاتلتهم وأساء اللفظ لهم فكفّوا ثم عادوه بذلك القول بعد سنين  
فقال لهم هلّموا ما شئتم من أقم<sup>٥</sup> شئ أخبر به وكانت الفيوم يومئذ تسمى الجوبة<sup>٦</sup>  
وانما كانت لمصالة ماء<sup>٧</sup> الصعيد وفضوله فاجتمع رأيهم على أن تكون في<sup>٨</sup> المكننة  
<sup>١٠</sup> التي يمتحنون بها يوسف صلعم فقالوا لفرعون سلّ يوسف أن يصرف ماء الجوبة عنها  
ويخرجه منها<sup>٩</sup> فتزداد بلداً<sup>١٠</sup> إلى بلدك وخراجاً إلى خراجك فدلّا يوسف صلعم فقال  
قد نعلم مكان ابنتي فلانة منى وقد رأييت إذا بلغت أن أطلب لها بلداً وإلى له  
أصب لها إلا الجوبة<sup>١١</sup> وذلك انه \* بلد بعيد<sup>١٢</sup> قريب لا يوق من وجهه من الوجوه  
إلا من غابة وصحراء. قال غير هشام<sup>١٣</sup> فالفيوم وسط مصر كمثلي مصر في وسط البلاد  
<sup>١٥</sup> (6a) لأن مصر لا توقي من ناحية من النواحي<sup>٧</sup> إلا من صحراء أو مفازة \* وكذلك  
في ليست توقي من ناحية من النواحي من مصر إلا من مفازة وصحراء<sup>١٤</sup>. قال هشام  
في حديثه وقد أقطعتها أيها<sup>١٥</sup> فلا تترك وجهها ولا نظراً إلا بلغت<sup>١٦</sup> فقال يوسف

1) B يزرعون به. 2) Superscription omitted in C. 3) B later hand,  
margin, + عبد الله بن. 4) B + وتسلمن. 5) BD om. 6) Thus B and  
Yāq. III 934; AC الجوبة; D الجوبة, as in Ḥusn I 18 (three times). 7) D om.  
8) C على (sic). 9) C عنها. 10) B بلداً. 11) C الجوبة. 12) Thus  
also Ḥusn I 18, Maqr. I 245; Yāq. III 934. بليد. 13) D + في حديثه.  
14) In all our Mss. and witnesses, this clause stands (through a very ancient  
scribal error) just before قال غير هشام. Thus Maqr. I 245; in Yāq. III 934  
and Ḥusn I 18 the awkwardness has been relieved by omitting the clause.  
15) D لياها. 16) So pointed in A.

ابن سام ۞ حدثنا ابو الاسود وأسد بن موسى ويحيى بن عبد الله بن بكير عن  
ابن لبيبة عن يزيد بن عمرو المَعافري عن ابن خُجيرة قال استنظَل سبعون رجلا  
من قوم موسى في قَحْف رجل من العاليف ۞ قال فملكهم من بعده ابنه الرِّيان بن  
الوليد بن دَوْمَغ<sup>1</sup> وهو صاحب يوسف النبي صلعم فلما<sup>2</sup> رأى الملك رؤياه التي رآها<sup>3</sup>  
وعبرها يوسف صلعم أرسل اليه الملك فأخرجه من الساجن ۞ حدثنا اسد بن موسى<sup>5</sup>  
عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس (5b) قال فأتاه  
الرسول فقال أَلَفَ عَنْكَ ثِيَاب الساجن والبس ثياباً جُوداً وَفَمَّ الى الملك فدعا له اهل  
الساجن وهو يومئذ ابن ثلثين سنة فلما أتاه رأى غلاماً حَدَّثاهُ فقال أَيْعَلِمُ هذا  
رويلى ولا يعلمها السَّحرة والكهنة وأَقْعَدَه قدامه وقُلْ له لا تَحْخَفْ ۞ قال عثمان  
وغيره في حديثهما فلما استنطقه وسأله عظم<sup>6</sup> في عينه وجل أمره<sup>6</sup> في قلبه فدفع<sup>10</sup>  
اليه خاتمه \* وولاه ما<sup>7</sup> خلف أباه ۞ حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله  
عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال وألبسه \* طوقاً من<sup>8</sup> ذهب وثياب حرير  
وأعطاه دابةً مُسَرَّجَةً مُزَيَّنة كدابة الملك وضرب بالطَّيْل بمصر أن يوسف خليفة الملك ۞  
حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله حدثني ابو سعيد<sup>9</sup> عن عكرمة أن  
فرعون قال ليوسف قد سلطتك على مصر غير أني أريد أن اجعل كرسى<sup>10</sup> أطول من<sup>15</sup>  
كرسيك بأربع اصابع قال يوسف نعم ۞ قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال  
وأجلسه على السرير ودخل الملك بيته مع نسائه فقوض امر مصر كلها اليه فبسبب  
عبارة رؤيا الملك ملك يوسف مصر ۞ حدثنا اسد بن موسى حدثني الليث بن  
سعد قال حدثني مَشْيِخَةٌ لنا قال اشتدَّ الجوع على اهل مصر فاشتروا الطعام بالذهب  
حتى لم يجدوا ذهباً فاشتروا بالفضة حتى لم يجدوا فضة فاشتروا بأغنامهم حتى لم<sup>20</sup>  
يجدوا غنماً فلم يزل يبيعهم الطعام حتى لم يبق لهم فضة ولا ذهب ولا شاة ولا  
بقرة في تلك السنين<sup>11</sup> فأتوه في الثالثة فقالوا له لم يبق لنا<sup>12</sup> إلّا انفسنا واهلونا

1) دَوْمَغ C, BD unpointed. 2) D om. through يوسف. 3) رأى A, 4) حدثنا D (sic). 5) عليه C +. 6) امره D. 7) دَوْمَغ D. 8) طوق B. 9) سعد AB. 10) كرسى AB. 11) السنين CD. 12) C om., B + شى.



اذنبها ثم وعبتها لابرأعيم على أن لا يسوعا فيها فوقع عليها فعلق<sup>1</sup> فولدت  
اسماعيل بن ابراعيم عليهما السلام ٥ قل وكنت سارة كما حدثنا وثيمة بن موسى  
عن سلمة بن الفضل وعمر<sup>2</sup> بن الأزهر او احدهما عن ابن اسحاق عن عبد الرحمن  
عن ابي هريرة حين رأت انها لا تلد احبت أن تعرض هاجر على ابراعيم فكانت  
٥ تمنعها الغيرة ٥ وكانت هاجر كما حدثنا وثيمة بن موسى عن سلمة بن الفضل  
وعمره بن الأزهر \* او احدهما<sup>3</sup> او كلاهما عن ابن اسحاق أول من جرّت ذيلها لتخفى  
اثرها على<sup>4</sup> سارة وكانت سارة قد حلفت لتقطعن منها عضوا فبلغ ذلك هاجر  
فلبست \* درعا لها<sup>5</sup> وجرّت ذيلها لتخفى اثرها وطلبنتها سارة فلم تقدر عليها فقال  
ابراعيم عد لك أن تعفى<sup>6</sup> عنها قلت فكيف بما حلفت قل تخفصينها<sup>7</sup> فيكون ذلك  
10 سنّة للنساء فتبرّين<sup>8</sup> يمينك ففعلت<sup>9</sup> فمضت<sup>10</sup> السنّة بالخفص ٥

### ذكر ظفر العمالقّة بمصر وأمر يوسف<sup>11</sup>

قل ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قل ثم توثى طوطيس بن ماليا فاستخلف  
ابنته خروبا<sup>12</sup> ابنة طوطيس ولم يكن له ولد غيرها وفي أول امرأة ملكت. قل ثم  
توفيت خروبا<sup>13</sup> ابنة طوطيس فاستخلفت ابنة عمها زلفا<sup>14</sup> ابنة ماموم بن ماليا  
١٥ فعمرت دعرا طويلا وكثروا وموا وملأوا أرض مصر كلها فطمعت فيهم<sup>15</sup> العمالقّة فغزاهم  
الوليد بن دؤمغ<sup>16</sup> فقاتلهم قتالا شديدا ثم رضوا أن يملكوهم عليهم فملكهم نحو من  
مائة سنة فظعا وتكبّر واضهر الفاحشة فسلط الله عليه سبعا ففترسه فاكل لحمه. قل  
والعاليق كما حدثنا عبد الملك بن هشام من ولد عملاق ويقال عليق بن لاوذ<sup>17</sup>

1) B فبلغت, but later hand cor. in margin فتلقت. C فتلقت; so also A, but original hand in margin فعلق. D om. 2) D وعمر. 3) B om.

4) C عن. 5) B original hand درعها, D درعاً لها. 6) AC تعفو, B (original hand) D تعفوا. 7) A تَخَفَصِيهَا, so C without the vowels. 8) B

(later hand) D في. 9) B ذلك. 10) D فمرت. 11) Superscription not in the Mss. 12) Vowels in A and B. CD جروبا. 13) C as above,

رومغ. D دؤمغ, C دؤمغ, B دؤمغ. 14) B زلفا, D زلفا. 15) D om. 16) D دؤمغ, B دؤمغ. 17) ABC لاوذ, cf. Yāq. IV 549, Ḥusn I 17. D has ابن لاوذ (Qām. لاوذ).

يُغْلِبُنِي عَلَيْكَ فَإِنَّ سَأَلَكَ فَاخْبِرِيهِ أَنْكِ اخْتِي \* فَإِنَّكِ اخْتِي<sup>1</sup> فِي<sup>2</sup> الْإِسْلَامِ فَلَمَّا دَخَلَ  
الْأَرْضَ رَأَى بَعْضَ أَهْلِ الْجَبَارِ فَاتَاهُ<sup>3</sup> فَقَالَ لَقَدْ دَخَلْتَ أَرْضَكَ امْرَأَةً لَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ  
إِلَّا لَكَ فَارْسَلْ إِلَيْهَا فَإِنَّ بِهَا وَقَامَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا دَخَلَتْ<sup>4</sup> عَلَيْهِ لَمْ يَتِمَّاكَ أَنْ  
بَسَطَ يَدَهُ إِلَيْهَا فَغُبِضَتْ يَدُهُ<sup>5</sup> قَبْضَةً شَدِيدَةً فَقَالَ لَهَا أَدْعِي اللَّهَ أَنْ يُطْلِفَ يَدِي  
فَلَا أَصْرَكَ فَفَعَلْتَ فَعَادَ فَغُبِضَتْ يَدُهُ<sup>6</sup> أَشَدَّ مِنْ الْقَبْضَةِ الْأُولَى قَالَ لَهَا مِثْلَ ذَلِكَ<sup>7</sup>  
فَفَعَلْتَ فَعَادَ فَغُبِضَتْ أَشَدَّ مِنْ الْقَبْضَتَيْنِ الْأُولَتَيْنِ قَالَ أَدْعِي اللَّهَ أَنْ يُطْلِفَ يَدِي فَكَ  
اللَّهُ أَلَّا أَصْرَكَ فَفَعَلْتَ وَأُطْلِقَتْ يَدُهُ<sup>8</sup> فَعَادَ الَّذِي جَاءَ بِهَا فَقَالَ إِنَّكِ إِنَّمَا أَتَيْتَنِي  
بِشَيْطَانٍ وَلَمْ تَأْتِي بِنَاسٍ فَأَخْرَجَهَا مِنْ أَرْضِي فَأَعْطَاها هَاجِرَ \* فَاقْبَلْتِ تَمْشِي<sup>9</sup> فَلَمَّا  
رَأَى إِبْرَاهِيمَ صَلَاحًا أَنْصَرَفَ فَقَالَ لَهَا مَهَيِّمٌ ذَلْتَ خَيْرًا<sup>10</sup> كَفَّ اللَّهُ يَدَ الْفَاجِرِ وَأَخْدَمَ  
خَادِمًا. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَذَلِكَ أَتَمَّكُمْ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ هـ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ وَاخْبِرْنِي ابْنُ ابْنِ  
الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ فَقَامَ إِلَيْهَا  
فَقَامَتْ تَوَضُّأً<sup>11</sup> ثُمَّ قَالَتْ اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ أَمْنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ وَأَحْصَنْتُ  
فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ الْكَافِرَ فُغْطَ حَتَّى رَكَضَ بِرَجْلِهِ قَالَ الْأَعْرَجُ قَالَ  
أَبُو سَلَمَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ ذَلْتَ السَّلَامَ إِنَّ يَمُوتَ يَقَالُ فِي قَتْلَتِهِ هـ حَدَّثَنَا اسَدُ بْنُ  
مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ ابْنِ<sup>12</sup> اسْتَحْفَافٍ عَنْ<sup>13</sup> حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ ابْنِ طَالِبٍ<sup>14</sup>  
عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ سَارَةَ كَانَتْ بِنْتُ مَلِكٍ مِنَ الْمُلُوكِ وَكَانَتْ قَدْ أَوْتِيَتْ حُسْنًا فَتَزَوَّجَهَا  
(5a) إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَمَرَّ بِهَا عَلَى مَلِكٍ مِنَ الْمُلُوكِ فَاجْتَبَاهُ فَقَالَ لِإِبْرَاهِيمَ مَا هَذِهِ<sup>15</sup>  
فَقَالَ لَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ فَلَمَّا خَافَ إِبْرَاهِيمُ وَخَافَتْ سَارَةُ<sup>16</sup> أَنْ يَدْنُو مِنْهَا دَعَا  
اللَّهَ عَلَيْهِ<sup>17</sup> فَأَيَّسَ اللَّهُ يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ فَقَالَ لِإِبْرَاهِيمَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا عَمَلُكَ فَادْعِ  
اللَّهَ لِي فَوَاللَّهِ لَا أَسُوكُ فِيهَا فَعَادَ لَهُ فَاطْلُقَ اللَّهُ يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمْلِكْ لِي هَذِهِ<sup>18</sup>  
لَا امْرَأَةً لَا يَنْبَغِي أَنْ تَخْدُمَ نَفْسَهَا فَوَهَبَ لَهَا هَاجِرَ فَخْدَمَتْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَنَهَا  
غَضِبَتْ<sup>19</sup> عَلَيْهَا ذَاتَ يَوْمٍ فَحَلَقَتْ لَتَغَيِّرَنَّ مِنْهَا ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ فَقَالَ تَخْفِضُهَا<sup>20</sup> وَتَتَقَبَّلِينَ

1) D om. 2) D + دين. 3) CD ادخلت. 4) B om. 5) B خبير.

6) D فتوضأت. 7) B (unpointed) adds كيف اللَّهُمَّ أَكْفَأُ. 8) B om. 9) B عصى. 10) B om. 11) B عصى. 12) D بن. 13) D + المرأة. 14) B om. 15) B عصى. 16) D عصى. 17) D عصى. 18) D عصى. 19) D عصى. 20) C تخفضها.

ما فاستخلف ابنه<sup>1</sup> مَالِيْق بن تَدَارِس ثم تَوَقَّى مَالِيْق بن تَدَارِس فاستخلف ابنه خَرِيْنَا بن مَالِيْق \* ثم تَوَقَّى خَرِيْنَا بن مَالِيْق<sup>2</sup> فاستخلف ابنه كَلَكَن بن خَرِيْنَا فملكهم نحوًا من مائة سنة ثم تَوَقَّى ولا ولد له فاستخلف اخاه مَالِيَا<sup>3</sup> بن خَرِيْنَا ثم تَوَقَّى مَالِيَا بن خَرِيْنَا فاستخلف ابنه طُوْطَيْس<sup>4</sup> بن مَالِيَا وهو الذى كان وعب هاجر<sup>5</sup> لسارة امرأة ابراهيم خليل الرحمن صلعم

### ذكر دخول ابراهيم مصر<sup>5</sup>

وكان سبب دخول ابراهيم صلعم مصر كما حدثنا اسد بن موسى وغيره انه لما أُمِر بالخروج عن ارض قومه والهجرة الى الشام خرج (4b) ومعه لوط وسارة حتى اتوا حَرَّان فنزلها فاصاب اهل حَرَّان جوع فارتحل بسارة يريد مصر فلما دخلها ذكر جمالها<sup>10</sup> ملكها ووصف له امرها وكان حُسْن سارة كما حدثنا اسد بن موسى حدثنا عبد الله بن خالد عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال كان حسن سارة حسن حواء<sup>6</sup> قال ثم رجع الى حديث اسد وغيره قال فامر بها فادخلت عليه وسأل ابراهيم صلعم قال له ما هذه المرأة قال اختي فبهم املك بها فأييس الله يديه ورجليه فقال لابراهيم هذا عليك فادع الله لي فوالله لا أسوك فيها<sup>15</sup> فلما الله له فاطلق الله يديه ورجليه واعطاهما<sup>7</sup> غنما وبقرا وقال ما ينبغي لهذه ان تخدم نفسها فوهب لها<sup>8</sup> هاجر. وكان ابو هريرة يقول قتلك أمكم يا بنى ماء السماء يريد العرب حدثونا عن عبد الله بن وهب عن جرير بن حازم عن أيوب عن محمد بن سيرين عن ابي هريرة ان رسول الله صلعم قال ان ابراهيم قدم ارض جببار ومعه<sup>9</sup> سارة وكانت احسن الناس فقال لها ان هذا الجبار ان يعلم أنك امرأتى

citations from Ibn ʿAbd al-Ḥakam in Yāq. IV 549, Ḥusn I 17, Maqr. I 136; also, for all these names, Mas. II 396, Wāḍ. I 210, Maqr. I 36, Maḥās. I 61, Ward. I 49 f. Ms. A alone points the names fully here. خَرِيْنَا always pointed خَرِيْنَا. 1) B اخاه. 2) C om. 3) D مَالِيَا. 4) Wāḍ. I 210, Maḥās. I 62 واعطاهما AD حوى CD. 5) Superscription not in Mss. 6) لوطس. 7) وكانت معه C. 8) A om. For لها هاجر D has only جس (sic). 9) C.

ابن صالح ويحيى بن خالد عن ابن لهيعة وعبد الله بن خالد يزيد أحدهما على صاحبه وقد كان عثمان ربما قال حدثني خالد بن نجيج عن ابن لهيعة وعبد الله بن خالد قالوا فكان أول من سكن مصر بعد أن غرق<sup>1</sup> الله قوم نوح ببصر بن حام ابن نوح فسكن مَنَفَ وفي أول مدينة عَمَرَت بعد الغرق هو ولده<sup>2</sup> وم ثلاثون نفسا قد بلغوا وتزوجوا فبذلك سُمِّيَت مَافَةَ<sup>3</sup> ومافَة بلسان القبط ثلاثون<sup>4</sup>. قال وكان ببصر<sup>5</sup> ابن حام قد كبر وضعف وكان مصر أكبر ولده وهو الذي ساق أباه وجميع إخوته إلى مصر فنزلوا بها فبمصر بن ببصر سُمِّيَت مصر مَصْرَ<sup>4</sup>. فحاز له ولولده ما بين الشجرتين خلف العريش إلى أسوان طولا ومن بَرَقَة إلى أَيْلَة عَرْضًا. قال ثم إن ببصر ابن حام توفى فدُفِنَ في موضع إلى هِرْمِيَسَ قال غير عثمان فبني أول مقبرة فَبُرَ فيها بَأَرْضِ مَصْرَ<sup>5</sup> قال ثم رجع إلى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم إن ببصر بن حام<sup>6</sup> توفى واستخلف ابنه مصر وحاز كل واحد من أخوة مصر قطعة من الأرض لنفسه سوى أرض مصر التي حاز لنفسه ولولده فلما كثر ولد<sup>6</sup> مصر وأولاد أولادهم قطع مصر لكل واحد من ولده قطيعة\* يحوزها لنفسه ولولده وقسم لهم هذا النيل. قال فقطع لابنه فقط<sup>7</sup> موضع فقط فسكنها وبه سُمِّيَت فقط فقطا وما فوقها إلى أسوان وما دونها إلى أَسْمُونِ في الشرق والغرب. وقطع لَأَشْمُنَ<sup>8</sup> من أَسْمُونِ فما دونها إلى<sup>15</sup> مَنَفَ<sup>9</sup> في الشرق والغرب فسكن أشْمُنُ أَسْمُونِ<sup>10</sup> فسُمِّيَت به. \* وقطع لِأَتْرِيَبَ ما بين منف إلى ما فسكن أتريب<sup>11</sup> فسُمِّيَت به<sup>12</sup>. وقطع لصا ما بين صا إلى البحر فسكن صا فسُمِّيَت به فكانت مصر كلها على أربعة أجزاء جزئين<sup>13</sup> بالصعيد وجزئين<sup>13</sup> بأسفل الأرض قال ثم توفى مصر بن ببصر فاستخلف ابنه فقط بن مصر ثم توفى فقط بن مصر فاستخلف أخاه أشْمُنَ بن مصر ثم توفى أشْمُنَ بن مصر<sup>20</sup> فاستخلف أخاه أتريب بن مصر ثم توفى أتريب بن مصر فاستخلف أخاه صا بن مصر. ثم توفى صا بن مصر فاستخلف ابنه تَدَارِسَ<sup>14</sup> بن صا ثم توفى تدارس بن

1) D اغرق. 2) D مافَة. Copt. مافَة. 3) Mss. ثلاثين. 4) B مصرًا, C om.

5) B نوح. 6) D أولًا (for أولاد). 7) D om. 8) Pointed thus in A. 9) A مَنَفَ,

B مَنَفَ. 10) B أَسْمُونًا. 11) All Mss. أتريبًا, and so Maqr. I 21. 12) D

om. this passage. 13) ABD جزوين. 14) Mss. always تدارس; but see the



أَجَبْتُكَ إِنْ لَمْ يُجِبْكَ أَحَدٌ وَلَا أَحَدٌ مِنْ وَلَدِهِ فَاجْعَلْ لِي دَعْوَةً مِنْ دَعْوَتِكَ<sup>1</sup> ففرح  
 نوح صلعم ووضع يده على رأسه وقال اللهم انه قد اجاب دعوتي فبارك فيه<sup>2</sup> وفي  
 ذريته وأسكنه الارض المباركة التي هي أم البلاد وغوث العباد التي نهرها افضل انهار  
 الدنيا وأجعل فيها افضل البركات وسخر له ولولده الارض ودللها لهم وقوم عليها  
 ٥ قال ثم دعا ابنه يافث فلم يجبه هو ولا احد من ولده فدعا الله عز وجل عليهم  
 أَنْ يَجْعَلَهُمْ شِرَارَ الْخَلْقِ قال ثم دعا ابنه يحيطون فاجابه فدعا الله عز وجل له<sup>3</sup> ان  
 يجعل له البركة فلم يكن له ولد ولا نسل فعاش سام مباركا حتى مات وعاش  
 ابنه<sup>4</sup> ارغخش بن سام مباركا حتى مات وكان الملك الذي يجبه الله والنبوة والبركة  
 في ولد ارغخش بن سام وكان اكبر ولد حام كنعان بن حام وهو الذي حبل<sup>5</sup>  
 10 به في الرجز<sup>6</sup> في الفلك فدعا عليه نوح فخرج أسود وكان في ولده الخجفاء والملل  
 والخجروت<sup>7</sup> وهو ابو السودان والحبش كلهم، وابنه الثاني كوش بن حام وهو ابو  
 السند والهند، وابنه الثالث قوط<sup>8</sup> بن حام وهو ابو البربر، وابنه الاصغر الرابع  
 بيصر<sup>9</sup> بن حام وهو ابو القبط كلهم وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا  
 سليمان بن بلال وحدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا الليث بن سعد  
 15 \* عن يحيى بن سعيد<sup>10</sup> عن سعيد بن المسيب قال ولد نوح النبي صلعم ثلاثة  
 نفر سام وحام ويافث فولد كل واحد من الثلاثة ثلاثة، فسام ابو العرب وفارس  
 والروم، ويافث<sup>11</sup> ابو الصقالبة والتورك وباجوج وماجوج، وحام ابو السودان والبربر  
 والقبط ثم رجع الى حديث عثمان قال فولد بيصر بن حام اربعة، مصر<sup>12</sup> بن  
 بيصر<sup>13</sup> وهو اكبرهم والذي<sup>14</sup> دعا له نوح صلوات الله عليه بما دعا له، وفارق بن بيصر،  
 20 وماح<sup>15</sup> بن بيصر، وياح<sup>15</sup> بن بيصر قال غير عثمان فولد مصر اربعة (4a) فقط<sup>16</sup>  
 ابن مصر، وأشم<sup>17</sup> بن مصر، وأثريب<sup>18</sup> بن مصر، وصا<sup>19</sup> بن مصر حدثنا عثمان

1) D دعائك. 2) D وفي ولده + D. 3) A om. 4) C ولده. 5) C حبل.  
 6) B الزجر. 7) B دالخجروت. 8) B قوط، ACD فوط; but פוט (Gen. 10, 6) is  
 intended. 9) D بيصر. 10) C om. 11) D يافث. 12) D بيصر.  
 13) D بيصر. 14) D وهو الذي. 15) B ماج and ياح. See Ibn Wāḍiḥ  
 I 210, Maqr. I 21, Mas'ūdī II 394. 16) D فقط. 17) First syllable  
 unpointed in Mss. here; see below. 18) B وأثريب، D واريب. 19) A وصاء.

ولا يرغب فيما بأيديهم رَدَّ على أهل<sup>1</sup> كَلَّ قُرَيْبَةً مَا اخَذَتْ مِنْهُمْ فَرْدَهُ كُلَّهُ عَلَى أَهْلِهِ ه قَالَ  
فَلَا يُعَلِّمُ بِمَصْرِ خَلِيجٍ<sup>2</sup> أَكْثَرَ<sup>3</sup> عَطُوفًا مِنْهُ لِمَا فَعَلَ هَامَانُ فِي حَفْرِهِ ه وَكَانَ هَامَانُ كَمَا  
حَدَّثَنَا أَسَدٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُدَّاثٍ حَدَّثَهُ نَبَطِيًّا ه وَكَانَتْ بُحَيْرَةُ الْأَسْكَندَرِيَّةِ  
كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرْمٍ كَلَّمَهَا لَامْرَأَةً الْمُقَوِّسِ فَكَانَتْ  
تَأْخُذُ خَرَاجَهَا مِنْهُمْ الْخَمْرُ<sup>4</sup> بِفَرِيضَةٍ عَلَيْهِمْ فَكَثُرَ الْخَمْرُ عَلَيْهَا حَتَّى ضَاقَتْ بِهِ ذَرْعًا فَقَالَتْ ه  
لَا حَاجَةَ لِي فِي الْخَمْرِ أُعْطُونِي دَنَابِيرَ فَقَالُوا لَيْسَ عِنْدَنَا فَارْسَلَتْ عَلَيْهِمُ الْمَاءَ فَغَرَّقَتْهَا<sup>5</sup>  
فَصَارَتْ بُحَيْرَةً يُصَادُ فِيهَا لِخَيْتَانِ حَتَّى اسْتَخْرَجَهَا بَنُو الْعَبَّاسِ فَسَدُّوا جَسورها  
وَزَرَعُوا فِيهَا.

### ذَكَرَ نَزُولَ الْقَبِيطِ بِمَصْرِ<sup>6</sup> وَسُكْنَاهُمْ بِهَا

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لُبَيْبَةَ عَنْ عِيَّاشٍ<sup>7</sup> بْنِ عَبَّاسٍ الْقُتَيْبَانِيِّ عَنْ<sup>10</sup>  
حَنْشِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِنُوحٍ صَلَاحٌ أَرْبَعَةٌ  
مِنَ الْوَلَدِ، سَامُ بْنُ نُوحٍ، وَحَامُ بْنُ نُوحٍ، وَيَافِثُ<sup>8</sup> بْنُ نُوحٍ، وَيَحْطُونُ<sup>9</sup> بْنُ نُوحٍ،  
وَإِنْ نُوحًا صَلَاحٌ رَغِبَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسَأَلَهُ أَنْ يَرْزُقَهُ الْإِجَابَةَ فِي (3b) وَلَدَهُ وَذَرِيَّتَهُ  
حِينَ تَكَامَلُوا بِالنَّمَا وَالْبَرَكَةِ فَوَعَدَهُ ذَلِكَ فَنَادَى نُوحٌ وَلَدَهُ وَهُوَ نَبِيَامُ<sup>10</sup> عِنْدَ السَّحَرِ  
فَنَادَى سَامًا<sup>11</sup> فَاجَابَهُ يَسْعَى<sup>12</sup> وَصَاحَ سَامُ فِي وَلَدِهِ فَلَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ إِلَّا ابْنَهُ<sup>15</sup>  
أَرْخَشَشَ<sup>13</sup> فَانْطَلَقَ بِهِ مَعَهُ حَتَّى أَتَيْاهُ فَوَضَعَ نُوحٌ يَمِينَهُ عَلَى سَامٍ وَشِمَالَهُ عَلَى أَرْخَشَشَ  
ابْنِ سَامٍ وَسَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُبَارِكَ فِي سَامٍ أَفْضَلَ<sup>14</sup> الْبَرَكَةِ وَأَنْ يَجْعَلَ الْمُلْكَ  
وَالنَّبُوَّةَ فِي وَلَدِ أَرْخَشَشَ<sup>15</sup> ثُمَّ نَادَى حَامًا<sup>16</sup> فَتَلَقَّتْ يَمِينًا وَشِمَالًا وَلَمْ يُجِبْهُ وَلَمْ يَقُمْ  
الْبَيْتَ هُوَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ وَلَدِهِ فَدَعَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نُوحًا أَنْ يَجْعَلَ وَلَدَهُ أَذَلًّا<sup>17</sup> وَأَنْ يَجْعَلَ  
عَبِيدًا لَوْلَدِ سَامٍ ه قَالَ وَكَانَ مِصْرُ بْنُ بَيْصَرَ<sup>17</sup> بْنُ حَامٍ نَائِمًا إِلَى جَنْبِ جَدِّهِ حَامٍ<sup>20</sup>  
فَلَمَّا سَمِعَ دَاءَ نُوحٍ عَلَى جَدِّهِ وَلَدَهُ<sup>18</sup> قَامَ يَسْعَى إِلَى نُوحٍ فَقَالَ يَا جَدِّي قَدْ

1) B om. 2) خَلِيجًا C. 3) أكبر D. 4) الْخَمْسُ D, also below.  
5) غَرَّقَتْهَا C. 6) مَصْرَ D. 7) عَبَّاسَ C. 8) يَافِثُ D. 9) يَحْطُونُ C.  
10) B نَبِيَامَا. 11) سَامَ B. 12) يَسْعَى B. 13) أَرْخَشَشَ D and om. fol-  
lowing thirteen words. 14) D أَهْلَ. 15) D أَرْخَشَشَ. 16) C حَامَ.  
17) D بَيْصَرُ. 18) B om.

قَالَ وَكَانَتْ مِصْرُ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَعَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَلَّاسَةَ الْمُبَرِّقِيِّ عَنْ ابْنِ رَهْمٍ السَّمَاعِيِّ  
قَنَاطِيرَ وَجَسُورًا<sup>1</sup> بِنَقْدِيرٍ وَنَدْبِيرٍ حَتَّى أَنْ الْمَاءَ لِيَجْرِيَ تَحْتَ مَنَازِلِهَا وَأَقْنِيتَهَا<sup>2</sup>  
فِيحْبِسُونَهُ كَيْفَ شَاءُوا \* وَيَرْسِلُونَهُ كَيْفَ شَاءُوا<sup>3</sup> فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِيمَا حُكِيَ  
<sup>5</sup> مِنْ قَوْلِ فِرْعَوْنَ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تَبْصُرُونَ<sup>4</sup>، وَلَمْ  
يَكُنْ فِي الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ (3a) مُلْكُ أَكْثَرِ مِنْ مُلْكِ مِصْرَ، وَكَانَتْ الْجَنَّاتُ بِحَافَتِي النَّبِيلِ  
مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ فِي الْجَانِبَيْنِ جَمِيعًا مَا بَيْنَ أُسْوَانَ إِلَى رَشِيدَ، وَسَبْعَ خُلُجٍ خَلِيجِ  
الْأَسْكَندَرِيَّةِ وَخَلِيجِ سَخَا وَخَلِيجِ دِمْيَاطَ وَخَلِيجِ مَنَفَ<sup>5</sup> وَخَلِيجِ الْقَيُّومِ وَخَلِيجِ الْمُنْتَهَى<sup>6</sup>  
وَخَلِيجِ سَرْدُوسَ<sup>7</sup>، جَنَّاتٌ مَتَّصِلَةٌ لَا يَنْقَطِعُ مِنْهَا شَيْءٌ<sup>8</sup> عَنِ شَيْءٍ وَالزَّرْعُ<sup>8</sup> مَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ  
<sup>10</sup> مِنْ أَوَّلِ مِصْرَ إِلَى آخِرِهَا مِمَّا يَبْلُغُهُ الْمَاءُ وَكَانَ جَمِيعُ أَرْضِ مِصْرَ كُلِّهَا تَرَوَى<sup>9</sup> مِنْ سِتَّةِ  
عَشَرَ ذِرَاعًا لَمَّا قَدَّرُوا وَدَبَّرُوا مِنْ قَنَاطِرِهَا وَخُلُجِهَا وَجَسُورِهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ  
كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ<sup>10</sup> قَالَ وَالْمَقَامُ الْكَرِيمُ الْمَنَابِرُ كَانَتْ بِنَا الْفِ  
مَنْبَرُ<sup>11</sup> قَالَ وَأَمَّا خَلِيجُ الْقَيُّومِ وَالْمُنْتَهَى فَحَفَرُهَا يُوسُفُ صَلَّعَمَ وَسَأَذْكَرُ كَيْفَ كَانَ ذَلِكَ  
فِي مَوْضِعِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ<sup>12</sup> وَأَمَّا خَلِيجُ سَرْدُوسَ فَإِنَّ الَّذِي حَفَرَهُ هَامَانُ<sup>13</sup> حَدَّثَنَا  
<sup>15</sup> عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَعَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونٍ  
لِلْحَضَرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ فِرْعَوْنَ<sup>11</sup> اسْتَعْمَلَ هَامَانَ عَلَى حَفْرِ  
خَلِيجِ سَرْدُوسَ فَلَمَّا ابْتَدَأَ حَفْرَهُ<sup>12</sup> أَتَاهُ أَهْلُ كُلِّ قَرْيَةٍ يَسْأَلُونَهُ أَنْ يُجْبِرَهُمْ إِلَى  
تَحْتَ قَرْيَتِهِمْ وَيُعْطُونَهُ مَالًا قَالَ وَكَانَ يَذْهَبُ بِهِ إِلَى هَذِهِ<sup>13</sup> الْقَرْيَةِ مِنْ نَحْوِ الْمَشْرِقِ  
ثُمَّ يَرُدُّهُ إِلَى قَرْيَةٍ مِنْ نَحْوِ دِيرِ الْقِبْلَةِ ثُمَّ يَرُدُّهُ إِلَى قَرْيَةٍ فِي الْغَرْبِ<sup>14</sup> ثُمَّ يَرُدُّهُ إِلَى أَهْلِ  
<sup>20</sup> قَرْيَةٍ فِي الْقِبْلَةِ وَيَأْخُذُ مِنْ أَهْلِ كُلِّ قَرْيَةٍ مَلَأَ حَتَّى اجْتَمَعَ لَهُ فِي ذَلِكَ مِائَةُ أَلْفِ  
دِينَارٍ فَاتَى بِذَلِكَ يَحْمِلُهُ<sup>16</sup> إِلَى فِرْعَوْنَ فَسَأَلَهُ فِرْعَوْنَ عَنْ ذَلِكَ فَخَبَّرَهُ بِمَا فَعَلَ فِي حَفْرِهِ  
فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنَ وَيَا حَكِيمُ إِنَّهُ<sup>17</sup> بِنَبْغِي السَّيِّدِ أَنْ يَعْطِفَ عَلَى عِبَادِهِ<sup>18</sup> وَيُقْبِضَ عَلَيْهِمْ

1) AB وجسور. 2) D واقبينتها. 3) D om. 4) Sur. 43, 50. 5) B

تُروى. 6) AC المنتهى. 7) Thus pointed in AB. 8) B والزروع. 9) C

10) Sur. 44, 24 f. 11) Trad. cited Yāq. III 74. 12) C حفر. 13) C قرية (sic).

14) B المغرب. 15) B om. 16) B الجملة. 17) D om. 18) B عبيده.

لُحْلُولَتِي يَرْفَعَانِ الْحَدِيثَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قُلَ قَبِطُ مِصْرَ أَكْرَمَ الْأَعْلَامِ كُلِّهَا  
وَأَسْمَحَهُمْ يَدًا وَأَنْضَلَهُمْ عُنُصْرًا وَأَقْرَبَهُمْ رَحِمًا بِالْعَرَبِ عَامَّةً وَبِقُرَيْشٍ خَاصَّةً وَمَنْ أَرَادَ أَنْ  
يَذْكُرَ<sup>1</sup> الْفَرْدُوسَ أَوْ<sup>2</sup> يَنْظُرَ إِلَى مِثْلَيْهَا فِي الدُّنْيَا فَلْيَنْظُرْ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ حِينَ \* تَخْضَرُ  
زُرْعُهَا<sup>3</sup> وَتُنَوَّرُ<sup>4</sup> ثَمَارُهَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضَرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو الْمَعَاذِرِيُّ عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ قُلَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى شَبَهِ الْجَنَّةِ<sup>5</sup>  
فَلْيَنْظُرْ إِلَى مِصْرَ إِذَا أَخْضَرَتْ<sup>6</sup> وَقُلَ غَيْرِ إِلَى الْأَسْوَدِ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ إِذَا أَزْهَرَتْ<sup>7</sup> وَقُلَ  
غَيْرِ ابْنِ لَهْيَعَةَ وَكَانَ مِنْهُمْ السَّحَرَةُ فَأَمَّنُوا جَمِيعًا<sup>8</sup> فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ وَلَا تَعْلَمُ<sup>9</sup> جَمَاعَةُ  
أَسْلَمَتْ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ أَكْثَرَ مِنْ جَمَاعَةِ الْقَبِطِ<sup>10</sup> قَالُوا كَمَا حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ  
صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ السَّيَّاتِيِّ وَبِكُرِّ بْنِ عَمْرٍو<sup>11</sup> لُحْلُولَتِي  
وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ الْمَالِكِيُّ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ اثْنَيْ عَشَرَ سَاحِرًا<sup>12</sup>  
رُوسَاءَ تَحْتَ يَدَيَّ<sup>13</sup> كُلِّ سَاحِرٍ<sup>14</sup> مِنْهُمْ عَشْرُونَ عَرِيفًا تَحْتَ يَدَيَّ كُلِّ عَرِيفٍ مِنْهُمْ  
أَلْفٌ مِنَ السَّحَرَةِ فَكَانَ جَمِيعُ السَّحَرَةِ مِائَتِي أَلْفٍ وَارْبَعِينَ أَلْفًا وَمِائَتَيْنِ وَاثْنَيْنِ  
وخمسينَ إِنْسَانًا بِالرُّوسَاءِ وَالْعُرَفَاءِ. فَلَمَّا عَلَيْنَا مَا عَلَيْنَا أَيْقَنُوا أَنَّ ذَلِكَ مِنَ السَّمَاءِ وَأَنَّ  
السَّحَرَ لَا يَقُومُ لِأَمْرِ اللَّهِ فَخَرَّ الرُّوسَاءُ الْإِثْنَيْنِ عَشَرَ عِنْدَ ذَلِكَ سَاجِدًا فَاتَّبَعَهُمُ الْعُرَفَاءُ  
وَاتَّبَعَ الْعُرَفَاءُ<sup>15</sup> مَنْ بَقِيَ وَقَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ<sup>16</sup> حَدَّثَنَا هَانِئٌ<sup>17</sup>  
ابْنُ الْمُتَوَكِّلِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ \* أَنَّ تَبِيعًا<sup>18</sup> قَالُوا فَكَانُوا مِنْ  
أَصْحَابِ مُوسَى صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ يَفْتَنَنَّ مِنْهُمْ أَحَدٌ مَعَ مَنْ افْتَنَنَّ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
فِي عِبَادَةِ الْعُجْبَلِ حَدَّثَنَا هَانِئٌ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
حَبِيبٍ أَنَّ تَبِيعًا<sup>19</sup> كَانَ يَقُولُ مَا آمَنَ جَمَاعَةٌ قَطُّ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ مِثْلَ جَمَاعَةِ  
الْقَبِطِ حَدَّثَنَا أَبُو<sup>20</sup> صَالِحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ  
كَعْبَ الْأَحْبَارِ كَانَ يَقُولُ مِثْلَ قَبِطُ مِصْرَ كَالْغَيْصَةِ كُلَّمَا قُطِعَتْ نَبَتَتْ حَتَّى يُخْرَبَ  
اللَّهُ بِهَا وَيَصْنَعَتْهُمْ جَزَائِرَ الرُّومِ

1) يَنْظُرُ B. 2) و. B. 3) تَخْضَرُ زَرْعُهَا C. 4) So A. B. وَتُنَوَّرُ.

5) يَدُ C. 6) عَمْرٍو B. 7) أَعْلَمُ D. يُعْلَمُ B. 8) كَلَّمَ B. 9) أَحْرَقَتْ C.

10) وَاحِدٌ C. 11) مَا C. 12) Sur. 7, 118 f.; 26, 46 f. 13) B

14) بَنِي B. 15) بَنِي D. تَبِيعًا B. 16) بَنِي D. عَنْ تَبِيعٍ.



كالفعل بـ والكارة لما<sup>1</sup> يوتى اليهم من الظلم كلتنزّه<sup>2</sup> عنهم ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن ابن<sup>3</sup> هانئ الخولاني عن ابن عبد الرحمن الحُبلي وعمر<sup>4</sup> بن حُرَيْث وغيرهما ان رسول الله صلعم قال إنكم ستقدمون على قوم جُعَدَ رؤسهم فاستنصروا بـ خيرا فانهم قوة لكم وبلاغ الى عدوكم باذن الله تعالى يعنى قبض مصر<sup>5</sup> ۞ حدثنا ابو الاسود حدثنا ابن لهيعة عن ابن هانئ انه سمع الحُبلي<sup>6</sup> وعمر<sup>7</sup> بن حُرَيْث يحدثان عن رسول الله صلعم مثله ۞ حدثنا عبد الملك بن هشام اخبرنا عبد الله بن وهب عن ابن لهيعة حدثني عمر<sup>7</sup> مولى غفرة<sup>8</sup> ان رسول الله صلعم قال الله الله في اهل<sup>9</sup> الذمة اهل المدرة<sup>10</sup> السوداء السُحْم الجِعَاد فان لهم نسبا وصبرا ۞ قال عمر مولى غفرة صبرهم ان رسول الله صلعم تسرر فيهم ونسبهم ان<sup>10</sup> أم اسمعيل النبی صلعم منهم ۞ قال ابن وهب فاخبرني ابن لهيعة ان أم اسمعيل هاجر من<sup>11</sup> أم العرب<sup>12</sup> قرية كانت أمام القوما من مصر ۞ حدثنا عثمان بن صالح اخبرنا مروان الغصاص<sup>13</sup> قال صاغر الى القبط من الأنبياء صلوات الله عليهم ثلاثة، ابراهيم خليل الرحمن عم تسرر هاجر، ويوسف صلعم تزوج بنت صاحب عيس شمس، ورسول الله صلعم تسرر مارية ۞ حدثنا هانئ بن (26) اثنوكل حدثنا ابن لهيعة<sup>15</sup> عن يزيد بن ابى حبيب ان قرية هاجر يافى التي عند أم دُنين ۞ ودُفنت هاجر حين نُوفيت كما حدثنا ابن هشام عن زياد بن عبد الله عن ابن اسحاق في الحاجر ۞ قال ابن هشام تقول العرب هاجر وآجر فيبدلون الالف من الهاء كما قالوا عراق<sup>14</sup> الماء وأراق الماء<sup>15</sup> ونحوه ۞

### ذكر بعض فضائل مصر<sup>16</sup>

حدثنا عبد الله بن صالح عن ابن لهيعة عن بكر بن سودة وبكر بن عمرو

1) B بما. 2) B كالدافع. 3) D ابن. 4) D عمر. 5) D om. following tradition. 6) Also الحُبلي; Fischer, Gew. 37, Ansab 155a; Ibn Makula and Ibn Sa'id, Muṣṭabih (see also marg., p. 28) give only الحُبلي. 7) B عمرو. 8) So AB; C غفرة. Hajar, Tah. VII 471. See Hiš. 5, Maḥās. I 395. 9) C om. 10) D المدرة. 11) B om., D كنت من. 12) B + من. 13) B الغصاص. 14) So C; ABD عراق (also possible). Cf. Hiš. 5, line 2. 15) D om. 16) Super-scription not in Mss. (cf. Maqr. I 25).

بأهلها خيرا فإن لم نَمَ ورحمهم حدثنا سعيد بن ميسرة عن إسحاق بن الفرات  
عن ابن أبي عمير عن الأسود بن مالك الحميري عن \* يحيى بن زكريا<sup>1</sup> المعافري عن  
عمر بن العاص عن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما (2a) أن رسول الله صلعم  
قال إن الله عز وجل سيفتح عليكم بعدى مصر فاستوصوا بقبطها خيرا فإن لكم منهم  
صبرا ونعمة حدثنا عبد الملك بن مسلمة ويحيى بن عبد الله بن بكير<sup>5</sup> عن  
ابن أبي عمير عن ابن عبيدة<sup>2</sup> أن أبا سالم الحبيشاني<sup>3</sup> سفيان بن هاني أخبره أن  
بعض أصحاب رسول الله صلعم أخبره أنه سمع رسول الله صلعم يقول إنكم ستكونون  
أجنادا وإن خير أجنادكم أهل الغرب<sup>3</sup> منكم فثقفوا الله في القبط لا تأكلوا آكل  
الخصر<sup>4</sup> حدثنا أبي حدثنا اسمعيل بن عبيد الله عن عبد الرحمن بن زياد عن مسلم  
ابن يسار أن رسول الله صلعم قال استوصوا بالقبط خيرا<sup>5</sup> فإنكم ستجدونهم نعم  
الأعوان على قتال عدوكم حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن النيث وابن أبي عمير  
قال \* عبد الملك<sup>6</sup> وأخبرنا ابن عسب عن عمرو بن الحارث عن يزيد بن أبي حبيب  
أن أبا سلمة بن عبد الرحمن حدثه أن رسول الله صلعم أوصى عند وفاته أن يخرج  
اليهود من جزيرة العرب وقال<sup>7</sup> الله في قبط مصر فإنكم ستظفرون عليهم ويكونون  
لكم عدا<sup>8</sup> وأعوانا في سبيل الله<sup>9</sup> قال وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن  
وعب عن موسى بن أيوب الغافقي عن رجل من الربد<sup>8</sup> أن رسول الله صلعم مرض  
فأغمى عليه ثم أفاق فقال استوصوا بالأد<sup>9</sup> الجعد ثم أغمى عليه الثانية ثم أفاق  
فقال مثل ذلك قال<sup>9</sup> ثم أغمى عليه الثالثة فقال مثل ذلك فقال القوم لو سألنا رسول  
الله صلعم من الأد<sup>9</sup> الجعد فأف<sup>9</sup> فسألوه فقال قبط مصر فإنهم أحوال وأصهار وهم  
أعوانكم على عدوكم وأعوانكم على دينكم قالوا<sup>10</sup> كيف يكونون أعواننا على<sup>11</sup> ديننا<sup>20</sup>  
\* يا رسول الله<sup>12</sup> قال يكفونكم أهال الدنيا وتفرغون للعبادة فالراضي بما يوتى اليهم

1) Moscht. 25. See further below. 2) C + ابن and so also A marg. See Hajar II 336, Tahdhib IV 123, Ansab 147b. 3) C الغرب. Cf. Maḥās. I 30.

4) AC الحصر (i. e. الحَصَر), D الخصر. 5) B om. 6) B om. 7) C om. 8) So A, B الربد, C الربد, D الزبد; Ḥusn المربد. A district in Yemen.

9) CD om. 10) D فقال. 11) B om., D في. 12) B om.

## ذَكَرَ وَصِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَبْطِ

حدثنا<sup>1</sup> أشهب بن عبد العزيز وعبد الملك بن مسleme قالا حدثنا مالك بن أنس عن ابن شهاب عن ابن لكعب<sup>2</sup> بن مالك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا افتتحتكم مصر فاستوصوا بالقبض خيراً فإن لهم ذمةً ورحماً قال ابن شهاب وكان يقال إن أم<sup>3</sup> اسمعيل بن ابراهيم عليهما السلام منكم<sup>4</sup>. حدثنا عبد الله بن صالح ومحمد بن رُمح قالا حدثنا الثابت بن سعد عن ابن شهاب عن ابن لكعب<sup>5</sup> بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال الثابت قلت لابن شهاب ما رحمتكم قال إن أم<sup>6</sup> اسمعيل منكم<sup>7</sup> أخيراً<sup>8</sup> إلى عبد الله بن عبد الحكم وحامد بن يحيى قالا حدثنا سفيان<sup>9</sup> ابن عيينة عن الزعري أنه عن ابن لكعب<sup>10</sup> بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. حدثنا عبد الملك بن هشام حدثنا زياد بن عبد الله البكائي عن محمد بن اسحاق قال حدثني محمد بن مسلم بن عبيد<sup>11</sup> الله بن شهاب الزعري أن عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب بن مالك الانصاري ثم السلمي حدثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال ابن اسحاق فقلت لمحمد بن مسلم ما<sup>12</sup> الرحم التي ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم نزلت كانت حاجر أم اسمعيل منكم<sup>13</sup> حدثنا إلى عبد الله بن عبد الحكم حدثني<sup>14</sup> رشدين بن سعد<sup>15</sup> وحدثنا عبد الملك بن مسleme حدثنا عبد الله بن وهب عن حرملة بن عمران النخعي<sup>16</sup> عن عبد الرحمن بن شماس<sup>17</sup> المبرقي قال سمعت أبا ذر يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنكم ستفتنكم<sup>18</sup> أرضاً يذكر فيها القيراط فاستوصوا

حدثنا علي ابن الحسن ابن خلف C pref. حدثنا عبد الرحمن قال B prefixes 1) اخبرنا علي بن الحسن بن خلف بن D pref. وابن قديد قال حدثنا عبد الرحمن قال 5. The following is in Husn I.

عبد الرحمن 2) B om. عن. Maḥāsīn I 33. عن كعب. The full name is given below: 3) B pref. See also Balādh. 219 and Hiš. 5. 3) B pref.

حدثنا علي قال. So commonly 4) See in the sequel; see the Introduction. D omits the following tradition. 4) See

note above. 5) AB om. 6) D pref. اخبرنا علي حدثنا عبد الرحمن and so commonly in the sequel. 7) ACD om. 8) See note above. B لكعب.

9) D عبد. 40) D أما. 11) In AC سعد followed by the single letter ح.

12) C النخعي. 13) Hazr. has: بكسر أوله. 14) BCD ستفتنكم.

## بسم الله الرحمن الرحيم

وبه استعين. وصلى الله على محمد نبيه الكريم.

اخبرنا الشيخ الفقيه الامام العام الخافظ ابو طاهر احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم السلفي الاصبهاني قراءة عليه وأنا اسمع بتغر الاسكندرية حماد الله تعالى قال اخبرنا الشيخ ابو صادق مرشد بن يحيى بن القاسم بن علي المديني بقراءة<sup>5</sup> عليه قال اخبرنا الشيخ ابو الحسن علي بن منير بن احمد الخلال في كتابه سنة خمس وثلاثين واربعمائة اخبرنا ابو بكر محمد بن احمد بن الفرج القماح اخبرنا ابو القاسم<sup>1</sup> علي ابن الحسن<sup>2</sup> بن خلف بن قديد الأزدي<sup>3</sup> حدثنا \* ابو القاسم<sup>4</sup> عبد الرحمن بن عبد الله \* بن عبد الحكم<sup>5</sup> حدثنا محمد بن اسماعيل الكعبي \* حدثني ابي<sup>6</sup> عن حرملة بن<sup>7</sup> عمران النخعي عن ابي قبيل عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال خلقت الدنيا على<sup>10</sup> خمس صور على صورة الطير برأسه وصدرة وجناحيه وذنبه فالرأس مكنه والمدينة واليمن والصدر الشام ومصر<sup>8</sup> والجناح اليمن العراف وخلف العراف أمة يقال لها واق وخلف واق أمة يقال لها واق<sup>9</sup> واق<sup>10</sup> وخلف ذلك من الأمم ما لا يعلمه إلا الله عز وجل والجناح الأيسر السند وخلف السند الهند وخلف الهند أمة يقال لها ناسك وخلف ناسك أمة يقال لها منسك<sup>11</sup> وخلف ذلك من الأمم ما لا يعلمه إلا الله عز وجل<sup>15</sup> والدنوب من ذات الحمام<sup>12</sup> إلى مغرب الشمس وشرو ما في الطير الدنوب<sup>13</sup>.

1) For the text thus far in B, C and D, see the Introduction. 2) B + على.

3) B om. 4) B om. 5) B om. C + القرشي المصري. 6) حدثنا علي B.

7) A + بن يحيى. 8) D om. 9) D om. 10) So also Maḥāsini 33. A points

الحمام. 12) A points الحمام. 11) So A; B منسك. see Glossary. واقواق.

13) Cf. the very different form of this whole passage in Faq. 3 f.

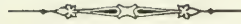




كتاب

## فتوح مصر واخبارها

تأليف ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن  
عبد الحكم بن اعيين المقرشي المصري  
رحمة الله عليه



طبع في مدينة ليدن الخروسة بمطبعة بريل  
١٩٢٠ مسجبة



كتاب

## فتوح مصر وأخبارها

تأليف أبي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن

عبد الحكم بن أعين القرشي المصري

رحمة الله عليه







177816

1Arab.

AL354h

Author 'Abd al-Rahmān ibn 'Abd al-Hakam

The history of the Conquest of Egypt...

Title The Futuh Misr (Torrey)

(Yale Oriental Series. Researches Vol.III.)

DATE

NAME OF BORROWER

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

